-1(7)

ENSV RIIGI KESKARHIIVI TARTU OSAKONNA TOIMETUSED NR. 1 (7)
ПУБЛИКАЦИИ ТАРТУСКОГО ФИЛИАЛА ГОСЦЕНТРАРХИВА НКВД ЭССР

LIIVIMAA 1638. A. MAAREVISJON

EESTI ASUSTUSALA I KAGUOSA

RK „TEADUSLIK KIRJANDUS"

f. A-4386 – 1(7)

ENSV RIIGI KESKARHIIVI TARTU OSAKONNA TOIMETUSED NR. 1(7)
ПУБЛИКАЦИИ ТАРТУСКОГО ФИЛИАЛА ГОСЦЕНТРАРХИВА НКВД ЭССР

LIIVIMAA 1638. A. MAAREVISJON

EESTI ASUSTUSALA I KAGUOSA

TARTU 1941

Est.

Bibliotheca
Universitatis
Tartuensis
1946: 4268

5349

II oks.

Vastutav toimetaja H. Rebane. Tehniline toimetaja J. Ots. Korrektor A. Miks. Ladumisele antud 19. III 1941. MB 5144. Trükkimisele antud 26. V 1941. Laotihedus trpg. 37 076. Trükipoognaid $23^5/_8$. Autoripoognaid 21,8. Paberi formaat $66 \times 94.\ ^1/_{16}$. Trükiarv 600. Trükitud Hans Heidemanni nimelises trükikojas, 1941. Tartu, Vallikraavi 4. Tellim. nr. 261/8. Hind 18 rbl.

Лифляндская земельная ревизия в 1638 г. I. На эстонском языке. Эгосиздат „Научная Литература", Тарту.

EESSÕNA.

ENSV Riigi Keskarhiivi Tartu Osakonna toimetuste esimese numbrina ilmub Liivimaa 1638. a. revisjoni Tartu kreisi (lõunapoolset Tartumaad ja praegust Võru- ja osa Valgamaad) haarav osa, mis oli ettevalmistusel juba endisel Riigi Keskarhiivil. Arvestades väljaantava allika põhilist tähtsust Nõukogude Eesti ajalooteadusele jatkas ENSV Riigi Keskarhiivi Tartu Osakond kompetentsete asutuste nõusolekul selle väljaandmist.

Publikatsiooni eeltööd algasid 1936. a., mil telliti revisjoni algeksemplarist Rootsi Riigiarhiivis Stokholmis Lõuna-Eestit käsitleva osa fotostaatiline koopia. Vastaval kokkuleppel Läti Ajaloo Instituudiga, mis toimus uurija E. Dunsdorfi algatusel ja vahendusel, võttis Läti Ajaloo Instituut selle revisjoni läti alasid käsitleva osa väljaandmise enda hooleks.

Väljaande tegelikuks teostajaks Läti NSV ulatuses jäi E. Dunsdorf, kes oli pikemat aega töötanud Liivimaa maarevisjonide küsimuse alal. Tema töö viljana ilmus 1938. a. Läti Ülikooli toimetuste sarjas IV, 1 all „Vidzemes arklu revīzijas 1601—1638", mis sisaldab rohkesti instruktiivseid andmeid 1638. a. revisjoni eelloo kohta, ning Läti Ajaloo Instituudi toimetustes IV „Actus revisionis Livoniae 1638" esimene osa. Revisjoni teine osa ilmus Läti Ajaloo Instituudi väljaandel 1940. a.

Väljaandmise põhimõtted ja editsioonitehnilised küsimused ühtlustati 1937. ja 1938. a. E. Dunsdorfi ja end. Riigi Keskarhiivi vahel, sest see oli vajalik ühise ajaloolise teksti publitseerimisel.

Revisjoni eesti ala käsitlevast osast otsustati välja anda esijoones Lõuna-Eesti revisjoniosa, et sellega terve Liivimaa kohta saavutada kiiremini 1638. a. revisjoni täielik ilmumine, mis ajaloolisele uurimusele annaks suurt abi. Selles mõttes alustati 1938. a. käsikirja koostamist Tartu kreisiga (lõunapoolse osaga), kuna Tartu kreisi põhjapoolne osa ja Pärnu kreis on ette nähtud järgmistes väljaannetes.

Revisjoniprotokolli tekst kopeeriti originaalist valmistatud fotokoopiate järgi. Teksti ärakirja tegi mag. H. Rebane, kes algas sellega 1938. a. juuni alguses ja jõudis muu töö kõrval lõpule 1940. a. aprillis. Kohe sõlmiti ka Mattieseni trükikojaga teose trükkimise leping ja alustati ladumise ning trükkimisega. Aasta lõpuks oli laotud kogu revisjoni protokolli tekst ja sellest ka 192 lehekülge trükitud, milleks oli saadud ENSV SaRK'i Arhiivide Talituselt vastav nõusolek. Hiljem, kui kirjastuse- ja trükiasjanduse alal toimusid ümberkorraldused, loobus ENSV Riigi Keskarhiivi Tartu Osakond teost otseselt ise kirjastamast. Nimelt avanes võimalus teose trükkimise alal pooleli olevaid töid lülitada RK „Teadusliku Kirjanduse" käesoleva aasta kirjastusplaani, kelle korraldusel need viiakse lõpule. Teksti kollatsioneeri-

misel originaaliga abistasid teaduslikud tööjõud H. Vares ja A. Miks. Korrektuuride lugemisel olid tegevad H. Rebane, E. Tender, A. Miks, H. Vares ja ajutiselt mag. L. Mark. Viimase ja teaduslikult vastutava korrektuuri lugesid H. Vares (kuni lk. 192 incl.), A. Miks ja H. Rebane.

Algul oli kavatsetud anda kiiresti üksteisele järgnevalt välja kõik 1638. a. maarevisjoni Lõuna-Eestit haaravad osad ja neile lisada ulatuslikum teaduslik sissejuhatus, mis poleks olnud ainult orienteerivaks, vaid mitmeid probleeme põhjalikult haaravaks käsitluseks. Selles mõttes algasid eeltööd revisjoni andmeid täiendavate materjalide otsimiseks ja kogumiseks juba 1938. a. suvel, mis alal töötasid dr. O. Liiv ja arhiivi kaastööline A. Martin. 1940. a. jaanuaris algas revisjoni protokollis esinevate arvuliste andmete üksikasjaline läbitöötamine A. Miks'i poolt. Selleks tehti ulatuslik töö: koostati 6 statistiliselt detailselt läbitöötatud üldtabelit, missugustest käesolevas orienteerivas sissejuhatuses on kasutatud ainult osa andmeid. Esitatud on ainult kõige üldisemad ja ülevaate saamiseks hädavajalised arvud. Põhjalikumast sissejuhatusest otsustati loobuda järgmiste asjaolude tõttu. Esiteks see oleks mõnede probleemide (nagu talurahva varandusliku seisu, koormiste ja adramaade suhete näitajate jne.) suhtes võtnud peaaegu täiesti eriuurimusliku ilme, milleks allikpublikatsiooni sissejuhatus siiski ei saa olla. Teiseks pidi esialgse kava järgi sissejuhatus koostatama alles pärast kõigi revisjoniosade ilmumist, seega see oleks saanud ilmuda mitte esimeses köites, vaid koos viimse köitega. Kuna aga uute tööplaanide täitmisega seoses oli põhjust eeldada, et järgmised osad ei saa nii pea ilmuda, siis kujunes esimeses köites teatava sissejuhatuse andmine revisjoni andmete uurijaile hõlpsama ja parema käsitsemise mõttes paratamatult vajaliseks. Sel põhimõttel ongi koostatud käesolevas köites toodud sissejuhatus.

Sissejuhatuse koostamine, milleks oli juba mitmeid eeltöid varem tehtud, tehti ülesandeks vanema osakonna ülemale mag. E. Tender'ile, keda abistas A. Miks. Registrite koostamise vaevarikas ülesanne lasus samuti viimasel. Sissejuhatuse venekeelne referaat ja muud selgitavad venekeelsed tõlked on tehtud mag. E. Tenderi poolt. Ülevaatlikkuse hõlbustamiseks ja täpsema orienteerimise võimaldamiseks peeti tarvilikuks lisada vastav kaart mõisade ja endiste haldusühikute (staarostkondade resp. linnusläänide) piiridega, millel on märgitud ka kirikud kui omaaegsed keskused, jõed ja mõned muud topograafilised üksikasjad. Kaardi koostas A. Miks ja joonestas V. Voore.

Algul kavatseti sissejuhatust avaldada ainult eesti keeles, milleks oli ka Arhiivide Talituselt vastav nõusolek. Et raamatule kindlustada laiemat leviku võimalust ja teha seda kättesaadavamaks suuremale hulgale Ida-Euroopa ajaloost huvitatud uurijaile, otsustati anda sissejuhatusest lühike kokkuvõte ja peale selle tabelite tekstist ning registrite koostamise põhimõtetest tõlked vene keeles.

Kooskõlas Riigi Keskarhiivi seniste publikatsioonidega ja käesoleva revisjoni lätipoolse väljaandega on teksti esitamisel taotletud võimalikult täpset originaali edasiandmist ja hoidutud normaliseerimistest. Mõnes suhtes on seda põhimõtet siiski tulnud kitsendada.

Kõigepealt on ühtlustatud teksti välist pilti. 1. revisjonikomisjoni protokollis (käesolevas teoses lk. 5—126) on jäetud ära tabellaarne esitus ja lehekülje eesäärest rubriikidest külade nimed ja adramaade arvud viidud ühtlaselt teksti hulka. Samuti on jäetud ära foolio pea (selle hulgas käsiloleva mõisa nime kordamine) ja talude ning adramaade arvu kokkuvõtted foolio all. 2. protokollis (k. t. lk. 126—205) on külanimede eest jäetud ära „das Dorff". 3. ja 4. protokoll (k. t. lk. 206—224 ja 224—309) on esitatud ilma tabeli-joonestikuta. Trükitehnilistel põhjustel pole kahjuks olnud võimalik iga lehekülje ülalääres korrata tabeli-pead, nagu see olnuks tarvilik rubriikide käsitsemise hõlbustamiseks.

Ka teksti sisemises esituses on tehtud mõningaid ühtlustamisi, mida on peamiselt põhjustanud originaali koosnemine neljast eri käekirjas ja kirjutusviisis esinevast osast. Interpunktsioonis on peetud kinni originaalist, samuti sõnade kokku- ja lahkukirjutamises. Ka suurte-väikeste algustähtede suhtes on talitatud oluliselt samuti, ainult juhtudel, mil tekstis ei saa täpselt määrata suurt-väikest tähte (d, h, k, p ja v puhul), on viidud läbi ühtlustamine. Pärisnimed ja nimisõnad on küsitavatel juhtudel esitatud suure algustähega. Sõna „Haken" on alati toodud suure algustähega, suured tähed sõna keskel alati väikeselt. Kirjavigu ei ole tekstis parandatud, samuti pole teksti-mõistmise huvides tehtud interpoleerimisi. Nurksulgudes on antud ainult oletatavad tekstiosad, mis on originaali fotokopeerimisel jäänud varjatuks. Mitte rekonstrueeritavad tekstiosad on näidatud kolme punktiga (...), vahelejätted punktiiriga. Lühendused on kindlatähenduseliste lühendimärkide puhul jäetud lahendamata ja toodud punktiga, muutuvatähenduseliste puhul aga lahendatud. Riigitaalri lühend on normaliseeritud „RDlr." kujul.

Originaaltekstis on 1. ja 3. protokoll kirjutatud kõige hoolikamalt ja selgemini. 2. käsikiri on fotokoopialises esituses tihti segane tindi läbisööbimuse tõttu originaalis, kuna 4. on kirjutatud väikese, katkelise ja ebaselge käekirjaga, eriti üksikute tähtede (nagu a ja e) puhul.

Mis puutub käesoleva publikatsiooni kui ajalooallika väärtusse, siis võiks see *mutatis mutandi* võrduda Vene „Pomestnõi prikaz'i" toimimisel XV—XVII saj. produtseeritud „Писцовые книги" ainestiku väärtusega. Viimaste tekkimise otstarve, juhuti isegi meetod oli ligikaudu niisamasugune nagu meie aladel toimunud maarevisjonidel. Sotsiaalmajandusliku ja rahvastiku ajaloo uurimise seisukohalt hinnatakse „Писцовые книги" allikväärtust eriti kõrgeks, välja arvatud muidugi nende statistilise täpsuse küsi-

mus [1]. Nii oleks käesolevaski väljaandes publitseeritava maarevisjoni andmestik asendamatuks allikaks meie maa- ja mõnede väikelinnade rahvastiku etnilise koostise ning majandusliku ja sotsiaalse olundi tundmaõppimisel, nii otseselt XVII sajandi teise veerandi kui võrdlusmaterjalina ka teistegi ajajärkude suhtes. Viimases mõttes see ei paku huvi mitte ainult ENSV, vaid ka Nõukogude Liidu rahvaste ajaloo seisukohalt. Käesolevas maarevisjonis esitatava andmestiku kõrvutamine näiteks Pihkva ja Novgorodi ala asjaomase materjaliga peaks aitama mitmeid meie agraarajaloo eriküsimusi kujukamalt selgitada.

[1] Vt. M. H. Тихомиров, Источниковедение Истории СССР с древнейших времен до конца XVIII в. Том I, Moskva 1940, lk. 172 jj., eriti lk. 174.

SISSEJUHATUS.

Vallutanud a. 1600 enamiku Liivimaast, korraldas hertsog Karl 1601. a. kevadel ja suvel siin adramaade revisjoni, mille teostas Viljandi bürgermeister Michel Jordan [1]. Asjaoludest tingituna kujunes see revisjon väga puudulikuks ning Liivimaa taasvallutamine Poola poolt võttis sellelt ka praktilise tähtsuse.

Järgmine rootsi maarevisjon toimus osa Liivimaa taasvallutamise järele Gustav II Adolfi poolt a. 1617/19, kuid andmed selle läbiviimise ja tulemuste kohta puuduvad [2].

A. 1623—6 (Tartu kreisis 1627/8) korraldati rootslaste vallutatud Liivimaal uus revisjon. See oli kaugelt põhjalikum kui kõik eelmised, kuid sõjaoludest tingituna saadi seda teostada vaid osade kaupa mitme aasta kestel ega saavutatud seega terviklikku pilti maa tõelisest olukorrast, mis pealegi kestva sõja tõttu pidevalt muutus [3].

Esimene tervet Liivimaad hõlmav revisjon teostus a. 1630 kindral-kuberner Johann Skytte' eestvõttel. Täpsuselt ja andmete rohkuselt ületas see kõik eelmised. Järgmistel aastatel toimus mõisade valdustiitlite revisjon. Kahjuks on selle revisjoni materjalid vaid osaliselt säilinud [4]. Ka 1630. a. revisjoni tulemused ei suutnud kaua rahuldada Rootsi halduse nõudeid. Sõjateatri nihkumisega Liivimaalt teisale olid hakanud kiiresti taasasustuma sõjast laastatud alad ning sellega rööbiti taastuma laostunud põllumajandus. Juba väheste aastate möödumisel ei peegeldanud 1630. a. revisjoni andmed enam õieti maa majanduslikku sammevõimet. Nii Rootsi

---

[1] Jordani ja selle revisjoni kohta üldse vt. A. Korhonen, Michel Jordan, Ajalooline Ajakiri 1935, Tartu 1935.

Revisjoni ekstrakt on antud välja Th. Schiemanni poolt pealkirjaga Der älteste schwedische Kataster Liv- und Estlands, Reval 1882. Revisjoniprotokolli Läti osa avaldas A. Švābe, Die älteste schwedische Landrevision Livlands (1601), Latvijas Universitātes raksti Tautsaimniecības un tiesību Zinātņu fakultātes serija II 3, Rīgā 1933.

[2] E. Dunsdorfs, Vidzemes arklu revīzijas 1601—1638. Latvijas Ūniversitātes raksti, Tautsaimniecības un tiesību zinātņu fakultātes serija IV 1, Rīgā 1938, lk. 25—26.

[3] Op. cit. 26—40.

[4] ibid. 40—55.

keskvalitsus kui kohalikud võimud veendusid peatselt uue revisjoni tarvilikkuses. Ühtlasi kerkis üles kavatsus toimetada samaaegselt revisjoni ka Eesti- ja Ingerimaal.

1638. a. algul sai Liivimaa kindral-kuberner Bengt Oxenstierna valitsuselt volituse revisjoni korraldamiseks Liivimaal [5]. Volituses põhjendatakse revisjoni korraldamist Liivimaal toimuvate suurte pettustega hobuteenistuse ja staatsiaga [s. t. talupoegadelt võetav riigimaks, algselt sõjaväe heaks]. Nimelt antavat valesti üles või varjatavat asustatud adramaid, mille alusel mõlemad koormused sammatakse.

Revisjon ise toimus sügis-suvel 1638. 24. juulil avaldas kindral-kuberner oma tolleaegsest residentsist Tartust mandaadi, milles, tugedes ülaltoodud volitusele, kohustas kõiki maad valdavaid isikuid viibima 23. ja järgmistel augustikuu päevadel oma mõisades, näitama revidentideks määratud isikuile oma valdusdokumendid ja esitama neist kaks vidimeeritud ärakirja. Ühtlasi nõudis ta, et nad laseksid oma mõisu revideerida ja annaksid, raske karistuse ähvardusel, kõikidele punktidele, mille kohta neid küsitellakse, õiged vastused. Revisjoni teostajaiks määras kindral-kuberner rea peamiselt riigiametnikest koosnevaid mõneliikmelisi komisjone. Revisjonikomisjonid varustati erilise instruktsiooniga, seletusega selle juurde ning käskkirjaga alustada revideerimist 23. augustil [6].

Esitame alljärgnevas revidentide instruktsiooni Tartu ja Tartumaa Arhiivis leiduva ärakirja järgi [7].

Jnstruction

Welche im Nahmen der Königl. Maytt. denen Deputirten HH. Revisoren sich gäntzlichen nach derselben zu richten, vbergeben. Datum Dörpt den 4 Augusti Ao 1638.

1. Sollen die Revisores auff den Häusern vnd Höfen sich erkündigen, wer vnd wo der jetzige Possessor solches Gutes sey, was nation, Herkommens, vnd Condition derselbe sey.

2. Wer selbiges Gutt von alters vnd bey der Pohlen Zeiten, vnd quo jure es derselbe besessen.

3. Mitt was Recht ein jeglicher sein Gutt besitze, vnd ob er der jetzigen Königl. Maytt. Confirmation druber auffzu weisen.

4. Sollen die Revisores von allen solchen Documenten 2 vidimirte Copeyen fordern, selbige mit ihren Originalen getrewlich collationiren, vnd sie nach gehaltener Revision der Rechen Cammer alhie einliefern.

5. Solten aber die Haupt-Ambtleute oder Arrendatores einige glaubwürdige Copeyen ihrer Principalen Donationen, Confirmatio-

[5] Trükitud ära E. Dunsdorfs'i poolt Actus revisionis Livoniae 1638, pars Latviae I, Fontes historiae Latviae IV, Riga 1938, XX.

[6] Viimased kaks ära trükitud op. cit. XXVII—XXVIII.

[7] Tartu ja Tartumaa Arhiiv, Rootsiaegsed dokumendid LIII 2.

nen, oder Vhrkunden, nicht alsbaldt fürzu zeigen haben, sol denen, so allhie im Lande 6 Wochen denen ausserhalb landes abwesenden aber 6 monahten frist, selbige Documenten bey willkührlicher straffe zue Verschaffen, vnd sie allhie einzuschicken nachgegeben werden.

6. Werden die Revisores fleissigst inquiriren; Ob auch nach den Starosteyen vnd andern verlehnten gütern, adeliche güter vnd Höfe, lande, Hewschläge, wildnüssen See vnd Fischereyen auch Pawren liegen, so annoch nicht vergeben sein, oder so niehmaln drunter gelegen, noch alters hero dazue gehörig gewesen, vnd im Donationbrief in specie nicht begrieffen.

7. Sollen die Revisores sich erkündigen, wie viel Hofe, länder, Dörffer Pauren, Hacken landes nacheinem jeden Hause vnd Hofe, so wol von alters als anjetzo gehören, was selbige für Hacken, vnd wie viel derselben anjetzo genützet, oder wüste liegen: was hierin verschwiegen vnd nachmals anders befunden wirdt, solches alles soll dem Königl: Fisco verfallen sein.

8. Was für gelegenheiten bey den Häusern, wie viele Seen, Teiche, Bäche, vnd andere Fischereyen bey einem jeden Hofe sey.

9. Wie viele Krüge vnd Mühlen bey einem jeden Hause vnd Gutt sey, vnd wo von newen Mühlen angerichtet werden konnen.

10. Sollen die Revisoren, Ob auch die Erb vnd Lehnherren auch Arrendatoren auf des Hauses oder Höfe Lande mehr newe Höfe, als nicht zu vorn gewesen, bereits geleget, vnd hinfort zu legen willens, vnd solcher Höfe nahmen vnd wie viel pauren alters hero auff solchen stellen gewohnet, fleissig inquiriren.

11. Auch sollen die grantzen, wie weit sich selbige auf allen seiten erstrecken, erforschet vnd verschrieben werden

12. Es sollen auch die Revisores auff den Häusern vnd Hofen, wie auch bey den Eltisten pauren sich erkündigen, was für einen Zustandt mit einer jeden Kirchen solches orths es alters hero vnd wer das jus patronatus hierüber gehabt, vnd wer dasselbe anjetzo hatt? Wer die Kirche vnterhalten, was für gütere von alters vnd anjetzo dazu gelegen, wer die von alters zur Kirchen gehörige güter anjetzo besitze, vnd von wem auch wie die Kirche vnd Prediger anjetzo vnterhalten werden, wie viele Kirchen pauren zue einer jeden Kirchen gewesen vnd annoch sein?

13. Wie viel Junckern, Hausleute, vnd Caspels Kinder zu einer jeden Kirchen gehören, vnd wie viel Kirchen ein jeder Pastor zubestellen.

Auff folgende puncta sollen die Cubjassen vnd Eltisten an jedem orthe fürgefordert, vnd ordentlich bey Cörperlichen Eyde vmbständiglich befragt werden folgender maassen.

1. Wie viel pauren an dem orte von alters gewohnet, vnd anjetzo wohnen.

2. Von welcher wacken vnd Dorff ein jeglicher pawr sey, auch wie er heisse

3. Ob er ein Erbpawr im gute, oder woher er sey, vnd wie lange er auf solchem Lande gewohnet.

4. Wie viel Haacken, zu solchem Dorff, vnd absonderlich zu eines jeglichen landen alters hero gehörig, wie viele derselben an jetzo besetzt oder vnbesetzt, wie viel ein jeglicher gebrauche, Ob dieselben Haacken alle Hermeistersche Polnische oder Teutsche Liefländische Hacken sein.

5. Was ein jeder vormahln von solchen Hacken vnd anjetzo an gerechtigkeit vnd Zehenden gebe, vnd davon zu Ros vnd fus wochentlich seine arbeit leiste.

6. Wie viel er an Winter vnd Sommer saaht ausgeseet.

7. Wie viel Söhne ein jeglicher Pawr habe, mit ihren namen vnd alter

8. Wie viel Pferde, Ochsen, vnd Kühe er habe.

9. Ob der Pawr vnd wie viel Los treiber er bey sich habe mit Weib vnd Kindt, wie sie Hausen, vnd was für Lande sie gebrauchen.

10. Alle newgesetzte Pauren, welche albereit 3 Jahren die länder gebrauchet, sollen auf ein gewisses Hackentheil ihren Vermügen nach gesetzet werden, die Statie vnd rosdinst nach denselben hin füro zu leisten. Die jenigen aber so 2. oder 1. Jahr nur gesessen, sollen nach verflossenen 3 Jahren den andern gleich werden. Auch sollen die Cubjassen, so bisher von der Statie befreyet gewesen, dieselbe ins Künfftig gleich andern zu entrichten schuldig sein. Da aber der Cubjas nebest den Eltisten in einem oder andern punct vnrichtig in ihrer aussage solten befunden werden, vnd der sachen wichtigkeit erfordern thete; Sollen die HH. Revisoren sich selber in der Pauren gesinde verfügen ihre lande im augenschein nehmen, dieselbe schatzen, vnd von allen gütern nachricht einschicken.

1. Nach dem nun die Revisores, alles wie abstehet gründt vnd eygendlichen examiniret, auch eines jeglichen pauren Vermügen gnugsam eingenommen, sollen sie sich ferner fleissig bemühen, einen jeglichen auf ein gewisses Hackentheil zu setzen, wornach die statie vnd rosdienst geleistet werden sollen; weiln aber die Hacken in diesem lande mancherley, als Teutsche, Herrmeistere, Plettenbergische vnd Polnische, vnd vnter denselben ein grosse differentz vnd vnterscheidt, wie dann auch hierin ein Vngleichheit zu finden, dasz an etliche örther da doch gewisse abgetheilete Teutsche Hacken sein, järlich stehende gerechtigkeit, vnd volle arbeit, an etzliche aber der Zehenschnitt nebest geringer arbeit g[e]bräuchlichen, vber dis auch die Ländere an sich vnd andere Nutzungen fast vngleich, also dasz hierin ein durchgehende Conformitæt vnd gleichheit nicht woll in der Eyl zu treffen; Als sollen die Revisores ihnen höchstes fleisses angelegen sein lassen, dasz wor solche gewisse Teutsche Hacken, stehende gerechtigkeit oder Zehen schnitt befun-

den werden, vnd des pauren Vermügen an Volck vnd andern Nützungen sich so weit erstrecket, dasz er der Herrschafft vom solchen Teutschen Hacken gebürliche Landvbliche gerechtigkeit. vnd järliche arbeit mit einem Pferd (ausserhalb den Otternecken im Sommer) die gantze woche durch leisten kan, derselb soll für einen heel Hacker geschatzet, vnd dafür die Statie entrichtet werden; An ortern aber da Plettenbergische, Heermeistere oder Polnische Haacken verhanden, werden die Revisores genaw vnd wol observiren, wie viel Pauren auf solchen Haacken wohnen, vnd wie viel an gerechtigkeit vnd arbeit selbige pauren ihrer Herschafft wochentlich von jetztgedachten Hacken præstiren vnd leisten, vnd gestalten sachen auch der Pawren Vermügen nach, dieselbe mehr erwehnte grosse Hacken in Teutsche Hacken landleblichen gebrauch nach, redigiren.

2. Wann nun der Gestalt die Revision in einer jeglichen Starostey oder Hofe verrichtet, vnd die Hacken angesetzet sollen die Revisoren denen Erbherren, Arrendatoren, Ambt vnd Hausleuten einen Extract der Revision vnd auff wie viele Hacken ein jeder Pawr gesetzet, vberreichen, damit nach solchen anschlag die Statie vndt Rosdienst auff begehren geleistet werden mögen.

3. Da auch vber dis etwas in Revisione solte fürlauffen, darunter ihr Königl. Maytt. interesse solte vnd könte gesuchet werden, solches sollen sie in so genawer auffsicht vnd anzeichnung nemen, als wenn es buchstäblich allhie enthalten were.

4. Endlich werden die Revisores nach Expedirter gäntzlichen Revision aller assignirten gebietere ein Reingeschriebenes, vnd mit der Revisoren Handt verzeichnetes vnd versiegeltes Revision buch nebest den Entwurff alhie in die Rechen Cammer forderlichst einschicken.

Eelmainitud kindral-kuberneri seletus täpsustas vaid mõningaid instruktsioonipunkte. Instruktsiooni põhjal soovis valitsus andmeid: 1) mõisavaldaja isiku ja valdustiitlite, 2) mõisa suuruse, päraldiste ja piiride, 3) kiriklikkude olude, 4) talupoegade arvu, varandusliku seisu ja koormuste kohta.

Viimaste andmete varal pidid komisjonid ühtlasi selgitama iga talu sammevõime ning määrama selle suuruse adramaades. Ei instruktsioon ega seletus selle juurde ei täpsustanud küllaldaselt revisjonikomisjonide töötamisviisi ega kirjutanud ka ette ühtlast vormi saadud andmestiku fikseerimiseks. Ka ei leppinud komisjonid ise ses suhtes kokku. Nii kujunesid pea kõikide komisjonide protokollid erinevaks nii andmete täielikkuse kui ka ülestähendamisviisi poolest, mis märksa raskendab nende võrdlemist.

Käsiteldaval alal tegutses, nagu selgub protokollist [8], 4 revisjonikomisjoni. Esimene koosnes maareviisor Johann Meerfeldt'ist,

[8] Vt. käesolev teos, lk. 125, 126, 205, 224, 225.

Tartu kodanik (pärast raehärra) Hans (Johann) Schlottmann'ist [9], ja nähtavasti ka Tartu maakohtunik Gotthardt Wilhelm Budberg'ist [10].

See komisjon alustas tööd 31. augustil Valgjärvel ja lõpetas selle 1. oktoobril või järgnevatel päevadel Reolas, olles revideerinud ühe kuuga 42 mõisa 940 talu ja $382^{7}/_{16}$ adramaaga. Loomulikult ei suutnud revidendid tutvuda iga mõisaga kohapeal, vaid komisjon peatus ühes teeäärses mõisas, kuhu käsutati kokku ka lähemate teiste mõisade valdajad või nende asemikud ja mõisaametnikud ning talupojad. Nende tunnistuste põhjal toimus protokolli koostamine ja talude adramaade hulga määramine. Ainult harvadel juhtudel võis komisjon kontrollida saadud andmeid kohapeal. Vastavalt pidid saadud andmed jääma mitmeski suhtes puudulikuks. Mitte ainult mõisade esindajate huvides ei olnud lasta paista nii mõisade kui talunikkude olundit halvemas valguses kui see tõeliselt oli. Ka talunikele endile olid igapäevased kogemused õpetanud vajadust kirjeldada oma varanduslikku seisundit võimalikult halvana. Sellele lisanes küllaltki põhjendatud umbusaldus igasuguse ülemuse vastu. Nii võib arvata, et revisjoni andmed talunike majandusliku olundi kohta on ennem halvemad kui paremad tõelikust.

Puudulikuks pidid igal juhul jääma ka meeshingede ülestähendused, eriti vabadikkude, sulaste ja teiste liikuvate ning varanduseta elementide osas, kelle vastu ka valitsus ei tundnud erilist huvi.

Kõigele lisaks on vaja meenutada tol ajal üldiselt valitsenud arusaamise puudumist täpsuse vajadusest. Kubiseb ju isegi selleaegne ametlik raamatupidamine pahatihti vigadest.

Andmete kirjapanekul on komisjon toimetanud asjalikult ja lühidalt ning katsunud täpselt arvestada instruktsiooni ettekirjutusi.

Teise komisjoni kuulusid Carl Stackelberg, keda a. 1639 mainitakse Tartu Maakohtu assessorina [11], Tartu bürgermeister Bartholomaeus Wybers [12] ja Tartu Õuekohtu kirjutaja Johannes Adler [13].

Vastandina esimesele ei ole teine komisjon protokollis märkinud iga mõisa revideerimispäeva, vaid tähendab ainult üldiselt, et toimetanud revideerimist septembrikuu jooksul [14]. Komisjon tegutses praeguse Võrumaa alal, revideerides siin 15 mõisa, millest osa

---

[9] Eluloolisi andmeid tema kohta leidub Tartu ja Tartumaa Arhiivis säilivates H. Lichtensteini ekstserptides Tartu rae liikmete kohta (Dorpater Rathslinie).

[10] Andmed tema kohta RKA TrtO, LRKkA XXII, 7, Huffwud-Book Anno 1638, f. 5.

[11] RKA TrtO LRKkA XXX, 8, Huffwudt Book 1629, f. 4.

[12] vt. Lichtensteini ekstserptid.

[13] RKA TrtO LRKkA XXX, 7, Huffwudt Book anno 1638, f. 4.

[14] Vt. käesolev teos, lk. 126.

vägagi suured, nagu näit. Kirumpää ja Vastseliina staarostkonnad (424 talu, 191$^{5}/_{8}$ adramaad). Komisjoni töötamisviisi kohta on vähe andmeid, nähtavasti tegutses ta sarnaselt esimesega. Ka andmete ülestähendamisviis on väga sarnane, osalt isegi üksikasjalisem kui esimeses, paiguti aga kuidagi ebamäärane. Protokolli stiil sarnaneb B. Wybersi Tartu ja Tartumaa Arhiivis säilivate käsikirjade stiiliga.

Tartu Maakohtu assessor Hermann Libstorp (Libstorff)'ist [15], Mauritz Gerstorffist ja Chriff (Christoff?) Langenberch'ist koosneva komisjoni tööväljaks olid eesti asustusala piiriäärne Lätimaa osa — Alūksne, Gulbene ja Koivalinna (Gaujene) staarostkonnad. Käesolevasse publikatsiooni on võetud vaid eestlastest asustatud alasid käsitlevad komisjoni-protokolli osad (69 talu — 27$^{3}/_{8}$ adramaad).

Erinevalt eelmise kahe komisjoni omast on selle protokolli andmed talupoegade kohta koondatud tabeliteks. Andmed mõisade eneste kohta on lakoonilisemad kui kahel eelmisel komisjonil.

Neljas komisjon — Tartu õuekohtu assessor Wilhelm Ulrich, Hansz Stralborn ja kirjutaja Daniel Osterlandt [16] — töötas nagu esimenegi Tartu alal. Alustanud tööd Valgenas (Kärknas) 24. aug., revideeris ta põhja pool Emajõge rea mõisu (kokku 228$^{1}/_{4}$ adramaad) ja jõudis 12. septembril Haaslavasse. Lõuna pool Emajõge komisjon revideeris 17 mõisa 448 talu ja 216 adramaaga, lõpetades töö 4. oktoobril Pokas. Töötamisviis oli tal samasugune kui teistelgi komisjonidel. Protokollid on tabellaarsed, nagu kolmandalgi komisjonil, kuid jaotuselt mõnevõrra erinevad.

Revisjonikomisjonide tähtsamaks ning ühtlasi raskemaks ülesandeks oli üksiktalude majandusliku sammevõime kindlakstegemine nende adramaalise suuruse määramiseks. Paiguti veel esinevate mitmekesiste adramaade üleviimine saksa adramaale oli elementaarne aritmeetiline ülesanne. Asja tegi keeruliseks seik, et ka samanimelised adramaad olid kohati sisuliselt vägagi erinevad. Adramaa oli esijoones koormusühik, kuid samasuurustel taludel lasuvad koormused ei olnud eri mõisades kaugeltki samad ei suuruselt ega ka koostiselt [17]. Paratamatult tuli siis komisjonidel arvestada talude adramaade määramisel mitte niivõrd nende kohustusi mõisade vastu kui nende objektiivset sammevõimet — tööjõudu ja inventari.

Komisjonide kiire töötempo, andmete ebatäielikkuse ja täpsete eeskirjade puudumise tõttu pidi saavutatud ühtlus olema loomulikult vägagi relatiivne.

---

[15] RKA TrtO LRKkA XXX, 7, Huffwudt Book anno 1638, f. 5.

[16] Vt. käesolev teos, lk. 225.

[17] Adramaa mõiste kohta vt. E. Dunsdorfs, Actus revisionis Livoniae, pars Latviae I, Fontes historiae Latviae IV, Riga 1938, XXXI—XXXV.

Igatahes ei tehtud adramaade määramisel mõisadele liiga, selle eest hoolitses juba ainuüksi asjaolu, et komisjonide mõjukamad liikmed omasid ise mõisu.

Kõik komisjonid lõpetasid revisjoni oktoobri algul. Oma materjalid saatsid nad puhtalt ümberkirjutatult kubermangu-valitsusele, kes neist koostas üldise revisjoniprotokolli. Sealjuures korrigeeriti ja ühtlustati veel omakord adramaade arvu mõisade kaupa. Protokollis leiduvad andmed kanti lühendatult kahte teise raamatusse, mida mainitakse hiljem koopiaraamatute nime all, ning üsna lühidalt erilistesse ekstraktraamatuisse. Viimaseid kasutati jooksval asjaajamisel ametiasutustes ning neid on säilinud mitmes, olgugi igakord mitte täielikus eksemplaris.

Kogu see protseduur nõudis kuusid aega ja alles kevadel 1640 saadeti revisjoniprotokoll Kammerkolleegiumile Stokholmi.

Revisjoniaegne adramaade arv ei olnud lõplik, sest uusasunike talude adramaaline suurus ei olnud sinna üles võetud, kuna need tava kohaselt olid 3 aastat vabad koormustest. Revisjoni tõeline adramaade arv, nimelt $4343^{7}/_{16}$, saadi kätte alles a. 1641. Täiesti lõplik ei olnud aga seegi, sest veel järgnevatel aastatel arvestati sellest mõisavaldajate palvel maha talude adramaad, mis tühjunud vaesumise, tulikahjude või pagemise tõttu. Kõige selle tõttu alanes Liivimaa adramaade arv 4249-ni, arvuni, mis jäi püsima 1690. aastani. Juba algusest peale ei olnud see arv täiesti õige protokollis ja ekstraktraamatus leiduvate arvestusvigade tõttu [18]. Aja jooksul muutus see täiesti kunstlikuks asustuses ja rahva jõukuses pidevalt toimunud muudatuste pärast. Kuna aga muudatused toimusid üldiselt tõusu suunas, mõningaid tagasilööke arvestamata, ei tekitanud riigikoormuste sammealuse silmnähtav ebavõrdsus erilist rahulolematust.

Kuigi allikpublikatsioonis leiduva materjali kasutamine peab jääma vastavate ajalooliste distsipliinide esindajate hooleks, ei ole vahest siiski ülearune esitada siinkohal mõningaid üldisi vaatepunkte ja kokkuvõtteid, mis kergendaksid raamatu tarvitajail mõnevõrra orienteerumist ainestikus.

Tuleb rõhutada, et käesolev köide hõlmab vaid vähema osa eestlasist asustatud Liivimaa alast, mis pealegi on rahvus- ja riigipiiri läheduse tõttu eriseisundis. Järelduste tegemisega terve maa kohta siinsete olude põhjal peab seega olema ettevaatlik. Teiseks ei saa revisjoniprotokollile ligineda meieaja statistilistele töödele esitatava mõõdupuuga. Arvestamata juba eespool rõhutatud andmete ebatäielikkust esineb ülestähendustes ka rohkesti vigu, millest osa, nagu valesti arvestatud adramaade kogusummad ilmsed, paljusid aga peagu võimatu kindlaks teha.

---

[18] Revisjoni andmete läbitöötamise kohta vt. E. Dunsdorfs, op. cit. XXXVI—XXXVIII.

Üldpilt, mille see allikas meile annab maaoludest XVII sajandi teisel veerandil, on kahtlemata õige, kuid soovida jätavad proportsioonid ja detailid.

Algame oma vaatlust maavalduse jagunemisega. Võrreldes poola ajaga olid olud sel alal põhiliselt muutunud. Tolleaegsed suured riigimaade alad — staarostkonnad — olid kas tervelt või osadena mitmesugustel tingimustel läinud eraisikute kätesse. Eriti killustatud oli omaaegne Poola-Leedu suurim staarostkond — Tartu. Riigile ei olnud jäänud sel alal, kui mitte arvestada kasinaid kirikumaid, pea midagi. Maavalduse jagunemisest annab pildi alljärgnev tabel, millest kirikute mõisad [19], kokku vaid $2^1/_2$ adramaad, on jäetud välja, samuti ei ole arvestatud pastoraatide maid ($5^5/_8$ adramaad).

Tabel nr. 1 ei vaja erilist kommentaari. Võiks ainult mainida, et rootslased-maavaldajad, kellele kuulus ligi $^2/_3$ käsiteldavast alast, olid enamikus riigi kõrgemad võimukandjad ega elanud neist pea kedagi kohal. Ka muudest maavaldajaist olid paljud ära, viibides teenistuskohuste täitmisel mujal, sest enamik neist olid sõdurid — lihtratsanikust feldmarssalini või tsiviilametnikud, nagu nähtub ka tabelist. Mõis oli neile tavaliselt ainult tuluallikaks ja sagedasti saadud ka riigiteenistuse tasuks.

Andmed mõisade majandamise kohta on meie allikas puudulikud. Siiski võib nende põhjal tõendada, et aastakümneid kestnud sõdades laostunud mõisade omamajandus oli kiiresti kosumas, nähtus, mis ilmnes a. 1582—1600 eelnenud sõdade perioodi järel. Paralleelsus ses suhtes nende ajastute vahel on otse silmatorkav. Selge tõendus, et samad majanduslikud jõud, mis olid põhjustanud viljakasvatusele alistatud talupoegade tööjõu abil rajatud mõisanduse tekkimist Baltimail, tegutsesid samasuunaliselt edasi. Kõik mõisad ei olnud veel asunud oma võsasse kasvanud põlde taasharima, ehk küll juba esineb ka talude pillutamisi, kuid mõisamajanduse üldine taastumine näib olevat meie allika järgi vaid lähema aja küsimus, sest turg viljale oli Lääne-Euroopas kindlustatud. Viivitus olenes nähtavasti kapitali juurdevoolu pikaldusest põllumajandusse, mis tõkestas tühjade talude kiiret taasasustamist ja seega mõisapõldudele vajaliku tööjõu saamist.

Nii sõltus mõisa omamajandus otseselt mõisa inkorporeeritud talude majandusest ning oma majapidamiseta mõisas olid talude andamid ainsaks tuluallikaks. Talumajanduse olundi ja kandejõu määratlemine oli ka revisjoni peamine ülesanne. Talu majandusliku seisundi indeksiks oli tema adramaaline suurus. Üldpildi saamiseks talumajanduse olukorrast on tabelis nr. 2 kõik meie allikas leiduvad talud grupeeritud nende adramaalise suuruse järgi, kuid jagatud sealjuures veel kolme liiki asustuse vanuse põhjal.

---

[19] Haage ja Piiskopi mõisad Tartu lähedal.

Tab. 1.

Maavalduse jagunemine.

Распределение землевладения.

Maavaldajad Владельцы имений	Isikute arv Число лиц		Mõisade arv Число имений		Adramaade arv Число гакенов		Talude arv Число дворов		Ühe isiku kohta На одно лицо	
		%		%		%		%	Adram. Гакенов	Tal. Дворов
Baltimaade sakslasi Прибалтийских немцев	**35**	**57,38**	**42**	**56,76**	**237**	**29,28**	**603**	**32,40**	**6,77**	**17,23**
Sõdureid Военных	18		23		157 1/2		406			
Tsiviilametnikke Статских чиновников	5		5		28 1/8		67			
Sõdureid-tsiv.-ametnikke Военных — статских чиновников	1		2		18 1/2		46			
Linnakodanikke Мещан	3		4		6 3/4		20			
Kutse teadmata Профессия неизвестна	8		8		26 1/8		64			
Saksamaa sakslasi Немцев из Германии	**5**	**8,20**	**8**	**10,81**	**32 1/2**	**4,01**	**78**	**4,19**	**6,50**	**15,60**
Sõdureid Военных	3		5		18 1/8		47			
Tsiviilametnikke Статских чиновников	1		2		7 1/4		18			
Kutse teadmata Профессия неизвестна	1		1		7 1/8		13			
Rootslasi Шведов	**16**	**26,23**	**19**	**25,68**	**526 5/16**	**65,02**	**1152**	**61,91**	**32,90**	**72**
Sõdureid Военных	4		5		73 3/8		188			
Tsiviilametnikke Статских чиновников	11		13		409 3/16		865			
Kutse teadmata Профессия неизвестна	1		1		43 3/4		99			
šotlasi Шотландцев	**2**	**3,28**	**2**	**2,70**	**10 1/4**	**1,27**	**22**	**1,18**	**5,25**	**11**
Sõdureid Военных	1		1		2 3/4		7			
Tsiviilametnikke Статских чиновников	1		1		7 1/2		15			
Rahvus teadmata Национальность неизвестна	**3**	**4,91**	**3**	**4,05**	**3 3/8**	**0,42**	**6**	**0,32**	**1,13**	**2**
Sõdureid Военных	1		1		1/4		1			
Tsiviilametnikke Статских чиновников	1		1		1 3/8		2			
Kutse teadmata Профессия неизвестна	1		1		1 3/4		3			
Kokku Итого	**61**	**100**	**74**	**100**	**809 7/16**	**100**	**1861**	**100**	**13,28**	**30,50**

Tab. 2.

Talude suurus (adramaades) — Величина крестьянских дворов (в гакенах)

	Talude arv. Число дворов					Adramaade arv. Число гакенов				
	Vanatalud[1] Старых	Asustustalud[2] Поселеночных	Uusasustustalud[3] Новоосаженных	Kokku Итого	%	Vanatalud[1] Старых	Asustustalud[2] Поселеночных	Uusasustustalud[3] Новоосаженных	Kokku Итого	%
Adram. 2 гакена	2	—	—	2	0,10	4	—	—	4	0,49
$1^1/_2$	2	—	—	2	0,10	3	—	—	3	0,37
$1_1/_4$	6	3	—	9	0,48	$7^1/_2$	$3^3/_4$	—	$11^1/_4$	1,38
1	92	44	1	137	7,28	92	44	1	137	16,76
$^7/_8$	6	4	—	10	0,53	$5^1/_4$	$3^1/_2$	—	$8^3/_4$	1,07
$^3/_4$	101	55	—	156	8,30	$75^3/_4$	$41^1/_4$	—	117	14,30
$^5/_8$	84	32	—	116	6,17	$52^1/_2$	20	—	$72^1/_2$	8,87
$^1/_2$	309	141	10	460	24,46	$154^1/_2$	$70^1/_2$	5	230	28,13
$^3/_8$	68	61	—	129	6,86	$25^1/_2$	$22^7/_8$	—	$48^3/_8$	5,92
$^1/_4$	249	218	159	626	33,29	$62^1/_4$	$54^1/_2$	$39^3/_4$	$156^1/_2$	19,14
$^1/_6$	3	6	—	9	0,48	$^1/_2$	1	—	$1^1/_2$	0,18
$^1/_8$	49	110	11	170	9,04	$6^1/_8$	$13^3/_4$	$1^3/_8$	$21^1/_4$	2,60
$^1/_{16}$	8	3	—	11	0,58	$^1/_2$	$^3/_{16}$	—	$^{11}/_{16}$	0,09
Muud — Другие	6	3	15	24	1,27					
Teadmata — Величина неизвестна				4	0,21				$5^3/_4$	0,70
Vaesunud t. — Обедневшие				16	0,85					
Kokku – Итого	985	680	196	1881	100,00	$489^3/_8$	$275^5/_{16}$	$47^1/_8$	$817^9/_{16}$	100,00

[1] Vanatalude alla kuuluvad seesugused, mille pidajaks on põlised pärustalupojad.

[2] Asustustaludeks on arvatud talud, mille pidajad on sinna asunud rohkem kui 3 aastat enne revisjoni ja kannavad revisjoni ajal täiskoormusi. Samuti on nendeks loetud talud, mille kohta revasjonis ei ole märgitud talupoja kohaleasumise aega, aga samuti mitte, kas see on päristalupoeg või uusasunik.

[3] Uusasustustaludeks on loetud talud, mille pidaja on kohal esimest kolme aastat ja selle jooksul vabastatud koormustest.

Tabelist saadud pilt on mitmeti vägagi instruktiivne. Esimene, s. t. vanatalude rühm ei ole mitte ainult kõige suurem, vaid ka kõige differentseeritum, samuti on siin $^1/_2$-adramaaliste ja suuremate talude % kaugelt kõrgem kui teises rühmas, kolmandast rääkimata.

Selle eest on alla $^1/_4$-adramaaliste talude % esimeses rühmas 6,09, teises aga 17,5 — selge tõendus vanatalude rühma majandusliku seisundi loomulikust paremusest võrreldes hiljemini asustatute omaga.

Väga ühtlane on uustalunikkude rühm, üle $^4/_5$ taludest on siin $^1/_4$-adramaalised. See ei või olla juhus. Enamik uusasunikke kasutas asumisel mõisa abi, kas inventari, vilja või millegi muu näol. Mõisa huvides oli loomulikult piirata oma toetust hädavajalikuga, s. t. aidata talu ainult niivõrd jalule, et see suudaks kolme vaba aasta jooksul omandada minimaalse majandusliku kandejõu mõisakoormuste pidevaks kandmiseks. Niisuguseks kehviklikkuse piiril seisvaks tüüpiliseks taluks näib siis olnud $^1/_4$-adramaaline talu.

Loomulikult ilmnes uue talu kandejõud täiel määral alles kolmeaastase vaba aja möödumisel. Osa oli seks ajaks muutunud jõukamaks, osa aga vaesus veelgi enam, sest alla $^1/_4$-adramaalise suurusega talu tuleb nimetada otseselt kehviklikuks, nagu selgub nende kirjeldusest revisjoniprotokollis. Väheste uusasunikkude kõrval kuulusid siia mitmel viisil vaesunud talud, saunikud (pobulid) jne.

Keskmikeks võib pidada talusid $^1/_4$—$^3/_4$ adramaaga, kuna ülejäänud kuulusid siis jõukate hulka.

Talude jõukuse vahet illustreerib kujukalt asjaolu, et 13-ne $1^1/_4$—2-adralise talu adramaade üldsumma ($18^1/_4$) oli vaid veidi vähem kui 190 $^1/_{16}$—$^1/_6$ adramaalise vana- ja asuniktalu adramaade koguhulk ($23^7/_{16}$). Loomulikult avaldusid seesugused varanduslikud vahed ka külaühiskonna sisemises elus.

Talude sammevõime ei olenenud ainuüksi haritava maa suurusest, vaid veelgi rohkem kasutada oleva inimtööjõu ja inventari, eestkätt rakkeloomade, hobuste ja härgade omast. Ainult töökäte ja veoloomade arvu suurenemine talus võimaldas laiendada külvipinda ja tõsta produktsiooni. Teisest küljest võis mõne tööjõulise mehe äralangemine kas surma või pagemise tõttu või mingi õnnetus rakkeloomadega viia jõukagi talu laostumisele. Sellekohaseid näiteid leidub külluses meie allikas. Ülaltoodust ongi tingitud suur tähelepanu, mida pühendab revisjon meeste ja veoloomade registreerimisele taludes. Lehmad, millede arv samuti üles märgiti, mängisid kaugelt vähemat osa tolleaegses teraviljakasvatuslikus talumajanduses. Kuid veohärgade kasvatamine ei olnud lehmadepidamiseta mõeldav, samuti vajas talupere piima igapäevaseks toiduks. Ometi leidub ka küllalt lehmadeta talusid, eriti uusasunike omi.

Protokollis leiduvad andmed talukarja kohta on koondatud järgnevasse tabelisse (tabel nr. 3).

Tab. 3.

Rakkeloomade ja lehmade arv.[1]

Число упряжных животных и коров

	Tartu Тарту	Kirumpää Кирумпээ	Vastseliina Вастселийна	Koivalinna Койвалинна	Kokku Всего
Hobuseid Лошадей	2099	254	440	73	2866
Härgi Волов	1208	76	20	50	1354
Kokku rakkeloomi Всего упряжных животных	3307	330	460	123	4220
1 adramaa kohta На 1 гакен	5,52	4,60	3,84	4,49	5,16
Lehmi Коров	2807	376	647	110	3940

Nagu näeme vaheldus ühele adramaale langevate rakkeloomade arv tunduvalt alade järgi. Eriti vahelduv oli veoloomade koostis. Tartu alal oli hobuste ja härgade % vastavalt 63,47 ja 36,53, Vastseliinas aga 95,65 ja 4,35. Härgade pidamise keskuseks olid mõned mõisad Tartu staarostkonnas, mujal olid hobused tugevasti ülekaalus. See on ka arusaadav. Saadi ju härgi kasutada pea ainuüksi põllutööks. Kauged küüdiveod — Tallinna ja Riiga, mis lasusid taludel, olid sooritatavad vaid hobustega. Mõlemad rakkelooma liigid on juba seetõttu raskelt võrreldavad oma sammevõimelt.

Veelgi tähtsama komponendi talu sammevõimes moodustas inimtööjõud, tolleaegsetes oludes ülekaalukalt meestööjõud. Revisjoni andmeil taludes ja talumail elavate meeste arv on antud tabelis nr. 4.

Täisealiste meeste suhe adramaale üksikutel aladel on siin kaugelt ühtlasem kui veoloomade suhtes; küllaltki suuri kõikumisi esineb aga üksikute mõisade vahel. Silmatorkav on aga täiskasvanute ja noorte arvulise suhte ebaühtlus, mis ulatub kurioosumiteni. Nii tuleb Ahja mõisas 99 täiskasvanu peale vaid 7 noort, %-ides 93,4 ja 6,6, kuna selle eest Kirumpää staarostkonnas suhte % määrad on 63,68 ja 36,32. Tundub, et siin võib olla tegemist puuduliku arvestusega revidentide poolt. Vägagi puudulikult näivad olevat pandud kirja samuti sulased (Kirumpääs ja Vastseliinas ei leidu ühtegi!), vabadikud ja muu liikuvam element elanikkonnas.

Talude koormuste kohta revisjonialal ei ole võimalik teha statistilisi üldkokkuvõtteid, kuna protokollid ei anna selleks materjali kõigist mõisadest ja kuna andmed ei ole ka mõõduühikute erinevuse tõttu kergesti ühtlustatavad.

---

[1] Loomade arvus on loendatud talude endi kui ka (vähesed) laenatud ja mõisalt kasutada saadud töökõlvulised ning (üksikud) kõlbmatud loomad.

Tab. 4.

Meeste arv. — Число мужчин.

	Tartu Тарту		Kirumpää Кирумпээ		Vastseliina Вастселийна		Koivalinna Койвалинна		Kokku Всего	
	Täisk.[5] Взрослых	Alaeal. Несовершеннолетних	Täisk.[5] Взрослых	Alaeal. Несовершеннолетних	Täisk.[5] Взрослых	Alaeal. Несовершеннолетних	Täisk.[5] Взрослых	Alaeal. Несовершеннолетних	Täisk.[5] Взрослых	Alaeal. Несовершеннолетних
Peremehi[1] Хозяев	1448	—	171	—	285	—	70	–	1974	—
Poegi[2] Сыновей	909	755	75	121	129	108	41	29	1154	1013
Vendi Братьев	232	44	23	13	60	4	11	3	326	64
Muid perekondseid[3] Других членов семьи	13	12	5	23	24	34	1	2	43	71
Kokku perekondseid Всего членов хозяйской семьи	2602	811	274	157	498	146	123	34	3497	1148
Sulaseid Батраков	55	—	—	—	—	—	5	—	60	—
Muid[4] Других	45	4	10	5	26	7	3	—	84	16
Kokku võõraid Всего чужих	100	4	10	5	26	7	8	—	144	16
Kokku Всего	2702	815	284	162	524	153	131	34	3641	1164
1 adramaa kohta На 1 гакен	4,51		3,95		4,38		4,79		4,45	

[1] Peremeeeste all on loendatud kõigi eri perede (leibkondade) pead, kaasa arvatud ka (mõned) lesk-perenaised.
[2] Poegade hulka on arvestatud samuti kasupojad.
[3] Muudeks perekondseteks on loetud: isad, pojapojad, vennapojad jt. meespoolsed sugulased.
[4] Peremeestega kaud-suguluses seisvad isikud (väimehed, naisevennad, käliksed jm.) on arvestatud võõrasteks.
[5] Täiskasvanuiks on loetud üle 15 aasta vanad ja määramata vanusega, aga tööealiseks märgitud isikud.

Tab. 5.

Perede arv.
Число семей.

Rahvus Национальность	Tartu Тарту	Kirumpää Кирумпээ	Vastseliina Вастселийна	Koivalinna Койвалинна	Kokku Всего	%
Eestlased [1] Эстонцы	1136	152	232	59	1579	80,00
Venelased Русские	152	8	38	1	199	10,10
Lätlased [2] Латыши	118	7	14	9	148	7,50
Sakslased Немцы	7	—	1	—	8	0,40
Soomlased Финны	12	3	—	—	15	0,75
Poolakad Поляки	14	1	—	1	16	0,80
Leedulased Литовцы	5	—	—	—	5	0,25
Rootslased Шведы	3	—	1	—	4	0,20
Kokku Всего	1447	171	286	70	1974	100,00

Rahvastiku päritolus ja etnilises koostises on selgelt märgata möödunud sõdade mõju, eriti käsiteldavatel rahvus- ja riigipiiri lähedastel aladel (tabel nr. 5).

Kuivõrd täpselt iga isiku rahvuslik kuuluvus alati määratud, on raske öelda. Mittesakslaste nimed on revisjonis toodud enamikus eestistatud kujul, esineb isegi Reinu- ja Heinrichi-nimelisi venelasi. Isikute kohta aga, kellel ilmselt võõrapärased nimed, puudub sagedasti märkus nende rahvusliku kuuluvuse kohta, s. t. neid peeti eestlasiks. Iga kord ei olegi põhjust selles kahelda. Kuigi võõrapärase päritoluga, võinuksid need olla täiesti eestistunud. Tulid ju muulased suures enamikus üksikute pagejatena ning asudes maale naitusid eestlasega ja sulasid peatselt eestlaste hulka.

Suurima rühma eestlaste kõrval moodustasid revisjoni andmeil venelased, kuid mitmed asjaolud lasevad aimata, et osa neist olid tõeliselt setud. Veel XVII sajandi keskel ja hiljemgi mainitakse allikais, et Vastseliina ja Räpina talupojad olevat sugulussuhteis piiritaguste talupoegadega. Seega oleks ka osalt seletatav pagemiste rohkus piiriäärsetest paikadest Venesse ja venelaste pagemine Liivimaale, samuti arvuka vene elemendi assimileerumine.

Läti ollus, arvukuselt kolmas eestlaste ja venelaste kõrval, pärines nii piiriäärsetest maadest kui ka kaugemalt — Kuramaalt. Kuramaalaste Liivimaale tulekut põhjustas vist sama asjaolu kui saarlastegi tungi mandrile — relatiivselt tihe asustus sõjast vähe laastatud kodumaal.

---

[1] Eestlasteks on loetud kõik eesti asustusalalt pärinevad pered, kelle kohta puudub rahvuse märge.

[2] Lätlaste hulka on võetud peale rahvuse märkega perede ka ilma selle märketa pered, kes pärinevad Liivimaa läti alalt ja Kuramaalt.

Tab. 6.

Eestlaste perede päritolu.
Происхождение эстонских семей.

	Tartu Тарту	Kirumpää Кирумпээ	Vastseliina Вастселийна	Koivalinna Койвалинна	Kokku Всего
Kohalikud[1] Местные	861	140	212	59	1272
Tartu strk.-st Из Тартуского старостваа	153	8	8	—	169
Kirumpäält Из Кирумпээ	17	1	1	—	19
Vastseliinast Из Вастселийна	14	3	11	—	28
Põltsamaalt Из Пыльтсамаа	9	—	—	—	9
Laiuselt Из Лайусе	1	—	—	—	1
Pärnu alalt Из Пярну	9	—	—	—	9
Karksist Из Каркси	13	—	—	—	13
Viljandist Из Вильянди	4	—	—	—	4
Tarvastust-Helmest Из Тарвасту-Хельме	12	—	—	—	12
Saaremaalt Из Сааремаа	12	—	—	—	12
Eestimaalt Из Эстляндии	16	—	—	—	16
Venemaalt[2] Из России	9	—	—	—	9
Teadmata Неизвестных	6	—	—	—	6
Kokku Всего	1136	152	232	59	1579

Soomlased ja rootslased — üldiselt väikearvulised, olid suurelt osalt nähtavasti põgenejad sõjateenistuse eest.

Mis puutub poolakaisse ja leedulasisse, siis need olid asunud Liivimaale peaaegu kõik juba poola valitsuse ajal ja vastandina enamikule oma kaasmaalastest jäänud paigale ka rootsi ajal.

Täiesti juhusliku elemendi moodustasid üksikud sakslased väikepõllupidajate hulgas.

Ligi $^1/_5$ eestlasist talupoegade kohta leidub revisjoni protokollis tähendus pärinevuse kohta väljastpoolt mõisa, kus nad parajasti asusid. See on ka arusaadav, oli ju käsiteldav ala üks raskemalt kannatanuid sõdade perioodil ning pakkus soodsaid asumisevõimalusi sisserändajaile muudelt aladelt. Osa võõraist oli pagenud teistest mõisadest ja mitmegi kohta leidub märkus, et neid nõutakse tagasi mõisa poolt, kust nad pärit. Leidub ka ostetud ja sõja ajal vägivaldselt ümber asustatud inimesi.

Tuleb piirduda nende väheste näidetega, mis kaugeltki ei pretendeeri olla antud probleemide purgivad käsitlused.

Loodame, et meie allika rikkalik, kuid senini raskelt kättesaadav ainestik leiab nüüd ohtrat ja süvendatud kasutamist vastavatel aladel töötajate poolt.

E. Tender.

---

[1] Kohalikeks on loetud pered, kes on põliselt asunud samas mõisas või kelle kohta revisjonis puudub asumise märge.

[2] Venemaalt pärinevate eesti peredena on arvestatud tagasi-asuvad pered, kelle alg-elukoht pole kindlaksmääratav.

ВВЕДЕНИЕ.

(Реферат)

Из земельных ревизий, произведенных шведским правительством в Лифляндии в течение первой половины XVII века, ревизия 1638 года была не только последней по времени, но и самой полной и наилучше организованной.

Материалы этой ревизии являются незаменимым источником сведений как о социальном и экономическом быте, так и об этническом составе и происхождении деревенского населения Лифляндии во второй четверти XVII века[1].

Цели, преследуемые ревизией, были в основном чисто фискальные. Ее проведение было поручено правительством Лифляндскому генерал-губернатору. Для работы на местах генерал-губернатор назначил, главным образом из чиновников, ряд комиссий. В юго-восточной части Эстонской Лифляндии работали четыре комиссии. Комиссии были снабжены генерал-губернатором подробной инструкцией, но как наглядно доказывают протоколы ревизий, подход к делу каждой из них несколько отличался от другой.

Научная обработка ревизии 1638 г. предоставляется работникам соответствующих научных дисциплин. Издатели принуждены лишь ограничиться составлением таблиц из данных, представляющих более широкий интерес.

Первой задачей ревизионных комиссий было выяснение личности землевладельцев и их прав владения. Сводку сведений этого рода, собранных ревизорами, дает таблица № 1.

Основным заданием ревизии было установление экономического положения крестьянского населения. Для этого ревизорам пришлось выявить для каждого двора размеры посевов, число работоспособных и неработоспособных мужчин, количество коров и упряжных животных и разные другие обстоятельства, имеющие влияние на платежеспособность двора.

Составив себе на основании собранного материала представление о платежеспособности двора, комиссия определяла его величину в гакенах. На гакене, как известно, покоилась вся система земского обложения в Лифляндии.

---

[1] Материалы ревизии 1638 г., относящиеся с Латышской части Лифляндии, изданы частью Э. Дунсдорфом, Actus Revisionis Livoniae 1638, Pars Latviae, Fasc. I, Rigae 1938, Fasc. II, Rigae 1940. Fontes Historiae Latviae Vol. IV.

В таблице № 2 крестьянские дворы сгруппированы по давности поселения (1. старые т. е. населенные старожилами, 2. поселеночные-заселенные более трех лет, 3. новоосаженные-заселенные менее трех лет) и в пределах каждой группы по величине в гакенах.

Т. 3 дает сводку количества упряжного скота, т. 4 количества мужчин и их состав по возрасту.

Этнический состав населения выявляет таблица 5. Число русских было в действительности несколько меньше, чем указано в таблице, так как ревизорами причислены к русским и печерские эстонцы-сэты. Последних, как кажется, было немало среди выходцев из России. Сравнительно высокий % неэстонского населения объясняется обезлюднением края длительными войнами первой четверти XVII столетия. По той же причине почти 20% эстонских семей были переселенцами из других местностей (таб. 6).

Nach dem A.B.C.

A

Antzen — [fol.] 17.
Ayakorb — 36.
Aderkaszhof — 43.
Addern — 44.
Arrokylla — 51.

B

Brehmenhoff — 3.
Bartschmoisa — 66, 86.
Bendenhoff — 66, 102.

C

Cambj — 35.
Cawelecht — 52.

D

Dumpianshof — 11.
Dükershoff — 43.
Dunkelmoisa — 57.

E

Erestfehr — 21.
Edsasz — 37.

F

Felckhoff — 4.
Fyyr — 22.
Fohr — 31.
Fittinghoff — 66, 103.
Fetenhoff — 213.

G

GroszRewold — 57.

H

Holtschur — 3.
Hakehoff — 34.

I

Jgast — 8.
Jungfernhoff — 33.
Jenselhoff — 235.

K

Krydnershof — 3.
Kähn — 9.
Koykas — 11.
Koras — 23.
Knippelmoisa — 34.
Kaustemoisa — 36.
Kaiwandt — 43.
Klein Rewold — 58.
Kiritamoisa — 59.
Kirrenpä — 66, 67.
Kyoma — 66, 83.
Kosz — 66, 103.
Kaszaritz — 66, 114.
Karlitzmoisa — 67.
Kybbigerwe — 407.
Köndo — 421.
Karlefer — 32.

L

Luxhoff — 3.
Luckemoisa — 39.
Laytzen — 122.
Ledekylla — 406.
Ludenhoff — 408.
Lays — 409.
Ludenhoff — 232.

M

Metstak — 26.
Mustemicksland — 34.
Monneberg — 34.
Maidelmoisa — 35.
Moisaküll — 51.
Marienburg — 119.
Moisamah — 385, 405.

N

Numartzhof — 31.
Neyhausen — 66, 87.
Nummenhof — 33.

O
Oberpahlen — 309.

P
Pigandt — 1.
Pigast — 26.
Pappimoisa — 35.
Palloper — 43.
Pextikül — 57.
Pillepahl — 66, 82.
Perrest — 66, 84.
Polwische Kyrke — 69.
Purnmoise — 122.
Paddofer — 417.
Paddofest — 418.

R
Rupkoj — 32.
Ringen — 45.
Randen — 47.
Grosz Rewold — 57.
Klein Rewold — 58.
Rogosinski — 66, 100.
Rosenhoff — 66, 108.
Dunkelmosia — 57.
Raugische Kyrke — 111.
Reestfehr — 408.
Royel — 422.

S
Switz — 3.
Sangenitz — 12.
Sommerpahl — 66, 79.
Salusmoisa — 66, 98.
Senna — 66, 106.
Schönangern — 66, 108.
Schwart[z]enbachmoisa — 67.
Somelhoff — 419.

T
Techelfer — 27.
Taubengut — 32.
Tödwenshoff — 36.
Tammemoisa — 58.
Tarragfermoise — 420.

V
Vrbs — 20.
Vdrin — 40.
Vchtiküll — 57.

Y
Yltzen — 24.

W
Waljerwe — 1.
Walmes — 9.
Walck — 7.
Wollust — 27.
Wastemoisa — 41.
Wallgaristma — 58.
Warramoise — 67.
Waymelmoisa — 67.

Z
Zeamoise — 34.

Waljerwe — fol. 1.
Pigandt — 1.
Switz — 3.
Krüdnershoff — 3.
Luxhoff — 3.
Holtschur — 3.
Brehmenhoff — 3.
Felckhoff — 4.
Walck — 7.
Jgast — 8.
Walmes — 9.
Kähn — 9.
Dumpianshoff — 11.
Koykas — 11.
Sangenitz — 12.
Antzen — 17.
Vrbs — 20.
Erestfehr — 21.
Fyr oder Fyrhoff — 22.
Korasz — 23.
Yltzen — 24.
Metstack — 26.
Pigast — 26.
Wollust — 27.

Techelfehr — 27.
Fohr — 31.
Numartshoff — 31.
Karlefer — 32.
Rupkoy — 32.
Taubenguth — 32.
Jungfernhoff — 33.
Nunnenhoff — 33.
Hakehoff — 34.
Zeamoise — 34.
Mustemicksland — 34.
Moneberg — 34.
Knippelmoise — 34.
Pappimoise — 35.
Maidellmoise — 35.
Cambi — 35.
Tödwenshoff — 36.
Kaustemoisa — 36.
Ajakorb — 36.
Edsasz — 37.
Luckemoise — 39.
Vdrin — 40.
Waystemoysa — 41.
Dükershoff — 43.
Aderkashoff — 43.
Palloper — 43.
Kaiwandt — 43.
Addern — 44.
Ringen — 45.
Randenhoff — 47.
Moisakyllo — 51.
Arrokylla — 51.
Cavelecht — 52.
Dunckelmoisa — 57.
Grosz Revold — 57.
Pextikull — 57.
Vethikyll — 57.
Klein Rewold — 58.
Wallgaristima — 58.
Tammamoysa — 58.
Kiritamoise — 59.
Kirren Peh — 66, 67.
Sommerpahl — 66, 79.
Pilepahl — 66, 82.
Kyoma — 66, 83.
Perrest — 66, 84.
Bartsch Moysa — 66, 86.
Neuhausen — 66, 87.
Salus Moysa — 66, 98.
Rogosinskj — 66, 100.
Bendenhoff — 66, 102.
Koss — 66, 103.
Fitinghoff — 66, 103.
Senna — 66, 106.
Schönangern — 66, 108.
Rosenhoff — 66, 108.
Raughoff — 66, 110.
Kaszaritz — 66, 114.
Warramoisa — 67.
Waymelmoise — 67.
Schwartzenbachsmoisa — 67.
Karlitz Moisa — 67.
Die Polwische Kirche — 69.
Die Raugische Kirche — 111.
Marienburg — 119.
Purnmoise — 122.
Laitzen — 122.
Moisama — 385, 405.
Ledeküla — 406.
Kybbigerwy — 407.
Reestfer oder
Ludenhoff — 408.
Lays — 409.
Paddoffer — 417.
Paddofest — 418.
Somelhoff — 419.
Tarragfermoise — 420.
Köndo — 421.
Royell — 422.

WalJerwe vnd Pigandt, den 31. Augusti.

Ad Art: 1. Diese Höfe possidiret der H. Obrister Johann Berg, von Oesel bürtig, welcher annoch in Königl. bestallung, vnd selbst alhie in præsentz vnd Kegenwart.

Ad: 2. Vor alters soll esz ein Tiesenhusen gutt gewesen sein, hernacher habe esz ein Pohl namensz Pauloffski, so Starost auff Dörpt gewesen, gehalten, mit was Recht, ist vnbewust, alleine dasz ers viele jahre ruhig beseszen.

Ad 3. Obgedachte Höfe seind jetzigem Possessori Von Jhr Königl: Maytt. Gustavo Adolpho glorw: anged: ausz gnaden seiner trewen dienste halber geschencket; die wüsten dorffstete aber, alsz Karstemoyse, Wannamoyse vndt Kawastakylla seind ihme von Jetziger Königl. Maytt., vnd dero Reichs Vormündere doniret vnd confirmiret worden.

Ad 4. Von welchen Donationen vnd Confirmationen zwey vidimirte copeyen, so mit dem rechten Originali collationiret, vnd gleichstimmig befunden, eingeliefert, vnd dem Revisionbuch beygeleget. No 1. 2.

Ad 6. et 7. Unvergebene lander, Hewschläge, wildnüsze, See, vnd Fischereyen, wie auch Bauren seind keine Verhanden, auch habe Possessor nichtes mehr innen, alsz was allewege dazue gehörig gewesen, in allenn sich auff seine donation beruffend: Dorffer vnd Bauren seind vnten specificiret.

Ad 8. Nach Waljerwshoff seind Vier Seen. Die 1 Waljerwe, 2. Tewojerwe, 3. Perajerwe, 4. Keldajerwe. Nach Pigand drey See. 1. Pigantejerwe, 2. Hansemoysejerwe, 3. Hobbohollojerwe. Teiche vnd bäche seind keine verhanden. Fischerey ausz der See zur nothurfft.

Ad 9. Ein Krug nach Waljerw am Kirrempeischen wege gelegen; zwey wüste Krüge bei der Odempeyschen Kirche, eine nach Waljerwe, die ander nach Pigandt gehörig.

Ad 10. Wird nicht mehr alsz die eine Hofflage gehalten, welche wegen der anstoszenden See Waljerwe genand wirdt.

Ad 11. Waljerwe grantzet mit Kakafer, Bremenhoff, Odempeh, Mehamoysa, Duckershoff, Krüdnershoff, Wrangelszhoff vnd Allamoysa. Pigandt mit Kakafer, Allamoy[sa], Kellisz vnd Errestfer.

Ad 12. Beyde Höfe gehören im Odempeyschen Kirchspiel; Wer von alters das jus patronatus selbiger Kirchen gehabt,

ist vnbewust, jetziger Zeit aber halte esz Jhr Excell: H. Feld Marschalck Herman Wrangel, welcher das Gutt Odempey, darin die Kirche gelegen, possidiret; Bey Polnischer Regierung haben laut der Bauren auszage drey bauren auff den Kirchen landern geseszen, welche der jetzige Pastor nebest den ländern besitzet. Von den Bauren dieser beyden Hofe wird dem Pastori gerechtigkeit von jeglichem jährlich jedes Korns ein Külmet gereichet.

Ad 13. Wieviel Kirchspiel Junckern zue dieser Kirchen gehören, ist vnbewust; Jetziger Pastor hatt nur die eine Odempeische Kirche zuebestellen.

Die Bauren von beyden Höfen fürgefordert, vnd laut der Jnstruction folgends examiniret.

W a l j e r w e.

L o t w i n.

Jn diesem Dorffe haben vor alters drey Bauren geseszen, jetzo sitzen ihrer nur zwey da.

½ Picke Paap ein Erbpaur, zahlet 4 loff roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt nur einen Knecht, 1 pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

½ Kebbe Hansz zahlet 4 loff roggen, 3 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 bruder, 2 pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe. sei ein Erbpaur.

K u r m a r.

¾ Hauko Henno ein Erbpaur, zahlet 5 loff roggen, 4 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Sohn von 10 jahren namens Tootz, 1 Knecht, 2 pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Hauko Michel zahlet 2 loff roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 pferdt, 1 Kuhe.

S o n n a b e.

Jn diesem Dorffe habe allewege nur einer gewohnet.

½ Tenno ein Erbpaur zahlet 4 loff roggen, 4 gersten, 3 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 pferde, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

W a l g e k y l:

Jn di[ese]m Dorffe haben allewege nur 2 gewohnet, wie auch jetzo.

½ M . . . l ein Erbpaur, zahlet 5 loff roggen, 4 gersten, 3 haber, thut 3 tage arbeit, ist noch vnbeweibet, hatt 2 pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

2

¼ Cubias Mert ein Reusze, für wenig jahren alhie gesetzet vnd zum Cubias Verordnet, zahlet nichts, hatt geseet 3 loff roggen, hatt 1 pferdt, 1 Kuhe.

J w a s k i k y l l:

½ Jane, ein Churländer, hatt alhie 3 jahr gewohnet, zahlet

4 loff roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 pferde, 1 Kuhe.

Kawatzekyllo.

Kanger Peter auszm Kellischen, ist in Reuszlandt erzogen, hatt sich disz jahr auff lande gesetzt, geseet 1 loff roggen, hatt 1 pferdt, so ihme von seinem H. vorgestrecket, 1 Kuhe. ¼

NB. Ronymus Hansz hatt sich disz jahr gesetzet, hatt 2 Söhne einen namensz Clahsz, den andern Peter welcher nicht daheime. 1 Pferd. ¼

Warratokyl.

Disz ist allewege nur ein gesindsstete gewesen.

Koddenecke Andresz ein Erbpaur, disz jahr auffs new gesetzt, hatt 2 loff roggen geseet, hatt 1 Stieffsohn namensz Paap, so entlauffen, 1 Pferdt, so ihm der H. gegeben. bezalt 641: — ¼.

Sawrikyllo.

Dieses wird sonsten Sawrimoysa genandt, weil Vorzeiten alda ein Bojar gewohnet.

Koutzi Hansz, disz jahr gesetzet, bürtig von Oesel, hatt 1 kleinen Sohn namens Jürgen, 1 Pferdt vom H. A°: 641:¼

Kodrakylla.

¼ Korastky Hansz auszm Kellischen, vor 3 jahren gesetzet, zahlet 3 loff roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 pferde, 1 Kuhe.

Karstakyll: oder Karstamoysa.

In diesem Dorffe haben vor altersz Viere gewohnet, jetzo seyen ihrer nur drey alda, der Vierte namens Halla soll Verstrichen sein, an deszen stelle sich einer namens Juka wiedergesetzet diesen Sommer, so aber nicht kegenwertig.

½ Renne Jahn ein Erbpaur, zahlt 5 loff roggen, 4 gersten, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Knecht, 2 pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

Homma ein Reusz, sich disz jahr gesetzet, geseet 2 loff roggen, hatt 1 Pferdt vom H., 1 Kuhe. A°: 641: für ¼:

½ Labba Kapuste Peetz ausz dem Koykulschen, hatt hie 15 jahr gewohnet, zahlet 4 loff roggen, 4 gersten, 3 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Knecht, 2 pferde, 2 Kühe.

Wannimoysa sonst Harrikyllo ist wüste.

Lawaper ein Pustus ist wüste.

Pigandt.

Kannebkyllo:

¾ Kanneb Jaack 20 jahr alhie gewohnet, zahlet 5 loff roggen, 5 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Sohn von 10 jahren, namens Jürgen, 2 pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

½ Meha Hansz ein Erbpaur, berichtet, dasz vor alters wie auch an jetzo sechs in diesem Dorffe gewohnet haben, vnd habe

er bey Pohlen Zeiten gezahlet, 3 loff roggen, 3 gersten, 3 haber, 3 tage arbeit gethan; Jetzo zahle er 4 loff roggen, 4 gersten, 3 haber, thue 3 tage arbeit, hatt 1 Sohn namens Micke von 10 jahren, 2 pferde, 2 Kühe.

½ Kaupi Mattz ein Erbpaur zahlet 5 loff roggen, 4 gersten, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Bruder namens Jane, 2 pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

¼ MeddaKalla Hansz ein Erbpaur, zahlet 1½ loff roggen, 1½ gerst: 1 haber, weil sein Sohn SchildReuter, geht er nicht zur arbeit, hatt 3 Söhne, der eltiste namens Jane, der ander Michel, welcher entlauffen, der dritte Peter, so noch Jung, hatt 1 pferdt, 1 Kuhe so ihme vom H. vorgestrecket.

¼ Raucep Jane ein Erbpaur, aber in der frembde erzogen, vorm jahr sich alhie wiedergesetzet, zahlet 2½ loff roggen, 2½ gersten, thut 2 tage arbeit, hatt 1 pferdt, 1 Kuhe.

½ Hanni Hansz ein Erbpaur, in der frembde erzogen, vnd für 3 jahren sich wiedergesetzet, zahlet 4 loff roggen, 4 gersten, 3 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 pferde, 1 Kuhe.

Serwestkyllo.

Jn diesem Dorffe haben vor altersz 3 gewohnet, jetzo sein ihrer nur zwey.

½ Nasa Mert geboren zue Unnikyll, hatt 8 Jahr hie gewohnet, zahlet 4 loff roggen, 3 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Micko, 2 Pferde, 2 Kühe.

¼ Kammi Han geboren im Dorffe Jllmatz, vor 3 jahren sich gesetzet, zahlet 2 loff roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Bruder namens Hansz, von 15 Jahren, 2 pferde, 1 Kuhe.

Tonigalsz. Moyste Pustus. Wyrro Pustus. Puszkarra pustus.

Diese Dorffer sind alle wüste, vnd hatt man nicht erfragen konnen, wie viele Bauren vor alters alda gewohnet.

Summa von beyden Höfen vnd Dorffern. 8½ Acht vnd ein halbe Haken. Wornach der Roszdienst geleistet, vnd die Statie entrichtet werden soll.

23 bonder A°: 641. — 9¾.

3

Switz, Krüdnersz oder Luxhoff Actum Waljerw. den 31 Augusti.

Ad Art: 1. Diesen Hoff besitzet der H. Major Herman Gordian, bürtig auszm Stiffte Magdeburg, welcher selber alhie kegenwertig; befindet sich annoch in Königl. diensten.

Ad 2. Bemeltes Gutt habe allewege ein Krüdner beseszen, quo jure ist vnbewust.

Ad 3. Referiret sich auff sein donation, so Jhme von Jhr

Königl. Maytt. Gustavo Adolpho glorw: anged: Anno 1629 den 6 Augusti im feldlager vor Marjenburg auffgedachtes gut gegeben.

Ad 4. Von welcher zwey vidimirte copeyen, so mit dem rechten originali collationiret vnd gleichlautend befunden, eingegeben, vnd dem Revisionbuch beygeleget. No 3.

Ad 6. et 7. Possessori ist vnbewust, dasz noch etwas, alsz dazue gehörig, vnvergeben sein solte, habe auch nichts mehr ein, alsz vor alters dazue gewesen, welche in gewisze marck vnd gräntzsteinen begriffen. Dörffer vnd Bauren seind nach specificiret.

Ad: 8. Zue diesem Hofe sein zwey Seen, vnd eine kleine bäche, so durch den Hoff gehet; Vnd weiln die Seen sehr bewachsen, alsz ist auch wenig fischerey dabey verhanden

Ad 9. Eine wüste Krugstelle am groszen Kirrempeischen wege. Eine wüste Mühlenstelle vnterm Hofe, vnd dann noch eine solche Mühlenstete an derselben Bäche namens Huntzel.

Ad 10. Die Hofflage sey anjetzo noch wüste in mangelung der Bauren.

Ad 11. Beruffet sich auff die Gräntz vnd Marcksteine, welche an Waljerwe, Wrangelszhoff, Megel vnd Dückerszhoff gräntzen.

Ad 12 et 13. Weylen er ein fremder, wisze er von diesem nichts.

Die Bauren fürgefordert, vnd laut der Jnstruction examiniret.

Lukaste kyllo.

Wie viel Vor altersz in diesem Dorffe gewohnet, vnd wie hoch esz an Haken geschätzet worden, ist vnbewust, jetzo wohnen ihrer zwey da, der dritte namens Lucas Mick, welcher ein Erbpaur gewesen, sey diesen winter mit alle den seinen Verstrichen.

¼ Sure Jaack im Dorffe Kawest geboren, sein Vater aber sey erbpaur nach Krüdnersgut gewesen, auch allewege da gewohnet, er habe fürdeme anderweit für einen Knecht gedienet, darnach sich vor 3 jahren alhie auff seines Vatern lande gesetzet, zahlet 4 loff roggen, 4 gersten, 3 haber, thut 2 tage arbeit, selber noch vnbeweibet, hatt 2 brüder namens Jane vnd Mert so beyde arbeiten, von welchen nur einer bey Jhm, hatt 1 Ochsen, 1 Pferdt, 2 Kühe.

Royka Hansz im Dorffe Marrakyllo nach Kuddingshoff gelegen, geboren, Vorm jahr sich alhie gesetzet, hatt geseet 3½ loff roggen, hatt 1 Sohn, namens Michel so beweibet vnd jetzo kränklich, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe. Aº 641: — ¼.

Torgast.

Vor altersz sollen in diesem Dorffe 3 bauren gewohnet haben, jetzo wohnet nur einer da.

¼ Semmen ein Reusz, 4 jahr alhie gewohnet, zahlet 4 loff roggen 4 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne namens Dirick vndt Tootz 1 Pferdt, 2 Ochsen, 2 Kuhe, 1 Knecht.

Nausa.

Jaack ausz dem Bentenhofischen, diesen Vorjahr gesetzet, hatt geseet 3 loff roggen, sich newlicher Zeit beweibet, hatt 1 kleinen bruder 1 Pferdt, so ihm von der Herschafft fürgestrecket, 1 Kuhe. A° 641:¼.

Lanaper. Weynepustus. Orrozæmath.

Diese sind wüste; Wieviel drauff gewohnet, vnd wie hoch an Haken diese sowol, alsz die obgemelten gehalten, ist keine wiszenschafft, weil keine Erbpauren verhanden.

Summa — ½ Ein halber Haken wornach der Roszdienst vnd die Statie zue entrichten.

Holtschur, genand Bremenhoff. den 1 Septembr.

Ad art. 1. Diesen Hoff besitzt Herman Billingshusen ein Liefflandischer vom Adel, welcher selber in præsentz, vnd für diesem Capiteins platz bedienet.

Ad: 2. Vor alters habe esz Holtschur gewesener Castellan auff Dörpt beseszen, deszen Erbgutt esz gewesen.

Ad 3. Dieses gutt sey Possessori von Jhr Königl. Maytt. Gustavo Adolpho glorw: anged: doniret worden.

Ad 4. Von welcher donation zwey copeyen, so mit dem rechten originali collationiret, vnd gleichstimmig befunden, eingeliefert, vnd dem Revisionbuch beygeleget. No 4.

Ad 6. et 7. Jst kein wiszenschafft, dasz noch was vnvergeben sein solte, possidiret allesz, was von alters dazu gehöret, ausz benommen Knippelmoyse, so vor alters allewege nach diesem Hofe soll gehoret haben, jetzo aber von H. Hansz Rannies Erben, Raths verwanten in Dorpt beseszen vnd gehalten wird. Dörffer vnd Bauren sind vnten specificiret.

4

Ad 8. Nach diesem Hofe sind Sieben See, vorunter zwey angräntzende, die 1 desz Hofes See. 2 Kormant ein angräntzende See. 3 eine kleine See auch beym Hofe gelegen, 4 Narrajerw. 5 Hommelejerw. 6 Ohajerw gräntzend an Koykul, 7 Nahajerw; keine bäche noch Teiche, fischerey zur nothurfft ausz den Seen.

Ad 9. Krüge sein ihm vnbewust; Eine kleine Mühlenstete zue Kasze Raucep auff einen kleinen Sypchen.

Ad 10. Die alte Hofflage wirdt gehalten, welche gantz bergigt vndt bewachsen.

Ad 11. Habe eine richtige gräntze mit Sypen, Marcksteinen vnd Seen, gräntzet mit Odempey, Waljerw, Kakafer, Koykul, Jllmejerw vndt Wollust.

Ad 12. Gehöre nach der Odempeischen Kirchen, Vnd sey

der Zuestand selbiger Kirchen ziemblich schlecht; Von den ländern sey ihme nichts bewust; das jus Patronatus sey noch streitig, wer esz bey Pohlen Zeiten geführet, wisze er nicht, weil die Kirche damaln wüste gelegen; Von jeglichem Bauren wird dem Pastori jedes Korns jahrlich 1 Külmet gegeben.

Ad 13. Darin sey noch keine richtige Ordnung gemacht worden, wer von alters dazue gehöret, sey ihm vnbewust.

Die Bauren fürgefordert, vnd laut der Jnstruction befraget worden.

Kastekyllo.

Jn diesem Dorffe haben vor alters zwey gewohnet, jetzo wohnet nur einer da.

½ Panne Peter ein Erbpaur zahlet stehende gerechtigkeit 4 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn, namens Andresz, ist mit seinem bruder Michel zuesammen in einer Katen, hatt 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

Tylama.

Jst nur ein gesinds stete.

⅛ Teppan ein Reusz, hatt 3 jahr geseszen, zahlet 1 loff roggen, 1 gersten, 1 haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 pferd, sonst nichts.

Oyama.

½ Ramuska ein Reusz, 7 Jahr hie gewohnet, zahlt stehende gerechtigkeit 4 ton roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Mert, 2 Pferde, 2 Kühe.

⅛ Jwaska desz Vorigen Bruder, vor 3 jahren gesetzt, zahlet 1 tonne roggen 1 gersten, 1 haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Peter, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

Paddufer.

¼ Reine, auszm SommerPahlschen, hatt ein Zeit lang in Reuszland vnd 5 jahre hie gewohnet, an welchem anforderung, zahlet 1 tonne roggen, 1 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn, 1 Pferd 1 füllen, 3 Kühe.

Sarrastakyll:

½ Simon ein Schwede, 10 jahr hie gewohnet, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, der Eltiste von 10 jahren, namens Johann, der ander von 6 jahren, namens Hinrich, hatt 2 Pferde von der Herschafft, so noch vnbezahlt, 2 Ochsen wovon auch einer vnbezahlt, 3 Kühe.

Karme.

Hansz Volman, ein Deudscher ausz Churland, von der Mitow, hatt 4 jahr hie gewohnet, zahlet disz jahr 1 loff gersten, 1 haber, roggen sey ihm wegen der Vntüglichen lande nicht gewachsen, thut 1 tag arbeit, hatt 1 pferdt, 1 Kuhe. ist selber kräncklich vndt Vnvermögen. A°: 639 für ¼.

Kasza Raucep.

Jst wüste.

Summa. 2 Zwey Haken, wornach der Roszdienst zue leisten, vnd die Statie zue entrichten.

Felckhoff den 3. Septembr:

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzet H. Fabian Plater der Landschafft Rittmeister, vnd desz Königl. Hoffgerichts Assessor, ein Liefflandischer vom Adell, welcher selber in præsentz vnd in Königl. diensten.

Ad 2. Bey der Heermeister Zeit ist esz ein München gutt gewesen, zue Konigs Stephani Zeiten ist selbiges durch eine permutation an Conradt Tauben kommen.

Ad 3. Produciret in originali Königs Stephani privilegium de dato Varsow: 28 Febr. 1585. No 5 wie auch von Konig Sigismundo 3tio de dato Cracow den 8 Junii 1605. No 6. Jtem ein privilegium auff den Fischzug Mukolon de dato Warsow den 5 Maij Anno 1596 No: 7, vnd dann eine confirmation von Jhr Königl. Maytt. Gustavo Adolpho glorw: anged: de dato Bausko den 19 Sept: Ao 1625. No 8.

Ad 4. Von jeglichem dieser Privilegien sein zwey copeyen eingeliefert, so mit dem rechten Originali collationiret, vnd, nach dem sie gleichlautend befunden, dem Revisionbuch beygeleget.

5

Ad 6. Nescit.

Ad 7. Referiret sich auff eine Polnische Revision, welche vorgezeiget, da der Hoff Felck auff 7 Haken revidiret, so jetzo theilsz wüste, vnd bewachsen lieget, sambt 9 Dörffern vnd dero Haken, welche vnten specificiret befunden worden.

Ad 8. Durch den Hoff Felck geht eine kleine Bäche genand Felck, die Embeck fleuszet die Felckischen Dörffer Teylitz, Waynekatz vnd Asekatz fürüber, Nach diesem Hofe gehoret ein theil von der Sangenitschen See, vnd noch eine kleine See beym Unikülschen Dorffe gelegen. Jtem ein besonder Fischzug im Werbeckschen Mukelon genandt. Fischerey in der Embeck zur nothurfft.

Ad 9. Ein Krug an der Rigischen Heerstrasze an der Embeck; Noch eine Krugstelle, genandt Sacke Kröger nachm Ramischen Dorffe, worauff jetzo ein Baur wohnet. Eine fertige Mühle im Dorffe Wello, eine wüste Mühlenstete im Dörff Hero, eine wüste Mühlenstete nach Pallule genandt Torver, eine wüste Mühlenstete nachm Dorffe Waynekatz, vnd eine wüste Mühlenstete nachm Dorffe Unikyll.

Ad 10. Die alte Hofflage wirdt gehalten.

Ad 11. Die grantze betreffend, fängt sich selbige an zue Waynekatz an der Embeck, welche gehet bisz an Teilitz, die ander

seite der Embeck gehöret Johan Anrep zue Soor, von dannen bisz Asekatz, so fort durch eine wildnüsz vber den Dörptischen weg nach Pallule, von dannen lengst dem Morasz bisz an die Felckische bäche bey der wüsten Mühlenstete Torve, so vber die Bach in die Sangenitsche See, alda ein Creutzstein, von dem Creutzstein, längst dem groszen Sangenitschen wege bisz an das Dorff Waynekatz, da esz angefangen.

Ad 12. Der Hoff sambt den zuegehorigen Bauren haben nach der Sangnitschen Kirchen Teal gehöret, Conrad Taube aber habe bey Königes Stephani Zeiten eine eygene Kirche genand S: Laurentii Kirche im Dorffe Wello fundiret, welche fundation ausz beygelegter copey No 9. zue ersehen, nach welcher die Kirche auch jetzo gehalten wird, die länder aber, worauff zwey Bauren gewohnet ohne die Pastoratländer sambt dem Pastorat liegen wüste, vnd wird die Kirche vom Sangenitschen Pastori besorget, welchem von jeglichem Bauren jahrlich jedes Korns 1 Külmet ausz dem Hofe aber 10 Rigische loff Roggen vnd 10 gersten zuegekehret wirdt. Die Kirche ist auffs newe repariret vnd in Vorigem Esse gebracht worden.

Ad 13. Diese Kirche ist eintzig vnd allein allewege von ihrem Fundatori gehalten worden, wie sie denn auch jetzo von jetzigem Possessori gehalten wirdt.

Die Bauren fürgefordert, vnd laut der Jnstruction examiniret.

W a y n e k a t z.

Disz Dorff ist bey Pohlen Zeiten auff sieben Haken revidiret worden.

½ Tara Peetz ein Erbpaur, zahlet 8 landtloff roggen, 3 gersten, 7 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Brüder, Mert vnd Thomas, so beyde arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 5 Kühe.

¾ Welleska auszm Rigischen, 18 Jahr alhie gewohnet, zahlet 8 loff roggen, 6 gersten, 8 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 bruder namens Ansz, so beweybet, 2 kleine Söhne, Otto vnd Jane, 3 Pferde, 1 par Ochsen, 5 Kühe, einen Einwohner Nusze Hansz, welcher vnbeweibet vndt ein wenig landt brauchet.

½ Dirick Andresz sein Sohn Barthold, ein Erbpaur, zahlet 8 loff roggen, 6 gersten, 4 haber, thut 5 tage arbeit, hatt einen erwachsenen Bruder namens Hinrich 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

¼ Jacob Schütz sein Sohn Jane, auszm Tirsenschen, sein Vater hatt hie 20 Jahr gewohnet, zahlet keine gerechtigkeit, geht auch nicht zur arbeit, wird nur zum Schützen gebraucht, hatt auszgeseet 4 loff roggen, 3 gersten, 4 haber, hatt 1 Bruder, namens Matz, so beweibet, 2 pferde, 2 Kühe.

⅛ Sure Mert ein Churländer, hatt 8 jahr hie gewohnet, zahlet 4 loff roggen, 2 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 pferde, 2 Kühe.

Teylitz

Disz Dorff ist bey Pohlen Zeiten auff 10 Haken revidiret worden.

5/8 Hyddo Peter auszm Marjenburgischen, von Jugend auff hie gewohnet, zahlet 9 loff roggen, 7 gersten, 4 haber, hatt 1 Sohn namens Fabian, thut 5 tage arbeit, hatt 2 pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

1/8 Schymko ein Reusz, 18 jahr im gute gewesen, zahlet 3 loff roggen, 2 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne Otto vndt Hansz, 1 Pferdt, 2 Kühe.

1/4 Lubbe Jaack ein Reusz, 3 jahr geseszen, zahlet 5 loff roggen, 3 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Herman David, 1 pferdt, 2 Kühe.

1/4 Cubias Raudegall Otto ein Churländer, 6 jahr hie gewohnet, hatt kein gerechtigkeit gezahlet, geseet 3 loff roggen, 3 gersten, 2 haber, hatt 2 kleine Söhne, Jacob vnd Tönnius, 2 pferde, 3 Kühe.

1/4 Ponte Hansz auszm Schwaneburgschen, mit seinem Vater vor 20 jahren herkommen, zahlet 5 loff roggen, 5 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit hatt 1 bruder namens Tonnius, 1 pferd, 2 Kühe.

1/2 Ponte Bartelt desz Vorigen bruder, zahlt 7 loff roggen, 5 gersten, 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt einen bruder bey sich namens Jaack, 2 pferde 1 par Ochsen 3 Kühe.

1/8 Struppe Matz ein Churlander, 14 jahr hie im gute gewesen, vor 4 jahren lander angenommen, zahlt 3 loff roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Sohn namens Andresz, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

6

Moysemeh.

Disz Dorff ist bey Pohlen Zeiten auff 8 Haken revidiret worden.

3/4 Matz auszm Marjenburgischen, vor 20 jahren mit seinem Vater herkommen, zahlet 10 loff roggen, 8 gersten, 5 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne Jaeck vndt Otto, 2 pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

3/4 Jwaskj auszm Marjenburgschen, mit seinem Vater vor 21 jahren herkommen, zahlt 10 loff roggen, 8 gersten, 5 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Mert, 3 pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

Vnikyll.

Disz Dorff ist bey Pohlen Zeiten auff 10 Haken revidiret worden.

1. Rame Kerck ein Erbpaur, hatt bey Pohlen Zeiten für einen halben Haken gezahlet 5 loff roggen, 5 gersten, 4 haber, 5 tage zur arbeit gangen, aber keinen Otternecken gegeben, jetzo zahlt er 16 loff roggen, 12 gersten, 8 haber, thut 5 tage arbeit,

hatt 3 Söhne, Jaack, Hansz vnd Hinrich, einer ist beweibet, die andern beyde arbeiten auch, 3 pferde, 1 par Ochsen, 5 Kühe.

A°: 640: ¼. Kgorde Hinrichs Wittibe zahlet disz jahr 4 loff roggen, 3 gersten 1 haber, thut keine arbeit, weil der Mann todt, hatt 2 kleine Söhne, Hinrich vndt Jaeck, 1 pferd, so der herschafft gehorig, 2 Kühe. Weyl Jhr Mann disz jahr verstorben, sie auch selber gantz vnvermögen, zahlet sie nichts.

⅛ Putter Pawel, disz jahr sich in ein fertig gesind gesetzet, ein Lett, zahlet 4 loff roggen, 2 gersten 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, lauer vndt Peter, 1 par Ochsen, von der herschafft, sonst nichts.

½ Ramuske auszm Adzelschen, 15 Jahr hie gewohnet, zahlet 8 loff roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 Sohn namens Jaeck von 15 Jahren, 2 Pferde, 1 Ochsen, 3 Kühe.

¾ Maricke Peter auszm Neuhausischen, 17 Jahr hie gewohnet, zahlet 6 tonne roggen, 4 gersten, 6 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 3 Söhne Peit, Matz, vnd Ansz, der eltiste beweibet, die andern können arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

A°: 640: ¼. Muste Mart selber gantz arm vnd Vnvermögen, kann nichts zahlen, hatt 5 kleine Söhne, Jürgen, Hansz, Herman, Tootz vnd Hinrich.

Hastikasz.

Bey Pohlen Zeiten auff 2 Haken revidiret worden.

½ Hansz Seteneck auszm Sangenitzschen, von jugendt auf mit seinem Vater hie gewohnet, zahlet 6 loff roggen, 5 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Jane vndt Kercke, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Pallule.

Bey Pohlen Zeiten auff 9 Haken revidiret.

½ Jürgen Witzelicke auszm Marjenburgischen, 20 jahr hie gewohnet, zahlet 7 loff roggen 5 gersten, 4 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 kleine Söhne, Jane, Otto, vnd Hinrich, 2 pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

Witzelick Hinrich Jürgens bruder, ist gantz abgebrand, derhalben er seine lande verlaszen, vnd bey dem Bruder sein ablager nemen müszen.

¼ Kaltze Peter auszm Mentzischen, 15 jahr hie gewohnet, zahlet 3½ loff roggen, 3 gersten, 3 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn, namens Simku, 1 Pferd, 1 Ochsz, 3 Kühe.

Rahme.

Bey Pohlen Zeiten auff 7 Haken revidiret.

⅜ Otto Ausz ein lett 11 jahr hie gewohnet, zahlet 6 loff roggen, 4 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 pferde, so der herschafft gehören, 1 par Ochsen eins dem H. gehorig, 2 Kühe.

¼ Jane ein Reusz, 12 Jahr hie gewohnet, zahlet 4 loff roggen, 5 gersten 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Söhne Peter vndt

Michel, einer fängt an zue arbeiten, 2 Pferde der herschafft gehörig, 3 Kühe.

3/8 Fiodder ein Reusz, 12 jahr hie gewohnet, zahlet 6 loff roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 3 kleine Söhne, Simon, Jürgen vndt Hansz, 2 Pferde, 1 Ochse, 3 Kühe.

¼ Tracke Jwaski ein Reusz, jung anhero kommen, 6 jahr geseszen, zahlet 3 loff roggen, 3 gersten, 3 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 kleine Söhne, Jürgen, Hinrich vndt Peter, 2 pferde, 2 Kühe.

¼ Arneck Jwaskj auszm Marjenburgischen, vor 20 jahren mit seinem Vater anhero kommen, zahlet 4 loff roggen, 3 gersten, 3 haber thut 2 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 2 Kühe.

⅛ Sacke Peter im Narvischen an der Reuszischen gräntze geboren, 3 jahr hie gewohnet, zahlet 2 loff roggen, 2 gersten, 1 ha[ber], thut 1 tag arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Mert, 1 gemietet Pferd, 1 gemietete Kuh.

¼ Kaltze Jane auszm Mentzischen, 15 Jahr hie gewohnet, zahlet 5 loff roggen, 1½ gersten 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hinrich, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Hero.

Bey Pohlen Zeiten auff 10 Haken revidiret.

¾ Kuckel ein Erbpaur, zahlet 10 loff roggen, 8 gersten, 6 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 Pferde, 1 par Ochsen, 5 Kühe.

¾ Jaack ein Erbpaur, zahlet 10 loff roggen 9 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen 4 Kühe.

7

Mert der Weber ein Erbpaur zue Kioma, vorm jahr sich erstlich auff lande gesetzet, hatt 1 Sohn namens Andresz, 1 Pferd, 2 Kühe.

¼ Muste Kaltz auszm Marjenburgischen, mit dem Vater vor 20 jahren anhero kommen, zahlt 5 loff roggen, 4 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 3 Kühe.

¼ Jwaski ein Reusz, vor 20 jahren anhero kommen, zahlet 5 loff roggen 4 gersten, 3 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Peter vndt Fioder einer arbeitet, 2 Pferde, 1 Kuhe.

Skerste ein Churländer, 10 Jahr hie gewohnet, braucht keine land, ist ein Zimmerman.

Wello:

Bey Pohlen Zeiten auff 9 Haken revidiret worden.

¾ Otto Möller ein Erbpaur, zahlt 8 loff roggen, 7 gersten, 6 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

½ Susche Bartoldt ein Erbpaur, zahlet 6 loff roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

½ Locke Jürgen ein Erbpaur, zahlet 6 loff roggen, 7 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 4 StieffSöhne, Hansz, Bar-

telt, Hinrich vndt Otto, einer ist beweibet, zwey arbeiten, der vierte noch klein, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

⅛ Mertschock Michel ein Churlander, 3 jahr geseszen, zahlet 3 loff roggen, 3 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 pferd, 2 Kühe.

Zobbolt ein Reusz, 5 jahr gewohnet, hatt keine lande, braucht nur was Jhm von den Hofes feldern vergonnet wirdt, hatt 1 Sohn namens Hansz, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

⅛ Herman Buck ein Churlander, mit seinem Vater jugendlich anhero kommen, zahlet 3 loff roggen, 3 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Jane, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Peter ein Churlander, von jugend auff im Hofe erzogen, desz Hofes Brawer, hatt keine lande, zahlet auch nichts.

Weinhold ein deudscher, desz Hofes Schmiedt. ist gebrächlich, hatt keine lande, zahlet auch nichts.

Summa — 15. Fünfzehn Haken, wornach der Roszdienst zueleisten, vnd die Statie zue entrichten.

Walck. Actum Sangenitz den 4. Septembr.

Ad. art: 1. 2. 3. et 4. Die Einwohner selbiges Orthes vberreichen eine designation ihrer Hauszstete vnd länder datiret den 11 Septembr. Ao 1628 welches Matthisz Haber Pastor, vnd Peter Hirschman bürger daselbst vnterschrieben. No 10.

Ad 5. Die Einwohner berichten sämbtlich, dasz ihre privilegia zue Riga in verwahrung, welche sie so balde nicht habhafft werden können, geloben aber selbige innerhalb 6 wochen in die Rechenkammer zueliefern.

Ad 6. Nesciunt.

Ad 7. Können solches eygentlich nicht wiszen, denn esz an sich selbsten gering, vndt mehrentheilsz bewachsen.

Ad 8. Haben andersz keine See noch bäche, alsz die zwene, so in der Designation specificiret.

Ad 9. Gar keine.

Ad 10. et 11. Referiren sich auff die designation.

Ad 12. Jhre Kirche sey verfallen, vndt ruiniret, gehen in die Ludische Kirche, dem Pastori wird jahrlich von den Bürgern 20 Dlr. Rigisch gereichet, vnd besitzt selbiger Pastor 1½ Hauszplätze nebest 6 schnüre länder, welches Krüdnerszhoff genandt wirdt, worauff ein Paur geseszen, der dem jetzigen Pastori entlauffen, zue den 1½ Hauszplatze seind 3 schnür lande; wieviel landes ein schnur halte können sie nicht wiszen, weil die lander nicht gleiche gut, vndt theilsz bewachsen.

Eliasz Dirichsohn Arrendator auff Lude erscheinet im namen Jochim Weinstocks Bürgers zue Riga, produciret in originali 4 Kauffbriefe auff Vnkrauts, Sticken, Norden, Stabby vnd Köppen Hauszplätze sambt dero lande, von welchen 2 copeyen, so mit ihrem originali collationiret vndt gleichlautend befunden, ein-

geliefert vnd dem Revisionbuch beygeleget No 11. 12. 13. 14. Diese Plätze sollen alle wüste liegen.

Peter Hirschman Ein Kleinschmied, vndt erwehlter Vogdt zur Walck besitzet Hansz Ostermans zwene Hauszplätze nebest Hansz ficken 1 Hauszplatz sambt 7 schnüre lande, wovon 4 gebrauchet, vnd 3 wüste, beruffet sich auff eine Königl. Donation derselben Plätze, welche ihm von den Pohlen geraubet, desz H. Sternschilds Immission habe er nicht bey der Handt, gelobet sie innerhalb 6 Wochen in die Rechen Kammer beyzuebringen, hatt wintersaat gethan 6 loff, sommersaat 3 loff.

Otto Pröbsting Arrendator auff Saramoysa, welcher abwesend, hatt einen Platz, so Vtermarckt gehorig, die länder sein an Jochim Weinstock verkaufft.

8

Jeremiasz Beckersz lande hatt Jochim Köding ein Schneider vnd Bürger alda gekaufft, vnd sich disz jahr der lande erstlich angenommen, hatt auszgeseet 2 loff roggen, die alten Kauffbriefe sollen Beckers Wittiben vom feinde genommen sein, die newen sein noch nicht vnterschrieben.

Tönnius Windmöllersz Wittibe besitzet Warner Meyersz ihres Vaters 4 Hauszstete, vnd 12 schnüre lande, auff 3 schnüren habe sie vor 4 jahren einen bauren gesetzet, der gehe ihr alle woche 2 tage zur arbeit, gebe gerechtigkeit, 3 loff roggen, 2 gersten, 1½ haber, 3 schnüre gebrauche sie selbst, die vbrigen 3 sein bewachsen vndt liegen wüste.

Der alte Pastor Matthias Haber besitzet Peter Vtermarckt halbe Hauszstete, vnd 4 schnüre lande; Jtem von Herman Rawen lande 1 schnur, Hansz ficken lande 3 schnüre so er an sich getauscht gegen Peter webers lande. copeyen von seinen briefen sein eingeliefert No 15 bisz 19.

Jacob Zandersohn, welcher ein Reuter gewesen, besitzt seines SchwiegerVaters Michel Böhm lande 3 schnüre, vnd eine Hauszstete, wird seine briefe nebest andern eingeben.

Johann Kytthusen besitzet Hansz Stolpersz lande 3 schnüre, so er an sich gekaufft, producirt den Kauffbrieff vnd legt copeyen ein No 20.

Daniel Wulff ein Kauffman, Besitzet Buttlersz lande 3 schnüre so er von Matthisz Giging an sich gekaufft, seine briefe will er künfftig einliefern, hatt geseet 6 loff roggen, 4 gersten, 2 haber.

Herman Fererer ist im Kriege erschlagen, seine Erben verstrewet, deszen Hauszstete sambt 3 schnür lande wüste liegen.

Marten Reuchling Ambts Verwalter zue Wolmar besitzt Hansz Eulerts Hauszstete vnd 3 schnür lande, welcher selber abwesend.

Desz Küsters 2 schnüre lande hatt der Pastor selbiges Orths.

Jacob Jordan ein Schulmeister, hatt Statius Polmans Hauszstete vnd 3 schnüre lande, seet jedes Korns zum hochsten 2 loff,

hatt die Kauffbriefe nicht bey der Handt, will sie innerhalb 6 wochen in die RechenKammern einliefern.

Hansz Hövenersz Wittibe, besitzet eine Hauszstete vnd 3 schnüre lande, so sie von ihrem SchwiegerVater geerbet, ihre briefe sein bey Polnischer Regierung entführet worden, die lande liegen wegen der Wittiben vnvermögenheit wüste.

Caspar Gerken Ambtman vff Felck besitzt Spinnens lande, hatt seine briefe nicht bey derhandt, sein bey seinem Schwager im Pernowschen, gelobet sie in etliche tage zue schaffen.

Henricus Fabricius Pastor zue Odempeh besitzt Gert Hillmans 1 Hauszstete, vnd 3 schnüre lande, so er durch einen Kauff an sich gebracht. Die ander Hauszstete vnd 3 schnür lande ist caduc.

Stanislaus Nonnerts lande hatt Jochim Weinstock gekaufft, vnd der Kirchen verehret.

Noch liegen 4 Hauszstete wüste, davon Jochim Gohsz eine gekaufft.

Der Hoff Jgast: Actum Sangenitz den 5. Sept:

Ad art: 1. Diesen Hoff possidiret Johann Kytthusen, ein Liefländer hatt für diesem für einen Reuter vnter die landsaszen gedienet.

Ad 2. Bey Pohlen Zeiten habe solches Gutt Reinholdt Hörling beseszen, quo jure, sey vnbewust.

Ad 3. Habe esz von seinem Sehl. Vater Hansz Kytthusen ererbt, deme esz von Jhr Königl. Maytt. Gustavo Adolpho glorw: anged: gegeben vndt confirmiret.

Ad 4. Von derselben donation de dato Dalahamb den 18 Maij 1629 sein 2 copeyen, so mit dem rechten originali collationiret vnd gleichlautend befunden, eingeliefert, vndt dem Revisionbuch beygeleget worden. No 21.

Ad 6 et 7. Nescit. Dorffer vnd Bauren sind vnten specificiret.

Ad 8. Eine angrantzende See, so halb nach Sangenitz, halb nach Jgast gehöret.

Ad 9. Zwey wüste Mühlenstete, eine im Jgastschen Dorffe, die ander am Kirrempeischen wege. Zwey wüste Krugstete, eine bey der Arwischen brücken am Antzenschen wege, die ander am groszen Walckschen wege genandt lawete.

Ad 10. Helt nur die alte Hofflage.

Ad 11. Gräntzt mit Felck, Sangenitz, vnd stoszet am Antzischen wege alda esz mit Creutzsteinen vnd graben vnterschieden.

Ad 12. et 13. Gehore nach der Carolschen Kirchen vnter Sangenitz, gibt dem Pastori jahrlich 1 tonne roggen, 1 gersten, 1 haber, die Bauren zahlen dem Pastori ihre Kyllmeten gleichs andern. Jm vbrigen berufft er sich auff die Sangenitsche Bauren.

9

Die Bauren selbiges Hofes fürgefordert, vnd laut der Jnstruction examiniret.

Pittjerwe.

Vor Zeiten haben in diesem Dorffe 10 gewohnet, jetzo sein ihrer nur 2 da.

5/8 Reine auszm Sangnitschen, 30 jahr hie gewohnet, bey Pohlen Zeiten habe er gezahlet 1½ loff roggen, 1½ gersten, 1 haber, jetzo zahle er 7 tonne roggen, 6½ gersten, 2½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 4 Söhne Jürgen, lyllo, Paap, vndt Hansz, einer fängt an zue arbeiten, die andern sein noch klein, hatt 2 pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

½ Jaack ein Erbpaur, bey Pohlen Zeiten gezahlet ½ loff roggen, ½ gersten ½ haber, jetzo zahle er 3 tonne roggen, 2½ gersten, 2½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Reine, Peep, vndt Marcus, zwey fangen an zue arbeiten, der dritte noch klein. 2 pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

Wehefer

¼ Andresz auszm Sangenitschen, bey Pohlen Zeiten mit seinem Vater anhero kommen, hatt sich für 3 jahren gesetzt, zahlet 3 tonne roggen, 4 gersten, 2½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Hansz, 1 par Ochsen, 1 pferdt, 2 Kühe.

Jgast.

Jn diesem Dorffe haben vor alters zehne gewohnet, vnd ist selbiges auff 3½ deudsche Haken geschatzet worden.

¾ Lude Peter ein Erbpaur zahlet 7 tonne roggen, 6 gersten, 5 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Otto, 2 pferde, 2 par Ochsen, 4 Kühe.

1 Kappun Wilm ein Erbpaur, hatt bey Pohlen Zeiten gezahlet 3½ loff roggen 3½ gersten, 1 haber, 3 tage zur arbeit gangen, jetzo zahle er 7½ tonn roggen, 12 gersten so mehrentheilsz auff buschlande geseet, 2½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 5 Söhne, Jane, Wilm, Hann, Tootz, Jaack, einer ist beweibet, die andern 4 arbeiten auch, 2 pferde, 2 par Ochsen, 4 Kühe.

¾ Tyto Hinrich auszm Sangenitschen, vor 20 jahren mit seinem Vater anhero kommen, hatt bey Pohlen Zeiten gezahlet 1½ loff jedes Korns, 3 tage zur arbeit gangen, jetzo zahlet er 6 thonne roggen, 6 gersten, 4½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Peep vnd Andresz, 2 pferde 1 par Ochsen, 2 Kühe.

½ Tyto Hansz desz Vorigen bruder, zahlet 5½ tonne roggen, 4 gersten, 3½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Mick, 2 pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

5/8 Rune Peter auszm Sangenitschen, ist gar klein mit dem Vater auff diese lande kommen, zahlt 6 tonn roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Jürgen vndt laure, 2 pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

Syllakyllo.

5/8 Marcus auszm Sangnitschen, vor 17 jahren herkommen, bey Pohlen Zeiten gezahlet 1½ loff roggen, 1½ gersten, 1 haber,

3 tage zur arbeit gangen, jetzo zahlet er 7 thonne roggen, 5 gersten, 4 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 4 Söhne, Mickel, Tönnius, Pawel, Hansz, zwey arbeiten, die andern sein noch klein, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

Sarakyllo.

¼ Tootz bey Dorpt geboren, 7 jahr hie gewohnet, zahlet 2½ tonne roggen 3 gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 pferd, 1 Kuhe.

Krugstete im Arwischen.

⅛ Marten Weber ein Littawer, 5 jahr da gewohnet, zahlet 1½ tonne roggen, 1½ gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Hinrich vndt Reine, einer arbeitet, der ander ist noch klein. 1 pferdt 1 Kuhe.

Summa 6. Sechs Haken, wor nach der Roszdienst vnd die Statie zue entrichten.

Walmesz vnd Kähn Actum Sangenitz den 5. Septembr.

Ad art: 1. Diese Höfe besitzen beyde gebrüdere Andresz vndt Reinholdt Schillinge, Liefländere, welche selber in præsentz; Der Eltiste alsz Andresz befindet sich in Königl. Diensten vnter der Liefländischen landschafft für einen Corporal.

Ad 2. Vor alters habe diese beyde Höfe, Walmes vnd Kähn Peter Tiesenhusen beseszen, bey Pohlen Zeiten sey das gutt Walmesz durch eine Pfandtverschreibung in der Schillinge groszmutter possess gerathen, der Hoff Kähn aber sey nach Schwedischer eröberung ihrem Sehl. Vater Andreæ Schilling auff desz Konigl. Hoffgerichts spruch Ao 1631 den 15 Decembr. eingewiesen worden.

Ad 3. Produciret einen alten Kauffbrieff de dato 1516 den 2 Febr. auff den Hoff Walmesz No 22. benebest einer Pfandtverschreibung de dato Riga 1601 den 2 Martii auff beyde Höfe Walmesz vndt Kähn No 23. Hatt weder voriger noch jetziger Konigl. Maytt. donation oder confirmation, Die alte privilegien auff beyde Höfe sind dem Tiesenhusen geliefert worden, wie ausz deszen Handschrifft No 24 zueersehen, berufft sich eintzig vnd allein auff desz Königl. Hoffgerichts Urtheil No 25.

Ad 4. Von obgesetzten briefen sein 2 copeyen, so mit den rechten originalib[us] collationiret vnd gleichlautend befunden, eingeliefert, vnd dem Revisionbuch beygeleget.

Ad 6 et 7. Wiszen in diesem fall nichtes zue berichten, referiren sich auff beygelegte copey desz Kauffbriefes. Dorffer vnd Bauren sind vnten specificiret. Der Hoff Walmesz vermöge den alten briefen helt in sich 6 Haken landesz.

Ad 8. Die Embeck stoszet fast auff ein halbe meile an das Dorff Simkul, sonst sey auch ein fischzug an der münde der Witschjerwe.

Ad 9. Ein Krugstelle am groszen Rigischen wege nachm Hofe Wallmesz, Nach Walmesz eine fertige Mühle im Dorffe Kawst, die ander wird jetzo gebawet im Dorffe Vdzal, 2 sind wüste, eine zue lettekyll, die ander zue Harrakas.

Ad 10. Halten die alten Hofflagen, welche mehrentheilsz wüste vndt bewachsen.

Ad 11. Walmuszhoff gräntzet mit dem Randischen Dorffe Sodatz, mit Dumpians oder Dückershoffs Dorff Koykatz, mit dem Felckschen Dorffe Pallule. Die Walmische vnd Kähnische Dorffer grantzen mit Brinckenhoff, Sangenitz vnd Felck.

Ad 12. Gehoren im Sangnitschen Kirchspiel Teal; wie selbige Kirche vnterhalten, vnd wer das jus patronatus habe, beruffen sie sich mit allem auff die alten Sangenitschen Bauren, geben dem Pastori ausz den Höfen jahrlich jegliches Korns 1 tonne, die Bauren jeglich jahrlich jedes Korns 1 Kyllmet.

Ad 13. Nesciunt.

Die Bauren von beyden Höfen fürgefordert, vndt laut der Jnstruction examiniret.

Walmesz.

Walmesz.

Dieses Dorff hatt laut dem alten Kauffbrieff 12 Haken gehalten.

3/8 Rotze Matz, auszm Roneburgischen, von jugend auff hie gewesen, hatt 4 jahr geseszen, zahlet 5 landloff roggen, 5 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, 1 weibsbruder namens Jacob, welcher arbeitet, 2 Pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

1/8 Paltze Peep ausz dem Mentzhofischen, von jugend auff hie gewesen, zahlet 2½ loff roggen, 2½ gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Sohn namens Peter von 8 jahren, 1 Pferdt vom H., 1 Kuhe.

1/8 Parraska Peter welcher gebrechlich, zahlet 2½ loff roggen, 2½ gersten, hatt 1 Sohn namens Adam, so im Hofe das Viehe weidet.

Kawst:

Disz Dorff laut dem alten Kauffbriefe auff 6 Haken geschätzet. Der Müller helt keine lande, nur allein die Mühle.

Lettekyll

Disz Dorff laut dem alten Kauffbrief auff 4 Haken geschatzet.

1/8 Eschkull ausz der Revalschen Vorstadt, 3 jahr hie gewohnet, zahlet 2 loff roggen, 2 gersten, thut 1 tag arbeit, hatt 1 pferd vom H., 1 Kuhe.

Vncow.

Disz Dorff ist gantz wüste, vnd laut dem alten Kauffbriefe auff 10 Haken geschatzet worden.

Symekyll.

Disz Dorff ist laut dem alten Kauffbrieff auff 2½ Haken geschatzet worden.

1/8 Lally Hinrich ein fischer, auszm Rigischen, 3 jahr geseszen, zahlet 2 loff roggen, 3 gersten, für die arbeit holet er wochentlich einmahl fische. Hatt 1 Sohn, namens Hinrich, so arbeitet, 1 Pferdt

Vdzal.

Ein wüste Mühle, welche jetzo repariret wirdt.

Kähn.

Allakyllo.

⅛ Tönnius Jancowitz auszm Fellinschen, 4 jahr gewohnet, zahlet 2½ loff roggen, 4 gersten, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Sohn namens Jürgen, von 8 jahren, hatt vom H. 1 par Ochsen, 1 Kuhe, ist rein abgebrandt.

¼ Alla Mert ausz dem Pernouschen, 10 jahr gewohnet, zahlet 4 loff roggen, 4 gersten, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Sohn namens Peter, so arbeitet, 1 Pferd so dem H. gehorig, 1 Kuhe.

Perrakyllo.

⅛ Pitzep Thomasz ausz der Revalschen Vorstadt, 4 jahr gewohnet, zahlet 3 loff roggen, 2½ gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Sohn namens Mick, so arbeitet, 2 Pferde sein ihm gestorben, hatt noch 1 Ochsen, vnd 1 Kuh.

Honnekast.

⅛ Mert ausz dem OberPahlischen, bey Pohlen Zeiten herkommen, zahlet 2 loff roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Matz, 1 Pferdt 1 Kuhe.

Bausko Matz ein Churlander, 2 jahr hie geseszen, auch zweymahl abgebrandt, hatt 1 Pferdt vom H., 1 Kuhe.

Linnokast.

¼ Tunte Jahn auszm Kellischen, 8 jahr gewohnt, zahlet 3½ loff roggen, 4 gersten, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, so dem H. gehorig, 1 Kuhe.

¼ Adam von Oesel, 4 jahr gewohnet, zahlet 3 loff roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Pferde, eins vom H., 1 Kuhe.

Hellaja

¼ Hinrich auszm Narvischen, vor 4 jahren gesetzet, zahlet 2½ loff roggen, 2½ gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Sohn namens Korjus so arbeitet, 1 Pferdt.

Karra Matz Asi.

Maddja, auszm Pernowschen, disz jahr sich gesetzt, hatt nichts.

Summa — 2¼ Zwey, ein Viertel wornach die Statie zue entrichten.

11

Dumpians Hoff oder Koykas Actum Sangenitz den 5. Septembr.

Ad art: 1. Diesen Hoff possidiret Johan Dücker, welcher jetzo nicht zur stelle, sondern auff seine andere güter im Ruischen.

Ad 2. 3 et 4. Possessoris Schwiegersohn Andresz Schilling berichtet, dasz vor alters dieses gut Wolmar Dumpian beseszen, deszen Erbgutt esz gewesen, bey Pohlen Zeiten habens die Jesuiter nach Ringen gehalten, nach Schwedischer occupirung sey Von Jhr Königl. Maytt. Gustavo Adolpho glorw: anged: solches jetzigem Possessori, alsz ein Erbgutt von seiner Mutter, doniret worden, welcher donation vidimirte copeyen innerhalb 6 wochen, der RechenKammer sollen eingeliefert werden.

Ad 6. Nescit.

Ad 7. Possessor habe allesz inn, was vor alters dazue gehoret; Bauren vnd Dörffer sein vnten specificiret.

Ad 8. Eine See genandt Koddajerwe, vndt ein fischzug in Porrajerw die Embeck geht auch auff eine halbe meil am selben gute fürüber.

Ad 9. Ein Krug genand Lotwin am Rigischen wege. Eine kleine wüste Mühlenstete zue Koykatz.

Ad 10. Die alte Hofflage, genandt Koykatz, worauff ein gemaurt Hoff gestanden, wird gehalten, welche mehrentheilsz bewachsen.

Ad 11. Esz grantzet mit Walmesz, Randen, Ringen vnd Buxhowdenshoff.

Ad 12 et 13. Gehoret nach der Sangenitschen Kirchen Teal. Dem Pastori wird jahrlich auszm Hofe jegliches Korns 1 tonne, von jeglichem Bauren jedes Korns 1 Kylmet gereichet, vnd hatt selbiger drey Kirchen Carol, Teal vnd Felck vorzustehen. Jm vbrigen beruff[t] er sich auff der alten Sangnitschen Bauren bericht.

Die Bauren fürgefordert vnd laut der Jnstruction examiniret.

Koykatzkyll.

Jst vor alters ein grosz Dorff gewesen, jetzo meisten theilsz bewachsen.

½ Lobbi Hansz auszm Sangnitschen, bey Pohlen Zeiten sich gesetzet, zahlet 8 landloff roggen, 6 gersten, 4 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Söhne Simon vnd Thomas, einer arbeitet, der ander ist noch klein, hatt 2 Pferde, das ander Vieh ist ihm gestorben.

⅝ Picke Mert ausz dem Sangnitschen, auch bey Pohlen Zeiten herkommen, zahlet 9 loff roggen, 7 gersten, 4 haber thut 5

tage arbeit, hatt 2 Söhne namens Andresz vnd Jürgen, so beyde arbeiten, 2 Pferde, 2 Krancke Ochsen, das ander Viehe ist ihm gestorben.

3/8 Hurte Mick auszm Felckschen, bey Pohlen Zeiten sich alda gesetzet, zahlet 6 loff roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Jaack vnd Hansz, so arbeiten, 1 Pferd, 1 Ochsz, das ander dem H. gehorig, 1 Kuhe.

K o d d a j e r w.

Jn diesem Dorff haben vor Zeiten 3 bauren gewohnet.

½ Matz ein Churländer, 6 jahr gewohnet, zahlet 3 loff roggen, 3 gersten, 2 hab[er] thut 5 tage arbeit, hatt 1 Sohn namens Juytze so arbeitet, 2 Pferde, 1 par Ochs[en] so dem H. gehorig, 3 Kühe.

O l a j e t t a k y l l o.

¾ Bert auszm Ringischen, 20 jahr hie gewohnet, zahlet vor allesz 30 RDlr. hatt 1 Sohn Simon so beweibet, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

⅛ Kurwitz Mert auszm Oberpahlischen, 2 jahr gewohnet, der Vorige Kurwitz Marcus ist entlauffen, zahlet 3 loff gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferd, 1 par Ochsen 2 Kühe.

H a n n a j e t s c h.

⅛ Kelle Pawel auszm Helmetschen, 5 jahr gewohnt, zahlet 3 loff roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Sohn Peter, so noch klein, 1 Pferdt, 2 Kühe.

3/8 Piszeneck Marcus auszm Ermischen, 13 jahr gewohnet, zahlet 6 loff roggen, 4 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Sohn namens Jane so arbeitet, 1 Pferd, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

⅛ Hanszken auszm Ermischen desz Vorigen Bruder, zahlet 2 loff roggen, 3 gersten, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Hansz, 1 pferd, 1 Kuhe.

¼ Hinrich ein Churlander, sich in eines verlauffenen bauren gesin[de] namens Jucke Andresz gesetzet, zahlet 3 loff roggen, 3 gersten, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferd, 1 par Ochsen beydes dem H. gehorig.

Thomasz auszm ludischen, 1 jahr gewohnet, zahlet nichts, hatt 1 pfer[d] sonst nichts. A°: 641: für ¼.

S o p e l k y l l o.

Jn diesem Dorffe haben vorzeiten 2 Bauren gewohnet, welches jetzo wüste ist.

H a n n i k a s t

Jn diesem Dorff haben zwey bauren gewohnet, so jetzo auch wüst[e]

Summa — 3¾ Drey Haken, drey Viertel, wornach der Roszdienst zue leisten, vnd die Statie zue entrichten.

12

Sangenitz den 6 Septembr.

Ad art: 1. Christoph Burchardt AmbtsVerwalter vff Sangenitz berichtet, dasz der Donatarius deszelben Gutes sey H. Christoph Ludwig Rasch Ritter; Er aber sey vom Hauptman vff Wolmar im namen Jhr Excell: H. Reichs Cantzlersz zum Verwalter gesetzet, zeiget ein schreiben von Hinrich Ledebor, welcher schreibet dasz disz Gutt im Königl. Sequester liegen soll.

Ad: 2. Bey Pohlen Zeiten ist esz allewege vnter der Oeconomi nach Dorpt gelegen.

Ad 3 et 4. Nescit, Weyl er nur Verwalter, vnd dazue ein frembder.

Ad 6 et 7. Referiret sich auff die Bauren. Dörffer vnd Bauren wie auch dero Relation auff diese puncten seind vnten specificiret.

Ad 8. Die Bauren berichten, dasz im gantzen Ambt Sangenitz vber 70 Seen sein weyl esz ein weitleufftig gebiet, vnd fast auff 10 Meile sich erstrecken soll in die länge, vnd auff der seyte auch viel Adeliche Höfe einliegen; so viel seen sein vor alters gezehlet, welche mehrentheilsz bewachsen; vnd wegen der Mengde hatt sie niemand zue nennen gewust.

Ad 9. Zwey wüste Krugstete an der Walckschen Heerstraasze gelegen. Mühlen sollen alhie sonderlich nicht sein, so viel man aber derer auszforschen können, sein bey dem orte, darin sie liegen, specificiret.

Ad 10. Die alte Hofflage zue Sangenitz wirdt gehalten.

Ad 11. Das gebiet Sangenitz grantzet mit Lude, Adzel, Rosthoff, Arlo, Brinckenhoff, Ringen, Kähn so vor alters ein Krusengutt soll gewesen sein, vnd mitt Felck etc. weil esz ein sehr weitleufftig gebiet, vnd viel Adeliche Höfe, wie oben erwehnet drin begriffen, hatt man keine richtigkeit, wie hoch man sich auch bemühet, von der gräntzen haben können.

Ad 12. Der H. Pastor alsz auch die Bauren berichten, dasz zwey Kirchen im Sangnitschen gelegen, Teal vnd Carol genandt, Teal ist Bischofflich gewesen, vnd von den Jesuitern verwaltet worden. Bey Pohlen Zeiten habe ein baur auff die Pastorat lander gewohnet, welcher noch verhanden, einen habe der jetzige Pastor gesetzet, vmb den dritten namens Poene wirdt gestritten. Zur Carolschen Kirchen sein vor alters 7 oder 6 deudsche Haken gewesen, haben bey Menschen dencken 4 Bauren auff gewohnet, jetzo wohnen ihrer 5, nemblich 2 alte bauren, vnd 3 einfüszling so der Pastor selber gesetzt, welche ihm jährlich ihre gerechtigkeit zahlen; Noch soll ein Heuschlag an einem fliesz̃chen Wehr genandt, liegen, welches Johann Kytthusen nach Jgast im Dorff Wehrkülla auff 12 Kuystete, halten vnd verheuren soll, so nach der Kirchen gehorig; Nach selbiger Kirchen soll auch ein Pustus von 2 gesindsstete liegen, welches vor alters ein Teudscher namens Wermeken gehalten, so in seinen gräntzen liegt, dieselbe Bauren

haben zue Knippelmoyse im Odempeyschen zur arbeit gangen, hierbey soll auch eine wüste Mühlenstete liegen. Der Pastor dieser Kirchen hatt diese beyde Kirchen nebest der Felckischen zuebestellen, die Felckischen Kirchen lander habe er nicht zuegenieszen, selbige werden von H. Platers Bauren gebrauchet.

Ad 13. Nach der Tealschen Kirchen gehören, 1 Sangenitz, 2 Nötkenshoff, 3. Känemoyse, 4. Dumpianszhoff, 5 Buxhövdenshoff, 6 Röste moyse, 7 Watz genand Wayst oder Arl, 8 Fyfhusenhoff, 9 Walmesz, 10 Simon von Lohnhoff; die Höfe No 8 vnd 10 seind nicht zueerfragen gewesen.

Nach Carol hatt gehöret 1 Johann von lohn Hoff, 2 Anrepshoff, 3 Röstejerwe oder Caverszhoff, 4 Dyster waldt. 5 Hinrich Wilderhoff, 6 Philips von der Auwe Hoff, 7 Ditrich Brincken Hoff; die Höfe No 1. 4. 5. 6. hatt man nicht erfragen können. Jetzo sollen nicht mehr sein alsz Sangnitz, Jgast vnd 11 bauren von Antzen. Dem Pastori wirdt von jeglichem Bauren jährlich jedes Kornsz 1 Kylmet gezahl[t].

Die Bauren fürgefordert vnd laut der Jnstruction examiniret.

Nötkenszhoff jetzo lankyllo.

Vor und bey der Moscowitischen Regierung ist esz ein absonderlich gut gewesen; Nach den Reuszen, nemblich bey Pohlen Zeit ist esz nach Sangenitz gehalten worden.

1½ Cubias Laue Peter ein Erbpaur, ist allezeit frey gewesen, hatt auszgeseet 20 thonne roggen, 15 gersten, 10 haber, hatt 4 Stieffbrüder namens Matz, Peter, Hinrich vnd Otto, einer kan arbeiten, die andern sein noch klein, hatt 5 Pferde, 5 Ochsen, 12 Kühe, helt eine Mühle, welches seinem bericht nach soll bezaubert sein, dasz esz nicht mahlen kann.

5/8 Merret Simon auszm Koykulschen, so bey Polnischer Regierung nach Sangenitz gehoret, 17 jahr hie gewohnet, hatt bey Pohlen Zeiten jedes Korns 3 loff gezahlet, vnd 4 tage zur arbeit gangen, zahlet jetzo 7 thonne roggen, 6 gersten, 4 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Söhne Otto vndt Peep, so beyde arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 5 Kühe.

Tyro Simon insz dritte jahr geseszen, hatt 2 Pferde, 2 Kühe. A°: 639: für ¼.

Zeletz Jaack, sitzt ins ander jahr, hatt 2 Pferde, 2 Kühe. A°: 640 für — ¼.

13

½ Kuste Jaack ein Erbpaur, hatt bey Pohlen Zeiten jedes Korns 3 loff gezahlet, vnd 3 tage zur arbeit gangen; Jetzo zahlet er 5 thonne roggen 4 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Peep vndt Andresz, einer arbeitet, der ander ist noch klein, sein Pferdt ist gestorben, hatt 1 par Ochsen, 2 Kühe.

½ Berend Tedder, von Kähn, welches gut zue seiner nemblich bey Pohlen Zeit Wolter Delwig soll beseszen haben, hernacher aber selbiges von Puttkamer, der desz Delwigs Tochter gehabt,

gehalten worden. Hatt seit der Schwedischen Occupirung auff Sangenitsche lande geseszen, zahlet 5 thonne roggen, 4 gersten, 6 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne Hansz, Knut vndt Hinrich einer arbeitet, die andern sein noch klein, 2 Pferde, 4 Kühe.

5/8 Thootz ein Erbpaur, zahlet 7 tonne roggen, 7 gersten, 3½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Pepe, Peter vndt Otto, einer arbeitet, die andern sein noch klein, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

1. Melle Peep ein Erbpaur aber in der frembde erzogen, hatt 18 jahr geseszen, zahlet 10 thonne roggen, 9 gersten, 4 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 4 Söhne Simon, Mert, Matz, Peter, zwey arbeiten, die andern sein noch klein, hatt 2 Pferde, 2 par Ochsen, 5 Kühe.

½ Cubias Hansz ein gekauffter Baur, zahlet 6 tonne roggen, 6 gersten 5 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Matz, Peter vnd Mert, einer arbeitet, die andern sein noch klein, hatt 1 Pferdt, 1 par Ochsen 4 Kühe.

½ Cubias Andresz desz vorigen Bruder, hatt 4 jahr geseszen; zahlet 7 tonne roggen, 5 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Andresz, 2 Pferde, 1 par Ochsen 3 Kühe.

1¼ Poene Peep ein Erbpaur, bey Pohlen Zeiten gezahlet 6 loff roggen, 5 gersten, 2 haber, 5 tage arbeit gethan. jetzo zahlet er 13 tonne roggen, 12 gersten, 5 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 Bruder namens Simon, einen Schwager namens Peter, 3 Pferde, 2 par Ochsen 5 Kühe.

Sangenitz.

1¼ Andresz ein Erbpaur zahlet 14 tonne roggen, 12 gersten, 5 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 erwachsene brüder, Matz, Peep vnd Jürgen 3 Pferde, 2 par Ochsen, 6 Kühe.

¼ Marcus sein Sohn Peter, ein Erbpaur zahlet 5 tonne roggen, 2½ gersten 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

5/8 Bartelt ein lett, 15 jahr hie gewohnet, zahlet 7 tonne roggen, 7 gersten 3½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

⅛ Kische auszm Adzelschen, zahlet 2½ tonne roggen, 2½ gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Otto, 1 Pferd, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

⅛ Metthusz Jurgen ein Erbpaur, in der frembde erzogen, 7 jahr hie gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Sohn namens Hinrich so arbeitet, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Kunder gantz verarmet, dazue wahnsinnig.

Kurristo kyllo.

1. Leppetin ein Erbpaur, zahlet 9 tonne roggen, 8 gersten,

5 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Jane vnd Jürgen, 3 pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

Lehtuma.

1/6 Wilm auszm Rigischen, hatt 9 jahr hie gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferd, 1 Kuhe.

Metzkyllo.

3/8 Ruyka Andresz ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Brüder, Peep vnd Thomas, einer arbeitet, der ander ist noch klein, 1 Pferd, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

1¼ Niegel Matz sein Sohn Jan, ein Erbpaur zahlet 14 tonne roggen, 14 gersten, 3½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 brüder, Hansz, Marcus vndt Jürgen, 3 Pferde, 2 par Ochsen, 5 Kühe.

Zehlikyllo.

In diesem Dorffe haben vor alters 7 Bauern gewohnet.

¾ Zehli Thomasz sein Sohn Peter, ein Erbpaur, zahlet 10 tonne roggen, 6 gersten, 5 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 brüder, lytz vnd Hansz 3 Pferde, 3 Kühe.

¼ Zehlij laur ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 3 gersten ½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Peter, Jacob, vnd Jürgen, so noch klein 1 Pferd, 2 Kühe.

½ Zehli Jürgen ein Erbpaur, zahlet 9 thonne roggen, 3 gersten, 1½ haber 4 tage arbeit, hatt 1 Sohn namens Thomas, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Brandit Andresz gantz verarmet.

⅛ Jesko Thomas ein lett, jung anhero kommen, zahlet 2 tonne roggen 2 gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Sodaperra kyllo.

Disz Dorff hatt Vor alters allewege nach Yltzen gehöret, vor 28 jahren ohngefehr, ist esz nach Sangenitz gehalten worden, wie viel gesinder alda gewohnet, vnd wie viel esz an Haken gehalten ist vnbewust. Ein Polnischer Haken hatt in sich gehalten 4 deudsche Haken; vom Polnischen Haken ist gezahlet worden jegliches Korns 12 loff.

¼ Osel Hansz ein Churlander, 6 jahr geseszen, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferd, 2 Kühe.

1/6 Swille Matz desz vorigen Bruder, 7 jahr gewohnet, zahlet 3 tonn roggen 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferd, 2 Kühe.

5/8 Wevte Peter ein Erbpaur, zahlet 6 thonne roggen, 4 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Kromele vnd lylick, einer arbeitet 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

5/8 Wente Andresz ein lett, aussm Rigischen, 8 jahr geseszen, zahlet 6 tonne roggen, 6 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn, namens Jürgen, 3 Pferde, 1 Par Ochsen, 3 Kühe.

3/8 Wente Luyle auszm Trikatischen, 10 jahr hie gewohnet, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 pferde, 4 Kühe.

3/8 Swiker Simon sein Schwiegersohn Peter, auszm Seszwegischen, 3 jahr gewohnet, zahlet 5 tonne roggen, 5 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

1. Kaltze Luyt sein Sohn Joseph. ein Erbbaur, zahlet 7 tonne roggen, 11 gersten, 5 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Stieffbrüder, Peter vnd Hansz, einer arbeitet, 3 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

Kaltze Jürgen ein Erbpaur, ist gar arm, zahlet 1 tonne roggen, 1 gersten, 1 haber, hatt 1 vntauglich Pferdt. A°: 641: für 1/4.

Schlawenno kyllo.

Jn diesem Dorffe haben vor Zeiten 2 gesinder gewohnet.

1/8 Thomsz Schwynskop ein lett, auszm Rigischen, 6 jahr gewohnet, zahlt 2½ tonne roggen, 1 gersten, 1 haber, thut 1 tag arbeit, hatt 2 Sohne, namens Michel vnd Jürgen, der eine von 12 der ander vom ½ jahr. 1 vntauglich Pferdt.

Hyokyllo.

Jn diesem Dorff haben vor Zeiten 3 bauren gewohnet.

1/4 Kellichts Wittibe, zahlet 5 tonne roggen, 5 gersten, 2½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

Röstifer kyllo oder Kawershoff.

Hiernach sein vor alters 10 bauren gewesen, vnd hatt bey Pohlen Zeiten nich nach Sangnitz, sondern nach Yltzen gehoret, vnd hatt solches ein Kawer beseszen, lieget an der See Röstjerw, so auch nach Kawers Hoff gehöret.

½ Kettel Hansz auszm Schmiltenschen, 10 jahr hie gewohnet, zahlet 5 tonn roggen, 5 gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 erwachsene brüder, Jane vnd Matz, 1 Sohn namens Jane, 2 Pferde, 1 par Ochsen 3 Kühe.

3/8 Sabra Tinno sein Sohn Jürgen ein Erbpaur, zahlet 4½ tonne roggen, 4½ gersten, thut 3 tage arbeit, hatt 1 bruder namens Peter, 1 Pferd, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

3/8 Lebbekep Andresz auszm Lodischen, 14 jahr hie gewohnet, zahlet 4½ tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 1 Kuhe.

1/4 Rostfer Herman sein Sohn Lyttz ein Erbpaur zahlet 5½ thonne roggen, 5½ gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Bruder namens Peter, 1 Pferdt, das ander gestorben, 2 Kühe.

3/8 Puysze Andresz auszm Adzelschen, von jugend auff hie gewesen, zahlet 5 tonne roggen, 4½ gersten, 1½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Jane vnd Peter, so arbeiten, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

Huyaküllа

Jn diesem Dorffe haben vor Zeiten 6 Bauren gewohnet.

½ Kywer Martinus ein alter Erbpaur vnd gewesener Cubias, zahlet 7 tonne roggen, 7 gersten, 2½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne Marcus vnd Reine, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

5/8 Kiwit Hansz sein Sohn Lyth. ein Erbpaur, zahlet 8 tonne roggen, 7 gersten 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 3 brüder, Hinrich, Simon vndt Reine, einer arbeitet, die andern sein noch klein, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 6 Kühe.

3/8 Koure Tydt ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Auffzügling namens Jane, derselbe hatt 1 Sohn namensz Hansz, 1 Pferd, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

Huja Jaack ist gantz verarmet.

Lettekyllo.

Lettkel Tootz ein Erbpaur, gantz verarmet, zahlet jedes Korns 1 ton[ne] wirdt zum Brawer beym Hofe gebraucht, hatt weder Pferd, noch Kuh.

¾ Puckeritz Andresz, zahlet 8 thonne roggen, 8 gersten, 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Hansz, Peep, vnd Tönno, zwey arbeiten, der dritte noch klein, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

Aya kyllo.

½ Jaeck auszm Marjenburgschen, 12 jahr hie gewohnet, zahlet 7 tonne roggen, 6½ gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 brüder Andresz vndt Teppan, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

Oszep desz Vorigen Einwohner, zahlet 1½ tonne roggen, 1½ gersten ½ haber geht nicht zur arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Nutz, 1 Pferd, wird von den Adzelschen gefordert.

Roycemetz[1])

An diesem Dorff soll ein stück landes sein, so ein Bürger in Dorpt namens Hansz Fick ein Schloszer beseszen, welches bey Pohlen Zeiten nicht nach Sangenitz gewesen.

1/6 Kewa Matz ein Erbpaur, zahlet 3 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Jürgen, hatt kein Pferd, sondern nur einen füllen, vnd 1 Kuhe, was er arbeitet, thut er mit gemieteten Pferden vnd Ochsen.

---

[1]) „h“ parandatud „c“-ks — „h“ in „c“ korrigiert.

Wehma kyllo.

½ Wehma Puntz sein Sohn Reine ein Erbpaur, zahlet 5 tonne roggen, 6 gersten, 2½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 brüder namensz Tydt vndt Andresz, einer arbeitet, der ander ist noch klein, 2 pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

⅛ Wehma Jaack zahlet 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt keine Hülffe, 1 Pferd, 1 Kuhe.

15

Bucholtz Hoff

Disz ist vorzeiten nicht nach Sangenitz, sondern vor sich ein absonderlich gutt gewesen, bey welchem vor PohlenZeiten 4 gesinder gewesen, wieviel esz an Haken gehalten, oder annoch halte, ist vnbewust, jetzo wohnen ihrer 2 da, der erste

Peter Widoffsky ein Pohl, welcher desz Bucholtzen Tochter hatt, zahlet für alle gerechtigkeit 10 Rthal. Dieser wird von den Adzelschen gefordert, henget auch schon beym landgericht im Rechten.

¼ Marten der Weber, zahlet vor alle gerechtigkeit 14 RDlr.

Buxhowdenszhoff.

Hatt niemahlen nach Sangenitz gehöret, sondern ist ein absonderlich Adelich gutt gewesen, vnd hatt 30 bauren vnter sich gehabt, jetzo wohnen aber nur 3 geringe Bauren drauff, habe auch eine Krugstete an der Rigischen Heerstrasze, vnd eine Mühlenstete. Bey Pohlen Zeiten hatt esz ein Pohl namensz Ostrowski beseszen.

Wannefer

⅜ Mickel auszm Wollmarschen, seyt Rigischer occupirung hie gewohnet, zahlet 4 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt einen erwachsenen Sohn, namensz Herman, 2 Pferde, 3 Kühe.

Jellaku

¼ Haljete Jaack auszm Ermischen 20 jahr hie gewohnet, zahlet 3½ tonne Roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Hansz, 1 Pferd ihm newlich gestorben, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Leynetz kyll. Diese Dorffer gehoren nach Buxhowdens hoff.

⅛ Jwaski ein Reusz, hatt sich vorm jahr in leinitz Hinrich, so verstrichen seine stelle gesetzet, zahlet 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, hatt 2 kleine Sohne, Laure vndt Hansz, 1 Pferdt, 1 Kuh.

Simon Thomasz. } beyde verlauffen, die gesinder sein wüste.
Hansz Kanmacher }

Paydel

Disz ist vor alters ein absonderlich Hoff gewesen, lieget noch anjetzo in seynen eygenen gräntzen, hatt 8 Seen, bey Pohlen Zeiten ist esz nach der Oeconomi gehalten, vnd vom Verwelter der Oeco-

nomi Hofe nach Sangenitz geleget worden, jetzo wohnen alda 5 Bauren.

¾ Reine auszm Vrbschen, seit Rigischer eröberung hie gewohnet, zahlet 7½ thonne roggen, 7 gersten, 2½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne Hansz vndt Matz, einer von ihnen arbeitet, der ander noch klein, 2 pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

½ Haggaritz so krancklich, bey Pohlen Zeiten schon hie gewesen, zahlet 7 tonne roggen, 7 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 3 Pferde, 4 Kühe.

¼ Andresz lettle ein Churlander, lange Zeit hie gewohnet, zahlet 3 ton roggen, 4 gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferd, 1 Kuhe.

3/8 Mertschock Jürgen auszm Pernowschen, seyt Dörptischer occupirung hie gewohnet, zahlet 5½ thonne roggen, 5½ gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Michel vnd Tönne, einer arbeitet, der ander noch klein, 2 Pferde 1 par Ochsen, 3 Kühe.

A⁰ : 641 : ¼. Rabbi Jürgen ein Erbpaur, hatt 1 jahr geseszen, hatt 1 Pferd, 2 Kühe.

Horalte kyllo.

1/6 Pyllitz auszm Ermischen, schon lange hie gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 3½ gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Peter vnd Simon, so arbeiten, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

Karollekyl:

Vor Zeiten sein in diesem Dorffe 6 gesinder gewesen, jetzo wohnen ihrer 3 alda.

¾ Talytza Hansz ein alt SchildtReuter, ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, sein Sohn ist täglich im Hofe für einen Schild Reuter, hatt 2 Söhne, Jemke, vndt Marcus, 3 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Küh.

¾ Karrol Rein ein Erbpaur, zahlet 8 tonne roggen, 8 gersten, 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 bruder Marcus so beweibet, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

Punt ein Einwohner ein alter Kerl, hatt keine Kinder, zahlet 1 tonne roggen 1½ gersten, 1 füllen.

¾ Rebben Matz, ein Erbpaur, zahlet 7 tonne roggen, 7½ gersten 2½ haber thut 5 tage arbeit, hatt 2 brüder, Jaeck und Andresz, einer arbeitet, der ander noch klein, 2 Pferde, 2 Ochsen, 3 Kühe.

Karrikyll:

⅛ Kolsoffski ein Pohl, hatt bey 10 jahren gewohnet, zahlet 2½ tonne roggen, 1½ gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Sohn so arbeitet, 1 Pferdt, 2 Kühe.

Konnekyll

½ Konne Kerck auszm Antzenschen, hatt 9 jahr gewohnet,

zahlet 5½ ton Roggen, 5 tonn gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 bruder namens Marcus so beweibet, 2 Pferde, 3 Küh.

Mechlekyll

Jn diesem Dorffe sein vor alters 3 gesinde gewesen.

½ Pixer Peep ein Erbpaur, zahlet 7 tonne roggen, 5 gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Reine vnd Thiet, einer arbeitet, der ander ist noch klein, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

Rehmidekyll

Jn diesem Dorffe haben vorzeiten 4 gewohnet.

⅛ Kiewer Jahn ein Erbpaur, zahlt 3 tonn roggen, 3½ gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 klein Söhne, Hinrich vnd Reine, 1 pferd, 1 Ochs, 2 Kühe.

⅛ Bausko Peep ein Churlander, 5 jahr gewohnt, zahlet 3 ton roggen, 1½ gersten ½ haber thut 2 tag arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hansz, 1 Ochs 1 Kuh, sein Pferd gestorben.

A°: 641: ¼. Kiwer Hansz ein Erbpaur hatt 1 jahr geseszen, hatt 1 Sohn namens Thiet, 1 Pferd, 1 Ochsz, 1 Kuh.

16

Kalmutz.

Jst nicht mehr alsz ein gesind gewesen.

3/8 Kalmutz Mick ein Erbpaur, zahlet 5 tonne roggen 3 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Korri Jerw.

¾ Zilli Jürgen ein Erbpaur, zahlet 8 tonne roggen, 7 gersten, 4 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 3 Söhne Jürgen, Mick, vnd Jane, 2 arbeiten, der dritte ist noch klein, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

3/8 Kurwitz Jaack ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Hansz, Matt vndt Mick, zwey arbeiten, der dritte ist noch klein, 2 Pferde, 2 Kühe.

½ Koesz auszm Karckschen, 10 jahr gewohnet, zahlet 5 tonne roggen, 5 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Hansz vnd Michel, einer arbeitet, der ander noch klein, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

Kywast kyllo

⅛ Bartolt ein Littawer, hatt 13 jahr gewohnet, zahlet 2½ tonne roggen, 2½ gersten, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Sohne, Hansz vndt Bartelt, einer arbeitet, der ander ist noch klein, 1 Pferdt, 1 Kuh.

1/6 Lempfer Peep ein Erbpaur, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, ½ haber thut 2 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Otto vndt Jane, einer arbeitet der ander noch klein, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuh.

Taggula kyllo.

¾ Talla Tiet Jahn ein Erbpaur, zahlet 7 tonne roggen, 7

gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Kleine Söhne, Matz vnd Peep, 2 pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

1 Talla Jaack ein Erbpaur, zahlet 12 thonne roggen, 10 gersten, 5 haber thut 5 tage arbeit, hatt 3 Söhne Tiet, Meusz, vnd Jaack, zwey arbeiten, der dritte noch klein, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 5 Kühe.

¾ Lausza Jaack ein Erbpaur, zahlet 10 thonne roggen, 8 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Söhne Tönne vnd Andresz, so arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

¾ Ritzick Baltzar auszm Rigischen, 13 jahr hie gewohnet, zahlet 8 tonne roggen, 8 gersten, 5 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn, Jürgen, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

1 Hengewit Jaack ein Erbpaur, zahlet 10 thonne roggen, 10 gersten 5 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Söhne Mart vnd Matz, so arbeiten 3 Pferde, 1 par Ochsen, 5 Kühe.

5/8 Wanna Cubias ein Erbpaur, zahlet 7 tonne roggen, 5 gersten 3 haber thut 5 tage arbeit, hatt 1 erwachsenen Sohn Pawel, 2 Pferde 1 par Ochsen, 4 Kühe.

⅛ Lause Mick ein Erbpaur, hatt 4 jahr geseszen, zahlet 2 tonne roggen 2 gersten, 1 haber, geht nicht zur arbeit, hatt 1 Pferdt.

1. Micke Peltz ein Erbpaur, zahlet 9 tonne roggen, 7½ gersten, 3½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Jane, Matz vnd Jacob, 2 arbeiten, der dritte noch klein, hatt 3 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

⅛ Tyto Tootz ein Erbpaur, zahlet 1 tonne roggen, 1 gersten, ½ haber thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferd, 1 Kuhe.

⅛ Tynto Mert auszm Dorptischen, zahlet 2 tonne roggen, 2 gersten 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Peter vnd Otto, 1 Par Ochsen, 1 Kuhe.

1/6 Taggal Peter ein Reusz, hatt 7 jahr gewohnet, zahlet 4 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuh.

Kurfer kyll.

Jn diesem Dorffe sein vor alters 4 gesinder gewesen.

½ Kaltze Hansz ein Erbpaur, zahlet 6 tonne roggen, 6 gersten, 3 haber thut 3 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Andresz vnd einer arbeitet, der ander ist noch klein, 2 Pferde, 3 Kühe.

Saurstokyll.

¼ Tyro Peter ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hansz, 1 Pferd, 1 Ochsz, 2 Kühe.

⅛ Pitzker Pawel auszm Yltzischen, hatt 5 jahr hie gewohnet, zahlet 2½ tonne roggen, 2½ gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Söhne Peter vnd Thomas, einer arbeitet, der ander ist noch klein, 1 Pferd, 2 Kühe.

5/8 Oynasz ein Erbpaur zahlet 8 thonne roggen, 6 gersten,

3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Jaack vnd Peter, arbeiten beyde, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

5/8 Pyszost Kerck ein Erbpaur, zahlet 7 thonne roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Simon vnd Hansz, so beyde arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen 3 Kühe.

A⁰ : 641. — ¼ : — Pagla Hinrich disz jahr gesetzt, hatt 2 Pferde, 2 Kühe.

Mellowe Tydt, ist gantz verarmet.

Jähukyllo.

½ Poena Matz ein Erbpaur, zahlet 6½ tonne roggen, 7 gersten, 3 haber thut 3 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Andresz vnd laur, 2 pferde 1 par Ochsen, 3 Kühe.

½ Waese Hansz ein Erbpaur zahlet 7 tonne roggen, 5 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne Tönnius vnd Andresz, einer arbeitet, der ander noch klein, 2 Pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

Zepstakyllo.

A⁰ : 639 : ½ : Zepsta Matz ein Erbpaur, zahlet 4½ tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Andresz, vnd Simon, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 3 Kühe.

A⁰ : 639 : — ¼ : Zepste Andresz sitzt ins dritte jahr, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Summa — 40¼ Viertzig, ein Viertel Haken, wor nach der Roszdienst zueleisten vnd die Statie zue entrichten.

639 : — 41¼
640 : — 41½
641 : — 42½

17

Die Sangenitsche Kirchen Bauren.

Karol.

¼ Pesinski ein Pohl, bey eröberung der Stadt Dörpt gefunden, zahlet 3 tonne roggen, 1 gersten, 1 haber, freygeldt 4½ RDlr.; hatt 2 pferde, 3 Kühe.

¼ Nachseppi Hinrich in eröberung der Stadt Dörpt gefunden, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 2½ tag arbeit, hatt 2 Sohne, Marcus vnd Hinrich so noch klein, 1 Pferd, 1 Ochsz, 2 Kühe.

¼ Zipplane Hansz auszm Seszwegischen, bey Dörptischer occupirung da gefunden zahlet 2½ thonne roggen, 1½ gersten, 1 haber, thut 2½ tag arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Hansz, 1 Pferdt, 2 Ochsen, 2 Kühe.

¼ Kunni Andresz ein Churländer, newlich gesetzet, zahlet 1 ton roggen 1 gersten, 4 kylmet haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Söhne Jwan vndt Matz, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

¼ Peter ein Reusz, newlich gesetzet, zahlet 1 tonne gersten, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, 1 Pferdt, 2 Kühe.

Theal.

¼ Kaupa Laur, ist gefunden, wie Dorpt eröbert, auszm Kellischen, zahlt 1 tonne roggen, 1½ gersten, 1 haber, thut 2½ tag arbeit, hatt 1 Sohn namens Tootze, 1 Pferdt, 2 Kühe.

¼ Wichtla Mick, newlich gesetzt, ist vnter Hylsen geboren, zahlet 3 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2½ tag arbeit, hatt 3 Söhne, Hansz, Olaph vnd Jaack, einer ist beweibet, die andern können auch arbeiten, 2 pferde 2 Kühe.

NB Noch ist eine Verzeichnusz, so ausz einer alten Polnischen Revision sein soll, der nach specificirten Hofe, wieviel Haken dieselbe Domahn sollen gehalten haben, fürgezeiget.

Sangenitz — 500 Haken. Nötkens hoff — 30. Röhne moysa — 40 Dumpianshoff — 60 Buxhowden — 70 Röstemoyse — 60 Watz, Waist oder Arl: — 30. Walmesz — 40. Anrepshoff — 20. Röstejerw oder Kawerhoff — 40. Ditrich Brinckhoff — 16. Fyfhusenhoff — 20 Haken. Simon v. lohnhoff — 15. Johan v. lohnhoff — 30. Dysterwald — 40. Hinrich Wilderhoff — 6. Philips von der Auwe Hoff — 4.

Diese Höfe, wie hoch man sich auch hatt angelegen sein laszen, hatt man nicht auszforschen können, ob sie jetzo anders genennet werden, ist vnwiszend.

Antzen den 7. Septembr.

Ad art: 1. Dieses Gutt besitzet Jhr Excell: der H. Feldt Marschalck Acko Totte, welcher nicht zuekegen, sondern sein Verwalter Hinrich Brandt.

Ad 2 et 3 Vor altersz ist esz ein Yxkulsz gutt gewesen, bey Pohlen Zeiten hatt esz der Oeconomus Schencking beseszen, quo jure, ist vnbewust.

Ad 4. Weyl der H. Principal auszerhalb landes, alsz will der Ambtman demselben solches notificiren, vnd innerhalb 6 Monathen copeyen von den documenten einschaffen.

Ad 6. Nescit, Referiret sich auff seines H. Principalen donation.

Ad 7. Weil der Ambtman frembde, die Bauren auch mehrentheilsz new, vnd ausz andern örtern, hatt man keine Kundschafft haben können.

Ad 8. Eine See, so mit Sangenitz an das Dorff Ayakyll grantzet, Eine See mit Yltzen mit dem Dorffe Vchterkyllo, eine kleine See beym Dorffe Wehustewalda kyllo.

Ad 9. Eine wüste Krugstete im Dorffe Yxkyll am Adzelschen wege. Zwey fertige Mühlen, eine beym Hofe, die ander im Dorffe Hannibal kyllo. 3 wüste Mühlenstete auff einem flusz zue Söszla kyllo. noch eine wüste Mühlenstete zue Hannibalkyllo.

Ad 10. Wird die alte Hofflage gehalten.

Ad 11. Die Antzensche gräntze stoszet an Yltzen mit dem Dorffe Vchtajerw, alda eine kleine See, so halb nach Yltzen, halb hieher gehoret, gräntzen also fast 2 meile weges mit einander, da die gräntze mit marck vndt Creutzsteinen vnterschieden bisz an die Fyrische gräntze mit dem Dorffe Ylmeszkyllo, von dannen mit dem Dorffe Oyakyll an Mentzensche lande, dann mitt dem Dorffe Arrokyllo an Jgast, von dannen mit den Dorffern Pertnistkyllo vnd Seszlakyllo an Sangnitz vnd so fort bisz wieder an Vchtejerwe.

Ad 12 et 13. Die Kirche betreffend, so ist das gebäwde fast gantz ruiniret, haben einen Pastoren namens Matthias Haber, derselbe hatt nicht mehr alsz diese einige Kirche abzuewarten, Von den Bauren hatt er jährlich von jeglichem jedes Korns 1 Kylmet, Vmb dasjenige, was er ausz den Höfen haben soll, haben sich die Kirchspiel Junckern nicht verglichen. Zue dieser Kirchen gehören Vrbsz, Yltzen, Antzen, Fyrhoff, Wysulkyllo, SommerPahl, Pilepal, eines theilsz von Koykul, zahlen nicht alle, zuemahln die von Fyhrhoff dem H. landRichter Budberg zustendig, die wegen der ferne, weil sie fast 5 meile von der Kirchen w[oh]nen, nicht kommen wollen. Koykul will sich auch absondern. Das Jus Patronatus ist noch streitig. Kirchenlande sind nicht alle kundig, allein die, so Vmb das Pastorat, vnd vmb die Kirche sein. Der Pastor hatt keine Bauren, sein etzlich Pustus dazugelegen.

18

Die Bauren fürgefordert, vnd laut der Jnstruction examiniret.

Seszlakyll.

½ Kellepusz Mick ein Erbpaur, zahlet 5 thonne roggen, 4 gersten, 1½ haber thut 4 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

½ Kelpi Thomasz, auszm Marjenburgischen, 10 jahr hie gewohnet, zahlet 5 tonne roggen, 4 gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne Matz vnd Tydtz, so beyde arbeiten, 2 pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

¾ Syxi Matz ein Erbpaur, zahlet 4½ thonne roggen, 3 gersten, 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 Söhne Punde, Hansz, vnd Lahsz, 2 beweibet, der dritte noch klein, der eltiste will sich absetzen, hatt 4 Pferde, 1 par Ochsen, 6 Kühe.

½ Kisi Jaack auszm Marjenburgischen, 20 jahr hie gewohnet, zahlet 5½ tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne Jane vnd Mewes, arbeiten beyde, der Kerl hatt selbst nur eine Handt, 3 pferde 5 Kühe.

¼ Karo Henno ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 3 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 3 Kühe.

1. Karo Peep auszm Adzelschen hatt vber 20 jahr gewohnet, zahlet 9 thonne roggen, 7 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 4 Söhne, Tydt, Hinno, Peter, Tootz, Zwey sind beweibet, die andern arbeiten auch, hatt 3 Pferde, 1 par Ochsen, 6 Kühe.

1. Karo Dietrich auszm Adzelschen, desz Vorigen bruder,

vber 20 jahr gewohnt, zahlet 8½ thonne roggen, 7 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 4 Söhne, Peep, Mewes, Thomas, Jürgen, drey arbeiten, hatt 3 pferde, 1 par Ochsen, 6 Kühe.

¾ Warkyllo Mick auszm Marjenburgischen, vber 20 jahr gewohnet, zahlet 5 tonne Roggen, 5 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Söhne Andresz vndt Mewes, beyde beweibet, 3 pferde, 3 Kühe.

¼ Kelpi Mewes ein Erbpaur, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Mick vndt Jane, einer arbeitet, der ander ist noch klein, 2 Pferde, 1 Kuhe.

⅛ Henno Jaack ein Reusz, 20 jahr gewohnet, zahlet 1½ tonne roggen, 1 gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

½ Kolpi Tydt ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber thut 3 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

1. Persejelke Simon ein Erbpaur, zahlet 11 thonne roggen, 7 gersten 3½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 4 Söhne, Micke, Hansz, Peep, Tootz, arbeiten alle, 3 Pferde, 1 par Ochsen, 6 Kühe.

A°: 640: — ¼: Talko Simon von Mazula, ins ander jahr geseszen, hatt 1 kleinen Sohn, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

A° 640: — ¼ — Oyna Matt ein Erbpaur, sitzt ins ander jahr, hatt 1 Pferd, 1 Kuhe.

A°: 640: ¼ — Tonni Hansz auszm Adzelschen, sitzt ins ander jahr, hatt 1 kleinen Sohn Mick, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

A°: 640: — ¼ — Laho Barteld auszm Adzelschen, sitzt ins ander jahr, hatt 1 Pferd, 1 K[uhe].

A°: 640 — ¼ Laho Hansz auszm Adzelschen, sitzt ins ander jahr, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

1/16 Kergetz Jurgen ein Erbpaur, 5 jahr geseszen, zahlet 1 tonne roggen, 1 gersten, ½ haber, ist gantz arm, geht nicht zur arbeit.

1/16 Vpatze Hin ein Erbpaur, zahlt ½ tonne roggen, 1 gersten, geht nicht zur arbeit, gar verarmet.

A° 640: — ¼. Ketze Jan ein Erbpaur, sitzt ins ander jahr, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

A° 640: — ¼. Warkelle Michel der Jünger, sitzt ins ander jahr, hatt 1 Sohn Jahn, fängt an zuearbeiten, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

V c h t e r k y l l o.

1 Kalli Hento ein Erbpaur, zahlet 8 tonne roggen, 8 gersten, 2½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 4 Söhne, Thomas, Hansz, Hinno vnd Paap, zwey sind beweibet, die andern arbeiten auch, hatt 4 Pferde, 1 par Ochsen, 6 Kühe.

¾ Vchter Jwan ausz dem Sennischen, vber 20 jahr gewohnet, zahlet 6½ tonne roggen, 5 gersten, 5 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 Söhne Mick, Jane, vnd Hansz, arbeiten alle, 3 Pferde, 1 Ochsen, 5 Kühe.

¾ Vchter Hansz auszm Marjenburgischen, schon bey 30 jah-

ren gewohnet, zahlet 8 tonne roggen, 5 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Tootz vnd Hansz, arbeiten beyde, 3 Pferden, 3 Kühe.

½ Oyna Paap ein Erbpaur, zahlet 5½ tonne roggen, 5 gersten, 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Peter vnd Mewes, arbeiten beyde, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

½ Woratz Hansz ein Erbpaur, zahlet 6 tonne roggen, 5 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Bruder Paap, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

3/8 Libo Miter ausz dem Fyrhofischen, vber 20 jahr gewohnet, zahlet 4 thonne roggen, 4½ gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Sohn Micko, 2 Pferde, 3 Kühe.

¾ Cubias Ayar Hinrich auszm Marjenburgischen, 25 jahr gewohnt, hatt auszgeseet 7 tonne roggen, 7 gersten, 3 haber, hatt 2 bruder Andresz vnd Tock, arbeiten beyde, hatt 4 Pferde, 1 par Ochsen, 6 Kühe.

Nestneckkyl.

¼ Lutza Mick ein Erbpaur, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Mick vnd Jaack, einer kan arbeiten, 2 pferd, 1 Kuhe.

A° 641: — ¼ Dyri Hansz auszm Adzelschen, jung von dannen kommen, sitzt ins erste jahr, hatt 1 Pferdt, 1 Kuh.

A° 641: — ¼ Tawas Simon ausz dem Adzelschen, disz jahr gesetzt, hatt einen groszen Sohn vndt 2 Pferde.

19

[V]xkulla[1]).

Jn diesem Dorffe haben vor alters 12 bauren gewohnet, vndt ist auff 9 deudsche Haken geschatzet worden, vom solchen Haken ist gezahlet 3 loff jegliches Korns.

½ Lenna Jaack ein Erbpaur, zahlet 4½ tonne roggen, 4 gersten 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Matt vndt Mick, so beyde arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

½ Meddokallo Jacob ein Erbpaur, zahlet 4½ tonne roggen, 4½ gersten 2½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Sohn Thomas kan arbeiten, 2 pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

1/16 Lange Herman ein lettisch Baur, hatt 5 jahr gewohnet, zahlet 2 tonne roggen, 2 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt einen Stieffsohn Tydt kan arbeiten, hatt 2 Kühe, sein pferdt ist gestorben.

⅛ Waszyla ein Reusz, hatt 8 jahr gewohnet, zahlet 1½ tonne roggen, 2 gersten, 1½ haber, hatt 1 kleinen Sohn Hansz, geht nicht zur arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

---

[1]) Köitest varjatud. (Durch den Einband verdeckt.) RRA nr. 899. „Jordrevisionshandlingar Livland 1627", fol. 265: „Vxtkowolby".

Mittruskyl

½ Royle auszm Marjenburgschen, vber 25 jahr hie gewohnet, zahlet 5 ton roggen, 5 gersten, 1½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Schwiegersohn Mert, so auch auszm Marjenburgischen, noch 1 Sohn namens Andresz, kann arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

Lennokyl.

½ Hange Andresz sein Sohn Simon, ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 5 gersten, 5 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 bruder, Andresz, vnd Kersten können arbeiten, 2 pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

½ Willi Kriska ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 3 gersten, 1½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 bruder Matz, so beweibet, 1 kleinen Sohn Peter, 3 pferde, 4 Kühe.

¼ Wanna Jürgen Thomasz ein Erbpaur, zahlet 3 thonne roggen 2 gersten 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 bruder Mewes, kann arbeiten, 1 Pferdt, 2 Kühe.

¼ Jurka Mick ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 brüder, Jane, Tootz vndt Jaack, zwey können arbeiten, Pferde vnd Ochsen sein ihm gestorben, hatt noch 2 Kühe.

Jllmetzkyllo.

¾ Renni Waszyl ein Reusz, zahlet 7½ tonne roggen, 4 gersten, 3 haber thut 5 tage arbeit, hatt 3 brüder, Jürgen, Peter, vndt Simon können arbeiten, 3 Pferde, 4 Kühe.

⅛ Laxe Tynno ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, 1½ gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne Tootz, Michel vndt Thomas einer kan arbeiten, 1 Pferdt, 1 Kuh.

¼ Partze Jane auszm Marjenburgischen, 25 jahr gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 2 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Sohn Peter, kann arbeiten, 2 Pferde, 2 Kühe.

1/16 Tocke Jwan ein Reusz, 25 jahr hie gewohnet, zahlet ½ tonne roggen 1½ gersten, 1 haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 Sohn Jane so arbeitet, kein pferdt, 2 Kühe.

Kirwakyl.

⅛ Toucko Mick ein Erbpaur, zahlet 2 tonnen roggen, 1 gersten, ½ haber thut 1 tag arbeit, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

A°: 639: — ½. Jaucko Henn ein Reusz, 7 jahr gewohnet, zahlet 5 tonne roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne Thomas, Peter, vnd Jaack, 2 können arbeiten, 3 Pferde, 3 Kühe.

Jeberkyllo.

Disz Dorff hatt vor alters nachm Hofe Fyhr gehoret, vnd haben alda 12 Pobollen gewohnet.

A°: 641: — ¼. Christopher Lettlein ein Churländer, 17 jahr

gewohnet, zahlt ½ tonne roggen, ½ gersten, geht nicht zur arbeit, hatt 1 Pferd 1 Kuh, ist gantz verarmet.

1/6 Lattick Hansz ein Erbpaur, zahlet 2 tonne roggen, 1½ gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, 1 Pferdt, 2 Kühe.

3/8 Zipul Tydt ein Erbpaur, zahlet 3½ tonne roggen, 2 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 bruder Mewes, so beweibet, 2 pferde, 2 Kühe.

¼ Pusze Rein ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, 1½ gersten, 1 haber thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Hansz vnd Hinno, einer kan arbeiten 1 Pferdt, 2 Kühe.

Wihustwaldakyllo.

3/8 Mendick Marcus ein Erbpaur, zahlet 5 tonne roggen, 5 gersten 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Micko vndt Andresz, einer kann arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

1/6 Locke Didrich auszm Marjenburgischen 10 jahr hie gewohnet, zahlet 2½ tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn, Wayko Peep, 1 Pferdt, 2 Kühe.

Pattiperkyllo.

½ Pattiper Reine, ein Erbpaur, zahlet 4½ tonne roggen, 3 gersten 1½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Hansz, Jaack vnd Andresz so arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

⅛ Kerna Jaack ein Erbpaur, zahlet 2 tonne roggen, 2 gersten, ½ haber thut 2 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Reine vndt Andresz, einer fängt an zue arbeiten, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Oyavwalda kyllo.

1/6 Kuse Thomas von Oesel, von jugendt auff hie gewohnet, zahlet 2 thonne roggen, 1 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hansz 1 Pferdt, 2 Kühe.

⅛ Lyllo Moller ein Reusz, 10 jahr gewohnet, zahlet 1½ tonne roggen, 1½ gersten thut 1 tag arbeit, hatt 1 Sohn Peep, fängt an zuearbeiten, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

½ Safi Simon ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne so arbeiten Jane vndt Thomas, 2 Pferde 1 par Ochsen, 3 Kühe.

20

[A]rwakyllo[1]).

¼ Wanne Kerna, zahlt 3 tonne roggen, 3½ gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Andresz, Mick vndt Thomas, einer kan arbeiten 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

Oyakyllo.

¼ June Jürgen ein Erbpaur, zahlet 2½ tonne roggen, 3 gersten, 2 haber, ist Schildreuter, hatt 2 Söhne, Simon vndt Fromholdt, so beweibet, 2 Pferde, 3 Kühe.

---

[1]) Köitest varjatud. 1627. a. esineb kaks „Herwa“ küla. (Durch den Einband verdeckt. Im J. 1627 sind zwei Dörfer „Herwa“ vertreten.) Jordrev. Livl. 1627, fol. 265, 266.

¼ Piszkuse Jaack auszm Kirrempeischen, hatt 15 jahr gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 bruder Mert so beweibet 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

Laustokyllo.

¼ Safi Hinte in Habenicks Jürgen stelle, zahlet 3 tonne roggen, 2 gersten, 1½ haber, geht nicht zur arbeit, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

1/16 Luste Jane poick Paap, der Vater entlauffen, zahlet 2 tonne roggen, 1 gersten hatt 1 Kuhe, kein Pferdt.

1/16 Kalla Thomasz ein Erbpaur, alt vndt kranck, zahlet 2 tonne roggen 1 gersten, geht nicht zur arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

¼ Raucep Jane ein Erbpaur vndt ein Schmiedt, zahlet 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, ist desz Hofes Schmiedt, hatt 1 bruder Kericke so beweibet, 2 Pferde, 2 Kühe.

¼ Zara Jesko ein Reusz, von jugend auff hie gewesen, zahlet 3 tonne roggen, 2 gersten 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

⅛ Zara Tydt ein Erbpaur, zahlet 1½ thonne roggen, 1 gersten, ½ haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 Pferd, 1 Kuhe.

¼ Kowol Jwast auszm Marjenburgschen, 15 jahr hie gewohnet, zahlet 2½ tonne roggen 1½ gersten, ½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne Mick vndt Ponde, einer kan arbeiten, 1 Pferdt, 1 Ochs, 1 Kuhe.

¼ Pule Mick ein Erbpaur, zahlet 3 tonne roggen, 2½ gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 2 Kühe.

Aº. 641: — ¼ Wirro Mick ein Erbpaur, disz jahr sich gesetzet, hatt 2 Söhne, Hannus vndt Toffer, einer kan arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

⅛ Nacka Hansz von Kougasitz, von jugendt auff hie gewesen, zahlet 2 tonne roggen, 1½ gersten, ½ haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

Partustkyllo.

⅛ Partust Jane ein lett, auszm Suntzelschen, von jugend auff hie im gebiete gewesen, zahlet 2 tonne roggen, 1 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Tydt, hatt 1 pferd, 2 Kühe.

Konniper kyllo.

⅛ Konniper Jürgen, ein Churländer, von jugend auff hie gewesen, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Jane, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Summa — 22 Zwey vndt Zwantzig Haken, wornach der Roszdienst zueleisten vnd die statie zueentrichten.

Aº: 638: — 22 Hak.
639: — 22½ Hak.
640: — 24¼ Hak.
641: — 25¼ Hak.

Vrbs den 8. Septembr. actum Antzen.

Diesen Hoff besitzet Jhr Excell: H. Reichs Cantzlersz gewesene[r] Referendarius Casparus Pegow, welcher, weil er selber abw[e]send, ein bericht von diesem Hofe hinter sich verlaszen, welches dem Revisionbuch No 26 beygeleget; Worauff die Bauren selbiges Hofesz fürgefordert, vnd examiniret, vnd ist dero auszage dem berich[t] die Hofflage vnd den Hoff vor sich betreffend gleich befunden.

Vrbs.

Disz Dorff ist vor alters auff 20 deudsche Haken geschätzet worden vnd haben vber 20 bauren drin gewohnet, jetzo wohnen ihrer nur 8. von solchen Haken haben sie gezahlet 3 loff jegliches Korns, vndt sein die gantze woche zur arbeit gangen.

1. Tilke Hansz ein Erbpaur, zahlet 10 tonne roggen, 8 gersten, 5 haber, thut die gantze woche arbeit, hatt 2 Sohne, Jane vndt Laure, beyde beweibet, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 5 Kühe.

5/8 Tilke Mick auszm Rappinischen, hatt 20 jahr hie gewohnet, zahlet 3½ tonne roggen, 3½ gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Schwi[e]gersohn, namens Andresz, 2 Pferde, 1 Ochsen, 3 Kühe.

½ Nore Hansz ein Erbpaur, zahlet 5 thonne roggen, 4 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 bruder Toffer, der fängt an zuearbeiten 2 Pferde, 3 Kühe.

3/8 Kocke Mert ausz dem Yltzischen, vber 20 jahr hie gewohnet, zahlet 4 tonne roggen, 3 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Schwiegersohn Micko, 2 Pferde, 3 Kühe.

1/8 Tilke weiko Hansz ein Erbpaur, zahlet 1½ tonne roggen, 1 gersten 2½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

1/8 Jwaszki ein Reusz, 7 jahr hie geseszen, zahlet 1 tonne roggen, 1 gersten ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Reine, 1 Pferdt, 2 Kühe, ist disz jahr abgebrandt.

A°: 640: — ¼: Kylli Andresz ein Erbpaur, in der frembde sich auffgehalten, sitzt ins ander jahr, hatt 2 Pferde, 2 Kleine Söhne 2 Kühe.

A°. 641: — ¼. Kylli Thomasz von Oesel, hatt sich disz jahr gesetzet, hatt 1 Sohn namens Jane, kann arbeiten, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Summa 2¾ Zwey, drei Viertel Haken, wor nach die statie zueentrichten.

21

Errestfer: Actum yltzen den 9. Sept:

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzet Jochim Friedrich Szoege, ein liefflandischer vom Adell, ist in der Crohnen Dienst gewesen, vndt hatt Majors platz bedienet.

Ad 2. Vor desz Moscowitersz Zeit hatt esz dem alten Hansz Szoege zuegehöret. Nach dem Moscowiter ist esz nach der Oeco-

nomi nach Yltzen geleget worden; Bey Königs Carols Zeiten hatt esz Jürgen Szoege Hansz Szoegen Sohn ein halb jahr beseszen, bisz der Pohl das landt wiedereröbert, da esz abermahl nach der Oeconomi gehalten worden. Nach Dörptischer occupirung bey jetzigen Schweden Zeiten hatt esz der Obrister Fritz Radiszlai beseszen, bisz esz vngefehr Anno 1636 Von Jhr Königl. Maytt. jetzigem Possessori alsz sein Väterliches doniret vndt confirmiret.

Ad 3 et 4. Die copeyen der Original documenten gelobet der Ambtman Gerdt Heldt, weyl der Possessor selber auszerhalb landes, innerhalb 6 Monathen der Rechen Cammer einzueliefern.

Ad 6. Jst vnbewust.

Ad 7. Jetziger Possessor besitzet alles, was vorzeiten hiernach gehoret; Dorffer vnd bauren seind vnten specificiret; Jedoch wirdt berichtet, dasz ein wüst Dorff genandt Petermoysakyllo vor alters nach Errestfer gehoret, so jetzo von Wolmar Stackelberg gehalten wirdt.

Ad 8. Eine See vnterm Hofe, so theilsz nach Pigandt gehoret. Eine See vnterm Dorffe Nachtmetze, so theilsz nach Pigandt, theilsz nach Kawershoff gelegen. Eine Bäche Woyhentejegge, welche dem Dorffe Koigra fürüber fleust. Fischerey ausz den angräntzenden Seen zur nothurfft.

Ad 9. Sein keine Krüge verhanden. Eine fertige Mühle vnterm Dorffe Löwekyllo.

Ad 10. Die alte Hofflage wird seit der donation zue renoviren angefangen.

Ad 11. Die Hofeslande grantzen mit Pigandt, von der Errestferschen See an längst ein klein flieszchen bisz an die Löwekylsche Mühle, von der Mühlen dem Kellischen Krug firbey so fort durch ein grosz Morasz an die Sommerpahlische gräntze, von dannen an das Pilapalische dorff Hamasto kylla, so fort bisz nach der kleinen bäche Wehontejegge vnter Koygra, von dannen an die Korastsche lande jegger Kiwa eine Mühle Nachtmetz fürbey bisz an die Errestfersche See.

Ad 12. Habe nach der Odempeischen Kirchen gehoret, die bauren aber gehen wegen desz bösen weges mehrentheilsz nach der Vrbschen Kirchen, zahlen ihre gerechtigkeit nach Odempey; ausz dem Hofe wirdt dem Pastori nichts gegeben, derselbe hatt nur die eine Odempeische Kirche zuebestellen.

Ad 13. Nach der Odempeischer Kirchen gehören, Errestfer, Pigandt, Kawershoff, Walgerszhoff, Bremenhoff, Odempey, Wollust, Knippelmoyse.

Die Bauren selbiges Hofesz laut der Jnstruction examiniret vndt befraget.

Laugokyllo.

¾ Lucke Mick ein junger Erbpaur, deszen Vater newlich verstorben, zah[let] 8½ tonne roggen, 5 gersten, 5 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 Sohn Michel, fängt an zue arbeiten, 3 Pferde, 4 Kühe.

⅛ Kiese Jwasz ein Reusz, 3 jahr geseszen, zahlet 2 tonne roggen 1½ ge[rsten] thut 1 tag arbeit, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

A°: 640: — ¼. Karje Jwas ein Reusz, hatt 1 jahr gewohnet, hatt 2 Söhne, Michel vn[d] Hillip, so seiner vnvermögenheit halber andern dienen, 1 Pferdt, 1 K[uhe].

½ Rebbese Peep auszm Kirrempeischen, 20 jahr hie gewohnet, zahlet 6 tonne roggen, 4 gersten, 4 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne Jane vndt Michel, einer arbeitet, 2 Pferde, 4 Kühe.

Löwekyllo.

Lally Peter ein Reusz, sitz ins ander jahr, hatt 1 kleinen Sohn Oppina, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

⅜ Lemmest Makur ein Reusz, in diesem gebiete erzogen, hatt 3 jahr gewohnet, zahlet 5 tonne roggen, 2½ gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Peep, 2 Pferde, 3 Kühe.

¼ Weddel Tönno ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 2½ gersten, 2½ haber, thut die halbe woche arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Andresz und Gerdt, 1 Pferdt, 2 Kühe.

Leppemetz

⅜ Lente Michel auszm Kellischen, hatt 10 jahr gewohnet, wird jetzo abgefordert, Sein bruder aber, der schon bey Polnischer Regierung hie im gute gewesen, vnd auch bey Schweden Zeiten 2 jahr hie geseszen, ist dagegen im Kellischen, zahlet 3 tonne roggen 2½ gersten, 3 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Tynno, Mert, vnd Jürgen, 2 arbeiten, der dritte noch klein, hatt 2 Pferde, 3 Kühe.

⅛ Olaski ein Reusz, 3 jahr gewohnet, zahlet 2½ tonne roggen, 1½ gersten, 1 haber, thut 1½ tag arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Hinno vnd Jaack, 1 Pferdt, 2 Kühe.

⅛ Junne Peter ein Erbpaur, in der frembde erzogen, 3 jahr geseszen, ist gebrechlich, zahlet 2 tonne roggen, 1 gersten, 1½ haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

A° 641: — ¼ Sicka Jaack ein Erbpaur, hatt sich disz jahr gesetzet, hatt 1 kleinen Sohn namens Tynno, 1 Pferdt, 2 Kühe.

Kesetkyllo.

1. Kubba Jaack auszm Kellischen, von jugendt auff hie im gute gewesen, hatt 20 jahr gewohnet, zahlet 8½ tonne roggen, 7 gersten, 4 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 6 Sohne, Peter, Hansz, Tenno, Jane so arbeiten, Hann vnd Jürgen sind noch klein, 3 pferde, 1 par Ochsen, 6 Kühe.

¾ Suka Jürgen ein Erbpaur, zahlet 7½ tonne roggen, 4½ gersten, 5 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hansz, 1 bruder namens Teppan so beweibet, derselbe hatt 1 kleinen Sohn Jacob, 3 Pferde, 3 Kühe, 1 par Ochsen.

¼ Zora Peep ein Erbpaur, zahlet 2½ tonne roggen, 2½

gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Sohn Jahne so beweibet, 2 Pferde, 2 Kühe.

½ Cubias Housi Hansz ein Erbpaur, hatt geseet 6 tonne roggen, 5 gersten, 4 haber, hatt 3 Söhne, Gerdt, Caspar vnd Karp, einer fängt an zuearbeiten, 2 brüder, Jane so beweibet vnd Micko so auch arbeitet, 3 pferde, 1 par Ochsen, 6 Kühe.

A°. 641: — ¼. Housi Peep desz Cubias Bruder, will sich setzen, hatt sich vom bruder abgesondert, wohnt in der Badtstuben, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

⅛ Kacko Jaack ausz Wirlandt, vor 14 jahren jugendlich anhero bracht, ist noch vnbeweibet, helt seines Stieff Vaters Kacko Paaps lande, hatt 1 bruder Mert welcher anfängt zuearbeiten, zahlet 2 tonne roggen, 1 gersten thut 1 tag arbeit, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

Koigrakyll.

Vor alters haben alhie 5 Bauren vndt 1 Poboll gewohnet.

⅝ Porra Mert ein Erbpaur, zahlet 4½ tonne roggen, 4 gersten, 2½ haber thut 4 tage arbeit, hatt 4 Söhne, Hansz so beweibet, Jane vnd Tootz können arbeiten, Peter ist noch klein, 2 Pferde, 1 vntuglich par Ochsen 3 Kühe.

⅜ Kuldi Jürgen ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 3 gersten, 2½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Peter vnd Jürgen, einer arbeitet, der ander ist noch klein, 2 Pferde, 3 Kühe.

¾ Wichtla Jürgen ein Erbpaur, zahlet 6 tonne roggen, 5½ gersten, 2½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 Schwieger Sohn Jürgen, derselbe hatt 2 Söhne Hanni vndt Hansz, einer arbeitet, 3 pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

Jegnistkyllo.

Vor alters haben hie 1 Poboll vndt 3 Bauren gewohnet, vnd vor 1½ Haken gerechtigkeit gezahlet.

1. Jeggar Peter ein Erbpaur, zahlet 11 tonne roggen, 7 gersten, 6 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 Sohn Han so beweibet der hatt auch 1 Sohn namens Jürgen, der fängt an zue arbeiten. Jtem einen Schwiegersohn namens Tenno der hatt 2 Söhne Andresz vnd Adam so arbeiten; hatt 4 Pferde, 1½ par Ochsen, 7 Kühe.

Nachtmetz kyllo.

⅜ Tebbana Peter ausz dem Adzelschen, vor 30 jahren schon in diesem gebiete kommen, zahlet 3½ tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Andresz vnd Jane, so arbeiten, 2 Pferde, 2 Kühe.

Tebbana Hansz, desz obigen Sohn, sich disz jahr auff lande gesetzt, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

⅛ Kerge Jürgen auszm Koykulschen, jugendlich anhero kommen, hatt 5 jahr für einen einwohner, 5 jahr für einen bauren gewohnet, zahlet 2½ tonne roggen, 1½ gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Söhne Jane vndt Thomas, arbeiten beyde, der eine ist beym andern für einen Knecht, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

Summa 8½ Acht vnd ein halber Haken, wornach der Roszdienst zue leisten vnd die statie zue entrichten.

Fyhr: den 10 Sept: Actum Yltzen.

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzet H. Wilhelm v. Budberg, ein Churländischer vom Adel, welcher selbst schwächlich, vnd daheime auffm Hofe.

Ad 2. Vor vhralters ist esz eines Seszwegischen Tauben gutt gewesen, hernacher habe esz ein Nunnert beseszen, nach deme esz Hinrich Gilsen possidiret, quo jure ist vnbewust.

Ad 3. Bemelter Hoff ist von Jhr Königl. Maytt. Gustavo Adolpho glorw: anged: jetzigem Possessori doniret.

Ad 4. Von dieser donation ist eine copey, so mit dem rechten Originali collationiret vnd gleichlautendt befunden, eingeliefert, vnd dem Revisionbuch beygeleget. No 27. die ander copey, weil in derselben donation auch der Hoff Senn specificiret, den andern H. Revisoren, so desz orts revidiret, einzue handigen, gelaszen worden.

Ad 6 et 7. Nescit. Auszbenommen ein Dorff Jewerokyllo [1]), welches vor vhralters allewege nach Fyhr vnd in dero geschloszenen grantzen gehöret, jetzo aber nach Antzen gehalten wirdt, mit was Recht ist vnbewust.

Ad 8. Eine See namens Pehemejerwe im Dorffe Pehomekyllo, die andere See Vbbahu, drin 7 Züge nach Fyhr, das ander nach Mentzen gehorig. Ein[e] Bäche die Fyrische Bäche oder die Schwartze bäche genandt, welches auff eine Meile weges an die Zorakyllische lande sich erstrecket. Beym Hofe ist eine Stawung, welche sehr bewachsen

Ad 9. Krüge sind keine verhanden; 2 wüste Mühlenstete, eine beym Hofe, die ander im Dorffe Zorakyllo.

Ad 10. Die alte Hofflage wirdt gehalten, welche mehrentheilsz wüste.

Ad 11. Die Gräntze stost sich an Antzen, da esz mit Creutzsteinen an die Antzensche seyte vnterschieden, theilsz auch an Mentzensche, Rosenhofische, Yltzensche vnd Sommer Pahlische lande, bisz in die Fyhrische bäche.

Ad 12. Vor alters habe esz in dem Vrbschen Kirchspiel gelegen, jetzo aber wegen desz fernen weges beschweren sie sich desz Kirchenganges.

Ad: 13. Wie viel Junckern zur Vrbschen Kirchen gehoren, ist den fyrischen vnbewust.

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret vnd befraget.

Wirrikyllo.

Vor alters haben in diesem Dorffe 2 bauren gewohnet.

¼ Pole Marcus ein Erbpaur, zahlet 2 tonne roggen, 2 gersten,

---

[1]) Fol. 19: „Jeberkyllo".

1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Ansz vnd Jaack, einer arbeitet, 2 pferde, 3 Kühe.

Z o r a k y l l o.

½ Pusep Hansz ein Erbpaur, zahlet 2½ tonne roggen, 2½ gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 brüder, Olaszke vnd Jane so arbeiten 3 Pferde, 4 Kühe.

¼ Kautze Heder auszm Senneschen, zahlet 1½ tonne roggen, 1 gersten, 1 haber thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Sohne Jaack vnd Thomas, 2 Pferde, 3 Kühe.

⅛ Rusche Jwan auszm Raugischen, von jugend auff im Fyrischen gewesen, vor 4 jahren länder angenommen, zahlet 1 tonne roggen, 1 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 2 Kühe.

¼ Pecke Jaak ein Erbpaur, zahlet 2½ tonne roggen, 2 gersten, 1½ haber thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne Fioder vnd Jwaski, einer kan arbeiten, 2 pfe[rde] 1 Ochsz, 3 Kühe.

23

½ Pecko Tenno desz vorigen bruder, zahlet 3 tonne roggen, 2½ gersten, 2 haber thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Thomas vnd Peep, einer arbeitet, 2 pferde 1 par Ochsen, 4 Kühe.

¼ Rosche Lenert auszm Raugischen, bey Pohlen Zeiten herkommen, zahlet 2 tonne Roggen, 1½ gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Wilm vnd Jane, auch 2 brüder so erwachsen Peep vndt Hansz, 1 Pferdt, 1 par Ochsen 3 Kühe.

Hansz ein deudscher Schmiedt, wird nachm Hofe gebrauchet, hatt nur landt zum garten.

H o m m e k y l l

Vor alters haben in diesem Dorffe 7 bauren gewohnet.

¼ Pulste Mick ein Erbpaur, zahlet 2½ tonne roggen, 1½ gersten, 2 haber thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Jürgen, Mewes vnd Marcus, zwey arbeiten, der dritte noch klein, hatt 1 Pferd, 1 Ochsz, 2 Kühe.

¼ Merra Jaack ein Erbpaur, zahlet 2 tonne roggen, 1½ gersten, ½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne Marcus vnd Hansz, arbeiten beyde, 2 pferde, 1 Ochsz, 3 Kühe.

Merra Mewes alt vnd verarmet, hatt nichts, zahlet auch nichts, hatt 4 Söhne, Jane, Reine, Peter vnd Hansz, der eltiste von 6 jahren, hatt 1 Pferdt.

⅛ Punge Tootz ein Reusz, 4 jahr gewohnet, zahlet 2 tonne roggen, 1½ gersten 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Sohn namens Jane, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

¼ Punge Jaack ein Erbpaur, zahlet 2½ tonne roggen, 2 gersten, 1 haber thut 3 tage arbeit, hatt 2 brüder Tootz vnd Teppan arbeiten beyde, hatt 1 pferdt, 1 Ochsz, 3 Kühe.

Kicko Marcus welcher nicht wol beysinnen, wegen seiner vnvermögenheit, zahlet er nichts, hatt 1 Sohn Marcus, ist gantz abgebrandt.

Kicko Hansz, desz Vorigen auffzügling, welcher sich beweibet, will sich setzen, wann er kann geholffen werden, hatt selber nichts.

Wordje Pustus.

Matthisz ein Pohl, zahlet nichts, wird biszweilen nachm Hofe für einen Kutscher gebraucht, hatt keine lande.

Pallekyllo.

½ Poena Tootz ein Reusz, 7 jahr gewohnet, zahlet 3½ tonne roggen, 3½ gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 3 erwachsene Söhne, Reine Andresz vnd Kersten, 2 sein beweibet, 3 pferde, 4 Kühe.

Pehama kyllo.

½ Tydto Tootz ein Erbpaur, zahlet 3½ tonne roggen, 3 gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Peter, Mewes vnd Jacob, zwey sind beweibet, der dritte kann auch arbeiten, dienen bey andern für Knechte; hatt 2 pferde, 3 Kühe.

Summa 4 Vier Haken, wornach der Roszdienst zue leisten, vnd die statie zue entrichten.

Der Hoff Korasz Actum Yltzen den 10 Sept:

Ad art: 1. 2. 3. Vor desz Moscowitersz Zeit, hatt esz Hansz Szöge nach Errestfer gehalten; nach d[em] Moscowiter ist esz zum Oeconomihoff Yltzen geleget; bey Konigs Carols Zeit hatt esz Hansz Szoegen Sohn Jürgen Szoege sambt Errestfer innegehabt; bey Polnischer Regierung ist es wiederumb nach dem Oeconomi hoff Yltzen verleget; Acht-jahr[e] vor der Schwedischen eröberung hatt esz Gotthardt Johann Tiesenhusen Dörptischer Castellan beseszen; Nach der Occupirung ist esz von Jhr Konigl. Maytt. glorw: ang[ed:] dem Or. Fritz Radiszlai doniret worden, weil derselbige ohne Erben verstorb[en] ist esz Ao 1636 dem H. Majorn Jochim Friedrich Szoege von jetziger Königl. Regierung, sambt Errestfer doniret worden. Dieses gut soll jetzo sequestriret sein, vnd weil der Possessor nicht zur stelle, hatt man keine documenten vm[b] volnkomlichen bericht habhafft werden können.

Ad 6. 7. 8. 9. 10. Jst nicht mehr alsz das eine Dorff, so vnten specificiret, nebest einer kleinen Hofflage, worauff jetzo ein weber wohnet, welche Hofflage, weil esz zwischen zweyen Seen vnd einer bäche Wehentejegge genandt, lieget, Hansz Szöge zue einem Meyerhoff hingeleget, hatt in sich 3 Seen, Weskijerwe, Kawerjerwe, vndt Seljejerwe, stoszet auch an die See Waljerwe. Krüge sein keine verhanden, alleine 2 Mühlen, so die bauren halten.

Ad 11. Die gräntze hebet sich an bey Kakafer, alda ein graben die wehentojegge genandt, vnd gehet bisz an die Pickjerwe, von dannen durch eine Heide an die Waljerwe, wor ein Creutzstein sein soll, von dem nach dem Tehrberge, dar ein kleiner Pustus, worauff

ein gräntzwechter nach Vrbs gehorig gewohnet haben soll; von dannen nach einer Seen Keszejerwe, leng[st] dem groszen wege, wor abermahl ein Creutzstein, bisz an ein flieszchen Lupiaoja genandt, welches wiederumb in die Wehentojegge führet.

Ad 12. Gehoren im Odempeischen Kirchspiel; Die Kirche ist bey Menschendencken nicht in esse gewesen; die Bauren zahlen dem Pastori ihre gerechtigkeit gleichs and[ern]. Der Pastor hatt nur die eine Kirche zuebestellen.

Ad 13. Jst vnbewust.

Das Dorff Koras oder Sutzar.

Vor Zeiten haben in diesem Dorff 9 Bauren gewohnet.

5/8 Rasekusz Hansz ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 3 gersten, 1½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Peter vnd Andresz, so beyde beweibet, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

½ Zuka Tootz auszm Errestferrischen, 14 jahr gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Stiefsohn Jwan beweibt, 2 pferde, 3 Kühe.

½ Lutze Jaack ein Reusz, 7 jahr gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 pferde, 3 Kühe.

Mutzume Teppan ein Erbpaur ein Müller, ist gar allein, braucht keine lande.

Ex bibl. uni

Abraham ein Weber, wohnet auff die Hoffstete, braucht keine lande, ist dazu krängklich.

Savifer Hansz, hatt sich alda ein Zeitlang auffgehalten, für einen Knecht gedienet, vnd hernacher ein einwohner gewesen, fängt jetzo an zue bawen, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Summa 1 5/8 Ein, fünf Achtel Haken. Darnach die statie zueentrichten.

24

Der Hoff Yltzen. 10. Sept:

Ad art: 1. Der Possessor diesesz Hofes ist der H. Obrister Johann Ewerdt Billingshusen, ein liefländischer vom Adell, befindet sich annoch in Königl. diensten in Deudschlandt.

Ad 2. Nach desz Moscowitersz Zeit ist esz zur Oeconomi nach Dörpt gehalten worden. Vor der Schwedischen eröberung hatt esz Gotthardt Johann Tiesenhusen Dörptischer Castellan 8 Jahr alsz sein erbgutt beseszen, Nach der occupirung hatt esz Obr. Fritz Radislai vnd seine Wittibe, deme esz von J. K. M. glorwürd: anged: doniret, bisz Ao 1636 beseszen, seit der Zeit hatt esz jetziger Possessor innegehabt, welchem esz von der Jetzigen Königl. Maytt. doniret.

Ad 3. 4. Der Ambtman Gerdt Heldt, weiln er keine copeyen seines H. Documenten hatt, gelobet solche innerhalb 6 Monathen beyzubringen.

Ad 6 et 7. Nescit. Dorffer vnd bauren sein vnten specificiret.

Ad 8. Eine grosze vnd 4 kleine stehende Seen, die grosze namens Lööt, vnter dem Dorffe Mahalakyllo. die 2 lemstekyllo-

jerwe, die 3 Jantestkyllojerwe, die 4 Wannemoysekyllojerwe die 5 Körbejerwe, noch ein drittheil an der Vchtejerwe. Vnterm Dorffe wehentekyllo leufft ein flusz genand wehentojeggo, auch stoszen die Hofes hewschläge an die Schwartzebach.

Ad 9. Keine Krüge noch Krügstete; Eine Mühle, nah beym Hofe.

Ad 10. Vor der Moscowiter Zeit ist eine andere Hofflage gehalten, jetzo wannemoyse genandt, worauff 2 bauren wohnen. Hernacher ist diese Hofflage fundiret, wieviel bauren drauff gewohnet, ist vnbewust.

Ad 11. Die gräntze fängt sich an mit dem Dorffe lemmestekyllo, an das Anzensche gebiet Warraszkyllo, worzwischen gräntz steine liegen sollen, von dannen mit lemlakyllo an das Antzensche Dorff lannakyllo, worzwischen ein graben durch einen Morasz bisz in die schwartze bache gehet, dann nach Wehentojeggo, vnd lengst derselben bisz an einen yltzischen bauren Cabbela, von dannen vnter Kergel weg bisz vnterm Hofe Vrbsz, so nach Vchtejerwe ferner dem Antzenschen Dorffe Warast fürbey, bisz wieder an die lemmestejerwe.

Ad 12. et 13. Gehoret nach dem Vrbschen Kirchspiel, mit welcher Kirchen esz in schlechten terminis stehet, sintemal dieselbe gantz ruiniret, vnd das Pastorat vngebawet. Wer das jus patronatus geführet, ist vnbewust, jetziger Zeit ist esz streitig. Der Pastor dieser Kirchen wirdt vnterhalten, von den Vrbschen, Antzischen, Yltzischen, Wyszelschen, Koykulschen, SommerPahlischen vndt Kergelschen bauren, worzue ein jeglicher jährlich jedes Korns 1 Kyllmet gibt. Die Fyhrhofischen haben auch dazue gehöret, weil sie aber ferne abgelegen, kommen sie nicht zur Kirchen, zahlen auch nichts. Ausz den Höfen hatt der Pastor nichts, welcher nur diese eine Kirche zuebestellen.

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret vndt befraget.

Lemmestkyl.

Sollen allewege nur drey hie gewohnet haben.

1. Püszeneck Mewesz ein Erbpaur, zahlet 9 tonne roggen, 5 gersten, 6½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Söhne Tootz vndt Ogatz einer ka[nn] arbeiten; 1 bruder namens Paap, der hatt 3 Sohne, Matthisz, Hinrich vndt Jürgen, zwey können arbeiten, hatt 3 pferde, 1 par Ochsen, 6 Küh[e].

½ Cubias Püszeneck Peter, hatt auszgeseet 6 tonne roggen, 5 gersten, 4 haber, hatt 3 brüder, Peep, Marcus, vndt Hansz, zwey können arbeiten hatt 3 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

A° 640: — ¼. Nilbi Peter ein Erbpaur, sitzt ins ander jahr, hatt 2 kleine Söhne, Thomas vndt Jane, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Jentestkyllo.

Kere Paap ein Erbpaur, hatt sich disz jahr gesetzt, hatt 2 Pferde, 2 Kühe, 1 Sohn namens Mart.

A°. 640: — ¼. Jentest Jane ein Churlander, sitzt ins ander jahr, hatt 1 Pferd, 1 Kuhe.

Wannemoysekyllo.

¾ Tyltze Jaack ein Erbpaur, zahlet 7½ tonne roggen, 5½ gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 4 erwachsene Söhne, Leysche, Paap, Jane, vndt Hanno, der Vater ist contract, der eine Sohn hatt die fallende seuche, hatt 3 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

¼ Tullisz Mick desz Vorigen Eltister Sohn, hatt 3 jahr geseszen, zahlet 3 tonn[e] roggen, 1½ gersten, 2½ haber, thut 2½ tag arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Thomas, 2 Pferde, 2 Kühe.

Korbejerwe kyllo.

⅜ Tilse Thomas, Tyltze jaacks Sohn, zahlet 4½ tonne roggen, 3½ gersten, 2 haber, thut 2½ tag arbeit, hatt 2 Söhne, Peter vnd Hinrich, einer kann arbeiten, hatt 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

A°. 641: — ¼. Marra Thomasz, ein Reusz, hatt sich 10 jahr hie im gebiete auffgehalten, vorm jahr aber lande angenommen, hatt 1 kleinen Sohn Jürge[n] 1 bruder Jane, kann arbeiten, 2 Pferde, 2 Kühe.

A°. 639: — ¼ Keema Paap auszm Kellischen bürtig, in diesem gebiete erzogen, sitzt ins dritte jahr, hatt 1 Pferdt, 1 Kuh, 1 kleinen Sohn Jaak.

Lenlakyllo.

½ Vdzal Hin sein Sohn Jacob ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 erwachsene brüder, Peter, Mick vn[d] Peep, 3 Pferde, 3 Kühe.

¼ Willje Mewes ausz dem Newhusischen, hatt 8 jahr gewohnet, zahlet 3 to[nne] roggen, 2 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Schwager Wilm, 2 Pferde, 2 Kühe.

Sawisakyllo.

½ Hawi Jaack auszdem Caseritschen, bey Pohlen Zeiten sich hie gesetzet, zahlet 4½ tonne roggen, 5 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Hin ... vnd Mewes, 1 erwachsenen bruder Jane, 2 Pferde, 3 Kühe.

⅜ Neppitz lasar ein Erbpaur, zahlet 2½ tonne roggen, 2½ gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hinrich, 3 brüder, Jürgen Tönno vnd Samuel zwey sein erwachsen, 2 Pferde, 3 Kühe.

A°. 640: — ¼ Zoor Timisz ausz dem Hapsalschen, von jugend auff sich hie im gebiete auffgehalten, sitzt ins ander jahr, hatt 1 kleinen Sohn Thomas, 1 Pferdt, 2 Kühe.

25

Majalakyl.

½ Marcus Peter im Kirrempeischen geboren, hie aber erzogen, vor 3 jahren sich gesetzet, zahlet 5 tonne roggen, 4½ ger-

sten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 3 Sohne, Mick, Tootz vnd Hansz, einer kann arbeiten, 2 Pferde 3 Kühe.

5/8 Marcus Jaack desz vorigen bruder, zahlet 7 tonne roggen, 5 gersten 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 kleine Sohne, Thomas vndt Keise; 1 erwachsenen bruder Paap, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

½ Haydack Mert ein Erbpaur, zahlet 6 tonne roggen, 3½ gersten 3 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 5 Söhne, Andresz, Tydt, Mick, Matthisz Willm. 3 seind erwachsen, der vierte gebrächlich, der 5te noch klein, 2 Pferde 3 Kühe.

¼ Talli Jane ein Erbpaur zahlet 3½ tonne gersten 2½ roggen, 1½ haber thut 2½ tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 3 Kühe.

5/8 Kori Hinrick ein Reusz, 20 jahr gewohnet, zahlet 7½ tonne roggen, 6 gersten, 2½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne Micko vndt Thomas, 2 Pferde 1 par Ochsen, 3 Kühe.

¾ Horma Jane ein Reusz, bey 30 jahr gewohnet, zahlet 6 tonne roggen, 5 gersten, 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 5 Söhne, Waszi, Jürgen, Didrick, Mick, Riskan, 4 konnen arbeiten, 3 pferde 1 par Ochsen, 6 Kühe.

½ Lyse Mert ein Erbpaur, zahlet 3½ tonne roggen 2½ gersten, 2½ haber thut 3 tage arbeit, hatt 3 erwachsene Söhne, Jürgen, Peter, vndt Jaack, 2 Pferde, 4 Kühe.

⅛ Menne Janus ausz dem Newhusischen, in diesem gebiete erzogen, hatt 5 jahr die wirtschafft gehalten, zahlet 2 tonne roggen, 1 gersten ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Paap, Mick, vnd Hansz, einer kann nur arbeiten, 1 Vntuglich Pferdt, 2 Kühe.

⅛ Rantkaste Paap ein Erbpaur, zahlet 1½ tonne roggen, 2 gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Thomas, 1 erwachsenen bruder namens Andresz, 1 vntuglich Pferdt, 2 Kühe.

W e h a s t a k y l l.

½ Harje Mick ein Erbpaur, zahlet 6½ tonne roggen, 4½ gersten, 4 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Sohn Jürgen, so beweibet, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

¼ Jennesz Jwaski ein Reusz, hatt 10 jahr gewohnet, zahlet 3½ tonne roggen, 2 gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne Keisz vnd Jane, 2 Pferde, 3 Kühe.

¼ Oyna Tootz auszm Raugischen, 20 jahr hie gewohnet, zahlet 4 ton roggen 3½ gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 4 Kühe.

W e h a n t o k y l l o.

⅛ Peddera Peter ein Erbpaur, zahlet 2 tonne roggen, 2½ gersten, 1 haber thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Jürgen vndt Mick, 2 erwachsene brüder, Jane vnd Keisz, so beyde andern für Knechte dienen, wegen des wirts vnvermügenheit, ist etzliche mahl abgebrandt, vnd sein ihm 3 Pferde gestorben, hatt 1 vntuglich Pferdt, 2 Kühe.

⅛ Nackly Peter ein Erbpaur, zahlet 1½ tonne roggen, 2 gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 4 Söhne, Tinno, Mert, Hansz vnd Peep, 3 sind erwachsen, der 4te noch klein, einer von den groszen dient bey andern, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

¼ Emmisze Peter, ein Erbpaur, zahlet 3½ tonne roggen, 3 gersten 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Andresz, 1 kleinen bruder Micko, 2 Pferde, 3 Kühe.

⅜ Kobbelicke Matt ein Erbpaur, zahlet 4½ tonne roggen, 2½ gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Andresz, 3 erwachsene brüder, Andresz, Thomas vnd Micko, 2 dienen bey andern, hatt 2 pfer[de] 3 Kühe.

⅛ Hansz ein Churländer, hatt 10 jahr hie gewohnet, 3 jahr aber für einen bauren geseszen, zahlet 2½ tonne roggen, 1 loff gersten, 2 tonne haber, thut 1½ tag arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Lymmatakyllo.

⅝ Talka Hansz ein Erbpaur, zahlet 7½ tonne roggen, 4½ gerst[en] 3½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 erwachsenen bruder Simon, 2 kleine Söhne, Jaack vnd Jane, 2 pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

½ Hansz Pepe Toffer ein Erbpaur, zahlet 5 tonne roggen, 5 gerst[en] 4 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 bruder Jane, so beweibet, 2 kleine Söhne, Peep vndt Thomasz, 2 Pferde, 3 Kühe.

⅝ Nill Pape ein Erbpaur, zahlet 4½ tonne roggen, 4 gersten, 4 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Kersten, so beweibet, Toffer, so noch klein, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

A° 641: — ¼ Tallika Tootz ein Erbpaur, hatt sich disz jahr gesetzet, hatt 1 kleinen Sohn, Jante, 1 Pferdt, 2 Kühe.

Tappletz.

Jst wüste.

Summa. 13¼ Dreyzehn, ein Viertelhaken, wor nach der Roszdienst zueleisten, vnd die statie zue entrichten.

A°: 638: — 13¼.
639: — 13¼.
640: — 14¼
641: — 14¾.

26

Die Höfe Mettstack vnd Pigast. den 12. Sept.

Ad art: 1. Diese Höfe besitzt der H. Magnus Nieroth, ein Liffländischer vom Adel, jetzo Stadhalter vff Kexholm.

Ad 2. 3 et 4. Bey Pohlen Zeiten hatt esz einer, namens Karowski beseszen, von welchem esz Niclasz Langenberg gekaufft; wie disz land aber Schwedisch worden, hatt jetziger Possessor diese güter alsz sein Väterliches wiedergefordert, vnd gedachtem langenberg sein geldt erleget, hatt also, nach dem er selbige Höfe wieder an sich bracht, von J. K. M. Gustavo Adolpho glorw: anged:

confirmation auff selbige erlanget, weil er aber selber nicht in præsentz, gelobet der Arrendator Johann Mühle copeyen von der confirmation zueschaffen.

Ad 6 et 7. Jst nichts bewust Dorffer vnd Bauren sind vnten specificirt.

Ad 8. Eine See nach Mettstaken, genandt Kisejerwe. Eine See nach Pigast genandt jennetjerwe, so halb nach Kellisz gehoret. Eine bache genandt die Waljerwische bäche. Schlechte fischerey bey beyden Höfen.

Ad 9. Sind keine Krüge verhanden. Eine fertige Mühle zue Mettstaken im Dorffe Rotzekyllo. Eine zue Pigast im gesinde Podigast.

Ad 10. Die alten Hofflagen werden gehalten.

Ad 11. Der Hoff Mettstak gräntzet mitt den Odempeischen Dorffen Naunekyll, alda ein Morasz, vnd Sarakyllo, mit dem Dückerhofischen Dorff Salvaalla, wor Chreutzsteine liegen, mit den Waljerwischen Dorffern, Waljekyllo vnd lotwin, vnd mit dem Ringischen Dorff Kastlatzakyllo. Der Hoff Pigast gräntzet mit dem Kellischen Dorffe Kellistekyllo, mit der Kawerhofischen See Hebbohello, mit den Odempeischen Dörffern Surps vnd Wehendootze kyllo, mit dem Waljerwschen wüsten Dorff SafriMoyse, mit dem Pigantschen Dorffe Harrikastekyllo, vnd mitt Tedwenshoff.

Ad 12. Beyde Höfe gehören im Odempeischen Kirchspiel, welche Kirche gantz verfallen vndt ruiniret, das jus Patronatus ist streitig, die Kirchenlande hatt der Pastor in, wieviel bauren vorzeiten drauff gewohnet ist vnbewust, der Pastor hatt nur dieser Kirchen zue warten, selbigem geben die Bauren jährlich jeglicher jedes Korns 1 Kylmet. Weyl er nicht deudsch Predigt, so hatt er ausz den Höfen auch nichts.

Ad 13. Nach dieser Kirchen gehören, Odempey, Waljerwe, Wollust, Waystemoyse, Pigandt, Kawershoff, Krüdnershoff, Mettstaken, Pigast, ausz dem Sangenitschen, das Dorff Paydel, Jtem 2 Dorffer auszm Techelferschen, so nach Spandkowenhoff gehalten werden, laugokyll, vnd Wilwosto kyll.

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret vnd befraget.

Kisojerwe kyllo.

$^{5}/_{8}$ Welja Peter ein Erbpaur, in der frembde sich auffgehalten, für 5 jahren sich gesetzet, zahlet stehende gerechtigkeit 4 löffe roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, seet auch nicht mehr, alsz er gerechtigkeit zahlet, hatt 2 Söhne, Andresz vnd Peep, einer ist beweibet, der ander noch klein, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Mehokyllo.

$^{3}/_{8}$ Pugge Henn ein Erbpaur, an dem H. Major Gordian ansprach zuehaben vermeinet, hatt seit Schwedischer occupirung hie gewohnet, zahlet stehende gerechtigkeit 3 loff roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 erwachsenen bruder Matto. 2 Pferde, 1 par Ochsen 3 Kühe.

Rohzeweski.

¼ Michel der Müller, auszm Newenhusischen, hatt 25 jahr hie gewohnet, zahlet 2 loff roggen, 2½ gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Ansz vndt Paap, einer kann arbeiten, 1 vntauglich Pferdt, 1 Kühe.

Kaltzekyll:

¼ Obsal Paap welcher entlauffen, wird wieder abgefordert ausz dem Haselowschen gebiete.

¾ Jusche Andresz ein Erbpaur, sitzt auff streitige lande bey der Odenpehschen Kirchen, braucht Viele frembde lande, thut 2 tage arbeit, hatt 1 bruder Hansz, so beweibet, 2 Pferde, 2 par Ochsen, 2 Kühe.

Pigastkyllo.

Vor diesem haben hie 2 bauren gewohnet.

⅝ Wasike Tydt ein Erbpaur, zahlet 4 loff roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Tootz vndt Andresz, einer kan arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

Sodla kyllo.

Hie haben allewege nur 2 bauren gewohnet.

⅜ Kangekahl Peter ein Erbpaur, zahlet 3 loff roggen, 3 gersten, 1½ haber thut 3 tage arbeit, hatt 1 bruder Hansz so beweibet, 2 Pferde, 1 par Ochsen 3 Kühe,

⅛ Sodla Tydt von Oesel, 7 jahr hie gewohnet, zahlet 1½ loff roggen, 1½ gersten 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

Jennetjerwe kyllo.

⅜ Raucep Jane ausz dem Kellischen, vor vnd in der eroberung ist er im Wrangelhofischen ein Einwohner gewesen, 10 jahr hie gewohnet, zahlet 3 loff roggen 3 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Jaack vnd Matt, einer kan arbeiten, hatt 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Podigast.

Onnuffer der Müller, ein Reusz, braucht keine lande, zahlet von der Mühlen 2 tonne roggen, 2 gersten, hatt 1 kleinen Sohn, Mert.

A°: 639: — ¼ Jacob Tuck ausz Reuszlandt, sitzt ins dritte jahr, ist gebrächlich, hatt 1 kleinen Sohn namens Andresz, 1 vntuglich Pferd, 1 Kuhe.

Summa. 3¾ Drey, drey Viertel Haken, wornach die Statie zueentrichten.

27

Wollust den 12 Sept: actum Mettstaken.

Ad art: 1. 2. 3 et 4. Diesen Hoff besitzt Johann Vxkul ein Ehstnischer vom Adel, welcher esz von seinen Eltern geerbet, vnd

von J. K. M. drauff confirmation erhalten, von welcher 2 vidimirte copeyen eingeliefert, vnd dem Revisionbuch beygeleget No 28.

Ad: 6 et 7. Jst vnbewust: allein das 2 Dörffer, so in den alten privilegien vnd gräntzbriefen specificiret, nemblich Arro, vnd das in dem Vogelsang zue Arrola höret welche Nielsz Andersohn nach Waistemoyse halten thut. Jtem ein Dorff Oyama so Herman Billingshusen nach Bremenhoff helt, die vor alters nach Wollust gehoret haben. Wovon der Arrendator Hansz Ybing im namen des Principalen, dasz esz nicht nach der Andern seyten revidiret werde, protestiren thut.

Ad 8. Seind 6 Seen 1 Pyhajerwe, 2 Neitzejerwe, 3 Kuikemajerwe, 4 Woytzejerw, 5 Kerickjerwe, 6 Majursjerwe. 1 Bache wannejegge genandt, so ausz der Pyhajerwe kombt.

Ad 9. Jm Odempeischen Hakelwerck sollen 7 Hausz vnd Krugstete sein. Mühlensteten sein auff der Wannejegge gantzer 3. 1 im Dorff Walkstekyllo. 2 zue Wange, 3 zue Jwanne Asent.

Ad: 10. Die alte Hofflage wirdt gehalten, welche mehrentheilsz bewachsen.

Ad 11. Die gränzte ist ausz beygefügtem grantz brieff No 29 zue ersehen.

Ad 12. Wie bey Mettstack berichtet worden.

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret vnd befraget.

W o y t z e.

1. Woyke Peter ein Reusz, hatt 25 jahr gewohnet, berichtet, dasz vorzeiten 5 geringe gesinde hie gewohnet, hatt geseet 4 tonne roggen, 4 gersten, 3 haber, zahlet eins für alles 30 RDlr., hatt 1 erwachsenen Sohn Juska. 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe. Dieser soll beszer vermügens sein alsz er sich angegeben.

A°. 641: —,¼ Jwan, desz Vorigen Sohn, setzt sich disz jahr vom Vater ab, hatt 3 kleine Söhne, Jane, Andresz, vnd Hinrich, sein pferd ist ersoffen, hatt 2 Kühe.

W o y [n] e k a t z.

½ Woyne Hin ein Erbpaur, hatt geseet 3 tonne roggen, 2 gersten, 1½ haber, zahlet eins für alles 20 RDlr., hatt 1 Bruder Jürgen, so beweibet, 2 kleine Söhne, Michel vnd Thomas, 2 Pferde, 2 Kühe.

¼ Rebbese Peep im Kirrempeischen geboren, in Reuszland erzogen, hatt 3 jahr gewohnt, zahlet 3 loff roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Peter, 1 Pferd von der Herschafft, 1 Par Ochsen, 2 Kühe.

M a y o r.

Vorzeiten haben 3 bauren hie gewohnet.

½ Tontze Tönnius ein Erbpaur, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 erwachsene Söhne Peter vnd Simon, 1 pferdt, 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

Karrahoo.

½ Rothusz Jane ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 erwachsene Söhne Hansz vnd Paap, einer ist beweibet, 2 Pferde, 2 Kühe.

Walcks.

⅛ Tamma Matz ein Erbpaur, zahlet 1 tonne roggen, 1 gersten, 1 haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 kleinen bruder Jürgen, 1 Pferd, 1 Kuhe.

⅛ Locke Jaack ausz dem Yltzischen, hatt 3 jahr geseszen, hatt 1 kleinen Sohn Hansz, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Auff dem lande zu Odenpeh.

Muste Peep ausz dem Rappinischen bürtig, in Reuszland erzogen, disz jahr sich gesetzet, hatt 1 Pferdt, 1 Kuh. A°. 641:

Summa. 3 Drey Haken, wornach die statie zueentrichten.

Der Hoff Techelfer. den 17 Septembr.

Ad art: 1. Der Possessor dieses Hofes ist jetziger Zeit Jhr E[x]cell. H. Ako Axelsohn, Reichs Rath.

Ad 2. Bemelter Hoff hatt allewege vnter der Oeconomi gehöret.

Ad 3. et 4. Solches ist von der Jetzigen Königl. Maytt. vnd dero Reichs Vormündere hochbemeltem H. Possessori Ao. 1637 doniret vndt confirmiret, wovon, weil die original documenten nicht hie, keine copeyen geliefert worden.

Ad 6. Jst nichts mehr, alsz was allewege dazuegelegen vnd gehöret.

Ad 7. Weyln die Bauren mehrentheilsz nach dem Moscowitischen Kriege geboren, vnd das landt damahlen verwüstet gewesen, alsz hatt man hievon keine gewisze nachricht haben können. Bey Pohlen Zeiten ist disz gutt viel gröszer gewesen, vnd haben viel mehr Dörffer vnd Bauren, alsz jetzo, dazuegehoret, so alle nach der Oeconomi gehalten worden; JetzigerZeit aber ist esz sehr Verrücket, in deme viel Dorffer vndt Bauren anderweit verschencket.

Ad 8. Seen seind keine verhanden. Vnterm Hofe ist vor alters ein Fischzug in der Embeck gewesen, so mann den Bischoffszug geheiszen, welche in langer Zeit nicht gebrauchet worden. Noch in derselben Embeck ein Zug vnterm Dorffe Röchto kyllo, wie auch ein Zug vnter dem Dorffe Carola. Noch sollen fischzüge sein vnterm Dorffe Leutzekyllo in der bäche namensz Wannajegge, die vor altersz nach diesem Oeconomihoff vndt dem Dorffe Leutzekyllo gehalten worden; sonst sein keine Züge noch bäche mehr verhanden. Vnterm Hofe sein 3 teiche gewesen, wovon 2 verschlammet.

Ad 9. Eine wüste Krugstete vor der Thumbspforten auffm Tönniusberge. Beym Hofe eine kleine wüste Mühlenstete. Eine fer-

tige Mühle im Dorffe Rahim wie auch beym Dorffe Jllmatz, welche beyde von denselben bauren im Dorffe gehalten werden. Noch eine alte Mühlenstete im Dorffe Terwant.

Ad 10. Die alte Hofflage wirdt gehalten, so Techelfer genandt wirdt.

Ad 11. Die Gräntze betreffendt; Weyl so viel Dörffer vnd lande im selben gute verrücket, vnd vergeben, zue deme auch viel strew gesinder verhanden, ist selbige zuebeschreiben, vnmüglich.

Ad 12. Die meisten bauren gehören nach S. Johanniszkirchen in der Stadt Dörpt belegen. Die vbrigen etzliche nach Nüggen, etzliche nach Cambi. Die Nüggensche Kirche liegt auff Techelferschen grund vnd bodem, welche gantz ruiniret gewesen, jetzo aber mehrentheilsz vnterm Dache bracht, inwendig ist es noch wüste. Selbige Kirche ist vor alters allewege vnter der Oeconomi gehalten worden. Die Kirchenlander sein gantz vnstreitig vnd in ihren richtigen grantzen, auch jederzeit von den anwesenden Pastoribus an die Bauren verheuret worden. Der Pastor hatt nur diese eine Kirche abzuewarten; vnd hatt von den zuebehörenden Bauren jahrlich von jeglichem jedes Kornsz 1 Kyllmet.

28

Ad 13. Nach dieser Nüggenschen Kirchen gehören die Dorffer ausz dem Ambte Techelfer namentlich also: 1 Kasamakyllo. 2 Pehenome. 3 Kippatoo, 4. Meggaorwen, 5 Kaszawer. 6. Neugekyllo. 7. Vnnipokyllo. 8 Tamsekyllo. 9. Moisekyllo. 10. Wainkeritzen. Jtem der Hoff Mosikyllo, Dittmar Meyern gehörig. Der Hoff Arrokyllo H. ReichsRath Peer Sparren zuestandig. Jtem etzliche von den vmbliegenden Dörffern nemblich Kerimoysekyllo, so der H. Cammerier Harald Bengdsohn besitzet. Vnd dann die Dorffer Oyataykyllo, vnd warimoysa nach Spandkowen gutt belegen.

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret vnd befraget wie folget.

A l l a w a k y l l.

5/8 Rahma Lüllen sein Sohn Peep ein Erbpaur, zahlet 7 tonne roggen, 5 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, ist noch vnbeweibet, hatt 2 Pferde, 1 Kuhe.

5/8 Rahma Tootz ein Erbpaur, zahlet 7 tonne roggen, 6½ gersten, 1½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Andresz, Paap vnd Tootz, zwey können arbeiten, der dritte ist noch klein, 2 Pferde, 1 Kuhe.

3/8 Warritz Mell ausz dem Allatzkiwilschen, hatt 20 jahr hie gewohnet, zahlet 3¼ tonne roggen, 2½ gersten, 2½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 erwachsenen Sohn Wilhelm, 2 Pferde, 1 Kuhe.

3/8 Zoysa Jaack sein Sohn Hansz ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 3½ gersten 2½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Pferde, wovon ein gantz vntüglich, 1 Kuhe.

½ Tasza Jan ein Erbpaur, zahlet 7 tonne roggen, 5 gersten,

1½ haber, thut 4 tage arbeit, 1 erwachsenen bruder laure, 2 kleine Söhne, Peep, vnd Jaack, 2 Pferde, Kühe sein ihm alle gestorben.

½ Omist Hansz ein Churländer, hatt 17 jahr gewohnet, zahlet 7 tonne roggen 5 gersten, 2½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 3 Söhne Peetz, Jucka vnd Hansz, einer kan arbeiten, 2 pferde, 1 Kuhe.

A°: 641: — ¼ Setwesch Hinrich in der Stadt geboren, hatt sich disz jahr gesetzet, hatt 1 pferdt, 1 Kuhe.

Terwanto kyllo.

Vor alters haben in diesem Dorffe 10 bauren gewohnet, wieviel esz aber an Haken halte, ist vnbewust, sintemahl ein jeder gebrauchet, so viel er vermocht, der bey Pohlen Zeit ein viertel Haken gehabt, deme ist es bey jetziger regierung für einen gantzen Haken gerechnet, vnd ist bey Pohlen Zeit von solchen Viertelhaken der zehende geschnitten, nach deme esz gewachsen, vnd die Herschafft mit ihnen dispensiret, haben zun Zeiten gezahlet 8 zun Zeiten 4 loff jegliches Korns, vnd 5 tage zur arbeit gangen.

1. Kuntza Laur sein Schwiegersohn Paap, auszm Wrangehofischen, hatt 14 jahr gewohnet, zahlet 10 tonne roggen, 7½ gersten, 2½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

1 Mautze Hansz ein Erbpaur, zahlet 11 tonne roggen 7 gersten 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 erwachsenen Sohn Hansz, 2 Pferde 1 par Ochsen, 3 Kühe.

3/8 Kobja Jürgen ein Erbpaur, zahlet 4½ tonne roggen, 3½ gersten, ½ haber thut 2 tage arbeit, hatt 4 Söhne, Jaack, Mert, Hansz vnd Andresz, einer fängt an zue arbeiten, die andern drey sind alle noch klein hatt 1 vntuglich Pferd, 2 Kühe.

½ Ziggawet Jürgen auszm Adzelschen, bey 20 jahr gewohnet, zahlet 4 tonne roggen, 5 gersten, 1½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Laure vnd Hansz, einer kan arbeiten, 1 Pferd, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¾ Kapsi Paap ein Reusz, 13 jahr gewohnet, zahlet 9 tonne roggen, 6½ gersten 2½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Tönnius, Matt vnd Jane, einer kan arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

½ Punni Matt ein Erbpaur, zahlet 6½ tonne roggen, 5 gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Schwiegersohn Michel, 2 Pferde, 1 Kuhe.

½ Pastlap Melle auszm Rappinischen, 15 jahr hie gewohnet, zahlet 6½ tonne roggen, 5 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 erwachsenen Stieffsohn Hansz. 1 Rechten Sohn Tönnius so noch klein, 2 Pferde, davon ein noch vnbezahlt, 1 Kuhe.

3/8 Terwante Andresz, ein Erbpaur, zahlet 5 tonne roggen, 3 gersten, 2 haber thut 2 tage arbeit, hatt 1 Bruder laur, so beym andern für einen Knecht dienet, 3 Söhne, Paap, Hansz, vnd Ronni, einer kan arbeiten, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

¾ Ackewick Jürri auszm Newhusischen, 25 jahr hie gewoh-

net, zahlet 10 tonne roggen, 7 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Sohn Hansz, so fast 3 jahr gekräncket, 2 Pferde, 2 Kühe.

⅛ Teddo jürri im Weiszen Seeschen geboren, hatt sich bey der Stadt allewege auffgehalten, 8 jahr hie gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 1½ gersten 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

1/16 Trutsi Jane ein Einwohner bey Kapsi Paap, zahlet 3 tonne roggen, geht biszweilen zur arbeit, hatt 1 Pferdt, sonst nichts.

Vnipakyllo.

Vor alters haben hie 10 Bauren gewohnet, jetzo sein die länder mehrentheilsz bewachsen.

5/8 Kisa Mert ein Erbpaur, zahlet 7½ tonne roggen, 7½ gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 erwachsenen Stieffsohn Jaack, einen Rechten Sohn Hansz, kann arbeiten, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

¼ Kisza Peep sein Sohn Hansz, ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Jaack, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

¼ Vnipa Jwasch ein Reusz, 3 jahr geseszen, zahlet 2 tonne roggen, 1½ gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Sohn Simon, so arbeiten kann, 1 Pferd, 1 Kuhe.

Pihakyllo.

¼ Piha Paap sein Sohn Mick, noch vnbeweibet, zahlet 2 tonne roggen 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

¼ Rattsep Jaack ein Reusz, 3 jahr geseszen, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Jane, 1 Pferd, 1 Kuhe.

¼ Rattsep Thomas auszm Wrangelhofischen, hatt 12 jahr hie im gute für einen Knecht gedienet, 3 jahr auff lande geseszen, zahlet 3 tonne roggen 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 erwachsene brüder, Andresz vnd Jaack, 1 Pferdt vom H., 1 Kuhe.

29

A°: 640: — ¼. Sohma Matt ein Finne, sitzt ins ander Jahr, hatt 1 Sohn Hansz so arbeitet, 1 Pferdt vom H., 1 Kuhe.

A°: 640: — ¼ Saxa Matt ein lett, sitzt ins ander jahr, hatt von jugend auff bey Deudschen gedienet, hatt 2 grosze Söhne, Jürgen, vnd Mert, einer dient beym andern, 1 Pferdt vom H., 1 Kuhe.

Werwekyllo

A°: 641: — ¼. Jwasch ein Reusz, disz jahr gesetzt; an diesem bauren ist anforderung.

Walgeritz kyllo.

¼ Christoffer ein Churländer, hatt 2 jahr gewohnet, sich in ein fertig gesind gesetzet, zahlet 4 tonne roggen, 2 gersten, 1½ haber,

thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne Jaack vnd Willem, 1 Pferd, 1 Ochsz 3 Kühe.

Nauwakyll.

Vor alters haben in diesem Dorffe 7 bauren gewohnet.

¾ Nappa Peetz ein Erbpaur, zahlet 6 tonne roggen, 5 gersten, 2½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Matt Tootz vnd Peetz so alle arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

½ Panno Jürgen auszm Luckemoysischen, hatt 23 jahr hie gewohnt, zahlet 3½ tonne roggen, 3½ gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Jane vnd Jacob, einer fängt an zue arbeiten, 2 Pferde, 1 Kuhe.

¼ Roga Jaack sein Sohn laur, ein Erbpaur, zahlet 3 tonne roggen, 2½ gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 erwachsenen bruder Thomas, 1 Pferdt, 2 Kühe.

¼ Panno Andresz ein Erbpaur, 5 jahr geseszen, zahlet 2½ tonne roggen 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne Hansz vnd Peetz, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

A°: 641: — ¼ Perse Peter auszm Rappinischen, bey Pohlen Zeiten sich hie befreyet, hatt auff Kirchen lande geseszen, disz jahr auff new land gesetzt, hatt 1 Sohn Paap so arbeitet, 2 Pferde, 1 Kuhe. soll ao 39 zahlen.

Neggarkyllo.

½ Neggar Matt auszm Sangenitzschen, in der frembde erzogen, hatt 10 jahr gewohnet, zahlet 5 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Bartold vnd Tootz einer kann arbeiten, hatt 1 Pferd, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

½ Konnimus Mert sein SchwiegerSohn Jürgen, auszm Pernowschen, von jugend auff in diesem gebiete gewesen, hatt 3 jahr bey seinem Schwieger Vater gewohnet, zahlet 6 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 2 Kühe.

Pehne Megge.

¼ Andresz, ein Reusz, hatt 4 jahr gewohnet, zahlet 2½ tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Mert vndt Andresz, einer fängt an zue arbeiten, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Rauhokyllo.

Vor alters haben in diesem Dorffe 15 gewohnet.

½ Jecksi Peetz ein Erbpaur, zahlet 2 tonne roggen, 5 gersten, 1½ haber thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Mick vnd Jürgen, einer kan arbei[ten] 2 Pferde, 1 Kuhe.

½ Alber Peetz sein Sohn Matt ein Erbpaur, zahlet 2 tonne roggen, 4½ gersten, ½ haber, hatt 2 Pferde, wovon ein vntuglich, thut 4 tage arbeit, hatt 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¾ Truncka Tootz sein Sohn Mursz ein Erbpaur, zahlet 3 tonne roggen, 6 gersten, 1 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¾ Jesti Hansz sein Sohn Tönno ein Erbpaur zahlet 3½ tonne roggen, 6 gersten, 1½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 erwachsene brüder Jaack vnd Hansz, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

¼ Petscher Laur ein Erbpaur, ist blind, zahlet 2 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, gibt freygeld 10 RDlr., hatt 1 bruder Mursa, 1 Pferd, 1 Ochsz, 2 Kühe.

⅛ Reyma Mert ein Erbpaur, zahlet nur 1 tonne gersten, weil ihm der roggen gantz nicht gedieen, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne Hansz vnd Jürgen, 1 Pferd, 1 Kuhe.

3/8 Purtza Hinrich ein Erbpaur, zahlet 1 tonne roggen, 5 gersten, 1½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

1/16 Mucke Andresz ein Erbpaur, zahlet ½ tonne roggen, 1 gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Jürgen, 1 pferd, 1 Kuh[e].

¾ Walge Penni Tootz ein Erbpaur, zahlet 2 tonne roggen, 6 gersten keinen haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Caspar vndt Hansz, 3 Pferde, 1 par Ochsen 3 Kühe.

½ Kitze Rein ein Erbpaur, hatt 4 tonne roggen geseet, ist ihm aber weg[en] desz Miszwachs nicht geschnitten, zahlet 6 tonne gersten, 1 haber, freygelde 8 RDlr., hatt 2 Söhne, Melle vnd Wilm, einer kann arbeiten, 2 Pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

⅛ Kucke Simon in der Stadt geboren, hatt 4 jahr gewohnet, vor diesem gezahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, disz jahr hatt ihm wegen desz miszwachsz nichts können geschnitten werden, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn laure, fürm jahr sein ihm 3 Pferde gestorben, hatt 1 Kuh[e].

⅛ Kisza Kosack ein Erbpaur, zahlet 1 tonne roggen, 2½ gersten, 1 haber thut,2 tage arbeit, hatt 1 Sohn Jane, 1 Pferdt, 3 Kühe.

⅛ Tigasto Matt ein Erbpaur, zahlet 1 tonne roggen, 1 gersten, thut 2 tage arbeit, hatt 1 erwachsenen bruder Mert, 1 Pferd, 1 Kuhe.

Jürgen ein Erbpaur, desz Mucke Andresz sein bruder, hatt kein Pferdt, braucht auch keine lande.

30

Piwakyll.

5/8 Piwa Simon sein Sohn Mell ein Erbpaur, zahlet 9 tonne roggen 4 gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hansz, 2 Pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

¾ Kurend Hansz ein Erbpaur, zahlet 8 tonne roggen, 7 gersten, 2 haber thut 4 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Hansz vnd Mert, 2 Pferde, 1 par ochsen, 3 Kühe.

3/8 Karrula Hansz, in der Stadt geboren, hatt 20 jahr gewohnet, zahlet 3½ tonne roggen, 3 gersten ½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Reine vnd Peep, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

5/8 Daniel ein Erbpaur, zahlet 11 tonne roggen, 5 gersten,

2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 bruder Simon so gebrächlich, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 3 Kühe. ein Pferdt ist ihm gestorben.

Jllmatzkyll.

½ Suri Mert ein Erbpaur, zahlet 3½ tonne roggen, 2½ gersten, 1 haber thut 4 tage arbeit, hatt 1 groszen Stieffsohn Peetz, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Leutzokyllo.

½ Kottiko Han sein Sohn Jürgen ein Erbpaur zahlet 4 tonne roggen 3 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 bruder, heiszen beyde Hansz, einer will sich absetzen, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe. Das eine Pferdt nimbt der bruder mit.

Prostamoysa.

½ Kisza Thomas auszm laischen, bey Schwedischer occupirung sich hier gesetzet, zahlet 2 tonne roggen, 2½ gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen Sohn laur, 2 Pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

Karlikyllo.

¾ Manni Thomasz ein Erbpaur, zahlet 7 tonne roggen 4¾ gersten 2½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 erwachsenen bruder Reine, 2 Pferde 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Wetsa Paap auszm Kuhstschen, von jugend auff hie gewohnet, zahlet 3½ tonne roggen, 2 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen Stieffsohn Mert, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

½ Puhe Peter auszm Kavelechtschen, 25 jahr hie gewohnet, zahlet 5 tonne roggen, 3 gersten, 1½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Hansz vndt Jane, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

½ Waszi Simon auszm Marjenburgischen, seit Schwedischer occupirung hie gewohnet, zahlet 5½ tonne roggen, 5 gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne Hansz vndt Peep, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Manni Hinrich auszm Weszlerhofischen, seit Schwedischer occupirung hie gewohnet, zahlet 1½ tonne roggen, 3 gersten, 1 haber thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Rowikyllo.

½ Ludimus Jürgen ein Erbpaur, zahlet 3 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt einen groszen Sohn Jaack, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

3/8 Kanger Hansz ein Erbpaur, zahlet 2½ tonne roggen, 3 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Jürgen, 1 Pferdt 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

Techelfers kyllo

7/8 Payda Hansz bey der Stadt geboren, von jugend auff hie gewesen, zahlet 8 tonne roggen, 9 gersten 2½ haber, thut 5 tage

arbeit, hatt 2 Söhne, Hansz vnd Mert, einer kann arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochs[en] 2 Kühe.

1 Sucke Mert ausz dem Sangenitschen, von jugend auff hie gewohnet, zahlet 9½ tonne roggen, 10 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 4 Söhne, Tydt, Jürgen, Jaack, vnd Gerdt, 3 können arbeiten einer ist gebrächlich, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Werrawe Lyllo ein Erbpaur, zahlet 3½ tonne roggen, 4½ gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Jürgen vnd Thomas, ein[er] kann arbeiten, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Rennakyll.

¼ Meister Henno ein Erbpaur, zahlet 2½ tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

3/8 Kebbo Tootz ein Erbpaur, zahlet 2½ tonne roggen, 3 gersten ¾ hab[er] thut 4 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Hansz vnd Andresz, 2 Pferd[e] 2 Kühe.

½ Heiduck Laure ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 5½ gersten, thu[t] 4 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

Kernakyll.

½ Andresz ein Pohlnischer Koch, hatt die länder arrendiret, zahlet f[ür] allesz 20 RDlr., hatt 2 Pferde, 4 Kühe.

Jmikyllo.

Dirich Augspurger, desz Königl. Hoffgerichts landbote; will d[ie] länder nicht mehr behalten.

Kowemoyse

1/16 Merger Hansz ein Erbpaur, ist gantz Arm, zahlt 1 tonne roggen, 1 gersten, 1 haber; thut keine arbeit, hatt weder Pferd noch Kühe.

Rahimokyllo.

¾ Möller Matt ausz dem Pernowschen, hatt 30 jahr gewohnet, zahlet 3½ tonne roggen, 3½ gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 grosz[e] Söhne, Hansz, vnd Andresz, 3 Pferde, 1 Ochsz, 3 Kühe.

½ Cubias Meri Herck ein Erbpaur, hatt geseet 7 loff roggen, 5 gerst[en] 1½ loff haber, hatt 1 Bruder Jaack, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

Puntze Maddi ein Erbpaur, hatt sich disz jahr auff lande gesetzt, hatt geseet 2 loff roggen, 2½ gersten, hatt 1 Pferd, 1 Kuhe.

¼ Nahakuck ein Reusz, 15 jahr gewohnet, zahlet 2½ tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Sohne, Hansz vnd Jaa[ck] 2 Pferde, 1 Kuhe.

A°. 641: — ¼. Kurra Jürgen von Oesel, sich disz jahr gesetzet, hatt geseet 2 tonne roggen, hatt 1 groszen Sohn Andresz, 1 Pferd, 1 Kuhe.

31

Kasefer kyllo.

½ Illmalausz Jürgen ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Pferd, 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

Kippa Tootz kyllo.

3/8 Thomasz, sein geburt ist ihm vnwiszend, ist gar klein von den Pohlen entführet, hatt 10 jahr gewohnet, zahlet 2½ tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne Oelert vndt Hansz, 1 vntüglich Pferd, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Wisznapukyllo.

½ Austo ein Reusz, hatt 4 jahr gewohnet, zahlet 3½ tonne roggen 3 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Sohne, Ansz, Jane vnd Michel, zwey können arbeiten, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

A°: 640: — ¼: — Alli Peter ein Churländer, hatt 2 jahr geseszen, geseet 2 tonn[e] roggen, 2 gersten, 1 haber, hatt 1 kleinen Sohn Jane, 1 Pferd, 1 Kuhe.

Omistekyllo.

½ Littsack Jaack sein Sohn Marcus ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen 4 gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Bruder Bartelt, 2 Pferde, 1 Kuhe.

½ Omiste Marcus ein Reusz, von jugend auff hie gewesen, zahlet 4½ tonne roggen 4 gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne Ansz vnd Hinrich, 2 Pferde, 2 Kühe.

Waykomoysa.

¼ Laschkar ein Reusz, bey Pohlen Zeiten hie gewohnet, zahlet 3½ tonne roggen, 3 gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Peter, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

¼ Letsack Jane ein Erbpaur, zahlet 1½ tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Bruder Peetz, so arbeitet, 1 Pferd, 1 Kuhe.

¼ Zea Korb, ein Reusz, 3 jahr gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen Sohn Hansz, 1 Pferd, 1 Kuhe.

Kasemer kyll.

¾ Lulli Tönno ein Erbpaur, zahlet 6½ tonne roggen, 6½ gersten, 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Mell vnd laur, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

¼ Sittiko Jaack ein Erbpaur, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Sohn Hansz, der fängt an zuarbeiten, 1 Pferd, 1 Kuhe.

½ Keppo Andresz ein Erbpaur, zahlt 5½ tonne roggen, 5

gersten, 2 haber thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne Jürgen vnd Mick einer kan arbeiten; 1 Pferd, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Tammasta kyllo.

1. Lydimus Jürgen ein Erbpaur, zahlet 10 tonne roggen, 9 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 bruder Matt so beweibet, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

½ Lydimus Mert ein Erbpaur, zahlt 7 tonne roggen, 7 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Matz vnd Hansz, 1 Pferd, 2 Kühe.

3/8 Killa Tootz ein Reusz, von jugend auff hie gewesen, zahlet 5 tonne roggen, 3½ gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Peetz vnd Jane, 2 Pferde von der Herschafft, 2 Kühe.

¼ Kannep laur, ein Erbpaur, zahlet 3½ tonne roggen, 2 gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Sawikoddokyll.

½ Kulli Henno ein Erbpaur zahlet 4 tonne roggen, 3½ gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 3 Söhne Mert, Andresz, vnd Jaack, zwey konnen arbeiten, 1 Pferd, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Sawikoddo Matt, auszm Werbeckschen, hatt 3 jahr geseszen, zahlet 2½ tonne roggen, 2½ gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Stieffsohn namens Ködra, der fängt an zue arbeiten, 1 Pferd, 1 Kuhe.

Kullakyllo.

¾ Raigas Jane sein Sohn Hansz ein Erbpaur, zahlet 8 tonne roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

½ Racep Hansz sein Sohn Jane ein Erbpaur, zahlet 6 tonne roggen, 5 gersten, 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 erwachsenen Bruder namens Paap, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Wayko Simon, auszm Sangenitschen, bey Pohlen Zeiten herkommen, zahlet 3½ tonne roggen, 3½ gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Peetz vnd laure, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Summa — 40 Viertzig Haken, wornach der Roszdinst zueleisten, vnd die statie zue entrichten.

Fohr oder Nunnarts Hoff den 18. Septembr.

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzet der H. Obr. Matthisz Forbusz, welcher annoch in Königl. bestallung.

Ad 2. Vor alters hatt esz ein Nunnart beseszen, hernacher solle esz Hinrich Gilsen durch einen Kauff an sich bracht haben.

Ad 3 et 4. Bey dieser jetzigen Regierung ist esz von Jhr Königl. Maytt. dem je[tzigen] H. Possessori doniret vnd confirmiret, wovon 2 copeyen eingeliefert vnd dem Revisionbuch beygeleget. No 30.

Ad 6 et 7. Jst nichts bewust; Jedoch sollen noch zwey gärten im Dörptischen Hakelwerck sein, so nach diesem Hofe gehören.

Ad 8. Keine See verhanden; Nur ein Fischzug an der Peibas in der Münde Kasiparwo oder Nunnarts lohme genand; Auch erstreckt sich die [Em]beck fast eine halbe meile vnter dieses Hofes länder. Vnterm Hofe se[ind] 4 teiche, so alle vnfertig.

Ad 9. Kein Krug, Eine kleine wüste Mühlenstete vnterm Hofe.

Ad 10. Die alte Hofflage wirdt gehalten.

Ad 11. Die grantze dieses Hofes ist nach der Techelferschen seiten, von der Embe[ck] an mit 6 Creutz steinen vbers feld bisz an den Morasz verwahret, hinauffwerts der Bächen auff der andern seiten, gräntzt esz mit dem Techelferschen Dorffe Karrula, welche gränzte noch nicht recht kundig.

Ad 12. Die Bauren gehören nach S. Johannisz Kirchen in Dörpt, vndt entrichten dem Pastori jeglicher jahrlich jedes Korns 1 Külmet.

32

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret vnd befraget.

½ Tyroken Peetz ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Jaack vnd Hansz, einer kan arbeiten 1 Pferd, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

½ Teppan Marcus ein Erbpaur, zahlet 6 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 1 Kuhe.

3/8 Kersten lette Jane Poyk ein Erbpaur, zahlet 2 tonne roggen, 3 gersten 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

Kyrelle ein Reusz, hatt 1 jahr geseszen, hatt 1 kleinen Sohn Hinrich, 1 vntüglich Pferdt, 1 Kuhe.

½ Wora Laure hatt 20 jahr hie gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 8 Söhne, Jwasch, Thomas, Matz, Matt, Augustin, Hansz, Peter, Simon, 2 arbeiten bey ihm, 2 dienen andern, die vbrigen sein noch klein. Hatt 2 Pferde. Kühe sind gestorben.

Ao: 641: — ¼. Hiri Peter seine Wittibe, zahlet 1 tonne roggen, 1 gersten, hatt 5 Söhne, einer fängt an zue arbeiten, die andern sein noch klein, ihre namen, weil die Mutter nicht kegenwertig, haben nicht können verzeichnet werden, hatt 1 pferd, 1 Kuhe.

5/8 Vdze Andresz zue Telliasie, ausz dem Randischen, hatt 17 jahr hie gewohnet, zahlet 5 tonne roggen, 5 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit hatt 3 Söhne Jaack, Hansz vnd Mell, Mell ist von ihm abgezogen hatt 2 Pferde, 1 Par Ochsen, 4 Kühe.

Summa. — 2½ Zwey vnd ein halbe Haken, wornach die statie zueentrichten.

Der Hoff Karlefer oder Rupkoy[1]) sonst Taubengut.

Dorpt den 19. Septembr.

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzt der H. Cammerier Harald BengdSohn, so noch in Königl. diensten.

Ad 2. 3 et 4. Bey deudschen Zeit hatt esz einer namensz Andresz Kruse beseszen, der esz hernacher Johann Vxkuln von Antzen verkaufft, welcher Vxkul esz mitt consens Johannis Bischoffs zue Dörpt Anno 1531 an Hinrich Tauben verhandelt, dahero der Hoff den namen Tauben gutt bekommen, bisz selbiges gutt endlich dem H. Jost Tauben Ao 1626 durch eine andere wiederlage von Jhr Königl. Maytt. Gustavo Adolpho glorwürd: anged: abhendig gemacht, vnd dem H. Cammerier Harald Bengdsohn nach Adelichen privilegien vnd freyheiten gnedigst doniret worden, wie solches ex donatione sub dato Heerszprug den 17 Junii 632 zueersehen, welches von der jetzigen Konigl. Maytt. vnd Regierung ihme ebener maszen confirmiret worden de dato Stockholm 13 Junii 1635, wovon copeyen, so mit den rechten originalibus gleichstimmig befunden, eingeliefert, vnd dem Revisionbuch beygeleget No 31. 32.

Ad 6. Dasz noch mehr nach diesem gute gelegen, so annoch vnvergeben, ist nichts bewust.

Ad 7. So viel wiszendlich, liegt nach selbem gute nicht mehr alsz das Dorff Soynast, welches im donation briefe begriffen, so anjetzo noch theilsz besetzt, theilsz wüste vnd bewachsen, wieviel esz aber an Haken gehalten vnd noch halte, ist vnbewust. Noch produciret Possessor in originali eine donation von der löblichen Regierung de dato Stockholm den 7 Augusti 1637. auff die Dörffer Kerimoyse kyllo, Kellitz kyllo vnd Testfer, von welcher donation zwey copeyen mit dem rechten originali gleichlautend, eingeliefert, vnd dem Revisionbuch beygeleget. No 33. Jtem einen brieff in originali von der jetzigen Königl. Regierung de dato Stockholm den 1 Sept: 1635, auff eine wüste gesindsstete Zoyma, welches Possessor von Oluff Bengdsohn Pfandsweise innen hatt, wovon ebenmeszig 2 copeyen eingeliefert, vnd dem Revisionbuch beygeleget No 34.

Ad 8. Nach Ropkoy vnd Soynast kyllo ist keine stehende See, nur beym Hofe 2 kleine teiche, so Possessor renoviren laszen, bemelten Hofe vnd Dorffe fleust auch die Embeck fürüber. Vnterm Dorffe Kerimoysekyllo ligt eine See, so halb nach dem Cavelechtschen Dorffe wesewer gehoret.

Ad 9. Krüge, Krügstete vnd Mühlen seind keine verhanden; nur eine kleine Mühle im Dorffe Kerimoyse, so vom bauren gehalten wirdt.

Ad 10. Die alte Hofflage zue Ropkoy wirdt gehalten.

Ad 11. Der Hoff Ropkoy mit dem Dorffe Soynast lieget eine geringe, halbe meile von Dörpt negst an Nunnen Hoff, vnd scheiden

---

[1]) Fol. 32. ja 33: „Karlefer oder Ropkoy".

die Creutzsteine beyde Äcker von einander, selbige gräntze gehet gerade hinunter in die Embeck, da eine grabe vor alters alsz eine scheidung auffgeworffen nach diesem strecket sich die gräntze kegen Osten längst der Embeck ein stücke hinunter, bisz an das Revier so in die Embecke läufft, vnd lengs[t] derselben kegen Süden hinauff nebest der Tervantschen gräntzen, welches Revier bisz an die Soynastische hewschlage hinauff gehet, alda ein Pener, so bisz an die Zeamoysische länder, welche zum theil noch streitig, gehet. Killitz vnd Testfer, derer gräntze bey der langen brücken an Rigischen wege anfangt, grantzen theilsz mit Terwantsche vnd Vchtsche lande, theilsz mit Vttekyll vnd Walgeristima. Das Dorff Kerimoysa, hatt auff der einen seiten die Stehende See, auff der andern Seiten den Hoff Moysekyll vnd Arrokyll, vnd Techelfersche lande.

Ad 12 et 13. Das Dorff Soinast gehoret nach S. Johannis Kirchen in Dörpt; Killitz, Testfer vnd Kerimoise aber nach der Nüggenschen Kirchen, welche vor diesem ruiniret jetzo aber zue repariren angefangen. Die Kirchenländer, welche in ihren gewiszen gräntzen liegen, haben bey Pohlen Zeiten wüste gelegen, bey Schwedischer Regierung sind sie ein Zeit lang nach dem Schlosze gebrauchet worden; Jetzo wird esz vom Pastoren gehalten. Diese Kirche ist ferner bey Techelfer beschrieben.

33

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret, wie folget.

[S o]y n a s t k y l l.

[Disz] Dorff soll [au]ff 3½ Haken [gesc]hätzet sein für [die]sem.

Vor altersz sollen 8 Bauren in diesem Dorffe gewohnet haben.

1. Sarwa Jürgen auszm Wasulschen, 30 jahr gewohnet, zahlet 12 tonne roggen, 9 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 4 Söhne, Jane, Matt, Hansz, vnd Hanni, zwey können arbeiten, hatt 2 Pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

½ Zerimo Hansz ein Erbpaur, zahlet 5 tonne roggen, 5 gersten, 1 haber thut 4 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Jane, so blind, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

¼ Herma Wilm in diesem Dorffe geboren, im Wrangelhofischen für einen Einwohner sich auffgehalten, hatt 3 jahr geseszen, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Sohn Peter, der fängt an zuearbeiten, 1 Pferdt vom H.

3/8 Mecko Peter ein Erbpaur, zahlet 7 tonne roggen, 5 gersten, ½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Brüder, Thomas vnd Jane, einer kan arbeiten, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

½ Kersten ein Reusz, 9 jahr gewohnet, zahlet 7 tonne roggen, 5 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 2 Kühe.

3/8 Rusze Peter ein Reusz, 3 jahr gewohnet, zahlet 5 tonne roggen, 4 gersten 1½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Matt vnd Peter, 2 Pferde, ein vom H., 1 Kuhe.

[A°:] 641: — ¼. Weszel ein Churlander, hatt sich disz jahr gesetzt, hatt 3 kleine Söhne, Hansz, Peter vnd Hinrich, 1 Pferdt vom H., 1 Kuhe.

[A°:] 640: — ¼. Ockschi Jaack, ausz dem Ajischen, jugendlich von dannen kommen, sitzt ins ander jahr, hatt 3 kleine Söhne, Clasz, Hansz vndt Peter, 1 Pferdt vom H., 1 Kuhe.

[A°:] 641: — ¼ Kecko Laur ein Finn, 30 jahr sich in diesem lande auffgehalten, disz jahr gesetzt, hatt 6 Söhne, Matz, Tootz, Jaack, Hansz, Matz der jüngere, Mert.

Testferkyllo.

Vor alters ist disz Dorff auff 1½ Haken geschatzet, vnd haben hie drey bauren gewohnt.

⅝ Testfer Jürgen ein Erbpaur, zahlet 7 tonne roggen, 7 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 Pferde, 3 Kühe.

⅜ Testfer Jaack, auszm Techelferschen, jugendlich von dannen kommen, hatt 6 jahr geseszen, zahlet 4½ tonne roggen, 3½ gersten, 1½ haber thut 3 tage arbeit, hatt 2 Pferde, ein gehört dem H., 1 Kuhe.

Killitzkyllo.

1. Kemmara Jürgen auszm Kirrempeischen, 15 jahr hie gewohnet, zahlet 10 tonne roggen, 8 gersten, 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen bruder Hansz, der fängt an zuearbeiten, 3 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¾ Nucke Gerds Wittibe, zahlet 10 tonne roggen, 6 gersten, 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

⅝ Killitz Andresz ausz dem Arreehöfischen, 7 jahr gewohnet, zahlet 7 tonne roggen, 7 gersten, 1 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne Andresz vnd Jaack, 3 Pferde, eins davon vntuglich, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Keremoysa.

⅛ Kattel Poick Andresz ausz dem Kasterschen, 20 jahr gewohnet, zahlet 1½ tonne roggen, 1 gersten, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Tön[nius] Hansz vnd Tootz, zwey können arbeiten, 1 Pferdt, 1 füllen, 1 Kuhe.

1. Kausi Mell, ein Erbpaur, zahlet 9 tonne roggen, 7 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 6 Söhne Hinrich, Mert, Hansz, Hannus, Cla[hsz] Laur, 4 können arbeiten, hatt 3 Pferde, 1 Ochsz, 3 Kühe.

⅜ Saxa Jürri ausz dem Cawelechtschen, 20 jahr gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 4½ gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 3 kleine Söhne, Jurri Hansz, vnd Jaack, 2 Pferde, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

¼ Kucko Laur ein Erbpaur, zahlet 3 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn namens Hansz, 1 Pferd vom H., 1 Kuhe.

¼ Kucka Mert desz vorigen bruder, zahlet 3 tonne roggen, 2 gersten, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt.

½ Möller Andresz von Oesel, 16 jahr gewohnet, zahlet 4½ tonne roggen, 3½ gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 5 Söhne Mert, Hansz, Peter, Michel, Peetz einer kann arbeiten, 2 Pferde, 1 gering par Ochsen, 1 Kuhe.

⅛ Pöddero Matt, zahlet 3 tonne roggen, 1 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Clahsz vnd Mölle, 1 Pferdt, 2 Kühe.

Summa 9 Neun Haken, wornach der Roszdienst zueleisten, vnd die statie zueentrichten.

Junfern oder Nunnenhoff Actum Dorpt den 19 Septembr.

Der bericht von Junfernhoff soll Possessor beybringen, welche[r] wirdt sein No 35.

¾ Arratima Jaack, im Ajischen geboren, jugendlich von dannen kommen, 20 jahr hie gewohnet, zahlet 7 tonne roggen, 6 gersten, 4 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 4 kleine Söhne Thonn[ius] Peter, Jaack vndt Hansz, 3 Pferde, 2 Kühe.

¾ Napsi Hinrich ausz dem Ober Pahlischen, 30 jahr gewohnet, zahlet 7 tonne roggen, 4 gersten, 4 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 5 Söhn[e] Jane, Mert, Mick, Jochim vndt Hansz, drey von denen können arbeiten, die andern sein noch klein, 3 Pferde, 3 Kühe.

¼ Jwatz Ewert, auszm Haselowschen, hatt 12 jahr gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Mert, Peter vnd Tootz, einer dient beym Pastoren, die andern sein noch klein. 2 Pferde, 2 Kühe.

Summa — 1¾ Ein, drey Viertel Haken.

34

Hakenhoff den 20 Septembr.

Ad art: 1. Diesen Hoff possidiret die Kirche zue S. Johannisz in der Stadt Dörpt belegen.

Ad 2. et 3. Vor alters hatt esz Johannes Grölich beseszen, welcher zue Konigs Stephani Zeiten Revisor vnd Bürgermeister zue Dorpt gewesen, dieser hatt esz gedachter Kirchen durch ein Testament Ao 1617 den 21 Febr. vermacht, No 36. welches ihm von Konig Sigismundo confirmiret de dato Warsow den 21 Novembr. 1592. No 37. darin auch der Revisoren Jmmissio, geschehen den 22 Maij 1582. No 38 ratificiret wirdt. Weil aber Grölich bey Konigs Carols Zeiten gefänglich weggeführet, hatt er, nach deme er wieder lohsz worden, vmb sein gutt angehalten, worüber er denn eine Newe Jmmission von Johann Carol Chodkiwitz den 24 Junii 1614 erlanget, vnd eodem Anno den 2 Augusti von Wolter Plettenberg immittiret No 39. Solch testament haben Jhr Königl. Maytt. Gustavus Adolphus glorwürd. anged. den 16 Martii 1626 zur Narve confirmiret No 40. auff welche confirmation H. Sternschilds vnd Erich Ander-

sohn Jmmission den 19 Maij erfolget. No 41. welches alles von der jetzigen Königl. Maytt. den 6 Augusti 1634 zue Stockholm confirmiret No 42. Noch wird eingegeben ein Extract auff das Armen land vnd Viehweide. No 43.

Ad 4. Von diesen allen sein 2 copeyen, so mit den rechten originalibus collationiret, vnd gleichlautend befunden, eingeliefert, vnd dem Revisionbuch beygeleget.

Ad 6. 7. Jst nichts verhanden.

Ad 8. Seen sein keine verhanden, auszbenommen die Mühlenteiche. Vnterm Hofe sind noch 3 teiche.

Ad 9. Eine wüste Krugstelle vber dem Damm. Eine Mühle mit einem gang, so die Kirche zue S. Johannis erbawet.

Ad 10. Die alte Hofflage wird gehalten.

Ad 11. Die grantze nach der Stadt hin, ist ein groszer Grabe, welcher das Dorff Renneküll von Hakenhoff scheidet; auff der andern seiten sind steine ausz der Mühlenbäche, bisz an eine Knippelbrücke, welche das Dorff Killitz vnd Pihokyllo von Hakenhoff scheiden.

Ad 12. Gehoret nach S. JohannisKirche in Dörpt.

Bauren sind keine verhanden auszbenommen der Müller

¼ Becker Mart auszm Techelferschen, von jugend auff sich in der Stadt auffgehalten, hatt 12 jahr gewohnet, zahlet 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Pferde 1 par Ochsen, 3 Kühe, braucht Hofes lande.

Zeamoysa, Mustemicksland; Moneberg oder Knippelmoysa.

Actum Hakenhoff. den 20 Septembr.

Ad art: 1. Diese kleine Hoffchen besitzet Jacob Rannie.

Ad 2. 3. 4. Zeamoysa im Dörptischen belegen, hatt einer von den Vngern beseszen, welches nach deme Vngern ohne Mänliche Erben verstorben, an die Crohne gefallen, die esz einem Polnischen Rittmeister namens Karowski doniret, der esz an H. Johann Ranie weyland Rathsverwanten zue Dörpt verkaufft; Mustemicksland, genand Salakyllo, worauff ein baur gewohnet, namens Muste mick, davon esz auch den namen bekommen, ist bemeltem Sehl. Johann Ranie von Jhr Excell: dem H. Feldt[herren] geschencket. Moneberg oder Knippelmoyse hatt erstlich einer namen[s] Herman Furerer, hernacher einer genandt Seewaldt beseszen, welcher ohne Erben abgangen, ist also dieses auch von Jhr Excell: dem Feld[t]herren offgedachtem Johann Ranie doniret worden, auff welche lande alle Jhr Königl. Maytt: Gustavi Adolphi glorw: anged: confirmation nebest den andern briefen in originali Possessor produciren thu[t] berufft sich auch auff der jetzigen Konigl. Maytt. confirmation, davon nichtes weder originaliter noch copeylich beybracht worden; alsz wird ihme 6 wochen dilation nachgegeben. Von diesen allen sein 2 vidimirte copeyen eingeliefert No 44 bisz 49.

Ad 6. 7. Jst nichts wiszend.

Ad 8. Nach Zeamoyse vnd Mustemickslandt ist keine See, bey Knippelmoyse seind 3 Seen, Mellestejerwe, Haukojerw, vnd die dritte eine angräntzende see Pihajerw. Vnter Knippelmoyse eine Teiche.

Ad 9. Keine Krüge: Bey Knippelmoyse zwey wüste Mühlenstete, eine vnterm Hofe die ander namens Vttejusz.

Ad 10. Auff beyden wird die alte Hofflage gehalten.

Ad 11. Die grantze von Zeamoyse ist schrifftlich beygeleget No: Knippelmoyse, gräntzet mit Odempey, Wollust vnd Bremenhoff.

Ad 12. Zeamoyse gehoret nach S. Johannisz Kirchen in Dörpt. Knippelmoyse nach der Odempeischen Kirchen, nach welcher der Bischoff zue Dörpt ein Dorff namens Weyse nebest einem gesindstete Kurmakausz geleget, wor jetzo 4 bauren wohnen, welche der jetzige Pastor in possess hatt. Der Pastor ha[tt] nur die eine Kirche zueversehen, vnd von jeglichem bauren jahrlich jedes Korns 1 Kylmet.

Zeamoysa

¼ Kericke auszm Helmetschen, 15 jahr gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 3 ge[rsten], thut 2 tage arbeit, hatt 1 groszen Sohn Peter, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Mustemick land.

¼ Merte desz obigen Schwiegersohn, ein Churländer, hatt 17 jahr gewohnet, zahlet 2 tonne roggen, 2 gersten, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Peter, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

⅛ Kericke Hansz desz ersten Sohn, für 2 jahren lande angenommen, hatt geseet 1 tonne roggen, 1 gersten, 1 haber, geht nicht zur arbeit, hatt 1 klein[en] Sohn Jacob. 1 pferd, 1 Kuhe.

35

Knippelmoyse.

Mellastakyll.

Vor alters haben alhie 2 bauren vnd etzliche Pobollen gewohnet.

⅝ Vdzekanna Tootz auff selbem lande geboren, aber in der frembde erzogen, zahlet 6 tonne roggen, 6 gersten, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Michel vnd Hansz, einer so bey ihm, ist beweibet, der ander dient im Odempeischen für einen Knecht. hatt 3 Pferde, 4 Kühe.

Summa — 1¼ Possessor berufft sich auff die Königl. donation oder Confirmation darinnen beyde Höfe von allen aufflagen quit vnd lohszgesprochen werden; Wird also solches der Hohen Obrigkeit heimgestellet.

Pappimoyse den 20 Sept: Actum Hakenhoff.

Disz Hoffchen liegt an die Techelfersche felder, vnd grantzet mit Zeamoyse, wie esz denn auch vor alters nach Techelfer gehöret;

Plettenberg aber hatt esz vor sich zum Viehhoffe gebraucht vndt hernach an die Jesuiten verkaufft; Jhr Königl. Maytt. aber Gustavus Adolphus glorw: anged: haben esz zur Finnischen Kirchen lander gegeben. Wovon eine copia beybracht No 50.

Die Bauren diesesz Höffchen.

Tammikyll.

1 Tautzi Jaack auszm Randischen, jugendlich mit seinem Vater auff diese lande kommen, zahlet 6 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, seet 10 tonne roggen, 8 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 4 Söhne Jürgen, Andresz, Peter vnd Jaack, 4 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

3/8 Mettus Mick in der Stadt geboren, hatt 4 jahr gewohnet, zahlet 4 ton roggen, 3 gersten, 1 haber, arbeit 6 tage zuefusz, hatt 1 groszen Sohn Jack, 1 Pferd, 1 Kuhe.

1/8 Vnnicke Matt von jugend auff alhie gewohnet, zahlet 2 tonne roggen, 2 gersten, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Mickel vnd Tönnius einer kann arbeiten, 1 Pferd, 1 Kuhe, ist gantz abgebrand.

Summa — — 1½ Ein vnd ein halbe Haken.

Maydelmoysa Actum Cambi den 21 Sept:

Diesen Hoff besitzt Fromhold Köler ein lieffländer, welcher vnter Jhr Excell: den H. Feldh. zue felde geritten. bey alten deudschen Zeit ist esz ein Maydels gutt gewesen, bey Pohlen Zeiten hatt esz ein Pohl namens Jerowski beseszen, quo jure ist vnbewust; Jetzigem Possessori ist esz von Jhr Königl. Maytt. glorw: anged: doniret vnd geschencket de dato Altenstetin den 20 Junii 1631, wovon 2 vidimirte copeyen, welche mit ihrem rechten originali collationiret vnd gleichlautend befunden, eingeliefert, vnd dem Revisionbuch beygeleget. No 51. Mehr nachricht, weyl Possessor selber nicht kegenwertig sondern nach Riga verreiset, hatt man für diszmal nicht haben können.

A°: 640: — ½. Bauren seind bey diesem Hoffe nicht, auszbenommen einer namens Pawel so für 2 jahren auff Hofes feldern gesetzet, hatt 1 kleinen Sohn namens fromholdt, 1 Pferdt, sonst nichts.

Cambia[1]) den 21 Septembr.

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzet H. Carl Stackelberg, ein Lieffländischer vom Adell hatt in Deudschland vnter Jhr Königl. Maytt: leibcompagni geritten.

Ad 2. Vor alters ist esz allewege ein Stackelbergs gutt gewesen, allein bey Pohlen Zeiten hatt esz ein Pohl namens Kaminski beseszen, vnd die Hofflage an einen andern Pohlen Zarnowski verkaufft, quo jure ist vnbewust.

Ad 3. Jetziger Possessor besitzet esz, alsz sein Erbgutt, hatt Jhr Königl. Maytt. Gustavi Adolphi glorw: anged: confirmation.

[1]) Fol. 35. „Cambi", fol. 36. „Cambj".

Ad 4. Von derselben confirmation de dato Dirschow den 30 Junii 1627 sein 2 vidimirte copeyen, so mit dem rechten originali collationiret vndt gleichlautend befunden, eingeliefert, vnd dem Revisionbuch beygeleget. No 52

Ad 6 et 7. Vnvergeben alhie im gute ist nichts; Besitzet auch nicht Mehr, alsz was allewege dazue gehöret; Tödwenshoff hatt auch Possessoris Vorfahren gehöret, welches nach Cambi gehalten worden, jetzo aber besitzet esz Sehl. Niclasz langenbergs Wittibe: Dorffer vnd bauren sind vnten specificiret.

Ad 8. Eine kleine See im Dorffe Cambi; Ein klein flusz vnterm Hofe, die Cambische Bäche genandt.

Ad 9. Am Adzelschen Wege ein Krug vnd eine fertige Mühle Kipsa genandt

Ad 10. Die alte Hofflage wirdt gehalten, welche noch mehrentheilsz bewachsen.

Ad 11. Cambi gräntzet mit dem Wrangelhofischen Dorff Matuken, da esz mit Creutzsteinen Vnterschieden, mit dem Dückerhofischen Dorffe Kawand, mit dem Techelferschen Dorffe Kullakesz vnd Pihakyllo, mit Ajakorb, Kous[temoyse] [1]), Haselow, vnd Maydelmoysa.

Ad 12. Disz Gutt hatt seine eigene Kirche im Dorffe Cambi, so ruiniret gewesen, jetzo aber zue repariren angefangen, sintemal das Chor schon gedecket; Die Kirche wirdt von diesem gute vnterhalten, vnd haben des[z] H. Possessoris seine Vorfahren diese Kirche fundiret, vnd 1 Haken landes dazuegeleget, worauff vor alters 2 bauren, jetzo aber nur einer drauff wohnet. Dem Pastori wird ausz dem Hofe nach belieben, von den bauren aber jeglichen jahrlich jedes Korns 1 Külmet gereichet. derselbe nur diese eine Kirche zuebestellen.

Ad 13. Nach dieser Kirchen gehoren, Cambi, Wrangelszhoff, Haselaw, Edsasz, ein theil ausz dem Techelferschen ambte, Kustemoyse, Maydelmoyse, Krüdnershoff, Klein Rehwolde.

36

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret wie folget.

C a m b j.

¼ Rumpe Hansz von Krüdnershoff, 20 jahr hie gewohnet, zahlet 3 loff 2 külmet roggen, 2½ gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit hatt 1 Sohn Jane, so beweibet, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

¼ Muste herck ein Erbpaur, in der frembde erzogen, ein jahr vor Schwedischer occupirung sich hier gesetzet, zahlet 2 loff roggen, 1½ gersten thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Thomas, 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

⅛ Tibbel Mert ein Erbpaur, hatt sich in der frembde ein Zeitlang auffgehalten, 14 jahr hie geseszen, zahlet 1½ loff roggen, 1½ gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 groszen Sohn Jürgen, 1 Pferd, 1 Kuhe.

---

[1]) Köitest varjatud (Durch den Einband verdeckt). Cfr. fol. 37.

¼ Tertzi Peter ein Erbpaur, zahlet 2 loff roggen, 1½ gersten, ½ ton haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

¼ Kips Hinrich der Müller, von Krüdnershoff, 20 jahr hie gewohnet, zahlet 3 loff roggen, 2½ gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen Sohn willm, so krancklich, 1 pferdt, 2 Kühe.

⅛ Cambi Wilm ein Erbpaur, zahlet 1½ loff roggen, 1 gersten, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Hinrich vnd Köder, 1 vntuglich Pferdt, 1 Kuhe.

¼ Jwant ein Reusz, 8 jahr gewohnet, zahlet 2 loff roggen, 2 gersten, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferd, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

A°: 641: — ¼. Andresz auszm Adzelschen, fürm jahr gesetzt, hatt 2 Söhne Köder vnd Andresz, einer kan arbeiten, 2 Pferde, 2 Kühe.

A°: 641: — ¼. Christian ausz Harrien, von Buddenbrock gekaufft, disz jahr gesetzt, hatt 2 kleine Söhne Jürgen vnd Christer, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Kirchenbaur.

¼ Pella ein Erbpaur, vom fundatore zur Kirchen verleget, zahlet 3 loff roggen, 2 gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 bruder namens Peter so gebrächlich, 2 Pferde, 2 Kühe.

Kahtzakyllo.

¼ Vszi Jane ein Erbpaur, in Reuszland erzogen, 9 jahr hie gewohnet, zahlet 3 loff roggen, 2½ gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Pferde ein ist vntuglich, 1 Kuhe.

½ Kahtza Simon ein Erbpaur, zahlet 3 loff roggen, 2 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Andresz vnd Hinrich, einer fängt an zue arbeiten, 2 Pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

3/8 Jeszka auszm Marjenburgischen, bey Pohlen Zeiten sich hie gesetzet, zahlet 2½ loff roggen 2 gersten, 3 haber, freygeld 6 RDlr. hatt 1 kleinen Sohn Carl, 2 Pferde, 2 Kühe.

A°: 640: — ¼. Arrimicke Jürgen, auszm Dorptschen Hakelwerck, 2 jahr geseszen, hatt 1 kleinen Sohn Jeska, 1 Pferdt vom H., 1 Kuhe.

Linnopitto kyllo.

A°: 639: — ¼. Karre Jane auszm Caseritzschen, hatt in Reuszland sich lange aufgehalten, sitzt ins dritte jahr, hatt 2 Söhne Peep vnd Jwan, einer kann arbeiten, 2 Pferde, ein von der herschafft, 2 Kühe.

Koseloffsky ein Heiduck, welcher vor dem beym Hofe auffzuewarten gebrauchet, jetzo aber krăncklich, zahlet nichts, ist gantz abgebrandt.

A°: 641: — ¼. Mertzock Hinrich ein finne, von jugend auff hie im lande gedienet, fürm jahr gesetzet, hatt 1 Pferd, 2 Kühe.

Summa — 2 7/8 Zwey, sieben achtel Haken.

Tödwenszhoff. actum Cambi den 21 Sept:

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzet Fr: Gertrud von Tiesenhusen, Sehl. Niclasz Langenbergs Wittibe.

Ad 2. Vor alters hatt esz ein Tödwen beseszen, wovon esz auch den namen bekommen, vnd vor der Schwedischen occupirung hatt esz ein Tödwen einem Pohlen namens Wayster verkaufft.

Ad 3 et 4. Produciret der jetzigen Konigl. Maytt. confirmation de dato Stockholm den 4 Aug: 1636. No 53

Ad 6 et 7. Sein 2 wüste gesindstete nach selbem Hofe.

Ad 8. Eine kleine Stehende See. Eine kleine bäche, so die gräntze von den Kirrempeischen ländern scheidet.

Ad 9. Keine Krüge: Vnterm Hofe eine wüste Mühlenstete.

Ad 10. Wird die alte Hofflage gehalten

Ad 11. lieget zwischen den Kirrempeischen vnd Odempeischen landen, gräntzet mit Koust.

Ad 12. Gehöret nach der Pölwischen Kirchen.

Koustemoysa vnd Ajakorb. Actum Cambi den 22 Septembr:

Ad art: 1. Possessor dieses Hofes ist Jhr Königl. Maytt. leib Medicus D. Jacobus Robertsonius, welcher selbsten im Reiche.

Ad 2. Vor alters ist esz ein Szoegen gutt gewesen, vnd hatt esz auch bey Könige Carols Zeiten ein Szoege inne gehabt; Bey Pohlen Zeit hatt esz einer beseszen, namens Antonius Gerstenzweig, deme esz vom Konige in Pohlen doniret gewesen. Ajakorb ein klein Hoffchen, welches bey Pohlen Zeiten ein Pohl Stanislau gehalten.

Ad 3 et 4. Solches soll obbemeltem H. Possessori von Jhr Königl. Maytt. doniret se[in] von welcher donation H. Andreas Stampell zwey vidimirte copeyen innerhalb 6 Monathen zue liefern verspricht.

Ad 6 et 7. Vnvergebene Dorffer noch bauren sind nicht verhanden; Nach selbem gutt wird noch alles gehalten, was von alters dazuegehoret; auszbenommen das streitige Dorff Jmmefer, so vor alters nach Tödwenshoff gehoret, bey Pohlen Zeiten aber nach Koustemoyse gehalten worden. Dorffer vnd Bauren sind vnten specificeret.

37

Ad 8. Seen sind keine verhanden, nur eine angräntzende See, Sippejerwe genandt. Ein Fischzug an ihren Hewschlagen kegen Jhastakyllo genand Perntilomas. Die Cambische bäche fleust vnterm Dorffe Kouste kyllo fürüber. Vnterm Hofe sein 2 teiche; wovon einer nur fertig.

A[d] 9. Keine Krüge, nur eine Mühle zue Ajakorb.

[Ad] 10. Die alte Hofflage wirdt noch gehalten.

[Ad] 11. Die gräntze hebt sich an am Kirrempeischen wege,

alda eine brücke nahe beym Dorffe worekyllo, wor ein flieschen, von dannen nach Maydelmoyse so dem Wrangelhöfischen lande füruber bisz nach dem Dorffe K[o]uste kyllo, dann klein Rehwold fürbey bisz in die Embeck, worzwischen auch H[as]elowsch land, von der Embeck sein lauter Moratzen bisz wieder an de[r] brücken auffm Kirrempeischen wege,

Ad 12 et 13. Geh[oret] zur Kambischen Kirchen, die Bauren zahlen dem Pastori jeglich[er] jährlich jedes Korns 1 Külmet; Jm vbrigen wegen der Kirchen, re[feri]ren sie sich auff die Kambische bauren.

Di[e Ba]uren laut der Jnstruction examiniret, wie folget.

Koustekyll.

Wieviel [vor] alters in diesem Dorffe gewohnet, vnd wie hoch esz an Haken ge[hal]ten, hatt man nicht erfragen können.

7/8 Locke Andresz ein Erbpaur, bey Pohlen Zeiten ist ihm ein halb Viertel vom Haken zuegerechnet worden, wovon er gezahlet 4 loff roggen 4 gersten, 1 haber, 40 groschen landtgeldt, jetzo zahlet er stehende gerechtigkeit 6 tonne roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 Sohn Hansz, der fängt an zue arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

7/8 Locksa Me . . . [1]) auszm Wrangelhofischen, hatt 20 jahr gewohnet, zahlet 6 tonne roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Jürgen vnd Thomas, einer ist beweibet, der ander kann auch schon arbeiten, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

5/8 Timmo Peter ein Erbpaur, zahlet 6 tonne roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hansz, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

5/8 Robbi To[o]tz auszm Wrangelhofischen, 2 jahr gewohnet, mit einem gesindsweib sich verheurathet, zahlet 6 tonne roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 groszen Stieffsohn namens Mert, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

1/4 Waszike Tootz ein Erbpaur, zahlet 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Mick, 1 Pferdt, 2 Kühe.

5/8 Kolgka Hansz ein Erbpaur, zahlet 6 tonne roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Jane, 2 Pferde, 2 Kühe.

1/8 Kengcep Jane ein Schuster, gebraucht Hofes lande, so viel ihm von der Herschafft vergont wirdt, zahlet 1 tonne roggen, 1 gersten, von arbeit vnd andere Perselen 10 Dlr. Schw: hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

Kagewermoyse asi.

1/2 Kagewer Thomas auszm Rappinschen, in Reuszland erzogen 18 jahr hie gewohnet, zahlet 5 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber,

---

[1]) Tindiplekist varjatud — Durch einen Tintenfleck verdeckt.

thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Andresz vndt Peep einer fängt an zue arbeiten, hatt 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Lothwin

¾ Lothwin Jwantz Wittibe, der mann ertruncken, zahlet 6 tonne roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Paap, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

Wora.

⅞ Wasicke Matt ein Erbpaur, zahlet 6 tonne roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne ly[ll]o vnd Thoma[s] einer ist beweibet, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

¼ Wascke [1]) Mert sein Sohn Thomas ein Erbpaur, zahlet 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferde, 1 Kuhe.

⅜ Tigama Paap lette Tydt sein Sohn, ein Erbpaur, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit hatt 2 Pferde, 2 Kühe.

Ajakorb.

¼ Waschke Peetz der Müller, ein Erbpaur, zahlet 1½ tonne roggen, 1½ gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 groszen Sohn Andresz, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

¼ Cubias Papi Merten im Waljerwschen geboren, in der frembde erzogen, hatt 18 jahr gewohnet, wird vom Obrst: Berg gefordert, braucht wenig lande, so viel ihm von den Hofesfeldern vergonnet wirdt, hatt auszgeseet 2 tonne roggen, 2 gersten 1 haber, zahlet nichts sondern wartet nur im Hofe auf[f], hatt 1 groszen Sohn Jwant, 1 Pferdt, 2 Kühe.

A°: 641: — ¼ Woytka desz Cubias Sohn, disz jahr sich gesetzet, hatt 1 Pferdt, 1 Kuh[e].

Jmmefer

Ein wüst Pustus so streitig.

Summa 6⅝ Sechsz, fünf achtel Haken, wornach der Roszdienst zue leisten, vnd die statie zue entrichten.

Edsasz den 22 Sept:

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzen Sehl. Pauli Spandkow Söhne Barmins vndt Parisz Spandkow; Parisz ist in Jhr Königl. Maytt. diensten in Deudschland.

Ad 2 Bey Pohlen Zeiten ist esz nach der Oeconomi gehalten worden.

Ad 3. et 4. Haben esz von ihrem Sehl. Vater, deme esz von Jhr Königl. Maytt. soll geschencket sein, geerbet; Weyl die Erben nicht in præsentz sein weder documenten, noch copeyen verhanden.

[1]) Võiks lugeda ka (könnte auch gelesen werden) „Wasike".

Ad 6 et 7. Jst nicht hie im gute, so noch vnvergeben, wird auch nicht mehr gehalten, alsz was im donation briefe soll begriffen sein. Dörffer vnd bauren sind vnten specificiret.

Ad 8. Eine See vnterm Hofe, an welcher Gerdt lewolde, vndt Nielsz Andersohn auch antheil haben. Zwey kleine Seen vnterm Dorffe laohsakyllo [1]). Noch zwey kleine Seen beym Dorffe Kulluskyllo, so mehrentheilsz verwachsen. Ein theil der Bäche Helwejegge genandt.

Ad 9. Krüge sind keine verhanden; Eine fertige mühle auff bemeltem Strom. Noch eine wüste Mühlenstete, so ein baur Koran Peep beseszen.

Ad 10. Weil im selben gut keine Hofflage, alsz wird im Dorffe Kulluszkyllo, da der Baur Kullus Hansz gewohnet, eine Hofflage fundiret.

Ad 11. Die Hofflage gräntzet mit dem Techelferschen Dorffe Wisznapu, mit dem Dückerhofischen Dorff Kawandt, vnd mit einer Seen namens Pyrejerwe. Die andern Dorffer, alsz Narxtikyllo, Laggojekyllo, Edsaszkyllo, wilwast, warjemoyse, Tamse weske oder Koran, vnd Vchata gräntzen theilsz mit Odempey, Sangenitz, Vdrin, Moysekyllo, mit den Techelferschen Dörffern Tammist vndt Omist, vndt mit Koddejerwe.

Ad 12. Das Dorff Kullakyllo, da jetzt die Hofflage fundiret wirdt gehoret nach der Kirchen zue Cambi; Vchata nach Nüggen. Die übrigen nach der Odempeyschen Kirchen: dahin jeder baur seine gerechtigket zahlet jahrlich jegliches Korns 1 Kylmet.

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret, wie folget.

L a g g o y a k y l l.

Vor alters haben alhie 6 bauren gewohnet vnd 3 Pobollen, wieviel Haken das Dorff gehalten, hatt man nicht erfragen können; der jetzo auff einen Haken sitzt, dem ist esz bey Pohlen Zeiten vor ein Viertel gerechnet, vnd davon gezahlet worden 3 loff roggen, 3 gersten, 3 haber, 3 tage arbeit.

1. Tielke ein Erbpaur, zahlet 9 tonne roggen, 9 gersten, 5 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 erwachsene Söhne, Tootz vndt laur, 3 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

1. Korro Tootz ein Erbpaur, zahlet 10 tonne roggen, 10 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 grosze Söhne Hansz, Peter vnd laur, einer aber ist Taub, hatt 3 Pferde, 1 Par Ochsen, 3 Kühe.

¼ Kangus Michel von Oesel bürtig, von jugend auff im gebiete sich auffgehalten, hatt 4 jahr geseszen, zahlet 3 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 kleinen Sohn laur, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

¼ Sager Mell ausz dem Sangenitschen, 7 jahr hie gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Jane, 2 Pferde, 2 Kühe.

---

[1]) Võiks lugeda ka (könnte auch gelesen werden) „laahsakyllo".

Nerckstekyll.

3/8 Koene Jürgen, auszm luckehöfischen, 7 jahr hie gewohnet, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Michel vnd Jaack, 2 Pferde, 2 Kühe.

Wilwast.

1. Saszi Hansz ausz dem luckhofischen, 20 jahr gewohnet, zahlet 10 tonne roggen, 10 gersten, 5 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 Sohn Tootz, 2 brüdern Söhne, so noch klein, 1 bruder Bartolt, so beweibet, 3 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Edsasz.

1. Pitzkofskj von Cambi, 20 jahr hie gewohnet, zahlet 10 tonne roggen, 10 gersten, 5 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 erwachsene Söhne, Jaack vnd Hansz, einer ist beweibet, 3 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

Warjemoyse kyllo.

¼ Griska ein Reusz, 12 jahr hie gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 4 gersten 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Söhne Tootz vnd Hansz, einer kann arbeiten, 1 Pferdt, 2 Kühe.

Tamsewes oder Koran.

A°: 640: — ¼ Pawel ein Erbpaur, zahlet 1 tonne roggen, 1 gersten, geht noch nicht zur arbeit, hatt 2 jahr geseszen, hatt 1 Pferdt dem H. gehorig, 1 Kuhe.

Vchata.

1 Mertschock Mert von Oesel bürtig, 25 jahr gewohnet, zahlet 10 tonne roggen 7 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Peter vnd Jürgen, einer ist schon beweibet, 3 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

⅛ Timmoska ein Reusz, desz vorigen Schwiegersohn, zahlet 1 tonne roggen, 1 gersten, thut 1 tag arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Die newe Hofflage Kulleskyllo.

¼ Kullus Hansz sein Sohn Jürgen ein Erbpaur, welcher von der Hofflage abgesetzet wirdt, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten 1 haber, thut 2 tage arbeit hatt 1 kleinen Sohn Mell, 2 Pferde, eins dem H. gehorig, 2 Kühe.

3/8 Lewoski ein Reusz, desz vorigen Schwesterman, hatt 5 jahr gewohnet, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Peetz, 2 Pferde, 2 Kühe.

Sauterweske asi.

Andresz der Müller, ein Reusz, braucht keine lande, wart nur allein der Mühlen, zahlt nachm Hofe für den halben Strom 4 RDlr. Dittmar Meyer für die ander helffte, 1 gemest Schwein, vndt 1 tonne bier.

Summa. 6 7/8 Sechs, sieben achtel Haken, wornach der Roszdienst zue leisten, vnd die statie zueentrichten.

Lucke Moyse den 23 Septembr. Actum Edsasz.

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzet der H. Landt Richter Gerhardt Lewolde, ein liefländischer vom Adell.

Ad 2. Vor alters ist esz ein Lewolden gut gewesen, bey Pohlen Zeiten aber hatt die Hoflage einem Bürgermeister in Dörpt namens Georg Kretzmer zuegehöret, der selbe esz an einem Pohlen namens Janusch verkaufft, Die Dörffer vnd Bauren seind zur Oeconomi nach Techelfer gebrauchet worden.

Ad 3. 4. Soll eine Königl. confirmation haben, weil er aber selber nicht zur stelle, ist ihm innerhalb 6. wochen die copeyen beyzuebringen zuegelaszen worden.

Ad 6. 7. Von vnvergebenen Bauren vnd ländern ist nichts bewust, die vnterhabende Dörffer vnd bauren sind vnten specificiret.

Ad 8. Ohngefehr ein drittheil von Sarajerwe vnter Spandkowen Hoff gelegen, die helffte von der jerwetschen See, noch beym Dorffe lucke eine kleine See, so gantz verwachsen. Eine Teiche im Hofe; Bache sein keine verhanden alsz nur beym Dorffe Jllmatz eine kleine bäche, die Wannejegge genandt. Fischerey wenig, alsz nur in der Sarajerwe.

Ad 9. Krüge sein keine verhanden. Vnterm Dorffe Lucke eine kleine Mühle vnd eine wüste Mühlenstete im Dorffe Jllmetz, Henno weszki genandt.

Ad 10. Wird die alte Hofflage gehalten.

Ad 11. Grantzet mit den Techelferschen Dorffern wisznapu, Omist, Tammist, Kasafer, Vnipi vnd Pihakyllo. Mit den Moysekylschen Dorffern Terrafer vnd Ajameg. Das Dorff vttekyll liegt absonderlich vnd ist mit einem Morasz rund vmbgeben, grantzet mit Vcht, Terwandt, Testfer, vnd Vnipi. Das Dorff Jllmatz grantzet mit dem Jllmatzschen Müller nach Techelfer, mit Rahim, Piwa, Kiwand, Roecht, leetzakylla, vnd Vmmitz.

Ad 12. Lucke gehoret nach Nüggen. Das Dorff Sulle vnd vttekyll nach Cambi, das Dorff Jllmatz nach Dorpt zur S. Johanniskirchen. Die Bauren geben ihrem Pastori jeglicher jahrlich jedes Korns 1 Kylmet. Die Nüggensche Kirche soll auff Techelferschen grund liegen.

Ad 13. Nach der Nüggenschen Kirchen gehören Techelfer, lucke Moyse, Moysekyllo, Arrolokyllo, Kerimoysekylle; etc: die vbrigen findet man bey der Revision desz Hofes Techelfer.

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret vndt auff Haken gesetzet wie folget.

Lucko.

Jn diesem Dorff sollen vor alters 20 bauren gewohnet haben.

½ Mewes Jaack sein Sohn Jacob ein Erbpaur, zahlet 6 loff roggen, 4 gersten, 3 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Tootz, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

⅛ Hansz desz vorigen bruder, für 2 jahren gesetzet, zahlet 1½ loff roggen, 1½ gersten, hatt 2 kleine Söhne, Mell vndt Hansz, 2 Pferde, keine Kühe.

A°: 640: — ¼: — Mert ein Müller, auch desz vorigen bruder, sitzt ins an[der] jahr, hatt 2 erwachsene Söhne, Jürgen vndt Jaack, 2 pfer[de] 1 par Ochsen, 2 Kühe.

⅜ Willi Hansz ein Erbpaur, zahlt 4 loff roggen, 4 gersten 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Tootz 2 Pferde, 2 Kühe.

¼ Locke Jaack auszm Testferschen, 30 jahr hie gewohnet, zah[let] 1½ loff roggen, 1½ gersten, 1 haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

¼ Matt desz vorigen Schwager, ausz dem Brinckhofischen, vor 13 jahren sich gesetzet, zahlt 1½ loff roggen, 3 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Peetz vndt Jürgen, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

¼ Junti Hansz ein Erbpaur, zahlt 4 loff roggen, 3 gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

⅛ Troska ein Reusz, 20 jahr hie gewohnet, zahlet 2 loff roggen, 1½ gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

Jerwekyll:

⅜ Kelko Hansz auszm Vellinschen, vber 20 jahr gewohnet, zahl[et] 3 loff roggen, 3½ gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Simon vndt Matz, einer hatt sich vom Vater abgesondert, braucht aber noch keine lande, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

½ Kelpi Jürgen desz vorigen bruder, zahlt 3 loff roggen, 3 gersten 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Mert vnd Predr[ik] einer kan arbeiten, hatt 2 Pferde, 2 par Ochsen, 1 Kuhe.

⅛ Hawa Mert auszm Rappinschen, von jugend auff in diesem gebiete gewesen, zahlt 1 loff roggen, 1 gersten, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Andresz vnd Jaack, 1 par Ochsen vom H., 1 Kuhe

A°: 640: — ¼ Laur ein frembd Baur, desz vorigen Schwager, hatt sich für 2 jahren gesetzet, hatt 1 kleinen Sohn, 2 Pferde 1 Kuhe.

40

⅜ Karo Matt sein Sohn Hansz, ein Erbpaur, zahlt 4 loff roggen, 3 gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen bruder Peetz, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Tagar Ott, zahlt 2½ loff roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Stieffsöhne, Peter vnd Tootz, einer kann nur arbeiten, hatt 2 Pferde, 1 Ochsen, 2 Kühe

⅛ Lette Jane ein Erbpaur, zahlt 1 tonne roggen, 1 gersten, thut 1 tag arbeit, hatt 1 par Ochsen, 1 pferdt

¼ Jerwe Jane ein Churländer, 5 jahr geseszen, zahlt 2½ loff roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferd, 1 füllen, 1 Kuhe.

A°: 40. — ¼: Kelko Jaack ein lett, 2 jahr geseszen, hatt 1 Pferdt, 1 Ochsz 1 Kuhe.

Paydack Hansz ein Erbpaur, dient für einen halbknecht hatt 1 Pferdt, pflügt bey den bauren.

A°: 639: — ¼ Hinrick desz vorigen Schwager, ein Oeseler, sitzt ins dritte jahr, hatt 2 Söhne, 1 Pferdt.

Lettokyll:

⅛ Jacob Struck ein deudscher Schmiedt, braucht wenig landt, ohngefehr 3 loffstete, arbeit dafür nachm Hofe, hatt 2 Pferde, 2 Kühe.

Sullakyllo.

Röttger Meyer desz Possessoris gewesener Ambtman wirdt für einen Reisigen gebraucht, braucht wenig landt für seine Dienste.

A°: 639: — ¼ Jane ein Erbpaur, sitzt ins dritte jahr, hatt geseet 2 loff roggen, 1 haber, hatt 1 bruder wilm, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Jllmatz.

Bey Pohlen Zeiten sollen ihrer 4 alhie gewohnet haben, derer jeglicher einen deudschen Haken gebrauchet, vnd davon gezahlet, 9 loff roggen, 9 gersten, 3 haber, 36 gr. landgeldt, zun Zeiten, wenn esz vbel gestanden, ist ihnen wenig auch wol gar nichts geschnitten.

1 Parriski ein Erbpaur, zahlet stehende gerechtigkeit 6 loff roggen, 6 gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen Sohn Ewerdt, 3 Pferde, 2 par Ochsen, 3 Kühe.

1 Anni Jaack desz vorigen bruder Sohn, der desz vorigen seine halbe länder angenommen, zahlet 6 loff roggen, 6 gersten 1½ haber, hatt 2 brüder, so arbeiten, Matz vndt laure, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Pferde, 2 par Ochsen, 4 Kühe.

1¼ Sewerin Gainowski ein Pohl, 30 jahr gewohnet, zahlt 12 loff roggen, 12 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, h[att] 3 Sohne, Caspar, Jacob vndt Jane, arbeiten alle, 2 sein beweibet, hatt 4 Pferde, wovon einer lahm, 3 par Ochsen, 4 Kühe.

1 Andreasz ein Erbpaur, mit seinem bruder die lande halb getheilet, zahlet 6 loff roggen, 6 gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Jane, Hansz vndt Andresz, 2 arbei[ten] 3 Pferde, 2 par Ochsen, 3 Kühe.

¾ Jaack desz vorigen bruder ein Erbpaur, zahlt 6 loff roggen, 6 gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 bruder Hansz so beweibet, 1 kleinen Sohn Matt, 2 Pferde, 2 par Ochsen, 3 Kühe.

1 Poli Andresz ein Erbpaur, ist mit seines brudern wittib[e] zuesammen, zahlt 12 loff roggen, 12 gersten, 3 haber, thu[t] 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hansz, 1 bruder Tootz, so beweibet, der hatt 2 kleine Söhne, Hansz vndt Thom[as] die Wittibe hatt 4 Söhne, Hansz, welcher entlauffen, Mert, Jane vndt Jacob sind noch klein, Er vnd sein bruder haben 2 Pferde, 3 Ochsen, 4 Kühe, die wittibe hatt 2 Pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

Summa. 10 Zehn Haken, wornach die statie zueentrichten, vndt der Roszdienst zue leisten.

Der Hoff Vdrin den 23 Sept: Anno 1638.

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzt der H. Major Christoph Günterberg, ein Pommer, welcher vor deme J. Königl. Maytt: allewege gedienet.

Ad 2. Vor alters ist esz ein Tiesenhausen gutt gewesen, derselb[ige] hatt esz einem Pohlen namens Wolski verehret, welcher e[sz] hernacher seinem Tochterman auch einen Pohlen gegeben, von diesem hatt esz ein Pohl namens Binski gekaufft.

Ad 3. Jetzigem Possessori ist esz von Jhr Königl. Maytt Gustavo Adolpho glorw: anged: doniret vnd geschencket worden.

Ad 4. 5. Wovon 2 vidimirte copeyen so mit ihrem rechten originali collationiret vnd gleichlautend befunden, eingeliefert de dato Dirschow den 6 Julii 1626. vnd dem Revisionbuch beygeleget. No. 54

41

Ad 6. 7. Sey nichts dasz noch vnvergeben sein solte, auch besitze der Possessor nichts mehr, alsz was allewege dazue gehöret. Bauren vnd Dörffer sind vnten specificiret.

Ad 8. Eine See, die Kleine Harp genandt. Ein Vfer an der Helwejegge. Vor alters sein 4 teiche gewesen, welche mehrentheilsz verschlammet.

Ad 9. Ein Krùg am Rigischen wege. Eine mühle nachm Hofe an die Helwische bäche.

Ad 10. Die alte Hofflage wirdt gehalten.

Ad 11. Die gräntze fängt sich an von einer brücken am Rigischen wege beym Dorffe Vdrin, welche brücke halb nach Ringen gehöret, vnterm Dorffe Vdrin geht ein flieszchen, welches das Dorff weiko Vdrin nach Cavelecht gelegen, vnd die Vdrinsche lande von einander scheidet, auff der andern seiten ist die grantze von der Helwejeggischen bäche bisz an die Harpsche See mit Dittmar Meyer streitig.

Ad 12. 13. Gehöret zur Ringischen Kirchen, welche Kirche gantz fertig, der Pastor helt nur die eine Kirche. Das jus Patronatus hatt allewege der Ringische Possessor gehalten, wieviel länder vnd bauren zur Kirchen gewesen ist vnbewust, jetzo wohnet ein baur drauff. Die Bauren zahlen dem Pastori jeglicher jahrlich jedes Korns 1 Külmet. Nach derselben Kirchen haben vor alters gehöret, Dettloffmoysa, Ringen, Addern vnd Vdrin.

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret vndt auff Haken gesetzt, wie folget.

Vdrinkyllo.

Bey Königs Stephani Zeiten haben 3 bauren vnd 2 Pobollen alhie gewohnet, vnd ist das land auff einen Polnischen Haken, so 4

deudsche in sich helt, geschätzet worden, von solchem polnischen Viertel ist gezahlet 3 loff jegliches Korns, 2 Rigische Dlr. landtgeldt, 5 tage arbeit.

½ Vniko Mello ein Erbpaur, zahlt 6 tonne roggen, 5 gersten 1½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Hansz vnd Bert einer arbeitet, der ander fängt an zue arbeiten, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

3/8 Aszmusz ein Churländer, in der jugend mit seinem Vater herkommen, zahlt 4 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber thut 4 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Ochsen, 2 Kühe.

¼ Jürgen desz vorigen bruder, zahlt 2½ tonne roggen, 2 gersten ½ haber, thut 1 tag arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Christoffer vndt Jürgen, 1 Pferdt vom H. 1 Kuhe.

3/8 Pille Jürgen, von Oesel, furm jahr sich in ein fertig gesin[de] gesetzet, zahlt 4 tonne roggen, 3½ gersten, 1½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 3 kleine Söhne, Jane, Jürgen vnd Matzka, 1 Pferdt, 1 par Ochsen zur Heur, 2 Kühe.

A°: 641: — ¼. Pawel ein littawer, 1 jahr geseszen, hatt 1 Pferdt, 1 Kuh[e].

Lewestokylli

⅛ Monnack Andresz auszm Cavelechtschen, in der jugen[d] mit seinem Vater von dannen kommen, zahlt 2 tonne roggen, 1½ gersten, thut 2 tage arbeit, hatt 1 par Ochsen vom H., 1 Kuhe.

¼ Kanger Hansz seine Wittibe, zahlt 1½ tonne roggen, 1 gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Andresz und Jeruska, einer ist beweibet, der ander arbeitet auch 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Pastagge kylla

½ Matthis ein Reusz, 15 jahr gewohnet, zahlet 5 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Söhn Hansz so arbeitet, 1 Pferdt, 1 par Ochsen 2 Kühe.

¼ Baltzar ein Pohl, bey Pohlen Zeiten sich gesetzet, zahlet 1½ tonne roggen, 1½ gersten ½ haber, thut 2 tage arbeit hatt 3 grosze Söhne Simon, Jacob vnd Matz, einer dient and[er] wegen, 1 Pferd, 1 Kuhe.

Liwokyllo.

¼ Liwoka Hansz auszm Odempeyschen, 15 jahr gewohnet, zahlet 3 tonne roggen, 3 gersten, ½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Michel, 2 Pferde, 2 Kühe.

Summa 2 7/8 Zwey, sieben achtel Haken.

Waystemoysa Actum Ringen den 24 Septembr.

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzt Nielsz Andersohn, ein Schwede, welcher Jhr Konigl. Maytt. zuevorn gedienet.

Ad 2. Vor alters ist esz ein Tiesenhausen gut gewesen, bey Pohlen Zeiten aber zur Oeconomi geleget.

Ad 3. 4. Jetzigem Possessori ist esz von Jhr Königl. Maytt. Gustavo Adolpho glorw: anged: geschencket, von welcher donation sub dato Marjenburg den 31 Julii 1629, wie auch von der jetzigen Konigl. Regierung eine attestation der gesuch donation de dato den

42

4 Maji 1638, wie auch von der jetzigen Königl. Maytt. eine donation sub dato Stockholm den 6 sept: 1634. auff Helwantemoyse, vnd 3 bauren zue Koddejerwe, welches Dorff bey Pohlen Zeiten nach der Oeconomi gehalten, 2 vidimirte copeyen eingelieffert, vnd nach dem sie mit ihren rechten originalen gleichlautend befunden, dem Revision buch beygeleget No. 55. 56. 57.

Ad 6. 7. Von vnvergebenen landen ist nichts bewust. Dörffer vnd bauren werden vnten specificiret

Ad 8. Bey Waystemoyse sind 4 eigene vnd eine angrantzende See. 1 Waystejerwe, nahe beym Hofe, 2 Perojerwe beym Dorff Arrula, 3 Pulmejerwe bey Waystekyllo, 4 Koggrejerwe bey Haywodekyllo, dann die angränzende See Affwajerw. Zue Koddejerwe sein 2 Seen, beyde Koddejerwe genandt, noch eine angräntzende See Sarajerwe. Bache sein keine verhanden, nur allein ein fliesz-chen, 4 kleine vnfertige teiche.

Ad 9. Bey der Odempeischen Kirchen 1 Krug nebest einer wüsten Krugstete. 1 Kleine Mühle im Dorffe Arrulakyllo, wirdt vom Bauren gehalten.

Ad 10. Die alte Hofflage wirdt gehalten, welche fast gantz bewachsen, soll vor alters 6 deudsche Haken gehalten haben.

Ad 11. Waystemoysa gräntzet theilsz mit Sangenitz, mit Wollust, Dückers Hoff vnd Addern.

Koddejerwe gräntzet mit Waljerwe, Spandkowen Hoff, Odempey vnd dem Techelferschen Dorffe Omist.

Ad 12. Gehöret zur Odempeischen Kirchspiel; die Bauren zahlen dem Pastori jährlich jedes Korns 1 Kylmet. Der Pastor hatt die alten Pastoratländer, vnd auch ein Dorff genandt Waywasto kyllo, worauff 3 bauren wohnen, welches Dorff bey Tiesenhusen Zeiten nach Waystemoyse gehalten worden, nach deszelbigen absterben aber ist Waistemoysa sambt den Dorffern nach dem Oeconomihoff Sangenitz geleget, die Jesuiten aber, haben das eine Dorff waiwasta kyllo nach der Odempeischen Kirchen gehalten, welches auch nach Schwedischer occupirung Jhr Excell: der H. Reichs Cantzler jetzigem Pastori einreumen laszen, der esz auch annoch besitzet. Das jus Patronatus gehöret dem H. zue Odempey.

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret vnd auff Haken gesetzt, wie folget.

Arrolakyllo

Jn diesem Dorffe haben vor alters 4 bauren gewohnet, vnd ists auff 4 Haken geschätzet worden.

¾ Arrola Matz ein Erbpaur, hatt für alters einen Haken gebrauchet, wovon er gezahlet 3 tonne jegliches Korns, 40 gr. land-

geldt nebest etzliche kleine Perselen an flachs, butt[er] Hopfen, Schaffe vnd Hüner. Jetzo zahlet er 7 tonne roggen, 7 gersten, 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne Mert vndt Peter, einer ist beweibet, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

Wayste kyllo.

1/8 Gert auszm Mitowschen, 3 jahr gewohnet, zahlet 2 tonne roggen, 2 gersten, 1/2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 erwachsenen bruder Hansz, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, beydes vom H. auch 1 Kuhe vom H.

Wayhele kyllo.

3/8 Tintz Moller ein Erbpaur, zahlt 3 1/2 tonne roggen, 3 gersten 1 1/2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 grosze Stieffsöhne Peter vnd Simon, einen kleinen Sohn Ludwig, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

1/4 Jwaski ein Reusz, 3 jahr geseszen, zahlt 3 tonne roggen 3 gersten, 1 1/2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 halberwachsenen Sohn Hinrich, 1 Pferdt, 1 par Ochsen vom H., 1 Kuhe.

Korewer kyllo.

1/4 Korewer Jaack ein Erbpaur, zahlt 3 tonne roggen, 3 gersten 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Matz, 1 Pfe[rdt] 1 Ochsz, 2 Kühe.

Heydokyll.

A°: 641 — 1/4 Andresz ein Reusz, sitzt ins ander jahr, hatt 1 gantz vntuglich Pferdt.

Heilwedokyll:

A° 640. — 1/4 Piemo Hansz ein Churlander, sitzt ins ander jahr, hatt 1 kleinen Sohn Hinrich, 1 Pferdt vom H., 1 Kuhe.

Koddejerw.

1 Patzmanna Peetz auszm Vchtschen, 20 jahr gewohnet, zahlt 8 1/2 tonne roggen 7 1/2 gersten 2 1/2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Ju[r]gen, Laure, und Tootz, zwey seind grosz, der dritte noch klein, 2 Pfe[rde] 3 Ochsen 3 Kühe.

3/8 Zuntze Jacob auszm Dyrhofischen, seit Schwedischer occupirung hie gewohnt, zahlt 3 1/2 tonne roggen, 4 gersten, 1 1/2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferd, 1 Ochsz, 2 Kühe.

3/4 Amme Tootz Jaack auszm Cavelechtschen, in diesem Dorffe erzogen zahlt 7 1/2 tonne roggen, 8 gersten, 2 1/2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Matt, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

A°: 639: — 1/4 Timmiski ein Reusz, sitzt ins dritte jahr, hatt 1 Sohn Jaack, f[ängt] an zue arbeiten, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

Summa — 3½ Drey, vndt ein halber Hake, wornach die statie zue entrichten, vnd der Roszdienst zue leisten.

43

Dückersz, Aderkaszhoff oder Palloper sambt dem Dorffe Kaiwandt. Actum Ringen den 24 Septembr.

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzet der H. Obr. Leutenandt Reinholdt Fehrsehn, ein Liefländer.

Ad 2. Vor alters ist esz ein Dückers gutt gewesen, bey Pohlen Zeiten hatt esz ein Aderkasz, desz Dückers Schwiegersohn gehalten, bisz das landt erőbert worden.

Ad 3. Jetzigem Possessori ist solches gutt von Jhr Königl. Maytt. geschencket, vnd vermöge derselben donation, H. Sternschilds vndt Erich Andersohns Jmmission das Dorff Kaiwandt anstat desz Dorffs Jllmatz von Jhr Königl. Maytt. doniret.

Ad 4. Seind 2 vidimirte copeyen von der donation sub dato Stockholm den 15 Junii 1626, alsz auch von der Jmmission sub dato Dörpt den 26 Augusti anno 26 eingeliefert, vndt dem Revisionbuch beygeleget No. 58. 59.

Ad 6. 7. Vnvergebens ist nichts verhanden, wirdt auch nicht mehr gehalten, alsz die in der donation vndt Jmmission begriffen; Dörffer vndt Bauren sindt vnten specificiret.

Ad 8. Eine halbe See Kanejerwe beym groszen Dorff Salla. Jtem eine angräntzende See Keltojerwe, welche theilsz nach Waljerwe gehöret. Jm Dorffe Kawant eine See genandt Kawantojerwe, ein vfer an der kleinen bäche Helwojegge.

Ad 9. Eine wüste Krugstete bey der Odempeischen Kirchen; Eine wüste Mühlenstete an die Helwentsche bäche. Eine kleine fertige Schwedische Mühle im Dorffe Kaiwandt.

Ad 10. Wird die alte Hofflage gehalten, wie hoch esz an Haken sey ist vnbewust, ist auch mehren theilsz bewachsen.

Ad 11. Dückerszhoff gräntzt mit Addern, Ringen, Odempey, Wollust, vnd Waystemoysa.

Koiwandt so absonderlich liegt gräntzt mit Techelfer, Cambi Wrangelszhoff, Krüdnerszhoff, Waljerwe, Koddejerwe, vnd Spandkowenhoff.

Ad 12. Dückershoff mit dem Dorffe Sallakyllo, gehören nach der Odempeyschen Kirchen. Monastekyllo nach Ringen; Kawandtekyllo nach Cambi, dahin ein jeder auch seine gerechtigkeit bezahlet jeglicher jährlich jedes Korns ein Külmet.

Sallow kyllo.

Vor diesem haben 8 bauren hie im Dorffe gewohnt.

¾ Cubias Kiwit Jürgen ein Erbpaur, hatt geseet 6 landloff roggen, 8 gersten, 3 haber, hatt 2 Söhne Lodwick so beweibet, Bartelt so arbeitet, 3 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

¼ Kilma Jürgen ein Erbpaur, zahlt 3 loff roggen, 2½ gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 erwachsenen Sohn namens Fritz, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

¼ Peetzick Matz auszm Karckschen, 20 jahr gewohnet, zahlet 3 loff roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen Sohn Jürgen, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

3/8 Holsti Hansz auszm Hummelschen, 17 jahr gewohnet, zahlet 4 loff roggen, 3½ gersten, 3 haber, thut 3 tage arbeit, ha[tt] 1 Sohn Jahne so beweibet, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

Klein Sallaw.

Vor alters haben hie 2 bauren vnd 1 Poboll gewohnt.

½ Palcus Herman ein Erbpaur, zahlt 4 loff roggen, 3 gerst[en] 2½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Sohn Jaack so beweibet welcher entlauffen, hatt 2 Pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

Monnast.

½ Hayducke Han auszm Karckschen, bey Pohlen Zeiten sich hie gesetzet, zahlet 4½ loff roggen, 3 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Sohn Jürri, so beweibet, 1 Pferdt, 1 par Och[sen] zur Heur, 2 Kühe.

Koywandt

¾ Christoffer Seeck sein Sohn Hinrich, Jugendlich mit seinem Vater ausz dem Adzelschen kommen, zahlet 5 loff roggen, 4 gers[ten] 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 bruder Herman welcher kr[änk]lich, 1 kleinen Sohn Teppan, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

5/8 Peep ausz dem Mentzenschen, bey Pohlen Zeiten herkommen, zahlt 5½ loff, roggen, 3½ gersten, 2½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, das ander ist ihm gestorben, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

¾ Hansz desz vorigen bruder, zahlt 5 loff roggen, 4½ gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Söhne Mert vnd Hinrich beyde beweibet, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen, 4 Kühe.

A°: 641: — ¼ Were Matz auszm Adzelschen, vor diesem alhie gewohnet, disz jahr wieder gesetzet, hatt 1 kleinen Sohn Thoms, 1 Pferdt, 2 Kühe.

Jdustkyllo auch nach Kawandt.

½ Jdust Hinte sein Sohn Jürri, ein Reusz, vor 15 jahren mit seinem vater anhero kommen, zahlt 4½ loff roggen, 3 gersten 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 3 Kühe.

½ Vrri Mert auszm Karckschen, bey Pohlen Zeiten sich hie gesetzt, zahlt 4 loff roggen, 3½ gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Sohn Tinno, so beweibet, 2 Pferde, 3 Kühe.

A°: 641: — ¼ Jddust Teppan ein Reusz, disz jahr gesetzet, hatt 1 pferdt, 2 Kühe.

Summa — 5¾ Fünf vnd drey Viertel Haken, wornach die statie zue entrichten, vnd der Roszdienst zue leisten.

44

Addern: Actum Ringen den 25 Septembr.

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzet der H. Vice Admiral, H. Clasz Fleming.

Ad 2. Vor altersz ist esz ein Wrangelsz gutt gewesen, maszen esz auch bey Königs Carols Zeiten ein Wrangel beseszen, bey Pohlen Zeiten ist esz nach Ringen geleget, so die Jesuiter gehalten.

Ad 3. 4. Weyl der Erbherr selbsten im Reich, alsz sind keine Originalia noch Copeyen beygebracht worden.

Ad 6. 7. Vnvergeben ist nichts verhanden, wirdt auch nicht mehr beseszen, alsz was allewege dazue gewesen. Bauren vnd Dörffer, so vor alters vnd annoch dazue gehören, seind vnten specificiret.

Ad 8. Seen sindt keine verhanden, nur ein theil in der Ringischen See, vndt ein theil in der Odempeischen See Kolmejerwe genandt; Vor alters sein 2 Teiche beym Hofe gewesen, welche verschlammet. Noch leufft ein fliesszchen durch selbigem gebiete genandt Parsooja.

Ad 9. Ein Krug auff der Rigischen Heerstrasze bey der Ringischen Kirchen Rengoserwe genandt, welcher jetzo nach Ringen gehalten wirdt. Eine fertige Mühle noch beym Hofe auff den strom Helwejegge. noch eine wüste Mühlenstete an die Perrajegge.

Ad 10. Die alte Hofflage wirdt gehalten, welche mehrentheilsz bewachsen.

Ad 11. Gräntzet mit Ringen, Sangenitz, Waystemoysa vndt Dückerszhoff.

Ad 12. 13. Hatt seine eigene Kirche, welche sonst die Ringensche Kirch genandt wirdt, weiln esz nahe vnterm Hofe Ringen liegt, die Kirche steht in vollem Esse, wer das jus patronatus drüber gehabt, ist vnwiszendt, bey Pohlen Zeiten haben esz die Jesuiten gehalten; Nun hatt esz der jetziger possessor, dem beyder Ringen vnd Addern zuegehoret. Nach derselben Kirchen gehören Detloffmoysa, Vdrina, Addern, Ringen, Ostroffski oder Malzoffskimoysa, sonsten Buxhövdenshoff genandt, welches bey Pohlen Zeiten zue letzt ein Pohl Ostrowski gehalten, jetzo aber nach Sangenitz geleget worden, Kaffrimoyse, welches vor alters ein Kafers gut gewesen, bey Pohlen Zeiten alsz auch jetzo nach Ringen gehalten worden; Jtem Wigandtimoysi worauff jetzo ein baur wohnt, vnd nach Randen gehalten wirdt. Noch gehören nach derselben Kirchen etzliche Dörffer ausz dem Randischen, alsz 1 Herbokyllo, 2 Walckteyokyllo, 3 labbetakyllo, 4 NawastaRande, welche alle ihre Kirchen gerechtigkeit nach dieser Kirchen zahlen, auszbenommen obgesetztes buxhöwdenshoff, welches nach der Tealschen Kirchen im Sangenitschen gehalten wirdt; ausz den Höfen wirdt dem Pastori, weiln er nicht deudsch predigt, auch nichtes gereichet, der Pastor helt die pastoratlande, die baurlande, worauff vor alters 2 bauren

gewohnt, besitzet jetzo ein baur, der dem Pastori seine gerechtigkeit zahlen thut.

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret vndt auff Haken gesetzt, wie folget.

Sawikyllo.

Vor alters hatt hie ein Baur vnd ein Poboll gewohnt.

½ Kerste Jaack ein Erbpaur, zahlt 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber thut 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Andresz, 2 Pferde, 1 p[ar] Ochsen, 3 Kühe.

Peddastkyllo.

¼ Masure Jürgen, ausz dem Buxhöwdenhöffschen, vber 30 jahr hie gewohnet, zahlt 1 tonne roggen, 1 gersten, ½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 4 Söhne, Tinno, Jaack, Simon, Reine, einer ist b[e]weibet, 2 arbeiten, der dritte ist noch klein, der vierte dient andern, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

¼ Terkappa Jürgen auszm Helmitschen, 5 jahr gewohnt, zahlt 1½ tonne roggen, 1 gersten, ½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 erwachsenen bruder Thomas, 1 Ochsz, 2 Kühe.

½ Laiska Mart ein Erbpaur, zahlt 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 erwachsene Söhne, Me... vndt Simon, 1 Pferdt, 1 par Ochsen.

Lesekakyllo.

¼ Stephan ein Littawer, 3 jahr gewohnet, zahlt 1½ tonne roggen 1 gersten, ½ haber, hatt 1 Sohn Simon, der andern dienet, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Pallomastakyllo.

½ Zetzka Paåp ein Erbpaur, zahlt 4 tonne roggen, 3 gersten, 4 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 bruder so beweibet namens Marcus, 2 Pferde, 2 Kühe.

3/8 Brakel Michel auszm Ringischen, zahlt 3 tonne roggen, 2 gersten ½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Hinrich vndt Chim, 1 Pferdt, 1 par Ochsen vom H., 2 Kühe.

¼ Timmicke Hansz auszm Ringischen, ins Vierte jahr geseszen, zahlt 1½ tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, 1 Pferdt, 1 par Ochsen zur Heure, 1 Kuhe.

Keggosto kyll:

¼ Reine ein Erbpaur, zahlt 3 tonne roggen, 3 gersten, thut 5 tage arbeit, hatt 4 Sohne, Peep, Michel, Simon vnd Ewert, 2 konnen arbeiten, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

Kaszlatza kyllo.

⅛ Jane ein Erbpaur, zahlt 3 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 erwachsene brüder Jürgen vnd Tönnius, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Rongekyll.

⅛ Serwicke Jesko ein Reusz, 5 jahr gewohnt, zahlt 1 tonne roggen 1 gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 pferdt, 1 Kuhe.

¼ Jwaski ein Reusz, 6 jahr gewohnet, zahlt 1½ tonne roggen, 1½ gersten ½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen sohn Hansz, 1 pferd, 1 füllen, 1 Kuhe.

¾ Kogge Rein von Riga, bey Pohlen Zeiten sich hie gesetzet, zahlt 7½ tonne rogg[en] 5½ gersten 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Jane. 1 erwachsenen bruder Hansz, 2 pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

¾ Mutze Mick ein Erbpaur, zahlt 6 tonne roggen, 4½ gersten 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Jane vnd Hansz, 2 pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

45

[H]astfer kyll

Hie ist eine Hofflage, so wüste.

1 Hastfer Matz ein Erbpaur, zahlt 10 tonne roggen, 10 gersten 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze brüder, Jürgen vndt Simon, 1 kleinen Sohn Matt, 3 Pferde, 1 par Ochsen, 5 Kühe.

¼ Holicke Jaack ein Erbpaur, zahlt 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

Rayster kyllo.

½ Nischka Mart auszm Odempeischen, 13 jahr gewohnet, zahlt 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne Jaack vndt laur, 2 Pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

¼ Nischka Jaack auszm Randischen, in der frembde sich auffgehalten 6 jahr gewohnet, zahlt 2½ tonne roggen, 2½ gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hansz, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

¼ Hilper Peter auszm Karckschen, bey Pohlen Zeiten hie schon gewohnt zahlt 2½ tonne roggen, 2½ gersten 1 haber, thut 3 tage arbeit, hat 1 pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

¼ Tixe Peep ein Erbpaur, zahlt 1½ tonne roggen, 1½ gersten, ½ haber thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Simon vnd Henno, einer fangt an zue arbeiten, 1 Pferdt, 2 Kühe.

Summa 8¼ Acht vndt ein Viertel Haken, wornach die statie zueentrichten, vnd der roszdienst zueleisten.

Der Hoff Ringen. den 25 Septembr.

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzet der H. Vice Admiral H. Clasz Fleming.

Ad 2. Vor alters ist esz ein Tödwens gut gewesen, bey Pohlen Zeiten habens die Jesuiten beseszen.

Ad 3. 4. Copeyen von der donation, weil der H. Possessor selbsten im Reiche, sein nicht verhanden.

Ad 6. 7. Jst nichts, das noch Vnvergeben sein solte, wird auch nichts gehalten alsz was vor alters dazue gehoret. Dörffer vnd bauren sind vnten specificiret.

Ad 8. 4 kleine stehende Seen. alsz 1 Korrastejerwe. 2 Andreszjerwe nachm Dorffe Pehastekyllo. 3 Pehejerwe. 4 Porrejerwe. Eine halbe meile an der Witschjerwe. Eine kleine bäche Rongejegge genandt. Das Dorff Pehastekyllo liegt auch ein halb viertel weges an der Embek. 1 grosze Mühlenteiche vnterm Hofe. 2 Stawungen, noch 1 Teich, so bewachsen. Fischerey ausz der Witschjerwe zur nothurfft.

Ad 9. Ein Krug eine meile weges vom Hofe an der Rigischen Heerstrasze, die ander bey der Kirchen so nach Addern Hoff gehörig, aber allewege nach Ringen gehalten worden. Eine Mühle vnterm Hofe, Eine Mühle auff selbem strom nach Korastkyllo, eine nachm Dorff Ajakor; Eine wüste Mühlenstete Purtze genandt nach Pihastokyllo, noch eine im selben Dorffe namens Rauxi, die dritte nach Korrast kyllo Raucepweski, noch eine wüste zue Ajakor.

Ad 10. Die alte Hofflage wirdt gehalten, so mehrentheilsz bewachsen.

Ad 11. Grantzet mit Vdrin, Detloffmoysa, nach Cavelecht, Randen, Dumpians Hoff, Sangenitz, Addern vnd Dückers Hoff.

Ad 12. Haben ihre eigene Kirche, vnd Pastoren, dem die bauren jahrlich ihre gerechtigkeit reichen jeglicher jedes Korns 1 Külmet, auszbenommen Kaszlatza Jaak, so nach Odempey gehoret. Die Kirche ist fertig vndt wolgebawet; wer das jus patronatus zue vorn gehabt, ist vnwisze[nd] sintemahl die Kirche auff Addersche lande lieget. Vor alters hab[en] 4 bauren auff die Kirchen länder gewohnet, davon 2 auff die Pastoratlande gewesen, die baurlande liegen wüste, auff die Pastoratlande wohnet jetzo ein baur, welcher dem jetzigen Pastoren seine gerechtigkeit thut. Der Pastor hatt nur die eine Kirche zuebestellen.

Ad 13. Berichten wie die zur Addern.

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret, vnd auff Haken gesetzet, wie folget.

Korraste kyllo.

Vor alters haben in diesem Dorffe böse vnd gute 40 Persohnen gewohnet, ist auff 20 deudsche Haken geschätzet worden. was bey deudschen Zeit vom Haken gegeben ist vnbewust, bey Pohlen Zeit ist vom deudschen Haken gezahlt 3 loff jegliches Korns. Vom Polnischen Haken, welches 4 deudsche Haken helt, hatt man kleine Perselen gegeben 1 schaff, 4 gulden an geldt, 1 lisz// hopfen, 1 lisz// flachs, 4 fuder hew, 1 gansz, 4 Hüner, welches das Vierte theil auff einen deudschen Haken trägt.

¾ Vncka auszm Wesenbergschen, bey Moscowiter Zeit sich hie gesetzet, zahlet, ob er zwar nicht so viel geseet, 10 tonne roggen, 7 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 5 Söhne, Jane, Tinno,

Michel, Jaack, vnd Simon, 2 sind beweibet, der dritte arbeitet auch, 2 sein noch klein, hatt 2 Pferde, 3 Ochsen, 3 Kühe.

3/8 Kanna Maddi ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Hansz, Simon, Hanno, zwey arbei[ten] 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

1 Winaplascha Peter ein Erbpaur, zahlt 12 tonne roggen, 8 gers[ten] 6 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 bruder Jane, derselbe hatt 1 klei[nen] Sohn Peter, 3 Pferde, 3 Ochsen, 4 Kühe.

½ Picke Peep ein Erbpaur, zahlt 7 tonne roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 grosze Sohne, Matz, Jane vnd Tinno, einer ist beweibet, hatt 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¾ Kosa Hann ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 4 gersten, 1½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 5 Söhne, Hanno, Tinno, Mert, Simon, vnd Jürgen, 2 sein beweibet, der dritte arbeitet auch, zwey sein noch klein, hat 2 Pferde, 3 Ochsen, noch ein par vom H., 3 Kühe.

½ Bruer Tinn auszm Felckschen, 25 jahr gewohnt, zahlt 6 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Sohn Jürgen so beweibet, 1 Pfe[rdt] 1 par Ochsen, 2 Kühe.

46

⅛ Sunda Jan ein Erbpaur, zahlt 3 tonne roggen, 2 gersten, ½ haber thut 2 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Paap vndt Wilm, einer dient andern, 1 Ochsz, 1 Kuhe

1/16 Jucka Tinno ein Erbpaur, zahlt 2½ tonne roggen, 1 loff gersten thut 1 tag arbeit, hatt 4 kleine Söhne, Jaack, Jane. Tönnius, Thomas 1 Kuhe, sein pferdt ist ihm gestorben.

1/16 Peckse Bartelt ein Erbpaur, zahlt 1 tonne roggen, ½ gersten, thut 1 tag arbeit, hatt 1 groszen Sohn namens Thomas, derselbe wirdt im Hofe beym Viehe gehalten, hatt 1 vntüglich Pferdt, 1 Kuhe.

¼ Rusze Mert ein Erbpaur, zahlt 2½ tonne roggen, 1½ gersten, ½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Schwiegersohn, namens Mert, 1 Pferdt, 1 Ochsz 3 Kühe.

3/8 Parsalan Peter ausz lettlandt, von jugend auff im gebiete gewesen, zahlt 4½ tonne roggen 3 gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 bruder Tinno so arbeitet, 3 kleine Stieffsöhne, Mert Tinno Peter, 2 Pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

3/8 Ase Marcus ein Erbpaur zahlt 3½ tonne roggen, 3 gersten, 2 haber thut 3 tage arbeit, hatt 1 Sohn Simon so arbeitet, 2 Pferde, 3 Kühe.

Pehastakyll:

Vor diesem haben 15 bauren in diesem Dorffe gewohnet, vnd ist auff 10 deudsche Haken geschatzet worden.

5/8 Leppicke Hansz ein Erbpaur, zahlt 6½ tonne roggen, 4 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Michel vnd Hanno einer ist beweibet, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

5/8 Lucasz Anno ein Erbpaur, zahlt 7 tonne roggen, 4 ger-

sten 2 haber thut 5 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Simon, Matt vnd Mick, 2 arbeiten, der dritte ist noch klein, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

3/8 Parma Jane ein Erbpaur, zahlt 4 tonne roggen, 3 gersten 1 haber, 8 RDlr. für die arbeit, hatt 1 pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Heri Han ein Erbpaur, zahlt 3½ tonne roggen, 2 gersten, 1 haber thut 3 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Anno vnd Jaack, einer ist beweibet, 1 pferdt, 1 par Ochsen vom H., 1 Kuhe.

⅛ Mollak Tinno ein Erbpaur, zahlt 4 tonne roggen, 1½ gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen Sohn Simon, 1 Ochsz das ander vom H., 1 Kuhe.

¼ Tullin sein Sohn Simon ein Erbpaur, zahlt 3½ tonne roggen 3 gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 kleine brüder, Jane vndt Hansz, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

¼ Raucep Jane auszm Helmitschen, mit seinem Vater in der Jugend anhero kommen, zahlt 4 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

½ Tecko Bartholt ein Erbpaur, zahlt 6 tonne roggen, 6½ gersten 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 4 Söhne, Paap, Simon, Hansz vndt Jaack, drey können arbeiten, hatt 1 Pferdt, 1 füllen, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Saffka ein Reusz, zahlt 3½ tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thu[t] 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Jane, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

½ Sibbul Jürgen ein Erbpaur, zahlt 6 tonne roggen, 4 gersten, 1 habe[r], thut 3 tage arbeit, hatt 3 grosze Söhne, Matz, Tinno Jürgen, 1 pferd[t] 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

¼ Worro ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, wirdt zum Fischer gebraucht, hatt 1 Pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

Michel, Jürgen Sibbul sein Sohn, ist bey einem andern im selb[en] Dorffe eingezogen.

W e n t z e r.

Vor altersz haben 4 bauren in diesem Dorffe gewohnet, vnd hatt 2 deudsche Haken gehalten.

¾ Wentzer Matz auszm Helmitschen, bey Pohlen Zeiten herkommen zahlt 8½ tonne roggen, 5 gersten, 4 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen 3 Kühe.

R a u b o k y l l o.

Hier sollen allewege nicht mehr, alsz 2 gewohnt haben.

½ Sicka Matt ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Hansz vnd Mert einer ist beweibet, 2 Pferde, 1 Ochsz, 2 Kühe.

¼ Telma Matz auszm Revalschen, 25 jahr gewohnet, zahlt 3 tonn[e] roggen, 1½ gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 grosze vndt 1 kleinen Sohn, Jane Simon, Matz, einer dient bey andern, 1 pfer[dt] vom H., 1 Ochsz, 1 Kuhe.

Meggomeg.

Ein gesinds stete an der grantze

½ Vrbe Peter auszm Newhusischen, von jugend auff hie im gebiet[e] gewesen, zahlt 3 tonne roggen, 3½ gersten, 1 haber, thut 3 tage arbe[it] hatt 1 kleinen Sohn Jane, 2 brüder Jane vnd Jaack, einer ka[nn] arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

Telwemeggo.

Vor Zeiten haben alhie 3 Pobollen gewohnet.

¼ Kima Jan ein Erbpaur, zahlt 2½ tonne roggen, 1½ gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Simon, Michel, Peep einer kan nur arbeiten, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

¼ Stricke Jane Rademacher, ein Churlander, zahlt 3½ tonne roggen, 1½ gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 4 kleine Söhne Oelert Peter, Christoffer, Bärt, 1 Stieffsohn so arbeitet, 1 pferdt, 1 par Och[sen] 2 Kühe.

47

Köddo kyll.

Vor diesem sollen 9 bauren böse vnd gute alhie gewohnt haben.

½ Wanneb Hansz ein Erbpaur, zahlt 4 tonne roggen, 2½ gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Peep vnd Micko, beyde beweibet, 2 Pferde, 1 Ochsen, 2 Kühe.

½ Karma Jaack ein Erbpaur, zahlt 6 tonne roggen, 4 gersten, 3½ haber thut 4 tage arbeit, hatt 2 grosze brüder, Hansz, vnd Simon, der eine ist krancklich. 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Karma Jesko ein Pohl 6 jahr gewohnet, zahlt 3 tonne roggen, 1½ gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Jane, 1 pferdt, 1 Kuhe.

Memast:

Vor diesem sollen 9 bauren hie gewohnet haben.

3/8 Kitze Peep ein Erbpaur, zahlt 4 tonne roggen, 3½ gersten 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 bruder Simon, so arbeitet, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

3/8 Jllo Kerst ein Erbpaur, zahlt 3 tonne roggen, 2½ gersten, 2 haber thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Micko, 2 Pferde, 2 Kühe.

¼ Kunge Peter auszm Helmetschen, 18 jahr gewohnet, zahlt 1½ tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, gibt für die arbeit 4 RDlr., hatt 1 pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

⅛ Bruer Matz ein Churländer, 7 jahr gewohnt, zahlt 1½ tonne roggen 1½ gersten, 1 haber, ist desz Hofes brauer, hatt 2 kleine Söhne, Gerdt vndt Christoffer, 1 vntuglich Pferdt, 1 Kuhe.

Pochokyllo.

Vor alters haben hie 6 bauren gewohnet.

¼ Weiko Tinno ein Erbpaur, zahlt 3½ tonne roggen, 3 gersten, ½ haber thut 3 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Hanno vnd Peep, 1 Pferdt vom H., 2 Kühe.

5/8 Parma Jaack ein Erbpaur, zahlt 6½ tonne roggen, 5 gersten, 2 haber thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze brüder, Mart vnd Wilm, 1 kleinen Sohn Michel, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

3/8 Julsz Peter ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 5 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

3/8 Parmo Tinno ein Erbpaur, zahlt 4 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 pferdt, 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

Ajakor.

Vor diesem haben 10 bauren hie gewohnet.

¼ Kaszer Jürgen auszm Terwestschen, vor 50 jahren herkommen, zahlt 4 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 4 Söhne, Paap, Hansz, Peep vndt Hansz, 2 können arbeiten, der dritte dient andern, der vierte ist noch klein, 1 vntuglich pferdt vom H., 1 Ochsz, 2 Kühe.

½ Sure Tinno ein Erbpaur, zahlt 6 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber thut 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Tinno so gebrechlich, 2 pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Punge Tinno ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 3½ gersten, 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Peep, 1 pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe. vor acht tagen mit alle seinem Korn abgebrandt.

¼ Tuse Hansz ein Erbpaur, zahlt 2½ tonne roggen, 2 gersten 1 haber thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Simon vnd Paap, einer kan arbeiten, 1 Pferdt, 1 Ochsen, 1 Kuhe.

3/8 Möller Wilm ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 brüder, Mert vnd Hansz, einer kann arbeiten, 1 pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Leppick Jane ein Erbpaur, sitzt ins ander jahr, hatt 1 kleinen Sohn Jane, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Summa 17¼ Siebenzehn, vndt ein Viertel Haken, wornach die statie zueentrichten, vnd der roszdienst zue leisten.

Pastorat baur

3/8 Tönnius auszm Revalschen, 15 jahr gewohnt, zahlt 3 tonne roggen, 3 gersten, 1½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Simon vnd Tönnius, einer kan arbeiten, 1 pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Randenhoff den 26 Septembr.

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzt der H. Kriegs Commissarius Andreas Buræus.

Ad 2. Vor alters ist esz ein Tiesenhausen gutt gewesen, bey Polnischer Regierung ist esz allewege zur Oeconomi gehalten worden.

Ad 3. 4. Jetzigem Possessori soll esz von Jhr Königl. Maytt. geschencket worden sein, weil selbiger aber im Reiche, sein keine copeyen verhanden.

Ad 6. 7. Vnvergebens ist nichts wiszendt; Wirdt auch nicht mehr beseszen alsz wasz allewege bey Pohlen Zeiten hiernach gehalten; dazue gehoren 2 kleine Höfe alsz Wigantmoysa vndt Sotack, welche vor alters absondere H. sollen gehabt haben; bey Polnischer Regierung sind sie allezeit zue diesem Oeconomihoff gehalten vnd gebrauchet worden. wieviel jegliches an Haken halte ist vnbewust. Dörffer vnd bauren sind vnten specificiret.

Ad 8. Ein vfer an der Wittschjerwe vngefehr auff 4 meile weges. Jm Randischen gebiete fleust die Embeck auff eine meile weges hindurch bisz an die Peddejegge, an welchen beyden vfern die Hewschläge nach diesem Hofe gehalten werden. Noch nach dem kleinen Höffchen Sotack auff eine halbe meile weges der eine vfer; die and[ere] seite gehoret nach Helmit. beym Hofe 5 teiche, so alle verwachsen.

48

Ad 9. Krüge sind keine verhanden. Zwey fertige mühlen, eine zue lappetup, die andere wihimala weski genandt. Drey wüste Mühlenstete, eine beym Hofe, eine im Dorffe lappetup, noch eine genandt Pallaweski.

Ad 10. Die alte Hofflage zue Randen wirdt allewege gehalten

Ad 11. Die grantze fängt sich an bey der Peddojegge, da ein grosz[er] Morasz gehet, so Cavelecht vnd Randen voneinander scheidet, herum bisz an das Dorff Kullakyllo, da esz sich bey einer kleinen brücken endet, von der brücken vbers landt, alda 3 Creutzsteine, bisz wieder an ein ander Morasz, welcher fast anderthalb meile weges lang, da esz an die Ringische grantze stoszet an das Dorff Raubokyllo, von dannen wieder ein Morasz, wodurch ein flieszchen Silve Oya genandt gehet bisz an einer brü[cke] von der brücken bisz in die Kannojegge, welche in die Wetschjerwe gehet, in welcher gräntzen an die Konnejegge die Ringischen auff 3 Kuystete Hewschläge haben, langst derselben wetschjer[we] auff 4 meile weges an die Embeck hienan, die durch die Wetschjerwe auszkombt, vnd langst derselben Embeck mit beyde[n] vfern, wie im 8 punct gedacht, bisz an die Oberpahlische bäche Peddojegge genandt, in welchen gräntzen auch das kleine Hoffchen Wigandt gelegen.

Die kleine Hoffstete Sotack, lieget absonderlich, 3 meileweg vber der Embeck, oberwarts der Wetschjerw nach Helmit hinausz, mit dreyen gesindern, gräntzet mit Felck, Walmus, Dückers Hoff vndt Ringen.

Ad 12. 13. Haben im Randischen gebiete eine eygene Kirche; Aber Kipasto kyllo, Herwo kyllo, lappatup, walguta, wigantomoysa, Nelwusta vnd Hannus Asi sambt moysa kyllo gehören zur Ringischen Kirchspiel. Die Randische Kirche steht in ihren mauren, aber vngedecket, gehöret niemandt mehr zue alsz dem Possessori desz gutes; Der Kirchen wird vom Cavelechtschen Pastori vorgestand. dafür er auszm Hofe jahrlich 4 tonne Korn, von jeglichem bauren jedes Korns 1 Külmet gerechtigkeit geneust; Vor alters sein der

Kirchen zum Pastorat vom Hofe Randen 2 Haken landes vermacht, worauff der Pastor newlich 2 bauren gesetzet, welcher etwas von den landern geneust; Die grantzen, weil selbige länder mehrentheils bewachsen, sind noch etwas vnrichtig.

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret vndt auff Haken gesetzt, wie folget.

Paggeverkyllo.

5/8 Andresz in Reuszlandt geboren, 30 jahr gewohnet, zahlt 3½ tonne roggen, 8 gersten, 4 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

⅛ Jaack desz vorigen bruder, zahlt 1½ tonne roggen, 1½ gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Jaack vnd Tönno, 1 vntauglich Pferdt, 1 Kuhe.

⅛ Tareper Jürgen ein Reusz von jugendt auff hie gewohnet, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Sohn Andresz, der fängt an zue arbeiten, sein Pferdt ist gestorben, hatt 1 Kuhe.

Kobstokyllo.

A° 641: — ¼ Jeska ein Reusz, disz jahr gesetzt, hatt 1 pferdt, 1 Kuhe.

Wehawakyllo.

¼ Leyka Matz auszm Karckschen, 13 jahr gewohnt, zahlt 3 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Sohn Peep beweibet, 1 pferdt, 1 Kuhe.

Kullakyllo.

⅛ Wilm Kröger ein lett, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, thut keine arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Jrwekyll.

⅛ Jrwo Simon, ausz Wihrlandt, 15 jahr sich im gebiete auffgehalten, für 4 jahren sich auff lande gesetzet, zahlt 2 tonne roggen, 2½ gersten, keinen haber wirdt zum Hofes brawer gebraucht, hatt 3 kleine Söhne Michel, Hansz vndt Reinick, hatt 1 pferdt, 1 Kuhe.

1 Jrbe Andresz ein Erbpaur, zahlt 11 tonne roggen, 9½ gersten, 3½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Sohn Jane, so beweibet, 2 pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

A°: 641: — ¼. Peter auszm Wehenkülschen, von jugend auff im gebiete gewesen, disz jahr gesetzet, hatt 1 kleinen Sohn Jaack, 1 Pferd, 1 Kuhe.

7/8 Tootz sein Sohn Hansz ein Erbpaur, zahlt 10 tonne roggen, 10½ gersten, 2 haber, ist des Hofes Schilter, hatt 1 groszen bruder Jacob, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

1. Jrbe Rein sein Sohn Hansz, ein Erbpaur, zahlt 10 tonne roggen, 11½ gersten, 1½ haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne so noch klein, Jane vnd Jaack, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Kippastokyllo.

1. Michel auszm Revalschen, 20 jahr gewohnt, zahlt 12 tonne roggen 10½ gersten 2½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Sohn Andresz, so arbeitet, 1 Stieffsohn Matto, beweibet, 2 pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

¼ Karjus Jürgen sein Sohn Micko, ein Erbpaur, zahlt 3½ tonne roggen, 3 gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 groszen bruder Hansz, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe

A°: 641: — ¼ Hattalatz Hinrich ein lett, disz jahr gesetzt, hatt 1 vntuglich pferdt, 1 Kuhe.

49

Wigand:

3/8 Karje Jane auszm Pernowschem, 10 jahr gewohnet, zahlt 5 tonne roggen 4 gersten, 3½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

Walgotto kyll:

¾ Tise Peep auszm Helmitschen, 13 jahr gewohnet, zahlt 9 tonne roggen, 11 gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 groszen bruder namens Michel, 2 Pferde, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

Lappetup kyllo

1 Wolli Mick, von Oesel, 9 jahr gewohnet, zahlt 10 tonne roggen, 9 gersten, 1 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Stieffsohn Andresz der fängt an zue arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

7/8 Ruttla Jaack auszm Elstferschen, 14 jahr gewohnet, zahlt 10 tonne roggen, 7 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Hansz, vndt Niclasz, 2 Pferde, 1 par Ochsen; Kühe sind gestorben.

3/8 Zöste Mickel ein Erbpaur, zahlt 5½ tonne roggen, 5 gersten, 1 haber thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

3/8 Puszep sein Sohn Hansz, ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 4 gersten 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 bruder Tinno, so arbeitet, 1 pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

⅛ Jwasch ein Reusz, 3 jahr geseszen, zahlt 2 tonne roggen, 1 gersten 2 haber, thut 1 tag arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Hansz vndt Andresz, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

⅛ Sauter Andresz ein Erbpaur, ein Müller vndt ein Schmiedt, zahlt 1 tonne roggen, 1 gersten ½ haber, hatt 1 pferdt, 1 kleinen Sohn Andresz. Kühe sind ihm gestorben.

NawastoRande.

3/8 Ranne Jaack ein lett, klein anhero kommen, zahlt 5 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Ante, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

¼ Ranno Simon auszm Terwastschen, in diesem gebiete erzogen, zahlt 2½ tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit hatt 1 kleinen Sohn Peep, 1 pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

A°: 641: — ¼ Sorla ein Finne, 3 jahr gewohnet, ist gantz arm, vnd gebrächlich, hatt 1 Sohn Simon, welcher anfangt zue arbeiten, 1 vntüglich Pferdt.

Sotack kyll:

¾ Thomasz, auszm Wehantschen, 20 jahr hie gewohnet, zahlt 6 tonne roggen, 8 gersten, 3 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Söhne Hansz vndt Hanno, einer kan arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Sittka Pawel von Roecht, 20 jahr gewohnet, zahlt 5 tonne roggen, 5 gersten 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen Sohn ludwig, 1 Pferd, 1 füllen, 2 Kühe. vor deme abgebrandt.

¼ Kebba Matz ein Erbpaur, zahlt 5½ tonne roggen, 5 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 groszen bruder Thomas, Pferde sein ihm gestorben, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

Wehanto küll.

½ Pick Jane ein Erbpaur, zahlt 10 tonne roggen, 10 gersten, 4 haber thut 4 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Jane, 3 Pferde, 3 Ochsen, 3 Kühe. Jst disz jahr frey, weil er nach der Revisoren abzug gantz abgebrandt, darin ihm ein Kind sambt Pferde vnd allem Viehe geblieben.

Norma kyll:

¾ Tyse Andresz auszm Karckschen, 14 jahr gewohnt, zahlt 6 tonne roggen, 6 gersten, 3 haber, zahlt 5 RDlr. für die arbeit, hatt 2 Söhne Pawel vndt Matt, einer arbeitet, der ander fängt an, 2 pferde, 1 par Ochsen, 1 Kuhe, die andern sein gestorben.

A°: 641: — ¼. Leppicke Simon, von jugend auff hie im gebiete gedienet, disz jahr sich gesetzet, hatt 1 kleinen Sohn Jane, 1 pferdt, 1 Kuhe.

1¼ Rabba Jaack auszm Wehantschen, 20 jahr gewohnet, zahlt 15 tonne roggen, 15 gersten, 4 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 Söhne Pawel, lyllo, vndt Köder, zwey arbeiten, der dritte fangt an, 2 Stieffsohn, Ante vnd Andresz so beweibet, 2 pferde, 1 füllen 3 Ochsen, 3 Kühe.

Rannokyll.

¾ Cubias Worste Jane, auszm Ober Pahlschen, bey Pohlen Zeiten sich gesetzt, zahlt 7 tonne roggen, 7 gersten, 2 haber, hatt 3 grosze Söhne Mert Peep, vnd Thomas, 2 sein beweibet, 2 pferde, 2 par Ochsen, 4 Kühe.

1 Sicka Jaack, auszm Techelferschen, zahlt für arbeit vndt Zehenden 40 RDlr., hatt 3 Söhne, Andresz, Tinno vndt Gerdt, einer ist beweibet, der dritte noch klein, 4 Pferde, 2 par Ochsen, 3 Kühe.

½ Parce Peep auszm Oberpahlschen, 20 jahr gewohnet, zahlt 4½ tonne roggen, 4½ gersten 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Jane vndt Peep, 1 Pferd, 1 füllen 1 par Ochsen, 2 Kühe.

½ Sicka Peep auszm Techelferschen, vber 20 jahr gewohnet, zahlt 2½ tonne roggen, 6 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Hansz vndt Reine, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

½ Jwaski ein Reusz, 25 jahr gewohnt, zahlt 6 tonne roggen, 7 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Andresz vndt Peep, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

⅛ Griska ein Reusz, 7 jahr gewohnet, zahlt 2 tonne roggen, 1 gersten, ½ haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Peter, 1 jung pferdt, 1 Kuhe.

50

1 Vnni Andresz ein Erbpaur, zahlt 14 tonne roggen, 10 gersten, 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Andresz, 2 Pferd[e], 2 par Ochsen, 4 Kühe.

A°. 641: — ¼ Kutt Hinrich ein Churländer, disz jahr gesetzt, hatt 2 kleine Söhne, Hinrich vnd Peter, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Sawi kyllo.

⅜ Pyragke ein Erbpaur, zahlt 3½ tonne roggen 3½ gersten, 1 haber thut 2 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Peep, Hansz, vndt Tönnius 2 können arbeiten, der dritte ist noch klein, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuh.

Koke Kaje ein Schwede, hatt nur einen fusz, zahlt 2 tonne roggen, 1 gersten, thut kein arbeit, hatt 1 Sohn Michel, 1 par junge Ochsen 1 Kuhe.

A°: 641: — ¼ Sulla Jaack auszm Karckschen, fürm jahr gesetzt hatt 1 pferdt, 2 Kühe.

A°: 641: — ¼ Hansz Frantzosz ein Schwede, disz jahr gesetzt, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

A°: 641: — ¼. Thomasz Weber ausz der Stadt, fürm jahr gesetzt, 1 kleinen StieffSohn Peep, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Mehemestkyllo.

¾ Locke Matz ausz dem Arrohoffischen, 7 jahr gewohnet, vor einen Randischen bauren gerichtlich vertauschet worden, zahlt 13 tonne roggen, 7 gersten, für die arbeit 10 RDlr., hatt 3 Stieff-Söhne, vnd 3 rechte Söhne, Tootz, Jane, Hansz, einer von denen arbeitet, die andern sindt noch klein, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 3 Ochsen vndt 1 Kuhe hatt er verkaufft, 1 Pferdt ist ertruncken, 2 hatt ihm sein Knecht entführt.

Lepping.

⅜ Lipping Andresz, auszm Dorptischen Hakelwerck, 12 jahr gewohnet, zahlt 3 tonne roggen, 7 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Ewerdt vnd Peep, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Vnnikyll

⅜ Sydor ein Reusz, 20 jahr gewohnet, zahlt 1½ tonne roggen, 4½ gersten, 1 haber, thut 1 tag arbeit, hatt 2 grosze Stieffsohne, Andresz vnd Jane, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

1/8 Clasz ein Einwohner, auszm Pernowschen, 3 jahr hie gewesen, zahlt 2 tonne gersten, hatt 3 Söhne Tönnius, Harre vnd Hinrich 2 dienen bey andern, der dritte ist noch klein, 1 Pferdt, 1 jung par Ochsen, 2 Kühe.

1/2 Paune ein Erbpaur, zahlt 6 tonne roggen, 5 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen bruder Andresz so arbeitet, 1 Pferdt 1 par Ochsen 2 Kühe.

3/8 Jeska ein Reusz, 20 jahr gewohnet, zahlt 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Fiodder, Simon vndt Tinno, 2 arbeiten, der dritte ist noch klein, der Vater ist gebrächlich 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

3/8 Zea Matz auszm Cavelechtschen, vor 30 jahren herkommen, zahl[t] 4 tonne roggen, 3 gersten, thut 2 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Hansz Jürgen vndt Mick, zwey konnen arbeiten, hatt 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

5/8 Kikasz auszm Cavelechtschen, 30 jahr gewohnet, zahlt 8 tonne roggen, 5 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Schwieger Sohn Hinrich, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

[A°] 641: — 1/4 Maggane Peep von jugendt auff im gebiet sich auffgehalten, disz jahr sich gesetzt, hatt 1 groszen Sohn Simon, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Sangolaküll

1 1/2 Olde Andresz ein Erbpaur, zahlet 16 tonne roggen, 22 tonn[e] gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 4 grosze Söhne, Jürgen, Peep, Reine vnd Tinno, 2 sein beweibet, 4 Pferde, 2 par Ochsen, 5 Kühe; 1 par Ochsen vndt etzliche Kühe sind ihme gestorben.

1 1/4 Oldi Mick ein Erbpaur, ist vnbeweibt, sein Vater newlich verstorben, zahlt 13 tonne roggen, 17 gersten 7 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 Pferde; 1 füllen, 2 par Ochsen, 3 Kühe, 2 par Ochsen sind ihme gestorben.

Pirte kyllo.

3/4 Rake Matz zahlt 14 tonne roggen, 18 gersten, 4 haber, ist ein Pohl hatt 12 jahr gewohnet, thut 5 tage arbeit, hatt 4 grosze StieffSöhne, Jaack, Jane, Hansz vnd Mert, wovon 3 beweibet, vndt einer sich vom Vater abgesetzt, 1 rechten Sohn Michel, 2 Pferde, 1 par Ochsen.

3/8 Jaack desz vorigen Sohn, vom Vater geschieden bleibt auff selbige[m] lande, hatt 1 pferdt 1 par Ochsen, hatt 1 kleinen Sohn Jaack.

Wirwekyllo.

1/4 Jost ein Churländer, in ein fertig gesind sich gesetzet, für sich gefunden geseet 6 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, hatt 2 kleine Söhne Jürgen vndt Tinno, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

1/4 Weigala Peter ausz dem Revalschen, bey Pohlen Zeiten herkommen, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 3 tage

arbeit, hatt 1 Sohn Tinno, so beweibet, 1 Pferdt, das ander ihm gestorben, 3 Kühe.

⅛ Pallo Peep auszm Karckschen, 25 jahr gewohnet, zahlt 3 tonne roggen 4 gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 vntuglich Pferdt, 1 Kuhe.

¼ Sicka Hansz auszm Arrokylschen, fürm jahr sich in ein fertig gesind gesetzet, zahlt 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, hatt 2 kleine Söhne, Mick vnd Hansz, 1 Pferdt, 2 Kühe.

Wetke ein Reusz, sitzt ins ander jahr, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

⅛ Karje Matz auszm Harrischen, bey Pohlen Zeiten hie gewesen, zahlt 1 tonne rogg[en] 1½ gersten, 1 haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Mart, 1 pferdt, 1 Kuhe.

A°: 641 — ¼ Silke Bix auszm Revalschen, fürm jahr gesetzt, hatt 1 pferdt.

A°: 641: — ¼ Luka Marcus auszm Revalschen, sitzt ins ander jahr, hatt 1 Sohn Jane, welcher gebrechlich.

Summa 26 Sechsz vnd zwantzig Haken, wornach die statie zue entrichten, vnd der Roszdienst zue leisten.

3 Haken tilk. [1]) 641.

51

Moysakyllo. Actum Arrokyll den 27 Septembr. 1638.

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzet Dittmar Meyer, ein liefflandischer vom Adell.

Ad 2. Jst zuevorn ein Dorff gewesen, vnd hatt zur Oeconomi nach Techelfer gehöret; Possessoris Vatern aber ist esz von König Sigismundo doniret, vndt jetzigem Possessori von Jhr Königl. Maytt. Gustavo Adolpho glorw: anged: confirmiret worden.

Ad 3. 4. Produciret Konigs Sigismundi donation de dato Warsow den 18 Apr: 1619 vnd hierauff Jhr Königl. Maytt. Gust: Adolph: confirmation, gegeben in Vbsala den 10 Novembr. 1629. No. 60. 61.

Ad 6. 7. Vnvergeben ist nichts verhanden, besitzet auch nicht mehr, alsz was allewege dazue gehöret. Dörffer vndt bauren sind vnten specificiret.

Ad 8. Jm Dorffe Ajamegge 2 Seen, die erste Ajameggejerwe, die ander hatt man nicht zue nennen gewust, welche halb nach luckamoysa gehöret; Jm Dorffe Derefer 2 Seen, eine genandt nabbajerwe, di[e] ander Wirritjerwe, so halb nach Arrokullo gehöret, noch bey selbem Dorffe eine grosze See, die Harpejerwe genandt, wie auch eine kleine See, Meddojerwe, welche halb nach Vdrin gehöret, noch eine kleine See, namens Koggrejerwe. 1 Bäche Helwejegge; 2 kleine flieschen lauffen durch Allist Oya vndt Nowooja, fischerey zur nothurfft.

[1]) Ebaselge. — Undeutlich.

Ad 9. Ein Krug vnd fertige mühle an der Rigischen Heerstrasze nachm Dorffe Derefer. Eine wüste mühlenstete Moyse genandt an der Helwantschen bäche.

Ad 10. Die Hofflage, Moysekyll, so zuevorn ein Dorff gewesen, wirdt jetzo gebrauchet, worauff vor alters 4 bauren gewohnt, wieviel esz an Haken gehalten, ist vnbewust.

Ad 11. Die gräntze fängt sich an nicht weit von der Harpschen See, alda liegt ein Creutzstein, welcher Moysekül vndt Werrowe kyll nach Techelfer gelegen von einander scheidet, von dannen durch eine Heyde bisz an einen graben Nawaweddoaja genandt, welcher graben durch die 2 Seen alsz Nawajerwe vndt Werritjerwe bisz in die Helwejeggische bäche gehet.

Ad 12 Gehören nach der Nüggenschen Kirchen im Techelferschen belegen, dahin sie auch ihre gerechtigkeit dem Pastori jeglicher jährlich jedes Kornsz 1 Külmet geben. welche Kirche beym Hofe Techelfer beschrieben worden.

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret vnd auff Haken gesetzet wie folget.

Ajamegge.

Vor diesem sollen 20 alhie gewohnt haben.

½ Hansz ein Erbpaur, zahlt 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Hansz vndt Peep, einer kann arbeiten, 1 pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Kerriska Peep ein Erbpaur, zahlt 1 tonne roggen, 1 gersten, ½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 rechten Sohn vnd 1 Stiefsohn, heiszen beyde Hansz, beyde grosz, hatt 1 pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

Derrefer.

Vor diesem sollen 20 alhie gewohnet haben.

¼ Jacob ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

A°. 640: — ¼ Andresz, von jugendt auff sich hie im gebiete auffgehalten, sitzt ins an[der] jahr, hatt 1 kleinen Sohn Hansz, 1 Pferdt 1 Kuhe.

A°. 640: — ¼ Kitt Gerdt, ein Reusz, sitzt ins ander jahr, hatt 1 kleinen Sohn Tönnius 1 Pferdt, 1 Kuhe.

A°. 640: — ¼ Mick von Oesel, ein Rademacher, sitzt ins ander jahr, hatt 1 kleinen Sohn Mello, 1 Pferdt.

A° 641: — ¼ Hinrich ein Pohl, disz jahr sich gesetzt, 1 Pferdt, sonst nichts.

A°. 640 — ¼ Timuski ein Reusz, sitzt ins ander jahr, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Kiewer Hansz ein Erbpaur, etzliche jahr verlauffen, nun wieder kom[men] vnd newgesetzt, hatt nichts.

Metzkyll:

A°. 640 — ¼ Jwaski ein Reusz, sitzt ins ander jahr, hatt 1 Pferdt vom H., 1 Kuhe.

Summa 1 Ein Haken, wornach die statie zueentrichten, vnd der Roszdienst zueleisten.

Arrokyllo. den 27 Septembr.

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzet Jhr Wolgeb: Gn: H. Petrus Sparre Reichs Rath.

Ad 2. Vor altersz soll esz ein Thumbherr beseszen haben, vnd die Hofflage zue Küllo Asin, da jetzt 3 bauren wohnen, gehalten worden, bey PohlenZeiten ist esz alle wege nach der Oeconomi zue Dörpt gebraucht worden.

Ad 3. Wolbemeltem H. Possessori soll esz von Jhr Königl. Maytt. doniret worden sein, weil er aber selber im Reich, ist keine copey verhanden.

Ad 6. 7. Vnvergeben ist nichts verhanden, Dörffer vndt Bauren sindt vnten specificiret.

Ad 8. Beym Dorffe Karejerwe, 2 Seen, eine namens Karejerwe, die ander Pittejerwe, welche gantz verwachsen. Vnter Kyllo Asin auch eine kleine See, so nachm Dorffe genandt wirdt, das halbe theil von der Nabbajerwe. Eine angräntzende bäche namens Helwejegge.

Ad 9. Zue Karrejerwe eine kleine Mühle, welche desz Herbsts vnd Vorjahrs nur mahlet.

Ad 10. Die Hofflage ist zue Arrokyllo geleget, so viel wiszentlich, haben im selbem Dorffe 5 bauren gewohnet, jetzo wohnt nur einer da, wie viel esz an Haken halte, ist vnbewust.

Ad 11. Die gräntze hebt sich an ausz der kleinen Harpschen See, dar ein Revier auszkombt, vnd geht bisz an die Cavelechtsche Mühle, Sowaweski genandt, von dannen eine grabe bisz an das Cavelechtsche Dorff Herenorm, so fort bisz an die Karrejerwische See, von der See ein Revierchen in die Helwejegge, dann längst der Helwejegge bisz an das Dorff Kylloasin, von dannen ein Revierchen ausz der Harpschen See, welche durch die Nawnsche See in die Helwische bäche fleust, in dieser gräntzen liegen 2 Techelfersche Dorffer, Werrewe, vnd welckeritz, die Voralters dazue gehoret.

Ad 12. Gehören zur Nüggenschen Kirchen, da sie auch gleichs andern Kirchspiels Kindern ihre gerechtigkeit leisten.

52

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret vnd auff Haken gesetzt.

Arrokyllo

¼ Wilsz Andresz auszm Randischen, 1 jahr gewohnt, zahlt 2 tonne roggen, 4 gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Andresz, 1 pferd, 1 füllen, 1 Kuhe.

[H] u d e k y l l [1]).

Vor alters habe hie nur 1 freybaur gewohnt.

1. Heddesz Hansz, Marcus sein Sohn, zahlt 13 tonne roggen, 11 gersten, 4 haber thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze brüder Jane vndt Peetz, 2 kleine Söhne Thomas vndt Hinrich, 5 Kühe, 2 par Ochsen 3 pferde.

1. Micko Hansz ein Erbpaur, zahlt 12 tonne roggen, 11 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze brüder, Jaack vndt Mert, 3 Pferde, 1 füllen, 2 par Ochsen, 4 Kühe.

K a r r i [j] e r w e.

Vor diesem sollen 15 alhie gewohnet haben.

1 Rasimus Paap ein Erbpaur, zahlt 13 tonne roggen, 11 gersten, 2½ haber thut 5 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 3 Ochsen, 3 Kühe.

1 Lalli Konni ein Erbpaur, zahlt 10 tonne roggen, 10 gersten, 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne Hansz vndt Tootz, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

¼ Tego Jaack ein Erbpaur, zahlt 4 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 4 Söhne, Hansz, Mert, Matt, vnd Peetz, 3 konnen arbeiten, 2 dienen andern, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

¾ Serwe Jwaski ein Reusz, 7 jahr gewohnt, zahlt 7½ tonne roggen 7 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Schwager namens Nall 1 kleinen Sohn Andresz, 1 Pferd, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Lutze Jaack auszm Techelferschen, 40 jahr hie gewohnet zahlt 3 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Sohn Tinno, so beweibet, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

¼ Lyllo auszm Pernowschen, vor 25 jahren sich hier gesetzet, zahlt 4 tonne roggen, 2½ gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Tinno vndt Matto, einer kann arbeiten, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

½ Jhatz Matt ein Erbpaur, zahlt 5½ tonne roggen, 4½ gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Matt, 1 pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

¾ Hausto Andresz ein Erbpaur, zahlt 8 tonne roggen, 7½ gersten, 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 groszen bruder Wilm, 1 kleinen Sohn Tootz, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

A°. 640: — ¼ Mona ein Reusz, sitzt ins ander jahr, zahlt nichts, hatt 3 kleine Söhne, Otto, Jaack, vnd Jürgen, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

A°. 640: — ¼ Nacka Jaack ein Poboll, zahlt 1½ tonne roggen, 1½ gersten 6 Dlr. Schw: für die arbeit, hatt weder Pferdt noch Kuhe.

A°. 640: — ¼ Serwe Jaack ein Erbpaur, ein Poboll, zahlt ½ tonne roggen, 1 gersten, hatt sonst nichts.

---

[1]) Pool algtähte köitest varjatud. Külale vastab (Die Hälfte der Anfangsbuchstaben ist durch den Einband verdeckt. Dem Dorfe entspricht) Jordrev. 1601 fol. 6 „Vsikyla oder Vskila“ ja Jordrev. 1627 fol. 328 „Vha kulla“.

Wesi Peter auszm Harrischen, bey Pohlen Zeiten herkommen, fürm jahr sich auff lande gesetzt, hatt 1 kleinen Sohn Tootz, 1 pferdt vom H.

Wellower.

Vorzeiten haben hie 5 bauren gewohnt.

1. Kegel Andresz ein Erbpaur, zahlt 13 tonne roggen, 9 gersten 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 grosze Söhne, locke Matz, so sich im Randischen gesetzet, Peetz vnd Peter so noch bey ihm, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Kyllo Asi.

¾ Mewesz Andresz auszm Taydelschen, bey Pohlen Zeiten herkommen, zahlt 9 tonne roggen, 5½ gersten, 3½ haber, thut 4 tage arbeit.

¾ Jure Mert auszm Techelferschen, bey Pohlen Zeiten kommen, zahlt 9 tonne roggen, 6½ gersten 4½ haber, thut 4 tage arbeit.

½ Jenni Andresz ein Erbpaur, zahlt 7 tonne roggen, 4½ gersten, 4 haber, thut 4 tage arbeit.

Summa 10 Zehn Haken, wornach die statie zueentrichten, vnd der Roszdienst zue leisten.

Cavelecht den 28 Septembr.

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzt der H. Larsz Sparre, Landh. vber Vbsal.

Ad 2. Vor altersz ist esz ein Tiesenhausen gut gewesen.

Ad 3. 4. Wolbemeltem Possessori soll esz von Jhr Königl. Maytt. Gustavo Adolpho glorw: anged: doniret sein, weyl selbiger aber im Reich, sein keine copeyen verhanden.

Ad 6. 7. Dasz noch etwas vnvergeben sein solte, ist nicht wiszendt. Vor alters hatt das Dorff Taydelma, Vllila, Wesiwer, Harjanorm, Kaimakyllo nach dem Kloster Falckena gehoret; bey Konigs Stephani Zeiten, sein sie nach dem Oeconomi Hoff Techelfer geleget worden. Die andern Höffe, alsz Cavelecht, Kongeta, vnd Detloffmoysa, welche vor alters ein gutt gewes[en] haben hernacher drey brüder der Tiesenhusen selbige getheilet, vnd drey Höfe darausz fundiret, bey Pohlen Zeiten aber sein sie alle nach dem Hofe Cavelecht geleget, vnd zur Oeconomi gehalten worden; die Dorffer vnd drin wohnende bauren sindt vnten alle specificiret. Ob selbige alle im donation briefe specialiter begriffen, ist vnbewust, sintemal die documenten nicht zur stelle.

Ad 8. Eine See beym Dorff Wesewer, die Wesewersche See genandt, welche halb nach Kerimoysa gehoret. Die grosze Harpsche See, so nahe beym Dorff Mahula gelegen, vnd mehrentheilsz nach Detloffmoysa gehöret. Beym Hofe Cavelecht sind 2 fertige vndt 2 verschlammete teiche. 2 kleine bäche, die erste Sowajegge, welches vnterm Hofe fürüber fleust, die andere Wehajegge, so vnterm Dorffe Vlila fürüber fleust. Noch die Embeck von d[er]

Pöddejegge an bisz an einen graben weddamse genandt, 3 meile weges in die länge, an welcher bäche auff beyderseiten die Cavelechtschen Hewschläg[e] sein. Fischerey ausz der Wesewerschen See vnd Vllilischen bäche zur nothurfft.

Ad 9. Bey der Cavelechtschen Kirchen 1 Krug. An der Sowischen bäche 4 fertige Mühlen alsz Mahalaweski, latziweski, Sowaweski, Naisaweski. Noch am selbem bäche 3 wüste Mühlenstete, Sibullaweski, Siderweski, Welma weski. noch nach Detloffmoysa 1 wüste Mühlenstete Rabbaweski genandt

Ad 10. Die Hofflage zue Cavelecht wirdt nebest der alten Hofflage zue Kongeta gehalten.

53

[A]d 11. Die gräntze hebt sich an von der Harpschen See, alda ein Creutzstein sein solle, geht bisz an das Dorff Vdrina, wor ein Revierchen, so Klein Vdrin nach Detloffmoyse gehörig, vnd grosz Vdrin von einander scheidet, lanst selbem Revier noch eine wüste Dorffstelle Tammistkyllo, da zuevorn 2 bauren gewohnet, so weiter nach der Mühlenstete Rabbaweski, von dannen längst einen Morasz bisz an das Dorff Kyllioya, dann ferner ein grosz Morasz bisz an das Dorff Sarakyllo, von selbem Dorffe an die Embeck, da die Oberpahlische bäche Peddejegge einfleust, welche das Randische gebiet von diesem Cavelechtschen scheidet, langst der Peddejegge gehet die gräntze auff ein Viertelmeil an das Revier Sarkooya, daselbst sich ein hoher Pener erhebet vnd Talckhoff vnd Cavelecht scheidet auff 2 meileweges, bisz an einen Holm weide Sara genandt, der Holm auch nach Cavelecht gehörig, von selbem Holm wieder ein Morasz eine meile lang bisz an die luwejegge, langst derselben, eine Meilewegs bisz in die Embeck, dakegen ein graben, weddewese genandt, alda sich wieder ein graben erhebet,WiragkaKaiwandt, so auff 1½ meile die Roechtsche vnd Taydelmasche gräntze von ein ander scheidet bisz an die bäche wehajegge, welche ausz der Wesewerschen See herauszkombt, am ende derselben See ein Morasz so Teydelmasch land vnd das Dorff Karrijerwe nach Arrokyllo gehorig von einander scheidet, bisz auff die Capellen S. Niclasz genandt, von der Capellen ein klein revier welweoya bisz wieder in die Harpsche See, da esz angefangen.

Ad 12. Die Hofflage Dettloffmoysa gehöret nach der Ringischen Kirchen. Sonsten hatt das gebiet Cawelecht eine eigene Kirche, so mehrentheilsz auffs new præpariret, wor nach vor alters 2 deudsche Haken landes geleget worden, welche der jetzige Pastor auch noch anjetzo in posses hatt, welcher von der bauren gerechtigkeit vnterhalten wirdt, hatt nebest dieser Kirchen auch die Randische zue bestellen. Das jus patronatus hatt der Possessor desz gutts.

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret vndt auff Haken gesetzt wie folget.

T a y d e l m a.

Vor altersz ist esz ein grosz Dorff gewesen, vnd nach der Oeco-

nomi nach Techelfer gelegen, nach Konigs Carols Zeiten ist solches nach Cawelecht gelegt, welcher Hoff auch zur Oeconomi gehalten, bey Menschen Dencken aber nur 7 bauren drauff gewohnt, wieviel esz an Haken halte, ist vnbewust.

¾ Cubias Wiskar Mart ein Erbpaur, hatt geseet 10 tonne roggen, 10 gersten 4 haber, hatt 1 Sohn Tootz, so beweibet, 3 Pferde, 2 par Ochsen, 4 Kühe, wird selb ander beym Hofe gebraucht.

1 Pulli Matt desz vorigen bruder, zahlt 9 tonne roggen, 11 gersten, 4 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Sohn Reine beweibet, 3 pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

3/8 Romaski ein Reusz, von jugend auff sich hie im gebiete auffgehalten, 10 jahr gewohnt, zahlt 4 tonne roggen, 5 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit hatt 1 kleinen Sohn Jane, 1 pferdt, 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

⅛ Truska ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 bruder Matt, welcher andern dient, 1 kleinen Sohn Jacko, 1 pferd, 1 Kuhe.

3/8 Knucke Peter ein Finne, 25 jahr gewohnt, zahlt 4 tonne roggen, 6 gersten 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Johann, 2 Pferde, 2 Kühe.

A°: 639: — ½: Nemmicke Hansz auszm Talckhofischen, jugendlich in diesem gebiete kommen, zahlt 5 tonne roggen, 6 gersten, 2 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 groszen Sohn Hansz, 2 Pferde, 2 Kühe. ist ein Einwohner beym Cubias.

A° 640: — ¼. Maxim sitzt ins ander jahr, ein Reusz, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Wannemagge Jürgen ein Einwohner, ein alter Kerl, ein finne, für 6 jahren herkommen, hatt 1 Sohn Jürgen, so andern dienet, hatt 1 pferd.

Sure Jürgen ein Einwohner, ein Finne, vor 7 jahren anhero kommen, zahlt ½ tonne roggen, 1 gersten, hatt 1 Kuhe.

⅛ Pihep Andresz ein Einwohner ein Finne, vor 4 jahren herkommen, zahlt 1½ tonne gersten, 1 loff haber, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Vllyla.

Jn diesem Dorffe haben bey Menschen Dencken nicht vber 10 bauren gewohnt, vnd soll selbiges 2½ Polnische oder 10 Deudsche Haken halten, auch ist disz Dorff noch der MoscowiterZeit nach Techelfer gehalten, hernacher nebest dem Vorigen nach Cavelecht geleget worden.

1. Marro lyllo ein Erbpaur, zahlt 10 tonne roggen, 8 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 grosze Söhne, Jaack, Hansz vnd lyllo, einer ist beweibet, hatt 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

1 Püsze Mewesz ein Erbpaur, zahlt 11 tonne roggen, 10 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Hansz vndt Matt, einer ist beweibet, hatt 1 Pferdt, das ander gestorben, 2 par Ochsen, 3 Kühe.

3/8 Herman Hansz ein Erbpaur, zahlt 3 tonne roggen, 1½ gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

1 Leni Matt ein Erbpaur, zahlt 8 tonne roggen, 8 gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 Sohn Reine, so beweibet, 3 Pferde, 2 par Ochsen, 3 Kühe.

½ Pattmut Jaack, von jugendt auff im gebiete gewesen, zahlt 4 tonne roggen, 6 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Schwager Peetz, 2 pferde 1 par Ochsen, 2 Kühe.

⅛ Püszemeck Hinrich ein Erbpaur, vom Vater fürm jahr sich abgesetzt, zahlt 1½ tonne roggen, 3 gersten, ½ haber, hatt 1 kleinen Sohn Andresz, 1 Pferd, 1 Kuhe.

1 Lubbe Mert ein Erbpaur, zahlt 11 tonne roggen, 8 gersten, 3 haber, thut 5 ta[ge] arbeit, hatt 2 Söhne vndt 1 bruder Sohn Peetz, Simon, Mell, 3 pferde 2 par Ochsen, 4 Kühe.

1. Räsze Jaack sein Sohn Mert ein Erbpaur, zahlt 10 tonne roggen, 9 gersten 2 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze brüder Peep vnd Hansz, 2 Pferde, 3 Ochsen, 3 Kühe.

54

[K a] y m a.

Vor alters haben hie 8 Bauren gewohnt.

¾ Kayma Hansz ein Erbpaur, zahlt 7 tonne roggen, 7 gersten, 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 3 grosze Söhne, Mart, Simon vnd Juckum, 2 pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Pontz Matz auszm Karckschen, 20 jahr gewohnet, zahlt 4 tonne roggen 3½ gersten, 1½ haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen Sohn Tönnius, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

⅛ Syrack ein Reusz 6 jahr gewohnt, zahlt 4 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 4 Stieffsöhne, Jeska, Zeska, Hanno, laurick, einer fängt an zuearbeiten, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

W e s z e w e r k y l l;

Vor alters haben 6 Bauren alhie gewohnet vnd ist disz Dorff auff 9 Deudsche Haken geschatzt.

1. Heduck Hansz ein Erbpaur, zahlt 10 tonne roggen 9 gersten, 4 haber thut 5 tage arbeit, hatt 1 groszen bruder Peter, 3 pferde 2 par Ochsen, 2 Kühe.

3/8 Saxa Peter ein Erbpaur, zahlt 4 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, wird zum Hofes brauer gebraucht, hatt 2 grosze Söhne Thomas vnd Andresz, 1 pferdt, 1 füllen, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

1 Tydeman Mick ein Erbpaur, zahlt 10 tonne roggen, 8 gersten, 4 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 grosze Söhne, Hansz, Caspar vnd Tootz, 3 Pferde, 3 Ochsen, 3 Kühe.

¾ Saxa Mick ein Erbpaur, zahlt 7 tonne roggen, 7 gersten, 2½ haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 Sohn Mick beweibet, 2 pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

3/8 Miska seine Wittibe, zahlt 5 tonne roggen, 5 gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Tonno, Thomas, Andresz, zwey arbeiten, 1 pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

5/8 Olaxe Hansz ein Reusz, von jugend auff hie gewesen, zahlt

7 tonne roggen, 6 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen bruder Jürgen, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

Harjenorm.

Vor alters haben in diesem Dorffe 15 Bauren gewohnt.

3/8 Zucka Andresz ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber thut 2 tage arbeit, hatt 1 groszen Stieffsohn Andresz, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

½ Wayno Peddo Jane ein Erbpaur zahlt 5 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hansz, 2 pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

¼ Kallisz Peter seine Wittibe, zahlt 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Simon vnd Thomas, einer fängt an zuearbeiten, 1 pferdt, 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

⅛ Sure Karwe sein Sohn Hinrich ein Erbpaur, zahlt 2½ tonne roggen, 3 gersten 1 haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

¼ Kurge Andresz ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 par Junge Ochsen, 2 Kühe.

⅛ Thomasz Kgarries ein Finne, jugendlich in diesem gute kommen, zah[lt] 1 tonne roggen, 2 gersten, ½ haber, thut 1 tag arbeit, hatt 2 grosze Söhne Me... vndt laur, einer dient anderwegen, 1 Pferd, 1 Kuhe.

⅛ Jürgen Kihn zue Dorpt geboren, 3 jahr geseszen, zahlt 3 tonne roggen, 3 gers[ten] 1 haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

¾ Pulla Hansz ein Erbpaur, zahlt 8 tonne roggen, 9 gersten 4 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Jane vnd Matt, einer kan arbeiten, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

⅛ Sarreb laur ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, 3 RDlr. für die arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Andresz, 1 pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

⅛ Petruski ein Reusz, von jugendt auff hie im gute gewesen, zahlt 3 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 1 tag arbeit, hatt 2 Söhne, Andresz vnd Peetz, einer kan arbeiten, 1 pferdt, 1 Kuhe.

Koddeneck Hansz ein Einwohner, auszm Randischen, zahlt 1 tonne gersten hatt sonst nichts.

Sowakyllo.

Vor alters haben 9 bauren vndt 1 Poboll hie im Dorffe gewohnet, v[nd] ist auff 9 Haken geschatzet worden.

1 Sowa Möller sein Sohn Thomasz ein Erbpaur, zahlt 10 tonne roggen, 8 gersten 2 haber, für die arbeit 8 RDlr., 2 kleine Söhne, Hansz vnd Tootz, 2 Pferde, 2 par Ochsen, 4 Kühe.

¼ Latze laur der Müller, ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

1 Jlli Hansz auszm Techelferschen, jung anhero kommen, 30 jahr gewohnt, zahlt 10 tonne roggen, 10 gersten 4 haber, thut 5 tage

arbeit, hatt 3 grosze Söhne Jürgen, Andresz, vnd Hansz, 2 pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

3/8 Juttus Mert ein Erbpaur, zahlt 4 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 par junge Ochsen, 1 Kuhe.

3/8 Sowa Thomasz auszm Oberpahlischen, 23 jahr hie gewohnet, zahlt 4 tonne roggen 4 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

1/8 Marten Kiwidt ein Erbpaur, zahlt 1 tonne roggen, 1½ gersten ½ haber, thut 1 tag arbeit, 2 kleine Söhne, Hansz vndt Mick, 1 pferdt, 1 Kuhe.

1/4 Sowa laur ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, 3 gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hansz, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Mahelakyllo.

Vor alters haben hie 8 bauren gewohnet.

1 Thotz Peddo ein Erbpaur, zahlt 7 tonne roggen, 10 gersten 4 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne laure vnd Jaack, der eltiste ist beweibet, vnd hatt sich vom Vater abgegeben, 2 pferde, 2 par Ochsen, 3 Kühe.

3/4 lexa Hansz ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 7 gersten, 4 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne Jaack vnd Thomas, hatt 2 pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

55

Jwaski ein Reusz, sich newgesetzt vnd abgebrandt, hatt nichts.

Michal ein Reusz, ein Einwohner, braucht keine lande.

Metzkyll:

Sanne Mert von Oesel, 10 jahr gewohnt, ist rein abgebrandt, hatt 1 Sohn Tenno, kan arbeiten, 1 füllen.

[V]drinkyll:

Vor alters sein hie 3 gesinder gewesen, vnd hatt 1½ Haken gehalten.

3/8 Matz auszm Helmitschen, bey PohlenZeiten herkommen, zahlt 3 tonne roggen, 2½ gersten 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen Bruder, Rikandt, 1 pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

[A]°: 639: — 1/4 Jurri auszm Dörptischen Hakelwerck, ins dritte jahr gewohnt, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Detloff[m]oysa, die [al]te Hofflage.

3/4 Piwy laur ein Erbpaur, zahlt 8 tonne roggen, 7 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Sohn Jane, der fängt an zue arbeiten, 1 SchwiegerSohn Tootz, der braucht das Weberhandwerck, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

1. Piwa Paap ein Erbpaur, zahlt 11 tonne roggen, 9 gersten 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 grosze brüder, Jane Peter vnd Hansz, zwey von denen sind beweibet, 3 Pferde, 3 Ochsen, 3 Kühe.

3/8 Warrasz Hansz ein Erbpaur, zahlet 4 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Jane vndt Andresz 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

[K]ylloya kyll:

Hie haben vorzeiten 3 Pobollen gewohnt.

⅛ Leppicke ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, 1½ gersten, ½ haber thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

⅛ Jürge ein Churländer, 20 jahr gewohnt, zahlt 2 tonne roggen, 1½ gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Lembewer.

Vor alters haben hie 6 Bauren gewohnt.

½ Jürgen ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 6 gersten, 3 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 par junge Ochsen, 2 Kühe.

⅛ Raucep Oelert sein Sohn Jacob Struck, ein deudscher Schmiedt hatt geseet 4 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, ist verordnet zum Hofes Schmiedt, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

⅛ Kirrikorri ein Reusz, 8 jahr gewohnt, zahlt 3 tonne roggen 3 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hansz, 1 Ochsz, das ander vom H., 1 Kuhe, sein Pferdt gestorben.

⅛ Fiodder ein Reusz, von jugendt auff hie gewesen, zahlt 2½ tonne roggen, 1½ gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hat 1 pferd, 1 Kuhe.

⅛ Jennesz Jwaski ein Reusz, von jugend auff hie gewesen, zahlt 2½ tonne roggen, 4 gersten, thut 1 tag arbeit, hatt 2 kleine Söhne Thomas vnd Peter, 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Meddokalla Jaack ein losztreiber, ist verlauffen.

Engokyll:

Vor alters haben hie 7 bauren, vnd 3 Pobollen gewohnt, vndt auff 6 deudsche Haken geschätzt worden.

½ Henge Matt ein Erbpaur, zahlt 6 tonne roggen, 7 gersten, 2 ha[ber] thut 3 tage arbeit, hatt 1 Schwiegersohn, Matz von Oesel, 2 pferde, 1 vntüglich par Ochsen, 2 Kühe.

⅛ Konger Hansz von Dorpt, 10 jahr gewohnt, zahlt 1 loff roggen, 1 tonne gersten, 2 Külmet habern, hatt 1 Sohn Hansz ein weber, 1 pferdt, 2 K[uhe].

3/8 Oelert Struck ein deudscher Schmiedt, Henge laursz Wittibe ge[frei]et, zahlt 4 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Stieffsöhne, laur vnd Niclasz, einer kan arbeiten, der ander ist gebrächlich, 2 Pferde, 2 Kühe.

⅛ Kutte Mart ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, 1 gersten, ½ habe[r] thut 1 tag arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Tinno vnd Hansz, 1 pferd, 2 K[ühe].

Sylke Bix auszm OberPahlischen, disz jahr sich gesetzt, hatt 1 pf[erd] 1 Kuhe.

Tulleasm.

Allewege nur ein gesindsstete gewesen, vnd auff 1 Haken geschätzet.

2 Tulste Hansz ein Erbpaur, zahlt 17 tonne roggen, 24 gerst[en] 5 haber, für die arbeit 20 RDlr., hatt 1 Sohn Tinno beweib[et] 4 Pferde, 2 par Ochsen, 5 Kühe. theilsz lande sollen ihm geno[m]men sein.

Sojaperra asm.

⅛ Hansz ein Reusz von jugendt auff im gebiete gewesen, 3 jahr auff lande geseszen, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, th[ut] 1 tag arbeit, hatt 1 pferdt, 1 Kuhe.

Kobblisz kyllo.

Hie haben vor diesem 12 bauren gewohnt, vnd hatt 6 Hake[n] gehalten.

½ Mick ein Erbpaur, zahlt 7 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Matz vndt Mart, einer ist beweibet, 2 Pferde, wovon einer vntüglich, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

1. Andresz ein Erbpaur, zahlt 11 tonne roggen, 10 gersten, 3 haber, thu[t] 4 tage arbeit, hatt 3 grosze Söhne, Henno, Jane vnd Peter, 2 pferde, 2 par Ochsen, 3 Kühe.

½ Tootz sein Sohn Andresz, ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen 4 gers[ten] 2 haber, 6 RDlr. freygeldt, hatt 1 Schwager Mart, 2 Pferde, 1 par O[chsen] 2 Kühe.

⅛ Waszili ein Reusz, von jugend auff hie gewesen, zahlt 4 tonn[e] roggen, 3 gersten, ½ haber, thut 1 tage arbeit, hatt 1 pferdt, 1 Kühe.

¼ Jurri auszm Revalschen, 20 jahr gewohnt, zahlt 4 tonne roggen, 3 g[ersten] 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

⅛ Simon Hammi, von jugendt auff im gebiete gewesen, geseet 1 tonne roggen, 1½ gersten, ½ haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 pferdt, 1 Kuhe.

Jerwekyll:

3 gesinder gewohnt vnd hatt 1½ Haken gehalten.

2 Jese Jurri ein Erbpaur, zahlt 20 tonne roggen, 24 gersten, 4 haber, zahlt freyg[eld] 20 RDlr., hatt 1 bruder Tinno, 2 kleine Söhne, Tinno vnd Tootz, 4 Pferde, 3 p[ar] Ochsen, 7 Kühe.

56

Tammetollo.

Zwey gesinder gewesen, vnd 1 Haken gehalten.

⅛ Laure, Jugendlich von den Pohlen hiehergebracht, zahlt 1 tonn roggen, 2 gersten, 1 haber, thut noch kein arbeit, hatt 1 pferdt 1 Kuhe.

⅛ Marcus ausz dem Revalschen, auch jugendlich anhero bracht, zahlt 1 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut auch noch kein arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

[T] e n n a s z a l k y l l o.

3/8 Harracke Jane ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 8 gersten, 1½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 groszen Sohn Jaack, 1 pferdt, 1 par junge Ochsen, 1 Kuhe.

½ Joste Mert ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 10 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen bruder Hansz, 1 kleinen Sohn Hannesz, 1 pferdt, 1 par junge Ochsen, 2 Kühe.

⅛ Clahsz Poigka ein Erbpaur, zahlt ¼ roggen, 2 tonne gersten, thut 1 tag arbeit, hatt 1 groszen bruder Matz, 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

¼ Tanni ein Reusz, 5 jahr gewohnet, zahlt 2 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Marcus, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe

¼ Jwaski ein Reusz, 6 jahr gewohnt, zahlt 2 tonne roggen, 3 gersten, 2 haber, 4 RDlr. freygeldt, hatt 1 kleinen Sohn Jürri, 1 pferdt, 1 Kuhe.

3/8 Tetterke ein Erbpaur, zahlt 3 tonne roggen, 6 gersten, 2½ haber thut 2 tage arbeit, hatt 1 pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

P o y h a k y l l:

Jn diesem Dorffe haben 14 gewohnt, vnd ist auff 6 Haken geschatzt worden.

7/8 Kyrcko laur ein Erbpaur, zahlt 10 tonne roggen, 7 gersten, 1½ haber thut 5 tage arbeit, hatt 2 Söhne, Jürgen vndt Peetz, drey haben sich abgesetzt, 2 Pferde, 2 par Ochsen, 3 Kühe.

⅛ Weyko laur desz obigen Sohn, zahlt 2 tonne roggen, 1 gersten, thut 1 tag arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Andresz, 1 pferdt, 1 Kuhe.

½ Jaack auch desz obigen Sohn, zahlt 7 tonne roggen, 5 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 füllen, 1 par Ochsen, 2 Kühe, ist mit seinem bruder zuesammen.

¼ Kalti Jaack ein Erbpaur, zahlt 6 tonne roggen, 4 gersten, ½ haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Jaack, 1 pferdt, 2 Kühe, ist für deme gantz abgebrandt.

⅛ Hanno Paap auszm Kirrempeischen, jugendtlich anhero kommen, zahlt 2½ tonne roggen, 2½ gersten, 1½ haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Tinno so gebrächlich, 1 Pferdt, 2 Kühe.

⅛ Jwaszki ein Reusz, zahlt 2½ tonne roggen, 3 gersten, ½ haber, thut noch kein arbeit, hatt 1 Pferdt, 2 Kühe.

¼ Potzki sein Sohn Andresz ein Erbpaur, zahlt 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen bruder laur, 1 pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

½ Kercko Peter sein Sohn Peter ein Erbpaur, zahlt 6 tonne roggen, 6 gersten, ½ haber thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen bruder Matt, 1 pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

½ Keszel Jürgen auszm Revalschen, bey PohlenZeiten sich gesetzt, zahlt 5 tonne roggen, 6 gersten, ½ haber, thut 3 tage arbeit,

hatt 2 Söhne Jürgen vndt Hansz, einer kan arbeiten, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

Wehawekyllo.

Vor diesem haben alhie 4 bauren, vnd 3 Pobollen gewohnt.

7/8 Kuth ein Erbpaur, zahlt 7 tonne roggen, 7½ gersten, 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 1 groszen Sohn Peter, 2 Pferde, 3 Ochsen, 3 Kühe.

7/8 Mell ein Erbpaur, zahlt 8 tonne roggen, 8 gersten, 3 haber, thut 5 [tage] arbeit, hatt 2 grosze Söhne Jaack vnd Hansz, 2 Pferde, 2 par Ochs[en] 4 Kuhe.

7/8 Tammicke Hansz ein Erbpaur, zahlt 7 tonne roggen, 7½ gersten 3 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze Sohne Annus vnd Jurr[i] 2 Pferde, 2 par Ochsen, 4 Kühe.

Sara kyllo.

3/8 Walli Tenno auszm Karckschen, berichtet, dasz zuvorn alhie 6 pa[uren] gewohnet, vnd selbiges Dorff auff 6 Haken geschätzet worden, bey Poh[len]Zeiten herkommen, zahlt 6 tonne roggen, 5 gersten, 1½ haber, thut 2 ta[ge] arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Micko, 1 pferdt, 1 Kuhe, 1 par Ochsen seind ihm gestorben.

1/8 Walli Jaack desz vorigen bruder, zahlt 3 tonne roggen, 2 gersten thut 2 tage arbeit, hatt 1 klein Sohn Tootz, 1 Ochsz, 1 Kuhe, sein Viehe ihme gestorben.

Pudzel Jane gantz verarmet, vnd krancklich, zahlet nichts.

Pallopee.

1/8 Mantel ein Erbpaur, gantz verarmet, zahlt ½ tonne roggen, ½ gersten, hatt 2 kleine Söhne, Jane vnd Annus, thut 1 tag arbeit, ha[tt] 1 pferdt, 1 Kuhe.

½ Kalle Mewesz Andresz, ein Erbpaur, zahlt 3 tonne roggen, 3 gers[ten] 1 haber, wirdt zum fischen gebraucht, hatt 2 Söhne Peep vnd Thom[as] so beweibet, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

1/8 Vdzal Maddi auszm Karckschen, bey Pohlen Zeiten herkommen, zah[lt] 1 tonne roggen, 1½ gersten, 2 RDlr. freygeldt, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Wehama kyll:

Strew gesindsstete, gehöret nach Nausekyll.

¾ Kawer Hanock ein Erbpaur, zahlt 7½ tonne roggen, 6 gersten, 3 haber thut 5 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hansz, 2 Pferde, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

¾ Welling Jürgen ein Erbpaur, zahlt 7 tonne roggen, 7½ gersten 2 h[aber] thut 5 tage arbeit, hatt 1 bruder Sohn Micko, so beweibet, 2 Pferde, 1 p[ar] Ochsen, 3 Kühe.

A°. 639: — 1/8. Welling Hinrich ein Einwohner, ein Rademacher, zahlt 1 tonne rog[gen] 1½ gersten, thut 1 tag arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Naisa kyllo:

Jn diesem Dorff sein vor alters 12 gesinder gewesen, vndt ist auff 6 Deudsche Haken geschatzt.

5/8 Cubias Karmi Tootz, ein Erbpaur hatt geseet 8 tonne roggen, 8 gersten, 3 haber, hatt 2 Söhne Andresz vndt Matt beyde beweibet, 3 Pferde, 2 par Ochsen, 4 Kühe.

½ Letti Jane ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 5 gersten, 2 habe[r] thut 3 tage arbeit, hatt 1 Schwiegersohn laure, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

57

½ Kusi Peep ein Erbpaur, zahlt 7 tonne roggen, 5 gersten 2 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 1 Sohn Jaack so krängklich, der ander ihm auff der Schwedischen Reise gestorben, 2 Pferde, 1 par vntügliche Ochsen, 2 Kühe.

¾ Herman sein Sohn Rein ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 6 gersten 4 haber, thut 4 tage arbeit, hatt 2 kleine Söhne, Hansz vnd Andresz 2 Pferde, 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

½ Naisa Hansz ein Erbpaur, zahlt 4½ tonne roggen, 4½ gersten 1½ hab[er] thut 3 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne Peep vndt Tootz, 2 pferde, 1 par Ochsen, 2 Kühe.

⅛ Mertschock Jürgen auszm Pernowschen, 20 jahr gewohnet, zahlt 1½ tonne roggen, 1 gersten, ½ haber, thut 1 tag arbeit, selbiger ist thode kranck, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

⅛ Mertschock Jaack auszm Pernowschen, 20 jahr gewohnt, zahlt 1 tonne roggen, 1½ gersten, ½ haber, thut 1 tag arbeit, hatt 1 pferd, 1 Kuh[e].

Michael ein littawer, ein Rademacher, braucht keine lande, zahlt auch nichts.

Summa 47¾ Sieben vnd Viertzig vnd drey Viertel Haken, wornach die Statie zueentrichten, vnd der Roszdienst zue leisten.

Dunckelmoysa, grosz Rehwald, Pextikyll vnd Vchtikyll: 1 Octobr.

Ad art: 1. Diesen Hoff besitzet der H. Wilhelm Vlrichs, ein liefflander, desz Königl. Hoff- vndt OberConsistorialgerichts Assessor.

Ad 2. Vor altersz ist die Hofflage, vnd das Dorff Rehwolde ein Soegen gutt gewesen, bey PohlenZeiten habens theilsz Pohlen, theilsz Jesuiten beseszen, Vchtykyll vnd Pextikyll, seind zur Oeconomi gehalten worden.

Ad 3. Possessoris H. Vater Johann Vlrich, desz Königl. Hoffgerichts VicePræses hatt bemelten Hoff Ao 1632 den 31 Januarii zue Riga von einem Rigischen Bürger Hinrich Wulff durch einen Kauff an sich [ge]bracht, Welches Jhr Königl. Maytt. Gustavus Adolphus glorw: anged: zu Augsspurg den 23 Maij eodem Anno ihme confirmiret. Der Kauffbri[eff] alsz auch die Königl. Confirma-

tion, so wol Jhr Königl. Maytt. donatio[n] an den Capitein Sigismund Beckern, sub dato Westera, den 1 Mart[ii] Ao 1630 benebest einen Kauffcontract zwischen bemelten Capitein vndt Hinrich Wolff sub dato Riga den 14 Aug: Ao 30. wird in originali produciret.

Ad 4. Von diesen allen sein 2 vidimirte copeyen, so mit den rechten Originalibus collationiret vnd gleichlautend befunden, eingeliefert, vnd dem Revisionbuch beygeleget No 62. bisz 65.

Ad 6. 7. Vnvergebens ist nichts verhanden; Wirdt auch nichts mehr gehalten, alsz was im donation brieff begriffen, vndt vor alters dazue gehoret. Wieviel esz an Haken gehalten, vnd noch halte, ist vnbewust.

Ad 8. Keine Seen. 2 fertige teiche vnterm Hofe, wie auch eine [Müh]lenteiche, eine kleine bäche die Vchtsche bäche genandt. 2 fischzüge in der Embeck nach dem Dorff Pextikyllo vnter Has[e]low.

Ad 9. Ein Krug am Kirrempeischen wege, 2 Mühlen im Dorffe P[ex]tikyllo.

Ad 10. Wirdt die alte Hofflage gehalten.

Ad 11. Dunckelmoysa gräntzt mit Klein Rehwold, Koust, Cambi, mit dem Dorffe Terwant, Jllinorm, vnd luckemoysa.

Ad 12. Das Dorff Rehwold gehört nach der Cambischen Kirchen, Vchtikyll nach S. Johanniskirchen in Dörpt. Pextikyllo nach Wen[do]. Jegliches Dorff zahlet seinem Pastori jährlich die gerechtigkeit jeglicher Paur jedes Korns 1 Kyllmet.

Die Bauren laut der Jnstruction examiniret, vnd auff Haken gesetzt wie folget.

V c h t y k y l l:

Jn diesem Dorff haben vorzeiten 6 Bauren, vnd 4 Pobolle[n] gewohnet.

¾ Vchte Hansz ein Erbpaur, zahlt 10 tonne roggen, 10 gersten, 4 haber, geht die gantze woche zur arbeit, hatt 2 kleine Söhne Hansz vndt Peter, 2 Pferde, 1 Ochsz, 3 Kühe.

1 Vchte Mert ein Erbpaur, zahlt 10 tonne roggen, 10 gersten, 4 haber, thut wochentliche arbeit, hatt 2 grosze brüder, Hansz vndt Pell, 1 kleinen Sohn Jaack, 2 Pferde, 3 Ochsen, 4 Kühe.

¾ Raucep Bartus auszm Wrangelhofischen, hatt 2 jahr gewohnt, v[nd] sich auff fertige lande gesetzt, zahlt 5 tonne roggen, 6 gersten, 2 haber thut 5 tage arbeit, hatt 3 grosze brüder, Tönnius, Peter vndt Jane, einer dient anderwegen, hatt 2 kleine Söhne, Jürgen vndt Hansz, 2 Pferde, den dritten vom H. 2 Kühe.

½ Peter Nop ein Erbpaur, zahlt 5 tonne roggen, 5 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen bruder Bartelt, 1 kleinen Sohn Hansz, 2 Pfer[de] 1 Kuhe.

¼ Pallo Jaacke Hansz auszm Dörptischen Hackelwerck, bey PohlenZeiten mit dem Vater herkommen, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Jaack, 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 2 Kuh[e].

¼ Kolluck Stephan ein Reusz, bey Pohlen Zeiten sich hie

gesetzt, zahlt 3 tonne roggen, 3 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hansz 1 Pferdt, 1 Kuhe.

¼ Jochim ein Erbpaur, zahlt 3 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne Peep, Hinrich vndt Tootz, zwey können arbeiten, hatt 2 Pferde.

⅛ Andresz ein Reusz, bey PohlenZeiten herkommen, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 1 kleinen Sohn Hansz, 1 par Och[sen] 2 Kühe.

⅛ Kröger Jane ein lett, zahlt 1 tonne roggen, 1 gersten, thut 2 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

58

Pextikyllo.

Hie haben Vorzeiten 8 bauren gewohnet.

1 Narritz Reine auszm Haselowschen, 30 jahr gewohnt, zahlt 10 tonne roggen, 10 gersten, 4 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 3 grosze Söhne, Hansz, Mert vndt Andresz, 2 Pferde, 2 par Ochsen, 3 Kühe.

1 Roye Jaack auszm Jllmatzschen, bey PohlenZeiten sich hie gesetzet, zahlt 10 tonne roggen, 10 gersten, 4 haber, thut 5 tage arbeit, hatt 2 grosze Söhne, Mell vndt Jaack, 2 Pferde, 2 par Ochsen, 3 Kühe.

⅜ Mertze Jaack ein Erbpaur, zahlt 4 tonne roggen, 4 gersten, thut 3 tage arbeit, hatt 2 Pferde, 2 Kühe.

¼ Sunter lyllo ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 Pferdt, 1 Ochsz, 2 Kühe.

¼ Pysicken Hansz ein Reusz, bey Pohlen Zeiten herkommen, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne 2 können arbeiten, einer von denen dient andern, Jürgen, Hansz vnd Reine, 1 Pferdt, 1 füllen, 1 Kuhe.

¼ Naritz Tootz seine Wittibe, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 4 Söhne, Henno, Ewerdt, Waszile, Paap, 2 können arbeiten, 1 Pferdt, 1 Ochsz, 1 Kuhe.

¼ Hinrich auszm Dörptischen Hakelwerck, bey PohlenZeiten sich gesetzt, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 1 groszen Sohn Reine, 1 Pferdt, 2 Kühe.

⅛ Keicke Jane auszm Kirrempeischen, bey PohlenZeiten herkommen, zahlt 1 tonne roggen, 1 gersten, 1 haber, thut 2 tage arbeit, hatt 4 grosze Söhne, lyllo, Mick, Hansz, vndt Gerdt, dienen alle andern, 1 vntüglich Pferdt, 1 Kuhe.

[R]ehwold.

⅛ Waszike Hansz ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 hab[er] thut 2 tage arbeit, hatt 4 kleine Söhne, Mert, Peter, Tootz vnd Jane 1 vntüglich Pferdt, 1 Kuhe.

½ Sarla Tönnius ein Erbpaur, zahlt 4 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne Jaacke, Tootz vnd Hansz, zwey konnen arbeiten, hatt 1 Pferdt, 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

½ Bruer Jürgens Wittibe, zahlt 4 tonne roggen, 4 gersten,

2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 3 Söhne, Jürgen, Hansz vndt Tönnius, 2 k[ön]nen arbeiten, hatt 2 Pferde, 1 Ochsen, 2 Kühe.

½ Mutzka Tootz, auszm Dörptischen Hakelwerck, bey Pohlen-Zeiten herkommen, zahlt 4 tonne roggen, 4 gersten, 2 haber, thut 3 tage arbeit, hatt 2 grosze auffzügling Tootz vndt Jane, 2 Pferde, 2 Kühe.

Summa 9⅛ Neun vnd ein achtel Haken, wornach die statie zue entrichten, vnd der Roszdienst zue leisten.

Klein Rehwold dem Majoren Szoegen zueständig.

Rehwoldt.

Vorzeiten sollen alhie 2 bauren vnd 2 Pobollen gewohnt haben.

½ Koke Jane auszm Dörptischen Hakelwerck, 20 jahr gewohnt, zah[lt] 4 tonne roggen, 4 gersten, 1 haber, 4 RDlr. freygeldt, hatt 1 groszen bruder Peep 2 Pferde, 1 Ochsen, 2 Kühe.

¼ Latze Jürgen ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, 2 gersten, 1 ha[ber] 4 RDlr. freygeldt, ist gar allein, hatt 1 par Ochsen, 1 Kuhe.

¼ Renni Peter, jugendlich mit dem Vater ausz lettlandt herkom[men] disz jahr sich in ein fertig gesindt gesetzt, gibt in diesem jahr noch nichts, hatt 1 Pferdt, 1 Kuhe.

Summa 1 Ein Haken.

Walgaristima vnd Tammamoysa.

Ad art: 1 Diese länder besitzet der H. Secretarius desz Königl. Hoffgerichts Paulus Helmes, ein Rigischer von geburt.

Ad 2. Walgeristima, welches 1½ meile weges von der Stadt Dörpt am Rigischen wege in seinen eigenen gräntzen liegt, soll bey der Pohlen Zeit von einem Woze oder Polnischen landboten sein gehalten worden. Tammemoysa, so ein par schosz weges von der Stadt liegt, vndt sein[e] eigene gräntzen hatt, soll vorzeiten ein Bürgermeister zue Dörpt, namensz Gröling beseszen haben, bey der PohlenZeiten aber hatt esz Wazniszki durch seine bauren bearbeiten laszen.

Ad 3. Bemelter Possessor hatt selbige länder vom Secretario desz Ober Consistorii Samuel Ackerbaum (deme esz von S. Hochwolgeb. Gn: hiesigem H. General Gouuerneurn ao 636 den 15 Febr. auff fernere Königl. Confirmation gnädigst doniret, auch den 17 ejusdem mensis et anni immittiren laszen, welche donation folgends den 18 Martii selbiges jahres, von der löblichen Konigl. Regierung mit dreyjähriger freyheit confirmiret worden) ao 637. den 16 Maij mit allem zuebehör vmb ein gewiszesz gekaufft, welchen Kauff S. Hochwolgeb: Gn: der H. General Gouuerneur im namen Jhr Königl. Maytt. gnedig confirmiret.

Ad 4. Von allen sein 2 vidimirte copeyen eingeliefert, vnd dem Revision buch beygeleget. No

Ad 6. 7. Dasz noch etwas sein solte, so vnvergeben were, ist vnbewust, bey Walgaristima wirdt nichts mehr gehalten, alsz was allewege dazue gehöret, vnd soll das jenige von den Polnischen Revisoren auff einen Polnischen Haken gesetzet worden sein, anjetzo aber steht ein dicker waldt drauff, vnd hatt in allem nicht mehr alsz 7 tonne ackers, darauff Possessor in diesem jahre ein jungen Churischen Bauren namens Andresz gesetze[t] ihm mit einem Pferde, vnd brodt Korn verstrecket; auff diesem lan[de] ist auszerhalb einen brunnen weder Hewschlag noch waszer; der Baur h[att] weder Kind, Kuhe, noch Kalb; disz jahr hatt er ein klein Kathe aufzubawn ange[fangen]

59

Tamistmoysa ist bey PohlenZeiten auff einen Polnischen Haken geschatzet worden, worauff vorgedachte Watzinski 4 bauren Miriherck, Killatotz, vnd Sitwitzki Matt vnd noch einer, welchen man nicht zue nennen gewust, gewohnet, nach deme aber dieser Krieg eingeschlagen sind die bauren verlauffen, die Katen abgebrandt, vnd das landt bisz dato wüste geblieben, davon immittelst ein gutt theil mit einem dicken strauch bewachsen, das vbrige brauchen etzliche vngewisze leute ausz hiesigem Hakelwerck vmb den bloszen zehenden jahrlich ausz zuearbeiten, welches, weiln das landt albereit abgemergelt, nicht lange wehren kann; hiebey ist noch ein Hewschlag an der Embeck, Grölingsholm genandt, sonst ist auff diesem lande, weder Mensch noch Kate, hatt auszerhalb einen alten teich gantz kein waszer; Wasz der vierte Baur bey Wazinski Zeiten von Tammamoysa eingehabt, solches besitzet anjetzo Andresz der Koch, vnd gehoret das stücke landes nunmehr nach Techelfer.

Ad 8. 9. 10. Keine Seen, bache, Krüge, Mühlen, auch keine Hofflage.

Ad 11. Haben ihre eigene gräntze, wie oben gedacht.

Godthardt Wilhelm v. Budtberch Rittm. vndt landtrichter m. p.

Kiritamoysa.

Ad art: 1. Dieses Höffchen besitzet H. Johann Meerfeldt, Königl. Revisor.

Ad 2. Bey alten deudschen Zeiten hatt esz ein Dücker, vnd darnach ein Lewolde beseszen, von der zeit an esz allewege ein absonderlich gut gewesen, auch von vnterschiedlichen Persohnen possidiret worden, dasz esz also niemalen nach Techelfer gehöret, Jnmaszen esz auch bey Polnischer Regierung von einem Pohlen Stanisla Kourowski, nach deszen thode von Bartholomæo Wiebers beseszen, bisz esz endlich bey jetziger Regierung bemeltem H. Possessori assigniret; welches gütchen mit seinen eigenen gräntzen vnd mahlen vmbcircket, wie solches alles ausz E. E. Rat[h] der Stadt Dorpt beygefügten gezeugnusz mit mehrem zuersehen.

Ad 3. 4. Possessori ist esz von Jhr Erl. hochwolgeb: Gn: jetzigen H. General Gouuerneurn doni[rt] vnd immittirt, welches ihm von der jetzigen löblichen Königl. Regierung confirmirt, w[o] von vidimirte copeyen eingeliefert worden.

Ad 6. 7. Jst nichts das noch vnvergeben sein solte; sonsten sein noch Hewschläge, so auszer d[en] gräntzen liegen, vnd allewege zue dem Höffchen gehoret haben; an der Embeck ein Hewschlag genandt Muckser auff ein Kuystete: lallimegge auch auff ein Kuystete; auff dem Holm Sausar an der Ecke nach der Stadwerts 4 Kuystete: Noch ist ein Hewschlag oben an der Embeck, so verwachsen.

Ad 8. 9. Keine Seen, bache, Krüge, Mühlen. nur 2 vnfertige teiche.

Ad 10. Nicht mehr alsz die kleine Hofflage.

Ad 11. liegt in seinen eigenen grantzen, wie oberwehnt.

Ad 12. Gehöret hie zur S. Johannskirchen in Dorpt:

Die Bauren.

Tilkann[1])

Wird auff ½ deudschen Haken geschatzet

Kitz ein Erbpaur, zahlt 2 tonne roggen, sonst nichts, thut 2 tage arbeit, hatt 3 erwachsene Söhne, Mik, Michel vnd Tootz, 1 Pferd, 1 Kuhe.

Tonnius sitzt auff Hofesfelder, Ein Erbpaur, vor 2 jahren gesetzet, hatt 1 erwachsenen Sohn Peter, 1 Pferdt, 1 füllen, 1 par Ochsen, 3 Kühe.

J. Meerfeldt m. p. Hans Schlodtman m. p.

66

Reuision so Anno 1638 Jm September gehalten in den Gebietern

Kirrenpeh. Sommerpahl. Pilepahll. Kyoma. Perrest. Bartsch Moyza.

Jtem Neühausen und Salusz Moysa. Rogosinsky und Bentenhoff. Koss oder Fytingshoff. Senna. Schönangern oder Rosenhoff. Raughoff. Kassaritz.

67

Das Hauss Kirrenpeh

Der Poszeszor dieses Hauses vnd Guttes — Jst der Königl. H.

[1]) Võiks lugeda ka (Könnte auch gelesen werden) „Tilkame".

CammerRaht vnd Kriegs Commissarius H. Måns Martensohn Palm — Residiret Jtzo in Schweden.

Dis Hausz von den Creütz herren erbawet, soll von alters nach den Creützherren den Bischoffen zu Dörptt gehöret haben. Nach des Moschowiters Zeiten aber Jst es zur Starostey gemachet worden, vnd nach Polnischen Rechten vnterschiedlichen Herren verliehen worden, bald Polnischer, bald Littawischer, bald teütscher Nation, bisz entlich vor recuperirung dieses Landes, der Leste Starost gewesen Gotthard Johan Tysenhusen, der es von dem Starosten Lasky abgekaufft — Ao 1625 nach recuperirung dieses Landes hochgedachtem H. Cammerrath von Königl. Maytt. Christm: Gedecht: doniret worden, wie solches das vidimus auszweiszet. Der Jtzigen Königl. Maytt. confirmation aber ist nicht aufgewiesen — Vnd sein vbergeben 2 vidimirte Copeyen, das eine vnter Sr WollEdlen gest. H. Landthöwdings H. Fabian Wrangels vnd Joachimi Gerlachs, der Stadt Dörptt Secretarij händt. vnd subscription: das ander vidimus vnter subscription

Vnter diese Starostey befinden sich keine absonderliche adeliche gütter, wie dan auch keine andere Lande, Pauren Hewschlege, fischereyen, Seen, Wiltnuszen etc., so dem Poszeszoren vnd Pauren wiszentlich, nur was von alters zu der Starostey gehörig, vnd vermeinet man, das noch Gütter vnd Lande von der Starostey abkommen, so von alters darnach gehörigk, vnd Jtzo von andern gehalten werde, so der Königl. H. Cammerath zu streiten hatt.

Seen befinden sich nach dem Hausze diese die vornehmsten — Die Waggell welche ohngefehr ein Meile langk vnd ein halbe meile breith, woran nach Kirrenpehwerts auf der eine Seite anliegen Kirrenpeh vnd Sommerpahll. auf der ander seiten gegen vber aber die Gütter Raug vnd Kaszeritz, ausz dieser groszen See fleuszt ein strohm ohngefehr ein falckneten Schusz weit in ein ander See, so da heiszt die Tammel, die ist ohngefehr langk ein Viertellmeill vnd bald so breith, grentzet auf der eine seiten mit Kirrenpeh, auf der ander Seite mit Kaszaritz, wodurch dan an einem ende der vorige strom fleüszet weiter Kirrenpey vorbey nach Rapy[n] vnd dan in den Peybas — Sein fischreich vnd an allen ecken woll zu fischen: Noch sein andere geringe Seen vnd flieszchen, wie hernach sollen specificiret werde[n] Hatt vnterm Hausze an der brücken eine Stadoll oder Krug davon Jtzo das Jahr von einem Augustinus Baumgard gegeben wirt 20 RDlr. Heur, vnd braucht etwas Hewschlege, so dabey liegen. Man kan auch in Dorff Karlitz am Dörptischen Wege 5 meilen vom Hausze vnd 5 meilen von Dörptt, wegen gutte gräsung einen Krug fundiren, wie mans dan, da es sein kan, zu thun gedencket. — sonsten nirgendt.

Man hat bey Pohlnischer regierung vnter den dahmahligen Starosten H. Lacsky gefundiret, diese 4. Höffe als Wærra Moy[sa] Waymel Moysa, Schwartzenbachs Moysa vnd Karlitz Moysa Diese 2 Hoffe aber als Waymel vnd Werra Moysa sein heutiges tages in esse, die andern beide Hoffe aber sein hernach mit Pauren besetzet:

dan der Latsky die andere beide Hoffe als Karlitz vnd Mustjehmoysa oder Schwartzbachshoff die zuuorn vnd vor alters nur Dörffer gewesen, zu Höffe gemachet; den einen als Karlitz zur lust, wan Ehr auf vnd abe nach Dorpatt gereiszet, den andern als Schwartzbechshoff vmb gutte gräsung zur Stutterey. Wærra Moysa lieget vnter dem Hausze ohngefehr ein gutt falckneten schusz an derselben Bäche — hat verstrewete Ackeren — Waymel Moysa aber lieget nach Dörpt werts ½ meill ohngefehr vom Hausze, hat vnterm Hoffe

68

2 Seechen, haben keine sondere einflusz, als ein kleine mühlen fliesz-chen fleusz herausz in die grosze bäche, treibt die Hoffes mühlchen WaymelKywi genandt.

Nach diesem Hausze liegen diese Mühlen so fertig — als Roszma Kywi — Rawakywi vnd WarwostaKywi, so die Pauren halten — wouon sie Järlich 2 Dlr. geben, die andere liegen wüst als KeepaKulla weszky, Lutzu Kywi, Kaigola Kywi, Wesznora Kywi, vnd KarlitzKywi.

Die gräntze vom Hausze nach Kaszeritz ist weiter nicht alsz ein gutt falckneten schusz — vom Hausze nach Sommerpahlen 1 Meill — Jtem vom Hausze nach Kellitzwerts auch auf 1 meill, weiter vom Hausze nach Tedwens vnd Aya Hoff, Zwischen Jhre strewlande hinein, auf 5 meilen — vnd dan vom Hausze nach Koggositz die grentze auf 4 meiln vnd referiren die Pauren, das die grentze mit Koggositz sein soll allda ein grener Baum vnd tieffer gruben welches aber noch streitig — vnd entlich nach Rapynwerts die grentze auf 4 Meilen, vnd liegen in dis gebiet verstrewet Perrest Moyse vnd BartschMoyse: doch Bartsch Moyse grentzet dazwischen auf der einen Seiten auch mit Rapyn — vnd letztlich vom Hausze nach Bentenhoff erstreckt sich die grentze auf 1½ Meilen.

Der Hoff Wærra Moysa soll halten Ackerlande ohngefehr 2 Hacken, vom Hoffe Waimel, weisz man von Hacken nicht Sein alda viell Rödungen.

Wüste Pustuszen sollen noch verhanden sein.

Noly Pustosz. Riste Pustosz. Prekowsky Pustus. Naho Pehsa Pustus bey Nawaküll a.

Bey Pickerküll a Seppe Pustus. Jwaszk Jury Pustus. Thewa Pustus.

bey Kiepa küll a Nawaka Pustus.

Bey Warbstküll a Lutzke Pustosz. Marro Pustus. Lokko Andre Pustus. Themola Pustus. Karla Perra Pustus. Kirpe Pustus.

Bey Mamestküll a Mexti Jury Pustus. Pallo Jaek Pustus. Kakko Pustus. Hunty Pustus. Waydora Pustus. Kogla Pustus. Rauga Pustus. Ketti Hansz Pustus.

Bey Himmewitz Dorff Sittakakima Pustus. Hemmela Petri Pustus.

Porsa Pustus zu Mextküll a. Lutzka Pustus bey Wannoküll a.

Pustalla Pustus. Lewo Pustus bey Saggoküll a.

Hatt diese folgende wüste Seen so dennoch meist mit fischen sein, bey den Dörffern, Höffen vnd im Busche liegend: als.

Pikk Jerw. Waimola Jerw. Losza Jerw. Kirstwa Jerw. Maxi Jerw. Kaszika Jerw. Sewa oder MustJerw. Kaugala Jerw. Wardia Jerw. Hennaste Jerw. Wannakulla Jerw. Reszma Jerw. Linnalots Jerw. Dazu 1 grosz theill Tammell vnd ein grosz theill von Waggola.

Hatt vnterm Hausze an Kaszaritz seite eine feine fischteiche hart an die grosze bäche, auf die ander seiten vor der brücken drey kleine verfallene teiche.

Es berichten 2 alte Pauren als Kotty Mert vnd Koygull Kallasz — das einer Falckenberg genandt, der es von dem ersten Starosten Lasky gearrendiret haben solle, die Länder habe vbermeszen laszen — vnd die Pauren auf stehende gerechtigkeit gesetzet — haben dazu gebrauchet schnüre von 60 vnd etzliche fadem langk, etzliche mahll vmb den Kopff vnd etzlich mahll vmb den Daumen; Womit sie gemeszen den Pauren auf ein Viertell Hacken 3 felder, vnd in ein Jedes felt hat man einsehen können acht Paur löffe, Jst (wan derer 9 Külmet auf eine Stockholmische tonne gehen) Sein derer 7 Külm: auf einen Loff gangen — Wie woll der ander Sagt derer 8 Kül: auf solchen Loff gegangen sein — Haben dauon wochentlich arbeit zu

69

5 tage thun müszen — Haben daneben Stehende gerechtigkeit thun müszen

Dis ist die Stehende gerechtigkeit so sie vor diesem vor Ao 1600 gethan.

Vom Hacken.

Roggen 12 loff à 7 Kül. Paurmasze — Gersten 12 löffe — Habern 12 löffe — Weitzen 1 loff — Erbsen 1 loff — Gricken 1 loff — Flachs 1 L// — Hennup 1 L// — Hopfen 1 L// — Honig die helffte geschnitten, was Gott gegeben — Schaffe 2 stück oder 1 fl. Polnische — Ochsen geldt 1 fl. — Schweinen geldt 1 fl. — Aschen geldt 4 fl. — Gänse geldt 12 groschen — Landt geldt 2 fl. — 2 tonne bier oder 72 groschen à ton — Ein Mart oder 40 groschen — 4 fuder Hew oder 1 fl. — 4 fadem Holtz oder 1 fl.

Dis ist die stehende gerechtigkeit vom Hacken gewesen.

Vnd weill dahmahln, wie obengedacht, 4 Höffe gelegt gewesen als Werra Moysa, Waymel Moysa, Must Jeh oder Schwartzbechs Hoff vnd Karlitz Hoff, sein alle lender vnd Dörffer der maszen besetzet, das bald keiner mehr zu fundiren vnd haben sich gefunden.

Nach Wærra Moysa.

Jn vnd bey allen Dörffern haben gewohnet 20 Pauren zu ¼ Polnisch vnd 10 Pauren zu ⅛ Hack vnd 2 füszling oder Pobollen

Nach Waymel Moysa

Jn vnd bey allen Dörffern hiernach haben gewohnet 48 Pauren von ¼ Hacken Polnisch vnd 31 Pauren von ⅛ Hacken Jtem 2 Pauren von $^3/_8$ Hacken Jtem der Kubbiasz von ½ Hacken vnd 16 Pobollen

Nach Schwartzbechs Hoff

Jn vnd bey allen Dörffern hiernach haben gewohnet 25 Pauren von ¼ Hacken Jtem 8 Pauren von 3/8 Hacken Jtem 8 Pauren von ⅛ Hacken vnd dazu 15 Pobollen.

Nach dem Hoffe Karlitz

Jn vnd bey allen Dörffern hiernach haben gewohnet 10 Pauren von ¼ Hacken Polnisch Jtem 13 Pauren von 1/8 Hacken Polnisch vnd 4 Pobollen

Facit das gantze Kirrenpehsche Gebiete dahmahlen gehalten 151 Virtell, wurde itzo sein 151 Hacken ohne Pobollen, liegen viell wüst.

Nun mehr aber sein alle Dörffer vnd Pauren nach den beiden Höffen Wærra Moysa vnd Waymel Moysa gelegt, Die andern Hoffstete mit Pauren wieder besetzet worden.

Die Pölwische Kirche

Die Pölwische Kirche haben die Creützherrn, die das Hausz fundiret, gestifftet vnd bawen laszen, vnd die folgende Bischoff vnterhalten vnd versorget Jst im flor gewesen bisz auf des Moschowiters Zeiten, die das Landt vnd diese Kirche eingehabt Sein eins mahls die Pohlen kommen, die Moschowitere verJaget das Hausz auszgebrandt, diese Kirche ruiniret vnd dauon gezogen — Nach des Muschowiters Zeiten hat es immer Wüst gelegen, Vnd ist erstlich von Studenten ausz der Jesuiter Collegio von Dörpt Jhr Gottesdienst verrichtet worden, bisz entlich der Bischoff einen Jesuiten oder Plebanen dahin geordnet, der zugleich Jhren Gottesdienst, eine woche vmb den andern vnd dritten bald zu Pölw, bald zu Newhausen verrichtet, zu Pölw aber gewohnet — Wie viell Landes eigentlich nach dieser Kirchen gelegen, vermeinen das vor 40 Jahren bey ruhiger friedens Zeit 3 Pauren auf das Kirchenlandt gewohnet, als Pukkall vor ¼ Hacken Polnisch Jtem der Köster Peter auf ⅛ Hacken Polnisch vnd dan Nysza Peter auff ⅛ Hacken Polnisch, vnd der Priester selber soll ackern oder Hauses feldere gehabt haben ½ Hacken Polnisch: Nunmehr aber liegen bey H. Schlorffy Zeiten die Lander meist wüst vnd vnbesetzet mit Pauren, sein entloffen.

Man will das Jus Patronatus dem Possessori des Hauses zuschreiben, als von weme vor alters die Kirche fundiret vnd auf deszen grundt die Kirche lieget. Die Kirchspils Junckern negst Kirrenpeh vor alters vnd annoch sein gewesen vnd noch Kellitz Kyoma,

70

Perrest Moysa, Koggositz, halb Moysekats, BartschMoysa — Die beide Kubbiaschafften von Rapyn (ohne die Jepersche Kubbiaschafft, so nach Wendo Kirche gehöret) mit Jhren Dörffern vnd Pauren: Jtzo aber, werden noch die selbe Höffe vnd leute nach solcher Kirchen gehalten, auszerhalb die beide Waggen von Rapyn gehen und werden gehalten nach der Newgebawten Kirchen zu

Rapyn: Die Vbrigen besolden den Polwischen Pastoren: Wie viell Pauren ausz allen Hoffen vor alters zu dieser Kirchen gehörig weisz man Jtzo nicht. Anitzo aber hat man ausz den Specificirten Reuision Register solcher Höffe zu ersehen; wie viell Pauren darnach gehören vnd verhanden — Helt itzo der Pastor Pölw vnd Wendo Kirche

Die Waymelsche Wagga

1 Suchna Michell ein Erbpaur ist Cubbiasz gewesen, aber abgesetzet, gibt für alle seine gerechtigkeit vnd arbeit 30 RDlr. Sagt das zwar alle Lande bey Falckenbergs Zeiten gemeszen haben es auch gesehen, wisze aber nicht wie viell das Hacken in alles sein, Saget das itzo die Pauren vor ¼ Polnisch, einen Hacken teutsch besitzen, vnd haben ½ Hacken teutsch für ⅛ Polnisch hiemit Stimmen die andere Pauren vberein. Jn vorigen Zeiten, wie obengedacht, hat man von Hacken stehende gerechtigkeit gegeben, hernach kurtz vor diesem Schwedischen Kriege haben die Polnische Arrendatoren für alle Persehlen, vnd ohne Jhren Zehenden vom Hacken genommen 3 L*ff* flachs, so sie noch heutiges tages geben, dazu der Zehende Schnitt. hat geseht 6 ton Roggen 4 ton gersten vnd 4 ton habern, dis Jst Jhm auch geschnitten — Hatt 2 sohns — Paep ist beweibet, hat auch einen sohn Jaen von 5 Jahren Der ander Sohn Mick von 16 Jahren — hat 2 Pferde — das dritte Pferdt gestorben — hatt 3 Ochsen 5 Kühe — Hatt bey sich wohnen einen Einwohnern Putzka Jurgen Jst verarmet, hat ein alt blindt weib — hat 1 Pferdt vnd 1 Kuhe.

¾ Cobia Hanss ein ErbPaur: von allem beym ersten Pauren vnd Cubbiaszen erwehnet — hat gesehet 4 ton Roggen 4 ton gerten 2½ ton habern Jhm geschnitten 4 ton roggen 4 ton gersten 3 ton habern — gehet wochentlich 3 tage zur Arbeit — hat 2 sohns — Mick ist beweibet vor 1½ Jahren hat noch keinen sohn — vnd Peter von 7 Jahren — hat 2 Pferd, einen Ochsen — 3 Kühe — Bey Jhm ist ein Lettischer Losztreiber mit seinem weibe — hat weder Pferdt noch Kuhe, lebet vom Taglohn.

½ Kakko Mert ein ErbPaur — hat gesehet 3½ ton roggen 3½ ton gersten 2½ ton habern — Jhm ist geschnitten 3 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton haber gehet wochentlich 3 tage zur Arbeit. — hat 1 sohn Peter ist beweibet, hat auch 1 sohn Michell von 1½ Jahren — hat 1 Pferdt 2 Ochsen vnd 2 Kühe — hat keinen Einwohnern.

½ Pallo Paep ein ErbPaur, hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — Jhm ist geschnitten 2½ ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern. gehet wochentlich 3 tage zur Arbeit — hat 1 sohn Michel von 4 Jahren der ander sohn gestorben — hat 2 Pferde, aber das eine ist kranck ein bulchen, 2 Kühe, hat keinen Einwohnern

5/8 Hintull ein ErbPaur — hat gesehet 3½ ton Roggen 3 ton gersten vnd 2½ ton habern — Jhm ist geschnitten 2½ ton Roggen 2½ ton gersten vnd 1½ ton habern — gehet wochentlich 3 tage

zur Arbeit — hat 3 sohns Mattis beweibet hat auch einen sohn Mert von einem Jahr — der ander Sohn Paep von 10 Jahren vnd Mert von 7 Jahren, hat 1 Pferdt 2 Ochsen — 3 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Clas ein Curlender, hat sich dis Jahr gesetzt, hat 2 Jahr frey — gibt noch keine gerechtigkeit — hat gesehet 1 ton Roggen 6 Kül: gersten vnd 1 ton habern — hat keinen sohn — hat 1 Pferdt, 1 Kuhe, ist allein

¼ Rein ein Curlender, hat sich vor 2 Jahren gesetzt, hat noch 1 frey Jahr Hatt auszgesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten — 00 habern — hat 1 Sohn Jaen von 3 Jahren — Jtem 1 Pferd 1 Kuhe — ist allein.

¼ Woyka Peter vnd Jürgen gebrüdere, gedencken dis Jahr Landt anzunemmen auf ¼ Hacken — hat 3 frey Jahr — haben balcken auszgeführet zu bawen — Haben beide 2 Pferde 2 Kühe — Peter ist beweibet — hat 1 sohn von 1½ Jahren — Jurgen aber hat kein weib sein ErbPauren —

Waymela.

½ Lüllo ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern daszelbe ist Jhm auch geschnitten, — gehet wochentlich von ½ Hacken 3 tage zur Arbeit, wie die ½ Hacker alle thun — hat einen beweibeten sohn Jaen, hat noch keine sohns, hat sich vorm Jahr befreyet hat 2 Pferde 1 Ochsen vnd 3 Kühe — hat keinen Einwohnern.

71

¼ Peter ein Junger ErbPaur, Nimbt dis Jahr auf ¼ Hacken Landt an, gibt noch keine gerechtigkeit — Jst 3 Jahr frey — hat auszgesehet 2 ton roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat keinen sohn — hat 1 Pferdt 2 Kühe Jst sonsten allein.

½ Losso Jaen ein ErbPaur — hat geseht 4 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern geschnitten worden 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — Arbeit wie die andere — hat 1 sohn Michel von 5 Jahren — hat 1 Ochsen 2 Pferde 5 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Leüka Thomas ein ErbPaur — gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — Jhm geschnitten 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern hat einen sohn einen starcken Kerll heiszt Mert — hat 2 Pferd 3 Kühe keinen Einwohnern.

Nawykülla

½ Korroll Tydt ein ErbPaur — ist lang in Ruszlandt gewesen, vnd wieder vor 2½ Jahren sich allhie gesetzt — hat noch ½ frey Jahr — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 1 ton habern — Jhm ist schon geschnitten 1 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern, hat 1 Sohn Mert, ist beweibet, ohne sohns. hat 2 Pferde 2 Ochsen 3 Kühe — Keinen Einwohnern.

5/8 Metze Paep ein ErbPaur, hat gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — Jhm ist geschnitten 4 ton Roggen 3 ton ger-

sten 2½ ton habern Hatt 1 sohn Peter von 15 Jahren — hat bey sich 1 bruder Meltz Jaen newlich beweibet — haben 3 Pferde 4 Kühe keinen Ochsen — keinen Einwohnern.

5/8 Karsten Simon ein ErbPaur — hat gesehet 3½ ton Roggen 2½ ton gersten 2 ton habern — Jhm geschnitten 3 ton Roggen 4 ton gersten 3 ton habern — hat 2 sohns — Jwask beweibet, ohne Kinder. vnd Hansz von 10 Jahren — hat 2 Pferde, 1 ochsen 3 Kühe.

5/8 Tinno Peter ein ErbPaur — hat gesehet 3½ ton Roggen 3 ton gersten vnd 2½ ton habern — Jhm ist geschnitten 4 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — hat keinen sohn — Jhrer sein 3 brüder, als Peter ist beweibet, der ist der Wirt — Jtem Hansz von 20 Jahren vnd drüber vnd Paep auch ein starck Kerll haben 2 Pferde 1 Ochsen 3 Kühe — keinen Einwohnern.

Kallusz ist ohne Erben gestorben.

Letty Mart nach Curlandt entloffen.

Waggola

¾ MetzHergi Jaek ein ErbPaur — hat gesehet 4½ ton Roggen 3½ ton gersten vnd 3 ton habern — Jhm geschnitten 4 ton Roggen 3 ton gersten 2½ ton habern — hat 3 sohne Paep beweibet, aber vnbeerbet — Peter von 14 Jahren — Mert ein voller Kerll, hat vor 2 Jahren Landt aufgenommen, sich vom Vatter abgegeben — haben 2 Pferde 2 Ochsen 4 Kühe — sonsten keinen Einwohnern.

639. ¼ MetzHergi Mert des Obigen sohn, ein ErbPaur, sich vor 2 Jahren gefundiret, hat noch 1 frey Jahr — hat auszgesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern, Jhm wirt noch nicht geschnitten — hat 1 sohn Paep von 8 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern

Söha Jerw

½ Pulle Paep ein ErbPaur — auszgesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — Jhm geschnitten 3 ton Roggen — 2½ ton gersten 2 ton habern hat 1 sohn Peter von 8 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern

½ Hans Lauka ein ErbPaur, ist erst vor 4 Jahren ausz Ruszlandt kommen, dahin Ehr ausz furcht vor 13 Jahren geflohen — hat gesehet 3½ ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Thomas ist gebrechlich — hat 2 Pferde keinen Ochsen vnd 4 Kühe — keinen Einwohnern

640. ½ Solg Jürgen ein ErbPaur — hat sich erst dis Jahr gesetzet, ist noch 2½ Jahr frey, hat ½ Hacken angenommen, hat die erste Saedt diesen Herbst gethan 3 ton Roggen — hat 2 sohne, Michel von 20 Jahren vnd Jaen von 18 Jahren — hat 2 Pferde, 2 Kühe, keinen Einwohnern

Himmist.

½ Leüwe Meus ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — gehet wie die andere halbhäcker zu 3 tage wochentlich zur Arbeit. — Jhm ist geschnitten 3½ ton Roggen

3 ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Michell von 15 Jahren — Jtem 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Hyri Thomas ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — Jhm ist geschnitten auch daszelbige — hat keinen sohn, hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern.

Kiepakülla

½ Möller Mert ein ErbPaur — gesehet 3 ton Roggen 2½ ton gersten 2 ton habern — Jhm geschnitten 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern hat 2 sohns Pepo beweibet, ohne sohns, vnd Peter von 10 Jahren hat 2 Pferde 2 Kühe — keine Ochsen — auch keinen Einwohnern.

72

¼ Rönny Andres ein ErbPaur — hat geseht 3 ton Roggen 2 ton gersten vnd 2½ ton habern — Jhm ist geschnitten 3 ton Roggen 2½ ton gersten 2 ton habern hat keinen sohn — hat 1 Pferdt 2 Kühe — ist allein.

¼ Rönny Paep ein ErbPaur — hat auszgesehet 2½ ton Roggen 1½ ton gersten vnd 1½ ton habern, das ist Jhm auch geschnitten — hat keinen Sohn nur einen blinden bruder der bettelt — hat zwar 2 Pferde, aber das eine den bein gebrochen, hat 1 Kuhe, das ander newlich vom Wolffe zerriszen — ist allein.

¼ Tyse Jürgen ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2½ ton habern — hat einen sohn von 8 Jahren — hat 1 Pferdt ein bülchen vnd 2 Kühe, hat seines Weibes Vatter bey sich, ein abgelebter alter man, sonst keinen.

½ Kaust Andres ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten vnd 2½ ton habern — Jhm ist geschnitten 3 ton Roggen 2 ton gersten vnd 2½ ton habern — hat 2 sohns Pep von 15 Jahren vnd Jaen von 5 Jahren — hat 1 Pferdt vnd stutten, einen Ochsen vnd 2 Kühe keinen Einwohnern

Picker

½ Henno Mert ein ErbPaur — gesehet 3½ ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — Jhm geschnitten 3 ton Roggen 3 ton gersten 1 ton habern hat 2 sohns — Michel von 15 Jahren, der Ander vngetauffet von 2 wochen — Bey Jhm ist ein aufzugling gewesen, so entloffen vnd nicht sein sohn gewesen — hat 1 Pferdt 2 Ochsen 2 Kühe. hat keinen Einwohnern.

¾ Henno Michell ein ErbPaur — hat gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — Jhm ist geschnitten 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns, Pep vorm Jahr beweibet vnd Thomas von 8 Jahren — hat 2 Pferde 2 Ochsen 4 Kühe, vnd allein.

Luko Thomas ein ½ hakener, hat das Landt ausz armuth stehen laszen, weill Ehr auch keine Kinder hat, ernehret sich von taglohn.

½ Tilss Michell ein ErbPaur hat sich vor 4 Jahren von seinem bruder abgebawet da ehr itzo sitzt — hat aufgenommen

½ Hacken Landes, nemblich des obigen Luko Thomas Landt, — hat gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — Jhm Jst geschnitten 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — Hat keinen sohn — hat 2 Pferde 3 Kühe, ist allein

¾ Walsy Pep ein ErbPaur — hat gesehet 4 ton Roggen 3½ ton gersten vnd 3 ton habern — Jhm ist geschnitten 3 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — hat keinen sohn — hat 2 brüder bey sich Thomas von 20 Jahren — vnd Michell newlich beweibet, will sich aber von diese seine brüder abbawen — haben 2 Pferde 2 Ochsen 4 Kühe keinen Einwohnern.

¼ Brükky Henn ein ErbPaur — gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1½ ton habern — Jhm geschnitten 2 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern Sein Weib mit 2 sohns seyn Jhm abgestorben — hat sich dis Jahr wieder beweibet — hat 1 Pferdt vnd 1 Kuhe — keinen Einwohnern

½ Pick Jerw Tode ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — Dasselbe ist Jhm auch geschnitten — Hat keinen sohn hat dennoch ein Schwiegersohn bey sich ein Jung Kerll, haben 2 Pferd 3 Kühe — keinen Ochsen — Noch Einwohnern.

¼ Rautzep Jaek ein ErbPaur, hat gesehet 1½ ton Roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern — daszelbe ist Jhm auch geschnitten — Jst ein grobschmidt — Wegen der Arbeit ist Ehr frey, darumb dasz Er nachm Hoffe Schmiedet — Giebet die andere Persehlen. hat keinen sohn hat 1 Pferdt 1 Kuhe — keinen Einwohnern.

⅜ Nomeck Peter ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 2½ ton gersten 2 ton habern — Jhm geschnitten 3 ton roggen 3 ton gersten vnd 2 ton habern — hat töchtere vnd keine Sohns — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern.

640. ¼ Nomeck Jürgen ein ErbPaur — hat sich von seinem bruder Peter abgegeben — vnd sich dis Jahr gesetzt, hat 2½ Jahr frey hat auszgesehet 1½ ton Roggen 1½ ton gersten 1 ton habern — hat keinen sohn — hat 1 Pferdt 2 Kühe, keinen Einwohnern.

½ Brükky Hinno ein ErbPaur — hat gesehet 3½ ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — Jhm geschnitten 3 ton Roggen 2 ton gersten vnd 2 ton habern — Seine Sohns Jhme abgestorben — hat 2 Pferde 1 Ochse, vnd 3 Kühe — keinen Einwohnern

½ Tilko Mick ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 2½ ton gersten vnd 2 ton habern — Jhm geschnitten 3 ton Roggen 2 ton gersten vnd 2 ton habern — hat sich newlich beweibet — hat bey sich seinen alten blinden Vatter — hat 2 Pferde 2 Ochsen — darunter 1 alt Ohsz — Jtem 2 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Essy Pep ein ErbPaur — hat gesehet 2½ ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern — Jhm ist geschnitten 3 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern hat dis Jahr geweibet — hat seinen gahr alten Vatter vnd einen bruder Michell von 15 Jahren, bey sich — hat 2 Pferde 3 Kühe keinen Einwohnern.

¼ Torro Jugo — Jurgen sohn ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1½ ton habern — Jhm geschnitten 2 ton

Roggen 2 ton gersten vnd 2 ton habern — Hatt tochtere vnd keinen sohn, hat 2 Pferde keinen Ochsen 2 Kuhe — Keinen Einwohnern.

73

¼ Misska Herman ein Curlenderr — sich allhie vor 5 Jahren gefundiret — helt ¼ Hacken — hat dis Jahr erstlich zur Arbeit gangen, wochentlich wie alle ¼ hackenern zu 2 tage, Jhm ist auch noch nichts geschnitten — hat auszgesehet 1 ton Roggen 5 Kul: gersten 5 Kulm: habern — hat 1 sohn Heinrich von 5 Jahren hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern.

Kasigetaggas.

¼ Pützep Jaen ein ErbPaur — Jst ein Zimmerman vnd büttenmacher — thut kein Arbeit, machet dafür nachm Hoff benötigte geschirr für seine Arbeit vnd gerechtigkeit, helt ¼ Hacken Hatt gesehet 1 ton Roggen 1 ton gersten ½ ton habern — hat 1 sohn Andres von 13 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern

Soya Haud

640. ¼ Laukack Paep ein ErbPaur, hat sich vor 1 Jahr allhie auf ¼ Hacken gesetzet — hat noch 2 frey Jahre — hat gesehet 1½ tonn Roggen 1½ ton gersten 1 ton habern — hat 1 sohn so Jhm entlauffen vnd herumb treibet — hat 1 Pferdt 1 Kuhe, ist allein

Kurrianurm

¼ Jallus Jaek ein ErbPaur — hat gesehet 1 ton Roggen ½ ton gersten — ½ ton habern — Jhm wirt nichts geschnitten, gibt auch keine gerechtigkeit vnd arbeit, nur das Ehr mit folgenden beiden fischern, drey mahll die woche fische nachm Hause zu bringen schüldig — hat 2 sohns — Thomas dis Jahr beweibet — vnd Karsten auch beweibet — der hat 1 sohn Hansz von 5 Jahren — ist sonst allein.

¼ Hanss der fischer ein ErbPaur ist gestorben — vnd 3 sohns nachgelaszen, die mit der Mutter zusammen wohnen — als Jaen von 18 Jahren — Peter von 12 Jahren vnd Pepo von 8 Jahren der letzte ist blindt vnd taub — giebt auch keine gerechtigkeit vnd arbeit, nur hohlet allezeit wochentlich 3 mahll fische Hatt gesehet 1 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Kucklan Kussma ein fischer — ein ErbPaur, giebet auch keine gerechtigkeit vnd arbeit, dafür Ehr gleichst andern fischet. hat gesehet 1 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat 1 sohn Pepo von 4 Jahren — hat 1 Pferdt, keinen Ochsen — 2 Kuhe keinen Einwohnern.

Die ander Kubbiaschafft

Koygull Moysa

Kurtzt vor dieser letzter occupirung des Landes hat Heinrich von Gilsen — des dahmahligen Starosten Gothard Johan Tysen-

husen Arrendator — allhie 2 Rigen aufbawen laszen, vnd lust gehabt an diesem ort ein Höffchen zu fundiren; weill nun das Dorff zuuorn Schlecht Koygullkulla gehieszen, hat man es hernach KoygullMoysa gehieszen oder genennet — ohngefehr vor 10 Jahren wieder mit Pauren besetzet — worunter ein klein Seechen gelegen, wirt mit gefischet — vnd nicht weit dauon ohngefehr ¼ meilen ist aber eine See heiszet Wardi Jerw von 2 Zügen fischreich

Koygull vnd Jtzkulla

1 Tyls Peter ein ErbPaur, in die 13 Jahr Cubbias gewesen, Jst wegen seiner Cubbiaschafft von alle gerechtigkeit frey, hat noch nicht alles eingesehet gehabt — Vermutet Roggen auszzusehen 9 loff, gersten auszgesehet 7 loff habern 5 loff — Helt hausz mit 2 brüdern, als Jaek dis Jahr beweibet vnd Heinrich von 12 Jahren, Ehr hat 4 sohns — Christoff von 9 Jahren — Jaen von 7 Jahren, Peter von 3 Jahren vnd Hans ein halbJähriges Kindt — hat neben seinen brüdern 3 Pferde 4 Ochsen vnd 7 Kühe — hat keinen Einwohnern.

¼ Pallo Pep ein ErbPaur, sagt das sie vom Hacken vor dem Kriege geben müszen für alle Persehlen 8 L*tt.* flachs 1 Kül. Weitzen 1 Kul: gricken vnd 1 Kul. Erbsen: vnd vom halben Hacken die helffte, vnd vom ¼ Hacken das vierte theill. Hatt gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern — daszelbe ist Jhm auch geschnitten. hat keinen sohn, nur einen Aufzügling, ist ein ErbPaur — Hans ist newlich beweibet — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Kallus ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern daszelbe ist Jhm auch geschnitten — hat 1 sohn, der newlich beweibet heiszet Peter — vnd 1 tochter man Ortusz ein Muschowiter, der hat 1 sohn Jaen von 6 Jahren — hat 2 Pferde 4 Kühe, ist allein

½ Wardi Jaen ein ErbPaur — hat gesehet 3½ ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — Jhm ist geschnitten 4 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern Hat 1 sohn Paep, ist beweibet, der hat auch einen sohn Hansz von 4 Jahren — Jst sonsten allein.

½ Letty Jwask in Ruszlandt gebohren, sein Vatter ist bürtig gewesen von Marienburgk, hat selber allhie schon lang gewohnet. Hatt gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern — daszelbige ist Jhm auch geschnitten — hat 2 sohns — Jürgen von 15 Jahren vnd Jllusk der treibt herumb, ist nicht bey Jhm, hat 2 Pferde 2 Kühe keinen Einwohnern.

74

¾ Alla Jaen hat des Lüllo Pep wittwe gefreyet — Jst im Dorff Maiola Jm Vlsischen gebohren Ao 1625 in dis gebiet kommen. Hat gesehet 4 ton Roggen 3½ ton gersten 3 ton habern — Jhm ist geschnitten 4 ton Roggen 3 ton gersten vnd 2 ton habern — hat 2 stieffsöhne Jost von 14 Jahren vnd Mick von 10 Jahren — hat 2 Pferde 2 Ochsen vnd 3 Kühe — Keinen Einwohnern.

¼ Hennike Pep ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — Daszelbige ist Jhm auch geschnitten. hat 1 sohn Jaen von 8 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — hat einen Einwohnern Nusztoka Jaen ein alt Kerll, hat kein Kindt, hat 1 Pferdt 1 Kuhe — Pflüget etwas bey den Pauren, dafür Ehr Jhnen arbeitet.

½ Rautzep Andres sohn Peter ein ErbPaur hat gesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten vnd 2 ton habern, daszelbige ist Jhm auch geschnitten hat keinen sohn hat bey sich 2 brüder Jurgen von 12 Jahren vnd Paep von 8 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern

½ Kukkoless Pep ein ErbPaur gesehet 2 ton Roggen 2½ ton gersten 1 ton habern — Jhm geschnitten 2 ton Roggen 3 ton gersten 1 ton habern hat 2 sohns Jaek von 14 Jahren vnd Jaen von 10 Jahren — Hat 1 Pferdt 1 Ochse 2 Kuhe — keinen Einwohnern.

Todz vom h . . . [1]) Landtgericht nach Bentenhoff auszgeantwortet hat gehalten ½ Hacken. Hat sich alda nicht recht gesetzet

641: ¼ Jurgen ein Curlender, gedenckt sich dis Jahr zu setzen vnd nimbt ¼ Hacken Landt an — hat 3 frey Jahr — hat etwas roggen eingeseht — hat 2 Sohns Jaen von 16 Jahren — Jaszke von 8 Jahren hat 1 Pferdt 1 fahlen vnd 1 Kuhe — ist allein.

Lewo Paep von ½ Hacken nach Perrest Moyse gerichtlich abgefordert.

W a r b s t

3/8 Warbst Jaen ein ErbPaur — geseht 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — daszelbige ist Jhm auch geschnitten — hat erst vor 2 Jahren gefreyet — hat 1 sohn Peter von ½ Jahr — hat 1 Pferdt 2 Kühe — Hatt bey sich einen Schwager, der nach Sommerpahlen gerichtlich auszgeantwortet, wirt dahin müszen heiszet Simon.

½ Peter ein ErbPaur — hat sich für 3 Jahren gesetzet — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1½ ton habern — Jhm Jst geschnitten 2 ton Roggen 1½ ton gersten 1 ton habern — hat 2 sohn Thomas von 14 Jahren vnd Jaen von 3 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — hat keinen Einwohnern

¾ Rammell Peter ein ErbPaur — hat gesehet 5 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — Jhm ist geschnitten 4 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns — Jaen von 9 Jahren vnd Jaek von 3 Jahren — hat 2 Pferde 1 fahlen 3 Kühe — Kein Einwohner.

¼ Jaska ein Rusz, hat sich vor 20 Jahren allhie niedergelaszen hat auszgesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1½ ton habern — Jhm ist geschnitten 2 ton Roggen — 2 ton gersten 1 ton habern — hat 3 sohns Peter von 14 Jahren vnd Simon von 8 Jahren vnd Michell von 3 Jahren — hat 1 Pferd 1 Kuhe — keinen Einwohnern.

¼ Moks Jürgen ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern — Jhm ist geschnitten 2 ton Roggen 2 ton

---

[1]) Tindiplekist varjatud. — Durch einen Tintenfleck verdeckt.

gersten 00 habern — hat einen sohn von Sechs Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Pallo Jaek gestorben, das Landt helt sein sohn Jürgen, ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten 1 ton habern Jhm ist geschnitten 3 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern — hat noch kein weib — hat 2 brüder bey sich Tidt von 9 Jahren vnd Thomas von 6 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern

¾ Mox Hans Möller — ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — dasselbige ist Jhm auch geschnitten. Hat 3 Sohns — Lüllo newlich beweibet — Jürgen von 14 Jahren vnd Peter von 8 Jahren — hat 3 Pferde 2 Kuhe — keinen Einwohnern

¼ Kery Jürgen hat sich vor 3 Jahren ausz dem Dorffe Thenesylm von seine Söhns abgegeben, vnd in dis Dorff gebawet hat seinen Jüngsten sohn Henno von 14 Jahren bey sich, hat sich gesetzet auf ¼ Hacken — hat noch keine Zinsz gegeben — hat geseht 2 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern — hat 1 Pferdt 2 Kühe — Jst allein.

K a r l i t z

1 Redeküla Matz ein ErbPaur — hat geseht 7 ton Roggen 6 ton gersten 3 ton habern — Jhme geschnitten 6 ton Roggen 6 ton gersten 3 ton habern — hat einen Sohn heiszet Semme ist beweibet, der hat auch einen sohn Pep von 6 Jahren — hat auch einen aufzugling gehabt, ist von Jhm abgetretten — hat noch einen Kerll bey sich mit demselben helt Ehr das Landt heiszet Jaen derselbe hat 2 sohns, Jaek von 4 Jahren vnd Mert von 7 Wochen haben zusammen 4 Pferde 4 Kühe keine Ochsen —

75

½ Weiku Jürgen Jm Ayschen zu Korriwehr gebohren, von Jugendt auff in dis gebiet auferzogen — hat gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — Jhm geschnitten 3½ ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern hat 2 sohns, Mert von 14 vnd Peter von 8 Jahren — hat 2 Pferde gehabt, sein beide gestorben — hat itzo kein Pferdt, brauchet seines Herren Ochsen, vnd hat 3 Kühe — keine Einwohnern.

½ Pumack Tyn ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton gersten 3 ton roggen 2 ton habern — daszelbe ist Jhm auch geschnitten — hat 2 sohns beide beweibet, Jurgen vnbeerbet, wie dan auch Handt der ander Sohn — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern.

Pertell vnd Letti Michel sein Curlender gewesen, aber entloffen.

M a m m a s t.

½ Wessa Michell ein ErbPaur — hat geseht 3 ton Roggen 3 ton gersten 2½ ton habern — Jhm geschnitten 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern hat 2 sohns — Lüllo beweibet hat 1 sohn Jaek von 1 Jahr vnd Anti von 14 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — hat bey sich einen Einwohnern, ein ErbPaur mit nahmen Melder Paep — der hat 1 sohn Jaen von 7 Jahren — hat auch 1 Pferdt, 1 Kuhe. helt mit Jhm.

½ Hans Rattezep ein ErbPaur — Jst gekommen in des Jwan Merten stette — hat gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern Jhm geschnitten 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns Jaek dis Jahr beweibet vnd Mert von 16 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Ochsen 3 Kühe — keinen Einwohnern.

¾ Kadda Jaek ein ErbPaur — hat geseht 4 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — Jhme geschnitten 3½ ton Roggen 3 ton gersten vnd 3 ton habern — hat 2 sohns beide beweibet, Mick hat kein sohn Mert auch vnbeerbet — hat 3 Pferde 3 Kühe — hat bey sich einen alten Pauren Kummer Hannusz, Jst alt vnd bettretig.

¼ Jwan Mick ein ErbPaur, gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern Jhme geschnitten 2 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat keinen sohn — hat 1 Pferdt 2 Kühe — ist allein.

½ Tiggan Mick ein ErbPaur, hat geseht 3 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern, dis ist Jhm auch geschnitten — hat keine Sohne, hat bey sich seinen bruder Jaen der hat auch einen Sohn Peter von 4 Jahren helt mit Jhm das Landt — haben zusammen 2 Pferde 5 Kühe keinen Ochsen — keine Einwohnere.

½ Otze Paep ein ErbPaur, dem ist sein Vatter gestorben — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern — Jst Jhm geschnitten 2 ton Roggen 1½ ton gersten 1 ton habern — hat kein Weib — hat seinen bruder bey sich Peter von 12 Jahren; hat 2 Pferde 1 Ochse 2 Kühe — keinen Einwohnern.

639. ¼ Jwan Mert sich aufs new abgebawet vor 2 Jahren, hat noch ein frey Jahr — noch keine gerechtigkeit gegeben — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 1 ton habern — hat 1 sohn Jwan von 14 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kuhe — keinen Einwohnern.

½ Tylsz Jaen ein ErbPaur, in des Melders Papen stelle kommen — der dan vorm Jahre diesem die Mühle vbergeben, sich aber anderweit fundiret — hat geseht 3 ton Roggen 2 ton gersten 2½ ton habern — Jhm geschnitten 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — Seine Sohns Jhme abgestorben — Jst allein.

T h e n s y l m

½ Kerry Hans zu Raug bürtig, sich vor 13 Jahren mit seinem Vatter allhie fundiret — Jst Schilter gewesen von Zinsz vnd arbeit frey — hat auszgeseht 3 ton Roggen 2½ ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns Simon von 7 Jahren vnd Peter von 5 Jahren hat 1 Pferdt 1 Ochse — keinen Einwohnern

640. ¼ Raude Mehsz Jaek ein ErbPaur — Jst vor ein Jahr ausz Ruszlandt kommen — vnd vor ½ Jahr allererst gesetzt, soll noch 2 Jahr frey sein — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern hat 1 sohn Mick von 3 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe, sonst allein

½ Möller Hansz gestorben — sein sohn Handt helt das Landt, ist ein ErbPaur— geseht 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — geschnitten 3 ton Roggen 2½ ton gersten 1 ton habern — hat 2 sohns Paep von 4 Jahren vnd Jaen von 1½ Jahren — hat auch bey sich

einen bruder Peter von 10 Jahren — hat 2 Pferde 1 Kuhe — keinen Einwohnern

½ Toffer Jaen ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — dasselbige ist ihm auch geschnitten — hat 3 sohns Peter von 16 Jahren — Andres von 8 Jahren vnd Mert von 1 Jahr hat 2 Pferde 3 Kuhe — keinen Einwohnern

¼ Sari Andres ein ErbPaur, sich ersten vor 3 Jahren gesetzet, Jst ein gantz Jahr kranck gewesen, hat zuuorn nicht geseht, nun mehr aber geseht 1½ ton Roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern — das wirt Jhm geschnitten — hat 1 Sohn Mats von 10 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe, sonst allein.

76

640: ¼ Olessk ein Reusz vor ein Jahr sich gefundiret, hat noch 2 frey Jahr hat aufgenommen ¼ Hacken — hat auszgesehet 1 ton Roggen 1 ton gersten 1½ ton habern — hat 2 sohns Michell von 8 Jahren vnd Jaen von 5 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kuhe — keinen Einwohnern

640. ¼ Kerry Meus ein ErbPaur, hat sich ersten diesen Vor-Jahr gesetzt hat noch 2½ frey Jahre — geseht 2 ton Roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern — hat 2 sohns — Kersten von 6 Jahren vnd Mert von 4 Jahren hat 1 Pferdt 2 Kuhe — keinen Einwohnern

¼ Eszko ein Rusz, hat sich vor 6 Jahren hie fundiret — hat geseht 2 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern — disz ist Jhm auch geschnitten hat keine Kinder — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — keinen Einwohnern

640. ¼ Oyna Jaen ein ErbPaur — hat sich dis Jahr gesetzt — hat 2½ frey Jahre — hat gesehet 1 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat kein sohn hat 1 Pferdt 2 Kuhe — keinen Einwohnern

¼ Saury Pepo ein ErbPaur, hat sich vor 4 Jahren gesetzt, gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — Jhm geschnitten 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Mick von 7 Jahren — hat 1 Pferdt 1 Ochse 2 Kühe — keinen Einwohnern

Metze Külla

½ Holopeh Tydt Jm Vlsischen gebohren, von Jugendt auf mit seinem Vatter allhie geseszen — gesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten vnd 3 ton habern — Jhm geschnitten 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern hat 1 sohn Pep von 6 Jahren — hat 2 Pferd 3 Kühe — sonst allein.

¼ Rammell Andres ein ErbPaur, sich allererst vor 2½ Jahren auf ¼ Hacken fundiret — hat noch ½ frey Jahr, Jhm wirt noch keinen Zehenden geschnitten — hat auszgesehet 1 ton Roggen 1 ton gersten ½ ton habern hat keinen sohn — hat 2 Pferde 2 Kühe — ist allein

½ Orra Peter hat sich von seinen sohn abgegeben, den Sohn Orra Jürgen die Wirtschafft vbergeben, Jst bey seinem Sohne ein, ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern

dis Wirt Jhm auch geschnitten — hat 2 sohns Peter von 5 Jahren vnd Jaen von 3 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe, keinen Einwohnern

½ Normetz Andres ein ErbPaur — hat gesehet 2½ ton Roggen 1½ ton gersten 1 ton habern — Jhm geschnitten 2 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern — hat 2 sohns Jürgen von 8 Jahren — Paep von 6 Jahren hat 2 Pferde 1 Kuhe — keinen einwohnern.

¼ Hurmi ein ErbPaur — gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1½ ton habern Jhm geschnitten 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Hans von 18 Jahren — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — keinen Einwohnern.

⅛ Patzka Olessk ein Rusz, vorgangen Winter rein abgebrandt, also das Ehr seine Lande liegen laszen, hat gehalten ¼ Hacken, ist gahr verarmet, wirt nicht grosz gebrauchet — Seht doch etwas als 1 ton Roggen 1 ton gersten ½ ton habern — Jhm ist nichts geschnitten hat keine sohns is ein Jung Kerll hat 1 Pferdt 1 Kuhe — ist allein

Mocko Hans ist vor 3 Jahren gestorben, sein sohn weggangen man weisz nicht woh ehr ist, Jst ein ErbPaur gewesen, hat gehalten ½ Hacken Landes — der sohn soll Peter heiszen — Jst wüst.

Himmewitz Külla

¾ Kuna Tods ein ErbPaur hat gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — Jhm ist geschnitten 4 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern hat 3 sohns, Peter beweibet hat auch einen sohn Jaen von [1][1]) Jahren Jaek der ander sohn von 10 Jahren — vnd Jürgen von 7 Jahren. hat 2 Pferde 2 Ochsen 3 Kühe — keinen einwohnern.

Otza Peter ein ErbPaur — vor 5 Jahren nach Ruszlandt entloffen hat gehalten ½ Hacke — in seine Stelle hat sich ein Paur gesetzt als

½ Kotty Hans ein ErbPaur, hat geseht 3½ ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — Jhm ist geschnitten 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern hat 1 sohn Peter von 4 Jahren — Der ander Paur bey Jhm heiszet Jaen — hat auch einen Sohn Peter von 3 Jahren — haben zusammen 2 Pferde 4 Kühe — haben bey sich einen alten blinden Mann.

½ Mitr Jaek von Jugendt auf allhie gewohnet — bürtig von Koggositz — hat geseht 3 ton Roggen 2½ ton gersten 2 ton habern Jhm geschnitten 3 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — hat 2 sohne Mert von 15 Jahren vnd Peter von 18 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kuhe — keinen Einwohnern

⅝ Hemmelesz Peter gestorben, sein sohn heisz Hemmelesz Paep ein ErbPaur — hat auszgesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern dasselbe ist Jhm geschnitten — hat kein Weib ist mit seiner Mutter ein — hat 2 brüder — Jaen von 14 Jahren vnd Pep

---

[1]) Tindipleki tõttu ebaselge. — Tintenfleckes wegen schwer entzifferbar.

von 6 Jahren — hat 2 Pferde 2 Ochsen 3 Kühe — keinen Einwohnern

5/8 Kotty Paep ein ErbPaur — hat gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — Daszelbe ist Jhm auch geschnitten — hat 2 sohns Peter beweibet hat 1 sohn Hansz von 2 Jahren — vnd Thomas von 18 Jahren — hat 2 Pferde 2 ochsen 3 Kuhe — keinen Einwohnern

77

Atzty külla

½ Serra Peter bürtig von Kaszaritz, zu Rapyn auferzogen vnd vor 14 Jahren sich allhie gesetzt — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern — dasselbe ist Jhm auch geschnitten — hat 1 sohn Andres von 10 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Oynas Jürgen ein ErbPaur — gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — Jhm ist geschnitten 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern hat 1 sohn Andres von 10 Jahren — hat 2 Kühe 2 Pferde — hat keinen Einwohnern.

¾ Kotty Mert ein ErbPaur — hat auszgesehet 4 ton Roggen 3½ ton gersten vnd 2 ton habern — Jhm ist geschnitten 4 ton Roggen 4 ton gersten vnd 3 ton habern — hat 2 sohns Hansz beweibet vnd vnbeerbet — Peter beweibet auch vnbeerbet — hat 3 Pferde 4 Kühe keinen Einwohnern

¾ Kotty Jaek ein ErbPaur, hat auszgesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern, daszelbe ist Jhm auch geschnitten — hat 2 sohns Andres beweibet vnd vnbeerbt vnd Laur von 20 Jahren hat 2 Pferde 2 Ochsen 4 Kühe — hat einen Einwohnern bey sich, ein Finlender mit seinem Weibe ist ein Losztreiber hat nichts, arbeitet vmb lohn.

½ Jerre Paep ein Rusz, von Jugend auf allhie auferzogen sich auch entlich fundiret — hat gesehet 3½ ton Roggen 3 ton gersten 2½ ton habern — Jhm geschnitten 3 ton Roggen 3 ton gersten vnd 3 ton habern — hat 2 sohns — Pepo dis Jahr beweibet vnd Peter von 15 Jahren — hat 2 schlechte Pferde 3 Kühe — hat keinen Einwohnern.

Tenno ein ErbPaur ist ein Zeitlang ein Losztreiber gewesen hat sich abgesetzt, ist verarmet vnd sich bey Picker külla am busch ein klein Losament gebawet — hat kein Pferdt noch Kuhe machet den leüten bütten, spänne etc. damit ernehret Ehr sich

Kümmer Andres ein Losztreiber ein alter krancker Kerl ernehret sich von Allmosen.

Mexte külla

¾ Wesske Paep ein Rusz — von 15 Jahren sich allhie fundiret gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — Geschnitten 4 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — hat 2 Sohns Paep ist beweibet vnd vnbeerbet — vnd Tenno von 20 Jahren — hat 2 Pferde

2 Ochsen 3 Kühe — hat einen Einwohnern Lennick Paep, hat sein Landt von ein ¼ Hacken verlaszen, ein alter abgelebter Kerll

¼ Puhsath ein ErbPaur, hat vor 3 Jahren dis Landt angenommen gehet noch nicht zur Arbeit — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — Jst vnbeweibt — lebet bey seiner Mutter ein, hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Niclus ein ErbPaur ist weggewesen vnd sich vor 1 Jahr wiedergesetzet — hat gesehet 2 ton roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern — Jhm geschnitten 1 ton Roggen 1 ton gersten vnd 1 ton habern hat keinen sohn — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern

Meckets Mick nach Ruszlandt vor 5 Jahren entlauffen, hat gehalten ½ Hacken Landes.

Satkowsky Thomas vor 3 Jahren nach Ruszlandt entloffen.

W a n n a k ü l l a.

Jst bey der Koggositzschen Mühllteiche

¾ Locko Pep ein ErbPaur — hat geseht 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — daszelbe ist Jhm auch geschnitten, hat 3 sohns Mert von 16 Jahren — Paep von 13 Jahren vnd Mick von 6 Jahren hat 2 Pferde 2 Ochsen 3 Kühe — Bey Jhm ein einwohner ein Finlender, hat ein Weib vnd 1 Kuhe, ist auch ein büttenmacher damit ernehret Ehr sich.

½ Lüllo ein ErbPaur — hat auszgesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten, 3 ton habern — daszelbe ist Jhm auch geschnitten — hat 2 sohns Jacob von 18 Jahren vnd Jaen von 8 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern

½ Lutzu Jaek ein ErbPaur gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern — daszelbe wirt Jhm auch geschnitten — hat 2 sohns Mert von 10 Jahren vnd Jürgen von 15 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern.

¾ Kiess Hans ein ErbPaur — auszgesehet 5 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — Jhm geschnitten 4 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern hat 2 Sohns — Semmin beweibet, hat auch einen Sohn Pep von 3 Jahren vnd dan Peter von 15 Jahren — hat 2 Pferde 2 ochsen 4 Kühe — hat keinen Einwohnern.

½ Hallware Andres ein ErbPaur — des Hallware Jaen sohn, hat gesehet 2 ton Roggen, 1½ ton gersten vnd 1½ ton habern — Jhm geschnitten worden 2 ton roggen 2 ton gersten 1 ton habern — hat 1 sohn — Pepo von 4 Jahren — hat nebenst seinen alten Vattern bey sich ein Kerll Nicku Peter ein ErbPaur, sein Schwester Man, halten das Landt zusammen — haben zusammen 2 Pferde 3 Kühe, sonst keinen

78

639. ⅛ Hollware Mert ein newgesetzter Paur, sich vor 2 Jahren von seinem bruder abgebawet — hat noch 1 frey Jahr — hat auszgesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat kei-

nen sohn — ist verarmet — hat weder Pferdt noch Kuhe — brauchet heur Pferde.

Saggeküllа

3/8 Heinrich Pep gestorben vor 4 Jahren, sein sohn Jaek helt das landt ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern Jhm geschnitten 2 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern — Jst beweibet aber vnbeerbet, hat 1 bruder bey sich Mick von 12 Jahren hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern.

640. ¼ Kywick Jürgen sich vor ein Jahr fundiret, hat noch 2 frey Jahr ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 1 ton habern hat 2 sohns Jaek von 14 Jahren vnd Handt von 8 Jahren, hat 1 Pferdt, ein Kuhe — keinen Einwohner.

1 Rossme Jaen ist gestorben — in sein stelle getretten sein Sohn Jacob ein ErbPaur — hat gesehet 6 ton Roggen 5 ton gersten 4 ton habern — Jhm ist geschnitten 5 ton roggen 4 ton gersten 4 ton habern — hat 1 sohn Jacob von 2 Jahren — hat noch bey sich 2 brüder — Andres beweibet hat 2 sohns, Mert von 5 Jahren vnd Thomas von 2 Jahren — Jtem Hansz beweibet hat einen sohn Mick von ½ Jahr — Der Hansz aber gedencket sich abzu bawen zu Metzküllа — haben zusammen 3 Pferde 4 Ochsen 5 Kühe — hat sonst keinen Einwohnern.

5/8 Sullett Hans ein ErbPaur — auszgesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten, 3 ton habern — Dis ist Jhm auch geschnitten — hat 1 sohn Pepo von 6 Jahren — hat bey sich einen bruder Mert ist beweibet — hat 1 sohn von ½ Jahr — hat 3 Pferde 4 Kühe keinen Einwohnern.

Ein alter Pohll mit Nahmen Jan Prekowsky, Jst von des Polnischen Starosten Latzky Zeiten hero zu Kirrenpey gewesen deme bey alten Pohlen Zeiten 2 Pustuszon verliehen worden als Raudemes Henno Pustosz von ¼ Polnisch, soll ein teütscher Hacke sein — Jtem Willhelm Jaen Pustus auch von ¼ Hacken Polnisch, das ist ein teütsche Hacke, wie man es dauor helt liegen aber meist wüste. Ehr als ein alter Man, kan es nicht alles bearbeiten laszen: hat 1 Polnische Priuilegium gehabt soll Jhm aber von dem Starosten Gotthard Johan Tysenhusen genommen sein, weill Ehr vermeinet, Ehr würde Jhn nicht vertreiben, hat Jhn also wohnen laszen — Nunmehr bey einnehmung des Hauses, hat Ehr von Jhr Groszm: Gn. dem H. Reichs Feldtherren Ao 1625 vmb ein Pasz angehalten — der es Jhm verliehen, bisz Jhr Konigl. Maytt. Confirmation, die Ehr nicht furgezeiget.

Noch hat der H. CammerRaht, seinem alten Dienern Mathias Matsohn eine Hacke Landes gegeben Jtem weill Ehr sich mit Prekowsky tochter befreyet, auch Prekowszky Landt assigniret wovon Ehr das Vidimus abgegeben — Jst also der Prekowsky vnd Mathias Mathsohns landt zusammen auf 3 Hacken oder ¾ Polnisch — Weilln sie aber meistentheilsz wüst, hat mans geschetzet, auf das drittetheill, ist 1 Hacken so Matthias helt, das ander ist meist alles wüst.

Facit in diese Starostey 53 Hacken vnd Matthias Matssohn 1 Hacken ohn Prekowsky

79

Sommerpahll

Jn diesem Hoffe ist der Jtziger Poszeszor Hans Ohm ein Revelscher Bürger, welcher sein Kauffmanschafft angegeben, vnd sein wesen allhie angestellt, ist von Nation ein Hollsteiner.

Vor alters Jst es der Kurseln Stammengutt gewesen, derer Erben es auch bey Pohlen Zeiten bisz auf die Schwedische Kriegs Expedition allhie beseszen: Jn einnehmung der Stadt Dörptt aber ad Fiscum Regium gezogen vnd dan Ao 1631 von Konigl. Maytt. Christm: g: diesem Jtzigem Possessori, wegen eines Summen geldes, so Ehr der Cronen vorgestrecket an bezahlung Erblich assigniret worden — hat noch zur Zeit der Jtzigen Konigl. Maytt. confirmation nicht — hat das Original zu Revel liegen vnd gepresentiret ein Vidimus vnter Schlosz Secretarij zu Revel Dauid Reimers Handt vnd subscription — vnd erbeüt sich der Possessor noch ein Vidimus vnter subscription Sr. W: G. H. Gouerneurn zu Rewell innerhalb gesetzter Zeit zu liefferen — Weill dis gutt ein alt adelich Gutt allzeit gewesen, ist es Jmmerforth in seinen alten grentzen geblieben vnd dazu nichts kommen, wirt auch nichts mehr darnach gehalten, als was in Donation brieff benennet, nemblich das Gutt Sommer Pahll vnd was vor alters darnach gehöret. Nach diesem Gutte werden kein andere Lande, Dörffer Pauren etc. gehalten, als vor alters gewesen: vor alters aber ist Sommerpahl vnd Pylepahll ein Gutt gewesen, so hernach vnter die brüder getheilet: vnd helt nun mehr S: Clas Kursels Wittwe vnd Erben das Gutt Pylepahll welches Gutt weilen es zuuorn ein Gutt Hans Ohm an zu streiten gedencket — Die alten Pauren vermeinen, das die Hofflage Sommerpahll halten soll 2 teütsche Hacken, vnd soll vnterschiedlich wan ein Zwist verhanden gewesen, etzliche Dorfflande gemeszen worden sein, wiszen aber nicht wie viell Hacken in ein Jedes Dorff sey, nur das sie bey Pohlen Zeiten für 5 teütsche Hacken biszweilen die Statzie gezahlet, vnd werden anitzo genützet die Lande, so nach den Dörffern Sommerpahl vnd Ossula gelegen, vnd gebrauchet werden.

Jst ein zerstöret gemauret Hausz vnd Hoff gewesen, weill es aber wüst, hat der Jtziger Possessor den Hoff mit hübschen nothwendigen auszgebeszert — Sein beym Hoffe keine fischteiche liegt am Moras, vnd ist mit einem groszen Moras, so Sommerpahl vnd Raughoff scheiden bald halb vmbgeben — vnd hat daneben auff ½ Meill vom Hoffe die grosze See Waggola, Jst fischreich Jst zugfrey. Hatt noch ein klein Seechen hinterm Hoffe von 2 Zügen auch fischreich, lieget am Moras —. Die Hoffes Lande sein bergig vnd Heidgrandig herumb — Es fleüszet durch die gebiet ein strömchen mit nahmen wæhand, hat seinen Vhrsprungk ausz der Odenpehschen See JllmJerw, worauff der Possessor — ein gantz newe Korn Mühle, dazuuoren

keine gewesen, mit 2 gängen gefundiret; bawet daneben noch eine Sage Mühle, so noch nicht fertig — dis strömchen fleüszt in die Waggolsche See — hat Jmgleichen bey der Mühlen einen newen Krug bawen laszen, so noch nicht fertig, alda auch zuuoren kein Krug gewesen—Sein sonsten keine andere Plätze Krüge zu bawen, wie dan auch Mühlen Es ist nur ein fliesz chen im Dorff Ossula, da zuuorn ein kleine Mühlchen gestanden so abgebrandt vnd Jtzo gantz wüst lieget, da man dan zur noth ein Mühlchen wieder bawen kan; weill aber in der nähe die Hoffes Mühle gebawet, vermeinet man: man werde dahin keine andere Mühle bawen — Jn dis Gutt Jst man nicht willens mehr Höffe zu bawen, es soll auch dazu kein gelegenheit sein, weill es schon einmahll fundiret. — Sommer Pahll grentzet mit Raug vom Hoffe auf ¼ Meill — Jtem vom Hoffe mit Kirren Peh auff 1 Meill — Jtem vom Hoffe ab mit Pyle Pahll auf ½ Meil — Jtem vom Hoffe ab mit Erastfehr 1 meill — Jtem vom Hoffe ab mit Peter Moyse 1 meill.

Bey alten Zeiten soll dis Gutt nach der Vrbischen Carspels Kirche gehöret haben; Nach des Muschowiters Zeiten, soll Kursell, weill es Papistisch, sein eigen Pastoren gehalten haben: Nun aber gehen die Pauren nach der Vrbischen Kirchen — dahin sie auch Jhren Pflicht dem Pastoren geben — Jst allso vor alters vnd anitzo der Poszeszor vnd Erbherr dieses Guttes mit ein Patron vnd Kirchspils Juncker der Vrbischen Kirchen gewesen und annoch.

Bey diesem Hoffe ist kein Cubbias

Sommer Pahll

639. ½ Warse Hinn Ein ErbPaur, weisz nicht wieviell Hacken vnd Pauren an dem orte vor alters gewesen vnd gewohnet — Jtzo aber wohnen in seinem Dorffe 5 Pauren, Ehr wisz aber nicht, wieviell Hacken in seinem Dorff — hat sich nach Seines Vattern Warse Todz todte von seinem bruder vor 1½ Jahren abgebawet, hat noch 1½ frey Jahre, hat sich gesetzet auf ½ Hacken weisz aber nicht was

80

alda für art Hacken sein, meinet es sein teütsche Hacken, solches sagen auch die andere Pauren — zuuorn haben sie vom ½ Hacken stehende gerechtigkeit gegeben, als 6 loff Roggen, 6 loff gersten 6 loff habern Rigischer Masze — Jtem Landtgeldt 45 g. — 1 L# flachs — 5 m# hopfen — 5 m# Wathengarn 1 Kül. Erbsen, 1 Kül. gritz 1 Kl. Erbsen [1]) vnd von Jede Kuhe 1 m# butter, die Persehlen geben sie noch vnd wirt Jhnen der Zehende geschnitten, vom Hacken gantz wochentliche Arbeit, von halben Hacken 3 tage vnd vom ¼ Hacken 2 tage. Hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 1½ ton habern — dis ist Jhm auch geschnitten — Hat 1 sohn Willhelm von 8 Jahren ohngefehr — hat 1 Pferdt vnd fahlen — 1 Ochsen 3 Kühe keinen Einwohnern

½ Warrest Jwan des Hinnen bruder, weisz auch nichts von Hacken zu sagen — Ein ErbPaur — helt ¼ Hacken — hat gesehet 2½ ton Roggen 2½ ton gersten 1½ ton habern — Jhm geschnitten

[1]) „1 Kl. Erbsen“ korratud (wiederholt worden).

3 ton Roggen 2½ ton gersten 2 ton habern, ohne die obenerwehnte Persehlen von ½ Hacken, leistet 3 tage wochentlich arbeit — hat 3 sohns — Keisz von 7 Jahren, vnd Paep von 6 Jahren vnd Jaek von 4 Jahren, hat 1 Pferdt vnd fahle ein Junge starcke vnd 3 Kühe — kein Einwohnern. Hat bey sich einen Losztreiber ein Finländer, hat ein klein sohnchen mit seinem Weibe, hat weder Pferdt noch Kuhe, ernehret sich vom taglohn.

639. ¼ Michell ein Curlender, hat in dis Dorff 2 Jahr gewohnet, hat noch 1 frey Jahr — hat ¼ landes angenommen — hat gesehet 1 ton rogen ½ ton gersten ½ ton habern, noch nichts geschnitten, hat 3 sohns Jochim von 12 Jahren — Peter von 7 Jahren — Keisz ein Saugkindt — ist sonst allein

¼ Andre ein Rusz, hat sich vor 3 Jahren fundiret, fehet nun an zur Arbeit zu gehen — hat gesehet 1 ton Roggen — 7 Kül. gersten 1 ton habern hat 2 Sohns — Peter von 3 Jahren — vnd Keesz ein Saugkindt — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — hat bey sich einen Einwohnern ein Lettischer mit nahmen Peter hat weder Pferdt noch Kuhe — lebt von taglohn.

Warres Andres auszgestorben

¼ Warras Jürgen sein sohn ein ErbPaur, weisz nichts von Hacken zu sagen, Ehr aber helt ¼ Hacken — die vorige gerechtigkeitt hat sein Vatter gegeben, wie der Warres Jwan; weill aber sein Vatter gestorben vor etzliche Jahren, vnd der Stieffmutter mit eim andern sich befreyet — Jst Ehr in Armuth gerathen — vnd gibt nun Zinses 2 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern, nebest Persehlen vnd Arbeit von ¼ Hacken.

Ossula

½ Pick Simon sagt, in dis Dorff haben alters 10 Pauren gewohnet, nunmehr 8 Pauren, bürtig von Kawershoff, von Jugendt auf allhie gewohnet, gegeben Stehende gerechtigkeit vnd arbeit Zuuorn wie obengedacht — Nunmehr wirt Jhm geschnitten 4 ton Roggen 4 ton gersten 3 ton habern — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 4 ton habern — gehet 3 tage wochentlich ohn den Otternicken zur Arbeit — hat 1 sohn Andres von 3 Jahren sich beweibet, hat 1 sohn Henno von 2 Jahren, — hat 2 Pferde 1 Ochs 3 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Pick Simon Poik Mert ein Erb Paur hat sich vor 3 Jahren von seinem Vatter abgebawet — hat ¼ Landt angenommen — thut wochentlich arbeit zu 2 tage — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten 6 Kül: habern Jhm ist geschnitten 1 ton Roggen 1 ton gersten ½ ton habern — das Landtgeldt vom ¼, wie oben gedacht von den Persehlen — hat 3 sohns Jurgen von 8 Jahren — Mick von 6 Jahren vnd Mattis von 2 Jahren. hat 1 Pferdt 1 Kuhe — keinen Einwohnern

½ Metza Marcus ein ErbPaur, weisz nicht wie viell Hacken im Dorff doch gedencket das im Dorffe in ruhiger Zeit des friedens 13 Pauren gutt vnd bösz gewohnet — nun aber nur 9 stück, zuuorn hat Ehr gegeben stehende gerechtigkeit vnd arbeit wie oben gedacht,

Nun wirt geschnitten. hat gesehet 3½ ton Roggen 3½ ton gersten 4 ton habern — Jhm ist geschnitten 3 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — hat 5 sohns Michel von 20 Jahren ohngefehr — Heinrich von 15 Jahren vnd Rein von 13 Jahren — Jürgen von 6 Jahren vnd Henn von 3 Jahren — hat 3 Pferde keine Ochsen — Dan die sein Jhm von den Creditoren weill sie vnbezahlet wieder genommen — Noch hat Ehr 4 Kühe — keinen Einwohnern.

640. ½ Wilga Mattis ein ErbPaur — Sagt das die offen stelle auszweisen solle, das in dis Dorff 13 Pauren gewohnet — hat sich vor ½ Jahr von seinem bruder Wilga Keisz abgebawet auf dis landt, vnd neben seinen bruder Paep so beweibet, dis Landt aufgenommen, soll 2½ Jahr frey sitzen — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 3 ton habern — Jhm ist noch nichts geschnitten, — hat 1 sohn Jaen von 6 Jahren — hat 2 Pferde nebenst den brüder, keinen ochsen — aber 4 Kühe — vnd keinen Einwohnern.

¼ Wilga Keiss ein ErbPaur — von Jhme haben sich seine brüder abgegeben — ist also alleine blieben — gebrauchet ¼ Hacken Landes — Vorhin haben sie zusammen, mit den brüderen von ½ Hacken gezahlet Nunmehr aber weill sie sich getheilet, behelt ehr ¼ Hacken — Hatt gesehet Roggen 1 ton — gersten ½ ton — habern ½ ton. Hatt nur 1 stieffsohn Hansz von 10 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern

½ Andres Hann des verstorbenen Andres stieffsohn hat das Landt angenommen — Jst von Vlsen bürtig, aber wegen des Vattern ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern, dis wirt Jhm auch geschnitten — hat keinen sohn — nur 2 brüdere — Paep vorm Jahr beweibet vnd Peter von 15 Jahren — hat 2 Pferde 1 Ochsen 4 Kühe — keinen Einwohnern.

81

½ Sanga Jaen gestorben — Sein sohn Sanga Simon helt das Landt, ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 1½ ton habern — Jhm wirt geschnitten 2½ ton Roggen 2½ ton gersten 2½ ton habern — thut die alte gerechtigkeit gleichs andern. Jst vnbeweibet, ist mit seiner nebenst andere 3 brüdere ein, als Keisz von 18 Jahren — Jürgen von 15 Jahren vnd Paep von 12 Jahren — hat 2 Pferde 2 Ochsen 4 Kühe — ist sonst allein.

¼ Packell Jwaszko in Ruszland gebohren — sich Ao 1625 auf dis Landt sich gesetzet — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten vnd ½ ton habern Jhm ist geschnitten 1 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — thut 2 tage vom ¼ Hacken hat 2 sohns Michell von 7 Jahren vnd Jürgen von 4 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Wilgo Keysz ein ErbPaur, ist in Ruszlandt gewesen vnd nicht sehr lange wiederkommen — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern Jhm ist geschnitten 1½ ton Roggen 1½ ton gersten 1 ton habern; geht 2 tage wochentlich — hat 2 Sohns Andres von 18 Jahren vnd Paep von 5 Jahren hat 1 Pferdt 1 Ochse 2 Kühe — keinen Einwohnern

¼ Andre bürtig von Neühausen ausz dem Dorffe Koywokulla ist ein fischer an der Waggolschen See, hat sich allhie für 5 Jahren gesetzet gehet nicht zur Arbeit, gibt auch keine andere gerechtigkeit, als das Ehr seiner Herschafft wochentlich ausz der Waggolschen See fischgerechtigkeit liefferet — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten vnd 1 ton habern — Jst newlich beweibet, hat noch keine Kinder. hat 1 Pferdt 2 Kühe — hat bey sich einen Einwohnern ein Erb Paur Warras Thomas hat 1 Pferdt keine Kuhe, pflüget wohin Ehr kommen kan.

Möller Jurgen ½ Hackener vor 3 Jahren entloffen

Kannall Merten von ¼ Hacken in der vorigen Sucht gestorben.

Heinrich Schilling ist zuuorn reuidiret auf 1 Hacken, ist ein teütscher, hat vor etzliche Jahren das Landt verlaszen vnd weggezogen —

Facit 5½ Hacken

Pustuszen sein.

Tuleke Pustus ist gering ¼ Hacken — Henni Matz Pustus ½ — Hennatle Pustus ½ — Moller Pustus 1 — Harri Jürgen Pustus ½ — Paddo Zep Pustus ½ — Hauka Pustus ½ — Pickera Pustus ½ — Sicke Pustus ½ — Mauke Pustosz ½ Hacken — Kocke Pustus ½ — Haynetz Pustus ½

Doch zweiffeln die Pauren, ob auch alle solche Pustoszen volle ½ Hacken sein.

Auf die Pustus Soküllа, hat der alte Arendt Kursell ausz hoher Vergünstigung des Possessoris frey ablager, leszets Jhm frey vnd gönnets Jhm ex commiseratione, weill Ehr gahr arm, vnd von Kursels geschlecht ist — gibt Jhm nichts dafür.

Von Seen ist obengedacht.

82

Pilepahll

Der Arrendator von Pylepahll Christoff Raspe berichtet, das die Poszeszoren des Guttes itzo Sein Sehl: Clas Kursels Erben, wohnen vnd halten sich auff auf Jhrem Gutte bey Habsell auf Wormbs, Jst ein Lyfflendischer vom Adell gewesen.

Vor alters vnd bey Pohlen Zeiten ist es mit Sommer Pahll Kursels Erb vnd Stammen gutt gewesen vnd von Jürgen Kursell possidiret — Vnd weisz der Arrendator nicht, was Clas Kursels Recht sey, vnd ob Ehr der Jtzigen Konigl. Maytt. confirmation habe. referiret weiter das Ehr von den Erben des S: Clas Kursels weder Originalia noch vidimirte Copeyen empfangen vnd vorzuzeigen: derwegen dem Arrendatori auferleget worden, solche vidimirte Copeyen innerhalb gesetzter frist der 6 wochen, weill sie im Lande sein, in der Cammer einzulieffern.

Nach diesem Höffchen sein keine andere verhanden, als so von alters darnach gehöret vnd noch, als die Dörffer Liggoar von 1 Hacken Pilepallkulla, Luigastküllа, darauf gewohnet 3 Pauren, Kaigar kulla darauf gewohnet 2 Pauren — Hameszküllа von 2 Pauren

vnd Kergell von 4 Pauren —, Sehligen Kursell vnd seine Erben aber das Dorff Kergell wegen gutte grasung vmb des Viehes willen zum Höffchen gemachet, ohngefehr vor 14 Jahren — Sehl. Jürgen Kursell aber hat es zum Dorff gebrauchet — vnd wieder im Dorff Pilepahll die Hofflage gehalten — Diese Dörffer werden entzell meistentheilsz bewohnet — vnd lieget wüst Hennige Metz Pustus — hat gantz keine andere fischerey als ausz dem bache Wæhand — Noch ein Seechen KæszeJerw, so bey Jlm Jerw lieget vnd alda seinen Vhrsprunck hat, Jst bewachsen.

Es hat keine Mühlen noch Krüge — man vermeinet, dasz auch keine gelegenheit sey, solche zu fundiren — konnen auch keine Höffe mehr geleget werden, oder man müste auf schlechte pustuszen thun dazu dan keine bequemigkeit — Grentzet auf der eine seiten mit Vlsen von Kergellhoff abe auff ½ meill — Jtem auf der ander seiten vom Hoffe abe mit Vrbisz auf ¼ meilen — Jtem vom Hoffe ab mit Korrast auf ¼ meilen — Jtem vom Hoffe ab mit Erastfehr, scheidet die beche auf ein büchsenschusz weit — Jtem vom Hoffe ab mit Petermoyse auf ½ meill vnd entlich mit Sommerpahll.

Jst belegen vnd gehöret nach der Vrbischen Carspelskirche, dahin die Pauren Jhren Pastoren zahlen vnd nebenst dem Hoff Sommerpahll mit Kirchspills Junckern sein.

Jnn diesem Gutte ist kein Cubbias

Pylepahll

1 Sulp Matthias ein ErbPaur, soll, wie Ehr gehöret, nach diesem Dorffe vor alters nicht mehr als 1¼ Hacken deütsch sein vormahlen haben sie eben dieselbe Stehende gerechtigkeit vnd Arbeit geleistet, gleich zu Sommerpahll — Nun aber wirt zu den alten Persehlen geschnitten als 3 ton Roggen 3 ton gersten vnd 3 ton habern, wie man berichtet — vnd hat gesehet 3½ ton Roggen, 3½ ton gersten vnd 2 ton habern — hat einen beweibeten sohn Paep der hat auch 2 Sohns als Peter von 8 Jahren vnd Rein ins ander Jahr — Der ander Sohn Mick vor 2 Jahren beweibet, hat auch einen sohn ist ein Saugkindt von 1 Jahr ohngefehr — der dritte sohn heiszet Karpa hat sich abgebawet zu Hameszkulla alda Ehr zu finden. Hatt 2 Pferde keinen Ochsen mehr — 2 Kühe.

½ Kitzker Tydt zu Jerwkulla bey der Waggolschen See im Sommerpahlschen gebohren, gahr Jugentlich in dis Dorff gerathen vnd sich allda fundiret, sagt wisze nichts von Hacken — meinet es seyen teutsche Hacken — hat gesehet 3½ ton Roggen, 3½ ton gersten vnd 2 ton habern. — Jhm ist geschnitten 4 ton Roggen 3½ ton gersten 2 ton habern, hat 2 Söhne Adam von 15 Jahren vnd Peter von 10 Jahren — hat 2 Pferde 2 Ochsen 4 Kühe —

Liggoar

1 Pulli Paep Todes verblichen — sein sohn Pulli Peter ein ErbPaur — nach dem die Stieffmutter mit Jhren 2 Sohns Hans von 10 Jahren vnd Heinrich von 8 Jahren weggezogen, helt mit seinem bruder Jurgen von 15 Jahren das Landt — hat gesehet 4 ton

Roggen 3 ton gersten vnd 2 ton habern, daszelbe ist Jhm auch geschnitten — hat sich vor ein Jahr beweibet. — Hat 2 Pferde 2 Ochsen 4 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Tybbise Mert zu Hameszdorff ein ErbPaur, in Ruszlandt gewohnet — vor 3 Jahren sich allhie fundiret, gehet noch nicht zur Arbeit, gibt dis Jahr noch keine gerechtigkeit — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern, giebt aber die Persehlen von ¼ Hacken wie die andere — hat 1 sohn Mikit von 5 Jahren hat 1 Jung Pferdt von 3 Jahren 1 Ochse 2 Kühe — ist allein.

640. ¼ Karpa ein ErbPaur, hit sich erst vor 1 Jahr in dis Dorff gesetzet — soll noch 2 frey Jahr haben — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton habern 1 ton gersten — hat 1 Pferdt 2 Kühe — hat einen Sohn Jaen von 5 Jahren — keinen Einwohnern.

83

Koyger

½ Paty Todz ein erb Paur — gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern Jhm geschnitten 2 ton Roggen 1½ ton gersten 1 ton habern — hat 1 sohn Jwask der hat auch ein Sohn Hansz von 4 Jahren — hat einen Aufzügling Mert von 14 Jahren — hat 1 Pferdt 1 fahle von 2½ Jahren 1 Ochsen 2 Kühe — keinen Einwohnern

Kiepste Mattis ¼ Hacken rein auszgestorben vor etzliche Jahren —

Letty Pertell ½ Hacken — vor 5 Jahren nach Curlandt entloffen —

Thut — 3½ Hacken.

Kioma Hoff

Der Poszeszor dieses Guttes Jst der H. Rittmeister vnd Königl. Assessor des Konigl. Hoffgerichts zu Dörptt — Jtzo in seinem Gutte zu Felck — ein Lyfflender vom Adell Fabian Plater, Dis Gutt ist vor des Muschowiters Zeiten vnd hernach Jmmerforth Cunraths Tuben vnd seinen Erben Erbgutt gewesen, die es so woll bey Pohlen als Schweden Zeiten possidiret — Bisz es entlich bey Jtziger Regierung H. possessori doniret worden. Jst kein Priuilegium gezeiget, noch vidimirte Copeyen gelieffert noch die Confirmation Jtzigen Königl. Maytt. aufgewiesen worden Dieser Hoff lieget aufm hohen felde — vnter ein Morasz, daneben 2 kleine verfallene teiche — hat keine sonderliche fischerey hat diese Seen als: LuniaJerw, Hattike Jerw vnd der daneben heiszet auch Hattike Jerw — haben keine Auszflüsz, liegen in der Heyde, sehr tieff — hat keinen entzigen Krugk — hat eine gehende mühle heiszet Tuwi Kywi — sonsten keine gelegenheit vnd wan man schon wolte, stehet nirgendt ein ander Hofflage zu fundiren — Grentzet mit Kirrenpehsche Pauren auf der eine seite auf ein falckneten schusz vom Hoffe. Jtem vom Hoffe mit Walger Moysa auf ½ meile — Jtem vom Hoffe mit Kellitz

auch auf ½ meilen, Letzlich vom Hoffe ab mit Aya auch auf ½ Meile vnd wirt weiter mit Kirrenpehschen Pauren beschloszen — Gehören auch nach der Pölwischen Kirchspiell.

Die alte Pauren referirien, das sie gehöret, das nach diesem Gutt mit der Hofflage gemeszen worden sey 3 Polnische Hacken Landes — soll sein 12 teutsche Hacken. Jn diesem Gutte wirt die alte masze gebrauchet an löffen — Hatt keinen Cubbiaszen.

½ Hennose Rein ein ErbPaur — hat gesehet 5 loff Roggen 4 loff gersten 1½ loff habern — Jhm ist geschnitten was ehr gesehet Die andere Persehlen werden Jmmerforth vom ½ Hacken genommen wie bey Pohlen Zeiten — als 2 Dlr. Landtgeldt 1 Schaff 5 m# Hopfen 1 L# flachs 2 hüner. Hat 1 sohn beweibet mit sohns vnbeerbet, Jhm sein 2 sohns gestorben — hat 2 Pferde 1 Ochsen 3 Kühe alle ½ Häckener gehen ordinarie 3 tage wochentlich zur Arbeit.

½ Korwera Matz ein ErbPaur — hat gesehet 5 loff Roggen 3½ loff gersten 2½ loff habern — Jhm ist geschnitten 5 loff roggen 4 loff gersten 2 loff habern — hat 2 sohns Laur beweibet der hat 1 sohn Paep von 1 Jahr — Vnd Jaen von 14 Jahren — hat

84

1 Pferdt 2 ochsen — Jhm ist 1 Pferdt gestorben — thut sein Arbeit wie der vorige, hat keinen Einwohnern.

½ Simka ein alter ErbPaur — hat gesehet 4 loff Roggen 3 loff gersten 2 loff habern — Jhm ist geschnitten 4 loff Roggen 2½ loff gersten 1½ loff habern — hat einen sohn, Michell beweibet ist ohne sohns, hat bey sich einen bruder Mick von 15 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe Jst allein — thut seine Arbeit wie die anderen.

½ Luxy Jaen Jst Contract, sein sohn Luxi Henn helt das landt ist ein ErbPaur — hat gesehet 4 loff Roggen 3 loff gersten 2½ loff habern Jhm ist geschnitten 5 loff Roggen 4 loff gersten 2½ loff habern — hat töchtere vnd keinen sohn — Hatt bey sich einen bruder Tenno von 14 Jahren — hat 2 Pferde 1 Ochse 2 Kühe — ist allein

½ Ahrna Jacob ein ErbPaur — hat gesehet 3 loff Roggen 3 loff gersten 2 loff habern — Jhm geschnitten 4 loff Roggen 3 loff gersten 2 loff habern hat 1 sohn gehabt so gestorben, helt Knechte — hat 2 Pferde 2 Kühe helt die Mühle — die arbeit wie die vorige — kein Einwohner

½ Mert ein ErbPaur — hat gesehet 4 loff Roggen 3 loff gersten 1½ loff habern — Jhm Jst geschnitten 4 loff Roggen 3 loff gersten 1 loff habern — hat 1 sohn Peter von 12 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe thut seine Arbeit wie die Vorigen — hat keinen Einwohnern. Facit 3 Hacken

Luszibehr Jaen von ½ Hacken wegen seiner Zauberey entloffen

Peter Lettle vnd Jwan der Schmidt, sein gewesen Aysche Pauren nunmehr nach Aya abgefordert. —

Die Pustoszen so man zu nennen weisz, seindt diese:

Jannusza Pustosz. Tocky Pustus. Olli Pustus. Simona Pustus vnd Luszy Pustus

Der Hoff Perrest

Der Poszeszor dieses Guttes, ist der H. Obriste Wollmer Stakkelbergk, ein Lyfflender vom Adell, Jtzo bey der Armee in Teütschlandt.

Jst vor des Moschowiters Zeiten Peter Stackelberges Erb gutt gewesen — Nach des Moschowiters Zeiten ist es als ein Wüst Gutt mit nach Kirrenpeh gehalten worden — bisz esz entlich ein Pohll auszgebethen vnd beseszen, quo iure weisz man nicht — doch soll ehr entlich sein Jus dem damahligen Starosten von Kirrenpeh Gotthard Johan von Tysenhusen verkaufft haben, der es wieder nach Kirrenpeh gehalten, vnd entlich verarrendiret gehabt bisz Ao 1625, da es weiter zu der Crone kommen vnd gehalten, vnd entlich als ein Stackelberges Stammengutt dem H. Obristen doniret worden. — Jst keiner zur Stelle gewesen, der da hette das Original Priuilegium gezeiget, weder die Confirmation aufgewiesen noch die vidimirte Copeyen abgelieffert — Weill man nun kein Donation brieff gesehen, hat man nicht wiszen können, was darein enthalten. Man ver mutet aber, das nicht allein Jtzo nach diesem Gutt die anwesende Landen vnd leute, wie vor alters gehalten worden, sondern das noch von Kirrenpey possidiret werden etzliche Hewschlege, die zu diesem gutte alters gehöret haben sollen, vnd annoch streitig sein. Es wirt berichtet von einem alten Pauren, wie Ehrs gehöret das die Hofflage mit dem beygelegenem Pustus in sich begreiffen soll 3 teütsche Hacken Landes — Was die Paurlande betreffen, soll es in friedens Zeiten gehabt haben 11 gutte Pauren zu ¼ Polnisch — ohn schlechte Pobollen Soll sein 11 teütsche Hacken Der Hoff ist an gebewden verfallen, lieget auf einem hohen Lande, darunter ein flieszchen fleüszt, so von dem Dorff Kellitzkulla, so nach Kellitzhoff gehörigk, kombt, vnd in die Aysche beche fleüszt — welche dan die Hoffes Mühlchen treibet — hat oben am Amberge einen verfallenen teich — vnd vnten am berge 2 gutte Sprinckreiche teiche — stehen leichtlich zu repariren — Hatt ein Seechen Sari Jerw die Helffte, die ander Helffte soll gehören nach Kirrenpeh.

85

hat bey diesem Hoffe schlechte fischerey — Man hat alters die teiche anderweit wollbespicket mit fischen.

Hatt eine Krugstelle aufm wege von Kirrenpeh nach der Pölwischen Kirchen — hat 2 gehende Mühlchen — als Kydi kywi vnd Perrest kywi, sein schlechte Mühlen — sonst seind keine gelegenheit Krüge vnd Mühlen zu bawen — Wie dan auch keine andere Hofflage zu fundiren sein soll.

Grentzet vom Hoffe am nehesten mit Bartsch Moysa auf ein halb Virtell meill — Sonsten grentzet es rundt herumb mit Kirrenpehschen Pauren auf ½ meill, nach Südosten am Weitesten auff ¾ meilen — Gehöret nach der Pölwischen Kirchen.

Hatt keinen Cubbiaszen, — diese Pauren, weill sie kein Hoffes

Arbeit thun, geben für alle gerechtigkeit — wie hieunten zu ersehen. Vnd wie viell Pauren in dis gebiet gewohnet, ist oben erwehnet.

Perrest

¾ Pala Mick ein alter Paur — hat gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — hat zuuorn alte gerechtigkeit gegeben, wie zu Kirrenpey — Nun aber hat der Poszeszor mit Jhnen sich verglichen, gibt für alle gerechtigkeit vnd arbeit, für alles 6 ton Roggen 6 ton gersten 4 ton habern — 2 L℔ rein flachs vnd 2 SDlr. geldt — hat 3 sohns Jürgen von 22 Jahren — Jaen von 12 Jahren vnd Hansz von 10 Jahren haben 3 Pferde 4 Kühe — keinen Einwohnern

½ Tillus Peter ein ErbPaur — hat gesehet 2½ ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — hat zuuorn die Kirrenpehsche gerechtigkeit gegeben Nunmehr aber giebt Ehr auch das, was hie oben der Vorige gegeben. Hatt 2 Sohns — Hann von 20 Jahren und Jaen von 16 Jahren hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern

¾ Sicka Paep ein ErbPaur — hat gesehet 4 ton Roggen 4 ton gersten 3 ton habern — Giebt für alle freyheit, wie oben die Andere hat 2 Sohns — Peter von 9 Jahren vnd Mert von 3 Jahren — hat 2 Pferde 2 Ochsen 5 Kühe — hat bey sich 2 brüder — Thomas beweibet, hat keine sohns — vnd Jacob von 16 Jahren —

Kiudu Perre külla.

½ Russi Pep, zu Lewack im Rapynschen gebohren, bey Pohlen Zeiten sich allhie fundiret — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — Gibt auch für seine freyheit, wie die Obigen. Hat 1 sohn Jaen beweibet, sein sohn gestorben — hat 2 Pferde 3 Kühe hat keinen Einwohnern.

639. ¼ Rabbinsska Thomas ein ErbPaur, hat sich erst für 2 Jahren gesetzet — hat noch ein frey Jahr — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — Gibt für seine freyheit die helffte was die Andere geben als 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern ½ L℔ flachs 1 Dlr. geldt — hat keine sohns — hat 1 Pferdt 2 Kühe hat keinen Einwohnern

¼ Mölder Tönnis gestorben, seine 2 sohns Pepo vnd Hansz halten das Landt, sein vnbeweibet, Pepo von 16 Jahren vnd Hansz von 12 Jahren haben gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten ½ ton habern — Gibt für alle gerechtigkeit vnd mühle — 2 RDlr. hat 1 Pferde 2 Kühe —

¼ Lewo Hans gestorben, sein sohn Andrus helt das Landt, ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen, 2 ton gersten 2 ton habern — Gibt für seine gerechtigkeit vnd freyheit die 16 ton Korns vnd andere Perselen — hat 2 sohns — Jürgen von 4 Jahren vnd Thomas von 2 Jahren. hat 1 Pferdt 2 Kühe — Jst allein.

3/8 Rautzep Jaen von Rapyn bürtig, sich bey Polnischer Regierung allhie fundiret — hat gesehet 2½ ton Roggen 2½ ton gersten, 2 ton habern — Gibt für seine gerechtigkeit vnd Arbeit die helffte was die vorigen geben, als 8 ton Korns etc. hat 2 sohns Peter

von 18 Jahren, vnd Pep etwas gebrechlich von 14 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern

¼ Sockull Paep in Ruszlandt gebohren — sein Vatter von Rapyn bürtig, hat sich allhie vor 3 Jahren gesetzet, hat gesehet 1½ ton Roggen 1½ ton gersten, 1 ton habern — hat 2 sohne Jaek von 12 Jahren vnd Simon von 6 Jahren — Die helffte für die freyheit, wie der Vorige — hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Mick sich dis Jahr fundiret, in Ruszlandt gebohren — hat 2½ freyJahr — hat gesehet 1 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns Thomas von 12 Jahren vnd Andres von 9 Jahren, hat 1 Pferdt vnd 1 fahlchen von 2 Jahren — 2 Kühe — ist sonsten allein.

3/8 Paep vnd Pep gebrüdere, beide beweibet, ErbPauren, haben gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 1 ton habern — Paep hat 1 sohn Hansz von 4 Jahren — Pep hat 2 sohns Lüllo von 8 Jahren vnd Mert von 4 Jahren — haben 2 Pferde 3 Kühe — Geben nichts.

Facit 4½ Hacken

Pustoszen sein

Lutzy Pustos. Kalli Pustus. Perrest Pustus. Kydi Pustus aber ist besetzt.

86

Bartsch Moysa.

Der Jtziger Poszeszor dieses Gütleins ist N. Colerius, des H. Johan Skytten, gewesenen General Gouerneurn in Lyfflandt Stallmeister Jst im Lande; Was nation vnd Condition Ehr Jtzo sey, weisz man nicht es hat sich auch keine seinetwegen præsentiret, der sein Jus gezeiget viell weniger Confirmation aufgewiesen — noch die zwo vidimirte Copeyen abgegeben.

Jst bey Hermeisters Zeiten des Clas von Fitinghoffs Gutt gewesen Nach des Moschowiters Zeiten, Jst es vom Starosten Laczky damahlen als ein wüst Güttlein nach Kirrenpey gehalten, nemblich nur die Hofflage vnd das Dorff Pickmeggi. Nach diesem Gutte haben vor alters gehöret Pickmeggi kulla mit 2 gesinde — Sohahaw külla mit 4 vnd Pehstna kulla mit 5 gesinde zu ¼ Polnisch das ist zu 1 Hacken Nunmehr aber liegen nach der Hofflage nicht mehr als Pickmeggi kulla, die andere Dörffer aber als Pehstna kulla vnd Söhahaw kulla sein dahmahlen nach Rapyn geleget worden.

Der H. Laczky hat damahln dis güttchen seinem Dienern Mattis Barths gegeben — Dahero es den Nahmen bekommen, wie es aber hernach Schwedisch worden, hat man es wieder nach Kirrenpey gehalten vnd soll damahln Heinrich Falckenbergk zu Kirrenpeh residiret haben wie die Pauren berichten — wie es aber wieder Polnisch worden hat es Mattis Bartsch wieder eingenommen — Nach Mattis Bartsch aber hat es ein Pohll Pan Czerniczky zu gleich mit Koggositz possidiret, quo iure weis man nicht —

Bisz es Ao 1625 der Schwedischen deuotion vnterworffen — Jst also entlich bey Hern Generalen H. Skytten Zeiten, wie gedacht, possessori geworden. Der Hoff ist gantz wüste, hat keine sonderliche fischerey, weilen die Seen tieff vnd bewachsen — Die Seen aber sein PalloJerw, Pickmeggi Jerw — Jtem auf die Grentze ein theill Sari Jerw, (das ander theill nach Kirrenpeh, das dritte theill nach Perresthoff) Jst sehr tieff.

Jn dis gebiet ist kein flieszender strom hat ein geringe Mühllstete, ist aber wüst — hat keine Krugstelle. Die grentze vom Hoffe ab mit Aha Hoffes Pauren vnd Pehstna kulla Jtzo auf ½ meilen, sonsten vmbhero mit Kirrenpehschen Pauren die grentze auf ½ meilen, vnd ½ meill ohngefehr bisz an den See Sari Jerw.

Gehöret mit nach der Pölwischen Kirchen.

P i c k m e g g i.

3/8 Wolpy Jurgen ein ErbPaur — hat gesehet 2½ ton Roggen 2½ ton gersten 1½ ton habern — Jhm Jst geschnitten — 3 loff Roggen 2 loff gersten 1½ loff habern hat 3 sohns Paep dis Jahr beweibet — Peter von 20 Jahren vnd Jacob von 10 Jahren — hat 2 Pferde 1 Ochse — 2 Kühe — gehet zur arbeit bald 3 bald 2 tage wochentlich — hat keinen Einwohnern

1 Nesy Jürgen ein ErbPaur — hat gesehet 5 ton Roggen 5 ton gersten 4 ton habern — Jhm ist geschnitten 9 loff roggen 7 loff gersten 7 loff habern — hat 4 sohns Jaen ist beweibet hat 1 sohn Thomas von 10 Jahren Hans auch newlich beweibet — Pepo von 16 Jahren vnd Andres von 8 Jahren — hat 3 Pferde 2 Ochsen 5 Kühe — gehet die gantze woche zur Arbeit — hat keinen Einwohnern.

Facit 1 3/8 Hacken.

87

N e ü h a u s e n.

Der Possessor dieser Starostey — ist der Wollgebohrner H. Konigl. Goubernator zu Riga H. Andres Erichsohn — der Jtzo zu Riga residiret.

Jst vor des Moschowiters Zeiten der Bischoffe von Dörptt Jhr Hausz vnd Taffelgutt gewesen, bisz auf des Moschowiters Zeiten — Nach des Moschowiters Zeiten aber ist es als eine Starostey dem H. Matthiæ Lennick damahligen Polnischen Reichs Raht vnd Wendischen Castellan verliehen worden — Nach Jhm aber dem H. Starosten Skummin, deme hernach H. Walter Plettenbergk, seines gemahles Jus, die sie nach Polnischen Rechten an die Starosteyen pflegen zu haben, nach absterben Jhrer Herren, abgekauffet vor 10 000 S gulden Polnisch — vnd ferner diese Starostey auf sich vnd seines sohnes nahmen Waltern transferiren vnd vom Polnischen Könige Confirmiren laszen — so Ehr dan poszidiret bisz Anno 1625 — Nach einnehmung dieses Hauses vnd Landes ist es noch der Crone gehalten bisz Ao 1628. Da es dan von Jhr Konigl. Maytt. Christm: gedecht: hochgemeltem H. Possessori den

9 Augusti eiusdem Anni zu Marienburg in Preuszen — Laut habenden Konigl. Priuilegio auf männlich Erben doniret worden — Worauf man 2 vidimirte Copeyen des Priuilegij vnter subscription der Herrn als Petri Antonij Assessoren des Konigl. Hoffgerichts allhie — Dauidis Wich SchloszSecretarij zu Riga, vnd Abrahami Larsohn Hirsch. Der Jtzigen Konigl. Maytt. Confirmation aber hat man nicht vorzuzeigen.

Nach dieser Starostey haben vor des Moschowiters Zeiten gehöret nicht allein Jtzige einhabende, gütter, Dörffer vnd Pauren, sondern auch die Jtzige folgende Höffe mit Jhren Pauren vnd Dörffern — als: Rogosinsky Hoff, Sennahoff vnd Kaszaritz — auszgenommen Bendtenhoff, so vor alters dem Tuncken gehöret mit Laszwa külla etc.

Nach des Moschowiters Zeiten aber, da es dem Starosten Matthias Lenick gegeben, sein solche Gutter einsztheilsz von dem Starosten vergeben worden, worauf die Edelleüte Konigl. Priuilegia bekommen als Merswinsky der hat dem Lenick in dem Moschowiterschem Kriege für einen Leutenandt, (nebest Rogosinskj) lang gedienet, dieselbe haben beiderseits ausz des H. Lenicksz frawenzimmer gefreyet: als Merswinsky hat H. Leniks Schwester tochter gefreyet deme hat H. Lenik zu Kaszaritz verholffen — Jmgleichen Rogosinsky hat auch ausz H. Lenicksz frawenzimmer gefreyet, deme hat Ehr etzliche Lande ausz diesem District gegeben, worauf Ehr einen Hoff gebawet, so heutiges tages Rogosinsky Hoff genennet wirt. Jmgleichen hat auch H. Lenick einen anderen Dienern Petrowsky genandt, ein Dorffstette gegeben, worauf Ehr Priuilegia soll gehabt haben, genandt Megositz, darauf Ehr mit seinen eigenen Völckern arbeiten laszen, vnd etzliche Päurchen gepflantzet — Man vermeinet aber, das das Landt so Ehr darnach gehalten, sey 2½ teütsche Hacken mit Paurlande geschetzet — Die Hofflagchen vnd 1 Pustus helt itzo der alte Cubbiasz Noha Pep. — Die vbrige Lande werden nach den Hoffesfeldern gehalten — Jst also der Petrowsky nach einnehmung dieses Hauses mit H. Plettenbergk abgezogen; also es dan an die Crone kommen — zu diesem Lande gehören mit Paio Petri Pustus vnd Paio Kersten Pustus.

Noch hat der H. Lenick einen dienern, genandt auch Petrowsky, Jst aufm Hause ein Zehender oder Corporal gewesen, ein stück Landes gegeben, ohngefehr von 1 Hacken Landes — wobey Ehr zwey einwohner gehalten — weill es aber wüst ist es einem freyPauren Hint Karsten mit der Krugstelle verarrendiret.

Noch hat der H. Lenick ein stück Landes seinem Kellermeistern Otto Czalsky gegeben. Darauf wohnet auch ein freyPaur hat auch ein Krugstelle Jst auch nicht viell Landt darnach — der Paur heiszet Pappy Pep. Noch ist ein stück Landes so in alten Zeiten einer Rechle genandt, possidiret, vnd hernach bey Pohlen Zeiten ein Heyduck Kaminsky eingehabt — darauf wirt itzt ein Hoffes Mühle

mit 2 gängen gebawet vnd ist meist fertig — hat nach diesen Landen ohngefehr ¼ Polnisch gehabt.

Bey diesem Hause finden sich diese Seen, als, vnter die Pantura Kubbiaschafft — Suhr Pukkull, soll ein Sehe sein von ½ meill langk vnd ein gutt virtell breit — lieget in der Heyde mit bergen vmbgeben, hat keinen sonderlichen auszflusz, fischreich, aber vbell zu fischen. Jtem WaidJerw ¾ meilen langk vnd ½ meil breit lieget an die Marienburgische grentze, gehöret die Helffte nach Neuhausen, die ander Helffte nach Marienburgk, lieget vom Hause 5 gutter meilen — Jst fischreich. Jtem Kirko Meggi Jerw auch ein zimblich Seechen ist fischreich, hat seinen auszflusz in die Peddj so Kreutzborch vor bey fleüszt in die Düna — Die andere Seen liegen bey den Dörffern vnd in der Heyde — als:

88

Sahr Jerw. Kyszi Jerw. WariJerw. Kachwa Jerw. Must Jerw. Kahtsraysz Jerw. Taie Jerw. Wy Jerw. WalgJerw. Meggiall Jerw. Jllmakes Jerw. Kerby Jerw. Masty Jerw vnd Petti Jerw daman flachs ein weichet ist ohne fische.

Bey vnd vnter Hattositz Kubbiaschafft Nodaga Jerw von 12 Zügen — wouon ein Ecke von 3 Zügen nach Bentenhoff gehöret, ist 2 meilen von Kirrenpey, hat einen Auszflusz ½ meill vnter Tammel See in die Rapynsche bäche vber Kirrenpey.

Kalli Jerw vnd Laszwa Jerw liegen nicht weit voneinander bey Jhren Dörffern vnd flieszen auch auf ein falckneten schusz in die Rapynsche bäche Die andere haben keine Auszflusz, sein ein oder 2 bey den Dörffern, nicht gedenckwürdig.

Jn Werstna Kubbiaschafft liegen diese Seen.

Kurg Jerw ein flieszchen darausz fleüsz durch Raughoff in die grosze See Waggola. Jtem WechkJerw aber fleüszt durch Kurg Jerw auch in die Waggola — Jtem Waszkna Jerw fleüszet durch Telliakersten auf Neuhausen zu also in den Peibas — diese sein fischreich — die andere liegen bey den Dörffern vnd in der Heyde, haben keine sonderliche flüsze: als: Kulla Jerw, Thull Jerw — Romoly Jerw — Peldana Jerw, Kallas Jerw — vnd andere kleine schlechte Seechen, zwischen bergen nicht gedenckwürdig

Jn Waigositz Kubbiaschafft liegen diese Seen

Kachwa Jerw — Thegowa Jerw — Kiela Jerw — Kiszman Jerw Tapina Jerw — sein etwa zu fischen, doch so sehr fischreich nicht. Fischerey betreffend, Jst bey diesem Hause schlechte fischerey auf die nähe — man musz Jm VorJahr, die 2 teiche vnterm Hause, worunter eine recht fertig, mit fische versorgen, das man in der noth haben kan, dan die fischreiche Seen weit sein.

Die beide beche so vnterm Hause zusammen stoszen, sein Schlecht, sein beide 2 Mühlen strömchen, die sich des VorJahres ergieszen, vnd im Sommer schlecht sein — Der eine stromchen oder flieszchen kombt auszm Moras vber warts Neuhausen 2 meilen, vnd stoszet vnterm Hause in ein ander flieszchen so von Tellia-

kersten von SaluszMoysa kombt, flieszen zusammen in den Peibas. Vnd flieszen also solche oben gedachte strömchen ausz den Seen, sein aber weit vom Hause. Hatt vnterm Hause einen Krug, so die Herschafft selber helt — Noch seine andere Kruge stelle — als Hinte Kersten Krug Jtem Pappi Pep Krug zu Koladowitz — Jtem 4½ meilen am Rigischem Wege nach Raugwerts liegt ein Krugstelle ist wüst — Heiszet Lalli Kawack.

Mühlen betreffend — Jst vnterm Hause eine Mühle, so vom Hausz gehalten wirt, hat vor diesem Noha Pep auf Zinse gehalten, der Kubbias gewesen — man gedencket aber solche Mühle zu ruiniren, vnd einen groszen fischheller oder fischstawung zu machen, weill beim Hause mangel von fischen sein — darumb man dan Jene Mühle mit 2 gängen, nemlich Thomas Lüttke weszky newlich wieder fundiret vnd gebeszert — Jtem Tam Hansz kywy giebt 2 RDlr. Jtem Andri Kywi — dafür gibt der Paur Jehrlich — 2 RDlr. Jtem Nodas Rein Kywi — dafür wirt Jährlich gegeben — 2 RDlr.

Noch hat 1 Paur, Mölder Pep auf Ritzky Pustus dis Jahr, ein klein Mühlchen gebawet — giebt noch nichts dauon

Jtem Oraw Jürgen Weszky gantz wüst, soll vor alters wegen des Dammes die helffte nach Neuhausen gebraucht worden sein, die ander helffte gehöret nach Rapyin.

Jtem Rebbesz Kywi ist auf Rapynsche Lande gebawet, soll aber auch Neuhausen wegen des Dammes, halbe gerechtigkeit daran haben. Jtem Laszwa Kywi ein klein Mühlichen gewesen, in die 30 Jahren wüst gelegen. Vber disz soll keine gelegenheit mehr sein mühlen zu fundiren.

Die Herschafft gedencket vber das Meyerhöffschen beim Schlosz noch einen newen Hoff zu fundiren, wie sie dan den Anfangk gemachet Jst 4 Meilen von Neuhausen vnd 1 Meill von der Raugischen Kirchen. ein falckneten schusz vom Rigischem Wege ab, wozu die wüste Pustoszen geleget als Lauri Kallas Pustus, Sicka Henn Pustosz, Pillack Mert Pustosz, Kiwatz Pustus — Kebliste Pustus, Rommel Pustus Sacka Pustos — Sagri Pustos — diese Pustoszen sein e[i]ntzele Paur lande zu ¼ vnd ⅛ Hacken Polnisch.

Die grentze betreffend so laufft die Pitzursche grentze vnterm Hause Jst die beche, vber die bäche aber liegt ein stück Landes, so die Pohlen erstritten, ohngefehr von ein gutt halb Virtell weges als ein sack das vnter die Hackelwerker theilsz auszgetheilet — Ferner die grentze nach Marienburg in den Winckel Rogosinsky vorbey — vnd auf der ander seiten bey dem Morasz an die Rusche grentze vorbey erstrecket sich auf 5 gutter Meilen. Weiter vom Hause nach Rogosinszky die grentze auf 3 Meilen.

Ferner vom Hause die grentze mit Raug auf 5 Meilen.

Jtem die grentze vom Hausze mit Kaszaritz auf 2 gutter Meilen.

Jmgleichen die grentze vom Hause mit Bentenhoff auf 2 Meilen vnd dan entlich mit Rapyn auf 5 Meilen.

Vor dem Hausze ein gantz newe feine Kirche fundiret von

Holtz so noch nicht recht fertig, die Pastorath lande sollen in sich begreiffen $^3/_8$ Polnisch, soll sein $1\frac{1}{2}$ Hacken wie Jtzo gerechnet wirt.

89

Noch sein 2 kleine Moschowitersche Kirchen gewesen — einsz zu Kirko Meggi das andere bey Tapina Dorff — sein zerstöret, das landt lieget wüste. Raugkirche, hieuon soll absonderlich gemeldet werden, wan man bey der Raugischen Kirchen mit der Reuision gelangen thut, wie hernach zu sehen sein wirt — weill ein streit furfellet des Juris Patronatus halben. Dieses gantzen gebietes Dörffer vnd Pauren, wie dan auch Hoffe, haben vor alters nach der Raugischen Kirchen gehöret, vnd annoch (wie die Pauren sagen) Die Herschafft selber hat bey Hermeisters Zeiten eine Kirche aufm Hause gehabt, so noch fertig: Bey Pohlen Zeiten haben die Priester bald zu Raug, bald zu Neuhausen bald zu Kirrenpeh, so dan alles Papistisch, Jhren Gottes dienst verrichtet.

Folgen die Kubbiaschafften

Zu forderst weisz kein eintziger Paur im gantzen Gebiete eigentlich von Hacken zu sagen, was für arth Hacken sein, die alten sein allzeit bey Jhren Hackentheill, wie es Jhre Voreltern gehalten, verblieben. Was nun damahlen bey der Bischoffe Zeiten für Hacken gewesen, dauon hat man keinen rechten gründtlichen bericht, die Pauren refériren, das sie von den alten gehöret, das allda teütsche Hacken sein sollen, ob es nun Hermeistersche oder Plettenbergische Hacken gewesen weisz man nicht.

Weill nun diese Lander dermaszen beschaffen, das wegen Vieler vnnützbahren Landen, die Pauren verströwet wohnen, haben sie in acht genommen die Pustoszen das ist, Paurlande eines eintzigen Pauren die wüst liegen, wie hernach zu sehen, dieselbe auch von den Alten geschetzet worden, etzliche auf $^1/_4$ Hacken, etzliche auff $^1/_8$ Hacken — die andere sein besetzet — wie hernach zu sehen.

Diese Pauren haben allezeit stehende gerechtigkeit gehabt von teütschen Hacken als

Bey Pohlen Zeiten vom $^1/_4$ Hacken.		Bey Jtziger Schwedischer Regierung	
Roggen	4 löff		
Gersten	4 löff	Roggen . . .	4 tonnen
Habern	4 loff	Gersten . . .	4 tonnen
Landtgeldt	4 fl.	Habern . . .	4 tonnen
Schaffe	1 stück	Landtgeldt . .	4 Dlr. Schwed.
flachs	½ L$\ell\ell$	Schaffe . . .	2 stück
Butter	5 m$\ell\ell$	flachs	1 L$\ell\ell$
Hopfen	5 m$\ell\ell$	butter . . .	5 m$\ell\ell$
Wathen garn . . .	5 m$\ell\ell$	Hopfen . . .	5 m$\ell\ell$
Holtz	1 fadem	Wathen garn .	5 m$\ell\ell$
Huner	2 stück	Hüner . . .	4 stück
Eyer	10 stück	Säcke	1 stück

Dazu die gantze Woche zur Arbeit

Vom ⅛ Poln. oder ½ Hacken thut die wochenliche Arbeit 3 tage vom ¼ teütsch wochentlich zu 2 tage — wochentlich.

Folgen die Pauren

Hattusche Kubbiaschafft

1 Der alte Kubbias Noha Pep ist abgesetzt — Jst ein ErbPaur, wohnet wie obengedacht auf Petrowsky Hofflage — Jst zuuorn wegen die Kubbiaschafft frey gewesen — Nunmehr aber giebt Ehr vber 40 RDlr. frey gelder — Hat gesehet 8 ton Roggen 5 ton gersten 8 ton habern hat 3 sohns Jurgen beweibet hat 1 sohn Daniel von 2 Jahren — Jacob von 17 Jahren vnd Kersten von 12 Jahren dieser ist krencklich — hat 5 Pferde keine Ochsen 6 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Tilka Jürgen vnd Tilk Peter halten das Landt — Tilk Peter ist wieder Cubbias worden, sitzen wegen der Kubbiaschafft frey sein ErbPauren — haben ohngefehr gesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — Jurgen hat keinen Sohn; Peter aber einen sohn von 3 Jahren, Peter genandt — hat 2 Pferde 4 Kühe — keinen Einwohnern

Laszwa

½ Kauri Rein in Ruszlandt gebohren, vor 10 Jahren sich auf des Lalli Jaek Lande fundiret, Der Lalli Jaek aber ist ein abgelebter alter Mann, hat keinen Sohn; helt das Landt mit pro quota haben gesehet 2 ton Roggen 3 ton gersten 1½ ton habern — Rein hat 1 sohn newlich beweibet heiszt Jaek — hat 1 Pferdt 3 Kühe. Keinen Einwohnern

½ Julga Thomas in Ruszlandt gebohren, vor 4 Jahren sich allhie fundiret, hat sich von seinem Stieffvattern abgegeben, gehet dis Jahr allererst zür Arbeit — hat gesehet 4 ton Roggen 4 ton gersten 4 ton habern — hat 1 tochter aber keinen sohn — hat 2 Pferd 3 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Jgnatz Hanss in Ruszlandt gebohren vor 6 Jahren sich allhie fundiret — hat gesehet 4½ ton Roggen 1 ton gersten 2½ ton habern — hat 1 sohn Jaen von 5 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe, gibt frey geld für Arbeit 10 RDlr. das Jahr — hat keinen Einwohnern.

¼ Julgo Peter ist Todt, sein sohn Pep helt das Landt, ein ErbPaur hat gesehet 2½ ton Roggen 2 ton gersten 1½ ton habern, hat nur töchtere hat 1 Pferdt 2 Kühe — hat keinen Einwohnern

WalgPalla külla

¾ Soküllа Wessly ein ErbPaur — hat gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Hint von 18 Jahren — hat bey sich einen bruder ist beweibet, ohn sohn, ein alter Paur — haben 3 Pferd 4 Kühe keinen Einwohnern.

90

¾ Nodatz Rein ein ErbPaur — hat gesehet 5 ton Roggen 3

ton gersten 4 ton habern hat 2 sohns — Michell beweibet ohne sohn, vnd Hinn von 16 Jahren — hat 3 Pferde 5 Kühe, helt 1 mühle, gibt Jahrlich 2 RDlr. — hat keinen Einwohnern

½ Mundi Jürgen ist Todt, sein sohn Jürgen helt das Landt, ein ErbPaur hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 3 ton habern — hat 2 sohns Pep von 3 Jahren vnd Hinno von 1 Jahr — hat zwar noch einen bruder Peter von 16 Jahren, dienet aber bey anderen für ein Knecht. hat 2 Pferde 2 Kühe — 2 Kühe sein Jhm kürtzlich gestorben — sonsten allein.

½ Tydzman Henno ein ErbPaur — hat gesehet 2½ ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Hansz von 22 Jahren vnbeweibet hat 1 Pferdt 3 Kühe — keinen Einwohnern —

½ Tatzkas Rein ein ErbPaur — gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 2½ ton habern — hat 1 sohn Hansz von 8 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe hat bey sich einen bruder Thomas beweibet, hat 1 sohn Karsten von 3 Jahren. — Kein ander Einwohner.

1 Hinty Thomas ein ErbPaur — hat gesehet 6 ton Roggen 4 ton gersten 4 ton habern — hat 2 sohne, Henno von 15 Jahren vnd Hint von 4 Jahren — hat 3 Pferde 5 Kühe — hat bey sich einen bruder Mert, beweibet, Jst ohne Sohns.

½ Tilka Jaek ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — hat 2 Sohns Hint von 23 Jahren, vnd Mert von 5 Jahren Hatt bey sich seinen bruder Toffri, der ist zwar beweibet, aber ohne Sohn, hat 2 Pferde 1 Kuhe — keinen Einwohnern.

½ Warckus Hans von Marienburg bürtig, sich allhie vor 19 Jahren fundiret — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Timusk beweibet, aber ohn Sohn — Sein bruder Warkus Peter hat sich abgebawet — hat 2 Kühe 2 Pferde — sonst allein

¼ Ortoma Peter des Warkus Hans bruder ist in Ruszlandt gebohren hat gesehet 1½ ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern — hat einen Sohn Karsten von 2 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Russe Andres ein ErbPaur — gesehet 3 ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern, hat 2 sohns Jwan von 22 Jahren vnd Pepo von 3 Jahren Der Jwan nach Ruszlandt geloffen — hat 2 Pferde 3 Kühe — hat einen Einwohnern ein Rusz Mosza ist gebrechlich, der hat auch 1 Pferdt, sehet bey anderen Pauren etwas.

½ Kobby Peter ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 1½ ton habern — hat 3 sohns Hans von 7 Jahren, Hindt von 4 Jahren vnd Hinno von 1 Jahr — hat 1 Pferdt 2 Kühe — hat bey sich einen bruder, halten das Landt zusammen heiszet Peter ist beweibet. hat auch 1 sohn Thomas von 3 Jahren — haben einen Einwohnern bey sich heiszt Jwask ein Rusz, hat weder Pferdt noch Kuhe, lebet vom taglohn —

½ Helmo Thomas gestorben, sein Stieffsohn Helmo Mert, gehalten das Landt, ist nach Ruszlandt entloffen — deszen aufzügling Thomas hat wieder das Landt angenommen auf die helffte, die

ander helffte lieget wüst, ist 1 Hacken gewesen — zu Kaszaritz gebohren, allhie auferzogen — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern — hat keine Sohns — helt mit seinem Stieffvatter Michell das Landt hat 1 sohn Hans von 16 Jahren — haben 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Tyssy Jaek Todt, sein sohn Hindt helt das Landt, ist ein ErbPaur hat gesehet 3 ton Roggen 1½ ton gersten 3 ton habern — Jst vnbeweibet hat 2 Pferde 3 Kühe — hat keinen Einwohnern

½ Kywy Jaek gestorben, sein Sohn Andres helt das Landt, ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns, Kersten von 12 Jahren — vnd Peter von 10 Jahren hat 1 Pferdt, das ander gestorben, 3 Kühe, hat 1 Mühlchen giebt dafür 2 RDlr. hat keinen einwohnern.

¼ Andres Mamka in Ruszlandt gebohren, von Jugendt auf allhie gewohnet, hat sich ausz dem Hackelwerck, weill das Landt nach dem Pastorath geleget, allhie gefundiret vor 1½ Jahren, auff Micke Jaen Pustus — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat keinen sohn — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — keinen Einwohnern

½ Limpri Peter gestorben, Sein Schwiegersohn Torroken helt das Landt mit Leppa Jaen, von Saluszhoff bürtig, vor 20 Jahren sich allhie fundiret: Leppa Jaen aber auszm Raugischem bürtig, sich allhie vor 24 Jahren gesetzt — haben gesehet 3 ton Roggen 2½ ton gersten 4 ton habern — hat keinen sohn; Leppa Jaen aber hat einen sohn Peter von 14 Jahren — haben 2 Pferde 3 Kühe — sonst allein.

Jannusz Peter nach Ruszlandt geloffen —

Hattussch 4005

½ Ortoma Lessky gestorben, das Landt helt sein sohn Danny ein ErbPaur — hat gesehet 2½ ton Roggen 1½ ton gersten 2½ ton habern hat 1 sohn Peter von 2 Jahren — hat 2 brüder Heska von 20 Jahren vnd Mikit von 16 Jahren — Jhm sein 2 stieffbrüder nach Ruszlandt gelauffen — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern.

91

¼ Tallikas Mert ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern — hat 1 sohn Mick newlich beweibet — hat 1 Pferdt 2 Kühe Jst allein.

½ Thama Laur ein ErbPaur — gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Henno von 23 Jahren — hat 2 Pferd 2 Kühe — kein Einwohnern.

½ Kago Hint gestorben, sein Sohn Rein ein Rusz vor 15 Jahren sich allhie fundiret — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern hat keine Söhns — helt mit seinem bruder Heinrich das Landt, Jst dis Jahr beweibet — haben 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern

½ Kersten Peter gestorben — die Wittwe genommen Merten,

der helt das Landt mit des Kersten Peter sohn, Kersten genandt — haben gesehet 4 ton Roggen 2 ton gersten 4 ton habern — hat keinen Sohn — Hatt aber einen vnbeweibeten bruder bey sich, Heiszet Hans — haben 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern.

¾ Wassil Hintz ein ErbPaur — hat gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 4 ton habern — hat keinen Sohn, hat bey sich einen bruder Hann, mit deme ehr das Landt helt — der hat 2 sohns Hint ist beweibet, hat keinen sohn, vnd Pepo von 18 Jahren, Jst gebrechlich. hat auch bey sich einen Stieffsohn heiszet Waszill ist beweibet aber vnbeerbet — hat 2 Pferde 2 Kühe — sonst keinen

½ Tilk Hintz ein ErbPaur, hat gesehet 3 ton Roggen 1 ton gersten 3 ton habern — hat 1 sohn Mykit, beweibet, hat keinen sohn. hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern.

¾ Küllara Hans todt, die Wittwe genommen Maxian, ein ErbPaur — hat gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern — hat selber keinen sohn, nur 2 stieffsohns Hann von 24 Jahren vnd Jürgen von 9 Jahren — haben 3 Pferde 3 Kühe — Bey Jhm Wohnet ein, des Küllara Hans bruder Heinrich, mit welchem Maxian das Landt helt, ist beweibet aber mit sohns vnbeerbet.

½ Kutzike Hint gestorben, Sein Sohn Jacob helt das Landt, ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern, Jst vnbeweibet — hat bey sich seines Vattern bruder Kutzike Andre — der hat ein sohn Henno von 12 Jahren, hat 2 Pferde vnd 3 Kühe — keinen Einwohnern

½ Kutzick Kersten ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns — Jacob beweibet — hat 1 sohn Jurgen von 4 Jahren — Jtem Thomas hat keinen sohn — haben 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Noha Hant todt, hat mit Noha Hindt dis landt als 1 Hakken gehalten: weill aber Noha Hant stieffsohn nach Ruszlandt geloffen als hat Noha Hindt die Helffte als ½ Hacken behalten, die ander Helffte lieget wüste — Jst ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat keinen sohn, — hat bey sich einen beweibeten bruder ohne sohn, heiszet Thomas, hat 2 Pferde 3 Kühe hat keinen Einwohnern —

¼ Jwan Torro todt, sein bruder Homma helt das Landt, ein ErbPaur hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat bey sich seinen brudern sohn Jacob von 18 Jahren, auch seinen eigenen sohn Andres von 16 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern

¼ Kilter Hant, des Jannusz Peter stette eingenommen, der entloffen, Jst ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 1 ton habern — hat nur einen Stieffsohn Jaen von 12 Jahren, hat 1 Pferdt 1 Kuhe — keinen Einwohnern.

½ Herde Karsten ein ErbPaur, helt dis Landt mit seinem bruder Henno Jst vnbeweibet. — haben gesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten 4 ton habern — hat 3 sohns Pawell newlich beweibet

— Jaen von 15 Jahren — vnd Timuszk von 6 Jahren — haben 2 Pferde 4 Kühe. keinen Einwohnern

Sylly Hans ein gahr arm Kerll, hat kein Pferdt, nur eine Kuhe hat ein klein Kathchen abgebawet, erhelt sich mit taglohn, helt keine gewisze lande.

Pilli gestorben, hat keinen Sohn hinterlaszen

Sarrast Todz vor etzliche Jahren gestorben.

Panytura Kubbiaschafft

Pantza külla.

¾ Jllwesz Peter Jst Cubbias ein ErbPaur, ist in die 13 Jahre Cubbias gewesen — hat gesehet 5 ton Roggen 1½ ton gersten 5 ton habern hat 1 sohn Heinrich von 12 Jahren — hat bey sich 2 brüder, Hansz beweibet hat auch 1 sohn, Pepo von 1½ Jahren. Der ander bruder Jaek hat keinen sohn — haben 3 Pferde 6 Kühe — Jst wegen seiner Kubbiaschafft gantz frey — hat sonst keinen Einwohnern.

92

1 Kimack Kersten ist Todt, sein sohn Jlwisz Kersten helt das Landt, ein ErbPaur — hat gesehet 4 ton Roggen 2 ton gersten 5 ton habern, hat sich dis Jahr befreyet — hat 1 bruder bey sich — Peter beweibet hat einen sohn Pep von 3 Jahren — hat 2 Pferde 4 Kühe — keinen Einwohnern.

1 Kurro Jacob ein ErbPaur — hat gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 5 ton habern — hat 1 sohn Hans von 8 Jahren. Noch hat Ehr bey sich 2 Stieffsohns — Peter beweibet hat 1 sohn Thomas von ½ Jahr — der ander Stieffsohn Heinrich von 18 Jahren — hat 4 Pferde 5 Kühe keinen Ochsen Hatt einen Losztreiber bey sich Michell, gedenckt sich aufs Landt zu setzen.

½ Peter Lottisch von Marienburg bürtig vnd in die 30 Jahre allhie gewohnet — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern — hat einen Sohn Andres von 11 Jahren, hat 2 Pferde, 3 Kühe — hat bey sich einen Schwigersohn, ist allein mit seinem Weibe — hilfft Jhm arbeiten.

¼ Willack Laur ein ErbPaur, diesen vorgangen VorJahr sich gesetzet Jst 2½ Jahr frey, gehet nicht zur Arbeit — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 3 ton habern — hat keinen Sohn — hat 1 Pferdt 2 Kühe vnd keinen Einwohnern.

Kittke Jaek vor 3 Jahren entloffen

Kiesse Jerw

¾ Wittke Jacob ausz Preüszen bürtig, von Jugendt auf in dis gebiet auferzogen — hat gesehet 5 ton Roggen 3 ton gersten 5 ton habern hat 1 sohn Jürgen von 3 Jahren, hat bey sich 2 brüder Mattis beweibet, hat 2 sohns — Karsten von 4 Jahren vnd Jacob von 1 Jahr — der ander bruder Jaschu dis Jahr beweibet — hat 3 Pferde 5 Kühe — hat seinen blinden alten Vatter bey sich.

1 Ramku Peter ausz Marienburg bürtig, vor 32 Jahren sich hie gefundiret — hat gesehet 5 ton Roggen 2 ton gersten 4 ton habern hat 1 sohn Andre von 7 Jahren — hat bey sich seinen bruder Pepo der hat auch 2 Sohns, Andres von 14 Jahren vnd Peter von 23 Jahren vnbeweibet ist allzeit Schwechlich — hat 4 Pferde, 4 Kühe hat keinen Einwohnern.

1 Jacob SywiJal ein ErbPaur — hat gesehet 5 ton Roggen 3 ton gersten 5 ton habern — hat 2 Sohns Hans von 24 Jahren vnd Peter von 18 Jahren — hat 3 Pferde 3 Kühe — helt mit seinem bruder Hansz das Landt Jst beweibet hat auch 1 sohn Andres von 10 Jahren.

½ Hamgot Andres ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Mick von 24 Jahren vnbeweibet hat 2 Pferde 2 Kühe — Hatt einen Vorwanthen bey sich Rebbesz Andres ist newlich beweibet, mit dem helt Ehr das Landt.

½ Kewo Andres gahr alt, sein sohn Jwan helt das Landt, Jst ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 2½ ton gersten 5 ton habern hat 2 sohns Peter von 11 Jahren vnd Mick von 9 Jahren — hat 2 Pferd 3 Kühe — keinen einwohnern.

¼ Kakko Mick ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 2½ ton habern, hat sich vor 4 Jahren gesetzet, ist beweibet, aber ohne sohns — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern

½ Penni Hand ein ErbPaur — hat gesehet 2½ ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Pep von 18 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe keinen Einwohnern.

½ Hursy Jurgen todt, Seine beide Söhns Henno vnd Mert halten das Landt, sein ErbPauren — haben gesehet 4½ ton Roggen 1½ ton gersten 3 ton habern — Henno hat keinen Sohn — Mert aber hat 2 sohns — Meus von 12 Jahren — der ander ist vngetaufft — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Pallo Rein im Raugischen gebohren, allhie auferzogen — hat gesehet 3 ton Roggen 1 ton gersten 3 ton habern — hat 1 sohn Todz von 13 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — sonst allein.

639: ¼ Jllack Wassill vor 2 Jahren sich gefundiret, ist ein Curlender, hat noch ein frey Jahr, hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten vnd 2 ton habern — hat keinen sohn — hat 1 Pferdt 2 Kühe. Keinen Einwohnern.

¼ Vntz ein Rusz vor 13 Jahren sich allhie fundiret — gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat 1 sohn Jwask von 16 Jahren, hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern

½ Penny Handt bürtig auszm Raugischen — hat lange allhie gewohnet — hat gesehet 2½ ton Roggen 1½ ton gersten 2½ ton habern — hat 2 sohne Jwan dis Jahr beweibet — Andre von 12 Jahren — hat 3 Kühe 2 Pferde — hat keinen Einwohnern.

½ Lemetz Paep ist todt, sein sohn Lemetz Jwan helt das Landt ist ein ErbPaur, gesehet 3 ton Roggen 1 ton gersten 3 ton

haber — hat 2 sohns Hint von 20 Jahren vnd Peter von 12 Jahren — hat bey sich sein Schwester Sohn — Peter von 18 Jahren vnbeweibet — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern

93

¼ Kussma ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten ½ ton habern hat 2 Sohns — Henn von 20 Jahren vnd Pepo von 3 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern.

Kimala Jwan hat das Landt verlaszen, treibet herumb, ein alter abgelebter Man.

¼ Kimack Laur hat sich vor 1 Jahr gesetzt — hat 2 freyJahr, hat 1 Pferdt 1 Kuhe ist allein.

½ Pulli Henno auszm Kaszaritschen bürtig — allhie erzogen, hat gesehet 3 ton Roggen 1 ton gersten 3 ton habern — hat keinen Sohn — hat 1 bruder Thomas von 20 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe, ist allein

½ Rammock Jwan von Marienburg bürtig, sich allhie vor 30 Jahren gesetzet, gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns Mert von 16 Jahren vnd Peter von 12 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe keinen Einwohnern.

¼ Prosska ein Rusz, sich allhie vor 14 Jahren gefundiret — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns Jwask von 18 Jahren vnd Pawell von 4 Jahren — hat 1 Pferdt 1 Kuhe keinen Einwohnern.

½ Gedats Hinn ein ErbPaur — hat gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 4 ton habern — hat 1 sohn Hint von 14 Jahren, ein Sohn Jst Jhm Zeit der reuision gestorben — hat 2 Pferde 4 Kühe — hat bey sich einen bruder Thomas ist beweibet, ist ohne sohns — haben 2 Pferde 3 Kühe keinen Einwohnern.

½ Rammuck Jsack bürtig von Marienburg, sich allhie vor 30 Jahren gesetzet — hat gesehet 2½ ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern hat 2 sohns — Andrus von 18 Jahren — Thomas von 12 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — der dritte sohn Jaen hat sich abgebawet, wie folget

641: — ¼ Rammuck Jaen sich dis Jahr gesetzt — hat 3 freyJahr — hat auszgesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat keine sohns — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — keinen Einwohnern

½ Reinokasz Hans ein ErbPaur — hat geseht 1½ ton Roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern, hat einen sohn Pep, dis Jahr beweibet — hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern.

641: ¼ Silleotza Karsten sich dis Jahr gefundiret — hat 3 freyJahr Jst ein ErbPaur — hat die erste Saedt gethan 1½ ton Roggen. Jst vnbeweibet — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — keinen Einwohnern

639: ¼ Telwa Jwan hat sich vor 2 Jahren gefundiret, hat noch 1 frey Jahr Jst ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1 ton habern hat keinen sohn — hat bey sich seinen bru-

der Jurgen von 20 Jahren Jst unbeweibet, Jst arm — haben 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern

½ Mauri Andres ein Rusz, sich vor 20 Jahren allhie gesetzet — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Peter von 18 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern

641: ¼ Küder ein Rusz — sich dis Jahr gefundiret, hat 3 freyJahre — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat keine Sohns. hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern.

1 Hinte Karsten ein ErbPaur, hat vom H. Arrendatore Petrowszkj Höffchen bey Tabbina Dorff, gearrendiret, nebenst den Krug für 50 RDlr., soll 1 teutsche Hacken Landes sein, — hat bey sich einen Kerll wohnen, gehieszen Tiga Mert von Kaszaritz bürtig, allhie bey Jhm auferzogen — gehet Jhm 2 tage wochentlich — der ander ist ein Losztreiber Jaen ein ErbPaur, wohnet auch bey Jhm ein. Der Krüger heiszet Wassilowsky — hat geseht 8 ton Roggen 4 ton gersten 10 ton habern hat 1 sohn Hint von 20 Jahren — hat 4 Pferde — 6 Kühe —

Waygositz Kubbiaschaff Orara.

Tappin

½ Jwan Juchan ein ErbPaur, zuuorn Cubbias gewesen, gehet nun zur Arbeit — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern hat 1 sohn Meus von 20 Jahren — Sein ander Sohn hat sich zu Keggiarra kulla gesetzt — hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern

641 ¼ Jurgen, Jwan Juchan sohn — hat sich auf die Pustus Keggiarro gesetzet dis hat, hat 3 frey Jahre — gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 000 habern — hat keinen sohn — hat 1 Pferdt 1 Kuhe, sonst allein

1 Hannikals Peter Jst alt vnd blindt, sein sein Jaek nebenst seinem bruder Willem, deme alle finger an die hende abgefrohren, helt das Landt. Haben gesehet 4 ton Roggen 3 ton gersten 4 ton habern — hat 2 sohns Pep von 8 Jahren vnd Pawel von 1 Jahr — Jaek hat auch 2 sohns Andres von 4 Jahren vnd Jürka von 1½ Jahren — hat 3 Pferde 4 Kühe — sonst allein

¼ Tam Hans ein Müller, ein Rusz, von Jugendt auf allhie gewohnet — hat gesehet 1 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat keine Sohns — hat 1 bruder bey sich Jaek von 20 Jahren hat 1 Pferdt 3 Kühe — keinen Einwohnern, gibt von der Mühlen 2 RDlr.

94

½ Fedus Andre gestorben sein sohn Matthias Andre helt das Landt Jst ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern hat keinen sohn — hat einen bruder Klimack, ist beweibet, hat auch keinen sohn — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Oraw Laur ein ErbPaur, gesehet 2½ ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern — hat einen Sohn Jacob von 25 Jahren vnbeweibet hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Kock Hans ein Rusz, sich vor 4 Jahren gesetzt — gibt für sein Arbeit 10 RDlr. — hat gesehet 1½ ton Roggen 1½ ton gersten 2½ ton habern hat keine Kinder — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern

¼ Tegwa Thomas ein Rusz, sich vor 10 Jahren allhie gesetzet — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat 1 stieffsohn Jaek von 20 Jahren vnbeweibet, hat 1 Pferdt, ein gestorben, 2 Kühe sonst allein.

½ Kossa Hans ein Rusz, ist blindt, hat 18 Jahren allhie gewohnet hat gesehet 3 ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern — hat 1 stieffsohn Peter von 20 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe — sonst allein.

641: — ½ Kiessa Michell ein ErbPaur, sich dis Jahr aufs landt gesetzet hat 3 freyJahre — gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten 1½ ton habern hat 2 sohns — Peter von 12 Jahren vnd Pep von 3 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern

½ Pepo Jaen gestorben, sein sohn Peter helt das Landt, Jst ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 3 ton habern hat keinen sohn — hat 1 bruder Jurgen von 20 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Jacob Toffry ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Peter von 20 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe keinen Einwohnern.

641: ½ Hirmo Paep vnd Peter gebrüder ErbPauren, dis Jahr gesetzet haben 3 freyJahr — Paep dis Jahr geweibet, Peter aber vnbeweibet — haben gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern haben 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Pappy Pep ein ErbPaur — hat gesehet 5 ton Roggen 1½ ton gersten vnd 4 ton habern — hat keinen sohn — hat einen Aufzügling Thomas zu Kaszaritz gebohren vnd hie auferzogen Jst 12 Jahr alt. hat 2 Pferde 6 Kühe — gibt für seine Arbeit freygeld 25 RDlr.

Werstna Kubbiaschafft

Arrokülla

¾ Tint Michell ein ErbPaur Jst Kubbias gewesen, aber vor 4 Jahren abgesetzet — hat gesehet 4½ ton Roggen 3 ton gersten 4 ton habern — hat bey sich seines Vattern bruder sohn Peter ist beweibet hat 2 sohns Hansz von 12 Jahren vnd Mick von 1 Jahr — helt mit Jhm das Landt — haben 2 Pferd 5 Kühe — keinen Einwohnern

½ Turby Jaek der Jtzige Cubbias ein ErbPaur — ist von alle gerechtigkeit zu leisten frey — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns Henno von 20 Jahren vnd Hint von 18 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen einwohnern.

½ Kocko Rein ein ErbPaur — hat gesehet 2½ ton Roggen 1½ ton gersten 3 ton habern — hat 2 sohns Jaek beweibet ohne Sohn vnd Peter von 18 Jahren — haben 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Noha Jaek hat mit Raszwa Peter 1 Hacken Landes gehabt — nun aber der Peter gestorben — helt Ehr das halbe landt vnd zahlet für ½ Hacken das ander ist wüst — Sein Sohn Rein des Peter sohn wohnet bey Jhm, ist ein ErbPaur — hat gesehet 3½ ton Roggen 1½ ton gersten 3 ton habern hat 2 sohns Hann dis Jahr beweibet vnd Pep von 4 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Waygo Todz ein Rusz, sich allhie vor 20 jahren gesetzet, hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Andre von 11 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kuhe — keinen Einwohnern.

½ Kocko Andrus oder Pusta Andres ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 1½ ton gersten vnd 3 ton habern — hat 2 sohns Pepo von 18 Jahren vnd Tint von 11 Jahren — ist an ein bein gebrechlich. hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Rotzy Mert ein Schwed, vor 10 Jahren sich allhie in des Kokko Jürgen stelle, so gestorben, gesetzet — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 3 ton habern — hat 2 sohns — Leis dis Jahr beweibet vnd Peter von 18 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — sonst allein

½ Kocko Jaen dis Jahr sich gesetzet — ist ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat 3 frey Jahr — hat 2 sohns Hint von 16 Jahren vnd Peter von 14 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — ist allein

½ Worroby Hans ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns Hinno von 19 Jahren vnd Rein von 17 Jahren hat 1 Pferdt 2 Ochsen vnd 2 Kühe — keinen Einwohnern

½ Hunty Paep ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern hat 2 sohns — Hann von 17 Jahren vnd Peter von 14 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern.

95

Keüly külla

1 Willy Hans ist Todt, sein sohn Jwan helt das Landt, ist ein ErbPaur hat gesehet 5 ton Roggen 3 ton gersten 4 ton habern — hat keinen Sohn — hat einen bruder ist dis Jahr beweibet heiszet Karsten — hat 3 Pferde 4 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Naha Mick ist Todt — Sein Sohn Naha Andres helt das Landt, ist ein ErbPaur, hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 3 ton habern — hat 1 sohn Jacob von 10 Jahren — hat einen bruder Jwan vorm Jahr beweibet, hat keinen sohn — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Kolly Juchim gestorben, sein sohn Kolly Jürgen helt das Landt, ist ausz Ruszlandt kommen vnd sich hie gesetzet — hat ge-

sehet 2½ ton Roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern — hat 1 sohn Kersten von 6 Jahren — Noch hat Ehr bey sich Köder einen Ruszen mit deme Ehr das Landt helt der hat auch 1 sohn von 3 Jahren. noch hat Ehr einwohnern einen alten verarmeten Kerll, haben 2 Pferde 4 Kühe —.

¼ Keüwa Andres ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — Sein Sohn Jaen nach Ruszlandt geloffen — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern —

Metze Jacob neben sein sohn gestorben — Jst wüst

Werstna külla

½ Mellick Jacob in Ruszlandt gebohren, vor 18 Jahren sich hie gesetzt hat gesehet 2½ ton Roggen 2½ ton gersten 2 ton habern — Jst dis Jahr beweibet — hat bey sich seinen Stieffsohn Peter von 22 Jahren, hat 2 Pferde, 3 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Saiga Jürgen ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 1½ ton gersten 3 ton habern — hat 2 sohns — der eine ein stieffsohn Hans ist beweibet, hat noch keinen sohn — der ander sein eigen sohn Andres von 10 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Micko Todz gestorben — Puncka Meus das Landt angenommen Jst ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern hat keine sohns — hat 1 bruder Jurgen von 20 Jahren, newlich beweibet hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern

½ Awy Michell ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns — Henno beweibet, ohne sohn, vnd Michell von 16 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern

½ Sagr Jürgen ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten vnd 2 ton habern — hat 2 stieffsohne — Jwan hat auch einen sohn von 9 Jahren — Michell hat noch keinen sohn, ist aber beweibet, hat 2 Pferde 3 Kühe — Keinen Einwohnern

½ Bennick Peter ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns, Kersten beweibet, ohne sohns, vnd Jaek von 16 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern

½ Mattis Peter ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat nur töchter — hat 2 Pferde 3 Kühe — hat bey sich Holty Jaen ist beweibet, hat aber keinen sohn, mit deme helt Ehr das Landt.

Sigast külla

½ Turst Andres ist todt, seine 2 Sohns Turst Jurgen vnd Turst Jacob halten das Landt, sein ErbPauern — haben gesehet 2½ ton Roggen 2 ton gersten 2½ ton habern — Jacob hat 1 sohn Andre von 2 Jahren Jürgen aber hat keinen sohn, — haben 2 Pferde 3 Kühe — sonst allein.

½ Kallock Jaen ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen

1 ton gersten 2 ton habern — hat keinen sohn — Hat bey sich einen bruder ist beweibet, aber ohne sohn, — haben 2 Pferde 3 Kühe — sonst allein.

Hanikülla

½ Kallase Jürgen ein ErbPaur — hat gesehet 2½ ton Roggen 1½ ton gersten vnd 2 ton habern — hat 1 sohn Peter von 12 Jahren — hat noch einen Stieffsohn Jwan ist beweibet aber ohne sohn, haben 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern

½ Tilka Paep ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 3 ton habern — hat 1 sohn Jwan ist beweibet aber ohne Sohn. Hatt noch einen Stieffsohn Rein ist beweibet aber auch ohne sohn. haben 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern.

Puste Mick vor 4 Jahren nach Ruszlandt entloffen

¼ Pusta Jacob ein ErbPaur — hat gesehet 2½ ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern — Jst dis Jahr beweibet — hat 1 Pferdt [2] Kuhe — weill Ehr allein gibt Ehr freygeld 10 RDlr.

½ Tuksa Pep ein ErbPaur — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat keinen sohn — hat 1 bruder Jurgen ist beweibet aber ohn sohn — hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen einwohnern.

¼ Kurrikas Jask ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 1½ ton habern — hat keinen sohn — hat aber einen bruder Rein von 18 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern

½ Zya Jaek ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat keinen sohn — hat 1 Pferdt 2 Kühe — hat bey sich einen Pauren Külm Hansz Jst beweibet — hat einen sohn Jacob ist auch beweibet, aber ohne sohn, mit dem helt Ehr das Landt, hat auch ein Pferdt 2 Kühe — keinen einwohnern.

96

641: ⅛ Kraszna Jwan ein Rusz hat sich dis Jahr gesetzt, Jst sehr arm, Will sich auf Metze Jaek Pustus setzen, hat 3 frey Jahr — geseht 1 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat 1 sohn Pepo von 3 Jahren — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — ist allein

641: ⅛ Wirrolesz Jacob sich dis Jahr gefundiret — Jst 3 Jahr frey — hat geseht 1 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat keinen sohn — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — Jst allein

Seiko Hans vor 2 Jahren entloffen

Die Hackelwerker

Jn recht friedens Zeiten vor dem Schwedischen Kriege, haben die Hackelwercker keine ackerlande gehabt — Jn dem Kriegeswesen aber haben sie Lander gebrauchet: Nunmehr aber will man die alte Hoffesfelder wieder in ein Corpus bringen, vnd wirt Jhnen das Landt genommen vnd vber die beche, das stück landes wieder zugetheilet, so die Moschowiter den Pohlen abstehen müszen. Geben gantz nichts nachm Hause; wan sie was machen, wirts Jhnen be-

zahlet; wirt Jhnen nicht mehr gestattet zu brawen vnd zu brennen, müszen sich ernehren wie sie können, vnd sind diese folgende.

Christoff von Goldingen ausz Curlandt bürtig, ist ein Schuster, sitzt auf ein gartenstette, hat sich vor 4 Jahren gesetzt.

Thomas Wegener ein Weber, hatt sich allhie bey H. Plettenbergs Zeiten gesetzet, Jst von Ostrowa an die Preuszische grentze.

Hans Siller von Sagan ausz Schlesien bürtig, ist ein Schloszer dienet für ein arckley aufsichter, hat dafür sein deputat, hat auch ein stück Landes auf der Russische Seite — Jst frey.

Merswinsky Simon ein Masur — Jst H. Lenicks Koch gewesen — hat zuuorn ein stück Landes Absell Pustus gehalten, darauf 2 Paurchen gesetzt vnd gehalten — Nunmehr wohnet ein Paur darauf — Jtzo hat ehr ein blosz Hauszstette, vnd ein stück Landes an der Russischen Seiten, Jhm wirt geschnitten.

Jochim Heiku von Bautzen ausz den Sechsstetter bürtig, Jst ein Schneider, gedenckt sich im Hackelwerck zu setzen, hat auch Lande auf der Russischen Seite, wirt geschnitten, zahlen sonsten nichts.

Matthias Hannipoik ein ErbPaur, wirt beim Hause in der Mühlen nur gebraucht

Puhzep Peter wittwe — hat 1 sohn Jaen ein ErbPaur, ernehret sich mit taglohn, wie auch seine Mutter mit spinnen.

Kallemeus Thomas, ausz dem Hackelwerck auf die Pastorath Lande gesetzet dis Jahr — Jst noch frey

Must Jwan vor 3 Jahren nach Ruszlandt entloffen

Silda Otza Kersten ohne Sohns gestorben.

Kawaka Paep mit dem Weibe gestorben.

Folgen die Pustossen

Nach Pantura Kubbiaschafft

Henna Raw Pustus ¼ Hacken Polnisch — Jllwes Henni Pustus wirt nachm Hause gehalten — Kurwitza Pustus ¼ — Nokri Pustus ¼ — Rihemetz Pustus nach Hauses feldern — Kasiratha Pustus ¼ Poiho Kersten Pustus wirt nach Megositz gehalten ¼ — Pohio Petri Pustus auch nach Megositz ¼ — Zerepe Pustus ¼ — Wenora Pustus ⅛ — Kywiora Pustus ⅛ — Kywala Pustus ¼ — WalgJerw Pustus ³/₈ — Thomara Pustus ¼ — Kocksy Pustus ¼ — Kirkmeggi Pustus ¼ — Puntzy Pustus ¼ — Muri Pustus ¼ — Schwedowa Pustus ⅛ — Harrosa Pustus ⅛

Facit wüste Hacken 3⁷/₈ Polnisch.

Nach Hattussch Kubbiaschafft

Herras Pustus ¼ Polnisch — Kowy Mart Pustus ¼ — Pukly Peter Pustus ¼ — Nelwakas Jurgen Pustus ¼ — Wicky Jacob Pustus ¼ — Munti Pep Pustus ⅛ — Harrikas Mick Pustus ¼ — Merro Pustus ⅛ — Puritza Pustus ⅛ — Kaurill Pustus ¼ Poln. — Lauritz Meus Pustus ⅛ — Hulkatzi Hann Pustus ¼ — Harraest Pustus ¼ — Kullara Henni Pustus ¼ — Sittike Pustus ¼ — Kagor Rein Pustus ⅛ — Punni Jürgen Pustus ⅛ — Kuiwa Jurgen Pustus ¼

Facit wüst — 3¾ Polnisch Hacken

Nach Werstna Kubbiaschafft Haenja
Kelli Row Pustus ⅛ Poln. — Presi Pustus ⅛ — Melacka Pustus ¼ — Moysa Matz Pustus ¼ — Endra Pustus ¼ — Kepla Pustus ⅛ Poln. — Mema Pustus ⅛ — Malli Pustos ¼ — Hahenna Pustus ¼ — Emma Jalla Pustus ¼ —

97

Thallima Pustus ⅛ — Henti merro Pustus ⅛ — Puszra Pustus ¼ — Piela Pustus ¼ — Kawaka Pustus ¼ — Hintopa Pustus ¼ — Hensa Pustus ⅛ — Hohan Pustus ¼ — Torpikas Hento Pustus ¼ — Walli Pustos ¼ — Poksy Pustus ⅛ — Sabball Pustus ¼
Facit in diesem Ampte 4½ Hacken Polnisch.
Vnter Waygositz Kubbiaschafft Onare
Korri Paep Pustus ⅛ — Merese Thomas Pustus ¼ — Jwan Pustus ¼ — Paddozep Pustus ⅛ — Petz Pofsky Pustus ⅛ — Wanna Meus Mick Pustus ¼ — Maxim Pustus ⅛ — Maka Pustus ¼ — Luszka Pustus ⅛ — Kierarro Pustus ⅛ — Thegawa Pustus ⅛ — Pawakam Pustus ⅛ — Kytzi Pustus ⅛ — Moszia Pustus ⅛ — Madina Pustus ⅛ — Karri Paep Pustus ⅛ — Waiwat Pustus ⅛ — Tilka Pustus ⅛ — Zia Manna Pustus ⅛ — Kammara Pustus ⅛ — Partzy Pustus ⅛.
Facit Wüst — 3⅛ Hacken Poln.

Summa der Wüsten Hacken in allen 4 Kubbiaschafften thun — 15⅛ Hacken Polnisch — thun teutsch 60½ Hacken.
Besetzte Hacken sein 55½ Hacken

98

Salusz Moysa

Der Jtziger Poszeszor des Guttes Jst itzo zur Stelle, nemblich der H. Harmen Gordian, bestalter Maior, Jst von Nation ein Teütscher, ausz dem Stifft Magdenburg bürtig.

Vnd hat dieser Hoff, der nun mehr wüst lieget, den Nahmen Saluszhoff, von einem, der es bey Hermeisters Zeiten possidiret vnd Salusz gehieszen, vnd nach des Moschowiters Zeiten ein Zeit von Jahren als wüst nach dem Hause Neuhausen gehalten, bisz entlich vor diesem Kriege der Hauptman, welchen die Pauren Kullisz gehieszen, sich es hat geben laszen. Ohngefehr vor 20 Jahren, wie der H. Waltter Plettenbergk, die Starostey Neuhausen an sich bracht, hat sein tochterman Jurgen Grothausen, diesen Hoff bekommen, quo jure weisz man nicht; bisz entlich, da dis Landt erobert, es dem H. Bürgermeistern Teschen, von Konigl. Maytt. Christm: G: gegeben worden. Von weme wollgemelter H. Maior sein Jus abgehandelt vnd auf sich vnd seine Männliche Erben transferiren laszen, hat vberlieffert zwey vidimirte Copeyen vnter Subscription des Konigl. Hoffgerichts Secretarij H. Pawell Helmes; wie dan auch 2 vidimus H. Teschens Priuilegij vberlieffert. Dis gantze Landt ist meistentheils eitell Heydlandt, da hin vnd wie-

der berge vnd thall vnd mit mechtigen groszen Dannen bewachsen, vnnützbahre Lande, hat auch gahr geringe wüste Hofflagchen, sein schlechte Viehdrifften, die Pauren ernehren sich, weill sie an die grentze wohnen, nicht vom Lande allein, sondern treiben, wie man vermercket, nach Russischer arth, den Winter Kauffmanschafft mit Ruschen geldern vnd erhalten sich also, sein meistentheilsz arme leute.

Hiernach lieget nichts mehr, wie heutiges tages verhanden. Diese Dörffer werden bewohnet, als: Kywast kulla, Hiestkulla Vste kulla, vnd Welsy Vsz Aszma — die andere liegen wüst, als Herdeken Pustus, Oraw Pustus, Merikeese Pustus vnd Wocky Pustus. Hatt auff die alte Hoffstette, da Jtzo ein Paur sitzet, 2 geringe kleine bewachsene teiche, keine fische — Jn diesem Gutte seindt diese Seechen, die zwischen den Bergen einliegen, als Kywaste Jerw von Schlechten kleinen fischen Pallo Jerw in der Heyde, Kuige Jerw wirt nicht gefischet Koggri Jerw vnd dan die Mühlenteiche: Durch dis Gutt gehet kein groszer fliesszender Strom als die fliesszchen, so die Mühle treiben, kommen ausz dem Moras vnd Sprincken hero — Hatt nur eine Krugstelle bey der alten Hofflage am Rigischen Wege, das Landt lieget wüste — Hatt 2 gehende Mühlen das eine Tellia Kersten Mühle, die ander Juriste Hente oder Jurste Jürgen Mühle, die Müller zahlen, wie hernach zu sehen. vnd lieget in der Heyde ein Mühlstetchen heiszt Werro Weszky Wüst vnd herumb Lauter Heyd, hat ein gering fliesszchen, kombt ausz ein Moras, sonsten kan man an keinen ort Mühlen fundiren. Die Pauren vermeinen, das auszerhalb erwehnte Pustoszen kein Landt mehr verhanden, Pauren zu setzen, weill es meist Heyd vnd vnnützbahre Lande sein. Erstreckt sich dis Gebiet in die lenge bey einer Meylen, vnd breit ¼ meilen, worumb Neuhausische Pauren liegen, auszgenommen nach Kaszeritz eine ecke vom Lande, daran stoszet die grentze, von der alten Hofflage ½ Meile — Haben Jn vnd allwege nach der Raugischen Kirchen gehöret, dahin zahlen sie noch heutiges tages Jhr gebühr. Vnd ist dieser Hoff mit eine von den Kaspel Junckern Hoffen von alters.

Hatt keinen sonderlichen Kubbiaszen als den Müller der ist Jhr Kubbias.

⅛ Tellia Karsten Jhr Kubbias, ein ErbPaur ein Kerll vber 40 Jahren weisz von Hacken gahr keinen bericht zu geben, wie dan auch kein eintziger Paur, weill die Alten verstorben vnd sie alle Jungk sein. sagen das, was Jhre Eltern zuuorn für stehende gerechtigkeit gegeben gleich wie zu Neuhausen, darausz man zu schlieszen, das einerley art von Lande, wie zu Neuhausen, also auch allhie sein müszen; Die Pauren allhie, haben eben alle gerechtigkeit, so woll bey Pohlen Zeiten als anitzo gegeben, gleich wie zu Neuhausen gebreuchlich, dahin man sich referiret etc. Dieser Kubbias wohnet auf einer Mühlenstette, lauter mit vnnützbahre Heydlandt vmbgeben, sehet meistentheilsz auf Neuhausische lande,

die auf die nähe; vnd vber das, das Ehr Kubbiasz, hat Ehr die Mühle zugenieszen Jahrlichen für 6 RDlr., kan aber künftig mehr thun — Hatt sonsten keine Statzie gegeben Hatt nichts allhie auszgesehet, sondern auf die alte Hofflage in alle[n] ohngefehr 1½ ton Roggen vnd etwas gersten, erhelt sich, wie man merket vom Kauffschlagen — Hatt 3 sohns, Kersten Jst beweibt ohn Sohn Jtem Hindt von 13 Jahren, vnd Pepo ohngefehr von 6 Jahren — Hatt 2 Pferde 3 Kühe — hatt keinen Einwohnern.

¾ Pusset Peep vnd Puszet Andres gebrüdere, ErbPauren, wiszen Wie obgedacht von keinen gewiszen Hacken zu sagen, als das sie bey Pohlen Zeiten, wie zu Neuhausen, stehende gerechtigkeit gegeben 4 ton Roggen 4 ton gersten vnd 4 ton habern, daszelbe giebt Ehr noch heutiges tages mit seinem bruder vnd arbeitet 3 tage wochentlich — hat auszgeseht 4 ton Roggen 3 ton gersten 5 ton habern — Peep hat nur tochter vnd keine Sohns — Andres aber hat sich newlich beweibet — Haben zusammen 2 Pferde, 2 Kühe, (dem Andres sein die Kühe gestorben) Hatt mit Viehe kein glück, ohne zweiffell wegen schlechte grasung Hatt keinen Einwohnern.

99

¾ Jurste Jürgen vnd Peter gebrüdere bürtig von Neuhausen, bey Pohlen Zeiten sich allhie gefundiret, vnd weill sie die andere Mühle halten, haben sie für alle gerechtigkeit vnd Pflicht vnd Mühlen gegeben 80 fl. — Nun geben sie 80 SDlr. vnd sein semperfrey dabey, auszgenommen von Jhrem honig in der Wiltnuszen vergleichen sie sich mit der Herschafft, Haben keine sonderliche Lande, das sie sehen können, müszen Neuhausische Lande daneben gebrauchen — Hatt in alles auszgesehet 5 ton Roggen 1 ton gersten 3 ton habern Jürgen hat einen sohn Jaen ist gebrechlich, — der ander bruder Peter hat auch einen sohn — Kersten von 12 Jahren — haben 4 Pferde 5 Kühe — sonsten allein.

½ Kallusz Hindrich gestorben, sein sohn Jaen ist Wirt, ein ErbPaur, giebt stehende gerechtigkeit vnd arbeit von ⅛ Polnisch oder Jtzo von ½ Hacken wie zu Neuhausen, nemblich 3 ton Roggen 3 ton gersten 3 ton habern vnd die andere Persehlen — anitzo auch also vnd gehet wochentlich von solchen Landen 3 tage zur Arbeit — hat auszgesehet 3 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton Habern — Jst vnbeweibet — Hat bey sich seinen bruder Jürgen von 8 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — hat keinen Einwohnern.

¼ Jürgen Andre ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Mick von 1 Jahr — hat 2 Pferde 2 Kühe, keinen Einwohnern

¼ Kannaus ein ErbPaur — gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern hat keinen sohn — hat 2 Pferde 2 Kühe, keinen einwohnern.

½ Poyho Jaen ein ErbPaur — helt ⅛ Polnisch — hat gesehet 2½ ton Roggen 2 ton gersten vnd 2½ ton habern — hat einen

sohn Jacob von 15 Jahren hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern

½ Glase Peter ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern helt ⅛ Polnisch ist ½ Hacken — hat einen sohn Hinn von 4 Jahren — hat 2 Pferde 1 Kuhe — keinen Einwohnern.

½ Kinta Peter gestorben, sein sohn Hinn helt das Landt, ein ErbPaur helt ⅛ Polnisch ist ½ Hacken — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1½ ton habern Jst vnbeweibet, hat 1 Pferdt 1 Kuhe — ist allein.

¼ Joharra Mick gestorben, sein Sohn Mick — helt das Landt, vor 6 Jahren sich alhie fundiret — helt ⅛ Polnisch Jst ½ Hacken — hat gesehet 2½ ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern, sich dis Jahr befreyet, hat seinen bruder bey sich gehabt, so nach Ruszlandt entloffen — hat 1 Pferdt 2 Kühe, Jst allein

½ Layatze Hindt Jst sehr alt, wohnet auf die Hofflage, sein sohn heiszet Andre, im Neuhausischen gebohren, vnd eine geraume Zeit hie geseszen helt die Hoffes Lande — hat gesehet, 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern hat einen sohn Jürgen von 4 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — hat einen Einwohnern Steppan ein ErbPaur, hat kein Pferdt noch Kuhe — ein taglöhner

½ Huszael Tenno ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern, hat keinen Sohn, nur seines Weibes bruder von 15 Jahren hat 2 Pferde 1 Kuhe, 2 Kühe Jhm kürtzlich gestorben — sonst allein.

½ Kollisz Peep vor 3 Jahren gestorben, das Landt helt sein sohn Mert, ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern, dis Jahr beweibet — hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Joharra Jacub gestorben, das Landt helt sein sohn Hinn — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 1½ ton habern — hat einen Sohn Hindt von 6 Jahren hat 1 Pferdt 1 Kuhe — keinen Einwohnern.

Lewy külla

½ Lenna Thomas von Rapyn bürtig, Jugentlich allhie kommen helt ⅛ Polnisch — hat auszgesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern hat töchtere vnd keine sohns — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern

¾ Henge Jürgen ein ErbPaur — helt ¼ Polnisch — hat geseht 4 ton Roggen 4 ton gersten 3 ton habern — hat 2 sohns Meusz von 15 Jahren vnd Jaek von 6 Jahren — hat 3 Pferde 4 Kühe — helt das Landt mit seinem bruder Andres Jst beweibet aber vnbeerbet. Hat keinen Einwohnern.

⅛ Mick in Ruszlandt gebohren, vnd sich für 3 Jahren gesetzet, Jst sehr arm, vnd wegen gerechtigkeit biszhero mit Jhm durch die finger gesehen worden — hat gesehet 1 ton Roggen 1 ton

gersten ½ ton habern hat dis Jahr geweibet, hat 1 Pferdt 1 Kuhe — ist allein.

641. ⅛ Philip in Ruszlandt gebohren, hat sich dis Jahr fundiret, Jst 3 Jahr frey, hat gesehet 1 ton Roggen ½ ton gersten ½ ton habern, hat keinen sohn nur 1 tochter — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — keinen Einwohnern.

641. ⅛ Row Marcusz nach Ruszlandt entloffen, vnd hat ein armer Kerll sich in sein Stelle gesetzet, Jst ein Pobboll heisz Steppan hat 3 frey Jahr — hat gesehet 1 ton Roggen ½ ton gersten 1 ton habern hat aufgenommen ⅛ Hacken teütsch — hat keinen sohn, hat 1 Pferdt keine Kühe — Jst allein.

Krew Simon Jst entloffen

Melke Todts auszgestorben

Andres ein Losztreiber ausz Ruszlandt, will sich setzen, man kan aber nicht wiszen wie viell Landes Ehr gedencke aufzunemmen, auch sorget man, das es keinen bestandt haben werde.

Summa 7¾ Hacken.

100

Rogosinssky Hoff

Der Poszeszor dieses Guttes, so woll auch Bentenhoffs ist H. Harmannusz Lybsztorff, assessor des Königl. Landtgerichts zu Dorptt, Jst Jtzo zur stelle — bürtig von Berlin ausz der Marckt.

Das Gut soll vor alters nach Neuhausen als eine Wagg gehalten worden sein, zu der Zeit da die Bischoffe zu Neuhausen residiret; Wie dan auch Nach des Moschowiters Zeiten, bisz der Starost Lenik dahmahln dem Rogosinskj diese Wagg abgetretten, der es sich hat Confirmiren laszen; Wie aber der Schwedische Krieg sich erhoben, vnd es erstmahls nach der Schwedische Crone gewonnen, haben 3 brüder von Warneken als Heinrich, Otto vnd Hans dis Gutt in possesz bekommen, quo iure weisz man nicht — wie aber die Pohlen wieder kommen, das Landt gewonnen, Jst der Rogosinszk wieder zugetretten. Wie dan die Confirmation bey einen Bendix Hintzen laut seine attestation im Königl. Hoffgericht allhie liegend, verhanden. Anno 1625 nach einnehmung dieses Landes, ist dieser Hoff Nach der Crone gehalten bisz es Ao 1629 den 12 Maij zu Stockholm von Königl. Maytt. Christm: gedecht: Jtzigem possessorj verliehen vnd Ao 1636 den 13 Maij von Jtziger Königl. Maytt. Confirmiret worden — Wie die Collationirte vidimirte Copeyen beiderseits auszweisen — Jm Königl. Priuilegio ist nicht ein begriffen ein stück Landes, so man Vly Moyse oder Wolffs Hoff gehieszen, vnd soll nicht im Neuhausischen, sondern im Marienburgischem district liegen, wie die alten Pauren vermelden, ob es woll nahe ist. Der Wolff ist bürtig von Oesell gewesen, vnd hat sich bey König Caroli Christm: G: Zeiten, solches Landt verliehen Laszen — Jst ein gering Hofflachen wirt von H. Libstorffen nach Rogosinszkyhoff gehalten vnd genutzet mit drey Pustuszen — worauf 3 Pauren gewohnet, als Hentzo Pustus von ¼ Polnisch — Jtem Vtri Luca Pustus von

¼ Poln., (der Paur vor 8 Jahren entloffen) vnd Loga Lauri Pustus von ⅛ Hacken Polnisch, lieget ½ meill von Rogosinskj Hoff — hat viell Wiltnuszen, die Viehdrifften sein in Wiltnuszen — grentzet auf die eine Seite mit Rogosinszkj Hoff, auf der ander seiten mit Marienburgischen Pauren. Es soll aber der Rogosinszky erstlich dis Guttchen bekommen haben von dem Starosten Gotthard Johan Tysenhusen, der zugleich Marienburg vnd Kirrenpeh beseszen, qua conditione Ehrs Jhm vberlaszen weisz man nicht; wie aber entlich des falles mit H. Liebstorff ein process sich erhaben, ist es letzlich Fisco Regio appliciret worden: der Possessor Liebstorff vermeinet Confirmation drüber zu erhalten vnd die dilation der 6 Monaten zu genieszen. Vnter diesze Hofflage lieget eine Seechen, genandt Vly Jerw, hat zimbliche fische — sein auch bergiche Lande; wie auch zu Rogosinszky Hoff, bergiche, gebrochene vnd zerstrewete äckere sein.

Die Pauren wiszen nicht zu sagen, wie viell Hacken in dis Gutt, nur das ein Jeder Paur, was Ehr obseruiret, vnd in der Reuision verzeichnet zeüget; Was auch vor art Hacken allda wiszen sie auch nicht Pustoszen sollen wenig sein, nur Sicka Pustus, Zirke Pustus vnd Suware Pustus von ¼ Polnische, ohn was vnbekant wüst vnd bewachsen lieget — Diese Pauren sein bisz auf 2 Pauren, die auch einfeltig vnd nichts memorabile zu referiren wiszen, meistentheils Jung vnd einkömlinge —

Diese Seen liegen nach diesem Hoffe, als Morata Jerw ist der beste, fleüszet durch Pallo Jerw auf Mentzmoyse zu in die Ahe bey Riga in offene See — sein fischreich. Jtem Herma Jerw ein büchsenschusz vom Hoffe — hat schlechte Karrauszen — vnd Haino oder Sicko Jerw, lieget zwischen bergen, Jst nicht grosz bewachsen — vnd dan vnterm Hoffe Moysa Jerw von Schlechten fischen, sein alle keine fliesszende Seen.

Diese Pustoszen werden nach Hoffes feldern gehalten, als Zirke Pustosz, Suware Pustus vnd Vly Pustus; vnd sein der entlauffenen vnd gestorbenen Paur landen, diese, dere Kuckle Thomas, Vtri, Saris Thomas, Saris Hann vnd Kalla Jwan etc Pustus.

Es ist bey diesem Hoffe ein alte Krugstelle, das gebew verfallen vnd wüst; an dem orte, da der Neuhausische Weg sich scheidet, theilsz nach Marienburg, theilsz nach Rogosinszkj — Hatt nur eine Mühle gehabt, so itzo destruiret ist, Man kan aber wieder eine Mühle bawen, treibet das fliesszchen, so von Pallo Jerw kombt, heiszet Pallo Jerw Kywi. Man gedencket allhie keine newe Hofflage zu fundiren, weill das Gutt gering vnd auch keine beszere gelegenheit dazu.

Die grentze erstrecket sich vom Hoffe ab mit Marienburgk auff ½ meill — vom Hoffe ab mit Neuhausen ½ meill vom Hoffe ab mit Vitingshoff oder Koszhoff ½ meill, vnd ist sonst auf die dritte seite bisz an Koszhoffes Pauren, mit Neuhausische Marienburgischem gebiete vmbgeben.

Dieser Hoff vnd gutte gehöret nach der Raugischen Carspels

Kirche, die pro quota dem Pastoren Jhr gebühr thun.

Allhie Jst kein Cubbias

Von Wiszenschafft der Hacken ist obengedacht, dauon die Pauren nicht wiszen, nur was besetzt vnd entloffen Jn diesem Gebiete ist stehende gerechtigkeit bey Pohlen Zeiten gewesen von ⅛ Hakken Polnisch — 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton haber vnd andere Persehlen — Jst eben die stehende gerechtigkeitt gewesen, so auch

101

zu Neuhausen. Nunmehr geben sie von solchen ⅛ ist ½ teutsch Hacken, ebendaszelbige — als 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern vnd daneben die andere gerechtigkeit an Landtgelde 2 fl. oder Dlr. — 1 L// Kauffflachs oder rein gehechelt 5 m// — ½ schaff — 3 m// butter — 5 m// Hopfen — 2 Huner — 5 m// Wathengarn vnd wochentlich 3 tage zur Arbeit — der ¼ Hacken aber 2 tage.

Alle Pauren werden in einem Dorffe Pallokulla begriffen weill sie zerstrewet liegen.

¼ Harmen Jürgen ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1½ ton habern, hat keinen sohn noch einwohnern, brauchet mietleute giebt für seine Arbeit freygeld 3 RDlr. — hat 1 Pferdt 2 Kühe.

½ Lutzep Henn ein ErbPaur — hat gesehet 2½ ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns — Pepo beweibet, ist ohne sohns, vnd Jacob von 20 Jahren hat 2 Pferde 4 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Lutzep Mick ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten vnd 2 ton habern — hat 2 sohns gehabt Jurgen von 20 Jahren lebet vnd Heinrich verstorben — hat 2 Pferde 4 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Pallo Meus ein ErbPaur — hat gesehet 2½ ton Roggen 1 ton gersten vnd 3 ton habern — hat 2 sohns — Pep von 15 Jahren vnd Andre von 14 Jahren hat 2 Pferde 3 Kühe — hat bey sich seinen bruder Jürgen, ist beweibet hat auch einen sohn Mick von 9 Jahren.

½ Kochlass Jwan von Marienburg bürtig, allhie auferzogen vnd sich gefundiret. Hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat einen sohn von 8 Jahren — hat bey sich seinen bruder Michell Jst zwar beweibet, hat nur töchter — hat 3 Pferde 4 Kühe — ist allein.

½ Morata Jürgen bürtig auszm Marienburgischen — sich vor 13 Jahren allhie fundiret — hat gesehet 2½ ton Roggen 1 ton gersten 2½ ton habern Hatt einen sohn Merten von 13 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe — ist allein.

½ Lutznick Andres ist ein abgehender alter Mann, sein sohn Peter helt die Wirtschafft — hat gesehet 2½ ton Roggen 1½ ton gersten vnd 2½ ton habern — hat 1 sohn Mick von 5 Jahren — hat bey sich einen brudern Heinrich ist beweibet — hat auch einen

sohn Thomas von 14 Jahren hat 2 Pferde 4 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Parma Hans ein ErbPaur — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat keinen sohn, hat nur 1 aufzügling gehabt der ist vor 6 Jahren gestorben — hat 1 Pferdt 2 Kühe — ist sonst allein

¼ Parma Rein ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen ⅔ ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns Jaen von 11 Jahren vnd Jurgen von 6 Jahren hat 1 Pferd 2 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Timussk ein Rusz, von Jugendt auf allhie vmbgetrieben, bisz Ehr sich erst für 2 Jahren gefundiret — hat noch 1 frey Jahr — hat ohngefehr gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat 1 sohn Mikit von 8 Jahren hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern.

640: ¼ Saritza Mert ein ErbPaur, ist nach voriger Reuision, drey mahll entloffen gewesen, dadurch Ehr in euszerste Armuth gerathen, vorgangen Winter wieder kommen vnd sich newgesetzt, wirt Jhm noch sich zu beszern 2 Jahr frey gelaszen — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern hat einen sohn Peter von 6 Jahren — hat 1 Pferdt 3 Kühe — hat bey sich Lamba Paep einen Ruszen, der ist auch in Armuth gerathen hat ein Weib, keinen sohn, hat kein Pferdt nur eine Kuhe.

½ Saritza Mick ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2½ ton habern — hat keinen sohn — hat seinen bruder Hansz bey sich Jst beweibet hat 1 sohn Paep von 12 Jahren — haben zusammen 2 Pferde 3 Kühe hat sonsten keinen Einwohnern.

¼ Tillesan Rein ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Peter von 3 Jahren, der ander sohn gestorben — von Jhm ist sein bruder, nach dem ehr den Hoff bestohlen nach Ruszlandt entloffen — hat 2 Pferde 3 Kühe — ist sonst allein.

½ Kuklosan Hann gestorben, vor 3 Jahren sein sohn nach Ruszlandt entloffen

½ Vtri Luca mit seinem sohn nach Ruszlandt entloffen

½ Saritz Thomas vor 7 Jahren mit seine sohns nach Ruszlandt

½ Saritz Hann gestorben.

¼ Kallamesz Jwan in Ruszlandt gestorben

¼ Kottke Jaen ersoffen

Wirrolesz Hans entloffen

Thuen besetzte Hacken allein nach Rogosinszkyhoff — 5 Hacken

Die Seen sein

Morata Jerw fischreich — Pallo Jerw auch fischreich — Vly Jerw zimblich fische — Moysa Jerw Jmgleichen — Herma Jerw mit Karrauszen — Haino oder Sicka Jerw schlecht

Pustoszen so wiszentlich

Kuckle Thomas Pustus — Vtri Pustus — Saris Thomas Pustus — Saris Hann Pustus — Kalla Jwan Pustus

102

Bendten Hoff

Der Poszeszor dieses guttleins ist auch der H. Liebstorff etc.

Hatt vor des Moschowiters Zeiten einem gehöret, welchen die Pauren Tunck nennen; Nach Jhm hat es einer Bendt gehalten, von weme Bendtenhoff den Nahmen hat bekommen — der hat 3 sohns gehabt, die vnter sich dis güttchen getheilet — der eine Sohn hat behalten Lewykülla — der ander Sohn die Hofflage neben beygelegenen Pauren — der dritte bruder hat gehalten Laswa kulla vnd etzliche Paurstelle — Nach des Moschowiters Zeiten — hat es der dahmahlige Starost Matthias Lenick als ein wüst güttchen nach Neuhausen gehalten, mit was für Recht weisz man nicht, vnd hat entlich dis Gutt vnter dreyen seinen Dienern auszgetheilet auf Confirmation des hohen Obrigkeit damahlen — Dis theill aber hat ein Pohll Wytowsky beseszen, bisz auf den anfangk des Schwedischen Krieges. Wie aber Konigk Carll Christm: g: Ao 1600 das Landt erobert, da hat dis Gutt des vorigen Bendts bruder sohn von Jhr Maytt. als sein Stammengutt auszgebethen, vnd so lang es Schwedisch damahlen vollenkömlich, wie vor alters, possidiret, Nemblich Lewykulla von ¾ Hacken Poln. Laszwa kulla von ¾ Poln. Siggawehr von ¼ Poln. Nennoa Hansz assa von ¼ Poln. Sawy külla von ¼ Poln. Die Hofflagchen mit den beygelegenen Pustus auf 1 Hacken Poln. — Nach Abzuge aber König Carlls, da die Pohlen wiederkommen vnd der Bendt weggezogen, Jst es wieder vnter etzlichen Pohlen vnterschiedlich vom Starosten von Neuhausen verliehen worden, die es auch beseszen bisz Ao 1625, da es dan nach eroberung dieses Landes an die Cron gerathen, vnd H. Possessori mit Rogosinskj-hoff doniret worden.

Die Pauren wohnen meist beim Hoffe vnd soll nachm Hoffe mit den Paurlande 1 Hacke Polnisch liegen — drey Pauren wohnen Jm Hoffe als auf Kelli Petri Pustosz ³/₈ Poln. aber die helffte wirt nachm Hoffe gehalten — Jtem auf Jona Pustus ¼ Hacken Poln., das Vbrige wirt zu Hoffes feldern gebrauchet.

Nunmehr besitzt H. Maior Gordian Lewykülla nach Saluszhoff Laszwa kulla aber vnd Siggawehr nach Neuhausen — die andere werden gebrauchet nach Bendtenhoff.

Hatt 3 staende Seen, als Jn Nodaga Jerw an einer Ecken 3 Züge aber auf der Neuhausische seite 12 Züge.

Jtem Kulpna Jerw an Herma Pustus — vnd Laszwa Jerw ein theill

Dieser Hoff lieget an die Rapynsche beche, so von Kirrenpey ab, allhie vorbey Nach Rapny fleüszet — Jst fischreich.

Jn diesem gebiet ist kein Krugstelle, gehet keine Landtstrasze dadurch, Jst abgelegen.

Hatt keine Mühlen noch Mühlenstette.

Dieser Hoff lieget abgelegen, mit Heydlandt vmbgeben, sein vmbhero vnnützbahre Lande, aber es hat gutt fichten bawholtz.

Gehören Jtzo nach der Raugischen Kirchen. Dahin sie dem Pastoren seine gebühr reichen.

Bey dem Hoffe wohnen diese 3 Pauren

½ Tyri Mert zu Antzen gebohren, allhie auferzogen vnd alt worden hat von seinen halb Hacken stehende gerechtigkeit bey Pohlen Zeiten gegeben, wie zu Rogosinszky Hoff, daszelbe geben sie noch heutiges tages, wie dan auch die Arbeit von ½ Hacken wochentlich 3 tage ohne in der hew und schnittzeit. Hatt gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns Pep beweibet, ist ohne sohns, Jst blindt — vnd Jürgen dis Jahr beweibet, hat 2 Pferde 3 Kühe — hat keinen Einwohnern.

½ Kornisska ein Rusz, allhie sich für 15 Jahren gesetzet — hat gesehet 2½ ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohns Heinrich von 15 Jahren — vnd Jaen von 5 Jahren — Noch hat Ehr bey sich einen Stieffsohn Heinrich von 20 Jahren ist vnbeweibet hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Weyko Andres ein ErbPaur — hat gesehet 2½ ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat 3 sohns — Jacob von 20 Jahren vnd Handt von 8 Jahren — vnd Hindt von 4 Jahren — hat 2 Pferde 1 fahlchen 2 Kühe — keinen Einwohnern.

Die andere Pauren wohnen zerströwet.

Sicka Hint von Neuhausen bürtig, allhie auferzogen, Jst ein fischer in Hoffes broth — hat nichts gesehet, weder Winter noch Sommer Korn — seinem sohn Sicka Jaen sein Landt vbergeben helt also kein Landt.

¼ Sicka Jaen ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1½ ton habern — hat 1 sohn Todts von 4 Jahren, hat 1 Pferdt 1 Kuhe aber 1 Kuhe Jst Jhm von vorigen Arrendatore wegen Schuldt genommen, das ander gestorben — Hat bey sich seines brudern sohn Peter dis Jahr beweibet, der hat auch ein fahlchen von 2 Jahren 1 Kuhe

½ Payda Michell ein ErbPaur, gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat sich dis Jahr vom Hoffe absetzen müszen vnd weill Ehr sich wieder gesetzet, hat Ehr nicht mehr auszehen können, Man vermeinet, das ort soll so gutt nicht sein, als

das Vorige, sein Landt ist nach Hoffes feldern genommen, hat kein Landt zu seinem behuff, kan wegen des Landes nicht hoher gesetzet werden Zuuorn hat Ehr ohngefehr gesehet gehabt 4 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern oder etwas mehr. Hatt 4 sohns — Hindt gedenckt sich auf Herma Pustus zu setzen, vnd von seinem Vatter, abzugeben, der hat auch 1 sohn Peter von 10 Jahren — Jtem Hant beweibet, hat auch einen sohn Kersten von 3 Jahren — Jtem Jaen von 15 Jahren vnd Jürgen von 13 Jahren der hat ein handt haben

3 Pferde 4 Kühe — hat bey sich seines weibes bruder Jsack ein abgelebter alter Paur, Jst sein tag vnbeweibet gewesen.

Pick Peter entloffen — weill der vorige Arrendator Jhn ausz seinen Kathen gesetzt, vnd selbst darin gewohnet —

Kollio Meus auch ein abgelebter alter Paur, hat weder Weib noch Kindt ernehret sich wie Ehr kan vom Taglohn.

Pustoszen sein verhanden.

Jona Hansi Pustus — Kiella Patri Pustus — Herma Pustus — Ruszma Pustus

Facit besetzte Hacken nach Bentenhoff — 2¼ Hacken
Summa nach Rogosinszkj vnd Bentenhoff — 7¼ Hacken

Koss oder Fytings Hoff

Der Poszeszor dieses guttes, Jst der Erbherr Maior Lehnard von Vitinghoff, der Jtzo zur stelle vnd im Hoffe wohnet, ist ein Lyfflendischer vom Adell.

Dis Gutt, Raughoff, Sommer Pahll vnd Pyle Pahll Jst bey Bischoffs Johan Zeiten des Jürgen Koszkels Erbgutt gewesen (Jst zu vermuthen, das von den Nahmen Koszkell, auch der Hoff Kosz den nahmen bekommen) Koszhoff hat derselbe Koyszkell, Ao 1525 dem Bischoff Johan; Raughoff aber nebenst Sommer Pahll vnd Pyle Pahll, dem Jurgen Kursell, des S Jürgen Kursels GroszVattern verkauffet: der Bischoff Johan hat hin wieder den Hoff Kosz, nebenst den Kleth Perriell vnd die Kühnsche Wagg oder Dorff, so nach des Bischoffs taffel gehörig gewesen — dem Jürgen Holtschur seinem Cantzler vor bahr gelt vnd auch ausz verdienst erblich verkaufft vnd assigniret, sub dato Dörpt Ao 1542. Wie ausz dem vidimus vierer vom Adell als Gotthard Buttberg, Jürgen friedrich Krüdner, Herman von Sacken vnd J blombergk, so H. possessor bey sich hat, zu ersehen. Periell aber ist ein Speicher Stette bey Bischoffs Johan vnd Josten Zeiten gewesen, dazu das Dorff Kühn von 13 Pauren gehöret, vnd das Kühnsche Dorff gehieszen; an welchem orte, die Kühnsche beche herab in die Fyrsche, vnd dan in die Schwartze beche, ferner in die Aha nach Riga fleüszet, da die Bischoffe hatten einen Speicher oder Klethe gehalten, dahin Korn aufgeschüttet vnd des VorJahrs mit Plattböden nach Riga verführet.

Jürgen Holtschuer hat es nun erstlich also Erblich beseszen, bisz auf den Moschowiterschen Krieg: Nach dem Moschowiterschem Kriege aber hat es sein sohns sohn Bartram Holtschuer, der entlich Wendischer Castellan vnd ReichsRaht in Pohlen ward dis Gutt erblich possidiret, der es entlich Anno 1598 H. possessoris S: Vattern H. Otto von Vitinghoff erblich verkaufft vor 12000 ReichsDlr., wirt also von seinen nachkomnen Erblich Poszidiret, wie die vidimirte Copia des Original Contracts, so in Schweden zu Stockholm liegen soll sub dato 1598 auszweiszen wirt.

Der Possessor hat vberlieffert ein transumpt (das ander erbeut Ehr sich intra fatalia, da es von nöthen in der Cammer zu liefferen) ex Reuisione generali commissoriali, so vidimiret von den dahmahligen H. Commissarien, Hern Tauben, H. Lillia vnd Secretario

104

Jochimo Gerlachen — Anno 1632 den 28 Januarj — hat aber der Jtzigen Königl. Maytt. confirmation nicht aufzuweisen Jst absent in Teutschlandt gewesen in Jhr Königl. Maytt. Diensten, vnd ist deswegen verhindert worden.

Der Hoff Kosz hat zimbliche felderchen aber auf hügeln vnd tahll.

Der Possessor lieszet im Hoffe eine newe teiche graben, Jst noch nicht fertig — Wiltnuszen herumb, — Vnterm Hoffe ein klein Seechen — alte gebew — Nach dem Hoffe Koss, sein 13 besetzte Pauren vnd nach Perriell vnd das Dorff Kühn auch 13 besetzte Pauren ohne Pobollen vnd einwohner gelegen gewesen, sein Jtzo 26 teutsche Hacken —

Weill nun dis Gutt alters von Holdtschur herrühret, Jst es auch also bey der gerechtigkeit blieben, gleich wie vor alters die Neuhausische Pauren von Jhren Hacken geleistet — Haben aber gahr keinen nachricht, der Hacken halben, für allda für art Hacken sein. Als das ein volles gesinde auf ¼ Poln. geseszen, das Landt ist zimblich bewochsen, die meiste Pauren, die meiste Pauren [1]) gebrauchen nicht die helfft der Lande, einsztheilsz Pustoszen auch gantz bewochsen, das man kaum weisz wo sie gelegen.

Hatt diese Seen als Perrile Jerw, ist die Hoffes Seechen, hat etwas von fischen, wirt gezogen — Loha Jerw ein tieffe See, fleüszt mit in die Kühnsche beche — Perrato Jerw schlecht — Sallo Jerw alda ist die beste fischerey — Kundi Jerw schlecht vnd tieff — Jtem Koggri Jerw darein nichts anders als Karrauszen — Dazu kombt die Kühnsche beche, ist auch Jnsonderheit des VorJahrs fischreich. Hatt eine Mühle gehabt Kienserkywi, so ein Rusz Jgnatz abgebrant vnd entloffen — lieget wüst — Nunmehr gedencket der Possessor auf die Kühnsche beche bey Perriell eine Newe mühle zu fundiren da zuuoren keine gewesen Hatt gantz keine Krugstelle Man vermeinet keine Pletze zu sein Krugstelle oder newe Hoffe zu bawen.

Die grentze vom Hoffe mit Raug erstrecket sich auf ¼ Meill,
Vom Hoffe mit Neuhausen die grentze auf ½ meile —
Vom Hoffe mit Rogosinszky die grentze auff ¾ Meilen.
Vom Hoffe mit Marienburg die grentze auff ½ Meilen
Vom Hoffe mit Schonangern oder Rosenhoff — auff 1 Meile
Vom Hoffe mit Senna ist die grentze auff 1½ Meile wirt also die grentze geschloszen

Dis Gutt gehöret mit nach der Raugischen Kirchen — wie bey

---

[1]) „Die meiste Pauren“ korratud (wiederholt).

beschreibung der Raugischen Kirchen von allem auszführlicher bericht geschehen soll

Dieser Hoff hat kein Cubbiaszen

½ Mello Paep ein alter Paur, Saget weilen die Pauren verströwet wisze Ehr nicht eigentlich von Hacken zu sagen, nur das die Pauren zu ¼ vnd ⅛ Hacken geschetzet vnd also von Jhren Landen gezahlet, wie noch heute geschicht. Bey Pohlen Zeiten hat man den Zehenden geschnitten, dazu genommen die Jtzige gerechtigkeit, Nunmehr aber gibt man vom ½ Hacken stehende gerechtigkeit, 1½ ton Roggen 1½ tonne gersten 1½ tonne habern, kein Landtgelt — 15 m ℔ flachs, 2 Hüner vnd wochentlich 3 tage Arbeit — die ¼ Hacken die helffte vnd 2 tage. Hatt gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 2½ ton habern — hat 2 sohns Ortam newlich beweibet vnd Han von 18 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Mello Pep ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Jaen von 15 Jahren — hat 2 Pferde darunter das eine Pferdt blindt mit einem auge Jtem 2 Kuhe hat keinen Einwohnern.

¼ Wirro Hindrich ein ErbPaur — hat gesehet 1½ ton Roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern, hat keine sohns, ist gantz allein — hat 1 Pferdt 2 Kühe — hat keinen Einwohnern.

¼ Kaura Hinto ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern — hat 1 sohn Peter newlich beweibet hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Jugo Hanny gestorben, sein sohn Jugo Heinrich helt das Landt ist ein Erbpaur — hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern hat 1 sohn Hans ein Saugkindt — hat bey sich einen brudern Rein von 14 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern

¼ Kerre Peter ein ErbPaur — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat 1 sohn Jwan von 16 Jahren — hat 1 Pferdt das ander vmbkommen vnd 2 Kühe — hat keinen Einwohnern.

¼ Lentzy Thomas ein ErbPaur, hat sich von seinem bruder Lentzy Jaen mit deme Ehr ein halben Hacken Landes gehalten, abgegeben, vnd sich vor 2 Jahren an diesem orte gebawet, hat noch 1 freyJahr giebet noch keine gerechtigkeit — hat gesehet 1 ton Roggen ½ ton gersten 1 ton habern — Hatt töchtere vnd nicht sohns — hat zwar von 2 Jahren ein Jung Pferdt, aber zu schwerer Arbeit nicht gewohnet; Dis Korn hat Ehr mit seines Herrn Pferde eingesehet, hat 2 Kühe — Jst allein, Jst des Herrn brawer.

¼ Lentzy Andres ein Curlender, vor 10 Jahren ausz Ruszlandt kommen vnd sich hie gesetzet — hat gesehet 1½ ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern — hat keine Sohns — hat 1 Pferdt 2 Kühe, Jst allein

105

¼ Holty Mertt sich vor 3 Jahren gefundiret, fehet nun an

zur Arbeit zu gehen. Jst ein ErbPaur — hat gesehet 1 ton Roggen 1 ton gersten 1½ ton habern hat 1 sohn Hansz von 2 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — Jst allein.

¼ Tallikeese Matz auszm Dörptischem Hackelwerck bürtig, vnd allhie ohngefehr 30 Jahr gewohnet — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten 1½ ton habern — Hatt 1 sohn Hansz von 7 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — Jhm sein von Zeit voriger Reuision 2 sohns gestorben.

0 Hennick Jwan ein ErbPaur hat gahr keinen Roggen gesehet auch keinen habern nur 1 ton gersten vnd 2 Kül: Erbsen — hat 1 sohn Andres von 1 Jahr hat 5 töchtere — hat kein Pferdt nur 1 Ochse vnd 1 Kuhe — Jst gahr allein

¼ Hennick Jacob ein ErbPaur wohnend auf Herri Picks Pustus — hat gesehet 1 ton Roggen ½ ton gersten 1 ton habern, hat keinen sohn, ein sohn Jhm gestorben — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — Jst allein.

¼ Lentzy Jaen ein ErbPaur — sich erst vor 4 Jahren gesetzet — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — hat sich dis Jahr beweibet hat 1 Pferdt, 1 Kuhe — keinen Einwohnern.

Wehykall Thomas vnd Jaek auf ½ Hacken geseszen, gebrüdere, sein vor 4 Jahren ausz Ruszlandt kommen, nur 1 Jahr die Statzie erleget vnd durchs Landtgericht nach Marienburg auszgeantwortet, werden kegen Winter dahin ziehen.

¼ Hiere Picks Peter ein ErbPaur — hat gesehet 1 ton Roggen ½ ton gersten 1 ton habern — hat 1 sohn gehabt so gestorben — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — allein

Ponty Hans ein ErbPaur ist allein mit der Mutter, helt keine Lande, Jst des Erbherrn Schütz, hat noch kein weib gehabt, man hat aber Hoffnung, das Ehr sich in kürtzen setzen werde.

Pentz Todts gestorben hat keine Erben nachgelaszen

Jgnatz ein Rusz die Mühle abgebrandt vnd entloffen.

¼ Holty Hinn hat sich dis Jahr gesetzet, hat 3 frey Jahr — hat gesehet ²/₃ ton Roggen ½ ton gersten ½ ton habern — hat ein tochter vnd keinen sohn hat 1 Pferdt 1 Kuhe — Jst allein.

Thut hiernach — 4¼ Hacken

Hatt diese Pustoszen so meistentheillsz bewachsen

Kommo Talkykesi Pustus — Wardia Pustus — Matti Pustus — Kuti Pustus — Tallikasi Mick Pustus — Mackyso Pustus — Holty Pustus — Hanni Jurgen Jwan Pustus — Lisztaka Pustus — Pehme Pustus — Perro Pustus — Mauri Todtzi Pustus — Kierriko Jury Pustus — Pemo Pustus — Sile Pustus

106

Senna Hoff

Der Possessor dieses Guttes ist der H. Willhelm Buttbergk, Sein H. Sohn aber Willhelm Gotthard Buttbergk ist der Jtziger wollverordneter LandtRichter zu Dörptt.

Dis Gutt Jst vor des Moschowiters vnd nach des Moschowiters Zeiten Jmmerforth ein Kubbiaschafft von Neuhausen gewesen vnd gehieszen die Senna Wagga, worauff ein Viehhöffchen, wegen der Hewschlage gehalten bisz es Anno 1625 den 19 Nouember vor Kockenhusen wollgemeltem H. Possessori von Königl. Maytt. Christm: gedecht: doniret — Wouon zwey Copeyen, so mit dem Originale collationiret eingelieffert — der Jtzigen Konigl. Maytt. confirmation aber hat man nicht vorzuzeigen. Nach diesem Gutte sollen keine andere Lande, leüte, Hewschlege etc. gehalten werden, als so weit vor diesem Kriege die selbe Sennische Wagga in Jhrem vmbzirck begreiffet vnd nach Neuhausen gehalten worden; Auszgenommen wirt vom H. Kursell ein grentzstreit erregeten wegen etzliche Hewschlege, ein stück von ein Seechen Altzy Jerw vnd ein Pustus Kollia Pustus genandt, so man zu ordentlichem Rechte remittiret: Der H. Buttberg aber ist itzo Possessor solcher Hewschlege Seen vnd Pustossen Betreffend die Hacken, hieuon weisz kein Paur etwas gewiszes zu refériren, sagen, es sey bey Moschowiters Zeiten gemeszen, wiszen aber keinen bescheidt zu geben — was für arth Hacken sie gemeszen — Bleiben dabey wie ein Jeder die Lande beseszen vnd noch besitzet — Dieser Hoff lieget an die Kühnische, so nun mehr die Sennische beche heiszet an diesem orte, hat zimbliche felderchen aber an Hügell vnd thale, Heidgrandige Lande, vmbher mit Heydbusch begriffen. Hatt keine teiche, nur die bäche, so etwa wan das waszer grosz, fischreich ist — hat keine andere Seen, als, wie obengedacht, Altzy Jerw, darumb man streitet sonsten keine andere fischerey. Die Bäche soll entspringen Laut des Pauren Piksti Thomas auszage, ausz dem groszen Moras vnd Sprincken auf die grentze zwischen Marienburg vnd Kosz, Hatt einen Krug am Rigischen wege. hat ein Mühllstetchen, so der Paur Muddanick helt, heist Eyg Kywi, gibt nicht sonderlichs dafür —

Man vermeinet, keinen newen Hoff, wie dan auch Mühlen vnd Krüge, weill kein gelegenheit, zu fundiren. Wie viell Pauren vor alters in dis Ampt gewohnet, weisz kein entziger Paur zu sagen, dan viell lande vnd Pustoszen also bewachsen, das man kaum Jhr stette zu finden. Die grentzen vom Hoffe ab mit Rosenhoff oder Schönangern erstreckt sich auf 1½ Meilen bisz an Rosenhoff.

Die grentze vom Hoffe ab mit Kosz auf 1 meill. Jtem die grentze vom Hoffe ab mit Fyr auf ½ meilen, die grentze so woll an das streitige Kollia Pustus vnd ferner hinauf an das Raugische gebiete auf ½ meill bisz in die Kühnsche oder Sennische beche, wirt wieder mit Kosz grentze geschloszen

Gehöret gesambt zu der Raugischen Carspell, dahin sie dem Pastoren seinen Pflicht geben.

Bey Pohlen vnd vor alters wie annoch geben die Pauren stehende gerechtigkeit, wie zu Neuhausen, vnd vom Hacken wochentliche Arbeit.

Dieser Hoff helt keinen Cubbiaszen.

¼ Pysy Hans ein ErbPaur — hat gesehet 1½ ton Roggen

1 ton gersten vnd 1½ ton habern — hat 1 tochter vnd keine Sohns, hat 1 Pferdt 1 Kuhe vnd Jung Küchen von 1½ Jahren, Jst mit seinen abgelebten alten Vatter gahr allein.

¼ Pysy Jürgen auszm Marienburgischen bürtig in die 28 Jahr in dis gebiete gewohnet — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten 1½ ton habern — hat 1 sohn Hans von 2 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kuhe — ist allein

½ Muddanick Hans ein Erb Paur, Jst ein Schmidt — vnd Müller diese Mühle ist von diesem Muddanick gebawet worden. hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 1½ ton habern — hat 2 sohns — Föder beweibet ist ohne sohns — Jwan sich newlich beweibet hat 2 Pferde 3 Kühe — hat bey sich einen alten blinden Kerll wohnen.

½ Pysa Hint ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern — hat 2 sohne — Heinrich von 7 Jahren vnd Casper von 3 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe — hat bey sich seinen bruder Jurgen ist beweibet aber mit sohns vnbeerbet, helt mit Jhm das Landt — Sonsten allein.

½ Wahrka Mick ein Rusz, allhie in die 28 Jahr geseszen — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 1½ ton Habern — hat 1 tochter aber keinen sohn — hat 2 Pferde 2 Kuhe — hat bey sich einen bruder Jaen ist beweibet — der hat 1 sohn Hansz von 6 Jahren — sonst allein

½ Kacko Tennis ein ErbPaur — hat gesehet 1½ ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern — hat 1 sohn Hansz von 8 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe Hat auch bey sich seines Weibes brudern Jaen von 20 Jahren, ist allein

¼ Hurta Jaen ein ErbPaur — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten vnd 1½ ton habern — hat 1 sohn Hansz von 3 Jahren — hat auch einen stieffsohn Meus ist beweibet, aber mit sohns vnbeerbet — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern

¼ Hurta Heinrich ein ErbPaur — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten vnd 2 ton habern; Jst dis Jahr beweibet — hat bey sich einen bruder Rein von 17 Jahren — hat 1 Pferd 2 Kühe — sonsten allein.

¼ Jumalack Hans von Mentzmoysa bürtig, hat allhie 12 Jahr geseszen hat gesehet 1 ton Roggen 1½ ton gersten 1 ton habern — hat keine sohns dan Jhm sein sohn ersoffen — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — hat bey sich seinen tochter Man Karrasch — hat auch keinen Sohn, Jst gahr arm.

¼ Kolly Mick auszm Antzischen bürtig, in die 25 Jahr allhie geseszen, hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton gersten 1½ ton habern — hat 2 sohns Hinn von 13 Jahren vnd Jaen von 5 Jahren ist gebrechlich — hat 1 Pferdt 2 Kühe — Jst sonst allein — hat kein glück mit Pferden.

½ Wassara Peter ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1 ton gersten 2 ton habern — Sein sohn gestorben — hat bey

sich seinen bruder Mert dis Jahr beweibet — haben 2 Pferde 2 Kühe — sonsten allein.

½ Warkala Hans in Ruszlandt gebohren — in die 25 Jahr allhie geseszen — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern — hat keinen sohn — hat bey sich seinen bruder Pep von 19 Jahren haben 2 Pferde 3 Kühe — sonsten keinen Einwohnern.

½ Oless Wirro Mert Poik in Ruszlandt gebohren, allhie auferzogen hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern — Jst newlich beweibet — hat 2 brüder — Andres beweibet hat 1 sohn Jwan von 1 Jahr — der ander bruder Hansz von 16 Jahren — haben 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Kolle Paep auszm Antzischen bürtig, sich vor 14 Jahren hie fundiret hat gesehet 1 ton Roggen $^2/_3$ ton gersten $^2/_3$ ton habern — hat 1 sohn Jürgen von 4 Jahren — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — Jst allein

¼ Warrasa Hinn ein ErbPaur auf Kauckse Pustus wohnend, sich erst vorm Jahr gesetzet — hat noch 2 frey Jahre — hat gesehet 1 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat sich erst vor 3 Jahren befreyet hat noch keinen sohn — hat 1 Pferdt 2 Kühe — Jst allein.

¼ Kauga Andres ausz Ruszlandt kommen, dis Jahr sich gefundirt hat noch 2 frey Jahre, hat gesehet ½ ton Roggen ½ ton gersten ½ ton habern Jst newlich beweibet — hat noch kein Pferdt, ohn was Jhm sein Herr helffen laszen — hat 1 Kuhe — Jst sehr arm.

Pene Hin ein Losztreiber hat in ein alt Kahtchen sein Ablagern auf Kautzo Höder Pustus — hat kein Pferdt nur 1 Kuhe, ist newlich beweibet

Kautzy Hant von ½ Hacken, sich im Fyrschen gesetzet, da Ehr dan ohn zweiffel in der Reuision zu finden — seine stelle ist wüst.

Must Karw Hansz von ½ Hacken ist rein auszgestorben.

Facit 6 Hacken

Dise sein die Pustoszen so bekandt vnd vnbesetzet

Wirro Jurgen Pustus — Kaugo Henno Pustus — Kollia Pustus — Kautzy Höder Pustus — Kannaka Pustus mit in Hoffes feldern gezogen — Kautzy Hant Pustus

108

Schönangern oder Rosen Hoff

Die Poszeszoren dieses Guttes sein Sehl: H. Robert von Rosen Wittwe vnd Erben, gewesen Jhr Konigl. Maytt Christm: ged: Hoff Junckern vnd Rittmeistern, ein Lyfflendischer vom Adell.

Jst von Alters der Rosen Stammengutt gewesen. Nach des Moschowiters Zeiten, ist es Erstlich nach Neuhausen gehalten worden, als ein wüst güttlein; hernachmahls da ein Pohll Szyniczky, des Starosten von Neuhausen, Matthias Lenicks tochter gefreyet,

Jst Jhm dis Gutt vom selbigen Starosten cediret, der es sich mit Raughoff von dem Polnischen Könige geben vnd confirmiren laszen: Vnd hernacher für diese letzte eroberung Lyfflandes etzliche Jahr vorhero dem Jürgen Grothusen, des Starosten Plettenbergs tochterman sein Jus vor 8000 fl. Polnisch vberlaszen, darauf der Grothusen Polnische confirmation bekommen. Anno 1625 aber, da dis Landt erobert, ist dis Gutt, als Rosen Stammesgutt, dem Sehl: H. Robert von Rosen vor seine getrewe Dienste nach Norköpinsche beschlusz eingegeben vnd doniret worden. Sein vberlieffert worden 2 Copeyen, so mit dem Originale collationiret vnd vnterschrieben. Wirt demnach nach diesem Gutte nichts mehr gehalten, als vor alters darnach gehöret; man vermeinet aber, das mit der nachbahrschafft nach Senna, wegen etzliche strewlande noch eine Vnrichtigkeit sein soll, darumb zu vergleichen stehet.

Der Hoff lieget an einem Amberge an die Fyrsche bäche — hat keine teiche, ist schlecht Sandheydich landt vmbher, giebt schlecht getreydich. Hat nur ein Seechen heiszt Pick Jerw oder VbaJerw, gehöret 1 theill nach Schönangern von 3 Zügen — das ander theill nach Mentz das dritte theill nach Fyrhoff, ohngefehr ¼ meilen vom Hoffe Hatt nur die Fyrsche bäche, so fischreich — sonst keine andere fischerey Hatt nur einen Krug, nach Mentzhoffwerts am Rigischen wege. Hatt eine gehende newe Mühle, so einem Störbeck verarrendiret — Noch eine wüste Mühlstette Merso Kywi verhanden. sollen sonsten keine gelegenheit sein, zu mühlen vnd Krüge.

Die vhralte Hoffstette mit Pauren besetzet, vnd kegen vber an die bäche vor diesem Kriege dieser Hoff wieder fundiret worden, haben dabeuorn auf solche stelle etzliche Pauren gewohnet, wie viell weisz man nicht: auch weisz man nicht wie viell Haken vnd Pauren dis Gutt gehabt, weill einsztheilsz dis Landt bewochsen, das man einsztheilsz Pustoszen kaum zu spüren.

Die grentze mit Senna Hoff erstrecket sich vnter Hoffes Landen bisz an die Fyrsche beche — Jtem vom Hoffe ab mit Koszhoffs grentzet es auf ein geringe halbe Meile. Jtem vom Hoffe ab mit Marienburg auf 2 Meilen, dazwischen auf ¼ meilen breith Mentzhöffische strew Lande, darauf Pauren sitzen; aber bisz an solche strewlande vom Hoffe ab die grentze auf 1 meill — Jtem vom Hoffe ab mit Mentz auf der ander seiten auf ½ meilen Jtem vom Hoffe ab mit Fyrsche Paurlande grentzet auf ein gering virtell Meilen.

Dis Gutt gehöret mit nach der Raugischen Kirchen — dahin sie Jhr gebuhr dem Pastoren geben.

Bey Pohlen Zeiten haben sie ebenmeszig Jhre stehende gerechtigkeit vnd arbeit gegeben vom Hacken, gleich wie zu Neuhausen doch sagen die Pauren kurtz vor diese letzte eroberung dieses Landes, habe man stehende gerechtigkeit gegeben vom Polnischen ⅛ Hacken 3 loff rigisch Roggen — 3 loff gersten — 3 loff habern — Landtgelt 2 fl. — 3 m// Hopfen — 3 m// rein flachs — 3 m// Wathengarn, 2 Hüner Nun mehr aber wirt der Zehende geschnitten, daneben geben sie die vorige Persehlen vnd arbeit. Es soll aber die

gerechtigkeit, die genommen wirt, gleich wie zu Mentzhoff, mit Rigischer Stadtmasze geschehen, da noch mit solche 2 löffen eine Stockholmische tonne nicht gefüllet kan werden, vnd wirt darnach auch der Zehende geschnitten vnd thun vom ½ Hacken 3 tage vom ¼ Hacken aber 2 tage wochentlich — Soll ein alte gerechtigkeit bey Jhnen sein.

Hatt keine gewisze Dörffer, die Pauren wohnen hin vnd wieder in die Heyde verströwt

¼ Worsty Wessly Cubbias, ein ErbPaur, weisz von keine gewisze art von Hacken zu sagen — Jst ein armer Paur Jhm wirt kein Zehenden geschnitten, gibt auch kein andere gerechtigkeit, weill Ehr Cubbias — hat ohngefehr gesehet 2 loff Roggen 2 loff gersten 1½ loff habern — hat keinen sohn — hat 1 Pferdt 2 Kühe — hat einen Stieffsohn Thomas von 8 Jahren, sonst allein

¼ Sawyra Peter ein ErbPaur — Jhm ist geschnitten 2 loff roggen 2 loff gersten 2 loff habern, das hat Ehr auch gesehet — hat 1 sohn Meus von 3 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — hat bey sich einen bruder Jaek von 14 Jahren — ist sonst allein.

109

¼ Sea Meus ein ErbPaur vom Vatter — hat gesehet 4 loff Roggen 2 loff gersten 2 loff habern — das Jst Jhm auch geschnitten — hat 1 sohn Heinrich von 8 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — Jhm ist ein Pferdt newlich gestorben.

¼ Sea Steffan ein ErbPaur — hat geseht 4 loff Roggen, 3 loff gersten vnd 1½ loff habern — Das ist Jhm auch geschnitten — Jst selber alt — hat 1 sohn Meus ist vnbeweibet — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Worste Wassick ein ErbPaur — geseht 3 loff Roggen 2½ loff gersten 3 loff habern — hat keinen sohn — hat bey sich seinen brudern heiszt Killep Jst vnbeweibet — hat 1 Pferdt 2 Ochsen 2 Kühe — sonst allein

½ Teddre Hans gestorben, sein sohn Meus helt das Landt, ein ErbPaur Gesehet 4 loff Roggen 4 löffe gersten 3 löffe habern — das ist Jhm auch geschnitten — Jst vnbeweibet — helt das Landt mit seinem brudern Teddre Meus Jst beweibet aber vnbeerbet mit sohns — hat 2 Pferde 1 Ochse vnd 3 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Lettles oder Teddre Rein ein ErbPaur — hat gesehet 2 loff Roggen 2 loff gersten 2 loff habern — Das ist Jhm auch geschnitten — hat 1 sohn Marcusz von 20 Jahren — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — sonsten allein.

¼ Greggull ein ErbPaur — hat gesehet 3 loff Roggen 2 loff gersten 2 loff habern — Disz ist Jhm auch geschnitten — hat 1 sohn Gregor ist beweibet vnd hat 2 sohns, Thomas von 4 Jahren vnd Paep ein Saugkindt — hat 1 Pferdt 2 Kühe — hat bey sich seinen abgelebten alten Vatter Pusep Todz.

¼ Kicka Meus ein ErbPaur — hat geseht 2 loff Roggen 2 loff gersten 2 loff habern — Das ist Jhm geschnitt[en] hat 1 sohn

Steffan newlich beweibet — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — keinen Einwohnern

¼ Solecht Grisska in Ruszlandt gebohren, etzliche Jahr hie geseszen Gesehet 2½ loff Roggen 2 loff gersten 1½ loff habern — das ist geschnitt[en] hat newlich geweibet — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — Wirt auch von den Ruszen auszgefördert.

½ Kellameh Olessk ein Rusz, hat sich vor 2 Jahren gesetzet hat noch ein frey Jahr — hat keine sohns — hat bey sich einen bruder, Mick hat sich vor 2 Jahren befreyet, ist vnbeerbet hat gesehet 3 loff roggen 3 loff gersten 2 loff habern — ist Jhm geschnitt[en] hat 2 Pferde 2 Kuhe — soll auch auf der Ruszen register sein, die sie abforderen.

¼ Jwan Matt ein ErbPaur — geseht 2 loff roggen 2 loff gersten 2 loff habern, das Jst Jhm geschnitten — hat 1 sohn Simon von 15 Jahren hat 1 Pferdt 2 Kühe — ist allein.

½ Lamba Jürgen ein ErbPaur — geseht 3 loff Roggen 3 loff gersten 2 loff habern dis ist geschnitt[en] hat einen sohn Jaek von 18 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kuhe — keinen Einwohnern.

½ Hansull Jwan ein ErbPaur — gesehet 3 loff Roggen 3 loff gersten 3 loff habern, Das ist auch geschnitten — hat 1 sohn Heinrich von 17 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe — Jst sonst allein.

¼ Harriola Heindrich ein ErbPaur — geseht 3 loff Roggen 3 loff gersten 2 loff habern — Jst Jhm auch also geschnitten — hat nur einen Stieffsohn Jacob von 15 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kuhe — hat bey sich seinen alten gebrechlichen Vatter Sicka Jürgen.

¼ Juss Peter ein Curlender — hat sich vor 5 Jahren allhie gesetzet hat gesehet 2 loff roggen — 2 loff gersten — 2 loff habern — das ist geschnitt[en] hat keine sohns, hat bey sich ein tochter man Steppan ein Rusz, ein Losztreiber. hat 1 Pferdt 1 Kuhe —

¼ Kuyw Jürgen ein Rusz — hat sich vor 2 Jahren gesetzet — hat 1 frey Jahr — gesehet 2 loff Roggen 1½ loff habern 1½ loff gersten — hat keine sohns — hat kein Pferdt, heuret Pferde vmb lohn vnd 1 Kuhe.

¾ Dauds Michell ein ErbPaur — gesehet 5 loff Roggen 5 loff gersten 3 loff habern — das ist Jhm auch geschnitten — hat 2 sohns Suntz von 16 Jahren vnd Niclus von 4 Jahren, helt auch dazu Knechte, hat 3 Pferde 3 Kühe — kombt wochentlich in den fünfften tagk.

1 Dauds Jacob vnd Daudz Andres gebrüdere, ErbPauren, halten zusammen das Landt — gesehet 6 loff roggen 4 loff gersten 4 loff habern — Das ist Jhm auch geschnitten — Jacob hat keine sohns — Andres hat 2 sohns Puik dis Jahr beweibet vnd Pepo von 16 Jahren — haben 3 Pferde 4 Kühe — gehen die gantze woche zur Arbeit.

¼ Soker Andres von der Lude bürtig — vor 16 Jahren sich hie gefundiret — gesehet 2½ loff roggen 1 loff gersten 1 loff habern Jst auch geschnitt[en] hat 1 sohn Hansz von 6 Jahren — hat 1 Pferdt 1 Kuhe, Jst allein.

¼ Suhr Peter ein Rusz, hat sich vor 2 Jahren gesetzet, hat noch ein frey Jahr — gesehet 2½ loff roggen 1 loff gersten 1 loff habern — hat 1 sohn Simon von 3 Jahren — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — keinen Einwohnern

Lewy Rein gewesen 1 Hacken Kerll vor 6 Jahren an eine böse Kranckheit gestorben — das Landt bisz dato wüste gelegen

Helpy Mert von ½ Hacken vorm Jahr nach Ruszlandt entloffen

Libbert Troppinsky ein Pohll, gehabt ½ Hacken vor 4 Jahren weggezogen, vnd sein Kathen wüst stehen laszen

Sauri Peter gestorben gewesen ½ Hackener

Facit 7¾ Hacken

110

Hatt diese Pustuszen

Micke Mattis Pustus — Korrista Pape Pustus — Sawira Pustus — Jugo Simon Pustus — Luck Henno Pustus — Simon Pustus — Kasz Pustus — Leti Pustus — Hermo Lauri Pustus.

Raug oder RowHoff

Jst der Possessor dieses Guttes der H. Christoffer Kursell, Jtzo der Harryen vnd Wyern Landtschafft bestahlten Leutenandt, itzo im Lande, ein Lyfflendischer vom Adell.

Jst bey Bischoffs Johan Zeiten des Jurgen Koszkels Gutt gewesen der es entlich dem Jürgen Kursell, mit Sommer Pahll vnd Pylepahll verkaufft, der es auch beseszen bisz auf den Moschowiterschem Kriege. Nachdem Moschowiterschem Kriege aber, ist dis Gutt als ein wagga nach der Neuhausischen Starostey gehalten worden — bisz Anno 1600 der Schwedische Krieg sich erhoben — Da nun Konig Carll Christm. ged: dis Landt erobert — Jst Detloff Möller, der deszelben alten Kursels sohns tochter gehabt, zugetretten vnd von Jhr Konigl. Maytt. als seiner frawen Erbgutt in possess bekommen; wie aber die Pohlen 1½ Jahr ohngefehr darnach dis Landt wieder erobert — Hatt des Starosten Leniks tochterman Ssyniczky dis Gutt vom Polnischem Konige Jure feudi erhalten vnd possidiret — bisz entlich etzliche Jahr vor dieser letzten eroberung Lyfflandes der Ssyniczky dis Gutt neben Rosenhoff, so Ehr sich auch hat geben laszen, dem Jürgen Grothhausen, des Neuhausischen Starosten Plettenberges tochterman vor 8000 fl. Polnisch sein Jus verhandelt — worauf der Grothhausen durch Confirmation des Koniges in Pohlen solche Gutter auf sich transferiren laszen. Anno 1625 aber nach Abziehung Grothhusens es in Fiscum Regium eingezogen vnd der Jungfraw May Kurseln von der hohen Obrigkeit als Jhr Erbgutt eingegeben worden — bisz entlich Anno 1631 den 31 Julij von Jhr Konigl. Maytt. Christm: g: dis gutt Raug Dem Christoffer Kurseln vnd der Jungfrawen May Kurseln als bruder Kinder theilsz erblich als Jhr Vatterliches Stammes gutt, theilsz ex merito verliehen vnd gegeben worden —

Christoff Kursell aber hat der Jungfrawen May Kurseln abgeleget vnd possidiret das Gutt allein. Hatt zwo, vnter H. Cammerern

Harall Bengtsohn Handt vidimirte Copeyen vberlieffert — Man hat aber der Jtzigen Konigl. Maytt. Confirmation nicht aufzuweiszen. Nach diesem Gutte wirt nichts mehr gehalten, als was vor alters nach diesem Erbgutte gehöret gehabt — Es streitet aber der

111

H. Kursell mit etzlichen seiner nachbaren; Alsz mit Kaszaritz wegen eines Hewschlages vnd stück Landes — vnd dan mit Senna Hoff, wegen Kollio Pustos vnd Hewschlages, so H. Buttberch itzo in possess hatt.

Es weisz kein entziger Paur zu sagen, wie viell Länder, Dorffer vnd Pauren nach diesem Gutte gelegen — Anitzo aber können sie etzliche Pusstoszen nennen, wiszen aber nicht was ein Jeder Pustos in sich von Hacken hat, vnd was es vor art von Hacken sein — nur Was bey Pohlen Zeit ein volle gesinde gewesen Jst auf ¼ Poln. gesetzet vnd geschetzet gewesen. Der alte Hoff hat gelegen bey der Raugischen Kirchen so Jtzo wüst, vnd 1 Paur darauff gepflantzet — Es ist aber vor 5 Jahren ein newe Hofflage gefundiret, wozu genommen worden etzliche Pustoszen, als Puzep Hans Pustos von ¼ Hacken Poln. — Kydo Pustus von ⅛ Hacken Poln. — vnd Melleta Pustus von ⅛ Hacken Poln. die ander Helffte besitzt ein Paur noch etzliche Lande mehr — hat zimbliche gutte flache feldern, aber etwas grandich von boden — hat keinen teich — nur flieszet ein gantz gering flieszchen durch den Hoff hinab ein Meill bisz in die Waggola — kombt ausz Kurg Jerw — hat diese Seen als: Lyn Jerw fleüszet in Sure Jerw — die Suhrejerwische flieszchen treibet die Hoffes Mühle vnd leuffet in KauszJerw — KauszJerw fleust in RattalloszJerw vnd dis leufft weiter in TaugoraJerw, dis ferner in KarrihallJerw vnd entlich in die Waggull —.

Waris Jerw aber lieget auff die grentze mit Sommer Pahll im groszen Morasz — soll gehören halb nach Sommer Pahll, halb aber nach Raug — haben sonsten keine fischerey, nur ein theill in die Waggull.

Es hat nun einen eintzigen Krugk bey der Kirchen am Rigischem Wege von Neuhausen ab — sonsten soll man keine Kruge fundiren können.

Mühlen betreffend — sein 3 gehende Mühlen, als die Hoffes Mühle wie oben gedacht, heiszet Möller Mick Kywi — Jtem Nursi Kywi ist schlecht — Jtem Hanti Mick Kywi genandt vor etzlichen Jahren newgebawt — Noch ein wüst mühlenstette Aya Kywi genandt — sein sonst keine Mühlen stette mehr.

Dis Gutt grentzet mit Kaszaritz ohngefehr vom Hoffe ein Muschetten schusz weit, an Hoffes feldern — vom Hoffe ab mit Neuhausen ein halb virtell meill — Jtem vom Hoffe mit Koszhoff auf eine gutte meile — vom Hoffe mit Sennahoff eine gutte meile bisz an das streitige Kollio Pustus vnd den See — vom Hoffe aber mit Sommerpahll auf ein Meill bisz in die Waggolsche See, vnd dan entlich wieder bisz Kaszaritz. Diese Pauren sein Ao 1636 von den Kosacken auszgeplundert.

Die Raugische Kirche

Der Kirchen gelegenheit betreffend, verhelt sich also ausz alter leüte vom Adell vnd alten Pauren auszage.

Da Jurgen Koszkell sein Gutt Kosz vnd Raug (welches ein Gutt bey Hermeisters Zeiten gewesen) verkaufft: Kosz dem Bischoff Johan, der es wieder an Jürgen Holtschurn seinem Cantzlern verkaufft — Raug aber nebest Sommer Pahll vnd Pylepall an Jürgen Kurseln verhandelt — Sollen sich entlich sich Jürgen Kursell vnd Jurgen Holtschur verbunden haben, weill es zuuorn ein Gutt gewesen, diese Kirche zu bawen — vnd soll Kursell die Kirche — Holtschur aber das Kohr gebawet, Dieselbe Kirche auch versorget vnd vnterhalten haben — Dazu auch Kursell lande geleget, als zu Pastorath feldern 1 teutsche Hacken Landes vnd zu Paurlande ½ teutsche Hacken — Noch hat der fundator dahin geleget ein Pustosz, so hinterm alten Hoffe gelegen, genandt Rogs Pustosz, worauff ein Paur gewohnet von ¼ Hacken das ist 1 teütsche Hakken, so vom Hoffe dahin gegeben — sonsten haben 2 schlechte Pauren auf solchen ½ Hacken gewohnet. Soll also Jurgen Kursell vnd Jurgen Holtschuer die Kirche fundiret, vnd Jurgen Kursell das Jus patronatus gehabt haben — Holtschuer aber ist der vornehmste Carspells Juncker gewesen — Dan die Kirche wie altePauren sagen, soll gefundiret worden sein auff Raugische Lande vnd mit Creutzsteine gezeichnet — da dan nach Neuhausen werts die lange brücke, dabey die grentze sein soll, als die halbe brücke nach Neuhausen, die ander Helffte nach der Kirchen gehören soll. Bey Pohlen Zeiten aber, so lang dis Gutt nach Neuhausen gehalten wan es Papistische Obrigkeit gehabt, hat der Starost von Neuhausen ein auf sich nebenst dem Pfaffen, so bald zu Neuhausen, bald zu Raug, bald zu Kirrenpey Jhr Gottesdienst verrichtet, gehabt: da aber der Starost Plettenberg Neuhausen, vnd Grothhusen Raug bekommen, die da Lutterisch wahren, hat der Pfaff mit dem vbrigem Papistischen vom Adell Jhr Kirche selbst versehen vnd gebeszert. Nunmehr aber bey Schwedischer Regierung, ist ein streit fürgefallen wegen des Juris Patronatus zwischen H. Kurseln vnd den Carspels Junkkern, vnd H. Gouuerneurn zu Riga H. Andres Erichsohn Vnter deszen aber wirt der Pastor vnd Kirche vnterhalten von den Höffen Raug, Kosz, Schönangern, die die Carspels Junckern vor alters ge-

112

wesen sein, wozu nunmehr kommen Sennahoff, Kaszaritz, Rogosinszkyhoff vnd Salushoff — vnd haben von alters nach diesem Karspell diese Höffe vnd Pauren gehöret, als Raug, Kosz, Senna, Schönangern, Rogosinszky, Kaszaritz vnd auch die Arrokülsche oder Werstna Wagg von Neuhausen, auch Saluszhoff, diese liegen noch heütiges tages darnach — Das bezeugen alle alte Pauren zu Raug, Senna, Kosz vnd Kaszaritz, vber das soll keine entzige Wagg von Neuhausen mehr darnach gehöret haben. Benten Hoff aber ist alsdan, da Rogosinskj, Rogosinszkj Hoff vnd Bentenhoff zugleich gehalten mit zu dieser Kirchen gezogen, zuuoren aber hat es gehöret

nach der Neuhausischen Kirchen, welche Kirche in alten Zeiten vor dem Hause soll von Holtze gebawet gewesen sein, an dem orte, da Jtzo die newe Kirche fundiret ist. — Es bezeügen auch die Karspels Junckern, das keine eintzige Wagg Jtzo mehr auszm Neuhausischen, als die Arrokülsche Wagg, dem Pastoren sein gebühr gezahlet haben solle. Wirt also der Pastor von oben gedachten Höffen vnd Pauren vnterhalten vnd die Kirche versorget. Die Arrokülsche Wagga aber ist in diesem Streit wegen des Juris Patronatus pendente lite dieser Kirchen entzogen. Von dieser Kirchen Landen, wirt mit Neuhausen gestritten, vmb ein stück Landes, so Tinte Michell possidiret. Der Jtzige Pastor hat Jtzo 2 Pauren sein gesetzet vor diesen auf ½ Hacken ein Jeder ist 1 Hacker heiszen Andres vnd Jannusch.

Bey diesem Gutte ist kein Kubbiasz

Die Pauren alle haben vor diesem, wie sie dan noch heutiges tages thun, die stehende gerechtigkeit vnd arbeit, gleich wie die Neuhausische Pauren verpflichtet, von Jhrem Hacken theill gethan vnd annoch —

¾ Raug Tods ein ErbPaur, hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern hat 2 sohns — Hans beweibet vnd vnbeerbet — vnd Peter von 18 Jahren hat 2 Pferde 3 Kühe — hat keinen Arbeiter

1 Hanty Hann von Newhausen bürtig, schon in die 30 Jahr allhie geseszen hat gesehet 3 ton Roggen 3 ton gersten 2 ton habern — Hat 1 sohn Meus ist beweibet, ist ohne sohns, — hat 2 Pferde 2 Ochsen 3 Kühe — sonst allein

½ Thom Hinn ein ErbPaur — hat gesehet 1½ ton Roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern — hat 2 sohns — Peter beweibet hat keinen sohn vnd Greiger von 3 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern

½ Tilka Hinn ein ErbPaur — hat gesehet 1½ ton Roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern — hat 2 sohns, Todts dis Jahr beweibet vnd Jaek von 10 Jahren — hat 1 Pferdt 1 Ochse 2 Kühe, sonst allein

¼ Mustam Laur von Marienburg bürtig, sich allhie vor 24 Jahren gesetzet — hat gesehet 1½ ton Roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern hat 1 sohn Rein von 3 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — sonst allein.

¼ Mustam Göder ein ErbPaur ist ausz Ruszlandt kommen, allhie in die 20 Jahre geseszen — hat gesehet 3 ton Roggen 2 ton gersten 3 ton habern hat keinen sohn, Hatt vor diesem ein bruder gehabt, so gestorben. Hat 1 Pferdt 3 Kühe — Jst sonsten allein.

¼ Hanty Mick Möller, ein ErbPaur — hat gesehet 1½ ton Roggen 1 ton ger[sten] 1½ ton habern, Sein sohn ist durch das Mühlenrath zu tode gequetscht — hat 1 Pferd 2 Kühe — Jst gahr allein.

¾ Paep Heinrich von Marienburg burtig, vor 3 Jahren sich allhie gefundiret — hat gesehet 2½ ton Roggen 2½ ton gersten 2½ ton habern — hat 2 Pferde 3 Kühe — hat 2 sohns Jaen von

7 Jahren vnd Hen[n] von 5 Jahren — Hatt bey sich seines weibes brudern Meus, [ist] dis Jahr beweibet, hat mit Jhm zugleich die 2 Pferde, ist kein Einwohn[er] mehr.

¼ Pappy Jaek ein ErbPaur — hat gesehet 1½ ton Roggen 1½ ton gersten 1[½ ton] habern — Sein sohn ist versoffen, hat sonst 5 töchtere — hat kein Pfe[rd] aber 2 Ochsen 2 Kühe — Jst gahr allein.

½ Nursy Hinn der Möller ein ErbPaur — hat gesehet 2 ton Roggen 1½ [ton] gersten 1 ton habern — hat 2 sohns — Laur dis Jahr beweibet, vnd J[aen] von 7 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — sonsten allein.

¼ Kacko Hinn ein ErbPaur — hat gesehet 1 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habe[rn] hat 1 sohn Jaen newlich beweibet der hat keinen sohn — hat 1 Pferdt 2 Kühe — Jst der Hoffes fischer an die Waggulsche See, fischet w[o]chentlich für seine Arbeit.

¼ Kacko Mick ein ErbPaur, Jst von der newen Hofflage abgesetze[t] hat gesehet 1 ton Roggen 1 ton gersten 1 ton habern — hat einen sohn Han[s] von 10 Jahren, ist allzeit schwechlich — Jhm ist sein Pferdt newlich ges[tor]ben — hat 1 Ochse 1 Kuhe — Jst allein.

¼ Wesso Rein ein ErbPaur ist sehr verarmet — hat gesehet 1 ton R[oggen] 1 ton gersten 1 ton habern — hat einen sohn Henno von 15 Jahren, ha[t] kein Pferdt, braucht der Leüte Hülff — hat 2 Kühe — Jst gantz al[lein]

¼ Horsa Tods ein ErbPaur hat gesehet ½ ton Roggen ½ ton gersten ½ ton h[abern] hat 1 sohn Peter von 16 Jahren — Sein Pferdt vorgangen winter a[uf] die Rewelsche reisze, im zurückreisze auf dem groszem Moras gesto[rben] hat 1 Kuhe — Jst allein.

½ Jugo Tods in Ruszlandt gebohren, schon bey der Pohlen Zeiten hie ge[seszen] hat gesehet 2 ton Roggen 1½ ton gersten 2 ton habern — Jhme sein 2 soh[ne] gestorben — Hatt bey sich einen beweibeten bruder Rein vnbeerbet — haben 2 Pferde 3 Kühe — vnd keinen Einwohnern.

113

¼ Dirich Leinweber von Dorptt burtig, allhie sich vor 5 Jahren fundiret hat gesehet 1 ton Roggen 1 ton gersten ½ ton habern — hat 1 sohn Jaek von 22 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — keinen Einwohnern.

½ Tyn Jaek ein ErbPaur — hat gesehet 1½ ton Roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern hat einen sohn Rein von 20 Jahren, hat 2 Pferde 2 Kühe — hat keinen Einwohnern.

¼ Molder Jaen ein ErbPaur — hat gesehet 1½ ton Roggen 1½ ton gersten 1½ ton habern hat 1 sohn Thomas von 2 Jahren —. hat bey sich seinen alten Vatter — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — Jst sonst allein.

¼ Wyri Jaek ein ErbPaur — hat gesehet ½ ton Roggen ½ ton gersten ½ ton habern Jst ein buttenmacher — hat 1 sohn Pep von 12 Jahren, hat in 3 Jahren kein Pferdt gehabt — hat 2 Kühe — Jst allein.

½ Nilp Todts Jn Ruszlandt gebohren, allhie sich vor 3 Jahren gesetzet hat gesehet 2 ton Roggen 2 ton gersten 2 ton habern — hat 2 töchter vnd keine Sohns — Hatt bey sich einen Einwohnern, mit deme Ehr das Landt helt, heiszet Czirkas — haben 2 Pferde 2 Kühe — Sein allein.

¼ Ossip ein Rusz, sich vor ein Jahr gesetzet, hat noch 2 frey Jahr — hat gahr geringe Auszaedt gethan — hat keinen Sohn — hat 1 Pferdt 1 Kühe — Jst allein.

¼ Teppe des Kolle Jacob sohn sich vor 3 Jahren alda sich gesetzet Jst vnbeweibet von 12 Jahren, Jst allein, noch mit seinem Stieffmuttern hat schlechte auszaedt gethan — hat 1 Pferdt 2 Kühe — gahr allein.

¼ Kack Jaen ein ErbPaur, sich vor 1 Jahr gesetzet, hat noch 2 freyJahre gesehet 1 ton Roggen, 1 ton gersten 1 ton habern — hat keine Sohns — hat 1 Pferdt gehabt, der vom frischen Roggen gestorben — vnd nur 1 Kuhe Jst allein.

Facit 9 Hacken

Die Pustoszen so vnbesetzet
Kawa Pustus — Jerre Pallo Pustus — Lulli Mart Pustus — Thura Hansz Pustus — Kier Welka Jaek Pustus — Vlli Meh Mart Pustus — Meldri Paep Pustus — Koira Mart Pustus — Melleta Mers Pustus — Penni Hansz Pustus — Hento Paep Pustus — Talleka Mick Pustus — Ahro Henn Pustus.

114

Kassaritz Hoff.

Die Possessoren dieses Guttes, sein des Sehl: H. Obristen Creützen Erben — Jst dismahll die fraw Obristin zur stelle gewesen im Gutte Disz Gutt ist bey Hermeisters Zeiten Mit eine von den Neuhausischen Ampthoffen oder Waggen gewesen: Jmgleichen Jst es auch nach des Moschowiters Zeiten anfenglich nach Neuhausen gehalten worden; Aber bald hernach hat der damahliger Starost zu Neuhausen Matthias Lennick seinem gewesenen Leutenandt in dem Moschowiterschem gewesenem Kriege, Merswinsky genandt, der seine Schwester tochter gefreyet diese Wagga oder Amptt mit sein Jus gegeben, worauff Ehr also des Königes in Pohlen Confirmation bekommen haben soll. Der Merswinsky aber hat auch einen Diener gehabt, gehieszen Carll Schmidt, ein teütscher, deme hat Ehr auch etzliche Pustusz für seine dienste gegeben, genandt Pallometz Dorff, worauf Ehr einen Hoff fundiret vnd etzliche Pauren gesetzet, Jtzo aber nur 4 wohnen — hat zuuoren gehalten wie man meinet, die Hofflage vnd Paur vnd Poboll Ländchen mit, auf 3 Hakken Polnisch — Man vermeinet Ehr darauf ein Polnische Confirmation gehabt haben soll — Jst also auch von Jhm beseszen worden bisz Anno 1625. Als dan es vnter die Schwedische Cron gerathen vnd gehalten vnd hernach Sehl: H. Obristen Ernst Creützen von Königl. Maytt. C: G: doniret worden; was aber die donation in sich habe, kan man nicht wiszen, weill man vorgiebet, das Original Priuilegium sey in Schweden; man hat zwar der Jtzigen

Konigl. Maytt. Confirmation gezeiget, man hat aber keine eintzige vidimus vorzuzeigen vnd zu vberlieffern gehabt; man hat sich aber erkleret, intra fatalia solche vidimus in der Konigl. Kammer einzuliefferen.

Dis Gutt Kaszeritz wirt heütiges tages gehalten in solchen grentzen, gleich wie Merswinsky es gehalten vnd zuuoren die Wagga gewesen, vnd hat keine andere lande, Dorffer, Holtzungen, Hewschlege, fischerey etc. darnach, auszerhalb Pallametz, so dem Carll Schmidt vergeben worden ausz dem Kaszaritzschem Gebiete, welches nun wieder darnach gehalten wirt. Man weisz nicht zu sagen Wie viell Hacken dis Gutt in sich habe, was man bey Pohlen Zeiten zu sagen Weisz von etzlichen Pauren, vnd von Pustusen ist vngewisz.

Der Hoff ist gefundiret zwischen Hügell und thall, dazu Steinich Landt — hat 1 teich so leichtlich zu repariren — vnd bey der Mühlen noch eine dreugen teich — hat noch die Mühlen teich —

Hatt folgende Seen — Eine ecke von der groszen See Wagga sehr fischreich — Jtem die gröste Helffte von der Tammel (die ander Helffte gehöret nach Kirrenpey — Jst auch fischreich — Jtem Kaugo Jerw wie dan auch Wesz Jerw flieszen beide in den Tammel — Weri Jerw aber fleüszt durch Salusz gebiete zwischen bergen durch die alte grentzbrücke zwischen Kirrenpeh vnd Neuhausischen gebiete 1 meill von Bentenhoff in die Rapynsche Bäche hinter Laszwa külla — Jtem PapJerw hat auch alda seinen Auszflusz — Jtem WalgJerw ein klein Seechen, hat keinen Auszflusz — es wirt auch kein See gefischet, darumb das sie tieff vnd verwachsen sein — wirt nur gefischet die Waggol vnd Tammel — hat sonsten keine fischreiche strömchen Hatt nur einen Krug bey der Tammel, am Neuhausischen wege nach Dorpt eine gutte halbe meile vom Hoffe, hat sonsten zu Kruge keine gelegenheit Hatt diese Mühlen als Kirphan kywi am Neuhausischen wege, treibet das flieszchen ausz Weri Jerw, ist schlecht waszer im Sommer —

Jtem Soszy Jaen Kywi, hat auch einen kleinen schlechten flusz auszm Morasz, hat nur des Herbstes vnd vorJahres Waszer —

Jtem Lusi Thomas Mühle, hat gahr ein geringes flieszchen, im Sommer vnd mitten im Winter —

Jtem vnterm Hoffe eine kleine Mühlichen, hat auch schlecht Waszer.

Sonsten sein keine Mühlen zu fundiren.

Die grentze vom Hoffe abe mit Kirrenpey erstrecket sich auf ½ Meile vom Hoffe ab mit Neuhausische Paur lande die grentze auf ½ Meile Vom Hoffe ab mit Salusz Moyse eine ecke, die grentze auf ½ meile vnd hinaufwerts weiter, wieder mit Neuhausische Pauren auf ¼ Meile vnd dan vom Hoffe ab mit Raug bisz an die Raugische Hoffes feldern erstrecket sich die grentze auf 1 Meill, bisz herab in die Waggola —

Dieses Guttes Pauren alle, so wiszenschafft dauon haben, stimmen mit allen angrentzenden Pauren vberein: Das sie alle so woll in des Moschowiters als hernach bisz Dato zu dieser Zeitt nach der Raugischen Carspels Kirche gehöret haben.

Haben die Pauren mit den Neuhausischen Pauren bey Pohlen Zeiten von den Hacken gleiche stehende gerechtigkeit vnd arbeit gethan. Nunmehr aber wirt vom Hacken genommen 4 loff Roggen 4 loff gersten 4 loff habern 1 L# flachs — 5 m# Hopfen, 1 schaff — 5 m# Wathengarn — von Jede Kuhe 1 m# butter etc. vnd die alte wochentliche Arbeit, die ½ Häcker die Helffte als 3 tage vnd die ¼ Hacker 2 tage.

Die Dörffer Kassaritz, Mustella vnd Musta.

1 Meny Peter ist Kubbias gewesen, aber nun mehr abgedancket, halten keinen ordentlichen Kubbiaszen — Jst ein ErbPaur — hat gesehet 4 loff Roggen, 3 loff gersten 2½ loff habern — hat 2 sohns Hant beweibet vnd vnbeerbet vnd Jaek von 18 Jahren — hat 3 Pferde 4 Kühe — hat sonst keinen Einwohnern.

115

¾ Kierrep Handt ein ErbPaur, geseht 3½ loff Roggen 2½ loff gersten 2 loff habern — hat 3 sohns, Thomas beweibet ist ohne sohns, vnd Kersten von 17 Jahren — vnd Otto von 1 Jahr — hat 2 Pferde 1 Ochsen 4 Kühe — Jst Müller — hat keine Einwohnern.

¼ Süssy Kersten ein ErbPaur — hat gesehet 2 loff Roggen, 1½ loff gersten, 1½ loff habern — hat ein blindt weib — hat keinen sohn — hat bey sich gehabt einen Pauren, heiszet Jacob, so nach Ruszlandt geloffen, mit deme Ehr das Landt gehalten — Noch ist Jhm vor 14 tagen sein tochterman erschlagen — hat 2 Pferde 2 Kühe. Jst allein

1 Rappy Jaen ein ErbPaur — hat gesehet 6 loff Roggen, 4 loff gersten 4 loff habern — hat 2 sohns bey sich — Andres beweibet Jst ohne sohns — vnd Peter dis Jahr beweibet — hat auch bey sich seines brudern sohn Jwan von 16 Jahren — hat 2 Pferd 2 Ochsen 4 Kühe — hat keinen Einwohnern.

1 May Tennisz ein ErbPaur — hat gesehet 5 loff Roggen 4 loff gersten 3 loff habern — hat 1 sohn — Jacob von 15 Jahren — der ander sohn von Jhm abgeschieden — hat 3 Pferde 4 Kühe — kein Einwohner

1 Kolly Hint ein ErbPaur — hat gesehet 5 loff Roggen — 5 loff gersten 3½ loff habern — hat 2 sohns — Andres beweibet ist ohne sohns vnd Mick von 20 Jahren — hat bey sich einen bruder Kolli Jwan hat 1 sohn Peter von 7 Jahren, helt mit Jhm das Landt — Man vermeinet, das Ehr sich biszhin abbawen wolle — haben 3 Pferde 4 Kühe.

¼ Puika Meus ein ErbPaur — hat gesehet 2 loff Roggen 1½ loff gersten 1½ loff habern — Jst allein, hat keine sohns — hat 1 Pferdt 2 Kühe.

1 Moysa Mert von Neuhausen bürtig, hat sich allhie vor 28 Jahren gesetzet — hat gesehet 6 loff Roggen 5 loff gersten 4 loff habern — hat 2 sohns, Jaek ist beweibet hat 1 sohn Mick von 2 Jahren — vnd Hann newlich beweibet — haben 3 Pferde 1 Ochsen 5 Kühe — sonst allein

½ Lüsy Thomas ein ErbPaur — hat gesehet, 4½ loff Roggen 3 loff gersten 4 loff habern — hat 2 sohns Rein von 18 Jahren vnd Jwan von 16 Jahren hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Harck Peter ein ErbPaur, hat gesehet ½ loff Roggen 1 loff gersten ½ lof habern — Jst ein fischer — hat kein sonderlich Landt — hat 1 sohn Jaek ist newlich beweibet — hat 1 Pferdt 3 Kühe — Jst sonsten allein.

¾ Strelietz Henn gestorben, sein sohn Mick helt das Landt, ein ErbPaur — geseht 5 loff Roggen 5 loff gersten 4 loff habern, newlich beweibet — hat bey sich seinen bruder Hint von 18 Jahren — haben 2 Pferde 2 Ochsen 5 Kühe — sonst allein.

½ Kapust Hannusz ein ErbPaur — hat gesehet 3 loff Roggen 2 lof gersten 2 loff habern — hat 2 sohns — Peter beweibet hat keine sohns — vnd Thomas von 14 Jahren — hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern

½ Kapust Rein gestorben, sein sohn Jury helt das Landt, ein ErbPa[ur] hat gesehet 2½ loff Roggen 1½ loff gersten 1½ loff habern — Jst dis Ja[hr] beweibet — hat bey sich seinen bruder Andres von 12 Jahren hat 2 Pferde 3 Kühe — keinen Einwohnern

½ Weha Rein gestorben, sein sohn Paep helt das Landt, ein ErbPaur hat gesehet 2½ loff Roggen 1½ loff gersten 1½ loff habern — Jst dis Jah[r] beweibet — hat bey sich einen bruder Peter von 16 Jahren Jst Stum — haben 2 Pferde 3 Kühe — sonst allein.

½ Kolly Marcus gestorben, sein sohn Rein helt das Landt, ein ErbPau[r] hat gesehet 2½ loff Roggen 2 loff gersten 3 loff habern, — hat 2 sohns Jaek von 16 Jahren — vnd Hinno von 1 Jahr — hat 2 Pferde 3 Kühe. Jst sonst allein.

½ Ritzick Pep ein ErbPaur — hat gesehet 3 loff Roggen 2 loff gersten 2 loff habern — hat 1 sohn Mert von 16 Jahren — hat bey sich Soia Hans, der helt mit Jhm das Landt — hat auch einen sohn Jaen von 12 Jahren — haben 2 Pferde 3 Kühe — sonst allein.

¼ Lally Jaen hat sich auf Lalli Pustos gesetzet vor 1 Jahr, hat noch 2 frey Jahre — hat gesehet 1½ loff Roggen 1 loff gersten 1 loff habern hat töchtere vnd keine sohns — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — Sonsten allein.

¼ Mexy Tods ein ErbPaur — hat gesehet 2 loff Roggen 1½ lof gersten 2 loff habern — hat nur töchtere vnd keinen sohn — hat 1 Pferdt 2 Küh[e] Jst sonsten allein.

¼ Moysa Kallasz auszm Neuhausischen von SaraVszasza kulla bürtig sich allhie vor 4 Jahren gefundiret — hat gesehet 4 loff Roggen 2½ loff gersten 3 loff habern — hat 1 sohn Jwan ist beweibet der hat auch einen sohn Jaszka von 2 Jahren, hat 1 Pferdt 2 Kühe —.

¼ Kiusa Hans von Neuhausen bürtig, sich vor 10 Jahren gesetzet gesehet 1 loff Roggen ½ loff gersten ½ loff habern — hat keine sohns Bey Jhm auf das Landt, wohnet Puika Paep ein ErbPaur — hat auch geseht ½ loff Roggen ½ loff gersten ½ loff ha-

bern — hat auch keine sohns, haben 2 Pferde 2 Kühe — sein beiderseits sehr arm.

¾ Lüsy Jürgen gestorben, sein sohn Mick helt das Landt — hat gesehet 6 loff Roggen 5 loff gersten 4 loff habern — hat 1 sohn Otto ist newlich beweibet — hat bey sich seinen bruder Peter — ist beweibet, hat 1 sohn Henno von 4 Jahren — haben 2 Pferde 2 Ochsen 4 Kühe, helt mit Jhm das Landt.

116

¼ Sunck Hand ein ErbPaur — hat gesehet 3 loff Roggen 3 loff gersten 4 loff habern hat 1 sohn Peter ist newlich beweibet — hat bey sich einen Einwohnern — Jst beweibet, ist ohne sohns — haben 2 Pferde 2 Kühe — sein sonst allein

½ Sossi Jaen ein ErbPaur — hat gesehet 5 loff Roggen 4 loff gersten 3 loff habern hat 1 sohn Michell ist wittwer ohn sohn, hat 2 Pferde 3 Kühe, Jst Müller.

¼ Moysa Kersten ein ErbPaur, hat sich erst vor 1½ Jahren gesetzet, hat noch 1½ frey Jahr — geseht 1 loff Roggen ½ loff gersten 2 loff habern — hat keine sohns — hat 1 Pferdt 1 Kühe — hat bey sich einen taglohnern Rein, hat weder Pferdt noch Kuhe.

¼ Lewa auf Nurm Pustus sich vorm Jahr gesetzet, hat noch 2 freyJahr Jst bürtig auszm Kellitzschen — hat gesehet 1 loff Roggen ½ loff gersten 2 loff habern — hat keinen sohn nur töchter — hat 1 Pferdt 1 Kühe, Jst allein.

½ Harrick Jurgen ein ErbPaur, sich vor 3 Jahren gesetzet — hat gesehet 3 loff Roggen 3 loff gersten 3 loff habern — hat 1 sohn Jwan Jst beweibet hat einen sohn Jaen von 7 Jahren — hat 2 Pferde 2 Kühe — Jst sonst allein.

¼ Puik Hant ein ErbPaur — hat gesehet 1½ loff Roggen 1½ loff gersten 2 loff habern — hat kein weib — hat bey sich seinen alten Vatter Puika Handt — hat 1 Pferdt 2 Kühe — ist sonsten allein.

1 Susse Hint gestorben, sein sohn Jaek helt das Landt — hat gesehet 6 loff Roggen 6 loff gersten 4 loff habern — hat 2 sohns Jürgen von 12 Jahren vnd Menn von 9 Jahren — hat bey sich Tilck Jaek, mit dem Ehr das Landt helt, der hat 1 sohn Mick beweibet hat keinen sohn — haben 3 Pferde 4 Kühe — keine Einwohnern.

¼ Kolly Mert ein ErbPaur, hat gesehet 1½ loff Roggen 1 loff gersten 1 loff habern — hat 1 sohn von 10 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe, Jst allein

¼ Puik Hint ein ErbPaur Jst halb blindt — hat gesehet 1 loff Roggen 1 loff gersten 1 loff habern — hat 2 sohns Hinno von 13 Jahren vnd Tods von 10 Jahren — hat 1 Pferdt 2 Kühe — vnd Simon ein Paur, wirt nach Marienburg abgefordert — hat geseht 4 Kül. Rogen 4 Kül. gersten 5 Kül: habern — hat keinen sohn, kein Pferdt — Jst Karrius.

½ Lüsy Andres ein ErbPaur — hat gesehet 2 loff Roggen 2 loff gersten 1½ loff habern — Jst vnbeweibet, hat bey sich seinen bruder Jaek von 18 Jahren, newlich beweibet, Jst viell schuldig — haben 2 Pferde 2 Kühe — sein sonst allein.

½ Wehe Andres ein ErbPaur — gesehet 2 loff Roggen 1½ loff gersten 1 loff habern — hat 1 sohn Jaen von 12 Jahren, hat 1 Pferdt 2 Kühe Neben Jhm helt das Landt Rautzep Hinno ein ErbPaur, der sich vor 4 Jahren hie gesetzet, hat auch geseht 1½ loff Roggen 1½ loff gersten 1 lo[ff] habern — hat 2 sohns Peter von 10 Jahren vnd Jaek von 2 Jahren, hat auch 1 Pferdt 2 Kühe —

¼ May Jaek Todz ein ErbPaur — gesehet 1 loff Roggen 1 loff gersten 1 lof h[abern] hat keinen sohn — hat 1 Pferdt 2 Kühe — hat bey sich seinen Vattern.

¼ Kirp Jaen ein ErbPaur, hat sich vor 2 Jahren gefundiret, hat noch E[in] frey Jahr — hat gesehet 1 loff Roggen 1 loff gersten ½ loff habern — hat keinen sohn — hat 1 Pferdt 1 Kühe — keinen Einwohnern.

¼ Hayste Thomas ein Rusz, sich fürm Jahr gefundiret — hat 2 frey Jahr geseht 1 loff Roggen 1 loff gersten ½ loff habern — hat 1 sohn Kersten von 6 Jahren hat 1 Pferdt 2 Kühe — sonsten allein.

¼ Puika Jürgen ein ErbPaur — geseht ½ loff Roggen ½ loff gersten ½ lo[ff] habern — hat keinen sohn — hat 1 Pferdt 1 Kühe — ist sonst allein.

¼ Watza Jürgen auszm Kirrenpeyschen von Nawa kulla bürtig, hat sich vor 2 Jahren allhie gesetzt — hat gesehet 1 loff Roggen 2 loff gersten 2 lo[ff] habern — hat 1 sohn Hinn von 3 Jahren — hat 1 Pferdt 1 Kuhe — Jst allein.

¼ Sicka Kersten ein ErbPaur, hat sich newlich beweibet, hat gesehet 1 loff Roggen 1 loff gersten ½ loff habern — hat neben Jhm Mitto Mert ein ErbPaur der auch geseht 1 loff Roggen ½ loff gersten ½ loff habern hat 1 sohn Jürgen von 9 Jahren — Kersten hat 1 Pferdt 1 Kühe — Mert aber hat nun ein Pferdt keine Kühe. Haben keine Einwohnern. Der Me[rt] ist ein Pferdt artzt, Jst sehr arm.

¼ Tigge Rein vnd Tigge Kallasz sein Pobolchen sich newlich gesetzet vor 3 Jahren, haben keine sohns — gahr weinig gesehet, haben 2 Pfer[de] 2 Kühe — sein gahr allein.

Noch sein vnter diese Reuision 2 Paurgesinde zu nichte gangen, deren der eine den Andern mit einem beyll in den hohlen Leib zu todte gehawen vnd entloffen — als

Peddre Herman der tadher vnd der entleibter Jsack

Kapust Thomas gehalten ½ Hacken, Jst rein Auszgestorben.

Facit 18½ Hacken.

Pustoszen

Viell Pustoszen sein besetzt vnbesetzet sein annoch

Waiko Pustos — Mexi Henno Pustos — Talli Kiwack Pustus — Mehuma Pustus — Tallima Pustus

Bartholomeus Wybers
mp.

Carll Stackelberg
mp.

Johann Adeler
mp.

. . . . . .

118

Revision so gehalten Anno 1638.

Marienburgischen Schwaneburgischen vnd Adzelschen.

. . . . . .

178

Adzell.

Der Erbherr dieses Hauses ist der H. Reihs Marschall H. Axell Baneer, sein AmptzVerwaldter daselbst Heist Swen Bengdtsohn. Bey der Pohlen Zeiten haben es die Dorchöffe beseszen, mit [w]as Recht, weisze man nicht. Der AmptzVerwalter hatt seines H. Principaln Documenten nicht fürzuzeigen gehabt, berichtet das si[e b]eim H. Cammerier in Dorpt Harall Bengdtszon verhanden.

Pauren Nahmen so anitzo verhanden ob sie Erbpauren oder Frembde vnd wie Lang sie dar gewohnet .	H. M. Haken	Neu gemachte Haken	Geriechtigkeit Rog.	gersten	haber	Arbeit.
. . . . .						
Hans Radelein, ein Erbpaur ist Cubiasz	¼	3/8	keine keit.	gerechtig-		täglich bey des Hern arbeit
Rein Radelein, ein Erbpaur	¼	¾	6	6	6	wochentlich 3 tage mit dem pferde biszweilen 1 Oternick
Tarto Hans, ausm Overpalischen hatt woll 30 Jahr hier gewohnet	⅛	¼	3	3	3	wochentlich 2 tage zu fuesz.
Bartnich Merte, ausm Mensenhoffsischen, ist für ein klein Kindt hieher gekommen	⅛	¼	3	3	3	Jst ein Fährman an der Schwartzenbacke dar er die Leüte über setzet.
Jwasch Pugre, ein Rusze, ist für ein kleinen Jungen hierher gekommen	⅛	¼	3	3	3	gehet biszweilen 1 tag biszweilen 2 tage

Es ist ein Adelicher Hoff, Schwa[r]tzhoffen guedt, nach Adzell gege . . .n, dar seindt 3 stehende Seen, die Agiorsche See, welche mit Sagnitz und Lannametz grentzet, Noch die Schwartzhoffische See, Noch eine See Traubatz. Beim Hause ist ein klein Teich, Noch ein Mühlen Teich, Die Ahe fluszt dardurch, vnd die Schwartze Bäche. Es ist ein Krug fürn Hause, Eine newe Mühle so gebawet wirt untern Hause, Noch ist ein fertige Mühle bey Koikell, Sonst seindt noch alte wüste 3 Mühlen stetten.

Grenset mit Dürenhoff und Sagnitz, ungefehr 5 meile in die Lengde, und ungefehr 1½ meile in die breite mit mentzenhoff, Hoff-Mei[s]ters Hoff vnd Grundsalla.

Wegen der Kirchen vnd Kirchen Pauren soll hernach ein Bericht erfolgen.

. . . . . .

183

An winter vnd sommar sadt.

Rogen	gersten	haber	weitz	Leins.	grick	Erbs.	Sohne, wie alt von Jahren	pferde	ochs.	Kuhe	Lohsztreiber
. . . . .											
4	3½	3	3	3	—	2	—	1	2	2	1. Knecht Jane von 20 Jahr.
4½	4	3	3	2	2	2	2 Laur 18 Hans 15	2	2	4	—
2/1½	1½	2	—	1	—	1	2 Rein 15 Todze 10	1	—	2	—
3	3	2	1½	1½	1½	1½	1 Mick 4	1	—	2	—
1½	1½	1	1	1	—	1½	1. Hans 2	1	—	1	—

Luzemick ein alter verlebter Kerl und sein Schwigersohn Merte, so ausm Marienburgischen bürtig, vnd von iugendt auff hier erzogen . .	⅛	¼	3	3	3	wochentlich 3 tage mit dem pferde
Riszka Todze, ein Erbpaur, ein alt abgelebt Kerll . . .	⅛	³/₈	3	3	3	wochentlich 2 tage mit dem pferde.

Pauren Nahmen So anitzo verhanden ob sie Erbpauren oder Frembde und wie Lang sie dar gewohnet	Gerechtigkeit H. M. ¼ Haken	Neu gemachte Haken	Rogen	gersten	haber	Arbeit. Zu pferd[e] und fues
Wurre Mick, ein Erbpaur ein alt abgelebt Kerll . . .	⅛	³/₈	3	3	3	wochentlich 3 tage mit dem pferde.
Sarpus Andres, ein Erbpaur	⅛	¼	3	3	3	wochentlich 2 tage mit dem pferde.
Taide Todze, ein Erbpaur .	⅛	¼	3	3	3	wochentlich 3 tage zu fuesz.
Steffan Widofsky, ein Pâle, hatt woll 30 Jar hier gewohnet	¼	½	6	6	6	wochentlich 3 tage mit dem pferde biszweilen 1 Oternick
Lauke Pepe, ein Erbpaur .	⅛	¼	3	3	3	wochentlich 2 tage mit dem pferde biszweilen 1. Oternick.
Pose Kysz, ein Erbpaur, hatt bei sich seinen Tochterman Peter ein Curlender . .	¼	½	6	6	6	wochentlich 3 tage zu Pferde bisz: 1 Oternick
Hans Radelein, ein Erbpaur	¼	³/₈	6	6	6	wochentlich 3 tage zu pferde biszweilen 1. Oternich
Wallo Mattes, ein Curlender hatt sich in diese sinde befreyet	⅛	³/₈	3	3	3	wochent: 2 tage zu pferde biszweilen 1. Oter-[nick]

3	2½	2	1	1½	—	2	—	1	1	2	—
2	2	1½	1	1½	½	1	2 Mick 26 Rein 8	1	2	2	—

184

An winter vnd Somar Sadt

Rogen	gersten	haber	weitz	Leins.	grick	Erbs.	Söhne wie allt von Jahren.	pferde	Ochsen	Kuhe	Lohsztreiber.
Loff	Loff	Loff	Kll	Kll	Kll	Kll					
3	2	2	—	1½	—	1½	2 Tite 25 Hans 10	1	2	2	—
2	1½	1½	1½	1	—	1	2 Jane 20 Peter 8	—	1	1	—
1½	1	1½	—	1	—	1	2 Hans 16 Merte 8	1	—	1	—
3	2	2	2	1½	—	3	2 Jurrj 20 Lurinick 15	1	1	2	—
3	1½	2	1½	1½	—	2	1. Jane 20	1	—	2	—
3	2½	3	—	2	—	1½	—	1	2	2	—
4½	3	2	1½	1½	—	1	1 Jane 20	1	1	2	—
4	2	2	1½	1½	—	1½	1 Stiffsohn Hans 18	1	1	1	—

Rohman Radelein, ein Erbpaur	¼	5/8	6	6	6	wochent: 3. tage zu pferde bisz. 1. Oternick
Kayum Laure, ein Erbpaur	¼	3/8	6	6	6	wochentlich 3 tage zu pferde bisz. 1. Oternick
Lauke Rohman, ein Erbpaur	⅛	¼	3	3	3	wochentlich 2 tage zu pferde biszweilen 1. Oter[nick]
Lauke Tite, ein Erbpaur .	⅛	¼	3	3	3	wochentlich 2 tage zu pferde. bisz. 1 Oternick
Laucke Tinto, ein Erbpaur.	⅛	¼	3	3	3	wochent. 2 tage zu pfe[r]de. biszweil. 1 Oter[nick]
Lauke Jane, ein Erbpaur .	⅛	¼	3	3	3	wochentlich 2 tage zu pferde biszweilen 1. Oternick.

Pauren Nahmen so anitzo verhanden ob sie Erbpauren oder Frembde vnd wie Lang sie dar gewohnet .	alte Haken	New Haken	Gerechtigkeit			Arbeit.
. . . . .						
Tilcke Hinrick ein Erbpaur, mit seinem bruder Jurrj von 18 Jahr	⅛	3/8	3	3	3	wochentlich 2 tage zu pferde.
. . . . .						
Ayer Jurge, Ein Erbpaur .	¼	5/8	6	6	6	wochent. 3. tage zu pferde bisz. 1 Oternick.
Sopka, ein Podolier von iugendt hier aufferzogen . . .	⅛	¼	3	3	3	wochent. 3. tage zu pferde.
Koikell Zuns, ein Erbpaur .	¼	5/8	6	6	6	wochent. 3 tage zu pferde biszwei[len] 1 Oternick.
. . . . .						

4	3	2½	1½	2	—	3	2 Jurge 20 Peter 8	2	1	3	—
3	3½	2	—	2	—	2	1 Pepe 20	1	1	2	—
3½	2½	2½	1½	1½	—	1½	—	1	1	2	—
2½	2½	1½	1	2	—	—	1 Laur 4	1	—	2	—
2½	2	2	1	1	½	1	—	1	—	1	—
2½	2	1½	1	1	—	1	1 Hans 8	1	—	1	—

185

An winter vnd sommar Sadt..

Rog Loff	gerst Loff	haber Loff	weitz Kll	Leins Kll	grick Kll	Erbs Kll	Sohne wie alt von Jahren	pferde	Ochsen	Kuhe	Lohsztreiber
. . . . .											
4	3	2	1½	1	—	1½	—	—	2	2	—
. . . . .											
5	4	2½	3	1	—	3	2. Tite 15 Jane 10	3	—	3	—
2	2	2	1½	1½	—	1½	1. Jacob 10	1	1	2	—
5	4	2½	3	1	—	3	2. Jurrj 16 Andres 8	2	1	4	—
. . . . .											

Swansitzki oder Lanmetz vnd Lutters Hoff.

Der itziger Erbher dieser beiden Hoffe ist der H. Reichs R[at]h Peer Sparre, welcher es dem Ampts Verwaldter uff Adzell Soren Bengdtson verarrendiret. Lannametz ist ein Adelich guedt, so den Anrepen zu gehorig gewesen, bey Pohlen Zeiten hatt es Swansitzkj beseszen mit was Recht weisz man nicht.

Lutters Hoff hatt von alters allwege unter Adzel gehöret und nur Paurlande gewesen, aber der Polnische Starost zu Adzell Belkoffzschj hätt dieselbigen Lande seinem Diener gegeben, welcher aldar ein Hoffchen fundiret, so ruiniret, nur das dar 2 alte verfallene Riehen vnd ein al[t] Kledt dar noch stehet.

Der Arrendator berichtet, das ihme unwiszend, mit w[as]

Pauren Nahmen	H. M. ¼ Haken	New gemesz Haken	Gerechtigkeit Rog	gerst	haber	Arbeit
Wirla Thomas, ein Erbpaur	¼	¾	—	—	—	ist ein Cubias, der stets bei der arbeit auffwartet
Jurga Jack, ein Erbpaur .	¼	½	1½	1½	1½	wochentlich 3 tage mit dem pferde biszweilen 1 Oternick
Heidlick Pepe, ein Erbpaur	¼	½	1½	1½	1½	wochentlich 3 tage mit dem pferde bisz: 1 Oternick
Heidlick Hannus, ein Erbpaur sein Sohn waszill hatt 1. sohn Lode von 5 Jahr . .	¼	¾	1½	1½	1½	wochent 3 tage mit dem pferde biszwei[len] 1 Oternich
Jurgist Rein, ein Erbpaur.	¼	½	1½	1½	1½	wochent 3 tage mit dem pferde biszwe[ilen] 1 Oternek.
Hihna Thinne, ein Erbpaur mit seinem bruder Pepe, so auch beweibet	¼	½	1½	1½	1½	wochent: 3 tage mit dem pferde bisz: 1 Oternick.

Recht es der Erbherre halte. Hatt seine Privilegien nicht gesehen, auch keine vidimirte Copeyen fur zuzeigen gehabt, deroweg[en] Jhme die bestimpte Zeit, solche einzuschaffen, nachgegeben.

Hatt 5 stehende Seen, Herra Jerwe, Kockre Jerwe, Achem Jerwe, Murrj Jerwe, Ayre Jerwe, hatt 1. Bache genandt Ayre. Hatt 1. wuste Krugstette, auch unterm Hoffe eine wuste Muhlen stette. Sonst ist dar eine fertige paur Muhle.

Lutters Hoff hatt keine Richtige grentze, eitell Strewlande mit den Adzelschen Schloszlanden verminschet. Lannametz aber hatt eine Richtige grentze mit Creutzsteinen bezeichnet Rundt umbheer mit Adzelschen Schloszlanden umbfangen.

Gehoren nach der Adzelschen Kirchen.

An winter vnd somar Sadt

Rog	gerst	haber	weitz	Leins	grick	Erbs·		Söhne	pferde	Ochsen	Kuhe	Lohsztreiber
Loff	Loff	Loff	Kll	Kll	Kll	Kll						
4	1½	3	1½	2	—	1½		4. Jurgen 24 Pepe 20 Melcher 18 Todze 15	1	2	2	—
4	1½	2	2	1½	—	—	3	Pepe 15 Steppan 10 Jaen 8	1	2	2	—
4	1½	1½	1	1½	—	1½	1	Hans 22	1	2	2	—
3½	1½	2	1	1	—	1		2. Waszill 24 Jurrj 20	1	2	3	—
2	1	1½	—	—	—	½	4	Thomas 20 Merte 18 Laur 16 Grischj 3	1	1	2	—
3	2	2	1½	1	—	—	2	Lauritz 6 Rein 5	2	—	2	—

Pauren Nahmen	H. Haken	Neu Haken	Geredtigkeit Rog	gerst.	hab.	Arbeit
Haidako Matz, ein Erbpaur, mit sein brudersohn Rehin, so beweibet	¼	½	1½	1½	1½	wochentlich 3 tage zu pferde bisz: 1 Oternick.
Melga Pape, ein Erbpaur, mit ihme wohnet Bartelt so beweibet, und 1 sohn Tito von 18 Jahr	¼	5/8	1½	1½	1½	wochent. 3 tag[e] zu pferde, bisz: 1 Oternick.
Melko, ein Erbpaur mit seinem bruder Peter, so beweibet	¼	5/8	1½	1½	1½	wochent: 3 tage zu pferde, bisz: 1 Oternick
Lakes Rein, mit seinem beiden brüdern Waidach von 16 Jahr vnd Tillack von 15 Jahr, welcher gantz Taub und stumb, und ungesundt ist	¼	½	1½	1½	1½	wochent: 3 tage zu fues. bisz: 1 Oternick.
Lakes Tito, ein Erbpaur .	¼	¼	1½	1½	1½	wochent: 3 tage zu pferde, bisz: 1 Oternick
Suwe Haney, ein Erbpaur, ein alt verlebt Kerll . . .	¼	½	1½	1½	1½	wochent: 3 tage zu pferde, bisz 1. Oternick
Suwe Meus, ein Erbpaur, mit seinem Stiffbruder Mattes so beweibet	¼	5/8	1½	1½	1½	wochent: 3 tage zu pferde, bisz. 1 Oternick
Suwe Hinrich, ein Erbpaur, mit seinem bruder Hans von 15 Jahr, seindt beide vnbeweibet	¼	¼	1½	1½	1½	wochent 3 tage zu pferde, bisz: 1. Oternick.
Steppan Ruding, ein Erbpaur, dieser bearbeitet des Pastorats Lande	¼	¾	3	3	3	wochent: 3 tage zu pferde bisz: 1 Oternick
Willm Mattes, ein Erbpaur, ein alt Kerll	¼	5/8	3	3	3	wochent: 3 tage z[u] pferde bisz: 1 Oter[nick]

An winter vnd sommar sadt. 190

[R]og	gerst	haber	weitz	Lins	grick	Erbs		Sohne	pferde	ochsen	Kuhe	Lohsztreiber
[Lof]f	Loff	Loff	Kll	Kll	Kll	Kll						
							2	Peter 10				
3	2	1½	—	1½	—	—		Pepe 8	2	—	2	—
							2	Tonnies 6				
4	4	2	1	1½	—	1		Tinne 4	2	1	3	—
							3.	Thomas 20				
								Tito 5				
4½	2½	2	2	1	—	1		Peter 15	1	2	3	—
4	3	1½	1	1½	—	—		—	1	2	2	—
1	1	1	—	1	—	—	1	Peter 20	—	1	1	—
							2	Hinrich 30				
2	1½	½	½	1½	—	1		Hans 20	1	2	2	—
3	2	1	1	1	—	1	1	Tite 20	1	2	2	—
1½	1	1	—	1	—	—		—	1	1	1	—
									1	2	3	1 Knecht
							2.	Simon 18				Laurs ein
6½	3	2½	3	2	—	2		Jwan 15				Curlender.
							3.	Jurrasch 30				
								Lawrs 16				
3½	3	2½	1½	1½	—	1½		Bertell 22	1	2	2	—

Lybitz Ruding, von alters nach dem Pastorat gehörig gewesen, ein alt verlebt Kerll	¼	3/8	3	3	3	wochent: 3 tage z[u] pferde biszweilen 1. Oternick.
Menick Jack, ein Erbpaur mit seinem bruder pepe von 8 Jahr	⅛	¼	1	1	1	wochent: 3 tage mit dem pferde.
Peter ein Müller soll keine Lande gebrauke	—	5/8				gibt 5 RDlr. für alle seine gerechtigkeit und arbeit.
		9 3/8				

Newgesetzte Pauren.
Jwasch gesetzet Anno 1637. — ⅛ uff Lutters Hofes Lande.
Lettiszj Tyto — 637 — ⅛

192

Mentzen Hoff vnd Sarwehoff.

Der sehl: Rittmeisters Jürgen Vxkulls nach gelaszene Wittwe besittzet diese Hoffe, so sie an Wollter von Tisenhusen verarrendiret. Von alters ist es ein Vxkulls guedt gewesen, bey Pohlen Zei[ten] aber hatt es Mestofski gehalten.

Nach Erbrecht, worüber dan JH. Konigl. Maytt. glorwürdigsten andenckens, Königs Gustavj Adolphj Confirmation furgezeiget worden, Der itzigen Königl. Maytt. Confirmation hatt er nicht....

Pauren Nahmen.	alte Haken	New Haken	Gerechtigkeit	Arbeit
Hintzick Pepe, ein Erbpaur, mit seinem brudern Hans von 15 Jahr	⅛	¾	weill die pauren hier keine stehende gerechtigkeit an Roggen gersten habern vnd weitzen haben. Allsz wirt ihnen der Zehende geschniten	wochent: 4 tage mit dem pferde, biszweilen 1. Oternick.
Willick pepe ein Erbpaur .	⅛	5/8		wochent: 3 tage zu pferde, bisz. 1. Oter

3	1½	3	—	1½	—	1½	1. Jacob 24 dieser hett widerumb ein sohn Hans 3	2	—	2	—	
1½	1	2	—	—	—	1	—	1	—	2	—	

1

Kleine Pertzelen, werden hier nichts mehr gegeben als 1 ℔ flachs. 1 Sc[haf] 3 m ℔ hopffen. 3 m ℔ henffgarn. 2 huner. 10 Eyer Noch geben 3. besetzte pauren 1. Ton. bier.

. . . . . .

hatt 2 vidimerte Copeyen von Hochmildigster gedechtnusz Königs Gustavj Adolphj Confirmation eingeliffert. Hatt nur ein stehende See genandt Vbbj Jerwe, hatt 3 Bächen, die Schwartze Bäche die waidow, und Vchtikulle Jegge. hatt einen besetzten Krugh, und eine fertige Mühle.

Grentzet mit Rosenhoff, mit Fyre, mit Adzell, Anzen vnd Hoppenhoff, erstrecket sich vngefehr 2 meile in die längde, und 1½ meile in die breite, gehöret itzundt nach der Adzelschen Kir[ch]en.

An winter	vnd sommar	Sadt					Sohne	pferde	Ochsen	Kuhe	Lohsztreiber
8	6	4	2	3	—	3	1 Jane 3	3	—	4	1 einwohner Jwasche mit dem weibe Noch 1. Knecht Jane von 10 Jahr.
8	6	4	2	1½	—	1	1 Merte 24	2	1	2	—

Pauren Nahmen.	alte Haken	New Haken	Gerechtigkeit	Arbeit.
Pulle pepe, ein Erbpaur mit seinem bruder Hans, so beweibet	⅛	¾		wochent. 3 tage zu pferde, bisz. 1. Oter
Cubi Hans, ein Erbpaur .	⅛	¾		wochent. 3 tage zu pferde, bisz. 1. Oter
Perkon Laur, ein Erbpaur .	⅛	3/s		wochentlich 2 tage zu pferde bisz. 1. Oter
Otte Thomas, ausm Salischen, hatt woll 30 Jahr hier gelebt, ist ein kranck mennisch	⅛	3/s		wochent: 2 tage zu pferde bisz. 1. Oter
Lieso Hans, ein Erbpaur .	⅛	3/s		wochent: 2 tage mit dem pferde bisz. 1 Oter
Pelle Jwan, ein Erbpaur .	⅛	¼		wochent: 2 tage mit pferde bisz: 1 Oter
Posze Hans, ein Erbpaur .	⅛	3/s		wochent: 2 tage zu pferde bisz. 1. Oter
Jchte Laur, ein Erbpaur, mit Jhme wohnet Jahne ausm Marienburgischen, welcher hier 17 Jahr gelebet . . .	⅛	½		wochentlich 2. tage zu pferde biszweilen 1. Ot[er]nick.
Jchte Thomes, ein Erpaur	⅛	5/s		wochent: 2 tage zu pferde bisz. 1. Oternich.
Puszup Jurgen, ein Erbpaur	⅛	3/s		wochent: 2 tage zu pferde bisz. 1. Oternick
Alte Peltze, ein Erbpaur .	⅛	3/s		wochent: 2 tage zu pfer[de] bisz. 1. Oternick.

7	4	3/2	1	1½	—	1	2. Tamme 4 Jahns 6 wochen	2	2	4	1 Junge, Junge ein Curlender von 15 Jar.
‴/1	3/2	4	1	3	1	2	2. Jurgen 20 Punze 18	2	1	3	—
‴/1	3/2	3	1	1½	—	1	1. Jane 4	1	1	2	—
5	4/2	2/2	2	1½	—	1½	1. Lawritz 19	1	1	2	—
3/1	3/1	2/3	1	1	—	½	1 Jurrj 18	1	1	2	—
3	2/3	2	1	1	—	1	—	1	—	2	—
4	4	3	1	1	—	1	1. Peter so beweibet 17	1	1	2	—

193

An winter vnd somarsat

Rog [L]off	gerst Loff	haber Loff	weitz Kll	Leins Kll	grick Kll	Erbs. Kll	Sohne	pferde	ochsen	Kuhe	Lohsztreiber
4	4	3	1	1	1	1	—	1	2	2	—
4	3/2	3	1	1	—	1	2 Hans 18 Jane 8	2	1	2	—
5	4	2	1	1	—	1	1 Tize 4	2	—	2	—
3	2	2	1	½	—	1	2 Jacob 20 Jane 7	1	1	1	—

Konnukull Jacke, ein Erbpaur	1/8	1/8	ist ein Fischer gehet nicht zur arbeit, gibt auch keine Zehenden
Matties Bornofski, ein Pohle, hatt über 30 Jahr hier gewohnet, ein alter abgelebter Kerll	1/16	1/4	kompt umb die andre woche zu fues, in die Viehe[hu]tung
Kilwack Hans, ausm Marienburgischen, aber bei der Pohlen Zeiten hierher gekommen	1/8	5/8	wochent 2 tage mit pferde bisz. 1 Oternick
Kahl Jurgen, ausm Schwartzhofischen, ist bei der Pohlen Regirung, hieher gekomen ein alter gebrechlicher Kerll	1/16	1/4	Die andre woche zu fues in die Viehehutung.
Nohre Pelsze, ein Erbpaur.	1/16	1/4	ist ein brawer.
Willick Hans, ein Erbpaur	1/16	1/4	umb die andre woche zu Haus in die Viehe hutung
Ochse Dierich, ausm Seltingschen, ist bei der Pohlen Regirung hieher gekommen.	1/16	1/4	ist ein Schilter, zu verschicken und die arbeiter aus zu treiben.
Kebell Pepe, ein Erbpaur .	1/8	5/8	4 tage wochentlich zu pferde bisz. 1. Oternick
Leckster Hans, ein Erbpaur, mit seinem bruder Tite von 18 Jahr	1/8	3/8	wochent. 3. tage zu pferde biszweilen 1. Oternick
Soge Tamme, ein Erbpaur, mit seinem bruder Jurre so beweibet	1/8	1/2	wochent: 3. tage zu pfer[de] bisz. 1. Oternick.

2	2	1	—	½	—	½	1. Hans 1	—	1	1	—	
2	2	2	1	2	1	1	—	1	—	1	1 Knecht Bertell mit dem weibe.
6	5	2	2	2	1	2	2 Rudding 20 Mattes 17	2	1	3	—
‴/2	2	1	—	½	—	—	1 Hinte 20	1	—	1	—
‴/2	1/2	1	1	1	—	1	—	1	—	1	—
‴/2	1/1	3	—	1	—	1	1 Lawr 4	1	—	1	—
‴	2	1/2	1	1	—	1	—	1	—	1	—
8	6	5	2	2	1	2	2 Pente 20 Peter 15	2	1	3	—
5	5	4	2	1	—	1	—	2	—	2	—
5	4	3	2	1	—	1	—	1	2	3	—

Pauren Nahmen	alte Haken	New Haken	Gerechtigkeit	Arbeit
Sopka Andres, ausm Adzelschen, ist bei Polnischer Regirung hieher gekommen . .	⅛	¼		wochent: 2 tage zu pferde bisz. 1. Oternick
Hintzick Thomas, ein Erbpaur	⅛	3/8		2 tage wochent. zu pf[er]de bisz. 1. Oternick
Lehnert Jaen, ein Erbpaur	⅛	¼		2 tage wochent. zu pfer[de] bisz. 1. Oternick.
Alte Todze, ausm Adzelschen hatt von Jugendt auff hier gelebet	⅛	¼		2 tage wochent zu pfer[de] bisz. 1. Oternick.
Masze Micku, ein Erbpaur	⅛	5/8		2 tage wochent. zu pferde, bisz. 1. Oter.
Vskum Heneu, ein Erbpaur	⅛	¼		2 tage wochentlich zu pferde bisz 1. Oternick
Jeddam ein Erbpaur . . .	⅛	¼		2 tage wochentlich zu pferde bisz. 1. Oter
Ayle Hans, ein Erbpaur .	⅛	¼		wochent: 2 tage zu [pferde] bisz. 1. Oternick
Kalle Hinrich, ein Erbpaur, mit seinem bruder Lawr von 12 Jahr	⅛	3/8		wochent: 2 tage zu pferde bisz 1. Oter
Aylle Hinrich, ein Erbpaur	⅛	3/8		2 tage wochent. zu pferde bisz. 1. Oter
Kalle Rein, ein Erbpaur .	⅛	3/8		2 tage wochent. zu pferde bisz. 1. Oter.
Melle Jurgen, ein Erbpaur.	⅛	¼		2 tage wochent: zu pferde bisz. 1. Oter
Wetka, ein Rusze, hatt hier erstlich 4. Jahr gedienet, darnach 6 Jahr hier gewohnet .	⅛	¼		2 tage wochent. zu pferde bisz. 1. Oter

194

An winter vnd somar Sadt

Rog [l]off	gerst loff	haber loff	weitz Kll	Leins Kll	grick Kll	Erbs. Kll		Sohne	Pferde	ochsen	Kuhe	Lohsztreiber
3	2	2	1	½	—	½		1. Jwan 1	1	—	2	—
5	4	3	1	2	2	2	2	Merte 18 Hans 6	1	1	2	—
3	3	2	—	1	—	1	1	Hans 8	1	—	1	—
3	2	1	1	1	—	1	1	Jurgen 18	1	—	1	—
4	3	2	1	1	—	1	2	Lauritz 18 Jane 12	1	2	1	—
3	3	2/2	1	1	½	1	2	Peter 6 Hans ½	1	—	2	—
'''/2	2	1/2	—	1	—	½		—	1	—	1	—
3	2	1/2	1	½	—	1	1	Stiffsohn Ankip 7	1	—	1	—
7	5	3	1	1	1	1		—	2	—	3	—
4	3	2	1	1	—	1	1	Hans 5	1	1	1	1 Knecht Pepe von 20 Jahr.
4	3	3	1	1	—	1		1. Hinno 12	1	1	2	—
4	3	3	1	1	—	1	1	Jacob 20 So mit der fallande Sucht behafftet.	1	1	1	—
3	2	1/2	1	½	—	1	1	Jane 8	1	—	1	—

Tanne Peter, ein Erbpaur mit seinem bruder Zunze, so beweibet	⅛	¼		2 tage wochentlich zu pferde

Pauren Nahmen so an itzo verhanden ob sie Erbpauren oder Frembde vnd wie Lang sie dar gewohnet	H. M. ¼ Haken	New gemachte Haken	Gerechtigkeit	Arbeit.
Kilwack Thomes, ein Erbpaur	⅛	¼		2 tage wochentlich [zu] pferde.
Otte Tinnu, ein Erbpaur .	⅛	¼		2 tage wochent zu pferde
Jahwigk Mattes, ein Erbpawr, mit seinem bruder Andres von 12 Jahr	⅛	⅜		2 tage wochent. zu pferde, bisz. 1. Oter
Masze Markus ein Erbpaur	1/16	¼		umb die andre woch[e] zu fues ein Viehehute[r]
Matti Poike Peter, ein Erbpaur	1/16	¼		umb die andre wo[che] zu fues ein Viehuter

Newgesetzte Pauren. Nagaia Tickz. Prydnisch Hans. Wilimicke Poso. Liso Hans — gesetzte Anno 1638. Huttj Laur vnd Krisell Hans 638.

Verzeuchnusz der wüsten Lande oder Pustoszen.

1. Eddo. 2 Sonnj. 3. Radsing. 4 Micko Jurrj.

Zu Mensemoise und Sarwe haben die Pauren keine stehende ge[r]echtigkeit an Roggen, gersten, habern vnd weitze, sondern es wirdt Jhnen der Zehend geschnitten. An kleinen Pertzelen wirdt gezalt, wie folgt.

199

1638. Reuision Prothocoll.

So gehalten worden, in nach folgenden Höeffen Auff Jhre Königl: Mayestatin, vndt der Chron Schweden Woluor ordneten Reichs Stalmeister vndt Generall Guuerneur, der Fürstenthumb Lifflandt. Vndt Carelen, desz Erleuchten Hoch vnd Wolgebornen Edlen Herrn Herrn Bengdt Ochsenstiern, Freyherrn auf Eckebyholm vndt Soderböö, Herrn auff Rappin, anordnen vndt gegeben Jnstruction, durch den WollEdlen Gestrengen Ehrnuesten vndt Manhafften Königlichen Hoffgerichts Assessor H: Wilhelm Vlrich, auf Rehewalt Erbsasz.

H: Hansz Strallborn, vndt Daniel Osterlandt schreiber.

. . . . . .

4	3	2	1	1	—	1		—	1	—	1	—

An winter vnd Somar Sadt 195

Rog	gerst	haber	weitz	Leins	grick	Erbs.	Sohne.		pferde	ochsen	Kuhe	Lohsztreiber.
[Lo]ff	Loff	Loff	Kll	Kll	Kll	Kll						
2	2	1/2	1	1	—	1		—	1	—	1	—
[2]	2	1/2	1	1	—	1	1	Jane 2	—	2	1	—
4	3/2	2/2	1	1	—	1		—	1	1	1	—
3	3	2	1	1	—	1	1	Peter 20	1	—	1	—
2	2	2	—	½	—	—		—	1	—	1	—

Die Pauren so 4 tage zur arbeit gehen zahlen 30 [gr.] Landt geldt. 16 gr. hewgeldt. 3 m tt hopffen. 3 m tt butter. 3 m tt flachsengarn. 3 m tt wadegarn, ½ Schaff. Ebenmäszig [z]ahlen auch die pauren, so dree tage zur arbeit gehen.

Die pauren so 2 tage zur arbeit gehen bezahlen 15 gr. [L]andt geldt 8 grsz. hewgeldt 2 m tt hopffen. 2 m tt butter 2 m tt flaxengar[n] 2 m tt wadegarn ½ Schaff.

Mauritz von Gerstorff mp. Hermannus Libstorff mp.
Chriff Langenberch mp.

. . . . . .

262

Anno 1638 den 26 Septembris Elias Höffgen Reuidiret.

H: Capitein Leutenandt Hargen ist jetzo Possessor desz Höffgen. Hat vidimirte Copej seiner Donation Eingeleget. Bej Pohlen Zeit hat es Elias Mengershuszen beseszen. Die grentze weisz Er nicht —.

Hat einen Pauern darauff gesetzett.

Erich Eine Finne, burtig im groszen Saulasch., vor 2 Jahren Neu gesetzt, hat noch 1 Jahr frej, kunfftig Jahr soll zahlen für ¼ Haken.

Der Pauer gehöret zur Kirchen zu Campj —.

Anno 1638 den 12 Septembris, auf Haszelow Reuidiret.

Jetzo ist Jhre Wolg: Gn: Herr Johan Skytte Possessor desz Hoffes.

Bey Pohl Zeit ist es Ein Dorff geweszen, vndt hat es dem H: Wassinskj gehöret —

Esz ist noch Ein wüster Hoff dar zu Kauers Hoff genandt.

Wasz für Pauern Haken vndt Lande vor alters geweszen, wiszen sie nicht.

Der Dörffer, Pauern Jhrer Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie gegeben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
1. Haszelaw.			
Ody Hansz Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Jan, kan arbeiten	⅛	⅛	—
Ody Henno Ein Erb Pauer, hat keine Kinder, gantz allein	⅛	⅛	—
2. Arle.			
Janusz Keller Peter, auszm Oberpalischen, bej Pohl: Zeit geweszen, hat Ein klein Söhnken Hanszken	¾	1	—
Hirre Mick Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Jurgen Ein Jung Kerll	½	½	—
Herse Hansz Ein Erb Pauer, hat 4 Söhne, Jan Matt Jurgen Hansz — Drej können arbeiten der Vierte klein	½	⅝	—
Weharasz Hansz Ein Erb Pauer, hat 2 brüder Mell Marcusz können beide arbeiten	¾	1	—
Jse Mert. Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Jurgen kan plügen	—	½	—
Locke Jurgen, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Jurgen toetz können beide arbeiten Künfftig Jahr weil er 1 Haken landt angenommen, sol auch zahlen für 1 Haken	½	½	—

Zwej Seen, Sippe Jerwe, vndt Merre Jerwe — Die Einbeck laufft vnterm Hoff — Eine bäche fleust in die Einbeck, Merrisch bäche genandt. Esz hat keine Teiche —. Funff Fischzuge in der Einbecke —

Ein Krugk. — Keine wüste Krugstädte — Eine Mühlen vnterm Hoff angefertiget. Eine angefertigte Mühlen zu Walckselle. Eine angefertigte Mühlen zu Kauern — Eine wüste Mühlenstedte, zu Hanaraude, streitig zwischenn H: Hansz Stralborn. Noch eine wüste Mühlenstädte zu Merekylle.

Die grentze Erstreket sich an Caster, Aya Rewolde — vndt Kustamoise —.

264

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl Zeit gegeben: Rogk: lof	gerst: lof	haber lof	Jetzo auszgeseyit: Rogk: ton:	gerst. ton:	haber ton:	Haben an Viehe — Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben an Völcker: Knecht	Einwoner	Jungen
2	—	—	—	1½	1½	—	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	5	5	3½	8	8	3	2	—	2	1	3	1	—	1
3	—	—	—	5	5	2	—	—	2	—	2	1	—	—
3	5	3	2	5	4	2	1	—	2	—	1	—	1	—
5	—	—	—	8	8	3	2	—	2	—	2	—	—	—
3	—	—	—	4	4	2	1	—	2	—	1	—	1	—
3	2	2	1	4	4	2	1	—	1	—	1	—	—	—

3. Vnykylle.

Teszack Tensz Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Andres Mat, Einer beweibet, der ander kan arbeiten — 1 bruder Wassilj	¾	1	—
Teszack Pap Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Peter, Ein Stiffvater Heinrich	¾	¾	—
Hoya Mick Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Hansz Mat können beide arbeiten	¾	1	—
Jwaschke Ein Rusze, hat 2 kleine Söhne Jurgen Henno	—	¼	—
Suer Thomasz Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Jan Mert können beide arbeiten	½	5/8	—
Pep, auszm Rapinischen, nach Eroberung Dorpt dahin kommen hat kein Sohn	½	5/8	—

4. Hillemoise.

Sobolla Pap, auszm Ayaschen, bej Pohl: Zeit geweszen hatt 2 Söhne Mert beweibet Pap kan plügen	¾	¾	—

5. Tierekylle.

Heinrich Ein Erb Pauer, für 2 Jahr Neusz gesetzt, 1 Jahr frei, alszdan sol zahlen	—	—	¼
Jacob auszm Neuhauschen Ein Rademacher, braucht kein landt	—	—	—

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie gegeben Haken	Jetzo auf Haken gesetzt	Neue gesetzt Haken
6. Walckse kylle.			
Jse Pap Ein Erb Pauer, hat kein landt Ernehret sich von der Mühlen ist auf König: Statzie gesetzt	—	¼	—
7. Tirast kylle.			
Tirast Hansz auszm Ayaschen, hat 2 Söhne Jurgen Hansz, können beide arbeiten	¾	1	—

5	5	5	5	8	6	5	2	—	4	—	3	1	—	—
3	—	—	—	3½	5¼	2	1	—	1	—	2	—	—	—
5	7	7	4	8	8	5	2	—	2	—	4	1	—	—
3	—	—	—	3	3	2	1	1	—	—	1	—	—	—
3	—	—	—	4	4	1½	1	—	2	—	3	—	—	—
3	—	—	—	4	4	—	1	—	2	—	2	1	—	—
5	4	4	2	5	5	3	2	—	2	—	3	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Gehen zur Arbeit tage	Bej Pohl: Zeit gegeben Rogk: lof	gerst lof	haber lof	Jetzo ausgeseit Rogk: ton:	gerst ton:	haber ton:	Haben an Viehe — Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben an Volcker Knecht	Einwoner	Jungen
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	—	—	—	8	8	3	2	—	2	3	4	—	—	—

Tirast Mert, auszm Ayaschen, bej Pohlen Zeit geweszen, hat 1 Sohn Pap beweibet, 1 tochterman Jszet sein Eigen brodt	¾	1	—
Hawa Michel Hermen, von Riga bürtig, hat 1 bruder toffer beweibet	¾	1	—
Jse pep Ein Erb Pauer, 2 brüder, Jack beweibet, Jan kan arbeiten	¾	1	—
Lulle Kortken, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Andres Lauer, Junge Kerl	¼	¼	—
8. Kerrewer kylle.			
Kerwer Matz, Ein Lette, hat 2 Söhne, Jan Simon, konnen beide arbeiten	½	⅝	—
9. Melletjerwe kylle.			
Hannauraut Steffen, Ein Rusze, hat 2 kleine Söhne, Mat Heinrich	½	½	—
10. Hayokylle.			
Reye Jurgen, Ein Erb Pauer, hat 1 klein Sohn Pap	¾	¾	—
Kitze Rein auszm Rappinischen bej Pohl: Zeit geweszen hat 3 Söhne Jurgen Jack Papken Einer kan plügen, die andere klein	¼	¼	—
Hawick Hansz Ein Pohl, hat kein Sohn, gar allein	—	¼	—
11. Kiwer kylle			
Mirra Mert Ein Pohl: hat kein sohn, allein . . .	—	⅛	—
Saugene Pap Ein Rusze, hat kein Sohn, vnuermögen	¾	½	—
Hiewer Jan, Ein Rusze, hat 1 klein Sohn Andres .	½	½	—
12. Kierb kylle.			
Janusz Peter Ono, auszm Helmetzschen, 6 Jahr gewohnet, hatt kein Sohn	¼	¼	—
13. Merekylle			
Mercke Lauer, Ein Erb Pauer, hat kein Sohn . .	¾	¾	—
Hat Ein Einwohner Michael Ein Rusze, hat 2 Söhne Jwasch Heurop — klein, gebrauchen das landt zu gleich.			

5	2	2	2	8	8	4	2	—	2	—	3	—	—	2
5	—	—	—	8	8	3	2	—	2	—	3	2	—	—
5	7	7	3	8	8	3	2	—	2	—	3	—	—	1
3	—	—	—	2	1½	—	1	—	1	—	2	—	—	—
3	2	2	2	4	5	2	2	—	—	—	2	—	—	—
3	—	—	—	4	4	1	2	—	—	—	2	—	—	1
5	4	4	2	6	6	3	1	—	2	1	3	2	—	—
3	—	—	—	3	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	2	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—
5	5	5	2	3	3½	1	3	—	3	—	3	—	—	2
3	—	—	—	3	3	2	1	—	—	—	1	—	—	—
3	—	—	—	2	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—
5	—	—	—	5	5	2	2	—	2	—	2	—	—	—

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie gegeben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
Cubias Michell Ein Erb Pauer, hat 1 Stiffsohn beweibet 1 Schwager Mert	¾	¾	—
14. Wanna moise.			
Purrj Jack Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Matt: Tönnisz — können beide arbeiten, Ein Tochterman Hansz	½	5/8	—
15. Kauermoise.			
Peppe Henno Ein Erb Pauer, hat 1 klein sohn, 1 bruder Jack kan arbeiten	¼	¼	—
Pauckete Hansz Ein Erb Pauer, hatt 2 Söhne, Jurgen Jack können beide arbeiten	½	½	—
Sasze Heinrich Ein Erb Pauer, hat 6 Söhne, Andres Jack Hansz Mert tintz Jan, 4 können arbeiten 2 klein	½	¾	—
Titto Henno Ein Erb Pauer, hat kein Sohn . . .	¼	¼	—
16. Sibollo kylle.			
Herko Hammes Pap auszm Kirenpeischen, bej Pohl Zeit geweszen hat 1 Sohn Simon beweibet	¾	1	—
Nerres Jurgen Ein Rusze, hat 3 Söhne Andres beweibet. Mert kan plügen, Hansz in der Hüttung	½	5/8	—
17. Tammabe.			
Leyonitz Hansz Ein Rusze, hat 2 Söhne Hansz Peter, können beyde arbeitten	¼	3/8	—

Jetzo Reuidiret auff 23½ Haken.

Bericht wegen der Kirchen.

Die Helffte der Pauern gehen zur Kirchen nach Cambj — die ander Helffte nach Wenden —. Esz ist bey Pohlen Zeit kein Pastor zu Wenden geweszen. Sondern die Pauern sindt in die Stadt zur

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl Zeit geben Rogk: lof	gerst lof	haber lof	Jetzo ausgeseit Rogk: ton:	gerst ton:	haber ton:	Haben an Viehe — Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben an Völcker Knecht	Einwoner	Jungen
5	3	3	2	6	6	3	1	—	2	—	2	1	—	—
3	—	—	—	4	4	2	1	—	2	—	2	—	—	—
3	—	—	—	2	2	2	1	—	—	—	2	—	—	—
3	—	—	—	3	2	½	2	—	—	—	2	—	—	—
3	—	—	—	5	5	1½	1	2	2	—	2	—	—	—
3	—	—	—	3	2	1	1	1	—	—	2	—	—	—
5	1	1	1	8	8	3	2	—	2	—	3	1	—	1
3	2	2	1	4	3	1	1	—	2	—	3	—	—	—
3	—	—	—	2	2	1	2	—	—	—	2	—	—	—

Kirchen gangen. Jetzo gehen sie nach Wenden zur Kirchen, vndt geben dem Pastoren seine Kulmett Korn.

Wer dasz jus Patronatus vor alters gehabt, vndt der Kirchen beschaffenheit, wiszen sie nichts —

. . . . . .

Anno 1638 den 13 Septembris auff Caster Reuidiret —

Der Jetzige Possessor zu Caster, Jst Jhre Erl: Hoch Vndt Wolg: Gn: der Herr Reichs Schatzmeister, Herr Gabriell Ochsenstiern

Bey Pohlen Zeit, hat es zu Dorpt zu der Oeconomie gehörett.

Jhre Erl: Hoch Vndt Wolg: Gn: desz Herrn Reichs Schatzmeisters Buchhalter Jacob Schwenson, hat vidimirte Copeien, der Königl: Donation Eingeleget.

Esz gehoret vnter Caster, Altenthurn. Noch Wenden, welches auch nach Dorpt zu der Oeconomie gehörig gewesen

Der Dörffer Pauern, Jhrer Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie gegeben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
1. Kochsta kylla.			
Möller Toetz Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Mick Hansz können beide plügen	¼	½	—
Kirill Petz Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Tönnis Rein, 1 kan plügen, der ander in der Hüttung	¼	¼	—
Paye Toetz Neu gesetzt, 3 jahr frej, alsz dan soll zahlen für	—	—	¼
Locko Petz Neu gesetzt 3 Jahr frej, alsz dan sol zahlen für	—	—	¼
2. Nurmest kylle.			
Mutzu Jack Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Peter kan plügen Pedo in die Hüttung, der dritte klein	⅛	⅛	—
3. Wabusta kylle.			
Halliack Hansz Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Mert beweibt Jan kan plügen	½	1	—
Rautzep Pep Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Jak Mert Hansz können alle 3 arbeiten	½	1	—
Otto Mert, Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Pep beweibet, Jst Cubias	½	¾	—

Zue Caster Eine Seehe Behajerwe genandt — Keine Teiche, keine bäche, alsz die Einbeck so vorbej fleust — Ein Fischzug in der Ein Einbeck mit Namen Normest —

Kein Krugk oder wüste Krugstädt — Auch keine Mühlen, oder, wüste Mühlen städte.

Zue Wenden, Eine See Wende jerwe genandt. Ein Teich im Hoffe vorfallen Keine Bäche, kein Fischzugk —. Kein Krug, keine Mühlen.

Zue Altenthurn ist Ein alte Krugstädte, ligt an der Embeck.

Esz grentzet, mit Wenden Caster, Kawast Aya vndt Meckshoff —

268

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl Zeit geben			Jetzo auszgeseit			Haben an Viehe					Haben an Volker		
	Rogk:	gerst	haber	Rogk	gerst	haber	Pferdt	Falen	Ochsen	Junge Ochsen	Kuhe	Knecht	Einwoner	Jungen
	lof	lof	lof	ton:	ton:	ton:	St.	St.	St.	St.	St.			
3	—	—	—	4	3	1	1	—	2	—	2	—	—	—
3	—	—	—	1½	1½	—	1	—	—	—	2	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	1	½	—	—	2	—	2	—	—	—
5	—	—	—	7	7	3	2	—	2	—	3	—	1	—
5	—	—	—	7	7	3	2	—	2	—	2	—	—	—
5	—	—	—	4	4	2½	2	—	2	—	1	1	—	—

Otto Jack Ein Erb Pauer, hat 1 sohn Andres, kan plügen	¼	3/8	—
4. Peha Jerwe kylle.			
Lecko Henno Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Hansz Jan können beide plügen	¼	½	—
Leicko Pap, Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Peter beweibet	¼	½	—
Paltrock Andresz, auszm Adselschen, bej Pohl Zeit geweszen hat 1 Sohn Jurgen kan plügen . . .	¼	¼	—
Tatte Jurgen, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne toetz Jan Einer beweibet, der ander kan plügen . .	½	¾	—
Rebbes Jan Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Petz kan plügen	¼	½	—
Kanna Jalck Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Jack Mert, 1 kan plügen der ander Egen	½	5/8	—
Tesza Hansz Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Jack beweibet 1 bruder Pep	½	5/8	—
Kurwitz Hansz auszm Rappinischen, bej Pohl Zeit geweszen hat 2 Söhne Matz Pap können beide arbeiten	¼	½	—
Hintj Pep Ein Erb Pauer, hat 1 klein Sohn . . .	¼	¼	—

Der Dörffer Pauern Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie geben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
5. Allwakylle.			
Kontzo Pep Ein Erb Pauer, hat 1 klein Sohn Toetz	¼	¼	—
Ewarth Petz Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Mattis kan plügen	¼	¼	—
Zorgan Jack Ein Erb Pauern, hat kein Sohn . .	¼	¼	—
Diese 3 Pauern haben zusammen 1 Haken landes angenommen — sollen künfftig Jahr auch für 1 Haken Statzie bezahlen.			
Paya Matz Ein alter abgelebter Man, braucht keine landt	—	—	—

2	—	—	—	2	2	1	1	—	2	—	2	—	—	—
3	—	—	—	3	3	1	2	—	—	—	2	—	—	—
5	—	—	—	4	4	2	1	—	2	—	2	—	—	—
3	—	—	—	3	2	—	1	—	—	—	2	—	—	—
5	3	3	2	6½	6	1	2	—	2	—	2	—	—	—
3	—	—	—	4	4	—	1	—	2	—	1	—	—	—
3	—	—	—	4	4	2½	2	—	1	—	2	—	—	—
5	—	—	—	4	3	2	2	—	—	—	2	—	—	—
3	—	—	—	4	4	1	2	—	—	—	2	—	—	—
3	—	—	—	2	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit geben			Jetzo ausgezeit			Haben an Viehe —					Haben an Völker		
	Rogk:	gerst	haber	Rogk:	gerst	haber	Pferdt	Falen	Ochsen	Junge Ochsen	Kuhe	Knecht	Einwoner	Jungen
	lof	lof	lof	ton:	ton:	ton:	St.	St.	St.	St.	St.			
2	—	—	—	2	2	1	1	—	1	—	2	—	—	—
2	—	—	—	2	1½	½	1	—	1	—	1	—	—	—
2	—	—	—	2	1	½	1	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Robbe Ninna Wittib, Ein alt Weib, hat auch kein landt	—	—	—
6. Kerreketz kylle.			
Mell Punika, bej Pohl Zeit geweszen, hat 1 sohn Mert beweibt	½	¾	—
Arnick Wittib, hat 1 Sohn Jack kan arbeiten . .	¼	¼	—
Daniel Mamert Ein Rusze, hat 2 Söhne toetz Jack können beide plügen	½	½	—
7. Serakatz kylle.			
Pauckate toetz, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Hansz beweibet, Jack kan arbeiten	½	½	—
Wendo Mick Ein Erb Pauer, hat kein Sohn, 1 bruder Jack kan arbeiten	¼	¼	—
Laiszer Petz Ein Erb Pauer, vorlauffen geweszen, wieder kommen, Neugesetzt, 3 Jahr frej, alsz dan soll zahlen für	—	—	¼
8. Sudest kylle.			
Heinrich Sasze, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, toetz Mell Einer kan plügen, der ander Egen . . .	½	¾	—
9. Auf der Hofflage Wenden wohnen 3 Pauern.			
Pello Hansz Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Pep beweibett	—	¾	—
Jack Ein Erb Pauer, hat 4 Söhne, der Elste Peter dienet dem Cubias, die andern sindt klein . . .	—	¼	—
Hallat Hansz Ein Rusze, vorgangen Jahr Neugesetzt 2 Jahr frej, alsz dan soll zahlen für . . .	—	—	¼

10. Borckoholm,

an der Paibas belegen. Darinnen Wohnen Fischer Pauern.

Otze Pedo. Harraka Jack. Antista Hansz. Antista Rein. Kuku Peter. Nicklausz. Kucku Nicklausz. Polle Hansz. Reckesz Pap. Recke Pappa. Willj Mert. Heschka. Oyne Hansz. Oyne Pedo. Oyne Reino. Oyne Mell. Habbakasz. Nicklausz vorlauffen.

— — — — — — — — — — — — — — — —

5 — — — 5 5 2 2 — — 2 3 — — —

3 — — — 2 2 ½ 1 — — — 1 — — —

3 — — — 3½ 4½ ½ 1 — 1 — 2 — — —

5 2 2 2 3 3 1 1 — 2 — 2 — — —

3 — — — 2 2 ½ 1 — — — 1 — — —

— — — — — — — — — — — — — — —

5 3 2 1 4 4 2 2 — 2 — 2 — — —

4 — — — 5 5 3 2 — 1 — 3 — — —

3 — — — 3 2 1 1 — — — 1 — — —

— — — — — — — — — — — — — — —

Esz sindt alle Fischer Pauern, vndt haben keine landt, geben allesampt der Herrschafft zur gerechtigkeit, 4 Ton: Reps, vndt an gelde 50 Dlr. Kupergelt Gehen im Sommer, in der hochsten arbeit Zeit zur arbeit, sonsten nicht.

Diese 16 Fischer Pauern, weil sie keine lande haben vndt gebrauchen sollen sie Königl: Statzie geben, jeder $^3/_8$ Reichs Daler

Thut 6 Reichs Daler.

Jetzo Reuidiret auff 13½ Haken.

Vndt Fischer geldt .... 6 Reichs Daler.

Anno 1638 den 15 Septembris auff Aya Reuidiret —

Jetziger Possessor desz Hoffes Aya Jst Jhre Erl: Hoch Vndt Wolg: Gn: der Herr Reichs Schatzmeister, Herr Gabriell Ochsenstiern.

Bey H: Meister Zeiten ist es Ein Dorff geweszen, vndt Aya kylla genandt worden, dem Bischoff zu Dorpt gehören.

Bey Polnischer Regirung König Stephani, Jst esz zu Einem Hoff fundiret vndt zu der Oeconomie zu Dorpt vorlegt —

Jhre Erl: Hoch Vndt Wolg: Gn: desz Herrn Reichs Schatzmeisters Buchhalter Jacob Schwenson hat Copia der Königl: Donation Eingeleget —.

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie gegeben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
1. Aya kylle.			
Metzkülle Michel Ein Rusze, hat 1 Sohn Jack kan plügen	1	1¼	—
Wanna Cubias Peter, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Mick thomas beide beweibet, arbeit mit taglohnern darzu	1	1	—
Lauer Jurgen, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Jan beweibt, Hansz kan Egen.	½	1	—
2. Alten Thurn.			
Willialck Petz Ein Erb Pauer, hat 1 klein Sohn Jurgen	⅛	¼	—
3. Repnes kylle.			
Kirian Hin, Ein Erb Pauer, 1 sohn tönnis kan Egen 1 bruder Jak beweibt	½	1	—
Kirian Jack Ein Erb Pauer, hat bruder Sasze kan plügen	½	½	—

Wasz für Dörffer, Pauern vndt Haken landes vor alters geweszen wiszen sie nicht —

Esz hat Eine See, Ayajerwe genandt. Zwen Teiche vorfallenn. Die Ayajeckische bäche — Ein Fischzug in der Einbeck, der Ayasch Zugk genandt.

Esz hat Krugstädte, keine — Zwey angefertigte Mühlen, Eine zum alten Thurn, die ander zu Walckso — Noch zwo wüste Mühlen, Eine zu Metze kylle, die ander Wanna moise — Noch Eine zu Koszjerwe kylle.

Die grentze Erstrecket sich an Rappin, Kaugositz, Moisekatz, Kirenpey Kihoma, Kustamoise, Haszelaw, Brinckenmoise, Heido, Mecks — vndt Caster.

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl Zeit gegeben			Jetzo auszgeseyet			Haben an Viehe —					Haben an Volcker		
	Rogk: lof	gerst lof	haber lof	Rogk: ton:	gerst ton:	haber ton:	Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Knecht	Einwoner	Jungen
5	3	3	2	9	9	6	2	1	4	—	4	3	—	—
5	—	—	—	10	7	4	2	—	2	—	3	—	—	—
4	5	4	2	8	7	3	2	1	2	—	4	—1	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
5	2	2	1	4	4	2	2	—	2	—	2	—	—	—
5	2	2	1	3	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—

Locko Heinrich Erb Pauer, hat kein Sohn gantz allein	—	¼	—
Westrick Jack disz Jahr Neugesetzt 3 Jahr frej, alszdan sol zahlen	—	—	¼
4. Hamast kylle			
Piriack toetz, Ein ErbPauer, hat 1 Sohn Hansz beweibet	½	1	—
Haninima Hansz Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne Andres Mertt willem, können alle plügen	½	1	—
Paltze Pep Ein Rusze, bej Pohlen Zeit im Ayaschen geweszen für 4 Jahren auf disz landt gesetzt, H: Johan Stralborn hat an das landt Eine ansprache, worüber er zum feyerlichsten Protestiren thut, hat 2 Söhne Heinrich Peter, Einer kan plügen der ander Egen	¼	½	—
Wannama Pap, auszm Rappinischen, bej Pohl: Zeit geweszen, hat 2 Söhne Mert kan plügen, Jack kan Egen, 1 tochterman Hansz	¼	5/8	—
Piria Jack Ein Erb Pauer, hat 1 bruder toetz kan plügen	⅛	¼	—
Möller Pep Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Pap Jan können beide plügen	¼	¼	—
5. Korista kylla.			
Ponte Clement, auszm Marienburgischen, H: Jost taube ingesetzt hat 1 bruder Hansz Ein Hutmacher gefell [1]).	¼	½	—
Kuttoken Ein alter man, Ein Fischer, Ein Erb Pauer, braucht kein landt	—	—	—

Der Dörffer, Pauren Jhrer Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie gegeben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
6. Pedeszpe kylle			
Kuny Bartell Ein Erb Pauer, hat kein Sohn . .	3/8	5/8	—
Memuleck Hansz Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn toetz kan plügen	¼	¼	—

[1]) Gesell?

2	—	—	—	2	2	½	2	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	2	2	1	7	7	3	2	—	2	—	3	1	—	—
5	2	2	1	5	5	3	2	—	2	—	2	—	—	—
3	2	2	1	4	3	1½	1	—	2	—	2	—	—	—
3	—	—	—	5	5	2	2	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	2	1	½	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	3	3	½	1	—	—	—	2	—	—	—
3	—	—	—	4	4	1	1	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl Zeit geben			Jetzo ausgeseit			Haben an Viehe —					Haben an Volcker		
	Rogk.	gerst:	haber	Rogk.	gerst:	haber	Pferdt	Falen	Ochsen	Jung Ochsen	Kuhe	Knecht	Einwoner	Jungen
	lof	lof	lof	ton:	ton:	ton:	St.	St.	St.	St.	St.			
4	—	—	—	6	5	1	2	—	—	—	3	1	—	—
4	—	—	—	2	2	½	1	—	—	—	1	—	—	—

Buttill Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Mert beweibet, Pap kan plügen . . . . . 3/8 5/8 —

7. Konto kylle.

Kipell Jan Ein Rusze, hat keine Kinder gantz allein . . . . . ¼ ¼ —

Torcke Peter auszm Rappinischen bej Pohl: Zeit geweszen hat 1 klein Kindt . . . . . ¼ ¼ —

Pierj Pap Ein Erb Pauer, hat kein Sohn . . . . ⅛ ¼ —

8. Lelestekylle.

Lillo Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Pep beweibet . . ¼ ½ —

Hanninimme Michel Ein Rusze, hat 2 Söhne Mattisz Hansz beide beweibet . . . . . ¼ 5/8 —

Norre Jurgen, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Jack Pedt. Jack kan plügen, Ped ist klein . . . . ¼ ½ —

Kolleck Hansz Ein Erb Pauer, hat kein Sohn . . ¼ ½ —

9. Jmmaste kylle.

Sara Andres Ein Rusze, hat kein Sohn . . . . ⅛ ¼ —

Jwast Jan Ein Rusze, hat 2 Söhne Mert beweibett toetz klein . . . . . ¼ ½ —

10. Wanna Moise kylle.

Parrisznick Jan, auszm Rappinischen, bej Pohl: Zeit geweszen hat 1 klein Sohn . . . . . ¼ ½ —

11. Mettest kylle.

Harri Kock Andres, Ein Erb Pauer, hat kein Sohn ¼ ½ —

12. Kerste kylle.

Watzka Peter, auszm Rappinischen, bej Pohl: Zeit geweszen hat 1 Sohn Andres kan plügen ½ 5/8 —

Woiszmj Mick Ein Erb Pauer, hat kein Sohn . . ½ ½ —

4	—	—	—	6	4	1½	2	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	3	3	1	1	—	—	—	1	—	—	—
3	—	—	—	2½	2	1	—	—	1	—	2	—	—	—
3	—	—	—	2½	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—
3	—	—	—	3	3	2	2	—	—	—	2	—	—	—
3	3	3	2	4	4	2	1	—	2	2	2	—	—	—
3	—	—	—	3	3	2	1	—	2	—	3	—	—	—
3	—	—	—	3	3	2	1	—	1	—	2	—	—	—
2	—	—	—	1½	1½	½	1	—	—	—	2	—	—	—
3	4	4	2	4	4	1	2	—	—	—	2	—	—	—
3	—	—	—	3	3	1	2	1	—	1	3	—	—	—
3	—	—	—	2½	2½	1½	2	—	—	—	3	—	—	—
5	—	—	—	6	5	2	1	1	2	—	2	—	—	—
3	—	—	—	4	3	1	1	1	—	—	1	—	—	—

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie geben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
Kolgeng Michel auszm Rappinischen, bej Pohl: Zeit geweszen hat 1 klein Sohn Pep, 1 Schwager Hansz	½	½	—
Sara Andresz Ein Rusze, hat kein Sohn	⅛	¼	—
Noyack toetz Ein Rusze, hat 1 tochterman Sawa .	¼	½	—
Kako Petz Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Pep kan arbeiten	⅛	¼	—
Timsz auszm Kirenpeischen, bej Pohl Zeit geweszen	¼	½	—
Robat Peter Ein Erb Pauer, hat 1 klein Sohn Pap	⅛	¼	—
13. Hagsta kylle.			
Roman Cubias auszm Marienburgischen bej Pohl Zeit geweszen hat 1 bruder Jack beweibet Jst Cubias	—	1	—
Molck Michel auszm Kirienpeischen, bej Pohl Zeit geweszen hat 2 Söhne Peter Hansz Einer beweibet, der ander kan plügen	½	1	—
14. Walckosa kylla.			
Solpe Pep Ein Rusze, hat 2 sohne, Einer beweibet, der ander kan plügen	½	¾	—
Andresz Kersta Schilter, hat 2 Söhne Peter Jack Einer beweibet, der ander kan plügen	½	¾	—
Roddj Jwan Ein Rusze, hat 1 stiffsohn toetz kan arbeiten	¼	⅜	—
15. Kidigerf kylle.			
Jlwesz Jack Ein Rusze, hat keine Söhne	⅜	½	—
Sicka Pap Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Jan kan plügen Peterken klein, hat auszm Hoff 1 Paar Ochsen, weil er abgebrandt	¼	¼	—

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit gegeben Rogk. lof	gerst lof	haber lof	Jetzo auszgeseit Rogk: ton:	gerst ton:	haber ton:	Haben an Völcker [1] Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben an Viehe [2] Knecht	Einwoner	Jungen
3	3	3	1	4	4	3	1	1	—	—	3	—	—	—
2	—	—	—	2	2	—	1	—	—	—	2	—	—	—
3	1	1	1	4	3	3	1	—	2	—	3	—	—	—
2	2	2	1	2	1½	½	1	—	—	—	1	—	—	—
3	—	—	—	3	3	1	1	—	2	—	2	—	—	—
2	—	—	—	2	2	—	1	—	—	—	2	—	—	1—
—	—	—	—	7	5	4	3	—	4	—	4	—	—	—
4	4	4	2	8	8	3	2	—	2	—	4	—	—	—
4	3	3	2	5	5	2	1	—	2	—	4	—	—	—
—	—	—	—	5	4	2	2	—	2	—	3	—	—	—
3	—	—	—	3	3	1	1	—	—	—	2	—	—	—
3	—	—	—	3	2	1½	2	—	—	—	2	—	—	—
3	—	—	—	2½	1½	—	—1	—	—	—	2	—	—	—

1) ja 2) vahetatud — 1) und 2) verwechselt.

16. Kiwipe kylle.

Remo Pap Ein Erb Pauer, hat 2 Sohne, ist auch abgebrandt vndt auszm Hof 1 Paar Ochsen, dasz er plügen kan . . . . . ⅛ ¼ —

17. Korifer kylle.

Martzin Heyduck Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Simpka kan plügen . . . . . ¼ ¼ —

18. Lewo kylle.

Wirrola Jurgen Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Jak kan arbeten, Einen alten Vater . . . . . ⅛ ¼ —

Jetzo Reuidiret auff 24 Haken.

Bericht wegen der Kirchen.

Die Casterschen, Wendischen vndt Ayaschen Pauern, gehen alle zu der Wendischen Kirchen, S: Jacobs genandt.

Jn alten Zeiten haben die Bischoffe zu Dorpt, dasz Juss Patronatus, vber die Kirchen gehabt, vndt haben Pastoren ausz der Stadt dahin gesandt zu Predigen.

Die Pastoren sindt auch vom Bischoffe vorsorget worden.

Esz gehöret Ein Hacken landes zu der Kirchen. Welchen Haken

Anno 1638 den 16 Septembris auf Meckshoff Reuidiret —

H: Berendt Scharenberg, ist jetzo Possessor desz Hoffes —

Bey Pohl:Zeiten hat es Valentin Hauell beseszen —.

Haben keine Vidimirte Copeien der König: Donation Eingeben.

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie gegeben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
1. Auf der Hofflage.			
Simusska Ein Rusze, hat kein Sohn, 1 bruder Mistra geben stehende gerechtigkeit vom Haken Rogk: 10 t. gerst 10 t. gelt 15 Dlr. . . .	¼	1	—

2 — — — 2— 1½ — — — — 1 — — —

2 — — — 2 2 ½ 1 — — — 1 — — —

2 — — — 2 2 1 1 — — — 2 — — —

landes der jetzige Pastor auch Ein hatt. Jetzo ist ein Teutzscher Pastor H: Bernhardus Schlorffius — hat ausz jedem Hoffe, 3 Tonne Rogken, 3 Tonnen gersten. Vndt die Pauern geben den Pauern [1]), Jhre gerechtigk: Kll: Korn.

Gehören zu der Kaspels Kirchen.

Aya. Caster. Wenden. Mecks. Raszin. Brinckenhoff. Heide Hoff — von Haszelaw Etliche Pauer. Von Kustamoise auch Etliche Pauern.

Esz hat zwey Seen, Allgallejerwe, Sollesjerwe — Ein vorfallen Teich, furm steinern gebew —

Kein Krugk. Keine Mühlen.

Drey Fischzuge in der Einbeckh —

Esz grentzet mit Caster vndt Aya.

275

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit geben			Jetzo auszgeseit			Haben an Viehe —						Haben an Volcker		
	Rogk:	gerst:	haber	Rogk:	gerst:	haber	Pferdt	Falen	Ochsen	Junge Ochsen	Kuhe		Knecht	Einwoner	Jungen
	lof	lof	lof	ton:	ton:	ton:	St.	St.	St.	St.	St.				
[g]eben gelt	—	—	—	10	10	gelt Dlr. 15	2	—	2	1	2		—	—	—

[1]) sc. Pastoren

2. Pirikylle —

Nicklausz Wittib, hat keine Kinder, hat das landt vorlaszen der H: hat das landt beseyen laszen, welcher das landt wirdt annehmen, der soll künfftig Jahr König: Statzie zahlen	—	—	½

3. Hagalle kylle.

Kuya Jan, auszm Casterschen, bey Pohl Zeit geweszen. hat 1 Sohn Andres beweibet, jetzo Witwer	½	1	—
Wirralasz Mert, bej Pohl Zeit geweszen, hat 3 Söhne — Simon Jack Jurgen, 2 beweibet, der dritte auf Eigen landt	½	1	—

4. Tamawall kylle.

Henne Thomas, auszm Karckischen, bej Pohl Zeit geweszen, hat 1 klein Sohn Heinrich, 1 bruder Mert beweibet	½	1	—
Kiwo Petz Ein Rusze, hat 2 kleine Söhne, 1 bruder Pep beweibet	½	1	—
Jamma Mert, auszm Casterschen bej Pohl: Zeit geweszen, hat 2 Söhne, Jeronimusz Heinrich klein, arbeit mit Taglöhnern.	½	1	—

5. Sodackaste kylle.

Warrallas Jack, disz Jahr Neu gesetzt, 3 Jahr frey alsz dan soll zahlen für	—	—	¼

Jst jetzo Reuidiret auff 6¼ Haken.

Anno 1638 den 16 Septembris auf Raszinhoff Reuidiret.

Der H: Agent in Dannemarck Fegreus ist jetzo Possessor des

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne vndt Brüder. Namen.	Zuuor Statzie gegeben Haken	Jetzo Statzie gesetzt Haken	Neue gesetzt Haken
1. Dasz grosze Dorff Rasina.			
Owilla Jack Ein Erb Pauer, hat kein sohn Ein bruder Pep.	¾	1	—
Sicko Thomasz Ein Erb Pauer, hat 1 bruder toetz kan plügen	¾	¾	—

— — — — — — — — — — — — — — —

[g]eben gelt	2½	2½	2½	10	10	15	2	—	2	—	2	—	—	—
[g]ibt gelt	3	3	3	10	10	15	2	—	2	—	2	—	—	—
[gi]bt gelt	—	—	—	10	10	15	2	—	3	—	3	1	—	—
[gi]bt gelt	2	2	2	10	10	15	2	—	2	—	3	—	—	—
[gi]bt gelt	—	—	—	10	10	15	2	—	2	—	2	—	—	—

— — — — — — — — — — — — — — —

276

Hofs Esz ist kein Amptman alda geweszen, sondern die Pauern allein dieselben haben keinen bescheidt, wegen des Hoffes oder grentze gewust.

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit geben Rogk: lof	gerst lof	haber lof	Jetzo auszgeseit Rogk: ton:	gerst ton:	haber ton:	Haben an Viehe — Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben Völcker Knecht	Einwoner	Jungen
5	6	6	2	6	6	4	2	—	4	4	6	2	1	—
5	3	3	2	6	5	2	2	—	—	—	2	—	—	—

Zirra Jack, auszm Ayaschen, bej Pohl: Zeit geweszen, hat 1 Sohn Michell beweibet	3/8	3/4	—
Pesza Maddj auszm Helmetzschen, 3 Jahr geseszen, hat 2 Söhne. Caspar kan plügen, Jack klein, 1 bruder Jurgen kan plügen	3/8	3/4	—

2. Dasz kleine Dorff Raszina.

Zsera Pep, auszm Rappinischen, bej Pohl: Zeit geweszen. hat 2 Söhne, Mert Peter, 1 kan plügen, der ander klein	3/8	5/8	—
Jochim Mert, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Andres Jan. Einer beweibet, der ander kan plügen . .	½	1	—
Agalla Jan, auszm Rappinischen, bej Pohl: Zeit geweszen, hat kein Sohn Ein alter Vater 2 schwestern so plügen können	⅛	½	—
Pitke Andres, bej Pohl Zeit geweszen, hat kein Sohn	⅛	⅛	—
Rickes Peter, bej Pohlen Zeit geweszen, hat 1 klein Sohn	⅛	¼	—

3. Kaszma kylle.

Vtzu Pep Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Jack kan plügen	¼	¼	—

Jst Jetzo Reuidiret auff 6 Haken.

Bericht wegen der Kirchen. Die Pauern gehen die Helfft zur Kirchen nach Rappin die ander Helffte nach der Peli-

Anno 1638 den 16 Septemb: auf Moisikatz Reuidiret.

Der Herr Oberst Jochim Nicklausz Günterberg ist jetzo Possessor desz Hoffes —.

Bey Pohlen Zeiten hat es den Sturtzen gehoret.

Der H: Oberst hat duppelt vidimirte Copien. Der Königl: Donation Eingeleget —

277

Anno 1638 den 16 Septemb: auf Kaugositz Reuidiret.

Der Herr Oberst Jochim Nicklausz Günterberg ist jetzo Possessor desz Hoffes —

Bey Pohlen Zeit, Ein Pohl Panternitzky beseszen.

3	—	—	—	4	4	3	2	—	2	2	3	1	—	—	
3	—	—	—	4	4	2	2	—	2	—	3	—	—	—	
3	4	4	3	2	2	1	1	1	2	—	2	—	—	1	
5	3	3	2	5	4	3	2	—	2	—	4	—	—	—	
3	—	—	—	3	3	3	2	—	—	—	1	—	—	—	
2	—	—	—	½	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	
2	—	—	—	1½	1½	½	1	1	—	—	1	—	—	—	
3	—	—	—	3	2	2	1	—	—	—	1	—	—	—	

schen Kirchen. Wegen der Kirchen gelegenheit, haben sie keine Wiszenschafft. Geben den Pastoren Jhre gerechtigkeit Kll: Korn.

Esz hat keine angefertigte Mühlen, Eine wüste Mühlen städt — Ein Krugk furm Hoffe —.

Wasz für Dörffer Pauern, Haken vndt Landes vor alters geweszen, wiszen sie nicht —

Esz grentzet mit Raszin vndt Aya.

Der H: Oberst, hat duppelt vidimirte Copien. Der Königl: Donation Eingeleget.

Esz sindt 4 Seen alda. Keine Teiche — Keine Bäche —.

Eine Mühlen vnterm Hoff angefertiget. Keine wüste Mühlen städt.

Esz grentzet mit Rappin vndt Kirenpey —.

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne, vndt brüder Namen von Moisikatz.	Zuuor Statzie geben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue ge-setzt Haken
1. Moisikatz kylle.			
Monnusa Mert, Ein Erb Pauer, hat kein sohn . .	⅛	¼	—
Jacob Poicke Mert Ein Erb Pauer, 1 bruder Niklausz kan plügen	¼	½	—
Parra Jack Poicke Mert Ein Erb Pauer, 1 bruder nach Ruszlandt gelaufen	⅛	¼	—
Wardia Pap Ein Erb Pauer, hat 4 Söhne, tönnis beweibet. Pep kan plügen, Mick Jan können arbeiten der Virte klein.	½	1	—
Koyack Jan, Ein Erb Pauer, kein Sohn.	⅛	¼	—
Palloko Pap Ein Rusz, hat 1 klein aufzögling . .	—	¼	—
Karcka Pap, Ein Rusz, für 2 Jahren Neu gesetzt, hat 1 Jahr frej alsz dan soll künfftig Jahr soll zahlen für	—	—	¼
Jetzo Reuidiret auff 2½ Haken.			

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne, vndt brüder Namen, von Kaugositz —.			
1. Kaugositz kylle.			
Kosack Pep Ein Erb Pauer, hat 1 sohn Pep kan plügen	½	1	—
Rautzep Andres auszm Sangnitzschen, bej Pohl Zeit geweszen hat 2 Söhne Pap beweibet, Michel kan arbeiten	¼	¾	—
Hiszj Jurgen, Ein Erb Pauer, hat 1 klein Sohn Andres	⅛	¼	—
Kauro Mick auszm Rappinischen, bej Pohl Zeit geweszen. hat kein sohn, gantz allein.	⅛	¼	—
Arrick Ein Erb Pauer, vorlauffen geweszen, wiederkommen noch 1 Jahr frej künfftig Jahr soll zahlen für	—	—	¼

278

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl Zeit geben Rogk: lof	gerst lof	haber lof	Jetzo ausgeseit Rogk: ton:	gerst ton:	haber ton:	Haben an Viehe — Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben an Volker Knecht	Einwoner	Jungen
2	3	3	2	2	2	1½	1	—	—	—	2	—	—	—
3	—	—	—	4	4	2	2	—	2	—	3	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1½	1	—	—	—	2	—	—	—
5	—	—	—	6	5	3	2	—	2	2	4	—	—	—
2	—	—	—	1½	1½	1½	1	—	—	—	1	—	—1	—1
2	—	—	—	2	2	2	1	—	—	—	2	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	—	—	—	6	6	4	2	—	2	—	4	—1	—	1
5	—	—	—	5	4	3	2	1	—	2	3	—	—	—
2	—	—	—	3	3	2	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	3	3	1½	1	—	1	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Santj Pap Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Mert kan plügen	¼	½	—
Hietze Jurgen, Ein Rusze, hat kein Sohn	⅛	¼	—

Jetzo Reuidiret auff 3 Haken.

Bericht wegen der Kirchen.

Esz gehen sämptliche Pauern von beiden Höeffen Moisikatz vndt Kaugositz zur Pellischen Kirchen.

Bey Pohlen Zeiten haben die Jesuiter, wan sie vmbgezogen sindt, darinnen geprediget —

Die Pauern haben bey Pohlen Zeit, nichts zur Kirchen geben. Die Jesuiter haben Pauern vndt lande gehabt, daruon sie gelebet. Nemblich 2 Pauern 1 Popoll haben die Kirchen lande geplüget. Wiszen aber nicht wieuiel landt geweszen.

279

Anno 1638 den 18 Septembris, auf Rappin Reuidirett.

Jhre Erl: Hoch Vndt Wolg: Gn: der Herr Generall Guuerneur, vber Lifflandt vndt Jngerman landt, Herr Bengdt Ochsenstieren — Jst jetzo Possessor desz Guttes —

Bey Pohlen Zeiten hat es zu der Oeconomia zu Dorpt gehörett.

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie gegeben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
1. Meropolia. Die Erste Wacken.			
Mulcke Hansz, Jan vndt Griska. Erb Pauern, in Einem gesindt, haben keine söhne Jan hat 1 bruder Jack kan arbeiten	½	½	—
Mulcke Jan, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Mick beweibett Jack kan arbeiten	½	⅝	—
Naster Peter, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Hansz kan arbeiten, Jack k[l]ein	½	¼	—
Lilucken Ein Einwohner, vndt Fischer, braucht kein landt	—	—	—
Ludo Mick Ein Einwohner, gantz arm vndt Vnuermögen	—	—	—

4	3	3	1½	4	4	3	2	—	—	—	3	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—

Jetzo ist ein Teutzscher Pastor H: Bernhardus Schlorffius. Dem geben die Pauern Jhre gerechtigkeit Kulmet Korn, alsz Rogken 1 Kll. gersten 1 Kll: haber 2 mtt — auszgehechelt flachs — vndt 1 Hun.

Gehören zur Kaspels Kirchen.

Kirenpey — Kellisz — Kihima Hoff — Perist moise — Tetwen Hoff — Raszin die Helffte.

Esz hat drey Krüge Einen zu Jszmen —. Den andern zu Wibowsky —. Der dritte bey der Kirchen —.

Esz seindt zwene Neue Hoffe fundirt —. Einen zu Wibowsky —. Den andern zu Lewokylle —. Zue Wibowsky abgesetzet 5 Pauer —. Zue Lewokylle abgesetzt 5 Pauer —

Die grentzen wiszen sie nicht recht, wie weit sie sich Erstrecket.

280

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit geben Rogk: lof	gersten lof	haber lof	Jetzo auszgeseit Rogk: ton:	gerst: ton:	haber ton:	Haben an Viehe Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben an Volcker Knecht	Einwoner	Jungen
4	—	—	—	4	4	2	3	—	—	—	2	—	—	—
4	—	—	—	5	4	3	2	—	—	—	3	—	—	—
4	—	—	—	3	3	1	1	—	—	—	2	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Hendeken, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Pell vndt Hansz Einer kan plügen, der ander nicht . . .	¼	¼	—
Otze Jan, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Jack Jan, Ein kan arbeiten der ander klein	¼	⅜	—
Andresz Willem Ein Popoll, Jst gesetzt auf . .	—	⅛	—
Herse Hansz Ein Erb Pauer, hat 1 bruder gehet zur arbeit	¼	¼	—

2. Tamist.

Kuny Michell Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Jurgen Hansz Einer beweibet, der ander kan arbeiten	⅜	½	—
Suicke Hansz Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Mert, kan plügen	¼	¼	—

3. Laxsar.

Olle Ein Finne, hat 2 Söhne Einer kan arbeiten, der ander klein	—	¼	—

4. Parapolia

Hemmelick Jack Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Mert kan plügen	½	¾	—

5. Jeber

Cubias Nagell, Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Peter Mick Pep — 2 beweibet, der dritte kan arbeiten, Einer auf sonder landt	—	¾	—
Nagel Peter Ein Erb Pauer, hat 1 klein sohn Andres	¼	¼	—
Weicko Mick Ein Erb Pauer, hat 1 klein sohn Pep	—	⅛	—
Nicklasz Jan, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Pap kan Egen Hansz klein	½	½	—
Nicklasz Peter, Ein Erb Pauer, hat kein Sohn .	—	¼	—
Plaszka Pap Ein Erb Pauer, hat 4 Söhne, Jan, Andres Pep Hansz — 2 können plügen 2 klein	⅛	¼	—

2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	—	2	—	2	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
4	—	—	—	4	3	2	2	—	—	—	3	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
4	—	—	—	5	5	2	2	—	2	—	3	—	—	—
—	—	—	—	8	4	2	3	—	—	—	5	1	—	—
2	—	—	—	2	1	1½	1	—	—	—	2	—	—	—
1	—	—	—	½	½	½	1	—	—	—	1	—	—	—
4	—	—	—	4	3	2	2	—	—	—	3	1	—	—
2	—	—	—	2	1	1	1	—	—	—	2	1	—	—
1	—	—	—	1½	1	1	2	—	—	—	2	—	—	—

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie geben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
6. Pegositz.			
Hermen Michell Ein Erb Pauer, hat 2 brüder Jack Pap beide beweibe[t]	¼	3/8	—
Tense Peter, Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Peter Jack Jan Einer beweibet, der ander kan arbeiten der dritte in der Hüttung	½	5/8	—
Haya Jack Ein Rusze, hat kein Sohn	¼	¼	—
Koritka Pap Ein Einwohner, braucht kein landt	—	—	—
7. Jsmen.			
Kauro Jurgen, Ein Erb Pauer, hat 4 Söhne Jack Jan Michel Hansz alle 4 beweibet	½	¾	—
Soggo Pap Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Mick kan plügen	½	½	—
Kiszlj Jan Ein Erb Pauer, hat 1 klein Sohn . . .	½	½	—
Socko Pedo Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Mert beweibet	¼	¼	—
Marcusz Peter, hat 2 Söhne, Michel beweibet, Pep klein	¼	¼	—
Henno Jurgen, Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Kauer beweibet	¼	¼	—
Toma Pap Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Jan pep Mick Einer beweibet, die andere können arbeiten	¼	¼	—
Tilla Jack Ein Erb Pauer, hat 1 klein Sohn Pap	⅛	⅛	—
Konnoschke Peter Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Jan Pap so in Orowakyll gesetzt	¼	¼	—
Vtse Jan Ein Erb Pauer, hat kein Sohn	⅛	⅛	—
Koschke Thomasz Ein Einwohner, braucht kein landt	—	—	—
8. Megositz.			
Penny Nagell Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Pap beweibett Pep gehet in die Hüttung	½	5/8	—

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit gegeben			Jetzo ausgeseit			Haben an Viehe					Haben an Völker		
	Rogk:	gerst:	haber	Rogk:	gerst:	haber	Pferdt	Falen	Ochsen	Junge Ochsen	Kuhe	Knecht	Einwoner	Jungen
	lof	lof	lof	ton:	ton:	ton:	St.	St.	St.	St.	St.			
2	2	2	1	2	1	1	2	—	—	—	3	—	—	—
4	3	3	2	6	4	2	2	—	—	—	3	—	—	—
2	—	—	—	2	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	—	—	—	5	5	3	3	—	—	—	6	—	—	—
4	—	—	—	4	3	1	2	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	4	3	2	2	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	2	—	—	—
2	½	½	½	2	2	1	2	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	2	—	—	—
1	—	—	—	½	½	½	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	1½	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
1	—	—	—	1	1	½	1	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	—	—	—	5	4	2	2	—	—	—	4	—	—	—

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie geben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
Melder Mick Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Pep beweibet	½	½	—
9. Orowa kyll.			
Wasznelap Jan Ein Erb Pauer, hat 2 sohne Nicklasz Matz klein	¼	¼	—
Lasur Lauer, Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Pap klein	⅛	⅛	—
Haya Mert Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Pep Thomasz können beide plügen	¼	¼	—
Summa 13¼ Haken.			
Die ander Wacken, 10. Nawa kylle.			
Lude Marckusz Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Mert Jack beide klein, 1 bruder Mick beweibet . . .	½	½	—
Hoszly Mert Ein Erb Pauer, hat 4 Söhne, Mick Michell Willem Andres Ein kan plügen der ander Egen die andern klein	½	5/8	—
Sucka Willem, auszm Orbischen, bey Pohl: Zeit geweszen, hat 2 Söhne, Andres Jan, Einer beweibet, der ander kan plügen	½	5/8	—
Sucka Matz Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Pap Michel Pep — 2 beweibet, 1 kan arbeiten . .	½	5/8	—
Robina Marckusz Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Jack Pap Peter 2 beweibet, der dritte kan plügen	½	5/8	—
Tilka Hansz Ein Erb Pauer, 1 klein sohn Peter, 1 bruder Jacob beweibet	½	½	—
Trutze Jack Ein Erb Pauer, 1 klein sohn Mert, 1 bruder Andres kan arbeiten	½	½	—
Packla Mert, Ein Erb Pauer, hat kein Sohn . .	—	⅛	—
11. Kendo kylle.			
Kotze Mick Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Mert, 1 bruder Pep beweibt	½	½	—
Jgnat Jack Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Mick kan arbeiten	¼	¼	—

3	—	—	—	3	3	1	2	—	—	—	3	—	—	—
3	—	—	—	2	2	3	1	—	—	—	2	—	—	—
1	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—
2	2	2	1	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—

282

Gehen zur Arbeit tage	Bej Pohl: Zeit gegeben Rogk: lof	gerst: lof	haber lof	Jetzo auszgeseit Rogk: ton:	gerst ton:	haber ton:	Haben an Viehe — Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Jung Ochsen St.	Kuhe St.	Haben an Volker Knecht	Einwoner	Jungen
4	3	3	2	4	3	2	2	—	—	—	3	—	—	—
4	3	3	2	3	3	2	2	—	2	—	2	—	—	—
4	—	—	—	4	3	1½	2	—	—	2	3	—	—	—
4	—	—	—	4	2	2	2	—	—	—	2	—	—	—
4	4	3	2	4	3	2	2	—	—	—	3	—	—	—
4	3	3	1	4	3	2½	2	—	—	—	2	—	—	—
4	3	3	2	4	3	2	2	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—
4	3	3	2	4	3	3	2	—	—	—	3	—	—	—
2	3	3	2	2	2	1	1	—	—	—	2	—	—	—

Heide Jurgen, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Mick thomas beide grosz	½	5/8	—
Hansz Simon Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Peter beweibet	¼	½	—

12. Tamist.

Cubias Michell Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne Andresz thomas Jack 1 beweibet, die andere klein	—	1	—
Rautzep Peter, hat 1 Sohn Thomas beweibet . .	½	¾	—

13. Lindositz.

Henno Mattis Ein Erb Pauer hat 2 Söhne, Andres Pap — Ein kan arbeiten, der ander in der Hüttung	½	5/8	—
Tuncke Mert Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Pap, Jan — können beide arbeiten	½	5/8	—
Sutte Hansz Ein Erb Pauer, hat 1 klein sohn Andres 2 brüder Pap Peter, beide beweibet . . .	½	¾	—
Hora Mert Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Peter Pap — Einer beweibet, der ander kan arbeiten	½	¾	—
Nasper Pep Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Pep Hansz Einer kan plügen der ander Egen . . .	½	5/8	—

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie gegeben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
Sobolla Pap Ein Erb Pauer, hat kein Sohn . . .	¼	¼	—
Esz wirdt noch Einer, weil er landt hat zu ihme gesetzt, alsz sollen sie künfftig Jahr zusammen Statzie bezahlen für ½ Haken.			
Hora Andresz Ein Erb Pauer, Ein gebrechlich Mensch, hat kein sohn	—	⅛	—
Tunke Mert sein sohn Peter, Ein Erb Pauer, hat 1 klein sohn Peter	—	¼	—
Sara Jan bej Kurikul, vor 2 Jahren Neu gesetzt, 1 Jahr frey — künfftig Jahr soll zahlen für . .	—	—	¼

4	—	—	—	3	4	2	2	—	—	—	2	—	—	—
4	3	3	2	4	3	2	2	—	—	—	2	—	—	—
5	5	5	2	6	6	3	3	—	—	2	5	2	—	—
5	6	6	3	6	5	4	2	—	—	—	5	2	—	—
4	3	3	2	4	3½	2	2	—	—	—	2	—	—	—
4	3	3	2	5	4	3	2	—	1	—	4	—	—	1
4	3	3	2	4	3	2	3	—	—	—	4	—	—	—
4	4	4	2	4	4	3	3	—	—	1	3	—	—	—
4	—	—	—	4	3	2	1	—	2	—	2	—	—	—

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit geben			Jetzo ausgeseit			Haben an Viehe					Haben an Volker		
	Rogk:	gerst:	haber	Rogk:	gerst:	haber	Pferdt	Falen	Ochsen	Junge Ochsen	Kuhe	Knecht	Einwoner	Jungen
	lof	lof	lof	ton:	ton:	ton:	St.	St.	St.	St.	St.			
2	3	3	2	2	2	1	2	—	—	—	2	—	—	—
1	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1½	1	1	—	—	2	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

14. Radama

Heidlich Pap, Ein Erb Pauer, hat kein sohn, 1 bruder Andres beweibt	½	5/8	—
Magse Mert, auszm Kirenpeischen, bej Pohl: Zeit geweszen hat 3 Söhne Mick Jurgen Jack 2 beweibet, der dritte kan plügen	½	¾	—
Hora Jan, Ein Erb Pauer, hat 2 brüder Hansz Andres beide beweibt	½	¾	—
Willack Jack Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Michel beweibet Pep kan arbeiten	¼	¼	—

15. Toszkowitz.

Kutze Peter, Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Jan Jannusz Michel 2 können plügen, 1 in der Hüttungk	½	½	—
Hora Mick Ein Erb Pauer, hat 3 brüder, Jack Mert Hansz, 2 beweibet, der dritte kan plügen .	¾	¾	—
Lutze Michel Ein Erb Pauer hat 1 Sohn Mert kan plügen	¼	3/8	—
Konka Jan, Ein Erb Pauer, hat 2 brüder, Jan Pap beide beweibt	1	1	—
Weiko Peter, vndt Korko Hansz, auszm Kirenpeischen, bej Pohlen Zeit geweszen hat 2 Söhne, klein, 1 stifsohn Peter kan Egen	½	5/8	—
Tense Peter, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Jack kan arbeiten Hansz klein	½	5/8	—
Anthe Thomas Ein Erb Pauer, hat 1 klein sohn Hansz — 2 brüder Jan kan plügen, Peter Egen .	½	½	—

16. Raygla.

Haya Peter, Ein Erb Pauer, hat 3 söhne, Peter Hansz Mertt alle 3 beweibet	½	¾	—
Puxse Peter, Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne Mert Hansz Jacob 2 können plügen der dritte in der Hüttung	¼	3/8	—
Haya Jack Ein Erb Pauer, hat kein Sohn, Ein aufzögling Jack beweibet	⅛	⅛	—

4	3	3	2	5	4	4	2	—	—	—	3	—	—	—
4	3	3	2	6	5	3	2	—	2	1	4	—	—	—
4	5	4	2	5	5	4	3	—	—	—	4	1	1	—
2	2	2	1	2	2	1	1	—	—	—	2	—	—	1
4	1	1	1	4½	3	2½	1	1	—	—	1	—	—	—
5	4	2	2	6	3	4	3	—	—	—	4	—	—	—
2	—	—	—	3	2	2	1	1	—	—	2	—1	—	—
5	—	—	—	7	7	6	3	—	2	2	5	—	—	—
4	—	—	—	4	4	2	2	—	—	1	3	—	—	—
4	2	2	1	6	3	2	2	1	—	—	4	—	—	—
4	—	—	—	4	3	4	2	—	—	—	4	—	—	—
4	—	—	—	4	3	2	2	—	—	—	3	—	—	—
2	—	—	—	2	2	—	2	—	—	—	2	—	—	—
1	3	3	2	2	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne vndt Brüder Namen	Zuuor Statzie geben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
Locko Jan, Ein Erb Pauer, hat kein Sohn . . .	⅛	⅛	—
Andrich Pap Schilter, Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Peter Jan Mert 1 beweibet, die andere 2 können arbeiten	½	¾	—
17. Talitz.			
Turcke Michel Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne thomas Peter klein	½	⅝	—
18. Webowsky			
Lockota Jan, Ein Erb Pauer, hat 1 klein sohn Mick 2 brüder — Jurgen Hansz beide beweibet .	1	1	—
Konnoschka Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Peter Mick klein	⅛	⅛	—
Jan der Schmidt, wohnet im Krug, braucht keine lande	—	—	—
19. Tolloma.			
Suer Peter, Ein Erb Pauer, hat 1 klein sohn Peter — 2 brüder Pap Pep, können beide arbeiten . .	½	¾	—
Soggo Mick Ein Erb Pauer, hat 1 klein Sohn . .	¼	¼	—
20. Jamma kylle.			
Cubias Christoffer, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Andres Jack Einer kan plügen, der ander Egen, 1 bruder Wilhelm kan plügen	—	1	—
Heidlich Michel Ein Erb Pauer, hat 1 sohn Andres beweibet	½	⅝	—
Parma Andres Ein Erb Pauer, hat 1 Tochterman Pap 2 brüder Mert Jurgen, Einer beweibet der ander kan plügen	1	1	—
Persa Mick vndt Weszo Mick Erb Pauern, Persa Mick hat 1 stiffsohn Peter beweibet, Weszo Mick hat 2 sohne Peter thomas können beide plügen	½	¾	—

284

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit geben Rogk: lof	gerst lof	haber lof	Jetzo ausgeseit Rogk: ton:	gerst ton:	haber ton:	Haben an Viehe Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben an Volcker Knecht	Einwoner	Jungen
1	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—
4	—	—	—	4	4	2	3	—	—	—	3	—	—	—
4	4	3	2	4	4	1	2	—	—	—	3	—	—	—
5	—	—	—	9	7	4	3	—	2	2	4	—	1	—
1	1	1	1	1	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	4	4	2	4	5	2	2	—	1	—	3	—	—	—
2	—	—	—	2	2	½	1	—	—	—	2	—	—	—
5	—	—	—	4½	3	2	3	—	—	—	4	—	—	—
4	2	2	1	4	4	2	2	1	—	1	2	—	—	—
5	6	6	3	8	6	4	4	—	2	2	6	—	1	—
4	2	2	1	5½	4	3	2	2	—	—	4	—	1	—

Heinrich Ribbach vndt Nicklausz Pep Erb Pauern, Heinrich Ribbach 2 kleine Sohne Andres Peter, Nicolausz Pep hat 1 klein Sohn Mart	¼	¾	—
Roma Jack Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Pep beweibet	½	⅝	—
Kosack Hansz Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne Peter Pep Jacob der 1 beweibt, der 2 kan arbeiten der 3 Egen, 1 bruder Andresz kan plügen — Noch wohnet bej ihm Macko Jan, gebrauchen die landt zusammen	1	1	—
Peterken Mert, Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Peter Jan Pap. der 1 plüget, der ander Eget, der dritte in der Hüttung	½	⅝	—

21. Nulcke kylle.

Peidaka Michell vndt Willem Erb Pauern, 1 klein sohn Mert 1 schwager Peter	½	⅝	—

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie geben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
Rigant Thomas Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Andres Peter Einer beweibet, der ander kan plügen	¾	¾	—
Misur Mert, Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne thomas Pep Peter der Eine kan plügen, die andere klein	½	½	—
Weszo Peter, Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Hanszken	¼	¼	—
Nigse Mart Ein Rusze, hat kein sohn	½	½	—
Weicko Peter Ein Erb Pauer hat 3 Söhne Pep Jan Pap — 2 können plügen, der dritte klein . . .	¼	¼	—
Kikap Andres Ein Rusze, hat 3 Söhne, Jurgen Mert Waszka. 2 beweibet, der dritte kan arbeiten	½	¾	—

22. Sillape.

Wiwa Pap Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Andres Peter, beide beweibet, Andres 2 kleine sohne Pap Pep	½	¾	—

4	1	1	1	5½	5	5	3	—	—	—	3	1	—	—
4	—	—	—	4	3	2	2	—	—	—	2	—	—	—
5	4	4	2	6	6	4	3	—	—	—	5	—	—	—
4	—	—	—	4	2	2	2	—	—	1	2	—	—	—
4	4	4	2	4	4	2	2	—	—	—	4	—	—	—

285

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit gegeben			Jetzo ausgeseit			Haben an Viehe —					Haben an Volker		
	Rogk: lof	gerst. lof	haber lof	Rogk: ton:	gerst ton:	haber ton:	Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Knecht	Einwoner	Jungen
5	7	7	4	5	5	3	2	—	1	—	4	—	—	—
4	6	6	3	5	4	3	2	—	—	—	2	—	—	—
2	2	2	2	2	2	1	1	—	—	—	2	—	—	—
4	—	—	—	4	4	2	2	—	—	—	2	1	—	—
2	2	2	1	2	2	½	1	—	—	—	1	—	—	—
4	—	—	—	4	3	2	3	—	—	—	4	—	—	—
4	4	4	2	4	4	2	3	—	—	2	4	—	—	—

Wolter Andresz Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Pep beweibet Pap kan plügen . . . . . ½ 5/8 —

Sigga Peter Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Jack, beweibet . . . . . ½ ½ —

23. Pallokylle.

Muny Hansz Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Mert kan plügen . . . . . ½ ½ —

Otzo Sim auszm Kirenpeischen, bej Pohl Zeit geweszen, hat 2 sohn thomasz Pep können beide arbeiten . . . . . ½ ¾ —

Sobolla Pep Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Andres Jan, konnen plügen . . . . . ¼ ¼ —

Sobolla Jack Ein Erb Pauer, hat 2 sohne Jan arbeit Michel klein. . . . . ¼ ¼ —

24. Waiküll.

Worsti Willem Ein Erb Pauer, hat kein Sohn . . — ¼ —

Melotta Mick Ein Erb Pauer, hat 1 sohn Mert kan plügen . . . . . ½ ½ —

Jmmaka Mert Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Pedo Mick Ein kan arbeiten, der ander in der Hüttung . . . . . ½ ½ —

Weiko Peter Ein Erb Pauer, hat kein sohn . . . ¼ ¼ —

Sadola Peter, Ein Pauer, hat Ein klein sohn Michell . . . . . ¼ ¼ —

Warrusz Pap Ein Erb Pauer, hat 1 klein sohn . . ¼ ¼ —

Wiha Peter Ein Rusze, hat 1 Schwager Mick . . ½ ½ —

Otto Mert, Ein Erb Pauer, hat kein sohn . . . — ¼ —

25. Lewo kylle.

Sauer Paull Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Pap kan arbeiten . . . . . ½ ½ —

4	6	6	3	5	3	2½	2	—	—	—	2	—	—	—
4	4	4	2	4	3	2	2	—	—	—	2	—	—	—
4	4	4	2	4	3	2	2	—	—	—	2	—	—	—
4	—	—	—	5	4	3	3	1	2	—	3	—	—	—
2	3	3	2	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
2	2	2	1	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	1½	1½	1	1	—	—	—	1	—	—	—
4	5	5	3	4	3	3	2	—	—	—	2	—	—	—
4	5	3	2	4	3	2	2	—	—	—	3	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	2	—	—	—
2	1	1	1	2	2	2	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	2	2	2	1	—	—	—	1	—	—	—
4	2	2	1	4	4	2	2	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	2	2	2	1	—	—	—	1	—	—	—
4	4	3	2	3	2	1	1	—	—	—	2	—	—	—

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie gegeben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
Seine Pep Ein Erb Pauer, hat 1 klein Sohn . . .	—	¼	—
Kure Andresz Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Thomas Peter Pap — können alle 3 arbeiten . . .	½	5/8	—
Kaure Michell Ein Erb Pauer, hat 1 klein Sohn Mert	¼	¼	—
26. Meluwa.			
Thomas Ein Erb Pauer, hat 1 klein sohn thomas .	½	5/8	—
Sarwa Marckusz Ein Erb Pauer, hat 1 klein sohn Peter	½	½	—
Tilse Pap Ein Erb Pauer, hat 2 sohne, Pap beweibet, Michel arbeit.	¼	½	—
Tille Marckusz Ein Erb Pauer, hat 1 klein sohn Henno	¼	¼	—
27. Sarakylle.			
Sara Peter Ein Erb Pauer, hat 3 brüder, Mick Mert Jan Einer plüget, der ander Eget, der dritte klein	¼	¼	—
Summa 43 5/8 Haken, 123 bonder			
Die 3 Wacken, 28. Kolotkowitz.			
Thomas Orof, Ein Erb Pauer, Cubias geweszen, hat 2 Söhne Andres Hansz Einer kan plügen, der ander klein	½	½	—
Login Andresz, hat 1 Sohn Pap hat plügen, Erb Pauer	½	½	—
Pay Kungest Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Pap kan plügen	½	½	—
Jebbe Andres Schilter, hat 1 Sohn Peter beweibet	—	½	—
Andreken Ein Rusze hat 2 Söhne, Mischke Koschke, Ein kan plügen der ander in der Hüttung	½	5/8	—

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit geben: Rogk: lof	gerst lof	haber lof	Jetzo ausgezeit: Rogk: ton:	gerst: ton:	haber ton:	Haben an Viehe — Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben an Volker: Knecht	Einwoner	Jungen
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
4	3	3	2	3	4	3	2	—	—	—	3	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	2	—	—	—
4	—	—	—	5	4	4	2	—	—	2	3	1	1	—
4	—	—	—	3½	3	2	2	—	—	1	2	1	—	—
3	—	—	—	3½	3½	3½	2	—	—	—1	3	—	—	—
3	—	—	—	3	3	3	1	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	2	—	—	—
4	—	—	—	4	4	3	2	—	—	2	3	—	—	—
4	2	2	1	4	4	2	2	—	—	—	3	—	—	—
4	3	3	2	4	4	1½	2	—	—	—	3	—	—	—
5	—	—	—	2½	1	1	2	—	—	—	3	—	—	—
4	—	—	—	6	4	2	2	—	—	—	3	—	—	—

Perse Jack Ein Erb Pauer, hat 1 stiffsohn Pap kan arbeiten	—	¼	—
Rama Pap Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Jak kan plügen	⅛	¼	—
29. Wirgust kylle.			
Juse Andres bej Pohl: Zeit geweszen, hat 2 Söhne Peter Jan Ein beweibt, der ander kan arbeiten, 1 bruder Jacob, hat auch 2 sohne, Ein beweibet, der ander kan arbeiten	1	1	—
Durack Jan Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Andres beweibt	½	⅝	—
Lallj Jack Ein Erb Pauer, hat kein sohn	¼	⅜	—
30. Kiwiwirs kylle.			
Rignat Mart vndt Mick Erb Pauer, hat 2 sohne — Jurgen Jack können arbeiten	½	½	—

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie gegeben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
Silla Mart Ein Erb Pauer, kein sohn 1 bruder Jack kan plügen	½	½	—
Ramana Ein Rusze, Ein klein Sohn Mart 1 bruder Peter beweibt	½	½	—
31. Kochkowa.			
Nisig Peter, hat 1 Sohn Jan beweibet	¼	⅜	—
Bobina Jan, Ein Erb Pauer hat kein sohn . . .	¼	¼	—
Bobina Thomasz Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Peter kan plügen	¼	½	—
Vdrisz Mick Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Peter Jack können plügen	¼	⅜	—
Kullusz Mick Ein Rusze, hat 2 Söhne, Pap Jan, Einer kan plügen. Der ander in die Hüttung .	¼	¼	—
Seha Naka Jan, Ein Rusze hat 2 Sohn, Oloszke Clementt können beide arbeiten	¼	⅜	—

2	—	—	—	2	2	1	2	—	—	—	3	—	—	—
2	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	2	—	—	—
5	4	4	2	8	8	6	4	—	—	—	5	—	—	—
4	4	4	2	4	4	2	2	—	—	—	3	—	—	—
3	4	4	2	3	3	2	—	—	2	—	2	—	—	—
4	3	3	2	4	4	2	2	—	—	—	4	—	—	—

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit gegeben Rogk lof	gerst lof	haber lof	Jetzo auszgeseit Rogk: ton:	gerst ton:	haber ton:	Haben an Viehe — Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben Völcker Knecht	Einwoner	Jungen
4	—	—	—	4	3	3	2	—	—	—	2	—	—	—
4	—	—	—	4	4	2	2	—	—	—	3	—	—	—
2	—	—	—	2½	1	1	2	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	1½	1½	2	1	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	3	3	2	2	—	—	2	2	—	—	—
2	—	—	—	2½	2½	2	2	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	2	2	2	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	2½	2	2	2	—	—	—	2	—	—	—

Maye Pep Ein Erb Pauer hat 2 Söhne, Michel Jan Einer kan plügen, der ander Egen	¼	3/8	—
32. Weriora.			
Hersewatz Pap Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Henno Jack Einer beweibet, der ander kan arbeiten .	½	5/8	—
Koszlosz Proszkj Ein Rusze, hat 1 Sohn Pap kan arbeiten	¼	½	—
Willaka Lorentz, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Pep vndt Pap können beyde plügen	¼	3/8	—
33. Willusz kylle.			
Wurste Thomas Ein Rusze, hat 2 Töchter die plügen	½	½	—
Worsti Jack Ein Erb Pauer hat 1 Sohn Andres kan plügen	½	½	—
Wandorma Möller Ein Rusze, hat 1 sohn Jack kan plügen	¼	¼	—
34. Hawa Pew.			
Kanna Mick Ein Rusze hat 1 klein sohn Peter — künfftig Jahr soll Er Statzie zahlen für 3/8 Haken.	¼	¼	—
Rautzep Hansz Ein Erb Pauer, hat Eine Mühlen vndt wenig landt, bezalt für alles 8 Daler, Jst auff König: Statzie gesetzt	—	¼	—
Janse Lauer Ein Erb Pauer, Ein alt Man, hat kein Volk, gar allein	⅛	⅛	—

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie geben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
35. Siwj Hautt.			
Sobolla Pap Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Jack Pep Jan, können alle arbeiten	½	5/8	—
Rautzep Hansz Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Pap kan arbeiten	½	5/8	—

2	—	—	—	2	2	1	2	—	—	—	2	—	—	—
4	4	4	2	4	4	2	2	—	—	—	3	—	—	—
3	—	—	—	3	3	2	2	—	—	—	2	—	—	—
2	2	2	1	2	2	2	1	—	—	—	2	—	—	—
4	—	—	—	4	4	2	2	—	—	—	2	—	—	—
4	2½	2½	2	4	4	2	2	—	—	—	2	—	—	—
2	1	1	½	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	2	2	½	1	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—

288

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit geben Rogk: lof	gerst: lof	haber lof	Jetzo ausgezeit Rogk: ton:	gerst: ton:	haber ton:	Haben an Viehe Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben Volcker Knecht	Einwoner	Jungen
4	—	—	—	3	2	1½	2	—	—	—	2	—	—	—
4	5	3	2	4	4	2	2	—	—	—	3	—	—	—

Locko Jan Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, thomasz Peter dienen für Knecht	⅛	⅛	—
Robby Pap Ein Erb Pauer, Hansz[1]) 1 Sohn Hansz	¼	¼	—
Kanne Maddj Jan Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Hansz kan plügen	½	½	—
Sawj Peter zu Weso, Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Peter kan arbeiten	¼	¼	—

36. Pesna kylle.

Meny Mert Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Andres beweibet 1 bruder Mick beweibet	1	1	—
Pruszy Mick, Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Jan beweibet	¼	¼	—
Korwele Mick Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Mert Peter der Eine beweibet, der ander kan arbeiten	½	⅝	—
Wiwa Pap Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Peter Pap können beide arbeiten	¼	¼	—
Meny Peter, Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Peter beweibet	½	½	—
Haka Tesza Jalck Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Jan kan plügen	⅛	⅛	—
Tesze von Lewokyll sein Sohn Tönnis, für 2 Jahren Neu gesetzt disz Jahr frej, soll künfftig Jahr zahlen	—	—	¼

37. Pachwa.

Pollake Jack Ein Erb Pauer, hat 2 Sohne, Mick Peter, Einer beweibet, der ander kan arbeiten	½	⅝	—
Rautzep thomas Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Peter kan plügen	¼	¼	—
Rautzep Peter Ein Erb Pauer, hat kein Sohn, Ein bruder beweibet	½	⅝	—

38. Kiwirs kylle.

Oynisz Jack vndt Sillapa Peter, hat 2 Söhne Jacob Hansz können beyde plügen	½	⅝	—
Oynisz Jan Ein Erb Pauer, hat kein Sohn Ein bruder Mick kan plügen	½	⅝	—

[1]) sc. hat.

1	—	—	—	1	1	½	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
4	—	—	—	4	3	2	2	—	—	1	2	—	—	—
2	—	—	—	2½	1	1	1	1	—	—	2	—	—	—
5	6	6	3	6	6	3	3	—	2	—	5	1	—	—
2	—	—	—	2	2	2	1	—	—	—	1	—	—	—
4	3	3	1	4	4	3	2	—	—	—	3	—	—	—
2	1½	1½	1½	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
4	—	—	—	3	3	2	2	—	—	—	3	—	—	—
1	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	4	4	2	5	5	3	2	—	—	—	3	—	—	—
3	3	3	2	3	3	½	1	—	—	1	2	—	—	—
4	4	4	2	4	3½	2	2	1	—	—	2	—	—	—
4	—	—	—	4	3	2½	2	—	—	—	4	—	—	—
4	—	—	—	4	3	2½	2	—	—	—	2	—	—	—

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie geben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
Oynisz Mert, Ein Erb Pauer, hat 2 brüder, Andres beweibet Pep kan plügen	½	5/8	—
39. Rewesina.			
Otto Hansz vndt Otto Andresz Ein Erb Pauer, hat 2 kleine Söhne Peter vndt Pap	½	½	—
Janken Ein Erb Pauer, hat 1 klein sohn, Ein bruder Andres beweibet	½	5/8	—
Tillo Jurgen, Ein Erb Pauer, hat kein Sohn . .	¼	¼	—
Puny Pep Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Jurgen kan plügen	¼	½	—
Narrusch Willem, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Pap Jack Einer kan Egen, der ander klein . .	¼	½	—
Waszill Ein Pohll, Ein Schütze, hat 1 klein Sohn Mert	⅛	⅛	—
Zaucke Mert Ein Erb Pauer, hat kein Kindt . .	⅛	⅛	—
Matz Ein Finne, hat 2 Söhne, Tönnis Jan, Einer kan plügen der ander Egen	⅛	¼	—
Summa 23 5/8 Haken			

Summa alle drey Wacken zusammen. Jetzo Reuidiret auff 80½ Haken.

Anno 1638 den 20 Septembris auf Roesthoff Reuidiret —

Der H: Oberst Leutenandt Carll Tieszenhauszen, ist jetzo Possessor desz Hoffes — Bey Pohlen Zeiten haben es seine Vor Eltern, alsz GroszVater vndt Vater beseszen. Der H: Oberst Leutenandt, hat duppelt vidimirte Copeien seiner Königl: Priuilegia vndt Donationen Eingeleget.

Gehet zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit geben Rogk: lof	gerst lof	haber lof	Jetzo auszgeseit Rogk: ton:	gerst ton:	haber ton:	Haben an Viehe — Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben Völcker Knecht	Einwoner	Jungen
4	—	—	—	4	4	2	2	1	—	—	3	—	—	—
4	—	—	—	4	4	2	2	—	—	—	2	—	—	—
4	2	2	1	4	4	3	3	—	—	—	3	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	1	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1½	2	—	—	—	3	—	—	—
3	—	—	—	4	3	2½	2	—	—	—	3	—	—	—
1	—	—	—	1	1	½	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	1½	1½	1	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	2	2	2	1	—	—	—	1	—	—	—

Wieuiel Dörffer Pauern Haken vndt Landes vor alters darzu gehörig geweszen, wiszen sie nicht —

Esz hat keine See —. Keine Bäche —. Vnterm Hoff Ein vorfallener Teich — Eine wüste Krugstäte —. Eine angefertigte Mühlen im Dorf Wiesell. Vnterm Hoff auch Eine wüste Mühlen städte.

Esz grentzet, mit Sangnitz Wollust vndt Odenpa.

Anno 1638 den 20 Septembris auff Kauershoff Reuidiret.

Der H: Oberst Leutenandt Wolmer Stackelberg, ist jetzo Possessor desz Hoffes — Bey Pohlen Zeiten, hat es Ein Pohle Cametzky beseszen. Haben keine vidimirte Copeien der König: Donation Eingeleget.

Esz ligt kein ander Adelicher Hoff darunter

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne vndt Brüder Namen von Röesthoff.	Zuuor Statzie geben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
1. Kostuer kylle.			
Tausendt Marck Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Peter Jan Jurgen. Einer beweibet, die andere beide können arbeiten	¼	½	—
Jacob, bürtig von Riga, hat 1 Sohn Andres beweibet	⅛	¼	—
Hannick Jan Ein Lette, für 5 Jahren gesetzt, hat 2 Söhne Matz Hansz klein, Ein bruder Michell beweibet	¼	½	—
2. Wieszull.			
Jaschke der Möller Ein Rusze, für 3 Jahr gesetzt, hat 1 klein Sohn Matz	—	¼	—
Minne Hansz Ein Erb Pauer, hat 1 klein Sohn Heinrich	¼	¼	—
Otto ein Lette, 9 Jahr geweszen, hat 2 Söhne Mert Heinrich beide klein	—	¼	—
Wille Peter Ein Rusze, hat 4 Jahr gewohnet, hat 1 Sohn Keschko	¼	¼	—
Matzock der Krüger, hat 1 klein Sohn Matz . .	—	¼	—
Bartell bürtig zu Riga, hat 1 klein Sohn Jurgen	¼	¼	—
Riege Peter, Ein Rusze 5 Jahr gewont, hat 1 klein sohn thomas	¼	¼	—

Wieuiel Dörffer, Pauern Haken vndt landes vor alters darzue gehörig geweszen, wiszen sie nicht.

Esz gehören 2 Seen nach dem Hoffe. die Eine See gehöret die Helffte nach Pigandt. Beim Hoffe Ein klein Teich — Hat keine Bäche —.

Kein Krug oder wüste Krugstädte — Eine wüste Mühlenstädt zu Hobolakylle.

Esz grentzet mit Pygandt, Koykull, H: Nieroth — vndt Korast —.

291

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit geben			Jetzo auszgeseit			Haben an Viehe —					Haben an Völcker		
	Rogk:	gerst:	haber	Rogk:	gerst	haber	Pferdt	Falen	Ochsen	Junge Ochsen	Kuhe	Knecht	Einwoner	Jungen
	lof	lof	lof	ton:	ton:	ton:	St.	St.	St.	St.	St.			
2	2	2	1	4	4	2	1	1	2	—	3	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	6	4	2	1	—	2	—	2	—	—	—
3	—	—	—	3	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
2	1	1	1	2	2	1	1	—	—	1	2	—	—	—
2	—	—	—	2½	1	½	1	—	—	—	2	—	—	—
3	—	—	—	2	2	2	1	—	—	1	2	—	—	—
2	—	—	—	2	2	2	1	—	—	—	1	—	—	—
4	—	—	—	2½	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	3½	3	2	1	—	—	1	2	—	—	—

Ruszke Brentz von Riga 4 Jahr gewont, hat 1 klein sohn Simon	⅛	¼	—
Jurgen Koch auszm Persenischen, hat 1 klein Sohn	⅛	¼	—
Bartell Leinweber, Ein Lette, hat 1 Sohn Jan . .	⅛	¼	—

Jetzo Reuidiret auff 3¾ Haken

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne vndt brüder Namen von Kauershoff.	Zuuor Statzie geben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
1. Kauerkylle			
Kauer Jacob, Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Jurgen beweibet	½	½	—
Willaka Jurgen Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne Heinrich Hansz Lauer	½	⅝	—
Saurj Mick auszm Kirenpeischen, hat kein Sohn	¼	¼	—
2. Hobolla kylla.			
Kiwj Henno Ein Erb Pauer, hat kein sohn, sondern Eines verstorben Sohnes, Sohn Jack, kan arbeiten	½	⅝	—
Hirnack Thomasz Ein Rusze, hat Ein Sohn Toetz, kan Egen Ein bruder Jan kan plügen . . .	½	½	—
Kella Jan, in Kellischen bürtig, bej Pohlen Zeit geweszen. hat 1 Sohn Peter, beweibet	½	½	—
Michell, disz Jahr Neu gesetzt, hat 3 Jahr frey, hatt keine Kinder, alsz dan soll zahlen für . .	—	—	¼
Peter disz Jahr Neu gesetzt, hat 3 Jahr frey, alsz dan soll zahlen für	—	—	¼

Jetzo Reuidiret auff 3 Haken.

Wüste gesinde. Maga Hansz Soma. Cubia Hannima. Kitti Witti Hanszoma. Jamj Petz Pustus.

Bericht wegen der Kirchen.

Die Röesthoffischen Pauern, gehören nach der Sangnitzschen Kirchen Die Wiheselschen Pauern, gehören nach der Kirchen Vrbs —

2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	2	2	½	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	2	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit geben Rogk: lof	gerst: lof	haber lof	Jetzo auszgeseit Rogk: ton:	gerst: ton:	haber ton:	Haben an Viehe — Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben an Völcker Knecht	Einwoner	Jungen
gibt gelt	1½	1½	1½	4	4	2	2	—	—	—	2	—	—	—
gibt gelt	1	1	1	4	4	2	2	—	—	—	2	—	—	—
gibt gelt	—	—	—	3	3	1	1	—	—	—	1	—	—	—
gibt gelt	3	3	2	4	4	2	2	—	—	—	2	—	—	—
gibt gelt	—	—	—	4	4	2	2	—	—	—	3	—	—	—
gibt gelt	1½	1½	1	4	4	2	2	—	—	—	3	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Die Pauern wiszen von der Kirchen gantz kein bescheidt — Weil es meist Neue Leuthe sein.

Die Kauerhoffische Pauern gehören nach der Odenpeschen Kirchen.

Wiszen auch gantz keinen bescheidt, wie Es mit der Kirchen vor Ein beschaffenheit hatt —

Anno 1638 den 22 Septembris auff Kellisz Reuidiret.

Der H: Oberst Hansz Rothkirchen ist jetzo Possessor desz guttes —

Für desz Moschkowiters Zeiten, hat es Ein Freyherr Krusze beseszen. Bey Pohl: Zeiten, hat es Fromholt Berch so desz Freyherrn Kruszen Tochter zur Ehe gehabt, beseszen.

Haben keine vidimirte Copeien der Königl: Donation Eingeben

Esz sollen vor alters, bey 50 oder 60 Pauern geweszen sein vndt

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie geben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
1. Kellisz.			
Cubias Mert, Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Peter beweibett	—	½	—
Rautzep Jurgen, Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn toetz kan plügen	½	½	—
Kelletz Mert, Ein Erb Pauer, hat 1 klein Sohn Adam, 1 bruder Matz beweibet	½	½	—
Hanna Mert Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Jan beweibet	½	½	—
Renne Mert Ein Erb Pauer, hat kein Sohn . . .	—	⅛	—
Hanna Gerdt, disz Jahr Neu gesetzt, hat 3 Jahr frej, alszdan soll zahlen für	—	—	¼
2. Jhammer			
Karrasz Tönnis Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Jan Pap Mick, Einer beweibet, 2 können arbeiten .	1	1¼	—
Karrasz Gerdt, Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Mert kan arbeiten	¼	¼	—
Kasche Pap, Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Jack kan arbeiten	½	½	—
Kasche Peter Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Michel kan arbeiten	½	½	—

Hoffes felder 6 Teutzsche Haken, so meist mit Heide vndt Pusch bewachsen.

Esz sindt keine andere Höffe oder Hewschlege —.

Esz hatt keine Seen. Eine See, die Helffte mit H: Mangnus Nieroth. Die ander See, die Helffte mit H: Oberst Berch — Noch 2 kleine Seen. Einen Teich so der Arendator Georg Rothauszen hat selbsten graben laszen.

Zwo Mühlen in Kamastdorff angefertiget. Noch Eine wüste Mühlenstädt im selben Dorffe

Esz grentzet, mit Kirempey, Walgermoise, H: Nieroth vndt Kichonien.

294

Gehen .. zur arbeit	Bej Pohl: Zeit geben			Jetzo ausgeseyet			Haben an Viehe					Haben an Volcker		
	Rogk:	gerst:	haber	Rogk:	gerst:	haber	Pferdt	Falen	Ochsen	Junge Ochsen	Kuhe	Knecht	Einwoner	Jungen
	lof	lof	lof	Ton:	Ton:	Ton:	St.	St.	St.	St.	St.			
5	—	—	—	3	3	2	2	—	1	—	2	—	—	—
3	4	4	2	5	5	3	2	—	—	—	3	—	—	—
3	3	3	2	6	5	2½	1	—	1	—	2	—	—	—
3	4	4½	4	4	2½	2	2	—	—	—	2	—	—	—
1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	4	4	2	9	8	4	3	—	2	2	4	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
3	—	—	—	5	3	2	1	—	2	—	2	—	—	—
3	2	2	1	4	4	2	2	—	—	—	2	—	—	—

Kacka Mert Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Jurgen Michell	¾	1	—
Kacka Jack Ein Erb Pauer, vorgangen Jahr Neugesetzt 2 Jahr frej alszdan soll zahlen für . .	—	—	¼
Marckusz Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Andres kan plügen	½	½	—
Wiha Jurgen Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Mert beweibet	½	½	—
Wiha Pep Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Pep kan Egen, 1 bruder Jan beweibet	½	⅝	—
Serwa Pap Ein Erb Pauer, hat 1 klein sohn . . .	¼	¼	—

3. Jerweszkylle.

Till Lillo Ein Rusze, hat 2 Söhne, Pap Peter beide beweibet	¾	1	—
Gorde Peter auszm Walgermoischen, hat 1 stifbruder Jack	¼	¼	—
Melder Pep, Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Mert kan arbeiten	—	¼	—
Meltze Jack Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Peter beweibet	¼	¼	—
Locko Tinno, Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne Jurgen Mick Gert. 2 sindt beweibet, der dritte kan arbeiten, für 2 Jahren Neu gesetzt, hat 1 Jahr frej künfftig Jahr soll zahlen für	—	—	1

Der Dörffer, Pauern, Jhrer Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie geben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
Matz Pap Gerdt Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Tönnis Pap, Peter, 2 beweibet, der dritte kan arbeiten	½	1	—
Tille Jack auszm Perestmoisischen, bej Pohl: Zeit geweszen hat 2 Söhne Pap Hansz, Einer kan plügen der ander Egen	¼	½	—

4	6	6	3	6	6	3	2	—	2	—	2	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2	2	2	1	4	4	2	1	—	—	—	1	—	—	—
3	2	2	1	4	4	3	2	—	—	—	2	—	—	—
3	—	—	—	4	4	2	1	—	2	—	3	—	—	—
2	—	—	—	3	2	1	1	—	—	—	2	—	—	—
4	5	5	3	6	6	6	2	—	2	—	4	—	—	—
2	—	—	—	2	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	3	2	2	1	—	—	—	1	—	—	—
2	1	1	1	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit geben Rogk: lof	gerst: lof	haber lof	Jetzo auszgeseyet Rogk: ton:	gerst: ton:	haber ton:	Haben an Viehe — Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben Volcker Knecht	Einwoner	Jungen
3	3	3	2	7	6	3	3	—	—	—	4	—	—	—
2	—	—	—	3	3	3	2	—	—	—	3	—	—	—

4. Kanast.

Telle Gerdt, Ein Erb Pauer, hat kein Sohn . . .	⅛	¼	—
Kleinschmidt Peter, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Gert Jack beide beweibet	½	⅝	—
Kasche Gerdt, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Mert Peter beide klein, 1 bruder Hansz kan plügen	½	½	—
Notte Hansz Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Jurgen kan arbeiten	¼	⅜	—
Kasthke Jury Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Gerdt klein	¼	¼	—
Kasthke Pap Ein Erb Pauer hat 2 Söhne Jan beweibet Gert kan plügen	½	⅝	—
Kasthke Lauer, Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne, Peter beweibet Hansz kan plügen, Einen alten blinden Vater	½	⅝	—

5. Pellecks.

Meny Toetz. Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne toetz Mick. Einer beweibet, der ander kan arbeiten .	½	½	—
Haicke Jan Ein Erb Pauer, hat ein Tochterman Peter	½	½	—
Haicke Hansz Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Mert beweibet	¼	¼	—
Wenno toetz Ein Erb Pauer, hat 1 sohn Simon kan plügen	¼	½	—
Nippe Jan Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Mert klein 1 bruder Jurgen beweibet	½	½	—
Schenack Peter, Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne, Mert Peter Jurgen, 2 beweibt der dritte kan plügen, der Vater alt von 90 Jahr	1	1	—
Lintwa Jan Ein Erb Pauer, hat 1 klein Sohn Peter	—	¼	—

Jetzo Reuidiret auff 17½ Haken.

Bericht wegen der Kirchen.

Die Pauern gehören zu der Kirenpeyschen Kirchen, die Pelsche Kirchen genandt Bey alten Zeiten, wie auch jetzo, gehöret Kirenpey dasz Juss Patronatus der Kirchen zue.

Bey Pohlen Zeit haben die Jesuiter alda gepredigtt. Sie haben auch 2 Kirchen Pauern vndt Kirchenlande Eingehabt — Die Pauern haben auch den Jesuitern Jhre gerechtigkeit Kll: geben.

2	1½	1½	1	1½	1½	1	1	—	—	—	1	—	—	—
3	3	3	3	5	5	2	2	—	—	—	3	—	—	—
3	4	4	2	5	5	3	2	—	—	1	3	—	—	—
2	3	3	2	3	3	1½	2	—	2	—	2	—	—	—
2	2	2	1	3	2½	1½	1	—	—	—	1	—	—	—
3	3	3	2	5	4	3	2	1	—	—	2	—	—	—
3	—	—	—	5	4	2½	2	—	—	—	3	—	—	—
3	—	—	—	4	3	2	2	—	—	—	3	—	—	—
3	—	—	—	5	4	4	2	—	—	—	3	—	—	—
2	1	1	1	2	2	1	1	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	4	4	3	1	—	—	—	2	—	—	—
3	3	3	3	4	4	3	2	—	—	—	3	—	—	—
5	3	3	3	8	5	4	3	—	—	3	5	—	—	—
2	—	—	—	3	2	3	1	—	2	—	2	—	—	—

Jetzo ist Ein Teutzscher Pastor, H: Bernhardus Schlorffius — welcher auch die Kirchen Pauern vndt lande Ein hatt. Die Pauern geben Jhme auch die gerechtigkeit Kll:

Esz gehören zur Kaspelskirchen.
Kirenpey — Kellisz — Kaugositz — Moisekatz — Kauershoff — Kihama moise — Tedwen.

Anno 1638 den 22 Septembris der Hoff Koykull Reuidiret.

Der Herr Cammerirer Haarell Bengdtson hat dasz Gutt Pfandtsweisze von Johan Waincken, Johan Wainken hat es aber albereit in posses.

Bey Pohlen Zeiten hat es Hansz Tiszenhauszen beseszen.

Die Priuilegia hat Johan Wainken bey sich — Hat keine vidimirte Copei der König: Donation Eingeleget.

Esz hat woll bey 8 kleine Seen, sehr bewachsen vnterm Hoff Ein kleine bäche — Ein alt verfallen Teich —.

Kein Krug oder Krugstädte — Eine wüste Mühlenstädte Pallowiszki genandt.

Esz grentzet, mit Odenpe, Vhrbes Kauershoff vndt Korestfer.

1. Dasz Dorff Koykull ist die Hofflage.

2. Klein Koykull.

Woitko Hin Ein Rusz, hat 2 Söhne Mert Rein, Einer beweibt der ander klein. Gehet zur arbeit 3 tage — Hat auszgeseyet, Rogk: 2½ t. gerst: 2½ t. haber. 2 t. Hat 2 Pferdt 3 Kuhe — Für diesem Statzie geben für $^3/_8$ Haken Jetzo gesetzet auf ½ Haken.

Noha Mert Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Pap kan plügen Gehet zur arbeit 2 tage — Hat auszgeseiet Rogk: 2 t. gerst: 2 t. haber. 1 t. Hat 1 Pferdt 2 Kuhe — Für diesem Statzie geben für ¼ Haken Bleibet auf ¼ Haken.

Lamba Thomas Ein Erb Pauer, hat 1 klein Sohn Jan. Gehet zur arbeitt. Hat auszgeseyet Rogk: 2 t. gerst 2 t. haber. 1 t. Hat 1 Pferdt 2 Kuhe. Für diesem Statzie geben für ¼ Haken. Bleibt auf ¼ Haken.

Lamba Hansz ausz Elgesferschen, bej Pohl: Zeit geweszen. Hat 1 klein Sohn Jan. Gehet zur arbeit 2 tage —. Hat auszgeseyet Rogken 2 t. gersten 2 t. haber. ½ t. Hat 1 Pferdt 1 Kuhe. Für diesem Statzie geben für ¼ Haken. Bleibt auf ¼ Haken.

3. Kuntzig külle.

Kallo Pap Ein Rusze, hat kein Sohn. Gehet zur arbeit 3 tage. Hat auszgeseyet Rogk: 2 t. gerst: 2 t. haber. 1 t. Hat 1 Pferdt 1 Kuhe 1 sterke. Für diesem Statzie geben für ¼ Haken. Bleibt auf ¼ Haken.

4. Mell.

Melle Lauer, Ein Erb Pauer, hatt kein Sohn. Gehet zur arbeitt 2 tage. Hat auszgeseyet Rogk: 2 t. gerst: 2 t. haber. 1 t. Hat 1 Pferdt 1 Kuhe 1 sterke. Für diesem Statzie geben für ¼ Haken Bleibt auf ¼ Haken.

Merretz Hinno Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Hansz beweibet. Gehet zur arbeit 2 tage — Hat auszgeseyet Rogk: 2 t. gerst: 2 t. haber. 1 t. Hat 1 Pferdt 1 Füllen, 1 Paar Ochsen 3 Kuhe. Für diesem Statzie geben für ¼ Haken. Bleibt 2 Jahr auf ¼ Haken, nachmalsz soll für ½ Haken zahlen.

Merretz Mick Ein Erb Pauer. Hat 1 klein sohn Hansz — Gehet zur Arbeit 2 tage. Hat auszgeseyet Rogk: 2 t. gerst: 2 t. haber. 1 t. Hat 1 Pferdt 1 Kuhe — Für diesem Statzie geben für ¼ Haken. Bleibt auf ¼ Haken.

Jetzo Reuidiret auff 2¼ Haken.

Die Koykolsche Pauern gehören alle zusammen nach Vrbs Kirche — wasz es mit der Kirchen vor Eine beschaffenheit hat wiszen sie nicht —

297

Anno 1638 den 24 Septembris auf Odenpe Reuidiret.

Der Herr Feldt Marschalck Herr Hermen Wrangell, ist jetzo — Possessor desz Guttes — Hat Esz von Jhre Erl: Excellentz dem Herrn Reichs Cantzler auszgetauschet — Esz sindt keine vidimirte Copeien der Königl: Donation Eingegeben. Esz gehören keine andere wüste Hoffe darzue —

Wieuiel Dörffer Pauern Haken vndt landes vor alters geweszen wiszen sie nicht —

Esz hat Nachfolgende Seen, Jlmajerwe See: Hihajerwe See: Nauaj jerwe See — Noch sindt 8 Hoffes Seen. Eine bäche fleust in H: Nieroth seine See —. Sieben Teiche bewachsen.

Eine Mühlen angefertiget — Drey wüste Mühlenstädt — Sieben Krugstädt sindt vor alters zu Odenpe geweszen. Jetzo haben sie die vom Adell weggenommen. Vndt ist kein Krug zu Odenpe —

Esz grentzet mit Sangnitz. Walgermoise, Kauershoff, Bremenhoff, Wollust vndt Adern.

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne, vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie gegeben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
1. Hernorm kylle.			
Keppa Lauer Ein Erb Pauer, Jst gar allein . . .	½	½	—
Keppa Pep Ein Erb Pauer, Jst gar allein . . .	½	5/8	—
Vrmj Peter Ein Rusze, hat 2 Söhne, Pap Hennoken, der Eine kan plügen der ander klein . . .	1	1	—
Vrmj Jack Ein Erb Pauer, hat kein sohn . . .	—	¼	—
Orick Michell hat 1 sohn Henno beweibet . . .	1	1	—
Pallo Pap auszm Cremonischen, hat kein Sohn .	—	⅛	—
Locko Pap Möller, auszm Kellischen, hat 3 Söhne Bartell Jurj Lauer, Einer beweibet, die andern können arbeiten	1	1	—
2. Naunj kylle.			
Hagka Jack, bej Pohl: Zeit geweszen, hat 1 klein sohn Andres	1	1	—
Moise Pap Ein Rusze, für 6 Jahren gesetzt, hat kein Sohn	½	½	—
Riha Jack Ein alt Man, Erb Pauer, hat 2 Sohne Peter toetz — Einer beweibet, der ander kan plügen	1	1	—
3. Machika kylla.			
Makthe Matt, im Walgermoischen bürtig hat 1 klein Sohn Hinno 1 schwager Jan	¼	½	—
Kersta vorm Jahre Neugesetzt hat 2 Jahr frej, alsz dan sol zahlen	—	—	¼
4. Ayasta kylle.			
Kikase toetz, Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Peter kan arbeiten	1	1	—
Kollo Mert, Ein Erb Pauer, hat 1 Sohn Peter kan arbeiten	½	½	—

Gehen zur Arbeit tage	Bej Pohl Zeit gegeben			Jetzo auszgeseiet			Haben an Viehe —					Haben an Volker		
	Rogk.	gerst	haber	Rogk.	gerst:	haber	Pferdt	Falen	Ochsen	Junge Ochsen	Kuhe	Knecht	Einwoner	Jungen
	lof	lof	lof	ton:	ton:	ton:	St.	St.	St.	St.	St.			
2	—	—	—	3	3	1	1	—	—	—	1	—	—	—
3	—	—	—	4	3	3	2	—	1	—	2	—	—	—
5	5	4	3	6	5	3	2	—	2	1	2	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1½	1	—	—	—	2	—	—	—
5	3	3	2	6	5	3½	2	—	2	—	3	—	—	—
1	—	—	—	2	2	½	—	—	—	—	2	—	—	—
5	—	—	—	6	4	3	3	1	—	—	3	—	—	—
4	—	—	—	6	5½	3	2	—	2	—	3	—1	—	—1
3	—	—	—	4	4	1	1	—	2	—	2	1	—	—
5	3	3	1	6	6	2	2	—	2	1	3	—	—	—
3	—	—	—	3	3	1½	2	—	—	1	3	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	3	3	3	6	7	4	2	—	2	—	3	—	—	—
4	3	3	2	4	4	2	2	—	—	—	2	—	—	—

Kollo Tinn, Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Andres kan arbeiten	¼	½	—

5. Sirwasta kylla.

Locko Mert Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Hansz kan Egen	½	½	—
Nitzig Jan Ein Erb Pauer, hat kein Weib . . .	¼	¼	—
Torte Jan, Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Andres kan arbeiten	¼	½	—
Nitzig Mert, auszm Kelleschen, hat 2 Söhne Pap Willem, beide klein	¼	¼	—
Cubias Andresz Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Peter beweibet, welcher auch 2 Junge Söhne . .	—	1¼	—

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie geben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken

6. Jllmer kylle.

Kauer Peter Ein Erb Pauer, zu Odenpe bürtig von dar vnter Kauerhof gelauffen, von dar insz Neuhauszische, nachmals in Ruszlandt, vndt dan wieder, nach Odenpe hat 1 Sohn Jwan beweibt	½	½	—
Waschel auszm Neuhauszischen, bej Pohl Zeit geweszen — hat 1 Sohn Michel beweibet	⅛	¼	—
Hara Korck Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Michel Jwan klein	¼	¼	—
Kiwit Hansz Ein Erb Pauer hat 2 Söhne Jurgen Jwan beide beweibet	½	⅝	—
Rautzep Jurj Ein Rusze 4 Jahr geseszen, hat 1 klein sohn Jak	¼	¼	—
Kerne Pep Ein Erb Pauer, hat kein Sohn . . .	¼	¼	—
Torro Peter Ein Rusze 4 Jahr geseszen, hat 2 Söhne, Jacob kan plügen, Thomas klein . . .	¼	¼	—

7. Sara kylle.

Tops Hansz Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Matz beweibet	¼	½	—

2	3	2	1½	3	2	1½	2	—	1	—	2	—	—	—
3	—	—	—	5	4	3	2	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	3	2	2½	1	—	1	—	2	—	—	—
2	3	2	1½	3	2	1½	2	—	1	—	2	—	—	—
2	—	—	—	2½	2	2	1	1	—	—	2	—	—	—
5	—	—	—	10	10	4	4	—	2	—	5	—	—	—

299

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl Zeit gegeben Rogk: lof	gerst lof	haber lof	Jetzo auszgeseit Rogk: ton:	gerst ton:	haber ton:	Haben an Viehe Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben Volker Knecht	Einwoner	Jungen
3	—	—	—	3	3	2	2	—	—	—	3	—	—	—
2	—	—	—	3	2	1	1	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	2	2	—	1	—	—	—	2	—	—	—
3	—	—	—	4	4	1½	2	—	—	—	3	—	—	—
2	—	—	—	2	1	½	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	3	3	2	1	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	3—	2½	1	1	—	—	—	2	—	—	—
3	—	—	—	4	2	1	2	—	—	—	2	—	—	—

Waszla Jack Ein Erb Pauer, hat kein Sohn . . .	¼	¼	—
Kaschkil Peter Ein alt blindt Man, kein sohn, das weib plüget ihm	—	⅛	—

Jetzo Reuidiret auff 15¾ Haken. 31 bonder.

Bericht wegen der Kirchen.

Die Odenpesche Kirchen heist S: Martinus Kirchen. Bey Pohlen Zeit hat Herr Schencking das Juss Patronatus gehabt.

Vor alten Zeiten, hat der Bischoff von Wollmar, H: Otto Schencking das Juss Patronatus gehabt. Hat zum Bisztumb gehöret, vndt die Jesuiter vndt der Probst haben alda gepredigt — Dieselben auch die Einkunfften gehabt hat viell lande darzu gehoret, so die Jesuiter vndt der Probst Eingehabtt. Welche lande auch bej Schwedischer Regirung der alte H: Heinricus Fabricius Eingehabtt.

Jetzo ist sein Sohn Heinricus Fabricius Pastor alda. Beschweret sich dasz Jhme die vom Adell viel Kirchen lande abgenommen, gleich seine Grauamina so Er Eingeben vndt hierbej gehefftet auszweiszen.

300

Grauamina.

Bey der Kirchen zu Odempe

Noch der Zeit ist auff der Kirchen wiedder tach noch altar bedecket, habe bisz hero müssen in paur Heussern vndt Pastorat predigen, der Kirchhoff ist auch nicht vmb zeunedt. Es ist bey der Kirchen wieder Kelch noch altar thuch; Seindt keine bestendige Vormunde wieder teutsche Noch Estnische vorortnedt, willen mit dem Kirchen beuttel nicht vmb gehen, kommen spahrsam vndt selden zur Kirchen. Werden von der Vbrichkeit nicht dar zu gehaltten, kan auch von den pauren mein Kirchen gerechttickeit nicht habhaftigk werden. Habe auch alhie von dem Kirchspiell nichts mehr, als von den pauren das gewönlich Kulmet zu genissen, Will ich die selbe haben, so musz ich gleich wie ein betler herummer reissen vndt sie samlen, vndt kan mich auch von einer Kirspell nicht er haltten. Die Kirchen lande so zuuor von den Jesuiten, vndt meinen Sel: H. Vater seindt gehalten vndt gebrauchet worden, seindt mir von etzlichen meinen Kirspell Jungkern alhie, als vom Vbersten Berch, vndt Vxkull benohmen worden.

2 — — — 1½ 1 1 1 — — — 1 — — —

1 — — — 1 1½ — 1 — — — 1 — — —

Bisz her hab ich mich bekummerlichen mit den meinen in eine alte Herberge oder stube beholffen müssen, habe auch sonsten, wieder badstub, Kleidt, pferdt, noch Viee Stellung oder ander bequemichkeitten lebe der guten Hoffnung die wenigk Kirchspell Jungkern, so da zu gehorich, sich Christlich vor haltten werden.

301

Etliche Edle Hoffe von welchen ich keine Einkunfften habe alsz.

Odempe. Bremen. Koykull oder Ronimoyssa. Wollust. Wurmickhusen oder Knupels Hoff. Wayst Hoff. Pallaper oder Duckers Hoff. Hastfers Hoff. Albeldell oder Hollwande Moyssa. Metstacken oder Megel. Piggast Hoff sonst genandt Sontag. Erastfehr Hoff. Korast Hoff. Kawers Hoff. Suits oder Lucks oder Krüdener Hoff. Piggandt Hoff genandt Picks. Sawer Hoff. Walger oder Weissenseh. Finzen oder Wintzkull wüst. Jtzo genandt Haleta Moyssa oder Kulla, im Sangnitzen gelegen —

Heinricus Fabricius Pastor zu Odempe. Mp.

302

Anno 1638 den 24 Septembris auf Wrangelshoff Reuidiret.

Der Herr Feldt Marschalck Herr Hermen Wrangell ist jetzo Possessor desz Guttes —.

Hat keine vidimirte Copien der Königl: Donation Eingeleget.

Esz hat nach folgende Seen. Die Kawaja [1]) See —. Waljerwere See —. Vnterm Hoff Eine See gantz bewachsen. Drey Teiche —

Eine angefertigte Mühlen, Haudj Mick ist streitig mit H: Mangnusz Nieroth — Eine Krugstädt in Sarapa kylle — Esz grentzet mit H: Nieroth, Cambj vndt Kustamoise —

---

[1]) Võiks lugeda ka (könnte auch gelesen werden) „Kewaja".

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne vndt Brüder Namen.	Zuuor Statzie gegeben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
1. Wiszi kylle.			
Saroba Jan, Ein Erb Pauer, hat Ein groszen Sohn beweibt	½	½	—
Puszu Hansz Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Matt beweibet	¾	¾	—
Puszu Jack disz Jahr Neu gesetzt 3 Jahr frey —. alsz dan soll zahlen für	—	—	¼
Saxe Peter, Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Willem kan plügen	¼	½	—
Lettisch Gerdt Ein Lette, hat kein Sohn	¼	¼	—
2. Kauer Gerwe kylle.			
Brincke Mert Ein Erb Pauer, hat 3 Söhne Jack Rein Petz. 2 beweibet, der dritte kan Egen . .	½	1	—
3. Wainatacka kylle.			
Haudj Mick Ein Erb Pauer, hat 1 sohn Pap, kan arbeiten	½	¾	—
4. Tamista kylle.			
Tarraszkj Ein Rusze, hat 1 Sohn kan arbeiten . .	¼	¼	—
5. Metuchna kylle.			
Jwan Ein Rusze hat 1 sohn Jwaschke beweibet	¼	¼	—
Steschka Ein Rusze, hat kein sohn	¼	¼	—
6. Nastiwalle kylle.			
Ruszack thomasz Ein Erb Pauer, hat 1 klein bruder Pep	¼	¼	—
7. Heharo kylle.			
Ramoll Hansz Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Jack Mick können beide arbeiten	¼	½	—

303

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit geben Rogk: lof	gerst: lof	haber lof	Jetzo auszgeseit Rogk: ton:	gerst: ton:	haber ton:	Haben an Viehe — Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben Volcker Knecht	Einwoner	Jungen
3	—	—	—	4	3	1½	1	—	1	—	2	—	—	—
3	—	—	—	5	5	2½	2	—	2	—	4	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	2	2	1	3	4	2	1	—	2	—	2	—	—	—
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
4	3	3	3	6	5	3	2	—	2	—	4	—	—	—
3	3	3	3	6	5	3	2	—	2	—	3	—1	—	—
3	—	—	—	3	3	2	1	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	3	2	1½	1	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	3	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—
2	—	—	—	3½	3	1½	1	—	—	—	2	—	—	—
2	2	2	1	3	3	2	2	—	—	—	2	—	—	—

8. Walger kylle.

Kurka Pap ausz Cambj 4 Jahr gewohnet, 1 Sohn Tönnis beweibt . . . . . ¼ ¼ —

9. Haiejerwe kulle.

Panajack auszm Kirenpeischen, bej Pohl Zeit geweszen . . . . . ¼ ¼ —

Jetzo Reuidiret auff 5¾ Haken.

Anno 1638 den 4 Octobris, auff Heido Hoff Reuidiret.

H. Hansz Stralborn ist jetzo Possessor desz Guttes — Bey Herre Meister Zeiten, hat das Gutt Einer beseszen, mit Namen Jacob Beckman. Von Jacob Beckman ist Er gekommen, auff H: Paull Bock. So desz Jacob Beckman Tochter zu der Ehe gehabtt. Vom H: Bock, auf Dirich Hortman —. Von Dirich Hortman auf seinen Sohn Heinrich Hortman von Heinrich Hortman ist Esz auff Hansz Stralborn, so desz Heinrich Hortman Tochter zur Ehe hatt, gekommen.

Hansz Stralborn hat es auch von König. Maytt: Confirmiret bekommen. Hat aber keine König: Donation vndt Confirmation Eingeben.

304

Anno 1638 den 4 Octobris Brincken Hoff Reuidiret.

Mangnusz Brinck ist jetzo Possessor desz Hoffes — Jst aber damalsz nicht zu Hausze, wie auch nicht im Hoffe geweszen sondern die Pauern sindt auf Heidehoff kommen, vndt alda vorhöret worden —.

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne, vndt brüder Namen von Heidohoff.	Zuuor Statzie gegeben Haken	Jetzo gesetzt auf Haken	Neue gesetzt Haken
1. Pickpalle.			
Mettekall Jurgen Ein Erb Pauer, hat 2 kleine sohne Peter Jurgen 2 brüder, Pap, Mert, Einer beweibet, der ander kan arbeiten	¾	1	—
2. Towimecks Pustus.			
Ormj Pap, auszm Cambischen, bej Pohl: Zeit geweszen, hat 4 Sohne Pep beweibet, tintz kan arbeiten, tennisz in der Hüttung, Hansz klein	¼	½	—

2 — — — 2 2 — 1 — — — 1 — — —

2 — — — 2½ 2½ 1½ 1 — — — 1 — — —

Jn alten Zeiten hat dar zu gehöret, dasz Landt Nachtell welches jetzo nach dem Ruszischen Namen Korrista genandt wirdt mit Jhren landen, vndt Mühlen, so jetzo vnter Aya gezogen

Vnterm Hoffe 2 Seen, Namens — Heidehoffische See: so Stauingen sein. Noch Eine stehende See, auf die Helffte mit Rebnitz. Einen Teich im Hoffe — Eine Bäche Lutzna genandt, so Hammast vorbey fleust. Zwee Fischzuge in der Einbeck. Noch 2 Hewschlege, an den Einbek

Eine Krug stadte Sikama genandt. Jm Hoffe Eine Mühlen angefertiget Noch Eine wüste Mühlenstädt, grentzet mit Mellitjerwe — Die dritte Mühlen angefertiget, Miltzine —

Esz grentzet mit —

Die Pauern haben wegen desz Hoffes gelegenheit, keinen wiszenschafft gehabtt.

Jst auch vor Mangnusz Brinck nach der Zeit kein bericht vom Hoffe, oder Copien seiner Donation Eingegeben.

Gehen zur arbeit tage	Bej Pohl: Zeit gegeben Rogk: lof	gerst lof	haber lof	Jetzo ausgeseit Rogk: ton:	gerst ton:	haber ton:	Haben an Viehe — Pferdt St.	Falen St.	Ochsen St.	Junge Ochsen St.	Kuhe St.	Haben an Volcker Knecht	Einwoner	Jungen
5	4	4	2	8	5	4	2	—	2	—	5	—	—	—
3	—	—	—	3½	3	2½	2	1	—	—	4	—	—	—

3. Dasz landt Meliste Pustus.

Möller Hennj Ein Erb Pauer, hat Ein klein sohn Thomasz . . . . . ½ ½ —

4. Heido kylle.

Heido Peter, Ein Erb Pauer, hat 1 bruder Jack kan arbeiten . . . . . ⅛ ¼ —

5. Dasz landt Raszanz.

Matz, vor 2 Jahr Neu gesetzt 1 Jahr frej, künfftig Jahr sol zahlen . . . . . — — ¼

6. Ein Stück landt Kauojalck genandt

Möller Mert, Neu gesetzt kein Jahr frej, dieses Jahr soll zahlen . . . . . — ⅛ —
hat 3 Söhne Tönnisz, Pap, Heinrich, der Elste kan Egen die ander klein.

Jetzo Reuidiret auff $2^3/_8$ Haken.

Der Dörffer Pauern Jhrer Söhne vndt brüder Namen, von Brinckenhoff.

1. Pallokylle.

Lange Jack auszm Casterschen, bej Pohl: Zeit geweszen, hat 2 Söhne Pap Mert, Einer kan plügen, der ander Egen . . . . . ¼ ¼ —

Kalte Mert, auszm Ruyschen, bej Pohl Zeit geweszen, hat 3 Söhne Lauer beweibet, Millo kan plügen, Jack kan Egen . . . . . ¼ ⅜ —

2. Werckist Pustus

Kleine Jack ein Erb Pauer, hat 2 Sohne tönnisz Mert klein 1 bruder Pap beweibet . . . . . ¼ ¼ —

3. Locko Pustus

Locko Pap Ein Erb Pauer, hat 2 Söhne Rein Mangnusz klein . . . . . ¼ ¼ —

4. Kaszikusze küll

Koszla Peter, Ein Rusze hat 2 Söhne, Hansz Andres beide klein . . . . . — ¼ —

3	—	—	—	3	3	1	2	—	—	—	3	—	—	—	1
3	—	—	—	3½	2	3½	2	1	—	—	3	—	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	—	—	—	1	1	½	1	—	—	—	1	—	—	—	
3	1	1	½	2	2	2	1	—	—	—	2	—	—	—	
3	—	—	—	2	2	3	1	—	1	—	1	—	—	—	
3	—	—	—	2	2	2	1	—	—	—	1	—	—	—	
3	—	—	—	1	1	2	—	—	1	—	1	—	—	—	
2	—	—	—	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—	

5. Locko Kariasz — Jm Hoffgelde, hat 1 klein Sohn Jurj	⅛	⅛	—
Disz Jahr Neugesetzt Karro Hansz auszm Haszelauschen 3 Jahr frej — alsz dan sol zahlen für	—	—	¼
Heinrich Ein Frej Kerll, hat kein landt, Ein Zimmerman, wan er landt annimbt soll Statzie zahlen für	—	—	¼

Jetzo Reuidiret auff 1½ Haken.

2 — — — 2 1 1 1 — — 1 1 — — —

— — — — — — — — — — — — — — — —

— — — — — — — — — — — — — — — —

KOHANIMED. Географические названия.

Kohanimed on antud revisjonis esineval saksakeelsel kujul. Paralleelvormid on peamistele nimekujudele kokku viidatud. Variandid on esitatud ka peavormide järel ümmarsulgudes. Peavormideks on võetud tähtsustatumatel kohtadel, näiteks pealkirjades, esinevad või korduvamad kujud. On märgitud ka nimede tähendus, selleks kasutades järgmisi lühendeid:

Географические названия даны в тех немецких формах, в которых они встречаются в тексте ревизии.

При параллельных формах дается ссылка на главные. Варианты приводятся после основных форм в круглых скобках. В качестве основных форм взяты формы из заглавий и т. д. или вообще чаще встречающиеся формы.

Указано также и значение названий, причем применены следующие сокращения:

e. — endine — бывший
hnm. — heinamaa — луг
jg. — jõgi — река
kbjk. — kubjaskond — вардейство
khk. — kihelkond — приход
kl. — küla — деревня
krk. — kirik — церковь
krs. — kõrts — корчма
l. — linn — город
lms. — loomusekoht — тоня
ln. — lään — лен
ls. — linnus — замок
mg. — mägi — гора
mk. — maakond — уезд
mnt. — maantee — дорога
ms. — mõis — мыза
mtk. — maatükk — участок земли
P. — piirid — границы
pst. — puustus — пустошь
Põg. — põgenenud — беглый
Pär. — pärinevad — родом из
sr. — saar — остров
strk. — staarostkond — староство
tl. — talu — двор (крестьянский)
vt. — vaata — смотри
ökon. — ökonoomiamõis — экономическое имение.

A

Absell Pustus 174.
Achem Jerwe, jrv. 213.
Addern (Adern), ms. 87, 93—95, 96.
P. 89, 91, 96, 295.
Aderkaszhoff vt. Dückerszhoff.
Adern vt. Addern.
Adsel (Adzel, Adzell), strk., ms. 206—211, 212.
Mnt. 37, 77.
P. 26, 213, 217.
Pär. 15, 28, 31, 32, 38, 39, 40, 47, 61, 78, 92, 222, 236.
Adzel, khk. 213.
Affwajerw, jrv. 89.
Agiprsche See. jrv. 207.
Aha vt. Ahe.
Aha vt. Aya.
Ahe (Aha), jg. 180, 185, 207.
Ahro Henn Pustus 200.
Aja vt. Aya.
Ajakor, kl. 96, 100.
Ajakorb, kl., e. ms. 79—81.
P. 77.
Ajamegge (Ajameg), kl. 107, 108.
P. 84.
Ajameggejerwe, jrv. 107.
Albeldell vt. Helwantemoyse.
Allakyllo, kl. 23.
Allamoysa vt. Pigast.
Allatzkiwi, ms. Pär. 60.
Allawakyll, kl. 60—61.
Allgallejerwe, jrv. 249.

Allist Oya, jg. 107.
Allwakylle, kl. 236—238.
Alten Thurn (Altenthurn), kl., e. ms. 234, 235, 240, 241.
Altenstetin, l. 76.
Altenthurn vt. Alten Thurn.
Altzy Jerw, jrv. 189.
Andreszjerwe, jrv. 96.
Andri Kywi, vsk. 160.
Anrepshoff, e. ms. 27, 37.
Antzen (Anzen), ms. 27, 37—43, 44, 48, 70.
Mnt. 19.
P. 19, 48, 52, 217.
Pär. 33, 184, 190, 191.
Arl (Arlo), vt. Wayst.
Arle, kl. 226.
Arreehoff vt. Arrokyllo.
Arro vt. Arrolakyllo.
Arrokülla, kl. 170—171.
Vakus (Werstna) 197, 198.
Arrokyllo, kl. 38.
Arrokyllo, kl. 109.
Arrokyllo (Arreehoff, Arrokyll, Arrolokyllo), ms. 60, 84, 107, 109—111.
P. 71, 112.
Pär. 72, 105, 107.
Arrola vt. Arrolakyllo.
Arrolakyllo (Arro, Arrola, Arrula, Arrulakyllo), kl. 58, 89, 89—90.
Arrolokyllo vt. Arrokyllo.
Arrula vt. Arrolakyllo.
Arwakyllo, kl. 42.
Arwische Brücke, sild. 19.
Arwische Krugstete, krs. 21.
Asekatz, kl. 12, 13.
Atzty külla, kl. 143.
Augsspurg, l. 121.
Aya (Aha, Aja), ms. 240—249, 305.
P. 128, 153, 157, 227, 235, 249, 253.
Pär. 72, 73, 139, 153, 228, 229, 252.
Aya kylla, kl. 240.
Aya kyllo, kl. 31, 37.
Aya Kywi, vsk. 196.
Aya Zugk, lms. 241.
Ayajecki, jg. 154, 241.
Ayajerwe, jrv. 241.
Ayasta kylle, kl. 296—298.
Ayre, jg. 213.
Ayre Jerwe, jrv. 213.
Aysche Beche vt. Ayajecki.

B

Bartsch Moysa, ms. 126, 130, 156—157.
P. 128, 154.
Bausk, l. 12.
Bautzen, l. Pär. 174.
Behajerwe, jrv. 235.
Bendtenhoff (Bentenhoff), ms. 126, 158, 179, 183—185, 197, 201.
P. 128, 159, 160.
Pär. 10, 138.
Berlin, l. Pär. 179.
Bischoffszug, lms. 59.
Borckoholm, sr. 238—239.
Bremenhoff (Holtschur), ms. 10—12, 45, 58, 301.
P. 5, 75, 295.
Brinckenhoff (Brinckhoff, Ditrich Brinckhoff), e. ms. 27, 37.
P. 22, 26.
Brinckenhoff (Brinckenmoise), ms. 249, 304—309.
P. 241.
Pär. 85.
Bucholtzhoff, kl., e. ms. 32.
Buxhöwdenshoff (Buxhövdenshoff, Buxhöwdenszhoff, Malzoffskimoysa, Ostroffskimoysa), kl., e. ms. 24, 27, 32, 37, 93.
Pär. 94.

C

Cambi, jg. 77, 79.
Cambi (Campj), khk. 60, 80, 82, 84, 91, 122, 225, 232.
Cambi, kl. 77—78.
Cambi, krk. 77.
Cambi (Cambia, Kambi), ms. 76—78, 79.
P. 91, 122, 301.
Pär. 83, 304.
Cambia vt. Cambi.
Campj vt. Cambi.
Carol, khk. 19, 27.
Carol, krk. 24, 26.
Carola vt. Karlikyllo
Caseritz vt. Kaszaritz.
Caster (Kaster), ms. 234—239, 248, 249.
P. 227, 241, 249.
Pär. 72, 250, 306.
Cavelecht, krk. 112.
Cavelecht (Cawelecht, Kavelecht), ms. 70, 87, 111—121.
P. 96, 101, 109.
Pär. 65, 72, 88, 90, 106.
Caverszhoff vt. Kawershoff.
Churland vt. Curlandt.
Cracow, l. 12.
Cremon, strk. Pär. 296.
Cubia Hannima, pst. 286.
Curlandt (Churland). Pär. 11, 174.
Pög. 133, 152.

D

Dalahamb 19.
Dannemarck 250.
Derefer vt. Derrefer.
Derrefer (Derefer, Terrafer), kl. 107, 108.
P. 84.
Detloffmoysa, kl., e. ms. 87, 93, 111, 112, 116—117.
P. 96.
Deudschland (Deudschlandt, Teutschlandt) 51, 76, 81, 154, 186.
Dirschow, l. 77, 78.
Ditrich Brinckhoff vt. Brinckenhoff.
Dorpatt vt. Dörpt.
Dorpt vt. Dörpt.
Duckershoff vt. Dückerszhoff.
Dumpianshoff (Dückershoff, Koykas, Koykatz), ms. 24—25, 27, 37.
P. 22, 96, 101.
Dunckelmoysa vt. Grosz Rehwald.
Durenhoff (Dyrhoff), ms. P. 207.
Pär. 90.
Dörpt (Dorpatt, Dorpt), l. 10, 31, 33, 36, 37, 45, 51, 70, 73, 84, 91, 125, 126, 127, 128, 130, 146, 152, 179, 185, 188, 201, 206, 228.
Alev 69. Pär. 78, 105, 116, 122, 123, 124, 188.
Krk. (St. Johannis) 60, 69, 71, 75, 84, 124, 126.
Mnt. 13, 127.
Piiskop 70, 75, 127, 157, 240, 248.
Pär. 21, 35, 105, 115, 117, 199.
Starost 5.
Ökon. vt. Techelfer.
Dückerhoff vt. Dückerszhoff.
Dückershoff vt. Dumpianshoff.
Dückerszhoff (Aderkaszhoff, Dukkershoff, Dückerhoff, Dückershoff, Pallaper, Palloper), ms. 91—93, 301.
P. 5, 9, 56, 77, 82, 89, 93, 96.
Düna, jg. 159.
Dyrhoff vt. Durenhoff.
Dysterwaldt, e. ms. 27, 37.

E

Eckebyholm, ln. 224.
Eddo, pst. 224.
Edsasz (Spandkowenhoff), ms. 56, 60, 77, 81—83, 84.
P. 89, 91.
Edsasz kyllo, kl. 82, 83.
Einbeck vt. Embeck.
Einbek vt. Embeck.
Elgesfer vt. Elstfer
Eliashöffgen, ms. 225.
Elstfer (Elgesfer), ms. Pär. 103.
Embeck (Einbeck, Einbek), jg. 12, 21, 24, 59, 69, 70, 71, 80, 96, 101, 111, 112, 122, 125, 126, 227, 235, 241, 249, 305.
Emma Jalla Pustus 175.
Endra Pustus 175.
Engokyll, kl. 117.
Erastfehr vt. Errestfer.
Ermes, strk. Pär. 25, 32, 33.
Errestfer, jrv. 45.
Errestfer (Erastfehr), ms. 44—48, 50, 301.
P. 5, 147, 151.
Pär. 51.
Eyg Kywi, vsk. 189.

F

Falckena, klooster 111.
Felck, jg. 12, 13.
Felck, krk. 24, 27.
Felck (Felckhoff), ms. 12—17, 19.
P. 19, 22, 23, 26, 101.
Pär. 25, 97.
Fellin (Vellin), strk. Pär. 23, 85.
Finzen (Wintzkull), kl. 301.
Fohr (Nunnartshoff), ms. 68—69.
Fyfhusenhoff, e. ms. 27, 37.
Fyhr (Fyrhoff, Fyre), ms. 38, 41, 48—51, 52, 191.
P. 38, 189, 192, 217.
Pär. 40.
Fyre vt. Fyhr.
Fyrhoff vt. Fyhr.
Fyrsche Bäche vt. Schwartze Bäche.
Fytingshoff vt. Koss.

G

Goldingen, l. Pär. 174.
Grosz Rehwold vt. Rehwald.
Grosz Saulasch, ms. Pär. 225.
Grundsalla, ms. P. 207.
Grölingsholm, hnm. 125.

H

Habsell vt. Hapsal.
Hagalle kylle, kl. 250.
Hagsta kylle, kl. 246.
Hahenna Pustus 175.
Haiejerwe kulle, kl. 304.
Haino Jerw (Sicka Jerw, Sicko Jerw), jrv. 180, 182.
Hakenhoff, ms. 73—74, 75.
Haleta kulla (Haleta Moyssa), kl., e. ms. 301.
Hamast kylle (Hammast), kl. 242, 305.
Hamasto kylla vt. Hameszkülla.

Hameszkülla (Hamasto kylla), kl. 45, 150, 151, 152.
Hammast vt. Hamast kylle.
Hanaraude, kl. 227.
Haniküla, kl. 173.
Hannajetsch, kl. 25.
Hanni Jurgen Jwan Pustus 188.
Hannibal kyllo, kl. 37.
Hannikast, kl. 25.
Hannus Asi, kl. 101.
Hansemoysejerwe, jrv. 5.
Hanti Mick Kywi, vsk. 196.
Hapsal (Habsell), l. 53, 150.
Harjanorm vt. Harjenorm.
Harjenorm (Harjanorm, Herenorm), kl. 109, 111, 115.
Harpejerwe (Grosze Harpsche See), jrv. 87, 107, 108, 111, 112.
Harpsche See (kleine Harp), jrv. 87, 109.
Harraest Pustus 174.
Harrakas, kl. 22.
Harri Jürgen Pustus 150.
Harrien (Harryen), mk. 195.
Pär. 78, 107, 111.
Harrikas Mick Pustus 174.
Harrikyllo (Wannamoyse, Wannimoysa), kl. 5, 7.
Harrikaste kyllo, kl. 56.
Harrosa Pustus 174.
Harryen vt. Harrien.
Haselaw vt. Haszelow.
Hastfer kyll (Hastfers Hoff), kl., e. ms. 95, 301.
Hastikasz, kl. 15.
Haszelaw, kl. 226.
Haszelaw vt. Haszelow.
Haszelow (Haselaw, Haselow, Haszelaw), ms. 77, 80, 122, 226—233, 249.
P. 77, 241.
Pär. 57, 73, 123, 308.
Hattike Jerw, jrv. 152.
Hattositz vt. Hattussch.
Hattusch, kl. 164—166.
Hattussch (Hattositz), kbjsk. 159, 162—166, 174.
Hauka Pustus 150.
Haukojerw, jrv. 75.
Hawa Pew, kl. 278.
Haynetz Pustus 150.
Hayokylle, kl. 230.
Haywodekyllo vt. Heilwedokyll.
Hebbohello vt. Hobbohollojerwe.
Heerszprug 70.
Heharo kylle, kl. 302.
Heidehoff vt. Heidohoff
Heidehoffische See, jrv. 305.
Heido kylle, kl. 306.
Heidohoff (Heidehoff), ms. 249, 304—306.
P. 241.
Heidokyll, kl. 90.
Heilwedokyll (Haywodekyllo), kl. 89, 90.
Hellaja, kl. 23.
Helmet (Helmit), strk. 101.
P. 101.
Pär. 25, 75, 94, 98, 99, 103, 116, 230, 252.
Helwantemoyse (Albeldell, Hollwande Moyssa), kl., e. ms. 89, 301.
Helwantsche Bäche vt. Helwejegge.
Helwejegge (Helwantsche Bäche, Helwentsche Bäche, Helwische Bäche, Helwojegge), jg. 82, 87, 91, 93, 107, 108, 109.
Hemmela Petri Pustus 128.
Henna Raw Pustus 174.
Hennaste Jerw, jrv. 129.
Hennatle Pustus 150.
Henni Matz Pustus 150.
Hennige Metz Pustus 151.
Henno weszki, vsk. 84.
Hensa Pustus 175.
Henti merro Pustus 175.
Hento Paep Pustus 200.
Hentzo Pustus 179.
Herbokyllo, kl. 93.
Herdeken Pustus 176.
Herenorm vt. Harjenorm.
Herma Jerw, jrv. 180, 182.
Herma Pustus 183, 184, 185.
Hermo Lauri Pustus 195.
Hernorm kylle, kl. 296.
Hero, kl. 12, 16.
Herra Jerwe, jrv. 213.
Herras Pustus 174.
Herwo kyllo, kl. 101.
Hihajerwe, jrv. 295.
Hillemoise, kl. 228.
Himmewitz külla, kl. 128, 142.
Himmist, kl. 133—134.
Hinrich Wilderhoff, e. ms. 27, 37.
Hinte Kersten Krug, krs. 160.
Hintopa Pustus 175.
Hobbohollojerwe (Hebbohello), jrv. 5, 56.
Hobolla kylla (Hobolakylle), kl. 285, 286.
Hoffmeisters Hoff, ms. P. 207.
Hohan Pustus 175.
Hollwande Moyssa vt. Helwantemoyse.
Holtschur vt. Bremenhoff.
Holty Pustus 188.
Hommekyll, kl. 49—50.
Hommelejerw, jrv. 10.

Honnekast, kl. 23.
Hoppenhoff, ms. P. 217.
Horalte kyllo, kl. 33.
Hudekyll, kl. 110.
Hulkatzi Hann Pustus 174.
Hummel, ms. Pär. 92.
Hunty Pustus 128.
Huntzel, jg. 9.
Huyakülla, kl. 31.
Hylsen vt. Yltzen.
Hyokyllo, kl. 30.

J

Jacobs Kirche vt. Wenden, krk.
Jamj Petz Pustus 286.
Jamma kylle, kl. 268.
Jannusza Pustosz 153.
Jantestkyllojerwe, jrv. 52.
Jdustkyllo, kl. 92.
Jeber, kl. 258.
Jeberkyllo, kl. 41—42.
Jegger Kiwa, vsk. 45.
Jegnistkyllo, kl. 47.
Jellaku, kl. 32.
Jennetjerwe, jrv. 56.
Jennetjerwe kyllo, kl. 57.
Jentestkyllo, kl. 52—53.
Jeper, kbjk. 130.
Jerre Pallo Pustus 200.
Jerwekyll, kl. 85—86.
Jerwekyll, kl. 118.
Jerweszkylle, kl. 290.
Jerwetsche See, jrv. 84.
Jerwkulla, kl. 151.
Jewerokyllo, kl. 48.
Jgast, kl. 19, 20.
Jgast, ms. 19, 26, 27. P. 38.
Jhammer, kl. 288—290.
Jhastakyllo, kl. 79.
Jllinorm, kl. 122.
Jllm Jerw (Jlmajerwe), jrv. 146, 295.
Jllmakes Jerw, jrv. 159.
Jllmatz, kl. 60, 65, 91.
Jllmatz (Jllmetz), kl. 84, 86. Pär. 8, 123.
Jllmejerw vt. Jllmer kylle.
Jllmer kylle (Jllmejerw), kl. 298 P. 10.
Jllmetz vt. Jllmatz.
Jllmetzkyllo, kl. 41.
Jllwes Henni Pustus 174.
Jlm Jerw, jrv. 151.
Jlmajerwe vt. Jllm Jerw.
Jmikyllo, kl. 66.
Jmmaste kylle, kl. 244.
Jmmefer, kl. 79, 81.
Jngermanlandt 256.
Johann von Lohn Hoff vt. Lohn Hoff.
Johanniszkirche vt. Dörpt.
Jona Hansi Pustus 185.
Jona Pustus 183.
Jrwekyll, kl. 102.
Jsmen (Jszmen), kl. 257, 260.
Jtzkulla, kl. 137—138.
Jugo Simon Pustus 195.
Junfernhoff (Nunnenhoff), ms. 70, 73.
Juriste Hente Mühle, vsk. 176.
Juriste Jurgen Mühle, vsk. 176.
Jwan Pustus 175.
Jwanne Asent, kl. 58.
Jwaskikyll, kl. 6.
Jwaszk Jury Pustus 128.
Jähukyllo, kl. 36.

K

Kachwa Jerw, jrv. 159.
Kæsze Jerw, jrv. 151.
Kaffrimoyse, e. ms. 93.
Kagewermoyse asi, kl. 80.
Kagor Rein Pustus 174.
Kahtsraysz Jerw, jrv. 159.
Kahtzakyllo, kl. 78.
Kaigar kulla vt. Koyger
Kaigola Kywi, vsk. 128.
Kaimakyllo vt. Kayma.
Kaiwandt vt. Kawandt.
Kakafer vt. Kauershoff.
Kakko Pustus 128.
Kalla Jwan Pustus 180, 183.
Kallas Jerw, jrv. 159.
Kalli Jerw, jrv. 159.
Kalli Pustus 156.
Kalmutz, kl. 34.
Kaltzekyll, kl. 57.
Kamastdorff vt. Kanast.
Kambi vt. Cambi.
Kammara Pustus 175.
Kanast (Kamastdorff), kl. 289, 292.
Kanejerwe, jrv. 91.
Kannaka Pustus 191.
Kannebkyllo, kl. 7—8.
Kannojegge, jg. 101.
Karckus, strk. Pär. 92, 95, 102, 104, 105, 107, 114, 120, 250.
Karejerwe vt. Karrejerwe.
Karejerwe vt. Karrijerwe.
Karla Perra Pustus 128.
Karlefer (Taubengut), ms. 70—73.
Karlikyllo (Carola, Karrula), kl. 59, 65, 69.
Karlitz, kl. 127, 139.
Karlitz Kywi, vsk. 128.
Karlitz Moysa, e. ms. 127, 128, 129, 130.
Karme, kl. 11.

Karol, kl. 36.
Karollekyl, kl. 33.
Karra Matz Asi, kl. 24.
Karrahoo, kl. 59.
Karrejerwe (Karejerwe), jrv. 109.
Karrejerwe vt. Karrijerwe.
Karri Paep Pustus 175.
Karrihall Jerw, jrv. 196.
Karrijerwe (Karejerwe, Karrejerwe), kl. 109, 110, 112.
Karrikyll, kl. 33.
Karrula vt. Karlikyllo.
Karstakyll vt. Karstamoysa
Karstamoysa (Karstakyll, Karstemoyse), kl. 5, 7.
Kasafer vt. Kasefer.
Kasamakyllo, kl. 60.
Kasefer (Kasafer, Kaszawer), kl. 67, 84.
Kasemer, kl. 67.
Kasigetaggas, kl. 136.
Kasiparwo, lms. 69.
Kasiratha Pustus 174.
Kassaritz vt. Kaszaritz.
Kastekyllo, kl. 11.
Kaster vt. Caster.
Kastlatzakyllo vt. Kaszlatza kyllo.
Kasz Pustus 195.
Kasza (Kasze) Raucep, kl. 10, 12.
Kaszaritz (Kassaritz), kl. 202—205.
Kaszaritz (Caseritz, Kassaritz, Kaszeritz), ms. 126, 127, 129, 158, 196, 197, 200—205.
P. 128, 160, 176, 196.
Pär. 53, 78, 143, 164, 168, 169, 170.
Kaszawer vt. Kasefer.
Kasze Raucep vt. Kasza Raucep.
Kaszeritz vt. Kaszaritz.
Kaszika Jerw, jrv. 129.
Kaszikusze kull, kl. 306.
Kaszlatza kyllo (Kastlatzakyllo), kl. 94. P. 56.
Kaszma kylle, kl. 252.
Kauckse Pustus 191.
Kauer Gerwe kylle, kl. 302.
Kauerhof vt. Kauershoff.
Kauerkylle, kl. 286.
Kauermoise (Kauern), kl. 227, 232.
Kauern vt. Kauermoise.
Kauershoff, e. ms. 226.
Kauershoff (Kakafer, Kawerhoff, Kawershoff), ms. 284—287, 293, 298, 301.
P. 5, 10, 46, 50, 56, 294, 295.
Pär. 148.
Kaugala Jerw, jrv. 129.
Kaugo Henno Pustus 191.
Kaugo Jerw, jrv. 201.
Kaugositz (Koggositz, Kougasitz), ms., 130, 144, 156, 252—257, 293.
P. 128, 241.
Pär. 43, 142.
Kaugositz kylle, kl. 254.
Kauojalck, tl. 306.
Kaurill Pustus 174.
Kausz Jerw, jrv. 196.
Kautzo Höder Pustus 191.
Kautzy Hant Pustus 191.
Kavelecht vt. Cavelecht.
Kawa Pustus 200.
Kawaja (Kewaja?), jrv. 301.
Kawaka Pustus 175.
Kawandt (Kaiwandt, Kawand, Kawandte kyllo, Kawant, Koiwandt, Koywandt), kl. 91, 92.
P. 77, 82.
Kawantojerwe, jrv. 91.
Kawast, ms. P. 235.
Kawastakylla (Kawest), kl. 5, 9.
Kawatzekyllo, kl. 7.
Kawerhoff vt. Kauershoff.
Kawerhoff vt. Kawershoff.
Kawerjerwe, jrv. 50.
Kawershoff (Caverszhoff, Röstejerwe, Röstifer kyllo), kl., e. ms. 27. 30—31, 37.
Kawershoff vt. Kauershoff.
Kawest vt. Kawastakylla.
Kawst, kl. 22.
Kayma (Kaimakyllo), kl. 111, 114.
Kebliste Pustus 160.
Keepakulla weszky, vsk. 128.
Keggiarra kulla, e. kl. 169.
Keggiarro Pustus 169.
Keggosto kyll, kl. 94.
Keldajerwe, jrv. 5.
Kellesz vt. Kellisz.
Kelli Petri Pustosz 183.
Kelli Row Pustosz 183.
Kellistekyllo vt. Kellisz.
Kellisz (Kellistekyllo, Kellitzkulla), kl. 56, 154, 288.
Kellisz (Kellesz, Kellitz), ms. 56, 130, 154, 257, 288—293.
Krs. 45.
P. 5, 56, 128, 152.
Pär. 7, 23, 46, 53, 57, 204, 286, 296, 298.
Kellitz vt. Kellisz.
Kellitz kyllo vt. Killitz kyllo.
Kellitzkulla vt. Kellisz.
Keltojerwe, jrv. 91.
Kendo kylle, kl. 262—264.
Kepla Pustus 175.
Kerby Jerw, jrv. 159.
Keremoysa vt. Kerimoysa.

Kergel (Kergell, Kergellhoff), kl. 52, 151.
Kerickjerwe, jrv. 58.
Kerimoysa (Keremoysa, Kerimoysekyllo), kl. 60, 70, 71, 84, 111.
Kernakyll, kl. 66.
Kerreketz kylle, kl. 238.
Kerrewer kylle, kl. 230.
Kerste kylle, kl. 244—246.
Keset kyllo, kl. 46—47.
Keszejerwe, jrv. 51.
Ketti Hansz Pustus 128.
Keuly külla, kl. 171—172.
Kexholm, ln. 55.
Kichonien vt. Kioma.
Kidigerf kylle, kl. 246.
Kiela Jerw, jrv. 159.
Kiella Patri Pustus 185.
Kienserkywi, vsk. 186.
Kiepaküla, kl. 128, 134.
Kier Welka Jaek Pustus 200.
Kierarro Pustus 175.
Kierb kylle, kl. 230.
Kierriko Jury Pustus 188.
Kiesse Jerw, kl. 166—169.
Kihama moise vt. Kioma.
Kihima Hoff vt. Kioma.
Kihoma vt. Kioma.
Killitz kyllo (Kellitz kyllo), kl. 70, 71, 72, 74.
Kioma Hoff (Kichonien, Kihama moise, Kihima Hoff, Kihoma, Kyoma), ms. 126, 130, 152—153, 257, 293.
P. 241 289.
Pär. 16.
Kipasto kyllo vt. Kippastokyllo.
Kippa Tootz kyllo (Kippatoo), kl. 60, 67.
Kippastokyllo (Kipasto kyllo), kl. 101, 103.
Kippatoo vt. Kippa Tootz kyllo.
Kipsa, vsk. 77.
Kirempey vt. Kirrenpeh.
Kirenpey vt. Kirrenpeh.
Kirienpey vt. Kirrenpeh.
Kiritamoysa, ms. 125—126.
Kirkmeggi Pustus (Kirko Meggi), pst. 161, 174.
Kirko Meggi vt. Kirkmeggi Pustus.
Kirko Meggi Jerw, jrv. 159.
Kirpe Pustus 128.
Kirphan kywi, vsk. 201.
Kirrempey vt. Kirrenpeh.
Kirrenpeh(Kirempey, Kirenpey, Kirienpey, Kirrempey, Kirrenpey), strk., ms. 126—146, 154, 156, 159, 180, 183, 201, 257, 292, 293.
E. krk. 161, 197.
Mnt. 5, 9, 19, 79, 80, 122.
P. 79, 147, 152, 153, 154, 157, 201, 241, 253, 289.
Pär. 43, 46, 53, 58, 72, 119, 123, 205, 232, 246, 266, 272, 286, 304.
Kirrenpey vt. Kirrenpeh.
Kirstwa Jerw, jrv. 129.
Kirwakyl, kl. 41.
Kisejerwe, jrv. 56.
Kisojerwe kyllo, kl. 56.
Kiszman Jerw, jrv. 159.
Kitti Witti Hanszoma, pst. 286.
Kiudu Perre külla, kl. 155.
Kiwand, kl. 84.
Kiwatz Pustus 160.
Kiwer kylle, kl. 230.
Kiwipe kylle, kl. 248.
Kiwirs kylle, kl. 280—282.
Kiwiwirs kylle, kl. 276.
Knippelbrücke, sild 74.
Knippelmoysa (Knippelmoyse, Knupelshoff, Moneberg, Wurmickhusen), ms. 10, 27, 45, 74—75, 301.
Knupelshoff vt. Knippelmoysa.
Kobblisz kyllo, kl. 118.
Kobstokyllo, kl. 102.
Kochkowa, kl. 276—278.
Kochsta kylla, kl. 234.
Kocke Pustus 150.
Kockenhusen, l. 189.
Kockre Jerwe, jrv. 213.
Kocksy Pustus 174.
Koddajerw, kl. 25.
Koddajerwe, jrv. 24.
Koddejerw (Koddejerwe), kl. 89, 90.
P. 82, 91.
Koddejerwe, jrv. 89.
Kodrakylla, kl. 7.
Koggositz vt. Kaugositz.
Koggrejerwe, jrv. 89.
Koggrejerwe, jrv. 107.
Koggri Jerw, jrv. 176.
Koggri Jerw, jrv. 186.
Kogla Pustus 128.
Koigrakyll (Koygra), kl. 45, 47.
Koikell, kl. 207.
Koira Mart Pustus 200.
Koiwandt vt. Kawandt.
Koladowitz, kl. 160.
Kollia (Kollio) Pustus 189, 191, 196.
Kolmejerwe, jrv. 93.
Kolotkowitz, kl. 274—276.
Kommo Talkykesi Pustus 188.
Kongeta, e. ms. 111, 112.
Konnejegge, jg. 101.
Konnekyll, kl. 33.
Konniper kyllo, kl. 43.
Konto kylle, kl. 244.
Koran vt. Tamsewes.
Koras (Sutzar), kl. 51.

Korast Hoff vt. Korasz.
Korast kyllo vt. Korraste kyllo.
Korasz (Korast Hoff, Korestfer, Korrast), ms. 30, 50—51, 285.
P. 45, 151, 294.
Korbejerwe kyllo, kl. 53.
Korestfer vt. Korasz.
Korewer kyllo, kl. 90.
Korifer kylle (Korriwehr), kl. 248.
Pär. 139.
Korista kylla (Korrista), kl. 242, 305.
Kormant, jrv. 10.
Korrast vt. Korasz.
Korrast kyllo vt. Korraste kyllo.
Korraste kyllo (Korast kyllo, Korrast kyllo), kl. 96—97.
Korrastejerwe, jrv. 96.
Korri Jerw, kl. 34.
Korri Paep Pustus 175.
Korrista vt. Korista kylla.
Korrista Pape Pustus 195.
Korriwehr vt. Korifer.
Koss (Fytingshoff, Kosz, Koszhoff, Vitingshoff), ms. 126, 185—188, 197.
P. 180, 189, 192, 196.
Kostuer kylle, kl. 284.
Kosz vt. Koss.
Koszjerwe kylle, kl. 241.
Kougasitz vt. Kaugositz.
Koust vt. Koustemoysa.
Kouste kyllo, kl. 79, 80.
Koustemoysa (Koust, Koustemoyse, Kuhst, Kustamoise, Kustemoyse), ms. 77, 79—81, 249.
P. 77, 79, 122, 227, 241, 301.
Pär. 65.
Kowemoyse, kl. 66.
Kowy Mart Pustus 174.
Koyger (Kaigar kulla), kl. 150, 152.
Koygra vt. Koigrakyll.
Koygull (Koygullkulla), kl. 137—138.
Koygull Moysa, e. ms. 136—137.
Koykas (Koykatz) vt. Dumpianshoff.
Koykatzkyll, kl. 24.
P. 22.
Koykol vt. Koykull.
Koykull, kl. 294.
Koykull (Koykol, Ronimoyssa), ms. 38, 52, 294—295, 301.
P. 10, 285.
Pär. 7, 27, 47.
Koywandt vt. Kawandt.
Koywokulla, kl. 150.
Kreutzborch, ls. 159.
Krüdener Hoff vt. Krüdnerszhoff.
Krüdnerszhoff, e. ms. 17.
Krüdnerszhoff (Krüdener Hoff, Krüdnersgut, Krüdnershoff, Luxhoff, Lucks, Suits, Switz), ms. 8—10, 56, 77, 301.
P. 5, 91.
Pär. 9, 77, 78.
Kuckle Thomas Pustus 180, 183.
Kuddingshoff, ms. Pär. 9.
Kuhst vt. Koustemoysa.
Kuige Jerw, jrv. 176.
Kuikemajerwe, jrv. 58.
Kuiwa Jurgen Pustus 174.
Kulla Jerw, jrv. 159.
Kullakesz vt. Kullakyllo.
Kullakyllo (Kullakesz), kl. 68. P. 77.
Kullakyllo, kl. 101, 102.
Kullakyllo vt. Kulleskyllo.
Kullara Henni Pustus 174.
Kulleskyllo (Kullakyllo, Kulluskyllo, Kulluszkyllo), kl. 82, 83.
Kulpna Jerw, jrv. 183.
Kundi Jerw, jrv. 186.
Kuntzig külle, kl. 294—295.
Kurfer kyll, kl. 35.
Kurg Jerw, jrv. 159, 196.
Kurikul, kl. 264.
Kurmakausz, tl. 75.
Kurmar, kl. 6.
Kurrianurm, kl. 136.
Kurristo kyllo, kl. 28.
Kurwitza Pustus 174.
Kustamoyse vt. Koustemoysa.
Kustemoyse vt. Koustemoysa.
Kuti Pustus 188.
Kähn (Känemoyse), ms. 21—24, 27.
P. 26.
Pär. 27.
Köddo kyll, kl. 99.
Körbejerwe, jrv. 52.
Kühn, kl. 185, 186
Kühnische Beche (Sennische Beche), jg. 185, 186, 189.
Küllo Asin vt. Kyllo Asi.
Kydi kywi, vsk. 154.
Kydi Pustus 156.
Kydo Pustus 196.
Kyllioya vt. Kylloya kyll.
Kyllo Asi (Küllo Asin, Kyllo Asin), kl. 109, 111.
Kylloya kyll (Kyllioya), kl. 112, 117.
Kyoma vt. Kioma.
Kyszi Jerw, jrv. 159.
Kytzi Pustus 175.
Kywala Pustus 174.
Kywast kulla, kl. 176.
Kywast kyllo, kl. 34.
Kywaste Jerw, jrv. 176.
Kywiora Pustus 174

L

Laahsakyllo vt. Laohsakyllo.
Labbetakyllo, kl. 93.
Laggojekyllo vt. Laggoyakyll.

Laggoyakyll (Laggojekyllo, Laugokyll), kl. 56, 82.
Lais, strk. Pär. 65.
Lalli Kawack, krs. 160
Lalli Pustos 203.
Lallimegge, hnm. 126.
Lanaper, kl. 10.
Lankyllo (Nötkenszhoff), kl. 27—28, 37.
Lanmetz (Lannametz, Swansitzki Hoff), ms. 207, 212—217.
Lannakyllo, kl. 52.
Lannametz vt. Lanmetz.
Laohsakyllo (Laahsakyllo), kl. 82.
Lappatup vt. Lappetup kyllo.
Lappetup kyllo (Lappatup), kl. 101, 103.
Laszwa Jerw, jrv. 159, 183.
Laszwa külla, kl. 158, 162, 183, 201.
Laszwa kywi, vsk. 160.
Latziweski, vsk. 112.
Laugokyll vt. Laggoyakyll.
Laugokyllo, kl. 45—46.
Laurentii Kirche (Felck), krk. 13.
Lauri Kallas Pustus 160.
Lauritz Meus Pustus 174.
Laustokyllo, kl. 43.
Lawaper, pst. 7.
Lawete, krs. 19.
Laxsar, kl. 258.
Leetzakylla, kl. 84.
Lehtuma, kl. 29.
Lelestekylle, kl. 244.
Lembewer, kl. 117.
Lemlakyllo vt. Lenlakyllo.
Lemmestejerwe (Lemstekyllojerwe), jrv. 51, 52.
Lemmestkyl (Lemmestekyllo), kl. 52.
Lemstekyllojerwe vt. Lemmestejerwe.
Lenlakyllo (Lemlakyllo), kl. 52, 53.
Lennokyl, kl. 41.
Leppemetz, kl. 46.
Lepping, kl. 105.
Lesekakyllo, kl 94.
Leti Pustus 195.
Lettekyll, kl. 22.
Lettekyllo, kl. 31.
Lettlandt Pär. 97.
Lettokyll, kl. 86.
Leutzekyllo vt. Leutzokyllo.
Leutzokyllo (Leutzekyllo), kl. 59, 65.
Lewack vt. Lewo kylle.
Lewestokylli, kl. 88.
Lewo kylle, kl. 248.
Lewo kylle (Lewack), kl. 155, 257, 272—274, 280.
Lewo Pustus 128.
Lewy külla, kl. 178—179, 183.
Leynetz kyll, kl. 32.
Lifflandt (Lyffland) 192, 195, 256.
Liggoar, kl. 150, 151—152.
Lindositz, kl. 264.
Linnalots Jerw, jrv. 129.
Linnokast, kl. 23.
Linnopitto kyllo, kl. 78.
Lisztaka Pustus 188.
Liwokyllo, kl. 88.
Locko Pustus 306.
Lode vt. Lude.
Loga Lauri Pustus 180.
Loha Jerw, jrv. 186.
Lohn Hoff (Johann von ..., Simon von ...), e. ms. 27, 37.
Lokko Andre Pustus 128.
Losza Jerw, jrv. 129.
Lothwin, kl. 81.
Lotwin, kl. 6. P. 56.
Lotwin, krs. 24.
Luck Henno Pustus 195.
Luckamoysa vt. Luckemoyse.
Lucke (Lucko), kl. 84—85.
Luckemoyse (Luckamoysa, Luckhoff), ms. 84—86, 107.
P. 122.
Pär. 63, 83.
Luckhoff vt. Luckemoyse.
Lucks vt. Krüdnerszhoff.
Lude (Lode), ms. 17.
P. 26.
Pär. 25, 30, 194.
Ludische Kirche, krk. 17.
Luigastkülla, kl. 150.
Lukaste kyllo, kl. 9.
Lulli Mart Pustus 200.
Lunia Jerw, jrv. 152.
Lupioja, jg. 51.
Lusi Thomas Mühle, vsk. 201.
Luszka Pustus 175.
Luszy Pustus 153.
Lutters Hoff, ms. 212.
Lutzka Pustus 128.
Lutzke Pustosz 128.
Lutzna, jg. 305.
Lutzu kywi, vsk. 128.
Lutzy Pustos 156.
Luwejegge, jg. 112.
Luxhoff vt. Krüdnerszhoff.
Löwekyllo, kl. 45, 46.
Löwekylsche Mühle, vsk. 45.
Lööt, jrv. 51.
Lyffland vt. Lifflandt.
Lymmatakyllo, kl. 55.
Lyn Jerw, jrv. 196.

M

Machika kylla, kl. 296.
Mackyso Pustus 188.
Madina Pustus 175.
Maga Hansz Soma, pst. 286.

Magdeburg (Magdenburg), l.
Pär. 8, 175.
Mahalakyllo vt. Majalakyl.
Mahalaweski, vsk. 112.
Mahelakyllo (Mahula), kl. 111, 116.
Mahula vt. Mahelakyllo.
Maiola vt. Majalakyl.
Majalakyl (Mahalakyllo, Maiola), kl. 51, 53—54.
Pär. 137.
Majursjerwe, jrv. 58.
Maka Pustus 175.
Malzoffskimoysa vt. Buxhöwdenshoff.
Mamestkülla vt. Mammast.
Mammast (Mamestkülla), kl. 128, 139—140.
Marienburg (Marienburgk, Marjenburg), l., strk. 9, 89, 159, 180, 188, 204, 206.
P. 159, 160, 180, 186, 189, 192.
Pär. 14, 15, 16, 31, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 65, 78, 137, 163, 166, 167, 168, 181, 190, 198, 208, 220, 242, 246.
Marienburg, l. 158.
Marrakyllo, kl. 9.
Marro Pustus 128.
Martinus Kirche vt. Odenpe, krk.
Masty Jerw, jrv. 159.
Matti Pustus 188.
Matuken vt. Metuchna kylle.
Mauke Pustosz 150.
Mauri Todtzi Pustus 188.
Maxi Jerw, jrv. 129.
Maxim Pustus 175.
Maydelmoysa (Maydelmoyse), ms. 76, 80.
P. 77.
Mayor, kl. 58.
Mazula. Pär. 39.
Mechlekyll, kl. 34.
Meckshoff, ms. 248—253.
P. 235, 241.
Meddojerwe, jrv. 107.
Megel vt. Mettstack.
Meggaorwen, kl. 60.
Meggiall Jerw, jrv. 159.
Meggomeg, kl. 99.
Megositz, kl. 158, 174, 260—261.
Mehamoysa vt. Mettstack.
Mehemestkyllo, kl. 105.
Mehokyllo, kl. 56.
Mehuma Pustus 205.
Melacka Pustus 175.
Meldri Paep Pustus 200.
Meliste Pustus 306.
Mell, kl. 295.
Mellastakyll, kl. 75.
Mellestejerwe, jrv. 75.
Melleta Mers Pustus 200.
Melleta Pustus 196.
Melletjerwe kylle (Mellitjerwe), kl. 230, 305.
Mellitjerwe vt. Melletjerwe kylle.
Meluwa, kl. 274.
Mema Pustus 175.
Memast, kl. 99.
Mentzenhoff (Mensenhoff, Mentz, Mentzen, Mentzhoff, Mentzmoysa), ms. 48, 180, 192, 193, 207, 216—225.
P. 38, 48, 192.
Pär. 15, 16, 22, 92, 190, 206.
Merekylle, kl. 227, 230—231.
Merese Thomas Pustus 175.
Merikeese Pustus 176.
Meropolia, kl. 256—258.
Merre Jerwe, jrv. 227.
Merrisch bäche, jg. 227.
Merro Pustus 174.
Merso Kywi, vsk. 192.
Metstacken vt. Mettstack.
Mettest kylle, kl. 244.
Mettstack (Megel, Mehamoysa, Metstacken, Mettstaken, Nieroths Hoff), ms. 55—57, 58, 295, 301.
P. 5, 9, 285, 289, 301.
Metuchna kylle (Matuken), kl. 77, 302.
Metze Jaek Pustus 173.
Metze külla (Metzkülla), kl. 141—142, 145.
Metze kylle, kl. 241.
Metzkülla, vt. Metze külla.
Metzkyll, kl. 108.
Metzkyll, kl. 116.
Metzkyllo, kl. 29.
Mexi Henno Pustus 205.
Mexte külla (Mextkülla), kl. 128, 143—144.
Mexti Jury Pustus 128.
Mextkülla vt. Mexte külla.
Micke Jaen Pustus 164.
Micke Mattis Pustus 195.
Micko Jurrj, pst. 224.
Miltzine, vsk. 305.
Mitow, strk. Pär. 11, 90.
Mittruskyl, kl. 41.
Moisekatz vt. Moisikatz.
Moisekyllo, kl. 60.
Moisikatz (Moisekatz, Moysekatz), ms. 130, 252—257, 293.
P. 241.
Moisikatz kylle, kl. 254.
Moller Pustus 150.
Monastekyllo vt. Monnast.
Moneberg vt. Knippelmoysa.
Monnast (Monastekyllo), kl. 91, 92.
Morata Jerw, jrv. 180, 182.
Mosikyllo vt. Moysekyllo.
Moszia Pustus 175.

Moysa Jerw, jrv. 180, 182.
Moysa kyllo, kl. 101.
Moysa Matz Pustus 175.
Moysakyllo (Mosikyllo, Moysekyllo), ms. 60, 107—109.
P. 71, 82, 84.
Moyse, vsk. 108.
Moysekatz vt. Moisikatz.
Moysemeh, kl. 14.
Moyste Pustus 8.
Muckser, hmm. 126.
Mukelon (Mukolon), lms. 12.
Munti Pep Pustus 174.
Muri Pustus 174.
Murrj Jerwe, jrv. 213.
Must Jerw vt. Sewa Jerw.
Must Jerw, jrv. 159.
Musta, kl. 202—205.
Mustella, kl. 202—205.
Mustemicksland (Salakyllo), kl. 74—75.
Mustjehmoysa (Mustjeh Hoff, Schwartzenbachs Moysa, Schwartzbachshoff), e. ms. 127, 128, 129, 130.
Möller Mick Kywi, vsk. 196.

N

Nabbajerwe (Nawajerwe), jrv. 107, 109.
Nachtell, mtk. 305.
Nachtmetz kyllo (Nachtmetze), kl. 45, 47.
Nahajerw, jrv. 10.
Naho Pehsa Pustus 128.
Naisa kyllo (Nausekyll), kl. 121.
Naisaweski, vsk. 112.
Narrajerw, jrv. 10.
Narve, l. 73.
Ln. Pär. 16, 23.
Narxtikyllo vt. Nerckstekyll.
Nastiwalle kylle, kl. 302.
Nauaj jerwe, jrv. 295.
Naunekyll vt. Naunj kylle.
Naunj kylle (Naunekyll), kl. 296.
P. 56.
Nausa, kl. 10.
Nausekyll vt. Naisa kyllo.
Nauwakyll, kl. 63.
Nawajerwe vt. Nabbajerwe.
Nawa kylle, kl. 262.
Nawaka Pustus 128.
Nawaküllа vt. Nawyküllа.
Nawasto Rande (Nawasta Rande), kl. 93, 103—104.
Nawaweddoaja, jg. 108.
Nawnsche See, jrv. 109.
Nawyküllа (Nawaküllа), kl. 128, 132—133, 205.
Neggarkyllo, kl. 63.
Neitzejerwe, jrv. 58.
Nelwakas Jurgen Pustus 174.
Nelwusta, kl. 101.
Nennoa Hansz assa, kl. 183.
Nerckstekyll (Narxtikyllo), kl. 82, 83.
Nestneckkyl, kl. 40.
Neugekyllo, kl. 60.
Neuhausen, alev 173—174.
Neuhausen, krk. 160, 197, 198.
Neuhausen (Neuhauszen, Newenhusen, Newhausen, Newhusen), strk., ms. 126, 130, 157—175, 176, 177, 179, 181, 183, 186, 189, 191, 192, 195, 197, 198, 200, 202, 298,
Mnt. 180, 201.
P. 176, 177, 180, 186, 196, 197, 201.
Pär. 15, 53, 54, 57, 61, 99, 150, 177, 178, 184, 198, 202, 203, 228, 298.
Staarost 191.
Newenhusen vt. Neuhausen.
Newhausen vt. Neuhausen.
Niclasz Capelle 112.
Nieroths Hoff vt. Mettstack.
Nodaga Jerw, jrv. 159, 183.
Nodas Rein Kywi, vsk. 160.
Nokri Pustus 174.
Noly Pustosz 128.
Norköping, l. 192.
Norma kyll, kl. 104.
Normest, lms. 235.
Nowooja, jg. 107.
Nulcke kylle, kl. 270.
Nunnarts Hoff vt. Fohr.
Nunnarts lohme, lms. 69.
Nunnenhoff vt. Junfernhoff.
Nurm Pustus 204.
Nurmest kylle, kl. 234.
Nursi kywi, vsk. 196.
Nötkenszhoff, e. ms. vt. Lankyllo.
Nüggensche Kirche, krk., khk. 60, 71, 82, 84, 108, 109.

O

Oberpahl (Oberpal, Overpal), strk. Pär. 23, 25, 73, 104, 116, 117, 206, 226.
Oberpahlische Bäche (Peddejegge, Peddojegge, Pöddejegge), jg. 101, 112.
Odempe (Odempeh) vt. Odenpe.
Odempey, alev 58
Odempey vt. Odenpe.
Odenpa vt. Odenpe.
Odenpe, krk., khk. 5, 10—11, 19, 45, 51, 56, 57, 75, 82, 89, 91, 96, 287, 300, 301.

Odenpe (Odempe, Odempeh, Odempey, Odenpa, Odenpeh), ms. 6, 27, 45, 56, 59, 93, 146, 295—300.
P. 5, 10, 56, 75, 79, 82, 89, 91, 283, 294.
Pär. 88, 95, 298.
Oesel, mk. Pär. 5, 7, 23, 42, 44, 57, 66, 73, 82, 83, 86, 88, 103, 108, 116.
Ohajerw, jrv. 10.
Olajetta kyllo, kl. 25.
Olli Pustus 153.
Omist vt. Omistekyllo.
Omistekyllo (Omist), kl. 67.
P. 82, 89.
Oraw Jürgen Weszky, vsk. 160.
Oraw Pustus 176.
Orowakyll, kl. 260, 262.
Orrozæmath, kl. 10.
Ossula, kl. 146, 147, 148—150.
Ostroffski moysa vt. Buxhöwdenshoff.
Ostrowa, l. 174.
Overpal vt. Oberpahl.
Oya kyllo, kl. 38, 42—43.
Oyama, kl. 11, 58.
Oyataykyllo, kl. 60.
Oyavwalda kyllo, kl. 42.

P

Pachwa, kl. 280.
Paddo Zep Pustus 150, 175.
Paddufer, kl. 11.
Paggeverkyllo, kl. 102.
Paibas vt. Peibas.
Paio Kersten Pustus 158.
Paio Petri Pustus 158.
Pallametz vt. Pallometz.
Pallaper vt. Dückerszhoff.
Pallaweski, vsk. 101.
Pallekyllo, kl. 50.
Pallo Jaek Pustus 128.
Pallo Jerw, jrv. 157.
Pallo Jerw, jrv. 176.
Pallo Jerw, jrv. 180, 182.
Pallo Jerw Kywi, vsk. 180.
Pallokulla, kl. 181.
Pallokylle, kl. 272.
Pallokylle, kl. 306.
Pallomastakyllo, kl. 94.
Pallometz (Pallametz), kl. 200, 201.
Pallopee, kl. 120.
Palloper vt. Dückerszhoff.
Pallowiszki, vsk. 294.
Pallule, kl. 12, 13, 15.
P. 22.
Pantura vt. Panytura.
Pantza külla, kl. 166.
Panytura (Pantura), kbjk. 159, 166—169, 174.
Pap Jerw, jrv. 201.
Pappi Pep Krug, krs. 160.
Pappimoyse, ms. 75—76.
Parapolia, kl. 258.
Parsooja, jg. 93.
Partustkyllo, kl. 43.
Partzy Pustus 175.
Pastagge kylla, kl. 88.
Pattiper kyllo, kl. 42.
Pawakam Pustus 175.
Paydel, kl., e. ms. 32—33, 56.
Peddastkyllo, kl. 94.
Peddejegge vt. Oberpahlische Bäche.
Peddj, jg. 159.
Peddojegge vt. Oberpahlische Bäche.
Pedeszpe kylle, kl. 242—244.
Pegositz, kl. 260.
Peha Jerwe kylle, kl. 236.
Pehama kyllo, kl. 50.
Pehastakyll (Pehastekyllo, Pihastokyllo), kl. 96, 97—98.
Pehejerwe, jrv. 96.
Pehemejerwe, jrv. 48.
Pehenome vt. Pehne Megge.
Pehme Pustus 188.
Pehne Megge (Pehenome), kl. 60, 63.
Pehomekyllo, kl. 48.
Pehstna kulla vt. Pesna kylle.
Peibas (Paibas), jrv. 69, 127, 159, 160, 238.
Peldana Jerw, jrv. 159.
Pelische Kirche vt. Pölwische Kirche.
Pellecks, kl. 292.
Pellische Kirche vt. Pölwische Kirche.
Pelsche Kirche vt. Pölwische Kirche.
Pemo Pustus 188.
Penni Hansz Pustus 200.
Perajerwe, jrv. 5.
Perestmoise vt. Perrest.
Perist moise vt. Perrest.
Pernow (Pernou), strk. 19.
Pär. 23, 24, 33, 63, 66, 103, 106, 110, 121.
Perntilomas, lms. 79.
Perojerwe, jrv. 89.
Perrajegge, jg. 93.
Perrakyllo, kl. 23.
Perrato Jerw, jrv. 186.
Perrest, kl. 155.
Perrest (Perestmoise, Perist moise, Perresthoff, Perrestmoysa), ms. 126, 130, 138, 154—156, 257.
P. 128, 157.
Pär. 290.
Perrest kywi, vsk. 154.
Perrest Pustus 156.
Perriell, kl. 185, 186.
Perrile Jerw, jrv. 186.
Perro Pustus 188.

Persens, strk. Pär. 286.
Pertnistkyllo, kl. 38.
Pesna kylle (Pehstna kulla), kl. 156, 157, 280.
Petermoysakyllo (Petermoyse), kl. 45, 147, 151.
Petermoyse vt. Petermoysakyllo.
Petrowszkj Höffchen, e. ms. 162, 169.
Petti Jerw, jrv. 159.
Petz Pofsky Pustus 175.
Pextikyllo, kl. 121, 122, 123.
Philips von der Auwe Hoff, e. ms. 27, 37.
Pick Jerw, jrv. 129.
Pick Jerw (Vba Jerw), jrv. 192.
Picker külla, kl. 128, 134—136, 143.
Pickera Pustus 150.
Pickjerwe, jrv. 50.
Pickmeggi, kl. 156, 157.
Pickmeggi Jerw, jrv. 157.
Pickpalle, kl. 304.
Picks vt. Pigandt.
Piela Pustus 175.
Pigandt (Picks, Pigant, Piggant, Pygandt), ms. 5, 7—8, 45, 56, 285, 301.
P. 45, 56, 285.
Pigantejerwe, jrv. 5.
Pigast (Allamoysa, Piggast, Sontag), ms. 55—57, 301.
P. 5.
Pigastkyllo, kl. 57.
Piggandt vt. Pigandt.
Piggast vt. Pigast.
Pihajerw vt. Pyhajerwe.
Pihakyllo (Pihokyllo), kl. 62.
P. 74, 77, 84.
Pihastokyllo vt. Pehastakyll.
Pihokyllo vt. Pihakyllo.
Pilapal vt. Pilepahll.
Pilepahll (Pilepallkulla, Pylepahll), kl. 150, 151.
Pilepahll (Pilapal, Pilepal, Pylepahll, Pylepall), ms. 38, 45, 126, 146, 150—152, 185, 195, 197.
P. 45, 147.
Pillack Mert Pustosz 160.
Pirikylle, kl. 250.
Pirte kyllo, kl. 106.
Pittejerwe, jrv. 109.
Pittjerwe, kl. 20.
Pitzursche Grentze 160.
Piwakyll, kl. 64.
P. 84.
Pochokyllo, kl. 99.
Podigast, kl. 56, 57.
Pohio Petri Pustus 174.
Poiho Kersten Pustus 174.
Pohlen, riik 185.
Poksy Pustus 175.
Porrajerw (Porrejerwe), jrv. 24, 96.
Porrejerwe vt. Porrajerw.
Porsa Pustus 128.
Poyhakyll, kl. 119.
Prekowsky Pustosz 128.
Presi Pustus 175.
Preuszen 158.
P. 174.
Pär. 166.
Prostamoysa, kl. 65.
Pukly Peter Pustus 174.
Pulmejerwe, jrv. 89.
Punni Jürgen Pustus 174.
Puntzy Pustus 174.
Puritza Pustus 174.
Purtze, vsk. 96.
Pustalla Pustus 128.
Puszkarra Pustus 8.
Puszra Pustus 175.
Puzep Hans Pustos 196.
Pöddejegge vt. Oberpahlische Bäche.
Pölwische Kirche (Pelische, Pellische, Pelsche Kirche), krk., khk. 79, 130—131, 153, 154, 157, 252, 256, 292.
Pygandt vt. Pigandt.
Pyhajerwe (Pihajerw), jrv. 58, 75.
Pylepahll (Pylepall) vt. Pilepahll.
Pyrejerwe, jrv. 82.

R

Rabbaweski, vsk. 112.
Radama, kl. 266.
Radsing, pst. 224.
Rahimokyllo (Rahim), kl. 60, 66.
P. 84.
Rahme (Rame), kl. 12, 15—16.
Rame vt. Rahme.
Randen, krk., khk. 101, 112.
Randenhoff, ms. 93, 100—107.
P. 22, 24, 96, 112.
Pär. 69, 76, 95, 109, 115.
Rannokyll, kl. 104—105.
Rapin vt. Rappin.
Rappin (Rapin, Rapyin, Rapyn), ms. 127, 130, 160, 183, 224, 256—283.
P. 128, 160, 241, 253.
Pär. 44, 59, 61, 63, 80, 85, 143, 155, 156, 178, 228, 230, 236, 242, 244, 246, 252, 254.
Rapyn vt. Rappin.
Rapyn Kirche, khk. 131, 252.
Rapynsche Bäche, jg. 159, 183, 201.
Rasina, Grosz-, kl. 250—252.
Raszanz, mtk. 306.
Raszina, Klein-, kl. 252.
Raszinhoff, ms. 249, 250—253, 257.
P. 253.
Rattallosz Jerw, jrv. 196.
Raubokyllo, kl. 98, 101.

Raucepweski, vsk. 96.
Raudemes Henno Pustosz 145.
Raug (Raughoff, Row Hoff), ms. 126, 127, 159, 160, 185, 192, 195—200, 201.
P. 146, 147, 160, 186, 189.
Pär. 49, 54, 140, 164, 167.
Rauga Pustus 128.
Raugische Kirche, krk., khk. 160, 161, 176, 180—181, 184, 186—187, 189, 192, 197—198, 201.
Rauhokyllo, kl. 63—64.
Rauxi, vsk. 96.
Rawakywi, vsk. 128.
Raygla, kl. 266—268.
Rayster kyllo, kl. 95.
Rebbesz kywi, vsk. 160.
Rebnitz vt. Repnes kylle.
Rehewalt vt. Rehwald.
Rehmidekyll, kl. 34.
Rehwald, Grosz- (Dunckelmoysa, Rehewalt, Rewolde), ms. 121—124, 224.
P. 227.
Rehwold (Rehwolde), kl. 121, 122, 123—124.
Rehwold, Klein-, ms. 77, 80, 124.
P. 122.
Rehwoldt, kl. 124.
Rengoserwe, krs. 93.
Rennakyll (Renneküll), kl. 66, 74.
Renneküll vt. Rennakyll.
Repnes kylle (Rebnitz), kl. 240—242, 305.
Reszma Jerw, jrv. 129.
Reuszlandt vt. Ruszlandt.
Reval (Revel, Rewell), l. 146.
Pär. 22, 23.
Reval, ln. Pär. 98, 100, 103, 106, 107, 118, 119.
Rewell vt. Reval.
Rewesina, kl. 282.
Rewolde vt. Rehwald.
Riga, l. 17, 33, 76, 121, 158, 180, 185, 193.
Pär. 95, 230, 284, 286.
Riga, kuberner 157, 197.
Riga, mnt. 12, 22, 24, 32, 71, 87, 93, 96, 108, 124, 160, 176, 189, 192, 196.
Riga, strk. Pär. 13, 23, 29, 30, 35.
Rihemetz Pustus 174.
Ringen, krk., khk. 87, 91, 93, 96, 101, 112.
Ringen, ms. 24, 87, 88, 91, 93, 95—100.
P. 24, 26, 56, 87, 91, 93, 101.
Pär. 25, 94.
Ringische See, jrv. 93.
Riste Pustosz 128.
Ritzky Pustus 160.
Roecht vt. Röchto kyllo.
Roesthoff (Röesthoff, Röstemoyse, Rösthoff), ms. 27, 37, 282—287.
P. 26.
Rogosinszky Hoff (Rogosinski, Rogosinsky, Rogosinssky Hoff), ms. 126, 158, 160, 179—183, 184, 185, 197.
P. 160, 186.
Rogs Pustosz 197.
Rohzeweski, kl. 57.
Rommel Pustus 160.
Romoly Jerw, jrv. 159.
Roneburg, strk. Pär. 22.
Rongejegge, jg. 96.
Rongekyll, kl. 95.
Ronimoyssa vt. Koykull.
Ropkoy (Rupkoy, Taubengut), ms. 70—73.
Rosenhoff (Schönangern), ms. 126, 191—195, 197.
P. 48, 186, 189, 217.
Roszma kywi, vsk. 128.
Rotzekyllo, kl. 56.
Row Hoff vt. Raug.
Rowikyllo, kl. 65.
Roycemetz, kl. 31.
Rupkoy vt. Ropkoy.
Ruszlandt (Reuszlandt) 7, 11, 58, 59, 78, 80, 132, 149, 152.
P. 160, 174.
Pär. 102, 137, 140, 149, 156, 162, 163, 164, 171, 172, 178, 179, 187, 188, 191, 194, 198, 199, 200.
Põg. 142, 144, 163, 164, 165, 172, 173, 174, 178, 179, 182, 195, 202, 298.
Ruszma Pustus 185.
Ruyen, strk. Pär. 24, 306.
Röchto kyllo (Roecht), kl. 59.
P. 84, 112.
Pär. 104.
Röesthoff vt. Roesthoff.
Röhne moysa, e. ms. 37.
Röstejerwe vt. Kawershoff.
Röstemoyse vt. Roesthoff.
Röstifer kyllo vt. Kawershoff.
Rösthoff vt. Roesthoff.
Röstjerw, jrv. 30.

S

Sabball Pustus 175.
Sacka Pustos 160.
Sacke Kröger, krs. 12.
Safri Moyse vt. Sawrikyllo.
Sagan, l. 174.
Saggeküla (Saggoküla), kl. 128, 145.
Saggoküla vt. Saggeküla.
Sagnitz vt. Sangenitz.

Sagri Pustos 160.
Sahr Jerw 159.
Salakyllo vt. Mustemicksland.
Sallakyllo vt. Sallow kyllo.
Sallaw, Klein-, kl. 92.
Sallo Jerw, jrv. 186.
Sallow kyllo (Salla, Sallakyllo, Salvaalla), kl. 91—92.
P. 56.
Saluszhoff (Salusz Moysa), ms. 126, 160, 175—179, 183, 197, 201.
P. 201.
Pär. 164.
Salvaalla vt. Sallow kyllo.
Sangenitsche See, jrv. 12, 13.
Sangenitz, kl. 28.
Sangenitz (Sagnitz, Sangnitz), ms. 17, 19, 21, 22, 24, 26—37, 56, 93, 301.
P. 19, 22, 38, 82, 89, 93, 96, 207, 283, 295.
Pär. 15, 20, 24, 63, 66, 68, 82, 254.
Ökon. 89.
Sangnitz vt. Sangenitz.
Sangnitz, krk., khk. 286 (vt. ka Carol, Teal).
Sangolaküll, kl. 106.
Sara, mtk. 112.
Sara kylle (Sarakyllo), kl. 298, 300.
P. 56.
Sara kyllo (Sarakyllo), kl. 112, 120.
Sara Vszasza kulla, kl. 203.
Sarajerwe, jrv. 84, 89.
Sarakylle, kl. 274.
Sarakyllo vt. Sara kylle.
Sarakyllo vt. Sara kyllo.
Sarakyllo, kl. 21.
Saramoysa, ms. 18.
Sarapa kylle, kl. 301.
Sari Jerw, jrv. 154, 157.
Saris Hann Pustus 180, 183.
Saris Thomas Pustus 180, 183.
Sarkooya, jg. 112.
Sarrastakyll, kl. 11.
Sarwehoff, ms. 216, 224.
Saulasch, Grosz-, ms. 225.
Saurstokyll, kl. 35—36.
Sausar, mtk. 126.
Sauterweske asi, kl. 83.
Sawer Hoff vt. Sawrikyllo.
Sawi kyllo, kl. 105.
Sawikoddokyll, kl. 68.
Sawikyllo, kl. 94.
Sawira Pustus 195.
Sawisakyllo, kl. 53.
Sawrikyllo (Safri Moyse, Sawer Hoff, Sawrimoysa), kl., e. ms. 7, 301.
P. 56.
Sawrimoysa vt. Sawrikyllo.
Sawy külla, kl. 183.
Schlawenno kyllo, kl. 30.
Schlesien. Pär. 174.
Schmilten, ms. Pär. 30.
Schwaneburg, strk. 206.
Pär. 14.
Schwartzbachshoff vt. Mustjehmoysa.
Schwartze Bäche (Fyrsche Bäche), jg. 48, 52, 185, 192, 207, 217.
Schwartzenbachs Moysa vt. Mustjehmoysa.
Schwartzhoff, e. ms. 207.
Pär. 220.
Schwartzhoffische See, jrv. 207.
Schweden, riik 121, 127, 185, 200.
Schwedowa Pustus 174.
Schönangern vt. Rosenhoff.
Sechsstetter, mk. Pär. 174.
Seljajerwe, jrv. 50.
Selting, ms. Pär. 220.
Senn vt. Sennahoff.
Senna Wagga, e. vakus 189.
Sennahoff (Senn, Senna), ms. 126, 158, 188—191, 192, 196, 197.
P. 186, 192, 196.
Pär. 39, 49.
Sennische Beche vt. Kühnische Beche.
Seppe Pustus 128.
Serakatz kylle, kl. 238.
Serwestkyllo, kl. 8.
Seszlakyll (Söszla kyllo), kl. 37, 38—39.
Seszwegen, strk. 48.
Pär. 30, 36.
Sewa Jerw (Must Jerw), jrv. 129.
Sibollo kylle, kl. 232.
Sibullaweski, vsk. 112.
Sicka Henn Pustosz 160.
Sicka Jerw vt. Haino Jerw.
Sicka Pustus 180.
Sicke Pustus 150.
Sicko Jerw vt. Haino Jerw.
Siderweski, vsk. 112.
Sigast külla, kl. 172.
Siggawehr, kl. 183.
Sikama, krs. 305.
Sile Pustus 188.
Sillape, kl. 270—272.
Silve Oya, jg. 101.
Simkul vt. Symekyll.
Simon Pustus 195.
Simon von Lohnhoff vt. Lohn Hoff.
Simona Pustus 153.
Sippejerwe, jrv. 79, 227.
Sirwasta kylla, kl. 298.
Sittakakima Pustus 128.
Sittike Pustus 174.
Siwj Hautt (Sohahaw külla, Söhahaw kulla), kl. 156, 278—280.
Sodackaste kylle, kl. 250.

Sodaperra kyllo, kl. 29—30.
Sodatz vt. Sotack.
Soderböö, ms. 224.
Sodla kyllo, kl. 57.
Sohahaw külla vt. Siwj Hautt.
Soinast vt. Soynastkyll.
Soküla Pustus 150.
Sollesjerwe, jrv. 249.
Sommerpahll, kl. 147—148.
Sommerpahll (Sommerpahl), ms. 38, 52, 126, 127, 138, 146—150, 151, 185, 195, 197.
P. 45, 48, 128, 151, 196.
Pär. 11, 151.
Sonnabe, kl. 6.
Sonnj, pst. 224.
Sontag vt. Pigast.
Soor, ms. P. 13.
Sopelkyllo, kl. 25.
Soszy Jaen Kywi, vsk. 201.
Sotack kyll (Sodatz, Sotack), kl., e. ms. 101, 104.
P. 22.
Sowajegge (Sowische Bäche), jg. 111, 112.
Sowakyllo, kl. 115—116.
Sowaweski, vsk. 109, 112.
Soya Haud, kl. 136.
Soynastkyll (Soinast), kl. 70, 71—72.
Spandkowenhoff vt. Edsasz.
Stockholm, l. 70, 74, 79, 89, 91, 179, 185.
Stockholmische Tonne 129, 193.
Sudest kylle, kl. 238.
Suhr Pukkull, jrv. 159.
Suhrejerwische Flieszchen, jg. 196.
Suits vt. Krüdnerszhoff.
Sullakyllo (Sulle), kl. 86.
Sulle vt. Sullakyllo.
Suntzel, strk. Pär. 43.
Sure Jerw, jrv. 196.
Surps, kl. P. 56.
Sutzar vt. Koras.
Suware Pustus 180.
Swansitzki Hoff vt. Lanmetz.
Switz vt. Krüdnerszhoff.
Söha Jerw, kl. 133.
Söhahaw kulla vt. Siwj Hautt.
Söszla kyllo vt. Seszlakyll.
Syllakyllo, kl. 20—21.
Symekyll (Simkul), kl. 21, 23.

T

Tabbina vt. Tappin.
Taggula kyllo, kl. 34—35.
Talckhoff, ms.
P. 112. Pär. 113.
Talitz, kl. 268.
Talleka Mick Pustus 200.
Talli Kiwack Pustus 205.
Tallikasi Mick Pustus 188.
Tallima Pustus 205.
Tam Hansz kywy, vsk. 160.
Tamawall kylle, kl. 250.
Tamist, kl. 258.
Tamist, kl. 264.
Tamista kylle, kl. 302.
Tamistmoysa vt. Tammamoysa.
Tammabe, kl. 232.
Tammamoysa (Tamistmoysa), ms. 124—125.
Tammasta kyllo (Tammist), kl. 68.
P. 82, 84.
Tammel (Tammell), jrv. 127, 129, 159, 201.
Tammetollo, kl. 118.
Tammikyll, kl. 76.
Tammist vt. Tammasta kyllo.
Tammistkyllo, kl. 112.
Tamse weske vt. Tamsewes.
Tamsekyllo, kl. 60.
Tamsewes (Koran, Tamse weske), kl., e. vsk. 82, 83.
Tapina vt. Tappin.
Tapina Jerw, jrv. 159.
Tappin (Tabbina, Tapina), kl 161, 169—170.
Tappletz, kl. 55.
Taubengut vt. Karlefer, Ropkoy.
Taugora Jerw, jrv. 196.
Taydelma, kl. 111, 112—113. P. 112.
Taye Jerw, jrv. 159.
Teal (Theal), kl. 37.
Teal, krk., khk. 13, 22, 24, 26, 27, 93.
Techelfer, ms. 56, 59—68, 71, 75, 108, 113, 125.
P. 69, 71, 77, 82, 84, 89, 91.
Pär. 72, 74, 104, 105, 110, 111, 115.
Techelfer, ökon. (Dörpt, ökon.) 26, 84, 107, 109, 111, 113, 125, 234, 240, 256.
Techelfers kyllo kl. 65—66.
Tedwenshoff vt. Tödwenszhoff.
Tehrberg, mg. 50.
Teilitz vt. Teylitz.
Tellia Kersten Mühle, vsk. 176.
Telliakersten, kl. 159, 160.
Telliasie, mtk. 69.
Telwemeggo, kl. 99.
Tennaszalkyllo, kl. 118.
Terrafer vt. Derrefer.
Terwant vt. Terwanto kyllo.
Terwanto kyllo (Terwandt, Terwant), kl. 60, 61—62.
P. 71, 84, 122.
Terwast (Terwest), kl.
Pär. 100, 103.

Testferkyllo (Testfer), kl. 70, 71, 72. P. 84. Pär. 85.
Tetwen Hoff vt. Tödwenszhoff.
Teutschlandt vt. Deudschland.
Tewojerwe, jrv. 5.
Teylitz (Teilitz), kl. 12, 14.
Thallima Pustus 175.
Theal vt. Teal.
Thegawa Pustus 175.
Thegowa Jerw 159.
Themola Pustus 128.
Thenesylm vt. Thensylm.
Thensylm (Thenesylm), kl. 140—141. Pär. 139.
Thewa Pustus 128.
Thomara Pustus 174.
Thomas Lüttke weszky, vsk. 160.
Thull Jerw, jrv. 159.
Thura Hansz Pustus 200.
Tierekylle, kl. 228.
Tilka Pustus 175.
Tilkann (Tilkame), kl. 126.
Tirast kylle, kl. 228.
Tirsen, ms. Pär. 13.
Tocky Pustus 153.
Tolloma, kl. 268.
Tonigalsz, kl. 8.
Torgast, kl. 9.
Torpikas Hento Pustus 175.
Torve (Torver), vsk. 12, 13.
Torver vt. Torve.
Toszkowitz, kl. 266.
Towimecks Pustus 304.
Traubatz, jrv. 207.
Trikaten, strk. Pär. 30.
Tuleke Pustus 150.
Tulleasm, kl. 118.
Tuwi Kywi, vsk. 152.
Tödwenszhoff (Tedwenshoff, Tetwen Hoff, Tödwenshoff), ms. 77, 79, 257, 293. P. 56, 128.
Tönniusberg, mg. 59.
Tylama, kl. 11.

U

Unikyll vt. Vnnikyll.

V

Varsow vt. Warsow.
Vba Jerw vt. Pick Jerw.
Vbbahu, jrv. 48.
Vbbj Jerwe, jrv. 217.
Vbsal (Vbsala), l., ln. 107, 111.
Vchata, kl. 82, 83.
Vcht vt. Vchtykyll.
Vchtajerw vt. Vchterkyllo.
Vchtejerwe vt. Vchterkyllo.
Vchtejerwe, jrv. 52.
Vchterkyllo (Vchtajerw, Vchtejerwe), kl. 37, 38, 39—40.
Vchtikulle Jegge, jg. 217.
Vchtikyll vt. Vchtykyll.
Vchtsche Bäche, jg. 122.
Vchtykyll (Vcht, Vchtikyll), kl. 121, 122—123. P. 71, 84. Pär. 90.
Vdrin (Vdrina), ms. 87—88, 93. P. 82, 96, 107.
Vdrinkyll (Klein Vdrin), kl. 87, 112, 116.
Vdrinkyllo (Vdrin, Vdrina, Grosz Vdrin), kl. 87—88, 112.
Vdzal, kl. 23.
Vdzal, vsk. 22.
Vellin vt. Fellin.
Vhrbes vt. Vrbs.
Vitingshoff vt. Koss.
Vlila vt. Vllila.
Vlli Meh Mart Pustus 200.
Vllila (Vlila, Vllyla), kl. 111, 113—114.
Vllilsche Bäche, jg. 112.
Vllyla vt. Vllila.
Vlsen vt. Yltzen.
Vly Jerv, jrv. 180, 182.
Vly Moyse (Wolffs Hoff), e. ms. 179.
Vly Pustus 180.
Vmmitz, kl. P. 84.
Vncow, kl. 23.
Vnikyll vt. Vnnikyll.
Vnipakyllo (Vnipi, Vnnipokyllo), kl. 60, 62. P. 84.
Vnipi vt. Vnipakyllo.
Vnnikyll (Unikyll, Vnikyll), kl. 12, 14—15. Pär. 8.
Vnnikyll, kl. 105—106.
Vnnipokyllo vt. Vnipakyllo.
Vnykylle, kl. 228.
Vogelsang 58.
Vrbisz vt. Vrbs.
Vrbs, kl. 44.
Vrbs, krk., khk. 45, 48, 52, 147, 151, 286, 295.
Vrbs (Vhrbes, Vrbisz, Vrbsz), ms. 38, 44, 51, 52. P. 151, 294. Pär. 33.
Vste kulla, kl. 176.
Vtri Luca Pustus 179.
Vtri Pustus 180, 183.
Vttejusz, vsk. 75.
Vttekyll, kl. 84. P. 71.
Vxkulla, kl. 40.

W

Wabusta kylle, kl. 234.
Wæhand vt. Wehentojegge.

Wærra Moysa vt. Werra Moysa.
Wagga vt. Waggola.
Waggell vt. Waggola.
Waggola (Wagga, Waggell, Waggol, Waggull), jrv. 127, 129, 146, 147, 150, 151, 159, 196, 199, 201.
Waggola, kl. 133.
Waggull vt. Waggola.
Waid Jerw, jrv. 159.
Waidow, jg. 217.
Waigositz vt. Waygositz.
Waiko Pustus 205.
Waiküll, kl. 272.
Waimola jerw, jrv. 129.
Wainatacka kylle, kl. 302.
Wainkeritzen vt. Walgeritz kyllo.
Waist vt. Waystemoysa.
Waiwat Pustus 175.
Walck, l. 17—19.
Walckosa kylla, kl. 246.
Walcks (Walkstekyllo), kl. 58, 59.
Walckscher Weg, mnt. 19, 26.
Walckse kylle (Walckselle), kl. 227, 228.
Walckselle vt. Walckse kylle.
Walckso, kl. 241.
Walckteyokyllo, kl. 93.
Walg Jerw, jrv. 159.
Walg Jerw, jrv. 201.
Walg Jerw Pustus 174.
Walg Palla külla, kl. 162.
Walgaristima vt. Walgeristima.
Walgekyl (Waljekyllo), kl. 6, 56.
P. 56.
Walger vt. Waljerwe.
Walger kylle, kl. 304.
Walgeristima (Walgaristima), mtk. 124—125.
P. 71.
Walgeritz kyllo (Wainkeritzen, Welckeritz), kl. 60, 62, 109.
Walgermoysa vt. Waljerwe.
Walgerszhoff vt. Waljerwe.
Walgotto kyll (Walguta), kl. 101, 103.
Walguta vt. Walgotto kyll.
Waljekyllo vt. Walgekyl.
Waljerwe, jrv. 5.
Waljerwe, jrv. 50.
Waljerwe (Walger, Walgermoysa, Walgerszhoff, Weissenseh, Weiszensee), ms. 5, 6, 7, 8, 45, 56, 91, 301.
P. 9, 10, 56, 89, 91, 152, 289, 295.
Pär. 62, 81, 290, 296.
Waljerwere, jrv. 301.
Waljerwische Bäche, jg. 56.
Walkstekyllo vt. Walcks.
Walli Pustos 175.
Walmesz, kl. 22.
Walmesz (Walmus), ms. 21—23, 27, 37.
P. 24, 101.
Walmus vt. Walmesz.
Wange, kl. 58.
Wanna Meus Mick Pustus 175.
Wanna moise, kl. 232.
Wanna Moyse kylle, kl. 241, 244.
Wannajegge (Wannejegge), jg. 59, 84.
Wannakulla Jerw, jrv. 129.
Wannaküllа, (Wannoküllа), kl. 128, 144—145.
Wannamoyse (Wannimoysa) vt. Harrikyllo .
Wannefer, kl. 32.
Wannejegge, jg. 58.
Wannejegge vt. Wannajegge.
Wannemoysekyllo, kl. 52, 53.
Wannemoysekyllojerwe, jrv. 52.
Wannimoysa vt. Harrikyllo.
Wannoküllа vt. Wannaküllа.
Warast, kl. 52.
Warbstküllа, kl. 128, 138—139.
Wardi Jerw (Wardia Jerw), jrv. 129, 137.
Wardia Pustus 188.
Wari Jerw, jrv. 159.
Warimoysa vt. Warjemoyse kyllo.
Waris Jerw, jrv. 196.
Warjemoyse kyllo (Warimoysa), kl. 60, 82, 83.
Warraszkyllo, kl. 52.
Warratokyl, kl. 7.
Warsow (Varsow), l. 12, 73, 107.
Warwosta kywi, vsk. 128.
Wasula, ms. Pär. 71.
Waszkna Jerw, jrv. 159.
Watz vt. Waystemoysa.
Waydora Pustus 128.
Waygositz Waigositz, kbjk. 159, 169—170, 175.
Wayhele kyllo, kl. 90.
Waykomoysa, kl. 67.
Waymel kywi, vsk. 128.
Waymel Moysa, e. ms. 127, 128. 129, 130.
Waymel Wagga, e. vakus 131.
Waymela, kl. 132.
Waynekatz, kl. 12, 13.
Wayst vt. Waystemoysa.
Waystejerwe, jrv. 89.
Waystekyllo, kl. 89, 90.
Waystemoysa (Arl, Arlo, Waist, Watz, Wayst, Wayst Hoff), ms. 27, 37, 56, 58, 88—91, 301.
P. 26, 91, 93.
Waywasto kyllo (Waywasta kyllo), kl. 89.
Webowsky (Wibowsky), kl. 257, 268.

Wechk Jerw, jrv. 159.
Weddamse vt. Weddewese.
Weddewese (Weddamse), kraav 112.
Wehajegge, jg. 111, 112.
Wehama kyll, kl. 120.
Wehanto küll, kl. 104.
Pär. 104.
Wehanto kyllo (Wehentekyllo), kl. 52, 54—55.
Wehastakyll, kl. 54.
Wehawakyllo, kl. 102.
Wehawekyllo, kl. 120.
Wehefer, kl. 20.
Wehendootze kyllo, kl. P. 56.
Wehenküll, kl. Pär. 102.
Wehentejegge vt. Wehentojegge.
Wehentekyllo vt. Wehanto kyllo.
Wehentojegge (Wæhand, Wehentojeggo, Wehontejegge, Woyhentejegge), jg. 45, 50, 51, 52, 146, 151.
Wehma kyllo, kl. 32.
Wehontejegge vt. Wehentojegge.
Wehr, jg. 26.
Wehrkülla, kl. 26.
Wehustewalda kyllo vt. Wihustwaldakyllo.
Weissenseh st. Waljerwe.
Weiszensee vt. Waljerwe.
Welckeritz vt. Walgeritz kyllo.
Wello, kl. 12, 13, 16—17.
Wellower, kl. 111.
Welma weski, vsk. 112.
Welsy Vsz Aszma, kl. 176.
Wende jerwe, jrv. 235.
Wenden, e. ms. 234, 235, 238, 248, 249.
Wenden (Wendo), krk., khk. 122, 130, 131, 232—233, 248—249.
Wenden, ls. Kastellaan 157, 185.
Wendo vt. Wenden.
Wenora Pustus 174.
Wentzer, kl. 98.
Werbeck, ms. 12. Pär. 68.
Werckist Pustus 306.
Weri Jerw, jrv. 201.
Weriora, kl. 278.
Werra Moysa (Wærra Moysa), e. ms. 127, 128, 129, 130.
Werrewe vt. Werwekyllo.
Werritjerwe (Wirritjerwe), jrv. 107, 108.
Werro Weszki, vsk. 176.
Werrowe kyll vt. Werwekyllo.
Werstna (Arrokül), kbjk. 170—173, 175, 197, 198.
Werstna külla, kl. 172.
Werwekyllo (Werrewe, Werrowe kyll), kl. 62, 109.
P. 108.
Wesenberg, ln. Pär. 96.
Wesewer vt. Weszewer kyll.
Wesewersche See, jrv. 111, 112.
Wesiwer vt. Weszewer kyll.
Weskijerwe, jrv. 50.
Weso, mtk. 280.
Westera, l. 122.
Wesz Jerw, jrv. 201.
Weszewer kyll (Wesewer, Wesiwer), kl. 70, 111, 114—115.
Weszlerhoff, ms. Pär. 65.
Wesznora Kywi, vsk. 128.
Wetschjerw, vt. Witschjerw.
Weynepustus 10.
Weyse, kl. 75.
Wibowsky vt. Webowsky.
Wicky Jacob Pustus 174.
Wiesell vt. Wieszull
Wieszull (Wiesell, Wihesel, Wysulkyllo, Wyszel), kl. 38, 52, 283, 284—286.
Wigand (Wigandt, Wigandtimoysi, Wigantmoysa, Wigantomoysa), kl. e. ms. 93, 101, 103.
Wigantmoysa vt. Wigand.
Wigantomoysa vt. Wigand .
Wihesel vt. Wieszull.
Wihimala weski, vsk. 10.
Wihrlandt (Wirlandt, Wyern), mk. 195.
Pär. 47, 102.
Wihustwaldakyllo (Wehustewalda kyllo), kl. 37, 42.
Wilderhoff vt. Hinrich Wilderhoff.
Willhelm Jaen Pustus 145.
Willusz kylle, kl. 278.
Wilwast (Wilwosto kyll), kl. 56, 82, 83.
Wintzkull vt. Finzen.
Wiragka Kaiwandt, kraav 112.
Wirgust kylle, kl. 276.
Wirlandt vt Wihrlandt.
Wirrikyllo, kl. 48.
Wirritjerwe vt. Werritjerwe.
Wirro Jurgen Pustus 191.
Wirwekyllo, kl. 106—107.
Wiszi kylle, kl. 302.
Wisznapukyllo, kl. 67.
P. 82, 84.
Witschjerwe (Wetschjerwe, Wittschjerwe), jrv. 96, 101.
Wocky Pustus 176.
Wolffs Hoff vt. Vly Moyse.
Wollmar, strk. 18, 26.
Pär. 32.
Wollmar, piiskop 300.
Wollust, ms. 45, 56, 57—59.
P. 10, 75, 89, 91, 283, 295.
Wolmar vt. Wollmar.
Wora (Worekyllo), kl. 80, 81.
Wordje Pustus 50.

Worekyllo vt. Wora.
Wormbs, sr. 150.
Woyhentejegge vt. Wehentojegge.
Woynekatz, kl. 58.
Woytze, kl. 58.
Woytzejerw, jrv. 58.
Wrangehof vt. Wrangelshoff.
Wrangelhof vt. Wrangelshoff .
Wrangelshoff (Wrangehof, Wrangelhof, Wrangelszhoff), ms. 71, 77, 80, 301—305.
P. 5, 9, 77, 91.
Pär. 57, 61, 62, 80, 122.
Wurmickhusen vt. Knippelmoysa.
Wy Jerw, jrv. 159.
Wyern vt. Wihrlandt.
Wyrro Pustus, kl. 8.
Wysulkyllo vt. Wieszull.
Wyszel vt. Wieszull.

Y

Ylmeszkyllo, kl. 38.
Yltzen (Hylsen, Vlsen, Vlsen), ms. 29, 30, 37, 38, 44, 48, 50, 51—55.
P. 38, 48, 151.
Pär. 35, 44, 59, 137, 141, 149.
Ökon. 45. 50.
Yxkyll, kl. 37.

Z

Zeamoysa (Zeamoyse), ms. 74—75.
P. 71.
Zehlikyllo, kl. 29.
Zepstakyllo, kl. 36.
Zerepe Pustus 174.
Zia Manna Pustus 175.
Zirke Pustus 180.
Zorakyllo, kl. 49.
Zoyma, pst. 70.

ISIKUNIMED. I. Имена личные I.

Ees- ja perekonnanimega või perekonnanimega isikud (mitte-talupojad). Nimed on järjestatud perekonnanimede järgi. Ümmarsulgudes on toodud paralleelkujud revisjonis, nurksulgudes täiendused. Kui tegemist pole ühe isikuga, vaid sugukonnaga, siis on see märgitud lühendiga „sgk.“.

Лица, имеющие имя и фамилию или только фамилию (не крестьяне). Имена даны в алфавитном порядке фамилий.

Параллельные формы имен, встречающиеся в ревизии, приведены в круглых скобках, дополнения от редакции — в квадратных. Сокращением “sgk“ — sugukond = род — обозначены случаи, когда имеется дело с целым родом, а не с отдельным лицом.

A

Ackerbaum, Samuel 124.
Adeler, Johann 205.
Aderkasz 91.
Andersohn, Erich 73, 91.
Andersohn, Nielsz 58, 82, 88.
Anrep, sgk. 212.
Anrep, Johan 13.
Antonius, Petrus 158.
Augspurger, Dirich 66.
Axelsohn, Ako 59.

B

Baneer, Axell 206.
Barths vt. Bartsch.
Bartsch (Barths), Mattis 156.
Baumgard, Augustinus 127.
Becker, Jeremiasz 18.
Becker, Sigismund 122.
Beckman Jacob 304.
Belkoffzschj 212.
Bendt 183.
Bengdsohn (Bengdtsohn, Bengdtson, Bengdtszon) [Jgelström], Harald (Haarell, Harall) 60, 70, 196, 206, 294.
Bengdsohn, Oluff 70.
Bengdtsohn, Swen 206.
Bengdtson, Soren 212.
Berch, Fromholt 288.
Berch vt. Berg.
Berg (Berch), Johann 5, 81, 289, 300.
Billingshusen, Herman 10, 58.
Billingshusen, Johann Ewerdt 51.
Binski 87.
Blombergk, J. 185.
Bock, Paull 304.
Brandt, Hinrich 37.
Brinck, Mangnusz 304, 305.
Bucholtz 32.

Budberg (Buttberch, Buttberg, Buttbergk), Wilhelm v. (Willhelm) 38, 48, 188, 189, 196.
Buddenbrock 78.
Budtberch (Buttbergk), Godthardt Wilhelm v. (Willhelm Gotthard) 125, 188.
Buræus, Andreas 100.
Burchardt, Christoph 26.
Buttberch vt. Budberg.
Buttberg, Gotthard 185.
Buttberg vt. Budberg.
Buttbergk vt. Budberg.
Buttbergk vt. Budtberch.
Böhm, Michel 18.

C

Cametzky 284.
Carll (Carol) [IX] 50, 73, 79, 183, 195.
Carol vt. Carll.
Chodkiwitz, Johann Carol 73.
Colerius, N. 156.
Creutz, Ernst 200.
Czalsky, Otto 158.
Czerniczky, 156.

D

Delwig, Wolter 27.
Dirichsohn, Eliasz 17.
Dorchöffe, sgk. 206.
Dumpian, Wolmar 24.
Dücker, sgk. 91, 125 .
Dücker, Johan 24.

E

Erichsohn, Andreas (Andres) 157, 197.
Eulert, Hansz 18.

F

Fabricius, Heinricus (Henricus) 19, 300, 301.
Fabricius, Heinricus 300.
Falkenberg (Falckenbergk), Heinrich 129, 131, 156.
Fegreus 250.
Fehrsehn, Reinholdt 91.
Fererer, Herman 18.
Fick, Hansz 18, 31.
Fitinghoff, Clas v. 156.
Fleming, Clasz 93, 95.
Forbusz, Matthisz 68.
Furerer, Herman 74.

G

Gerken, Caspar 19.
Gerlach, Joachim (Jochim) 127, 186.
Gerstenzweig, Antonius 79.
Gerstorff, Mauritz v. 225.
Giging, Matthisz 18.
Gilsen, Hinrich (Heinrich v.) 48, 68, 136.
Gohsz, Jochim 19.
Gordian, Herman (Harmen) 8, 56, 175, 183.
Grothausen (Grothhausen, Grothhusen, Grothusen), Jürgen 175, 192, 195, 197.
Grölich (Gröling), Johannes 73, 124.
Gröling vt. Grölich.
Gustav Adolph (Gustavus Adolphus) 5, 9, 10, 12, 19, 24, 48, 55, 73, 74, 76, 87, 89, 107, 111, 121, 216, 217.
Günterberg, Christoph 87.
Günterberg, Jochim Nicklausz 252.

H

Haber, Matthias (Matthisz) 17, 18.
Hargen 225.
Hauell, Valentin 248.
Heiku, Jochim 174.
Heldt, Gerdt 45, 51.
Helmes, Paulus (Pawell) 124, 175.
Hillman, Gert 19.
Hintz, Bendix 179.
Hirsch, Abraham Larsohn 158.
Hirschman, Peter 17, 18.
Holtschuer, Bartram 185.
Holtschur (Holdtschur, Holtschuer), Jürgen 10, 185, 186, 197.
Hortman, Dirich 304.
Hortman, Heinrich 304.
Hörling, Reinholdt 19.
Hövener, Hansz 19.

J

Jerowski 76.
Jgelström vt. Bengdsohn.
Johann, Tartu piiskop 70, 185, 195 197.
Jordan, Jacob 18.
Jost, Tartu piiskop 185.

K

Kafer, sgk. 93.
Kaminski (Kaminsky) 76, 158.
Karowski, [Jan] 55, 74.
Kawer, sgk. 30.
Koszkel (Koszkell, Koyszkell), Jürgen 185, 195, 197.
Kourowski, Stanisla 125.
Koyszkell vt. Koszkel.
Kretzmer, Georg 84.
Kruse, sgk. 26.
Kruse, Andresz 70.
Krusze 288.

Krüdner, sgk. 8.
Krüdner, Jürgen Friedrich 185.
Kullisz 175.
Kursel vt. Kursell.
Kursell, sgk. 146, 147, 189.
Kursell, Arendt 150.
Kursell, Christoffer 195, 196.
Kursell (Kursel), Clas 146, 150, 151.
Kursell, Jürgen 150, 151, 185, 195, 197.
Kursell, Jürgen 185.
Kursell (Kursel), May 195.
Köding, Jochim 18.
Köler, Fromhold 76.
Köppe 17.
Kytthusen, Hansz 19.
Kytthusen, Johann 18, 19, 26.

L

Lacsky vt. Latzky.
Laczky vt. Latzky.
Langenberch, Chriff [= Christoff] 225.
Langenberg, Niclasz 55, 77, 79.
Lasky vt. Latzky.
Latzky (Lacsky, Laczky, Lasky, Latsky) 127, 128, 129, 145, 156.
Ledebor, Hinrich 26.
Lenick vt. Lennick.
Lenik vt. Lennick.
Lennick (Lenick, Lenik), Matthias 157, 158, 174, 179, 183, 191, 195, 200.
Lewolde, sgk. 125.
Lewolde, Gerhardt (Gerdt) 82, 84.
Libstorff vt. Liebstorff.
Liebstorff (Libstorff, Lybsztorff), Hermannus (Harmannus) 179, 180. 183, 225.
Lillia 186.
Lybsztorff vt. Liebstorff.

M

Matsohn (Matssohn), Mathias (Matthias) 145, 146.
Maydel, sgk. 76.
Meerfeldt, Johann 125, 126.
Mengershuszen 225.
Merswinsky 158, 200, 201.
Merswinsky, Simon 174.
Mestofski 216.
Meyer, Dittmar 60, 83, 87, 107.
Meyer, Warner 18.
Möller, Detloff 195.
Mühle, Johann 56.

N

Nieroth, Magnus (Mangnus) 55, 289, 301.
Nonnert, Stanislaus 19.
Norden, [Michell] 17.
Nunnart (Nunnert) 48, 68.

O

Ochsenstiern (Ochsenstieren). Bengdt 224, 256.
Ochsenstiern, Gabriell 234, 240.
Ohm, Hans, 146.
Osterlandt, Daniel 224.
Osterman, Hansz. 18.
Ostrowski 32, 93.

P

Palm, Måns Martensohn 127.
Panternitzky, [Samuel] 252.
Pauloffski, [Johann] 5.
Pegow, Casparus 44.
Petrowsky 158.
Plater, Fabian 12, 27, 152.
Plettenberg (Plettenbergk), Walter (Waltter, Wolter) 73, 76, 157, 158, 174, 175, 192, 195, 197.
Plettenbergk, Walter 157.
Polman, Statius 18.
Prekowsky (Prekowszky), Jan 145, 146.
Pröbsting, Otto 18.
Puttkamer 27.

R

Radislai (Radiszlai), Fritz 45, 50, 51.
Ranie (Rannie), Johann (Hansz) 10, 74.
Rannie, Jacob 74.
Rasch, Christoph Ludwig 26.
Raspe, Christoph 150.
Raw, Herman 18.
Rechle 158.
Reimer, Dauid 146.
Reuchling, Marten 18.
Robertsonius, Jacobus 79.
Rogosinsky (Rogosinszk), [Stanislaus] 158, 179.
Rosen, sgk. 191, 192.
Rosen, Robert v. 191, 192.
Rothauszen, Georg 289.
Rothkirchen, Hansz 288.

S

Sacken, Herman v. 185.
Salusz 175.
Scharenberg, Berendt 248.
Schencking, [Georg] 37.
Schencking, Otto 300.
Schilling, Andreas 21.
Schilling, Andresz 21, 24.
Schilling, Heinrich 150.
Schilling, Reinholdt 21.
Schlodtman, Hans 126.
Schlorffius, Bernhardus 130, 249, 257, 293.

Schmidt, Carll 200, 201.
Schwenson, Jacob 234, 240.
Seewaldt 74.
Sigismundus III 12, 73, 107.
Siller, Hans 174.
Skummin 157.
Skytte, Johan 156, 157, 226.
Soege vt. Szoege.
Spandkow, Barmins 81.
Spandkow, Parisz 81.
Spandkow, Paulus 81.
Sparre, Larsz 111.
Sparre, Peer (Petrus) 60, 109, 212.
Spinnen 19.
Ssyniczky 195.
Stabby 17.
Stackelberg, sgk. 76.
Stackelberg, Carl (Carll) 76, 205.
Stackelberg, Peter 154.
Stackelberg (Stackelbergk), Wolmer (Wolmar, Wollmer) 45, 154, 284.
Stanislau 79.
Stephan [Báthory] 12, 73, 87, 111, 240.
Sternschild, [Nils] 18, 73, 91.
Stick, [Matthias] 17.
Stolper, Hansz 18.
Stralborn (Strallborn), Hansz (Johan) 224, 227, 242, 304.
Sturtz sgk. 252.
Störbeck 192.
Swansitzkj 212.
Szoege (Soege), sgk. 79, 121.
Szoege, Hansz 44, 45, 50.
Szoege, Jochim Friedrich 44, 50, 124.
Szoege, Jürgen, 45, 50.
Szyniczky 191.

T

Taube, sgk. 48.
Taube 186.
Taube (Tube), Conradt (Cunrath) 12, 13, 152.
Taube, Hinrich 70.
Taube, Jost 70, 242.
Teschen, [Nicolaus] 175.
Tiesenhausen (Tiesenhusen, Tieszenhauszen, Tisenhusen, Tiszenhauszen, Tysenhusen), sgk. 5, 87, 88, 89, 100, 111.
Tiesenhausen, Carll 282.
Tiesenhausen, Gertrud 79.
Tiesenhausen, Gotthardt (Gotthard, Gothard) Johann (Johan) 50, 51, 127, 136, 137, 145, 154, 180.
Tiesenhausen, Hansz 294,
Tiesenhausen, Peter 21.
Tiesenhausen, Wollter v. 216.
Tiesenhusen vt. Tiesenhausen.
Tieszenhauszen vt. Tiesenhausen.
Tisenhusen vt. Tiesenhausen.
Tiszenhauszen vt. Tiesenhausen.
Totte, Acko 37.
Tube vt. Taube.
Tunck 158, 183.
Tödwen, sgk. 79, 95.
Tysenhusen vt. Tiesenhausen.

V

Vitinghoff, Lehnard v. 185.
Vitinghoff, Otto v. 185.
Vlrich, Johann 121.
Vlrich, Wilhelm 121, 224.
Vngern, sgk. 74.
Vnkraut 17.
Vtermarckt, Peter 18,
Vxkull (Yxkul), sgk. 37, 216.
Vxkull (Vxkul), Johann 57, 300.
Vxkull (Vxkul), Johann 70.
Vxkull, Jürgen, 216.

W

Waincken (Wainken), Johan 294.
Warneke, Hans 179.
Warneke, Heinrich 179.
Warneke, Otto 179.
Wassinskj vt. Watzinski.
Watzinski (Wassinskj, Wazinski, Wazniszki), [Bartholomeus] 124, 125, 226.
Wayster 79.
Wazinski vt. Watzinski.
Wazniszki vt. Watzinski.
Weinstock, Jochim 17, 18, 19.
Wegener, Thomas 174.
Wich, Dauid 158.
Wiebers vt. Wybers.
Windmöller, Tönnius 18.
Wolff, [Hermann] 179.
Wolski 87.
Wrangel, sgk. 93.
Wrangel, Fabian 127.
Wrangel (Wrangell), Herman (Hermen) 6, 295, 301.
Wulff, Daniel 18.
Wulff, Hinrich 121, 122.
Wybers (Wiebers), Bartholomeus 125, 205.
Wytowsky 183.

Y

Ybing, Hansz 58.
Yxkul vt. Vxkull.

Z

Zandersohn, Jacob 18.
Zarnowski 76.

ISIKUNIMED. II. Имена личные II.

Eesnimega, ees- ning liignimega või liignimega isikud (talupojad).

Nimed on järjestatud revisjonis antud nimekuju esimese sõna järgi. Juhul, kui aluseks on võetud mõni teine sõna, on nime eespoolne osa komaga eraldatult viidud selle järele.

Nimele on lisatud märkused isiku rahvuse, päritolu jne. kohta, milleks on kasutatud järgmisi lühendeid:

Лица, имеющие имя и прозвище или только прозвище (крестьяне).

Имена даны в алфавитном порядке первого слова встречающейся в ревизии формы имени. Если в основу взято какое-нибудь другое слово, то стоящая впереди часть имени перемещена за это слово и отделена от него запятой.

Именам приданы иногда заметки о народности, происхождении и т. д. их владельцев, причем применены следующие сокращения:

Kur. — Kuramaalt — из Курляндии
leed. — leedulane — литовец
l. m. — lese mees — муж вдовы
Lät. — Läti alalt — из Латвийской области.
p. — poeg — сын
podooll. — podoollane — подолец
pool. — poolakas — поляк
rootsl. — rootslane — швед
saksl. — sakslane — немец
sooml. — soomlane — финн
ven. — venelane — русский
Ven. — Venest — из России
vm. — väimees — зять
vt. — vaata — смотри

A

Abraham 51.
Ackewick Jürri 61.
Adam 23.
Agalla Jan 252.
Ahrna Jacob 153.
Alber Peetz p. Matt 63.
Alla Jaen 137.
Alla Mert 23.
Alli Peter, Kur. 67.
Alte Peltze 218.
Alte Todze, Lät. 222,
Amme Tootz Jaack 90.
Andre, ven. 148.
Andre 150.
Andreasz 86.
Andreken, ven. 274.
Andres 198.
Andres Hann 149.
Andresz 20.
Andresz 28.
Andresz, ven. 63.
Andresz, pool. 66, 125.
Andresz, Lät. 78.
Andresz, ven. 83.
Andresz, ven. 90.
Andresz, Ven. 102.
Andresz 108.
Andresz 118.
Andresz, ven. 123.
Andresz, Kur. 125.
Andresz, Ven. 179.
Andresz Kersta 246.
Andresz Willem 258.
Andrich Pap 268.
Anni Jaack 86.
Anthe Thomas 266.
Antista Hansz 238.
Antista Rein 238.
Arneck Jwaskj, Lät. 16.
Arnick 238.
Arratima Jaack 73.
Arrick 254.
Arrimicke Jürgen 78.
Arrola Matz 89.
Ase Marcus 97.
Aszmusz, Kur. 88.
Austo, ven. 67.
Ausz, Otto, lätl. 15.
Awy Michell 172.
Ayar Hinrich, Lät. 40.
Ayer Jurge 210.
Ayle Hans 222.
Aylle Hinrich 222.

B

Baltzar, pool. 88.
Bartell, Lät. 284.
Bartell, lätl. 286.
Bartelt, lätl. 28.
Bartnich Merte 206.
Bartolt, leed. 34.
Bausko Matz, Kur. 23.
Bausko Peep, Kur. 34.
Becker Mart 74.
Bennick Peter 172.

Bert 25.
Bobina Jan 276.
Bobina Thomas 276.
Bornofski, Matties, pool. 220.
Brakel Michel 94.
Brandit Andresz 29.
Brincke Mert 302.
Bruer Jürgen 123.
Bruer Matz, Kur. 99.
Bruer Tinn 97.
Brücky Henn 135.
Brükky Hinno 135.
Buck, Herman, Kur. 17.
Buttill 244.

C

Cabbela 52.
Cambi Wilm 78.
Christian 78.
Christoffer, Kur. 62.
Clahsz Poigka 119.
Clas, Kur. 132.
Clasz 106.
Cobia Hanss 131.
Cubi Hans 218.
Cubias Andresz 28.
Cubias Andresz 298.
Cubias Christoffer 268.
Cubias Hansz 28.
Cubias Mert, ven. 6.
Cubias Mert 288.
Cubias Michell 232.
Cubias Michell 264.
Cubias Nagell 258.
Czirkas 200.

D

Daniel 64.
Dauds Jacob 194.
Dauds Michell 194.
Daudsz Andres 194.
Dirich Leinweber 199.
Dirick Andresz 13.
Durack Jan 276.
Dyri Hansz, Lät. 40.

E

Emmisze Peter 55.
Erich, sooml. 225.
Eschkull 22.
Essy Pep 135.
Eszko, ven. 141.
Ewarth Petz 236.

F

Fedus Andre p. Matthias Andre 169.
Fiodder, ven. 16.
Fiodder, ven. 117.
Frantzosz, Hansz, rootsl. 105.

G

Gainowski, Sewerin, pool. 86.
Gedats Hinn 168.
Gert, Kur. 90.
Glase Peter 178.
Gorde Peter 290.
Greggull 193.
Griska, ven. 83.
Griska, ven. 105.

H

Habbakasz 238.
Habenick Jürgen 43.
Haggaritz 33.
Hagka Jack 296.
Haicke Hansz 292.
Haicke Jan 292.
Haidako Matz 214.
Haka Tesza Jalck 280.
Haljete Jaack, Lät. 32.
Halla 7.
Hallat Hansz, ven. 238.
Halliack Hansz 234.
Hallware Andres 144.
Hamgot Andres 167.
Hammi, Simon 118.
Hange Andresz p. Simon 41.
Haninima Hansz 242.
Hanna Gerdt 288.
Hanna Mert 288.
Hannauraut Steffen, ven. 230.
Hanni Hansz 8.
Hannick Jan, lätl. 284.
Hannikals Peter 169.
Hanninimme Michel, ven. 244.
Hannipoik, Matthias 174.
Hanno Paap 119
Hanss 136
Hansz 32.
Hansz, saksl. 49.
Hansz, Kur. 55.
Hansz 85.
Hansz 92.
Hansz 108.
Hansz, ven. 118.
Hansz Simon 264.
Hanszken, Lät. 25.
Hanty Hann 198.
Hanty Mick Möller 198.
Hara Korck 298.
Harck Peter 203.
Harje Mick 54.
Harmen Jürgen 181.
Harracke Jane 119.
Harraka Jack 238.
Harri Kock Andres 244.
Harrick Jurgen 204.
Harriola Heindrich 194.
Hastfer Matz 95.

Hattalatz Hinrich, lätl. 103.
Haudj Mick 301, 302.
Hauko Henno 6.
Hauko Michel 6.
Hausto Andresz 110.
Hausull Jwan 194.
Hawa Mert 85.
Hawa Michel Hermen, Lät. 230.
Hawi Jaack 53.
Hawick Hansz, pool. 230.
Haya Jack, ven. 260.
Haya Jack 266.
Haya Mert 262.
Haya Peter 266.
Haydack Mert 54.
Hayducke Han 92.
Hayste Thomas, ven. 205.
Heddesz Hansz p. Marcus 110.
Heduck Hansz 114.
Heide Jurgen 264.
Heidlich Michel 268.
Heidlich Pap 266.
Heidlick Hannus 212.
Heidlick Pepe 212.
Heido Peter 306.
Heiduck Laure 66.
Heinrich 228.
Heinrich 308.
Heinrich Pep 145.
Helmo Thomas 163.
Helpy Mert 195.
Hemmelesz Peter p. Paep 142.
Hemmelick Jack 258.
Hendeken 258.
Henge Jürgen 178.
Henge Laur 117.
Henge Matt 117.
Hengewit Jaack 35.
Henne Thomas 250.
Hennick Jacob 188.
Hennick Jwan 188.
Hennike Pep 138.
Henno Jaack, ven. 39.
Henno Jurgen 260.
Henno Mattis 264.
Henno Mert 134.
Henno Michell 134.
Hennose Rein 153.
Herde Karsten 165.
Heri Han 98.
Herko Hammes Pap 232.
Herma Wilm 71.
Herman p. Rein 121.
Herman Hansz 113.
Hermen Michell 260.
Herse Hansz 226.
Herse Hansz 258.
Hersewatz Pap 278.
Heschka 238.
Hiere Picks Peter 188.
Hietze Jurgen, ven. 256.
Hiewer Jan, ven. 230.
Hihna Thinne 212.
Hilper Peter 95.
Hinrich 23.
Hinrich, Kur. 25.
Hinrich, pool. 108.
Hinrich 123.
Hinrick 86.
Hinte Karsten 158, 169.
Hintj Pep 236.
Hintull 131.
Hinty Thomas 163.
Hintzick Pepe 217.
Hintzick Thomas 222.
Hiri Peter 69.
Hirmo Paep 170.
Hirnack Thomasz, ven. 286.
Hirre Mick 226.
Hiszj Jurgen 254.
Holicke Jaack 95.
Hollware Mert 144.
Holopeh Tydt 141.
Holsti Hansz 92.
Holty Hinn 188.
Holty Jaen 172.
Holty Mertt 187.
Homma, ven. 7.
Hora Andresz 264.
Hora Jan 266.
Hora Mert 264.
Hora Mick 266.
Horma Jane, ven. 54.
Horsa Tods 199.
Hoszly Mert 262.
Housi Hansz 47.
Housi Peep 47.
Hoya Mick 228.
Huja Jaack 31.
Hunty Paep 171.
Hurmi 142.
Hursy Jurgen p. Henno ja Mert 167.
Hurta Heinrich 190.
Hurta Jaen 190.
Hurte Mick 25.
Huszael Tenno 178.
Huttj Laur 224.
Hyddo Peter, Lät. 14.
Hyri Thomas 134.

J

Jaack 10.
Jaack 16.
Jaack 20.
Jaack 86.
Jaack, Ven. 102.
Jaack 106.
Jaack 119.
Jack 238.
Jacob p. Jane, Lät. 13

Jacob 108.
Jacob 228.
Jacob, Lät. 284.
Jacob Poicke Mert 254.
Jaeck, Lät. 31.
Jahne, Lät. 218.
Jahwigk Mattes 224.
Jallus Jaek 136.
Jamma Mert 250.
Jan 268.
Jancowitz, Tönnius 23.
Jane, Kur. 6.
Jane, ven. 15.
Jane 86.
Jane 94.
Janken 282.
Jannusch 198.
Jannusz Peter 164, 165.
Janse Lauer 278.
Janusch 84.
Janusz Keller Peter 226.
Janusz Peter Ono 230.
Jaschke, ven. 284.
Jaska, ven. 138.
Jaucko Henn, ven. 41.
Jchte Laur 218.
Jchte Thomes 218.
Jddust Teppan, ven. 92.
Jdust Hinte p. Jürri, ven. 92.
Jebbe Andresz 274.
Jecksi Peetz 63.
Jeddam 222.
Jeggar Peter 47.
Jennesz Jwaski, ven. 54.
Jennesz Jwaski, ven. 117.
Jenni Andresz 111.
Jentest Jane, Kur. 53.
Jerre Paep, ven. 143.
Jerwe Jane, Kur. 85.
Jese Jurri 118.
Jeska, ven. 102.
Jeska, ven. 106.
Jesko Thomas, lätl. 29.
Jesti Hansz p. Tönno 64.
Jeszka, Lät. 78.
Jhatz Matt 110.
Jgnat Jack 262.
Jgnatz, ven. 186, 188.
Jgnatz Hanss, Ven. 162.
Jllack Wassill, Kur. 167.
Jlli Hansz 115.
Jllmalausz Jürgen 67.
Jllo Kerst 99.
Jllwesz Peter 166.
Jlwesz Jack, ven. 246.
Jlwisz Kersten 166.
Jmmaka Mert 272.
Jochim 123.
Jochim Mert 252.
Joharra Jacub p. Hinn 178.
Joharra Mick p. Mick 178.
Jost, Kur. 106.
Joste Mert 119.
Jrbe Andresz 102.
Jrbe Rein p. Hansz 102.
Jrwo Simon 102.
Jse Mert 226.
Jse Pap 228.
Jse Pep 230.
Jucka Tinno 97.
Jucke Andresz 25.
Jugo Hanny p. Heinrich 187.
Jugo Tods, Ven. 199.
Juka 7.
Julga Thomas, Ven. 162.
Julgo Peter p. Pep 162.
Julsz Peter 100.
Jumalack Hans 190.
June Jürgen 42.
Junne Peter 46.
Junti Hansz 85.
Jure Mert 111.
Jurga Jack 212.
Jurgen, Kur. 138.
Jurgen 169.
Jurgen, Lät. 286.
Jurgist Rein 212.
Jurka Mick 41.
Jurri 116.
Jurri 118.
Jurste Jürgen 177.
Jurste Peter 177.
Jusche Andresz 57.
Juse Andres 276.
Juss Peter, Kur. 194.
Juttus Mert 116.
Jwan, ven. 58.
Jwan 153.
Jwan, ven. 302.
Jwan Juchan 169.
Jwan Matt 194.
Jwan Mert 140.
Jwan Mick 140.
Jwan Torro vend Homma 165.
Jwant, ven. 78.
Jwasch, ven. 62.
Jwasch, ven. 103.
Jwasch 216.
Jwasche 217.
Jwaschke, ven. 228.
Jwask, ven. 163.
Jwaska, ven. 11.
Jwaski, ven. 16.
Jwaski, ven. 33.
Jwaski, ven. 90.
Jwaski, ven. 95.
Jwaski, ven. 105.
Jwaski, ven. 108.
Jwaski, ven. 116.
Jwaski, ven. 119.

Jwaskj, Lät. 14.
Jwast Jan, ven. 244.
Jwaszki, ven. 44.
Jwaszki, ven. 119.
Jwatz Ewert 73.
Jürge, Kur. 117.
Jürgen 64.
Jürgen, Kur. 88.
Jürgen 117.
Jürgen Andre 117.
Jürgen Kihn 115.

K

Kack Jaen 200.
Kacka Jack 290.
Kacka Mert 290.
Kacko Hinn 199.
Kacko Jaack 47.
Kacko Mick 199.
Kacko Tennis 190.
Kadda Jack 140.
Kahl Jurgen, Lät. 220.
Kahtza Simon 78.
Kagewer Thomas 80.
Kago Hint p. Rein, ven. 164.
Kakko Mert 131.
Kakko Mick 167.
Kako Petz 246.
Kalla Thomasz 43.
Kallamesz Jwan 182.
Kallameus Thomas 174.
Kallase Jürgen 173.
Kalle Hinrich 222.
Kalle Mewesz Andresz 120.
Kalle Rein 222.
Kalli Hento 39.
Kallisz Peter 115.
Kallo Pap, ven. 294.
Kallock Jaen 172.
Kallus 137.
Kallusz 133.
Kallusz Hindrich p. Jaen 177.
Kalmutz Mick 34.
Kalte Mert, Lät. 306.
Kalti Jaack 119.
Kaltze Hansz 35.
Kaltze Jane 16.
Kaltze Jürgen 30.
Kaltze Luyt p. Joseph 30.
Kaltze Peter 15.
Kammi Han 8.
Kangekahl Peter 57.
Kanger Hansz 65.
Kanger Hansz 88.
Kanger Peter, Ven. 7.
Kangus Michel 82.
Kanna Jalck 236.
Kanna Maddi 97.
Kanna Mick, ven. 278.
Kannall Merten 150.
Kannaus 177.
Kanne Maddj 280.
Kanneb Jaack 7.
Kannep Laur 68.
Kappun Wilm 20.
Kapsi Paap, ven. 61, 62.
Kapust Hannusz 203.
Kapust Rein p. Jury 203.
Kapust Thomas 205.
Karcka Pap, ven. 254.
Karje Jane 103.
Karje Jwas, ven. 46.
Karje Matz 107.
Karjus Jürgen p. Micko 103.
Karma Jaack 99.
Karma Jesko, pool. 99.
Karmi Tootz 121.
Karo Dietrich, Lät. 38.
Karo Henno 38.
Karo Matt p. Hansz 85.
Karo Peep, Lät. 38.
Karpa 152.
Karrasz Gerdt 288.
Karrasz Tönnis 288.
Karre Jane 78.
Karro Hansz 308.
Karrol Rein 33.
Karrula Hansz 64.
Karsten Simon 133.
Kasche Gerdt 292.
Kasche Pap 288.
Kasche Peter 288.
Kaschkil Peter 300.
Kasthke Jury 292.
Kasthke Lauer 292.
Kasthke Pap 292.
Kaszer Jürgen 100.
Kaszlatza Jaak 96.
Kattel Poick Andresz 72.
Kauer Jacob 286.
Kauer Peter 298.
Kauga Andres, Ven. 191.
Kaupa Laur 37.
Kaupi Mattz 8.
Kaura Hinto 187.
Kaure Michell 274.
Kauri Rein, Ven. 162.
Kauro Jurgen 260.
Kauro Mick 254.
Kausi Mell 72.
Kaust Andres 134.
Kautze Heder 49.
Kautzy Hant 191.
Kawaka Paep 174.
Kawer Hanock 120.
Kayma Hansz 114.
Kayum Laure 210.
Kebba Matz 104.
Kebbe Hansz 6.

Kebbo Tootz 66.
Kebell Pepe 220.
Kecko Laur, sooml. 72.
Keema Paap 53.
Kegel Andresz 111.
Keicke Jane 123.
Kelko Hansz 85.
Kelko Jaack, lätl. 86.
Kella Jan 286.
Kellameh Olessk, ven. 194.
Kelle Pawel 25.
Kellepusz Mick 38.
Kelletz Mert 288.
Kellicht 30.
Kelpi Jürgen 85.
Kelpi Mewes 39.
Kelpi Thomasz, Lät. 38.
Kemmara Jürgen 72.
Kengcep Jane 80.
Keppa Lauer 296.
Keppa Pep 296.
Keppo Andresz 67.
Kercko Peter p. Peter 119.
Kere Paap 52.
Kerge Jürgen 47.
Kergetz Jurgen 39.
Kericke 75.
Kericke Hansz 75.
Kerna Jaack 42.
Kerne Pep 298.
Kerre Peter 187.
Kerriska Peep 108.
Kerry Hans 140.
Kerry Meus 141.
Kersta 296.
Kerste Jaack 94.
Kersten, ven. 71.
Kersten Peter 164.
Kerwer Matz, lätl. 230.
Kery Jürgen 139.
Keszel Jürgen 119.
Kettel Hansz, Lät. 30.
Ketze Jan 39.
Keüwa Andres 172.
Kewa Matz 31.
Kewo Andres 167.
Kgarries Thomasz, sooml. 115.
Kgorde Hinrich 15.
Kicka Meus 193.
Kicko Hansz 50.
Kicko Marcus 49.
Kiepste Mattis 152.
Kierrep Handt 202.
Kiese Jwasz, ven. 46.
Kiess Hans 144.
Kiessa Michell 170.
Kiewer Hansz 108.
Kiewer Jahn 34.
Kikap Andres, ven. 270.
Kikase Toetz 296.
Kikasz 106.
Killa Tootz, ven. 68.
Killatotz 125.
Killitz Andresz 72.
Kilma Jürgen 92.
Kilter Hant 165.
Kilwack Hans, Lät. 220.
Kilwack Thomes 224.
Kima Jan 99.
Kimack Kersten 166.
Kimack Laur 168.
Kimala Jwan 168.
Kinta Peter p. Hinn 178.
Kipell Jane, ven. 244.
Kips Hinrich 78.
Kirian Jack 240.
Kirian Hin 240.
Kirill Petz 234.
Kirp Jaen 205.
Kirrikorri, ven. 117.
Kisa Mert 62.
Kische, Lät. 28.
Kisi Jaack, Lät. 38.
Kisza Kosack 64.
Kisza Peep p. Hansz 62.
Kisza Thomas 65.
Kiszlj Jan 260.
Kitt Gerdt, ven. 108.
Kittke Jaek 166.
Kitz 126.
Kitze Peep 99.
Kitze Rein 64.
Kitze Rein 230.
Kitzker Tydt 151.
Kiusa Hans 203.
Kiwer Hansz 34.
Kiwit Hansz 298.
Kiwit Hansz p. Lyth 31.
Kiwit Jürgen 91.
Kiwj Henno 286.
Kiwo Petz, ven. 250.
Kleine Jack 306.
Kleinschmidt Peter 292.
Knucke Peter, sooml. 113.
Kobbelicke Matt 55.
Kobby Peter 163.
Kobja Jürgen 61.
Kochlass Jwan, Lät. 181.
Kock Hans, ven. 170.
Kocke Mert 44.
Kocko Andrus 171.
Kocko Jaen 171.
Kocko Rein 171.
Koddeneck Hansz 115.
Koddenecke Andresz 7.
Koene Jürgen 83.
Koesz 34.
Kogge Rein, Lät. 95.
Koikell Zuns 210.
Koke Jane 124.

Koke Kaje, rootsl. 105.
Kokko Jürgen 171.
Kolgeng Michel 246.
Kolgka Hansz 80.
Kolle Jacob 200.
Kolle Paep 191.
Kolleck Hansz 244.
Kollio Meus 185.
Kollisz Peep p. Mert 178.
Kollo Mert 296.
Kollo Tinn 298.
Kolluck Stephan, ven. 122.
Kolly Hint 202.
Kolly Juchim p. Jürgen, Ven. 171.
Kolly Marcus p. Rein 203.
Kolly Mert 204.
Kolly Mick 190.
Kolpi Tydt 39.
Kolsoffski, pool. 33.
Konger Hansz 117.
Konka Jan 266.
Konne Kerck 33.
Konnimus Mert vm. Jürgen 63.
Konniper Jürgen, Kur. 43.
Konnoschka 268.
Konnoschko Peter 260.
Konnukull Jake 220.
Kontzo Pep 236.
Koran Peep 82.
Korastky Hansz 7.
Korewer Jaack 90.
Kori Hinrick, ven. 54.
Koritka Pap 260.
Kornisska, ven. 184.
Korro Tootz 82.
Korroll Tydt 132.
Korwele Mick 280.
Korwera Matz 153.
Kosa Hann 97.
Kosack Hansz 270.
Kosack Pep 254.
Koschke Thomasz 260.
Koseloffsky 78.
Kossa Hans, ven. 170.
Koszla Peter, ven. 306.
Koszlosz Proszkj, ven. 278.
Kottiko Han 65.
Kottke Jaen 182.
Kotty Hans 142.
Kotty Jaek 143.
Kotty Mert 129, 143.
Kotty Paep 143.
Kotze Mick 262.
Koure Tydt 31.
Koutzi Hansz 7.
Kowol Jwast, Lät. 43.
Koyack Jan 254.
Koygull Kallasz 129.
Kraszna Jwan, ven. 173.
Krew Simon 179.
Krisell Hans 224.
Kröger Jane, lätl. 123.
Kröger, Wilm, lätl. 102.
Kubba Jaack 46.
Kucka Mert 72.
Kucke Simon 64.
Kuckel 16.
Kucklan Kussma 136.
Kucko Laur 72.
Kucku Nicklausz 238.
Kukkoless Pep 138.
Kuklosan Hann 182.
Kuku Peter 238.
Kuldi Jürgen 47.
Kulli Henno 68.
Kullus Hansz 82, 83.
Kullus Hansz p. Jürgen 83.
Kullusz Mick, ven. 276.
Kummer Hannusz 140.
Kuna Tods 142.
Kunder 28.
Kunge Peter 99.
Kunni Andresz, Kur. 36.
Kuntza Laur vm. Paap 61.
Kuny Bartell 242.
Kuny Michell 258.
Kure Andresz 274.
Kurendt Hansz 64.
Kurge Andresz 115.
Kurka Pap 304.
Kurra Jürgen 66.
Kurrikas Jask 173.
Kurro Jacob 166.
Kurwitz Hansz 236.
Kurwitz Jaack 34.
Kurwitz Mert 25.
Kuse Thomas 42.
Kusi Peep 121.
Kussma 168.
Kuste Jaack 27.
Kutze Peter 266.
Kuth 120.
Kutt Hinrich, Kur. 105.
Kutte Mart 117.
Kuttoken 242.
Kutzik Kersten 165.
Kutzike Andre 165.
Kutzike Hint 165.
Kuya Jan 250.
Kuyw Jürgen, ven. 194.
Köder, ven. 172.
Köster Peter 130.
Küder, ven. 169.
Küllara Hans l. m. Maxian 165.
Külm Hansz 173.
Kümmer Andres 143.
Kylli Andresz 44.
Kylli Thomasz 44.
Kyrcko Laur 119.
Kyrelle, ven. 69.

Kywer Martinus 31.
Kywick Jürgen 145.
Kywy Jaek p. Andres 164.

L

Labba Kapuste Peetz 7.
Laho Barteld, Lät. 39.
Laho Hansz, Lät. 39.
Laiska Mart 94.
Laiszer Petz 238.
Lakes Rein 214.
Lakes Tito 214.
Lalli Jaek 162.
Lalli Konni 110.
Lallj Jack 276.
Lally Hinrich, Lät. 23.
Lally Jaen 203.
Lally Peter, ven. 46.
Lamba Hansz 294.
Lamba Jürgen 194.
Lamba Paep, ven. 182.
Lamba Thomas 294.
Lange Herman, lätl. 40.
Lange Jack 306.
Laschkar, ven. 67.
Lasur Lauer 262.
Lattick Hansz 42.
Latze Jürgen 124.
Latze Laur 115.
Laucke Tinto 210.
Laue Peter 27.
Lauer Jurgen 240.
Lauka Hans 133.
Laukack Paep 136.
Lauke Jane 210.
Lauke Pepe 208.
Lauke Rohman 210.
Lauke Tite 210.
Laur 85.
Laure 118.
Lause Mick 35.
Lausza Jaack 35.
Laxe Tynno 41.
Layatze Hindt 178.
Lebbekep Andresz, Lät. 30.
Lecko Henno 236.
Leckster Hans 220.
Lehnert Jaen 222.
Leicko Pap 236.
Leinitz Hinrich 32.
Lemetz Paep p. Jwan 167.
Lemmest Makur, ven. 46.
Lempfer Peep 34.
Leni Matt 114.
Lenna Jaack 40.
Lenna Thomas 178.
Lente Michel 46.
Lentzy Andres, Kur. 187.
Lentzy Jaen 187, 188.
Lentzy Thomas 187.
Leppa Jaen 164.
Leppetin 28.
Leppick Jane 100.
Leppicke 117.
Leppicke Hansz 97.
Leppicke Simon 104.
Letsack Jane 67.
Lette Jane 85.
Lette Jane p. Kersten 69.
Lette Tydt 81.
Letti Jane 121.
Letti Michel, Kur. 139.
Lettisch Gerdt, lätl. 302.
Lettiszj Tyto 216.
Lettkel Tootz 31.
Lettle, Andresz, Kur. 33.
Lettlein, Christopher, Kur. 41.
Lettles Rein vt. Teddre Rein.
Letty Jwask, Lät. 137.
Letty Mart 133.
Letty Pertell 152.
Leuka Thomas 132.
Leuwe Meus 133.
Lewa 204.
Lewo Hans p. Andrus 155.
Lewo Paep 138.
Lewoski, ven. 83.
Lewy Rein 195.
Lexa Hansz 116.
Leyka Matz 102.
Leyonitz Hansz, ven. 232.
Libo Miter 40.
Lieso Hans 218.
Lillo 244.
Lilucken 256.
Limpri Peter vm. Torroken 164.
Lintwa Jan 292.
Lipping Andresz 105.
Liso Hans 224.
Littsack Jaack p. Marcus 67.
Liwoka Hansz 88.
Lobbi Hansz 24.
Locke Andresz 80.
Locke Didrich, Lät. 42.
Locke Jaack 59.
Locke Jaack 85.
Locke Jurgen 226.
Locke Jürgen 16.
Locke Matz 105.
Locko Heinrich 242.
Locko Jan 268.
Locko Jan 280.
Locko Kariasz 308.
Locko Mert 298.
Locko Pap 296.
Locko Pap 306.
Locko Pep 144.
Locko Petz 234.
Locko Tinno 290.

Lockota Jan 268.
Locksa Me... 80.
Login Andresz 274.
Losso Jaen 132.
Lothwin Jwantz 81.
Lubbe Jaack, ven. 14.
Lubbe Mert 114.
Luca Marcus 107.
Lucas Mick 9.
Lucasz Anno 97.
Lucke Mick 45.
Lude Marckusz 262.
Lude Peter 20.
Ludimus Jürgen 65.
Ludo Mick 256.
Luko Thomas 134, 135.
Lulle Kortken 230.
Lulli Tönno 67.
Luste Jane p. Paap 43.
Luszibehr Jaen 153.
Lutza Mick 40.
Lutze Jaack, ven. 51.
Lutze Jaack 110.
Lutze Michel 266.
Lutzep Henn 181.
Lutzep Mick 181.
Lutznik Andres 181.
Lutzu Jaek 144.
Luxy Jaen 153.
Luzemick, Lät. 208.
Lüllo 132.
Lüllo 144.
Lüllo Pep 137.
Lüsy Andres 204.
Lüsy Jürgen p. Mick 204.
Lüsy Thomas 203.
Lybitz Ruding 216.
Lydimus Jürgen 68.
Lydimus Mert 68.
Lyllo 110.
Lyllo Moller, ven. 42.
Lyse Mert 54.

M

Macko Jan 270.
Maddja 24.
Maggane Peep 106.
Magse Mert 266.
Makthe Matt 296.
Mamert, Daniel, ven. 238.
Mamka, Andres, Ven. 164.
Manni Hinrich 65.
Manni Thomasz 65.
Mantel 120.
Marckusz 290.
Marcus 20.
Marcus 118.
Marcus p. Peter 28.
Marcus Jaack 54.
Marcus Peter 53.
Marcusz Peter 260.
Maricke Peter 15.
Marra Thomasz, ven. 53.
Marro Lyllo 113.
Marten 32.
Marten Kiwidt 116.
Marten Weber, leed. 21
Martzin Heyduck 248.
Masure Jürgen 94.
Masze Markus 224.
Masze Micku 222.
Matt 85.
Matthis, pool. 50.
Matthis, ven. 88.
Matti Poike Peter 224.
Mattis Peter 172.
Matz, Lät. 14.
Matz, Kur. 25.
Matz 116.
Matz, sooml. 282.
Matz 306.
Matz Pap Gerdt 290.
Matzock 284.
Mauri Andres, ven. 169.
Mautze Hansz 61.
Maxim, ven. 113.
May Jaek Todz 205.
May Tennisz 202.
Maye Pep 278.
Meckets Mick 144.
Mecko Peter 71.
Medda Kalla Hansz 8.
Meddokalla Jaack 117.
Meddokallo Jacob 40.
Meha Hansz 7.
Meister Henno 66.
Melder Mick 262.
Melder Paep 139.
Melder Pap 140.
Melder Pep 290.
Melga Pape 214.
Melke Todts 179.
Melko 214.
Mell 120.
Melle Jurgen 222.
Melle Lauer 295.
Melle Peep 28.
Mellick Jacob, Ven. 172.
Mello Paep 187.
Mello Pep 187.
Mellowe Tydt 36.
Melotta Mick 272.
Meltze Jack 290.
Memuleck Hansz 242.
Mendick Marcus 42.
Menick Jack 216.
Menne Janus 54.
Meny Mert 280.
Meny Toetz 292.
Meny Peter 202.

Meny Peter 280.
Mercke Lauer 230.
Merger Hansz 66.
Meri Herck 66.
Merra Jaack 49.
Merra Mewes 49.
Merret Simon 27.
Merretz Hinno 295.
Merretz Mick 295.
Mert 16.
Mert 23.
Mert 85.
Mert 153.
Merte, Kur. 75.
Mertschock Jaack 121.
Mertschock Jürgen 33.
Mertschock Jürgen 121.
Mertschock Mert 83.
Mertschock Michel, Kur. 17.
Mertze Jaack 123.
Mertzock Hinrich, sooml. 78.
Mettekall Jurgen 304.
Metthusz Jurgen 28.
Mettus Mick 76.
Metz Hergi Jaek 133.
Metz Hergi Mert 133.
Metza Marcus 148.
Metze Jacob 172.
Metze Paep 132.
Metzkülle Michel, ven. 240.
Mewes Jaack p. Jacob 84.
Mewesz Andresz 111.
Mexy Tods 203.
Meyer Röttger 86.
Michael, leed. 121.
Michael, ven. 230.
Michal, ven. 116.
Michel 57.
Michel 103.
Michell, Kur. 148.
Michell 286.
Mick 108.
Mick 118.
Mick, Ven. 156.
Mick, Ven. 178.
Micke Peltz 35.
Mickel, Lät. 32.
Micko Hansz 110.
Micko Todz 172.
Minne Hansz 284.
Miriherck 125.
Mirra Mert, pool. 230.
Miska 114.
Misska Herman, Kur. 136.
Misur Mert 270.
Mitr Jaek 142.
Mitto Mert 205.
Mocko Hans 142.
Moise Pap, ven. 296.
Moks Jürgen 138.
Molck Michel 246.
Molder Jaen 199.
Mollack Tinno 98.
Mona, ven. 110.
Monnack Andresz 88.
Monnusa Mert 254.
Morata Jurgen, Lät. 181.
Mosza, ven. 163.
Mox Hans Möller 139.
Moysa Kallasz 203.
Moysa Kersten 204.
Moysa Mert 202.
Muddanick Hans 189, 190.
Mucke Andresz 64.
Mulcke Hansz 256.
Mulcke Jan 256.
Mundi Jürgen p. Jürgen 163.
Muny Hansz 272.
Must Jwan 174.
Must Karw Hansz 191.
Mustam Göder, Ven. 198.
Mustam Laur, Lät. 198.
Muste Herck 77.
Muste Kaltz, Lät. 16.
Muste Mert 15.
Muste Mick 74.
Muste Peep 59.
Mutze Mick 95.
Mutzka Tootz 124.
Mutzu Jack 234.
Mutzume Teppan 51.
Mölder Pep 160.
Mölder Tönnis p. Pepo ja Hansz 155.
Möller Andresz 73.
Möller Hansz 140.
Möller Hennj 306.
Möller Jurgen 150.
Möller Matt 66.
Möller Mert 134.
Möller Mert 306.
Möller Otto 16.
Möller Pep 242.
Möller Toetz 234.
Möller Wilm 100.

N

Nachseppi Hinrich 36.
Nacka Hansz 43.
Nacka Jaack 110.
Nackly Peter 55.
Nagaia Tickz 224.
Nagel Peter 258.
Naha Mick p. Andres 171.
Nahakuck, ven. 66.
Naisa Hansz 121.
Nappa Peetz 63.
Napsi Hinrich 73.
Naritz Tootz 123.
Narritz Reine 123.

Narrusch Willem 282.
Nasa Mert 8.
Nasper Pep 264.
Naster Peter 256.
Neggar Matt 63.
Nemmicke Hansz 113.
Neppitz Lasar 53.
Nerres Jurgen, ven. 232.
Nesy Jürgen 157.
Nicklasz Jan 258.
Nicklasz Peter 258.
Nicklausz 238.
Nicklausz 238.
Nicklausz 250.
Nicklausz Pep 270.
Nicku Peter 144.
Niclus 144.
Niegel Matz p. Jan 29.
Nigse Mart, ven. 270.
Nilbi Peter 52.
Nill Pape 55.
Nilp Todts, Ven. 200.
Nippe Jan 292.
Nischka Jaack 95.
Nischka Mart 95.
Nisig Peter 276.
Nitzig Jan 298.
Nitzig Mert 298.
Nodatz Rein 162.
Noha Hant 165.
Noha Hindt 165.
Noha Jaek 171.
Noha Mert 294.
Noha Pep 158, 160, 162.
Nohre Pelsze 220.
Nomeck Jürgen 135.
Nomeck Peter 135.
Nop, Peter 122.
Nore Hansz 44.
Normetz Andres 142.
Norre Jurgen 244.
Notte Hansz 292.
Noyack Toetz, ven. 246.
Nucke Gerd 72.
Nursy Hinn 199.
Nusztoka Jaen 138.
Nysza Peter 130.

O

Obsal Paap 57.
Ochse Dirich. Lät. 220.
Ockschi Jaack 72.
Ody Hansz 226.
Ody Henno 226.
Oelert Raucep 117.
Olaski, ven. 46.
Olaxe Hansz, ven. 114.
Olde Andresz 106.
Oldi Mick 106.
Olessk, ven. 141.
Olle, sooml. 258.
Omist Hansz, Kur. 61.
Omiste Marcus, ven. 67.
Onnuffer, ven. 57.
Oraw Laur 170.
Orick Michell 296.
Ormj Pap 304.
Orof Thomas 274.
Orra Jürgen 141.
Orra Peter 141.
Ortoma Lessky p. Danny 164.
Ortoma Peter (Warkus Peter), Lät. 163.
Ortusz, ven. 137.
Osel Hansz, Kur. 29.
Ossip, ven. 200.
Oszep, Lät. 31.
Otte Thomas, Lät. 218.
Otte Tinnu 224.
Otto, lätl. 284.
Otto Andresz 282.
Otto Hansz 282.
Otto Jack 236.
Otto Mert 234.
Otto Mert 272.
Otza Peter 142.
Otze Jan 258.
Otze Paep 140.
Otze Pedo 238.
Otzo Sim 272.
Owilla Jack 250.
Oyna Jaen 141.
Oyna Matt 39.
Oyna Paap 40.
Oyna Tootz 54.
Oynas Jürgen 143.
Oynasz 35.
Oyne Hansz 238.
Oyne Mell 238.
Oyne Pedo 238.
Oyne Reino 238.
Oynisz Jack 280.
Oynisz Jan 280.
Oynisz Mert 282.

P

Packell Jwaszko, Ven. 149.
Packla Mert 262.
Paep 156.
Paep Heinrich, Lät. 198.
Pagla Hinrich 36.
Pala Mick 155.
Palcus Herman 92.
Pallo Jaacke Hansz 122.
Pallo Jaek 139.
Pallo Meus 181.
Pallo Paep 131.
Pallo Pap, Lät. 296.
Pallo Peep 107.

Pallo Pep 137.
Pallo Rein 167.
Palloko Pap, ven. 254.
Paltrock Andresz, Lät. 236.
Paltze Peep 22.
Paltze Pep, ven. 242.
Panajack 304.
Panne Peter 11.
Panno Andresz 63.
Panno Jürgen 63.
Papi Merten 81.
Pappy Jaek 199.
Pappy Pep 158, 170.
Parce Peep 104.
Parma Andres 268.
Parma Hans 182.
Parma Jaack 100.
Parma Jane 98.
Parma Rein 182.
Parmo Tinno 100.
Parra Jack Poicke Mert 254.
Parraska Peter 22.
Parriski 86.
Parrisznick Jan 244.
Parsalan Peter, Lät. 97.
Partust Jane, lätl. 43.
Partze Jane, Lät. 41.
Pastlap Melle 61.
Pattiper Reine 42.
Pattmut Jaack 114.
Paty Todz 152.
Patzka Olessk, ven. 142.
Patzmanna Peetz 90.
Pauckate Toetz 238.
Pauckete Hansz 232.
Paune 106.
Pawel 76.
Pawel 83.
Pawel, leed. 88.
Pay Kungest 274.
Paya Matz 236.
Payda Hansz 65.
Payda Michell 184.
Paydack Hansz 86.
Paye Toetz 234.
Pecke Jaak 49.
Pecko Tenno 49.
Peckse Bartelt 97.
Peddera Peter 54.
Peddre Herman 205.
Peep 92.
Peetzick Matz 92.
Peidaka Michell 270.
Pella 78.
Pelle Jwan 218.
Pello Hansz 238.
Pene Hin 191.
Penni Hand 167.
Penny Handt 167.
Penny Nagell 260.
Pentz Todts 188.
Pep 156.
Pep 228.
Pepe Toffer, Hansz 55.
Pepo Jaen p. Peter 170.
Peppe Henno 232.
Perkon Laur 218.
Persa Mick 268.
Perse Jack 276.
Perse Peter 63.
Persejelke Simon 39.
Pertell, Kur. 139.
Pesinski, pool. 36.
Pesza Maddj 252.
Peter, Kur. 17.
Peter, ven. 36.
Peter 102.
Peter 132.
Peter 138.
Peter, lätl. 148.
Peter 216.
Peter 286.
Peter Lettle 153.
Peter Lottisch, Lät. 166.
Peterken Mert 270.
Petruski, ven. 115.
Petscher Laur 64.
Philip, Ven. 179.
Pick Jane 104.
Pick Jerw Tode 135.
Pick Peter 185.
Pick Simon 148.
Pick Simon Poik Mert 148.
Picke Mert 24.
Picke Paap 6.
Picke Peep 97.
Piemo Hansz, Kur. 90.
Pierj Pap 244.
Piha Paap p. Mick 62.
Pihep Andresz, sooml. 113.
Piksti Thomas 189.
Pille Jürgen 88.
Pilli 166.
Piria Jack 242.
Piriack Toetz 242.
Piszeneck Marcus, Lät. 25.
Piszkuse Jaack 43.
Pitke Andres 252.
Pitzep Thomas 23.
Pitzker Pawel 35.
Pitzkofskj 83.
Piwa Paap 116.
Piwa Simon p. Mell 64.
Piwy Laur 116.
Pixer Peep 34.
Plaszka Pap 258.
Poena Matz 36.
Poena Tootz, ven. 50.
Poena 26.
Poene Peep 28.

Pole Marcus 48.
Poli Andresz 86.
Pollacke Jack 280.
Polle Hansz 238.
Ponte Bartelt, Lät. 14.
Ponte Clement, Lät. 242.
Ponte Hansz, Lät. 14.
Ponty Hans 188.
Pontz Matz 114.
Porra Mert 47.
Pose Kysz, Kur. 208.
Posze Hans 218.
Potzki p. Andresz 119.
Poyho Jaen 177.
Prosska, ven. 168.
Pruszy Mick 280.
Prydnisch Hans 224.
Puckall 130.
Puckeritz Andresz 31.
Pudzel Jane 120.
Pugge Henn 56.
Pugre, Jwasch, ven. 206.
Puhe Peter 65.
Puhsath 144.
Puhzep Peter 174.
Puik Hant 204.
Puik Hint, Lät. 204.
Puika Jürgen 205.
Puika Meus 202.
Puika Paep 203.
Pule Mick 43.
Pulla Hansz 115.
Pulle Paep 133.
Pulle Pepe 218.
Pulli Henno 168.
Pulli Matt 113.
Pulli Paep p. Peter 151.
Pulste Mick 49.
Pumack Tyn 139.
Puncka Meus 172.
Punge Jaack 49.
Punge Tinno 100.
Punge Tootz, ven. 49.
Punika, Mell 238.
Punni Matt 61.
Punt 33.
Puntze Maddi 66.
Puny Pep 282.
Purrj Jack 232.
Purtza Hinrich 64.
Pusep Hansz 49.
Pusset (Puszet) Peep 177.
Pusta Andres 171.
Pusta Jacob 173.
Puste Mick 173.
Pusze Rein 42.
Puszep p. Hansz 103.
Puszet Andres 177.
Puszu Hansz 302.
Puszu Jack 302.
Puszup Jurgen 218.
Putter Pawel, lätl. 15.
Putzka Jurgen 131.
Puxse Peter 266.
Puysze Andresz, Lät. 31.
Pöddero Matt 73.
Püsze Mewesz 113.
Püszemeck Hinrich 114.
Püszeneck Mewesz 52.
Püszeneck Peter 52.
Pützep Jaen 136.
Pyllitz, Lät. 33.
Pyragke 105.
Pysa Hint 190.
Pysicken Hansz, ven. 123.
Pysy Hans 189.
Pysy Jürgen, Lät. 190.
Pyszost Kerck 36.

R

Rabba Jaack 104.
Rabbi Jürgen 33.
Rabbinsska Thomas 155.
Racep Hansz p. Jane 68.
Radelein, Hans 206.
Radelein, Hans 208.
Radelein, Rein 206.
Radelein, Rohman 210.
Rahma Lüllen p. Peep 60.
Rahma Tootz 60.
Raigas Jane p. Hansz 68.
Rake Matz 106.
Rama Pap 276.
Ramana, ven. 276.
Rame Kerck 14.
Ramku Peter, Lät. 167.
Rammell Andres 141.
Rammell Peter 138.
Rammock Jwan, Lät. 168.
Rammuck Jaen 168.
Rammuck Jsack, Lät. 168.
Ramoll Hansz 302.
Ramuska, ven. 11.
Ramuske, Lät. 15.
Ranne Jaack, lätl. 103.
Ranno Simon 103.
Rantkaste Paap 54.
Rappy Jaen 202.
Rasekusz Hansz 51.
Rasimus Paap 110.
Raszwa Peter 171.
Rattezep, Hans 140.
Rattsep, Jaack, ven. 62.
Rattsep Thomas 62.
Raucep Bartus 122.
Raucep Jane 8.
Raucep Jane 43.
Raucep Jane 57.
Raucep Jane 98.

Raude Mehsz Jaek, Ven. 140.
Raudegall Otto, Kur. 14.
Raug Tods 198.
Rautzep Andres 138.
Rautzep Andres 254.
Rautzep Hansz 278.
Rautzep Hansz 278.
Rautzep Hinno 205.
Rautzep Jaek 135.
Rautzep Jaen 155.
Rautzep Jurgen 288.
Rautzep Jurj, ven. 298.
Rautzep Pep 234.
Rautzep Peter 264.
Rautzep Peter 280.
Rautzep Thomas 280.
Rebben Matz 33.
Rebbes Jan 236.
Rebbese Peep 46.
Rebbese Peep 58.
Rebbesz Andres 167.
Recke Pappa 238.
Reckesz Pap 238.
Redeküla Matz 139.
Rein, Kur. 132.
Reine 11.
Reine 20.
Reine 33.
Reine 94.
Reinokasz Hans 168.
Remo Pap 248.
Renne Jahn 7.
Renne Mert 288.
Renni Peter 124.
Renni Waszyl, ven. 41.
Reye Jurgen 230.
Reyma Mert 64.
Ribbach, Heinrich 270.
Rickes Peter 252.
Riege Peter, ven. 284.
Rigant Thomas 270.
Rignat Mart 276.
Riha Jack 296.
Riszka Todze 208.
Ritzick Baltzar, Lät. 35.
Ritzick Pep 203.
Robat Peter 246.
Robbe Ninna 238.
Robbi Tootz 80.
Robby Pap 280.
Robina Marckusz 262.
Roddj Jwan, ven. 246.
Roga Jaack p. Laur 63.
Roma Jack 270.
Roman Cubias, Lät. 246.
Romaski, ven. 113.
Ronymus Hansz 7.
Rosche Lenert 49.
Rossme Jaen p. Jacob 145.
Rostfer Herman p. Lyttz 30.
Rothusz Jane 59.
Rotze Matz, Lät. 22.
Rotzy Mert, rootsl. 171.
Row Marcusz 179.
Roye Jaack 123.
Royka Hansz 9.
Royle, Lät. 41.
Ruding, Steppan 214.
Rumpe Hansz 77.
Rune Peter 20.
Rusche Jwan 49.
Russe Andres 163.
Russi Pep 155.
Ruszack Thomasz 302.
Rusze Mert 97.
Rusze Peter, ven. 71.
Ruszke Brentz, Lät. 286
Ruttla Jaack 103.
Ruyka Andresz 29.
Rönny Andres 134
Rönny Paep 134.

S

Sabra Tinno p. Jürgen 30.
Sacke Peter 16.
Sadola Peter 272.
Saffka, ven. 98.
Safi Hinte 43.
Safi Simon 42.
Sager Mell 82.
Sagr Jürgen 172.
Saiga Jürgen 172.
Sanga Jaen p. Simon 149.
Sanne Mert 116.
Santj Pap 256.
Sara Andres, ven. 244.
Sara Andresz, ven. 246.
Sara Jan 264.
Sara Peter 274.
Sari Andres 141.
Saritz Hann 182.
Saritz Thomas 182.
Saritza Mert 182.
Saritza Mick 182.
Sarla Tönnius 123.
Saroba Jan 302.
Sarpus Andres 208.
Sarrast Todz 166.
Sarreb Laur 115.
Sarwa Jürgen 71.
Sarwa Marckusz 274.
Sasze Heinrich 232.
Sasze, Heinrich 238.
Satkowsky Thomas 144.
Sauer Paull 272.
Saugene Pap, ven. 230.
Sauri Peter 195.
Saurj Mick 286.
Saury Pepo 141.

Sauter Andresz 103.
Savifer Hansz 51.
Sawikoddo Matt 68.
Sawj Peter 280.
Sawyra Peter 193.
Saxa Jürri 72.
Saxa Matt, lätl. 62.
Saxa Mick 114.
Saxa Peter 114.
Saxe Peter 302.
Schenack Peter 292.
Schwynskop, Thomasz, lätl. 30.
Schymko, ven. 14.
Sea Meus 193.
Sea Steffan 193.
Seeck, Christoffer p. Hinrich, Lät 92.
Seha Naka Jan, ven. 276.
Seiko Hans 173.
Seine Pep 274.
Semmen, ven. 9.
Serra Peter 143.
Serwa Pap 290.
Serwe Jaack 110.
Serwe Jwaski, ven. 110.
Serwicke Jesko, ven. 95.
Seteneck, Hansz 15.
Setwesch Hinrich 61.
Sibbul Jürgen 98.
Sibbul Michel 98.
Sicka Hansz 107.
Sicka Hint 184.
Sicka Jaack 46.
Sicka Jaack 104.
Sicka Jaen 184.
Sicka Jürgen 194.
Sicka Kersten 205.
Sicka Matt 98.
Sicka Paep 155.
Sicka Pap 246.
Sicka Peep 105.
Sicko Thomasz 250.
Sigga Peter 272.
Silda Otza Kersten 174.
Silke Bix 107.
Silla Mart 276.
Silleotza Karsten 168.
Simka 153.
Simon, rootsl. 11.
Simon Thomasz 32.
Simusska, ven. 248.
Sittiko Jaack 67.
Sittka Pawel 104.
Sitwitzki Matt 125.
Skerste, lätl. 16.
Sobolla Jack 272.
Sobolla Pap 228.
Sobolla Pap 264.
Sobolla Pap 278.
Sobolla Pep 272.
Socko Pedo 260.
Sockull Paep, Ven. 156.
Sodla Tydt 57.
Soge Tamme 220.
Soggo Mick 268.
Soggo Pap 260.
Sohma Matt, sooml. 62.
Soia Hans 203.
Soker Andres, Lät. 194.
Sokülla Wessly 162.
Solecht Grisska, Ven. 194.
Solg Jürgen 133.
Solpe Pep, ven. 246.
Sopka, podooll. 210.
Sopka Andres, Lät. 222.
Sorla, sooml. 104.
Sossi Jaen 204.
Sowa Laur 116.
Sowa Möller p. Thomasz 115.
Sowa Thomasz 116.
Stephan, leed. 94.
Steppan 178.
Steppan, ven. 194.
Steschka, ven. 302.
Strelietz Henn p. Mick 203.
Stricke Jan Rademacher, Kur. 99.
Struck, Jacob, saksl. 117.
Struck, Jacob, saksl. 86.
Struck, Oelert, saksl. 117.
Struppe Matz, Kur. 14.
Suchna Michell 131.
Sucka Matz 262.
Sucka Willem 262.
Sucke Mert 66.
Suer Peter 268.
Suer Thomasz 228.
Suhr Peter, ven. 195.
Suicke Hansz 258.
Suka Jürgen 46.
Sulla Jaack 105.
Sullett Hans 145.
Sulp Matthias 151.
Sunck Hand 204.
Sunda Jan 97.
Sunter Lyllo 123.
Sure Jaack 9.
Sure Jürgen, sooml. 113.
Sure Karwe p. Hinrich 115.
Sure Mert, Kur. 13.
Sure Tinno 100.
Suri Mert 65.
Susche Bartoldt 16.
Susse Hint p. Jaek 204.
Sutte Hansz 264.
Suwe Haney 214.
Suwe Hinrich 214.
Suwe Meus 214.
Swiker Simon vm. Peter, Lät. 30.
Swille Matz, Kur. 29.
Süssy Kersten 202.
Sydor, ven. 105.

Sylke Bix 117.
Sylly Hans 166.
Syrack, ven. 114.
SywiJal Jacob 167.
Syxi Matz 38.

T

Tagar Ott 85.
Taggal Peter, ven. 35.
Taide Todze 208.
Talka Hansz 55.
Talko Simon 39.
Talla Jaack 35.
Talla Tiet 34.
Talli Jane 54.
Tallika Tootz 55.
Tallikas Mert 164.
Tallikeese Matz 188.
Talytza Hansz 33.
Tam Hans, ven. 169.
Tamma Matz 59.
Tammicke Hansz 120.
Tanne Peter 224.
Tanni, ven. 119.
Tara Peetz 13.
Tareper Jürgen, ven. 102.
Tarraszkj, ven. 302.
Tarto Hans 206.
Tasza Jan 60.
Tatte Jurgen 236.
Tatzkas Rein 163.
Tausendt Marck 284.
Tautzi Jaack 76.
Tawas Simon, Lät. 40.
Tebbana Hansz, Lät. 47.
Tebbana Peter, Lät. 47.
Tecko Bartholt 98.
Tedder, Berend 27.
Teddo Jürri 62.
Teddre Hans p. Meus 193.
Teddre Rein (Lettles Rein) 193.
Tego Jaack 110.
Tegwa Thomas, ven. 170.
Telle Gerdt 292.
Tellia Kersten 176.
Telma Matz 98.
Telwa Jwan 168.
Tenno 6.
Tenno 143.
Tense Peter 260.
Tense Peter 266.
Teppan, ven. 11.
Teppan Marcus 69.
Teppe 200.
Terkappa Jürgen 94.
Tertzi Peter 78.
Terwante Andresz 61.
Testfer Jaack 72.
Testfer Jürgen 72.
Tesza Hansz 236.
Teszack Pap 228.
Teszack Tensz 228.
Tesze 280.
Tetterke 119.
Thama Laur 164.
Thom Hinn 198.
Thomas 274.
Thomasz, Lät. 25.
Thomasz 67.
Thomasz 104.
Thomasz Weber 105.
Thootz 28.
Thotz Peddo 116.
Tibbel Mert 77.
Tielke 82.
Tiga Mert 169.
Tigama Paap p. Lette Tydt 81.
Tigasto Matt 64.
Tiggan Mick 140.
Tigge Kallasz 205.
Tigge Rein 205.
Tilck Jaek 204.
Tilk Hintz 165.
Tilk Peter 162.
Tilka Hansz 262.
Tilka Hinn 198.
Tilka Jaek 163.
Tilka Jürgen 162.
Tilka Paep 173.
Tilke Hansz 44.
Tilke Mick 44.
Tilke Weiko Hansz 44.
Tilko Mick 135.
Till Lillo, ven. 290.
Tilla Jack 260.
Tille Jack 290.
Tille Marckusz 274.
Tillesan Rein 182.
Tillo Jurgen 282.
Tillus Peter 155.
Tilse Pap 274.
Tilse Thomas 53.
Tilss Michell 134.
Timmicke Hansz 94.
Timmiski, ven. 90.
Timmo Peter 80.
Timmoska, ven. 83.
Timsz 246.
Timuski, ven. 108.
Timussk, ven. 182.
Tinno Peter 133.
Tint Michell 170.
Tinte Michell 198.
Tintz Moller 90.
Tirast Hansz 228.
Tirast Mert 230.
Tise Peep 103.
Titto Henno 232.
Tixe Peep 95.
Tocke Jwan, ven. 41.

Todz 138.
Toffer Jaen 141.
Toffry, Jacob 170.
Toma Pap 260.
Tonni Hansz, Lät. 39.
Tonnius 126.
Tontze Tönnius 58.
Tootz 21.
Tootz p. Andresz 118.
Tootz p. Hansz 102.
Tops Hansz 298.
Torcke Peter 244.
Torro Jugo 135.
Torro Peter, ven. 298.
Torte Jan 298.
Toucko Mick 41.
Tracke Jwaski, ven. 16.
Troppinsky, Libbert, pool. 195.
Troska, ven. 85.
Truncka Tootz p. Mursz 63.
Truska 113.
Trutsi Jane 62.
Trutze Jack 262.
Tuck, Jacob, Ven. 57.
Tuksa Pep 173.
Tullin p. Simon 98.
Tullisz Mick 53.
Tulste Hansz 118.
Tuncke Mert 264.
Tunke Mert p. Peter 264.
Tunte Jahn 23.
Turby Jaek 170.
Turcke Michel 268.
Turst Andres p. Jurgen ja Jacob 172.
Tuse Hansz 100.
Tönnius 100.
Tybbise Mert 152.
Tydeman Mick 114.
Tydto Tootz 50.
Tydzman Henno 163.
Tyls Peter 137.
Tylsz Jaen 140.
Tyltze Jaack 53.
Tyn Jaek 199.
Tynto Mert 35.
Tyri Mert 184.
Tyro Peter 35.
Tyro Simon 27.
Tyroken Peetz 69.
Tyse Andresz 104.
Tyse Jürgen 134.
Tyssy Jaek p. Hindt 164.
Tyto Hansz 20.
Tyto Hinrich 20.
Tyto Tootz 35.

V

Vchte Hansz 122.
Vchte Mert 122.
Vchter Hansz, Lät. 39.
Vchter Jwan 39.
Vdrisz Mick 276.
Vdzal Hin p. Jacob 53.
Vdzal Maddi 120.
Vdze Andresz 69.
Vdzekanna Tootz 75.
Vnca 96.
Vniko Mello 88.
Vnipa Jwasch, ven. 62.
Vnni Andresz 105.
Vnnicke Matt 76.
Vntz, ven. 167.
Volman, Hansz, saksl. 11.
Vpatze Hin 39.
Vrbe Peter 99.
Vrmj Jack 296.
Vrmj Peter, ven. 296.
Vrri Mert 92.
Vskum Heneu 222.
Vszi Jane 78.
Vtri Luca 182.
Vtse Jan 260.
Vtzu Pep 252.

W

Waese Hansz 36.
Wahrka Mick, ven. 190.
Walge Penni Tootz 64.
Walli Jaack 120.
Walli Tenno 120.
Wallo Mattes, Kur. 208.
Walsy Pep 135.
Wandorma Möller, ven. 278.
Wanna Cubias 35.
Wanna Cubias Peter 240.
Wanna Jürgen Thomasz 41.
Wannama Pap 242.
Wanne Kerna 42.
Wanneb Hansz 99.
Wannemagge Jürgen 113.
Warbst Jaen 138.
Warckus Hans, Lät. 163.
Wardi Jaen 137.
Wardia Pap 254.
Warkala Hans, Ven. 191.
Warkelle Michel 39.
Warkus Peter vt. Ortoma Peter.
Warkyllo Mick, Lät. 39.
Warrallas Jack 250.
Warras Jürgen 148.
Warras Thomas 150.
Warrasa Hinn 191.
Warrasz Hansz 117.
Warres Andres 148.
Warrest Jwan 147.
Warritz Mell 60.
Warrusz Pap 272.
Warse Hin 147.
Waschel 298.

Waschke Peetz 81.
Wascke Mert 81.
Wasicke Matt 81.
Wasike Tydt 57.
Wassara Peter 190.
Wassil Hintz 165.
Wassilowsky 169.
Waszi Simon 65.
Waszike Tootz 80.
Waszili, ven. 118.
Waszill, pool. 282.
Waszla Jack 300.
Wasznelap Jan 262.
Waszyla, ven. 40.
Watza Jürgen 205.
Watzka Peter 244.
Waygo Todz, ven. 171.
Wayko Simon 68.
Wayno Peddo Jane 115.
Weddel Tönno 46.
Weha Rein p. Paep 203.
Weharasz Hansz 226.
Wehe Andres 205.
Wehma Jaack 32.
Wehma Puntz p. Reine 32.
Wehykall Thomas ja Jaek, Lät. 188.
Weicko Mick 258.
Weicko Peter 270.
Weigala Peter 106.
Weiko Peter 272.
Weiko Tinno 99.
Weiku Jürgen 139.
Weinhold, saksl. 17.
Welja Peter 56.
Welleska, Lät. 13.
Welling Hinrich 120.
Welling Jürgen 120.
Wendo Mick 238.
Wenno Toetz 292.
Wente Andresz, lätl. 30.
Wente Luyle, Lät. 30.
Wentzer Matz 98.
Were Matz, Lät. 92.
Wermeken 26.
Werrawe Lyllo 66.
Wesi Peter 111.
Wessa Michell 139.
Wesske Paep, ven. 143.
Wesso Rein 199.
Westrick Jack 242.
Weszel, Kur. 72.
Weszo Mick 268.
Weszo Peter 270.
Wetka, ven. 222.
Wetke, ven. 107.
Wetsa Paap 65.
Wevte Peter 29.
Weyko Andres 184.
Weyko Laur 119.
Wichtla Jürgen 47.
Wichtla Mick 37.
Widoffsky, Peter, pool. 32.
Widofsky, Steffan, pool. 208.
Wiha Jurgen 290.
Wiha Pep 290.
Wiha Peter, ven. 272.
Wilga Keiss 149.
Wilga Mattis 149.
Wilgo Keysz 149.
Willack Jack 266.
Willack Laur 166.
Willaka Jurgen 286.
Willaka Lorentz 278.
Wille Peter, ven. 284.
Willi Hansz 85.
Willi Kriska 41.
Willialck Petz 240.
Willick Hans 220.
Willick Pepe 217.
Willj Mert 238.
Willje Mewes 53.
Willm Mattes 214.
Willmicke Poso 224.
Willy Hans p. Jwan 171.
Wilm, Lät. 29.
Wilsz Andresz 109.
Winaplascha Peter 97.
Wirla Thomas 212.
Wirralasz Mert 250.
Wirro Hindrich 187.
Wirro Mert Poik, Oless, Ven. 191.
Wirro Mick 43.
Wirrola Jurgen 248.
Wirrolesz Hans 182.
Wirrolesz Jacob 173.
Wiskar Mart 113.
Wittke Jacob, saksl. 166.
Witzelick Hinrich, Lät. 15.
Witzelicke, Jürgen, Lät. 15.
Wiwa Pap 270.
Wiwa Pap 280.
Woiszmj Mick 244.
Woitko Hin, ven. 294.
Wolli Mick 103.
Wolpy Jurgen 157.
Wolter Andresz 272.
Wora Laure 69.
Woratz Hansz 40.
Worro 98.
Worroby Hans 171.
Worste Jane 104.
Worste Wassick 193.
Worsti Jack 278.
Worsti Willem 272.
Worsty Wessly 193.
Woyka Peter 132.
Woyka Jürgen 132.
Woyke Peter, ven. 58.
Woyne Hin 58.
Woytka 81.

Wurre Mick 208.
Wurste Thomas, ven. 278.
Wyri Jaek 199.

Z

Zara Jesko, ven. 43.
Zara Tydt 43.
Zaucke Mert 282.
Zea Korb, ven. 67.
Zea Matz 106.
Zehli Jürgen 29.
Zehli Thomasz p. Peter 29.
Zehlij Laur 29.
Zeletz Jaack 27.
Zepsta Matz 36.
Zepste Andresz 36.
Zerimo Hansz 71.
Ziggawet Jürgen, Lät. 61.
Zilli Jürgen 34.
Zipplane Hansz, Lät. 36.
Zipul Tydt 42.
Zirra Jack 252.
Zobbolt, ven. 17.
Zoor Timisz 53.
Zora Peep 46.
Zorgan Jack 236.
Zoysa Jaack p. Hansz 60.
Zsera Pep 252.
Zucka Andresz 115.
Zuka Tootz 51.
Zuntze Jacob, Lät. 90.
Zöste Mickel 103.
Zya Jaek 173.

Lisa.

Liivimaa Eesti asustusala kaguosa kaart a. 1638.

Kaardi koostamisel on võetud aluseks ENSV RKA Trt O-s leiduvad 1684. aasta suuremamõõdulised Tartu, Otepää, Räpina, Vastseliina ja Koivalinna ringkonna geomeetrilised kaardid ja vastavad olemasolevad kirjeldusraamatud. Nende abil on saadud lokaliseerida suurem osa revisjonis antud talusid ja määrata valduste piirid. Mõisapiiride fikseerimisel on peale selle kasutatud L. von Stryk'i mõisade-kaarte Tartu ja Võru maakonna kohta, korrigeerides ja kohandades neid peale 1638. a. revisjoni ka teiste mõisaajalooliste trükitud ja arhiivmaterjalide varal. Geograafilised kontuurid (jõed, järved) on täiesti võetud uuemast kaardiainestikust. Mõisade väiksemad hajaosad on jäetud arvestamata, samuti pole väga väikeste valdusalade juures alati olnud võimalik anda nende täpseid piire.

Mõisad on kaardil antud eestikeelselt ja varustatud järjekorra-numbriga, vastavalt järjekorrale revisjoni-tekstis. Nimede saksakeelsed vasted on antud järgnevas nimestikus:

1. Valgjärve — Waljerwe.
2. Piigandi — Pigandt.
3. Krüüdneri — Switz.
4. Pilkuse — Holtschur.
5. Laatre — Felck.
6. Iigaste — Jgast.
7. Vaalu — Walmesz.
8. Keeni — Kähn.
9. Kuigatsi — Dumpianshoff.
10. Sangaste — Sangenitz.
11. Antsla — Antzen.
12. Urvaste — Vrbs.
13. Erastvere — Errestfer.
14. Tsooru — Fyhr.
15. Kooraste — Korasz.
16. Vaabina — Yltzen.
17. Neeruti — Mettstack.
18. Piigaste — Pigast.
19. Pühajärve — Wollust.
20. Tähtvere — Techelfer.
21. Vorbuse — Fohr.
22. Karlova-Ropka — Karlefer-Ropkoy.
23. Nunne — Junfernhoff.
24. Haage — Hakenhoff.
25. Räni — Zeamoysa.
26. Nüpli — Knippelmoysa.
27. Piiskopi — Pappimoyse.
28. Maidla — Maydelmoysa.
29. Kambja — Cambia.
30. Tõdu — Tödwenszhoff.
31. Kuuste — Koustemoysa.
32. Pangodi — Edsasz.
33. Luke — Luckemoyse.
34. Uderna — Vdrin.
35. Arula — Waystemoysa.
36. Palupera — Dückerszhoff.
37. Atra — Addern.
38. Rõngu — Ringen.
39. Rannu — Randen.
40. Meeri — Moysakyllo.
41. Aru — Arrokyllo.
42. Kavilda — Cavelecht.
43. Reola — Dunckelmoysa.
44. Väike-Reola — Klein-Rehwold.
45. Valgeristi — Walgaristima.
46. Tamme — Tammamoysa.
47. Maarjamõis — Kiritamoysa.
48. Kirumpää — Kirrenpeh.
49. Sõmerpalu — Sommerpahll.
50. Kärgula — Pilepahll.
51. Kioma — Kioma.
52. Peri — Perrest.
53. Partsi — Bartschmoysa.
54. Vastseliina — Neuhausen.
55. Saaluse — Saluszmoysa.
56. Rogosi — Rogosinsskyhoff.
57. Pindi — Bendtenhoff.
58. Viitina — Fytingshoff.
59. Sänna — Senna.
60. Roosa — Rosenhoff.
61. Rõuge — Raug.
62. Kasaritsa — Kassaritz.
63. Koivalinna — Adzell.
64. Laanemetsa — Lanmetz.
65. Mõniste — Mentzen.
66. Hiljamõis — Eliashöffgen.
67. Haaslava — Haszelow.
68. Kastre — Caster.
69. Ahja — Aya.
70. Mäksa — Meckshoff.
71. Rasina — Raszin.
72. Moisekatsi — Moisikatz.
73. Kauksi — Kaugositz.
74. Räpina — Rappin.
75. Restu — Roesthoff.
76. Kaagvere — Kauershoff.
77. Kõlleste — Kellisz.
78. Koigi — Koykull.
79. Otepää — Odenpe.
80. Prangli — Wrangelshoff.
81. Poka — Heidohoff.
82. Kriimani — Brinckenhoff.

Errata.

Lk.	8,	rida	22	ülalt	Unnikyll	p. o.	Vnnikyll.
„	129,	„	3	„	Pikk Jerw	„	Pick Jerw.
„	183,	„	4	alt	Rapny	„	Rapyn.

SISUKORD.

Eessõna III
Sissejuhatus VII
Allika tekst 1
Registrid 310

LIIVIMAA EESTI ASUSTUSALA KAGUOSA A. 1638.

PÕLTSAMAA

Võrtsj.

Puhja

42. Kavilda

Rannu

41. Aru

39. Rannu

Elva j.

Nõo

Meeri

Valgeristi

Tähtvere 20.

Tartu

21. Vorbuse

Maarja

Tamme

Haage

24.

25. Räni

22. Karlova-Ropka

23. Nunne Piiskopi

31.

33

22.

40.

45.

40.

33.

Reola

43.

V. Reola

44

31.

Kuuste

31.

Kambja

33. Luke

20.

29. Kambja

28. Maidla

pangodi

32.

20

31

34. Uderna

32.

35.

36

80. Prangli

38. Rõngu

Rõngu

37. Atra

36. Palupera

79.

10.

79.

3. Krüüdneri

17. Neeruti

37.

1. Valgjärve

18. Piigaste

79. Otepää

19. Pühajärve

4. Pilkuse

26. Nüpli

35. Arula

9. Kuigatsi

39.

7. Vaalu

8. Keeni

Restu 75.

79

78. Koigi

15. Koaraste

76. Kaagvere

1.

2. Piigandi

Kanepi

13. Erastvere

2.

12. Urvaste

Urvaste

50. Kärgula

Sangaste

10. Sangaste

5. Laatre

6. Iigaste

Emajõgi

11. Antsla

16. Vaabina

49. Sõmerpalu

48. Kirumpää

KIR U MPÄÄ

57. Pindi

55.

Peipsi j.

68. Kastre

Märsa 70

69.

67. Haaslava

81 Poka

67

Võnnu

43.

Kriimani 82.

66. Hilja

69. Ahja

Ahja j.

71. Rasina

72. Moisekatsi

30. Tõdu

48.

77. Kõlleste

Kioma 51.

Põlva

53. Partsi

52. Peri

Võhandu j.

75. Kauksi

Räpina 74.

62. Kasaritsa

Vastseliina

55. Saaluse

54.

Vastseliina

Valga

Karula

10.

14. Tsooru

59. Sänna

61. Rõuge

Rõuge

VASTSELIINA

58. Viitina

63

60. Roosa

64. Laanemetsa

63. Koivalinna

Mustjõgi

65. Mõniste

156. Rogosi

KOIVALINNA

ALULINNA

VENEMAA

PÄRNUMAAKOND

1
2
3
4
5
6

5 0 5 10 KM

IIND 18 RBL.

ESTICA
A 4386

TÜ RAAMATUKOGU
1 0300 01105463 4